

А.Г. Малявкин

Историческая
география
Центральной
Азии

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, ФИЛОЛОГИИ И ФИЛОСОФИИ

А. Г. Малявкин

ИСТОРИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

(МАТЕРИАЛЫ И ИССЛЕДОВАНИЯ)

Ответственный редактор канд. экон. наук Ю. М. Б у т и н



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Новосибирск • 1981

Малявкин А.Г. Историческая география Центральной Азии
(материалы и исследования)..- Новосибирск: Наука, 1981.

Монография посвящена исследованию средневековых китайских текстов, повествующих о расселении народов Центральной Азии в УП-УШ вв. На большом фактическом материале, значительная часть которого впервые вводится в научный оборот, анализируется административное районирование и уточняется расселение многочисленных племен на обширных пространствах Центральной Азии. По-новому решается ряд важных вопросов истории взаимоотношений народов Центральной Азии с Танским государством.

Книга рассчитана на историков-востоковедов.

© Издательство "Наука", 1981.

М 10602-853
042(02)-81 БЗ-68-1-1980.0503000000.

Начиная со времени правления династии Хань Китай время от времени предпринимал усилия взять под свой контроль территории, лежавшие вдоль Великого шелкового пути, и стать гегемоном на единственной торговой артерии, связывавшей страны Восточной Азии со странами Средней Азии и Ближнего Востока. Такие попытки чаще всего терпели крах, но даже в случае их успеха завоеванные позиции вскоре утрачивались. Прочно закрепиться, причем на длительное время, даже на восточном отрезке этого пути китайцам не удавалось.

Первой успешной операцией по овладению Великим шелковым путем была экспансия императора У-ди, предпринятая в 129 г. до н.э. В середине II в. до н.э. Ханьская империя переживала период расцвета. Ко времени воцарения императора Лю Чэ (более известного в отечественной литературе под именем У-ди, правившего с 141 по 87 г. до н.э.) положение новой династии в стране упрочилось: были ликвидированы в основном сепаратистские тенденции, окрепла центральная власть, развивались сельское хозяйство, ремесла и торговля, появились материальные предпосылки к внешней экспансии. В 129 г. до н.э. возобновилась упорная борьба с сюнну — основным противником Ханьского государства на западе и северо-востоке. Военные действия продолжались более 10 лет и закончились полной победой ханьских полководцев. Сюнну были отеснены на север и в течение 30–40 лет не тревожили ханьцев. В результате успешной войны ханьское правительство завладело Ганьсуйским коридором и приступило к строительству участка Великой китайской стены до Дуньхуана.

На этом, однако, экспансия ханьской династии не закончилась — борьба за овладение Великим шелковым путем продолжалась. Одним из последних усилий в этом направлении явился успешный поход на Давань в 102 г. до н.э. В результате военных действий и дипломатических маневров Ханьская империя овладела сравнительно небольшим отрезком Великого шелкового пути от р. Хуанхэ до района современного города Урумчи в Синьцзяне.

Уйгурском автономном районе. На данном участке были построены многочисленные крепости и кое-где созданы военные поселения. После смерти императора У-ди на границах Ханьского государства вновь появились сюнну. К этому времени обстановка внутри страны значительно ухудшилась, начались восстания обездоленных крестьян, что привело к ослаблению Ханьского государства и постепенной потере завоеванных с таким трудом позиций на Великом шелковом пути. К концу 1 в. до н.э. захваченное в результате экспансии императора У-ди было практически утрачено.

Новую попытку овладения Великим шелковым путем предприняли ханьцы более чем через 100 лет после смерти У-ди. Талантливый дипломат и военачальник Бань Чао (32-102) участвовал в военной экспедиции против сюнну. После победы над ними около оз. Баркуль Бань Чао был послан в 72 г. в Восточный Туркестан, где, используя противоречия между сюнну и населением небольших местных владений, сумел привлечь последнее на свою сторону и закрепиться в Яркенде, Хотане и Кашгаре. Успехи Бань Чао и других полководцев способствовали восстановлению влияния Ханьской империи на восточном участке Великого шелкового пути и оживлению торговли и культурных связей с западными странами.

Вскоре, однако, положение в стране резко ухудшилось, чему прежде всего способствовало обострение классовых противоречий. "Сильные дома" сосредоточили в своих руках громадные земельные угодья, а затем стали сдавать их мелкими участками издольщикам. Наиболее крупные владения "сильных домов" насчитывали тысячи таких издольщиков. "Сильные дома" владели десятками тысяч рабов, имели собственные военные формирования, огромные запасы продовольствия и других ценностей. Народ нишал, голодал, вынужден был продавать себя в рабство или превращался в бродяг. Усиление могущества "сильных домов" одновременно вело к ослаблению центральной власти, сокращению ее доходов. Уменьшилась численность войск, на содержание которых не было средств. Росли противоречия и распри в самом господствующем классе. Возникли две враждующие группировки, одна из которых выражала интересы чиновников и ученых и стремилась сохранить сильную центральную власть, а другая поддерживала интересы "сильных домов", их децентрализаторские стремления.

Активизировалось сопротивление экспансионистской политике Ханьской империи со стороны соседних народов, которые от обороны стали переходить к активным операциям. В 107 г. на империю обрушились западные цыны, они перерезали пути через Ганьсуйский коридор, и началась постепенная ликвидация ханьских укрепленных пунктов вдоль восточного участка Великого шелкового пути. Немного позже в борьбу с Ханьским государством вступили сянби и ухуани, часть которых в это время кочевала к югу от пустыни Гоби.

После крушения Ханьской державы в Китае наступил длительный период междоусобиц и раздробленности. Территория страны была поделена на ряд самостоятельных, враждовавших друг с другом государств. Число их без конца менялось.

Совершенно особая ситуация сложилась в северной части страны, которая с начала IV в. стала объектом завоеваний со стороны западных и северных соседей Китая. Вторгаясь на территорию Северного Китая, эти народы (сюнну, сяньби, цзе, ди, цян) создавали там свои многочисленные государства, непрочные и недолговечные. Период истории этого района с начала IV и до середины V в. в китайской исторической литературе именуется "Период пяти варваров и шестнадцати царств". Наиболее прочным государственным образованием в Северном Китае стало государство Северное Вэй, созданное племенем тоба, выделившимся из племенного союза сяньби. Возникнув в 386 г. и уничтожив в 439 г. государство Северное Лян – последнее государство из числа "шестнадцати царств", оно объединило под своей властью весь Северный Китай. Это государство начало предпринимать попытки проникновения на запад, но тобасцам удалось захватить лишь небольшие территории на крайнем востоке современного Синьцзян-Уйгурского автономного района. После 535 г. северная часть Среднего государства распалась на ряд независимых государств.

В 589 г. произошло объединение всей страны под властью государства Суй, созданного видным политическим деятелем и полководцем династии Северная Чжоу Ян Цзянем в 581 г. Вскоре после объединения страны военные силы суйских императоров Ян Цзяня, а затем Ян Гуана обрушились на соседей – тюрков, тугухуней, корейцев и вьетнамцев. Несколько успешных операций провел Ян Цзянь против Тюркского каганата, который в это время владел всей территорией Центральной Азии и от которого зависели североазиатские государства Северное Чжоу и Северное Ци – предшественники государства Суй. Ко времени появления в Северном Китае новой династии Суй в Тюркском каганате разразился острый политический кризис и началась междоусобица. Суйские правители поспешили воспользоваться неустойчивым положением в каганате. Своими дипломатическими маневрами и интригами, а также военными действиями они способствовали его распаду в 80-х гг. на два самостоятельных государства – Восточно-тюркский и Западнотюркский каганаты. Это был большой успех, но дальнейшего развития он не получил, так как Суйское государство ввязалось в войну с Когурё и потерпело неудачу. В 618 г. династия Суй пала.

Начало правления династии Тан (618-907) ознаменовалось значительным усилением императорской власти и военного могущества страны. Стабилизация положения в сельском хозяйстве,

вызванная некоторым улучшением положения крестьян, расширение ремесленного производства и внутригосударственной торговли способствовали упрочению центральной власти, укреплению экономики страны, развитию науки и искусства и накоплению материальных богатств. Все это было использовано правящей верхушкой Танского государства для проведения захватнических войн против непосредственных его соседей, в том числе северных и северо-западных. Давно сформулированный принцип внешней политики эксплуататорской верхушки Китая – “воевать с соседями, дружить с отдаленными странами” – вновь стал основой внешней политики теперь уже Танского государства. В 625 г. Пэй Цзюй, занимавший высокий пост при дворе, дал такой совет императору Гао Цзю (Ли Юаню): “Сейчас северные разбойники как раз усилились, государству надлежит [применить тактику]” дружить с дальними [странами] и нападать на соседей”. Слуга говорит, что следует разрешить этот брак, дабы внушить страх Сели (Хели). По прошествии нескольких лет следует обдумать полезность этого. Император согласился с предложением”.¹ Этот совет был дан в связи с появлением в четвертом месяце 8-го года эры правле-

¹ ТХЯ, гл. 94, с. 96. В ЦТШ в “Жизнеописании Пэй Цзюя” [гл. 63, с. 8а] сообщается, что прежде чем переметнуться на службу новой династии, он служил при дворе суйских императоров и имел большие заслуги. К числу его “заслуг” можно отнести и войну с Когурё. В ЦТШ говорится, что Пэй Цзюй, ссылаясь на то, что во время правления династии Хань на территории Когурё было создано три округа, в своем докладе императору Ян-ди (Ян Гуан) просил потребовать явки корейского государя ко двору с извинениями и выражением покорности, в противном случае предлагал послать тюркские отряды покарать непокорных, предав их смертной казни. Когда этого не последовало, суйские правители развязали войну. По общему мнению, поражение Суйского государства в войнах с Когурё было одной из важнейших причин гибели династии Суй. “Обоснование” суйской агрессии против Когурё, приведенное в докладе Пэй Цзюя императору, является прекрасной иллюстрацией использования записей в древних анналах для нужд современности, в данном случае суйской. Но как перекликаются слова императорского вельможи Пэй Цзюя с современными заявлениями некоторых маоистских лидеров, содержащими территориальные претензии к соседям КНР! Различие заключается только в том, что во времена Пэй Цзюя возраст этих “прав” исчислялся в 700 лет, а сегодня отдельные претензии “обосновываются” аналогичными мифическими “правами”, возраст которых уже перевалил за 2000 лет.

ния У-дэ (12/V-10/VI 625) при танском дворе посольства от кагана западных тюрков Тон-ябгу (618-630) с предложением заключить династийный брак. В это время правящая верхушка Танского государства готовилась к решительной борьбе с Восточно-тюркским каганатом, во главе которого стоял каган Сели, и, конечно, дипломаты взяли на вооружение этот широко применявшийся в древности прием борьбы со свободолюбивыми соседями, наряду с другим основополагающим внешнеполитическим принципом — "руками варваров — подавлять варваров".

В Центральной Азии правители Танского государства задались целью овладеть Великим шелковым путем, по которому с древнейших времен осуществлялась оживленная торговля между Западом и Востоком. В 630 г. произошло несколько столкновений танских войск с разрозненными отрядами Восточнотюркского каганата, которые до этого потерпели ряд серьезных поражений от войск сеяньто-уйгурской коалиции и были вынуждены отходить на юг к границам Танского государства. Ослабленные и деморализованные отряды восточных тюрков уже не могли бороться с танскими войсками, и значительная их часть вынуждена была капитулировать. Восточнотюркский каганат, граница которого с Танским государством проходила по Великой китайской стене, прекратил свое существование. Часть восточных тюрков (туцзюэ), кочевавшая к югу от пустыни Гоби и капитулировавшая перед танскими войсками, была расселена вдоль Великой китайской стены. Обширные земли оказались безлюдными, а танские правители не предпринимали каких-либо действий — декларативных или фактических — для присоединения их к своему государству. Несколько позже на эти земли стали претендовать сеяньто. Началась перекочевка их сюда и освоение этих земель. Танские власти, обеспокоенные явным усилением сеяньто, не стали препятствовать восточным тюркам в их попытках вернуться в родные кочевья, а может быть, даже и содействовали этому. Возвращение тюрков вызвало военный конфликт с Сеяньтоским каганатом, что дало возможность танским правителям вмешаться в эту войну уже на стороне тюрков и совместными усилиями ликвидировать зарождавшееся кочевое государство. Представляется, что этот конфликт был заранее спланирован танскими стратегами и его результаты — еще один пример успешного применения испытанного приема "руками варваров — подавлять варваров"².

² Перипетии борьбы Танского государства с Восточнотюркским каганатом и сеяньто-уйгурской коалицией подробно описаны в статье: Малайкин А.Г. Тактика Танского государства в борьбе за гегемонию в восточной части Центральной Азии. — В кн.: Дальний Восток и соседние территории в средние века. Новосибирск, 1980, с. 112-114.

Учитывая важное стратегическое значение Турфанской котловины, танский император Тай-цзун (Ли Шимин) начал военные действия против независимого государства Гаочан. В конце 640 г. это государство было уничтожено, а на его территории вскоре создано духуфу Аньси, во главе которого поставлен согдиец, носивший фамилию Ши и китайское имя Ваньнянь. Это событие можно рассматривать как шаг на пути осуществления планов по овладению Великим шелковым путем. Используя Гаочан как базу, танские правители смогли подчинить район Бешбалыка на северных склонах восточной оконечности Тянь-Шаня и подготовиться к дальнейшему продвижению на запад.

Одним из излюбленных методов борьбы с соседями было вмешательство в их внутренние дела — поддержка одного вождя против другого и создание ситуаций, чреватых внутриполитическими конфликтами. После 630 г., когда Восточнотюркский каганат уже не существовал, произошло усиление сеяньто. Тогда танские дипломаты и военные направили усилия на ослабление, раскол и уничтожение бывшего союзника, нового кочевого государства, находившегося в процессе становления. В ТХЯ по этому поводу сообщается: "В девятом месяце 12-го года эры правления Чжэнь-гуань (13/X - 10/XI 638) в связи с усилением сеяньто император опасался, что позднее их будет трудно пресечь, [поэтому] обоих сыновей [Чжэньчжу Бильге-кагана - Инаня] возвел в ранг малого кагана и каждому пожаловал барабан и знамя ..." Далее в этом источнике читаем: "В девятом месяце 19-го года эры правления Чжэнь-гуань (26/IX - 25/X 645) два сына Чжэньчжу, старший по имени Иман и младший по имени Бачжо, первоначально отдельно были назначены малыми каганами. К этому времени Чжэньчжу умер, и Бачжо, убив старшего брата Имана, сам объявил себя каганом. Это был каган Доми. В двенадцатом месяце (24/XI 645 - 21/I 646) сеяньто вторглись для грабежа в округ Сячжоу". Это же сообщение, но в другой редакции, со значительными расхождениями, имеется и в ряде других сочинений³. Конечно, нельзя утверждать, что пожалование двум возможным претендентам одинаковых титулов могло иметь большое значение. Скорее всего здесь наблюдалось соперничество претендентов, обычное в любом правящем доме. Но из этих сообщений следует с очевидностью, что правительство Танского государства использовало весь арсенал подрывных внешнеполитических приемов для разложения и ослабления своих потенциальных противников. Такие действия, с точки зрения правящей верхушки танского общества, были вполне нормальными, и сведения о них помещались в сочинениях, предназначенных для всеобщего чтения.

³ ТХЯ, гл. 94, с. 126; ЦТШ, гл. 199 Б, с. 3 а; СТШ, гл. 217 Б, с. 66.

В 647 г. был совершен успешный поход в Восточный Туркестан, в 657 г. танским войскам при активном содействии уйгурской конницы и других кочевых племен удалось разрушить Западнотюркский каганат. Однако борьба с тюрками на этом не закончилась. После распада Восточного и Западного каганатов власть Танского государства распространилась на сравнительно незначительные части их территорий, в сущности только на те, где были учреждены гарнизоны и имелся танский административный аппарат. Прежде всего это были земли, лежавшие вдоль Великого шелкового пути. На остальных территориях обоих каганатов, охватывавших обширные степные, полустепные и пустынные пространства, хотя и были "учреждены" различные административно-территориальные единицы и "назначены" должностные лица, но первые обычно совпадали с границами расселения тех или иных родо-племенных групп, а вторые занимали вожди племен, которые порой чисто формально признавали вассальную зависимость от Танского государства и лишь посылали подарки, записанные в императорских анналах как дань. Акад. В.П. Васильев, понимавший сущность взаимоотношений правителей различных династий с миром "варваров", более 100 лет тому назад писал: "Старейшины их приезжают ко двору... и вместе с наградами, состоявшими в шелковых тканях, получают различные титулы, в чем и выражается, по мнению китайскому, подданство инородцев"⁴.

Важнейшим инструментом осуществления захватнической политики Танского государства в Центральной Азии были наместничества (протектораты) Аньси и Бэйтин. Создание наместничеств, в том числе и упомянутых, вызывалось необходимостью организации борьбы с непрерывными выступлениями тех или иных племен, а часто и коалиций этих племен, против попыток танских властей упрочить свое господство и даже расширить территорию, на которой они обладали реальной властью. Наместничество Аньси было создано в октябре 640 г. На первом этапе оно было нацелено главным образом против Западнотюркского каганата, войска которого неоднократно приходили на помощь городам-государствам Кашгарии во время их борьбы с танскими наемниками. Позднее главным противником стали тибетцы, которые так же, как и танское правительство, стремились установить контроль над торговыми путями в западные страны. Наместничество в Бэйтине образовалось значительно позднее - в 702 г., когда наместничество в Аньси, связанное ожесточенной борьбой с городами-го-

⁴ Васильев В. П. История и древности Восточной части Средней Азии от X до XIII века. Спб., 1857, с. 9.

сударствами Кашгарии и отдельными племенами, а также с тибетцами, которые часто выступали с ними единым фронтом, уже не могло вмешиваться в события, развертывавшиеся в Джунгарии. Основные задачи, стоявшие перед наместничеством в Бэйтине, заключались в подавлении сопротивления западных тюрок и борьбе с тюркешами.

Обстановка в Кашгарии и Джунгарии была очень сложной и противоречивой. Здесь не только сталкивались интересы древнейшей империи Востока — Танского государства, порожденные ее агрессивными поползновениями, с интересами местных городов-государств и отдельных кочевых народов, которые вели упорную освободительную борьбу. Танскому государству противостояло и Тибетское государство, преследовавшее те же цели, что и танские правители. В Кашгарии местные государственные образования были вынуждены лавировать и часто в своей борьбе с танскими захватчиками опирались на помощь тибетцев. В Джунгарии обстановка осложнялась междоусобной борьбой за власть на территории бывшего Западнотюркского каганата. Эта междоусобная борьба существенно осложнялась участием в ней танских марионеток, с помощью которых танские правители пытались закрепиться на землях Западнотюркского каганата.

Тюркешы, входившие в состав Западнотюркского каганата, первоначально, по-видимому, не были настроены враждебно к Танскому государству, так как разрушение каганата, происшедшее в 658–659 гг., давало им независимость. Однако уже с 679 г. в источниках появляются сообщения о столкновениях танских войск с тюркешами. В это время в Семиречье и Джунгарии основными противниками тюркешей были танские марионетки, наследники Ашина Мишэ и Ашина Бучжэня, а также другие вожди западных тюрок, выступавшие одновременно и против Танского государства. Среди вождей западных тюрок наибольшими силами обладал сын Бучжэня Ашина Хусэло. Он вел непрерывную борьбу с другими вождями, в том числе и с наследниками Мишэ, пытался, ликвидировав их сопротивление, стать единовластным каганом западных тюрок. В этих своих поползновениях он пользовался до поры до времени поддержкой Танского государства. К началу VIII столетия тюркешы настолько усилились, что группировка Хусэло развалилась, и он с частью своих соплеменников бежал под защиту Танского государства. В это время Танское государство было не в состоянии вмешаться в борьбу своего союзника с тюркешами и поэтому было вынуждено признать свершившееся.

В связи с таким неблагоприятным развитием событий на северных склонах восточной оконечности Тянь-Шаня было создано новое на-

⁵ СТШ, гл. 40, с. 11а.

местничество — Бэйтин. По сообщению СТШ⁶, это произошло во 2-м году эры правления Чан-ань (2/II 702-21/I 703). Чэнь Чжунмянь приводит сообщение о создании наместничества Бэйтин из ТД (гл. 207) и в примечании к тексту указывает точную дату — в 16-й день двенадцатого месяца по лунному календарю, т.е. 7 января 703 г.⁶ Совпадение по времени этих событий не случайно. Бегство Хусэло лишило танское правительство опоры, с помощью которой оно вмешивалось в дела западных тюрок, и создание наместничества Бэйтин должно было до некоторой степени компенсировать эту потерю. Существовала и другая причина — необходимость создания нового центра, вокруг которого могли бы концентрироваться силы Танского государства. После того как в 692 г. танские войска сумели сломить сопротивление тибетцев и восстановить свои гарнизоны в Кашгарии, наместничество Аньси было возвращено в Кучу. Однако спокойствия в этом районе не наступило.

В начале VII в. положение Танского государства резко ухудшилось. Основной причиной этого было усиление второго Восточнотюркского каганата, который вел упорную борьбу с Танским государством, а также со своими соседями на западе. Все усилия Танского государства были сосредоточены на отражении атак каганата, войска которого проникали в район Великой китайской стены, а на западе вели успешную борьбу с союзниками Танского государства. Другим противником Танского государства был Тибет. На протяжении многих десятилетий правители Тибета предпринимали попытки овладеть Великим шелковым путем и оказывали постоянное давление на Кашгарию и Ганьсуйский коридор — территорию современной провинции Ганьсу. Война шла с переменным успехом, часто и тибетцы терпели поражения, но все же им удалось присоединить значительные территории на востоке, на которых в древности жили цяны. Большую роль в борьбе с тибетцами в Кашгарии играло наместничество в Аньси. Небольшие государства, которые были расположены в Кашгарии и вели постоянно междоусобную борьбу, не представляли серьезной угрозы для танских завоевателей, хотя то одно, то другое предпринимало попытки пресечь расширение влияния завоевателей или даже полностью освободиться от зависимости. Определенные трудности для танских властей создавали и тюргеши, которые в это время предпринимали усилия для создания и укрепления своего государства. Тюргеши вели борьбу с арабами на западе и тюрками на

⁶ Чэнь Чжунмянь. "Материалы по истории западных тюрок". Дополнения и исправления. Пекин, 1958, с. 74.

востроке и пользовались вниманием со стороны Танского государства, которое хотело использовать их в своих корыстных целях. Однако и они неоднократно совершали глубокие рейды в Кашгарию. Так, вождь тюркешей Согэ в 708 г. занял Аньси. Танские войска не смогли оказать серьезного сопротивления, потерпели ряд поражений, отсиживались в крепостях. Во время сражений погибли наместник Нью Шицзян и много других высших военных чинов⁷. Таким образом, обстановка в Кашгарии была тревожной и часто неблагоприятной для танских завоевателей, что и явилось дополнительной причиной создания наместничества в Бэйтине.

Война Танского государства с Тибетом продолжалась, то затихая, то вновь разгораясь, на протяжении ряда десятилетий. В начале VIII в. тибетцы заключили договор с арабами и начали проводить совместные военные операции. Это не могло не встревожить танских стратегов, и они пытались помешать этому сближению. В 722-724 гг. войска наместничества совершили несколько походов с целью вбить клин между союзниками, но из этого ничего не вышло. В 730 г. между Тибетом и Танским государством был заключен договор о мире, и мирные отношения сохранялись продолжительное время⁸. Однако заключение мирного договора между Тибетом и Танским государством не означало прекращения агрессии Тибета в западном и северо-западном направлениях, где находились владения, поддерживавшие дружественные отношения с танами. Наоборот, давление тибетцев на запад усилилось, и они смогли захватить ряд важных районов на подступах к Кашгарии. Создается впечатление, что танское правительство ценой установления мира на границах с Тибетом, проходивших по территориям современных провинций Сычуань и Ганьсу, отказалось от поддержки небольших государств — Малого Болюя (Гильгита), Цзибиня и других, которые неоднократно обращались к нему за помощью. К середине VIII столетия могущество Тибетского государства достигло своего наивысшего предела, одновременно арабы укрепились в Средней Азии и, хотя Восточнотюркский каганат распался, на его развалинах возродился Уйгурский каганат, еще более могущественное кочевое государство, которое почти

⁷ ЦТШ, гл. 7, с. 76; ЦТШ, гл. 97, Жизнеописание Го Юаньчжэня, с. 6а. В этом жизнеописании Нью Шицзян назван заместителем наместника.

⁸ Более подробно о взаимоотношениях Тибета с Танским государством говорится в книге: Богословский В.А. Очерки истории тибетского народа. (Становление классового общества). М., 1962, с. 55-57.

100 лет (750–845) господствовало в Центральной Азии. После мятежа Ань Лушаня тибетцы окончательно ликвидировали господство Танского государства в Кашгарии, а гарнизоны Аньси и Бэйтина попали в зависимость от уйгуров.

Вокруг наместничества в Бейтине концентрировались все беглецы с запада, надеявшиеся с помощью Танского государства восстановить свое влияние среди западных тюрков. По сообщению источников, только с Хусэло бежало более 60–70 тыс. чел. После смерти Хусэло каганом десятиистрельных тюрков был назначен его сын Ашина Хуайдао. Кроме того, здесь же находился и Ашина Сянь, сын Ашина Юаньцина, заподозренного в измене и казненного в 692 г. Он был возвращен из ссылки, получил генеральский чин и титул кагана Синсивана. У этих потомков Мишэ и Бучжэня имена уже чисто китайские; в ряде источников произошло даже сокращение фамилии Ашина, и они именуются Ши Хуайдао и Ши Сянь. В 704 г. Ашина Сянь и Ашина Хуайдао предприняли попытку с помощью Танского государства восстановить утраченные позиции в Джунгарии и Семиречье. В течение нескольких лет они совершали глубокие и иногда успешные рейды. Это была война претендентов на трон из числа представителей рода Ашина, некогда правившего в Западнотюркском каганате, против своих соплеменников, и в этой борьбе они пользовались широкой поддержкой Танского государства. Несмотря на некоторые успехи, особенно в Джунгарии, больших изменений в расстановке сил в данном районе не произошло. По-прежнему Восточнотюркский каганат сохранял свое могущество и продолжал успешную борьбу с Танским государством. Тюркеша не были затронуты наступлением принцев из рода Ашина и крепко держали в своих руках Семиречье.

В начале VIII в. на подступах к Джунгарии и Кашгарии появился новый грозный враг – арабы. В 712–713 гг. на территории Средней Азии произошли столкновения арабов с войсками Капаган-кагана восточных тюрков. Они не были удачными для тюрков. Вторжение арабов на территорию Средней Азии и Южного Казахстана вызвало попытки некоторых правителей в своей борьбе против новых завоевателей опереться на помощь Танского государства. Танское правительство решило вновь предпринять попытку, вмешавшись в дела этих государств, поставить их под свой контроль. В 748 г. на запад была отправлена разноплеменная армия под командованием Гао Сяньчжи, корейца по происхождению. На первых порах она добилась некоторых успехов, правда не в борьбе с арабами, а в попытках подчинить мелкие владения. Однако уже в 751 г. армия Гао Сяньчжи потерпела сокрушительное поражение на р. Талас от арабских войск, которым помогали карлуки и другие местные племена. Это было последнее агрессивное поползновение танских войск, и

уже до падения династии такие попытки не возобновлялись. Только через тысячу лет объединенные маньчжуро-китайские войска, разгромив Ойратское ханство и уничтожив почти все его население, вторглись в Джунгарию.

В 755 г. в связи с мятежом Ань Лушаня и вторжением тибетцев в Кашгарию связи наместничеств Аньси и Бэйтин с Танским государством прекратились. Наместничества продолжали существовать лишь благодаря поддержке уйгуров и шато. Уйгурский каганат вел ожесточенную борьбу с Тибетом, и сохранение этих наместничеств с их гарнизонами было выгодно уйгурам. Фактически оба наместничества находились в полной зависимости от уйгуров, и как только в 790 г. положение в уйгуро-тибетской войне сложилось неблагоприятно для уйгуров, они были ликвидированы тибетцами.

С незапамятных времен правящая верхушка Срединного государства, стремясь упрочить свое господство среди собственного народа, прибегала к преувеличению роли князя, а позднее императора в окружающем мире. Цель такого преувеличения была предельно проста — если "варвары" всего мира подчиняются воле императора, то естественно и собственный народ должен повиноваться. Постепенно в результате целенаправленных и систематических действий придворных историографов сложилась четкая концепция, в соответствии с которой Сын Неба и страна, которой он правил по воле Неба, стали рассматриваться как единственные и законные распорядители судеб мира, а все остальные народы "варвары" (так писалось в официальных и неофициальных исторических сочинениях) должны были беспрекословно подчиняться. М.В. Воробьев, в течение длительного времени изучавший историю чжурчженей, по этому поводу писал следующее: "Впрочем, успехи чжурчженей подверглись присвоению благодаря непревзойденному методу, столетиями разрабатываемому китайскими учеными. В русле китайской истории с неизменной последовательностью вводилось все, что происходило в китайской и околосреднеазиатской ойкумене, независимо от того, осуществлялось ли это в Китае, для Китая, против Китая или в связи с Китаем. Китайцы считали себя единственными распорядителями мира: для них — всего, для нас — дальневосточного"⁹. Вряд ли что-нибудь можно добавить к такой исчерпывающей характеристике. Необходимо только отметить, что эта концепция воспринималась как аксиома, не подлежащая иному истолкованию и не требующая доказательств.

⁹ Воробьев М.В. Чжурчжэни и государство Цзинь (X в. — 1234 г.). Исторический очерк. М., 1975, с. 3.

Правящая верхушка Срединного государства всегда отличалась агрессивностью и, хотя очень часто эта агрессивность не подкреплялась соответствующими возможностями, официальные идеологи и представители правящих кругов никогда не переставали писать и говорить о мифических "правах" на территории соседних стран. Ничего не изменилось ни в XIX в., ни после Синьхайской революции 1911-1913 гг. И хотя ученые-востоковеды в процессе изучения истории стран Дальнего Востока с глубочайшей древности опровергли китаецентристские шовинистические концепции, адепты этих концепций по-прежнему верили в их незыблемость и непогрешимость. Своеобразной реакцией на достижения синологии было зачисление в шпионы многих востоковедов и почти всех путешественников, посетивших как собственно Китай, так и территории, захваченные маньчжурскими завоевателями и объединенные ими в рамках Цинского государства. Такая реакция официальной науки не случайна, она свидетельствовала о стремлении оградить страну от проникновения новых идей в области изучения Востока, преградить дорогу подлинным сведениям по истории Китая и его взаимоотношений с соседними народами. В какой-то мере эта тактика продолжает осуществляться и сегодня. По-прежнему выдающиеся представители отечественной и зарубежной востоковедной науки именуются шпионами, и создается впечатление, что число таких "шпионов" увеличивается¹⁰.

После образования КНР китаецентристские концепции некоторое время не афишировались. Но как только Мао Цзэдун порвал с социалистическим содружеством, они вновь обрели господство в исторической науке и официальной пропаганде. Маоистские "историки" рьяно продолжают старые традиции, заменена только терминология, а суть осталась прежней. Поэтому нет ничего удивительного в совпадении точек зрения на историю взаимоотношений Срединного государства с соседями у маоистов и ученых гоминьдановского Тайваня. Что касается "картографической агрессии", то в этой области маоисты оставили гоминьдановцев позади. В работах по истории Центральной Азии, публикуемых в настоящее время в КНР, по-прежнему не приводится каких-либо доказательств в подтверждение агрессивных по своей сути выводов их авторов. Ведь нельзя же считать доказательством такую, например, фразу: "Со времени

¹⁰ Лиши яньцзю, 1977, № 1, с. 117-129 (на кит. яз.).

Здесь упоминается ряд выдающихся русских ученых и путешественников, в том числе Н.К. Рерих. Автор с пренебрежением пишет о художественном наследии Н.К. Рериха, представляет его врагом китайского народа и заявляет, что основным его занятием был шпионаж в пользу России.

династии Западная Хань, отстоящего от нас более чем на 2000 лет, ряд правительств нашей страны, включая единую центральную государственную власть и отколовшуюся местную государственную власть, учреждали здесь должности чиновников и организовывали оборону, эффективно осуществляя суверенные функции"¹¹. Эта формулировка, придуманная для всех эпох и на все случаи жизни, является своеобразной интерпретацией официальной точки зрения правительства КНР, сформулированной в документе от 8 октября 1969 г.¹²

В.С. Мясников подверг тщательному анализу современное состояние маоистской историографии и пришел к выводу: "Нынешние китайские авторы утверждают, что посылал ли Китай при династиях Хань и Тан свои армии далеко за пределы страны, создавали ли на базе Китая и сопредельных стран свои империи кидани (Ляо), чжурчжэни (Цзинь), монголы (Юань) и маньчжуры (Цин), вторгалась ли Цинская империя в русское Приамурье или захватывала монгольские земли – все это были события внутри китайского государства, а подавление борьбы некитайских народов за свою самостоятельность преподносится на страницах пекинских изданий как "усмирение" тех, кто "выступал за раскол Родины"¹³. Такова основная тенденция современных маоистских авторов. Нетрудно заметить, что она полностью совпадает с тенденциями, выкристаллизовавшимися в императорском Китае.

Для маоистских авторов характерно не критическое отношение к источникам. Они даже не пытаются их анализировать, выяснить, какие сообщения соответствуют реальному положению дел в том или ином районе Центральной Азии, а какие являются плодом приукрашивания действительности или даже фантазии придворных историков. Первоначально единственной целью подобных фальсификаций было желание выслужиться перед Сыном Неба, позднее старые записи стали использоваться как аргумент при осуществлении внешнеполитических акций. Сейчас такие записи выглядят наивно, и в подавляющем большинстве случаев истинное положение выясняется с помощью тех же исторических сочинений.

О том, к чему привели историческую науку маоисты в КНР, В.С. Мясников пишет так: "Пережив глубокий кризис, а затем пол-

¹¹ Лиши Яньцзю, 1977, № 6, с. 113 (на кит. яз.).

¹² Мясников В.С. Идейное банкротство пекинских лжеисториков. – Проблемы Дальнего Востока, 1978, № 4, с. 39.

¹³ Там же.

ный запрет в годы "культурной революции", современная китайская историография превратилась ныне в сумму официозных пропагандистских материалов, обслуживающих потребности экспансионистского, антисоциалистического внешнеполитического курса маоистской группировки. На этом пути ее линия развития практически совпала с курсом буржуазно-националистической пропаганды гоминьдановцев¹⁴.

Представляется, что бурная деятельность вокруг "исправления" истории и "картографической агрессии" предназначена в первую очередь для внутреннего потребления. Китайский народ, в течение более чем двух тысячелетий воспитывавшийся в духе исключительности и превосходства над окружающим его миром "варваров", до сих пор находится в изоляции от остального мира. Многовековое воздействие китаеццентристской и шовинистической пропаганды, осуществлявшейся с неизменной последовательностью и упорством всеми правителями страны с глубочайшей древности, оказало определенное влияние на сознание рядового китайского труженика. Сегодня, когда значительная часть населения, и в первую очередь сельского, продолжает оставаться недостаточно грамотной или даже совершенно неграмотна, эта пропаганда продолжает оказывать свое тлетворное влияние. И в этих условиях каждодневная и чрезвычайно шумная китаеццентристская пропаганда, насыщенная милитаристским угаром и напичканная шовинистическими лозунгами, преследует совершенно определенные цели — настроить китайский народ против соседей, сделать его послушным орудием в руках агрессивной правящей верхушки. При этом "для маоистских руководителей не столь уже важно признание мировой общественностью их "исторических прав" на чужие территории"¹⁵, — отмечает М.Д. Дальнев. Острие этой неблагоприятной деятельности направлено на собственный народ. И в то же время, определенные реакционные силы в капиталистическом мире используют эти упражнения маоистских фальсификаторов в своих корыстных целях, в попытках опорочить социализм и внести раскол в социалистическое содружество наций.

Цели, поставленные маоистскими фальсификаторами истории, не ограничиваются обоснованием "исторических прав" на чужие территории и воспитанием населения страны, в первую очередь ханьцев, в шовинистическом духе и ненависти к окружающим народам. Немаловажное значение в бурной деятельности маоистских фальсификаторов по "исправлению истории" имеют задачи, связан-

¹⁴ Мясников В.С. Идеиное банкротство..., с. 40.

¹⁵ Дальнев М.Д. Маоистские фальсификаторы "поправляют" историю. — Проблемы Дальнего Востока, 1978, № 4, с. 45.

ные с национальными проблемами, в том плане, как их понимают маоисты, — в плане ускоренной насильственной ассимиляции национальных меньшинств. С этой целью извращается история Китая, история соседей, соприкасавшихся со Средним государством, отнимается у них право на самостоятельную историю. М.И. Сладковский пишет: "...принизить и умалить исторические достижения, ценности других народов, вложить все исторические события в китаецентристские рамки, лишить неханьские народы, населяющие Китай и соседние страны, самобытной истории, приобщить их к "единой китайской нации", и на этой основе дать историко-теоретическое обоснование великоханьскому гегемонизму. Таковы стратегические задачи, поставленные маоистскими руководителями перед китайской исторической наукой"¹⁶. Такая трактовка маоистами истории соседей — не новость, она полностью соответствует тем канонам, которые были выработаны и закреплены императорскими историографами на протяжении многовековой истории Среднего государства.

Справедливо критикуя великоханьские тенденции в современной маоистской историографии, мы не должны забывать и того, что аргументация в подобных "трудах" находится за пределами науки. "Нет необходимости вступать с маоистскими "исследователями" в научные споры, дискуссии. Их аргументация основывается не на науке, не на исторически известных миру фактах. Все это их не интересует — их задача разжечь в китайском народе ненависть к русскому народу, к Родине Ленина, к современному Советскому Союзу, чтобы как-то оправдать свои утверждения, что для Китая извечно враг № 1 Россия — Советский Союз"¹⁷.

Перед советскими учеными стоят трудные задачи по изучению, переводу и комментированию первоисточников, написанных на языках народов Центральной Азии и Дальнего Востока. Прежде всего необходимо опубликовать научные переводы важнейших сочинений и снабдить их исчерпывающими комментариями. Следует также собрать воедино разрозненные, подчас отрывочные сведения из второстепенных источников, касающиеся самых различных сторон жизни многочисленных народов древности и средневековья, живших в этом районе и создавших здесь свои государственные образования. Многие важные источники еще недоступны исследователям. Например, стихи на исторические темы средневековых поэтов, которые

¹⁶ Сладковский М.И. Об основных аспектах маоистской фальсификации истории. — Проблемы Дальнего Востока, 1979, № 2, с. 27.

¹⁷ Дальнев М.Д. Маоистские фальсификаторы..., с. 48.

содержат, может быть, взгляд на исторические события не с точки зрения придворных историографов. Только после выполнения этой работы можно будет воссоздать историю многих народов Центральной и Восточной Азии, свободную от фальсификаций и китаеццентристских извращений. За последнее время в отечественной литературе появились монографии и статьи, раскрывающие механику "исторических" манипуляций придворных историографов и цели, которые они преследуют, однако не все первоисточники изучены с этой точки зрения достаточно полно и не все детали выяснены до конца¹⁸.

Тщательное и всестороннее изучение истории народов Центральной и Восточной Азии будет также большим вкладом в изучение истории нашей страны, так как многие из них создавали свои независимые государства на территориях, находящихся в непосредственном соседстве с территорией Советского Союза.

Несколько слов о "дани". Нам уже приходилось писать о том, что скрывается за словом "дань" (кит. "гун"), встречающемся в текстах и документах IX-X вв., касающихся взаимоотношений Уйгурского ганьчжоуского княжества и Турфанского государства с Сунским государством¹⁹. Все сказанное можно отнести и к первой половине правления династии Тан, с тем небольшим уточнением, что в указанное время некоторые владения и племена, находившиеся вблизи военных гарнизонов Танского государства, расположенных преимущественно вдоль восточного отрезка Великого шелкового пути, могли быть принуждены к уплате дани и платили ее. Но чем дальше на север от Великого шелкового пути кочевали племена, тем свободнее и независимее чувствовали они себя и тем меньше у них было оснований платить дань. В большинстве сообщений, где говорится о дани, в действительности речь идет о традиционных подарках, с которыми приезжали в столи-

¹⁸ Кроме упомянутых работ можно указать следующие: Костиков Е.Д. Великодержавные амбиции и пограничная политика пекинского руководства. - Проблемы Дальнего Востока, 1973, № 1, с. 53-62; Ольгин В.С. Экспансионизм и пограничная политика Пекина. - Проблемы Дальнего Востока, 1975, № 1, с. 36-47; Тихвинский С.Л. Великоханьский гегемонизм и публикации на исторические темы в КНР. - Вопросы истории, 1975, № 11, с. 64-96; Он же. История Китая и современность. М., 1976.

¹⁹ Малявкин А.Г. Реальное значение термина "гун" в сообщениях китайских источников, касающихся сношений уйгуров с Китаем в X веке. - В кн.: Сибирь, Центральная и Восточная Азия в средние века. Новосибирск, 1975, с. 53-58.

цу Танского государства послы от государств и отдельных племен, или о товарах, привозимых иностранными купцами.

В качестве иллюстрации к сказанному можно привести следующее сообщение ЦФЮГ, где говорится: "Первоначально цзегу (кыргызы) никогда не сносились со Срединным государством, но узнав, что теле и другие все подчинились, сразу же совершили земной поклон и назвали себя вассалами"²⁰. Это сообщение следует сразу за информацией о том, что во втором месяце 22-го года эры правления Чжэнь-гуань (29/II - 28/III 648) было создано дудуфу Цзяньгунь и эльтабир кыргызов назначен на должность дуду. Согласно этим сведениям можно сделать вывод, что единственным "основанием" для записи о поступлении "дани" было прибытие посла из страны, с которой на протяжении многих столетий не поддерживалось регулярных связей, а в период разрухи, до объединения страны под властью династии Тан и начала агрессивных войн, в течение длительного времени вообще не было никаких сношений. Такова была традиция, неукоснительно соблюдавшаяся придворными историографами с глубочайшей древности. В.С. Таскин, касаясь взаимоотношений чжоуских правителей с "варварами", пишет: "Речь идет скорее всего о приездах племенных вождей ко двору китайского вана в периоды сравнительно мирных отношений. Китайцы же, льстя своему самолюбию, рассматривали такие визиты как выражение покорности и добровольного признания зависимости от Китая". И далее, касаясь взаимоотношений уже Ханьского государства с сюнну, В.С. Таскин отмечает, что при дворе существовали и трезвомыслящие сановники, но "подобные трезвые оценки не изжили основной направленности китайской традиции в данном вопросе, и приезды чужеземцев к императорскому двору вплоть до нового времени официально всегда рассматривались как выражение вассальных отношений"²¹. Еще меньше "оснований" имели танские сановники для проведения "районирования" территории кыргызов.

Правители Танского государства не ставили задачи освоения территорий, населенных кочевыми народами: для этого у них не было ни средств, ни сил. Издавна, еще до воцарения династии Хань, к народам степных и полупустынных территорий, временно оказавшихся в сфере влияния Срединного государства, сложилось традиционное пренебрежительное отношение как к народам, не про-

²⁰ ЦФЮГ, гл. 999, с. 8а.

²¹ Таскин В.С. Характер отношений между ваном и правителями владений при династии Чжоу. - В кн.: Социальная и социально-экономическая история Китая. М., 1979, с. 57.

изводящим "пяти видов знаков". Возможно, это тоже имело значение при определении политики по отношению к кочевникам. Сравнительно недавно этот вопрос был проанализирован В.С. Таскиным, который пришел к выводу, что "земли, занятые кочевниками-скотоводами, с хозяйственной точки зрения для китайцев-земледельцев были не нужны"²². Итак, отсутствие реальных возможностей и традиционное пренебрежительное отношение к землям кочевников вынуждали танских агрессоров заботиться на данном этапе лишь о недопущении нового объединения тюрков и создания ими сильного государства. Для предотвращения такой опасности использовались военная сила, а также богатый арсенал традиционных приемов китайской дипломатии — подкуп, столкновение племен друг с другом, династийные браки и т.п. С этой же целью создавались и фиктивные округа во главе с вождями. Разделение кочевников по родо-племенному признаку, пусть номинальное, давало вполне реальные возможности вносить рознь в их среду. Не последнее значение в борьбе против возможного объединения тюрков имела и подготовка марионеток на территории Танского государства.

Внутриполитическая обстановка и развитие экономики в начале правления династии Тан, несомненно, создали предпосылки для осуществления агрессивных планов; однако успехи экспансионистской политики Танского государства во второй половине VII в. объясняются также весьма сложной обстановкой на территориях, подвергшихся агрессии. Прежде всего, в это время только что произошел распад единого государства тюрков на два обособленных владения, что тем не менее не прекратило внутренних неурядиц и оба государства оказались существенно ослабленными. Все это облегчило осуществление задачи, поставленной танскими экспансионистами, и дало им возможность с успехом применить излюбленный прием — "руками варваров — подавлять варваров".

После крушения Восточного и Западного каганатов по степи стали кочевать отдельные племена и группы племен, враждовавшие между собой. Междоусобная борьба принимала иногда очень жестокие формы: одни племена, потерпев поражение, подчинялись победителям, другие рассеивались или откочевывали в отдаленные районы. Некоторые племена, а чаще немногочисленные группы семей попадали в район Великой китайской стены, пытаясь найти здесь убежище от возможной гибели в степи. Осуществляя коварную политику, направленную на обострение и усугубление противоречий среди кочевых племен, танские правители пытались исполь-

²² Таскин В.С. Отношения Китая с северными соседями в древности. — Проблемы Дальнего Востока, 1975, № 3, с. 149, 150.

зовать в своих целях и этих беглецов. Им оказывалась определенная помощь, предоставлялись территории для проживания, но взамен требовались полная покорность и готовность выполнять указания танских властей. Как свидетельствуют источники, неповиновение влекло за собой страшные репрессии, вплоть до уничтожения всего племени или группы семей²³.

Очень часто для расселения откочевавших к границам Танского государства родо-племенных подразделений и групп семей создавались так называемые малые округа. Источники свидетельствуют о том, что эти округа действительно были небольшими, а количество населения в них исчислялось иногда десятками, реже сотнями семей. На территории уезда иногда располагалось 5-6 таких округов. Расселение беженцев мелкими группами, по родо-племенному признаку, прежде всего выражало стремление не допустить объединения пришельцев для совместных выступлений. Кроме того, преследовались и более отдаленные цели — использование этих беглецов для вмешательства во внутренние дела соседей. Другими словами, осуществлялась подготовка марионеток, готовых выполнить любые указания танских правителей²⁴.

Использование отдельных племен и родо-племенных групп в качестве союзников в борьбе с кочевниками осуществлялось с давних времен. Хорошо известен пример с шаньюем Хуханье, который в 51 г. до н.э. бежал под защиту Ханьского государства, был с почестями принят ханьским правительством, а затем использован как орудие вмешательства в дела сюнну. Этот пример часто приводится официальными лицами как образец мудрой политики императора по отношению к "варварам". В середине IX в. о нем говорил первый министр танского императора У-цзуна Ли Дэюй, когда после гибели Уйгурского каганата в аналогичном положении оказались уйгуры²⁵. В ряде текстов, опубликованных в данной работе, есть сведения о судьбе представителей рода Ашина, перешедших на службу Танскому государству: Ашина Мишэ, Ашина Бучжэне, Ашина Хуайдао и др. Все они вскоре после назначения на должность наместника в наместничества Мэнчи и Куньлинь, созданные на территории Западнотюркского каганата, погибли, так как народы не желали терпеть у себя ставленников Танского государства.

²³ СТШ, гл. 217Б, с. 36.

²⁴ Малявкин А.Г. Тактика Танского государства в борьбе за гегемонию...

²⁵ Малявкин А.Г. Китай и уйгуры в 840-848 гг. — В кн.: Сибирь, Центральная и Восточная Азия в средние века. Новосибирск, 1975, с. 73.

Тюрки, западные и восточные, не хотели быть послушным орудием в руках танских сановников. Они постоянно выражали свое неповиновение, прогоняли ставленников Срединного государства и даже совершали нападения на границы Танской империи. Эта упорная борьба привела к тому, что в 80–90-х гг. VII в. восточные тюрки освободились от зависимости, Восточнотюркский каганат был восстановлен. В начале VIII в. обрел независимость и Западнотюркский каганат. В южной половине Восточного Туркестана Танское государство теряло свои позиции под напором тибетцев. К середине VIII в. восточная часть Великого шелкового пути, включая Ганьсуйский коридор, вышла из-под контроля Танской империи.

Иная обстановка сложилась в Средней Азии. Экспансия Танского государства в Восточном Туркестане совпала с продвижением арабских завоевателей в Среднюю Азию. Естественно, многие самостоятельные владения в этом районе могли рассматривать Танское государство как своего возможного союзника в борьбе с арабскими завоевателями, поэтому они и снаряжали посольства ко двору Танского императора. Послы везли традиционные подарки и послания своих правителей. Эти обычные в практике сношения независимых государств дипломатические акты рассматривались танскими сановниками как выражение покорности, а подарки всегда именовались данью.

Необходимо отметить, что экспансия Танского государства в Центральную Азию еще недостаточно изучена. Не исследованы китайские первоисточники, которые могут дать материал для уточнения ее этапов, а также дипломатических маневров и тактики танских захватчиков.



История Центральной Азии на протяжении столетий привлекала внимание исследователей. В результате их самоотверженного труда наука накопила громадный материал по этой интереснейшей части Земного шара. Здесь в районе Великой китайской стены на протяжении тысячелетий проходила зона контактов между оседлыми народами юга и кочевниками севера. Здесь зарождались многочисленные мобильные государственные образования, военные силы которых волна за волной обрушивались на районы с земледельческой культурой на западе и на китайские государства за Великой китайской стеной. Центральная Азия стала колыбелью многих современных тюркских и монгольских народов, расселившихся впоследствии на обширных пространствах Евразии.

Своеобразие исторического прошлого Центральной Азии, важ-

ность для всемирной истории процессов, происходивших здесь, и предопределили повышенный интерес к ним исследователей и как следствие — обилие публикаций по этим вопросам на различных языках мира. Однако многие процессы, протекавшие в этой части Азии, все еще мало изучены.

Наиболее весомый вклад в изучение Центральной Азии внесли тюркология, иранистика и арабистика. Представители этих наук проделали огромную работу по выявлению и научному переводу многочисленных источников по средневековой истории Центральной Азии. Многие из них издавались неоднократно в разных переводах и с многочисленными комментариями. В распоряжении исследователей имеются факсимильные издания, что позволяет с наименьшей затратой времени получить необходимую информацию и даже проверить точность перевода. Не прекращается работа над эпиграфическими памятниками, например, над руническими текстами с Орхона и Енисея. Они находятся в поле зрения исследователей, а перевод их постоянно изучается и уточняется.

Значительно хуже обстоит дело с изданием переводов исторических источников с китайского языка, а тем более публикацией их вместе с оригинальным текстом. Эти источники значительно более многочисленны, чем арабо-персидские, и в некоторых случаях их невозможно ничем компенсировать, особенно если речь идет об изучении истории народов, находившихся в непосредственной близости от Китая. Надо также учитывать, что переводы, выполненные 100–200 лет тому назад, в наши дни, в условиях, когда больших успехов достигли тюркология и монголистика, археология и другие исторические дисциплины, удовлетворить нас уже не могут. Опираясь на достижения указанных наук, сегодня можно сделать переводы, несравненно более точные и близкие к оригиналу, что недавно блестяще доказал В.С. Таскин, опубликовав две книги новых переводов китайских источников по истории народа сюнну, а также перевод источника по истории киданей "Цидань го чжи".

В отечественной и зарубежной литературе для обоснования тех или иных положений исследователи нередко используют оригинальные китайские источники, пока еще полностью не переведенные ни на один язык. При этом, цитируя источники, они приводят в подтверждение своих выводов лишь сравнительно небольшие куски текста в переводе с китайского, а оригинал на китайском языке, как правило, в работе не помещают. Такой метод имеет ряд существенных недостатков. Во-первых, совершенно очевидна невероятная трудоемкость этой работы. Объем многих важнейших источников исчисляется десятками и сотнями авторских листов, причем они не снабжены указателями, а оглавления дают только самое приблизительное представление о материале. Многие исследователи на протяжении десятков лет возвращаются к одному и тому же

источнику в поисках необходимой информации и затрачивают на это много времени. Во-вторых, к такому просмотру китайских источников с гарантией определенного успеха может быть привлечено только незначительное число наиболее подготовленных китайистов, основная же масса исследователей, занимающихся историей Центральной Азии, должна довольствоваться теми крохами, которые сочтут необходимым опубликовать эти китайисты. В-третьих, при выборочной системе использования источников не исключена возможность серьезных ошибок при переводе отдельных кусков текста и, что еще пагубнее, субъективного подхода к его данным, когда из громадной массы фактов выбираются только те, которые подтверждают концепцию автора, а все остальные отбрасываются и остаются до поры до времени неизвестными широкому кругу исследователей.

Выше говорилось о китайских летописях только как об источниках по истории сопредельных территорий, однако мы не должны забывать и о том, что без их сплошных переводов, а также без переводов ряда других средневековых и древних сочинений никогда не будет написана подлинная история китайского народа и мы никогда до конца не поймем процессы, происходящие в современном Китае.

Наиболее эффективное использование источников, написанных китайской иероглифической письменностью, становится возможным лишь при организации сплошного перевода их, издании этих переводов с комментариями и указателями. Поскольку объемы источников громадны, такая работа может быть осуществлена только силами сравнительно большого коллектива специалистов. Достаточно сказать, что из числа так называемых династийных хроник, перевод которых должен быть выполнен в первую очередь, самая незначительная по объему хроника Киданьского государства "Ляо ши" содержит 30 печ. л., объем хроники чжурчженского государства Анчун-Гурунь "Цзинь ши" равен 150 печ. л., а хроника китайского государства Сун "Сун ши" содержит около 1000 печ. л.

Центральная Азия и соседние территории Северной и Восточной Азии — объекты самого интенсивного изучения. Особое внимание обращается на расселение народов и отдельных племен в тот или иной отрезок времени, на направление их движений не только в рамках данного района, но и за его пределами. При изучении этого вопроса самому тщательному анализу подвергаются топонимы и этнонимы, зачастую сохранившиеся только в китайской транскрипции, что создает дополнительные затруднения при их дешифровке. Географические данные, извлеченные из древних исторических сочинений, имеют громадную ценность, они позволяют не только составить карту изучаемого района, но и получить исходные данные для уточнения взаимоотношений народов и племен и выяснить их этническую принадлежность.

Во всех династийных хрониках, как китайских, так и некитайских, написанных китайской иероглифической, содержатся специальные географические разделы, состоящие из одной или нескольких глав, где очень подробно, с историческими экскурсами, излагается административная структура того или иного государственного образования. Приводятся статистические и экономические сведения. В тех главах географического раздела, которые описывают административно-территориальную структуру некитайских территорий, входивших, по мнению составителей хроники, в состав данного государственного образования, в примечаниях к административным единицам приводятся данные о расселении племен и имена их вождей. Материалы о родо-племенных подразделениях имеются и в описаниях некоторых пограничных чисто китайских административно-территориальных единиц. Значительная часть этих сведений уже неоднократно использовалась исследователями, но в полном объеме указанные разделы еще не переводились. Учитывая их особую важность для истории Центральной Азии, мы приняли решение в качестве объекта исследования по исторической географии раннего средневековья избрать географические разделы в танских географических хрониках — старой и новой ("Цзю Тан шу" и "Синь Тан шу").

Все основные тексты снабжены обширными комментариями. Для пояснения неясных мест и более полного раскрытия содержания публикуемых текстов привлекаются многочисленные китайские источники и сочинения средневековых и современных авторов. В комментариях приводятся переводы текстов, извлеченных из дополнительных источников. Большинство дополнительных текстов публикуется впервые.

В китайских источниках довольно часто встречаются описки и разночтения, на что всегда обращали внимание исследователи. Такие разночтения приводятся в комментариях, и в каждом случае делается попытка обосновать правильный вариант. Возможно, такие попытки не всегда достаточно успешны, но автор считает, что каждый новый шаг в этом направлении, предпринятый с привлечением новых текстов, приближает к решению поставленной цели. Автор пытался учесть все переводы, выполненные его предшественниками, о чем делаются соответствующие пометки в комментариях. В тех случаях, когда эти переводы, с точки зрения автора, страдают недостатками, даются разъяснения и обосновывается новый вариант.

Публикуемая работа будет полезна и для филологов, занимающихся анализом средневековых топонимов, личных имен и этнонимов, а также отдельных слов, существующих только в китайской транскрипции, так как приводятся все известные варианты их иероглифической транскрипции и сообщаются попытки их идентификации.

ГЕОГРАФИЯ, ГЛАВА 1

Провинция Гуаньнэй (1)

Округ Сячжоу (2), управление дуду (3).

Округ (цзюнь) Шофан (4) при династии Суй (581-618). Во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/II 628-29/1 629) в результате карательной экспедиции был умиротворен Лян Шиду (5), [округ Шофан] реорганизован в управление дуду Сячжоу, в ведении [этого управления] было три округа - Ся [чжоу], Суй [чжоу] (6) и Инь [чжоу] (7). В подчинении округа Сячжоу находилось через уезда - Дэцзин (8), Яньинь (9), Ниншо (10) и Чанцзэ (11). В этом же году уезд Яньинь был назван уездом Шофан (12). В 7-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (14/II 633-3/II 634) в уезде Дэцзин был создан [округ Северный Кайчжоу (Бэйкайчжоу)] (13), а в уезде Чанцзэ организовано управление дуду округа Чанчжоу (14). В 8-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (4/II 634-23/II 635) округ Северный Кайчжоу (Бэйкайчжоу) был реорганизован в округ Хуачжоу (15). В 13-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (9/II 639-28/II 640) упразднены округа Хуачжоу и Чанчжоу, а два уезда - Дэцзин и Чанцзэ - подчинены [округу Сячжоу]. В 1-м году эры правления Тянь-бяо (10/II 742-29/II 743) [округ Сячжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Шофан, в 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) вновь создан округ Сячжоу. Прежде в ведении [округа] находилось четыре уезда. Семей 2323, человек 10286. Во время эры правления Тянь-бяо (10/II 742-31/II 756) было 9213 семей, 53104 человек. [Округ находился] в 1110 ли к северо-востоку от столицы и в 1680 ли от Восточной столицы (Дунду) (16).

Шофан. Суйский уезд Яньинь. Во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/II 628-29/II 629) был реорганизован в уезд Шофан. В 5-м году эры правления Юн-хуэй (24/II 654-11/II 655) [из состава уезда Шофан] выделен уезд Ниншо, во 2-м году эры правления Чан-ань (2/II 702-21/II 703) [выделенный уезд] упразднен, в 4-м году эры правления Кай-юань (29/II 716-15/II 717) вновь создан, в 9-м году [эры правления Кай-юань] (1/II 721-21/II 722) снова упразднен и его территория объединена с уездом Шофан.

Дэцзин. Суйский уезд. В 7-м году эры правления Чжэнь-гуань (14/II 633-3/II 634) был подчинен округу Северный Кайчжоу (Бэйкайчжоу). В 8-м году эры правления Чжэнь-гуань (4/II 634-23/II 635) округ Северный Кайчжоу реорганизован в

округ Хуачжоу. В 13-м году эры правления Чжэнь-гуань (9/II 639-28/I 640) округ Хуачжоу был упразднен, а уезд подчинен округу Сячжоу.

Ниншо. Суйский уезд. В 6-м году эры правления У-дэ (5/II 623-25/I 624) здесь был учрежден округ Южный Сячжоу (Наньсячжоу) (17). Во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/II 628-29/I 629) упразднен.

Чанцзэ. Суйский уезд. В 7-м году эры правления Чжэнь-гуань (14/II 633-3/II 634) было учреждено дудуфу округа Чанчжоу; в 13-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (9/II 639-28/I 640) округ Чанчжоу упразднен, уезд возвращен в состав округа Сячжоу.

[Округ] Юньчжун (18), управление дуду.

Дансянские племена (19). [Управление] временно размещалось на территории уезда Шофан. В ведении находилось пять малых округов (20): Шэли (21), Сыби (22), Ашина (23), Чобу (24) и Байдэн (25). Семей 1430, человек 5681.

Округ Хуянь (26), управление дуду.

Дансянские племена. [Управление] временно размещалось на территории уезда Шофан. В ведении находилось три малых округа: Хэлу (27), Нацзи (28), Седе (29). Семей 150, человек 650.

[Округ] Сангань (30), управление дуду.

[Управление] временно размещалось на территории уезда Шофан. В ведении находилось четыре малых округа: Юйшэ (31), Чжиши (32), Биши (33) и Чилюз (34). Семей 274, человек 1323.

[Округ] Динсян (35), управление дуду.

[Управление] временно размещалось на территории уезда Ниншо. В ведении находилось четыре малых округа: Адэ (36), Чжиши. Сунун (37) и Баянь (38). Семей 460, человек 1463.

[Округ] Дахунь, управление дуду (39).

Племя яньто (40). [Управление] временно размещалось на территории уезда Ниншо. В ведении находилось пять малых округов: Гуянь (41), Буцижо (42), Цитань (43), Хучжоу (44) и Дису (45). Семей 124, человек 495.

Округ Аньхуа, управление дуду (46).

[Управление] временно размещалось на территории уезда Шофан. Семей 483, человек 2513.

Округ Ниншо, управление дуду (47).

[Управление] временно размещалось на территории уезда Шофан. Семей 374, человек 2027.

Округ Пугу, управление дуду (48).

[Управление] временно размещалось на территории уезда Шофан. Семей 122, человек 673.

Округ Линчжоу, Великое управление дуду (49).

При династии Суй – округ (цзюнь) Линьфу. В 1-м году эры правления У-дэ (30/V 618 – 20/I 619) был реорганизован в цзунгуаньфу округа Линчжоу, которому подчинялось пять уездов – Хуэйлэ (50), Хунцзин (51), Хуайюань (52), Линьфу (53) и Минша (54). Во 2-м году [эры правления У-дэ] (21/I 619 – 8/II 620) уезд Минша был подчинен округу Западный Хуэйчжоу (Сихуэйчжоу) (55). В 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/II 630 – 6/II 631) из уезда Хуэйлэ образованы два округа – Хуэй [чжоу] (56) и Хуань [чжоу] (57) – и подчинены управлению дуду Линьфу (58). В 13-м году эры правления Чжэнь-гуань (9/II 639 – 28/I 640) упразднены два округа – Хуэй [чжоу], Хуань [чжоу] и управление дуду Лин [чжоу]. Их территория включена в округа Лин [чжоу] и Тянь [чжоу] (59). В 20-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (22/I 646 – 9/II 647) покорились племена теле (60) и на территории округа создано три округа – Гаолань (61), Гаоли (62), Цилян (63), все подчинены управлению дуду Линчжоу. В 1-м году эры правления Юн-хуэй (7/II 650 – 26/I 651) упразднены три округа – Гаолань [чжоу] и другие. В 1-м году эры правления Дяо-лу (13/VII 679 – 5/II 680) создано еще шесть округов – Лу [чжоу] (64), Ли [чжоу] (65), Сай [чжоу] (66), Хань [чжоу] (67), И [чжоу] (68) и Ци [чжоу] (69). Они составляли округа шести ху (70). В начале эры правления Кай-юань (22/XII 713 – 9/II 742) упразднены и вновь созданы шесть округов – Восточный Гаолань (Дунгаолань) (71), Яньжань (72), Яньшань (73), Цзитянь (74), Цзилу (75), Чжулун (76). [Управления] всех округов были временно размещены на территории округа Линчжоу и находились в ведении управления дуду Линчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742 – 29/I 743) округ Линчжоу реорганизован в округ (цзюнь) Линьфу. В седьмом месяце 1-го года эры правления Чжи-дэ (1–29/VIII 756) в Линьфу на престол вступил император Су-цзун (77). [Управление дуду Линьфу] было повышено в Великое управление дуду. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758 – 2/II 759) вновь преобразовано в округ Линчжоу. Прежде в ведении округа было пять уездов. Семей 4640, человек 21462. Во время эры правления Тянь-бао (10/II 742 – 31/VII 756) в его ведении находилось шесть уездов. Семей 11 456, человек 53 163. [Округ] располагался в 1250 ли к северо-западу от столицы, до Восточной столицы 2000 ли.

Хуэйлэ. Суйский уезд. Окрестности [окружного города]. В 4-м году эры правления У-дэ (28/I 621 – 15/II 622) был выделен уезд Фэнъань (78) и подчинен округу Хуэйчжоу. В 13-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (9/II 639 – 28/I 640) округ упразднен и [его территория] влита в уезд Хуэйлэ.

Минша. Суйский уезд. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/I 619 – 8/II 620) был учрежден округ Западный Хуэйчжоу

(Сихуэйчжоу) и уезд подчинен ему. В 6-м году эры правления Чжэнь-гуань (27/I 632-13/II 633) округ Западный Хуэйчжоу упразднен и создан округ Хуаньчжоу. В 9-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (24/I 635-11/II 636) округ Хуаньчжоу упразднен, уезд подчинен округу Линчжоу. Во 2-м году эры правления Шэнь-лун (19/I 706-6/II 707) управление уездом перенесено в старый город Фэнъянь.

Линъю. Суйский уезд.

Хуайюань. Суйский уезд. На территории располагался суйский округ (цзюнь) Уюань (79). В 1-м году эры правления У-дэ (30/У 618-20/I 619) был реорганизован в округ Фэнчжоу (80), в ведении которого находился уезд Цзююань (81). В 6-м году [эры правления У-дэ] (5/II 623-25/I 624) округ и уезд упразднены, [территория] передана уезду Хуайюань. Во время эры правления И-фэн (11/XI 676-15/II 679) сооружена новая крепостная стена. На территории уезда три соленых озера.

Баоцзин (82). Суйский уезд Хунцзин. В 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/II 705-18/I 706) был реорганизован в [уезд] Аньцзин (83), в 1-м году эры правления Чжи-дэ (1/УШ 756-24/I 757) реорганизован в [уезд] Баоцзин.

Вэньчи (84). Учрежден в 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/II 705-18/I 706).

Округ Яньжань (85).

Временно располагался на территории уезда Хуэйлэ. Место расселения племени туцзюэ девяти фамилий (86). Семей 190, человек 978.

Округ Цэилу.

[Временно располагался] на территории уезда Хуэйлэ. Место расселения племен туцзюэ девяти фамилий. Семей 132, человек 556.

Округ Цэитянь.

[Временно располагался] на территории уезда Хуэйлэ. Место расселения племен туцзюэ девяти фамилий. Семей 104, человек 469.

Округ Восточный Гаолань (Дунгаолань).

[Временно] располагался на территории уезда Минша. Место расселения племен девяти фамилий. Семей 1342, человек 5182.

Округ Яньшань.

[Временно] находился в уезде Вэньчи. Также место расселения племен девяти фамилий. Семей 430, человек 2176.

Округ Чжулун.

[Временно] находился в уезде Вэньчи. Место расселения племен девяти фамилий. Семей 117, человек 353.

Округ Яньчжоу, 3-го класса (87).

Суйский округ (цзюнь) Яньчуань (88). В 1-м году эры прав-

ления У-дэ (30/V 618-20/I 619) был преобразован в округ Яньчжоу, в его подчинении находилось два уезда - Уюань и Синнин (89). В том же году управление округа и уездов временно перенесено в округ Линчжоу. В 4-м году [эры правления У-дэ] (28/I 621-15/II 622) упразднен уезд Синнин и [его территория] включена в уезд Уюань. В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/I 627-10/II 628) создан округ Яньчжоу, а уезд Уюань передан округу Линчжоу. Во 2-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (11/II 628-29/I 629) умиротворен Лян Шиду и в старом городе вновь учреждены округ Яньчжоу и два уезда - Уюань и Синнин, они подчинены управлению дуду в округе Сячжоу. В этом же году округ реорганизован в управление дуду Линчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) реорганизован в округ (цзюнь) Уюань. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) вновь преобразован в Яньчжоу. В одиннадцатом месяце 1-го года эры правления Юн-тай (17/XII 765-15/I 766) повышен в управление дуду. В 8-м году эры правления Юань-хэ (5/II 813-24/I 814) подчинен округу Сячжоу. Прежде в ведении находилось два уезда. Семей 932, человек 3969. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) - семей 2929, человек 16665. [Округ] располагался в 1100 ли к северу-западу от столицы, до Восточной столицы 2010 ли.

Уюань. Суйский уезд. В 1-м году эры правления У-дэ (30/V 618-20/I 619) управление временно перенесено в округ Линчжоу. В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/I 627-10/II 628) уезд упразднен. Во 2-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (11/II 628-29/I 629) вновь создан. В 20-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (22/I 646-9/II 647) учрежден . . .

Синнин. Учрежден в 3-м году эры правления Лун-шо (13/II 663 - 1/II 664).

Округ Фэнчжоу, 3-го класса.

Учрежден суйским императором Вэнь-ди (581-604), потом упразднен. В 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/II 630-6/II 631) создано управление дуду округа Фэнчжоу из числа покорившихся туцзюэ, уездов в подчинении не было, а только семьи варваров (90). В 21-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (10/II 647-24/I 648) упразднен, территория включена в округ Линчжоу. В 23-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (17/II 649-6/II 650) вновь реорганизован в Фэнчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) преобразован в округ (цзюнь) Цзююань. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) вновь восстановлен округ Фэнчжоу. Имел в ведении два уезда. Семей 2813, человек 9641. [Находился] к северу от столицы на расстоянии 2206 ли, до Восточной столицы 3044 ли.

Цзююань. Учрежден в 4-м году эры правления Юн-хуэй (3/II 653 - 23/I 654).

Юнфэн (91). Суйский уезд. Упразднен в 6-м году эры правления У-дэ (5/Ⅱ 623-25/Ⅰ 624). Вновь создан в 1-м году эры правления Юн-хуэй (7/Ⅱ 650-26/Ⅰ 651).

Округ Хуэйчжоу, 1-го класса (92).

Суйский гарнизон (чжэнь) Хуэйнин (93). Во 2-м году эры правления У-дэ (21/Ⅰ 619-8/Ⅱ 620) после проведения карательных операций и умиротворения Ли Гуя (94) был создан округ Западный Хуэйчжоу (Сихуэйчжоу). В 1-м году эры правления Тяньбао (10/Ⅱ 742-29/Ⅰ 743) реорганизован в округ (цзюнь) Хуэйнин (95). В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/Ⅲ 758-2/Ⅱ 759) восстановлен округ Хуэйчжоу. В 1-м году эры правления Юн-тай (26/Ⅰ 765-13/Ⅱ 766) стал округом 1-го класса. Имел в подчинении два уезда. Семей 4594, человек 26662. До столицы 1100 ли, до Восточной столицы 2100 ли.

Хуэйнин (96). Суйский уезд Лянчуань (97). Во 2-м году эры правления У-дэ (21/Ⅰ 619-8/Ⅱ 620) был реорганизован в уезд Хуэйнин.

Упань (98). Уезд учрежден при династии Поздняя Чжоу в 4 км к юго-востоку от заставы Хуэйнин (99). Во 2-м году эры правления Тянь-шоу (6/ⅩⅡ 690-25/ⅩⅠ 691) перенесен к северо-востоку от заставы на расстояние в 7 ли.

Округ Ючжоу (100).

В начале эры правления Дяо-лу (13/ⅤⅡ 679-29/ⅤⅢ 680) это была территория округов шести ху. В 4-м году эры правления Чан-ань (10/Ⅱ 704-29/Ⅰ 705) округа (шести ху) сведены в два округа - Куан [чжоу] (101) и Чан [чжоу]. В 3-м году эры правления Шэнь-лун (7/Ⅱ-31/ⅤⅢ 707) создано управление дуду Ланьчи (102), как и прежде, образовано шесть уездов, которые подчинены управлению дуду Ланьчи. В 10-м году эры правления Кай-юань (22/Ⅰ 722-9/Ⅱ 723) [округ Ючжоу] снова разделен на четыре округа: Лу [чжоу], Ли [чжоу], Ци [чжоу] и Сай [чжоу]. В 11-м году [эры правления Кай-юань] (10/Ⅱ 723-30/Ⅰ 724) после подавления и упорядочения Кан Дайбиня (103) его люди были переселены в Хэнань и в междуречье Хуайхэ и Янцзы. В 18-м году [эры правления Кай-юань] (23/Ⅰ 730-10/Ⅱ 731) [четыре округа] вновь реорганизованы в два округа - Куан (чжоу) и Чан [чжоу]. В 26-м году [эры правления Кай-юань] (25/Ⅰ 738-12/Ⅱ 739) сюда из района междуречья Хуайхэ и Янцзы были возвращены хуские семьи и созданы округ Ючжоу, а также три уезда - Яньэнь (104), Хуайдэ (105) и Гуйжэнь (106). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/Ⅱ 742-29/Ⅰ 743) реорганизован в округ (цзюнь) Ниншо (107). Во 2-м году эры правления Чжи-дэ (25/Ⅰ 757-12/Ⅱ 758) [округ Ниншо] преобразован в управление дуду округа (цзюнь) Хуайдэ (108). В 1-м году эры

правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) восстановлен округ Ючжоу. Упразднен после эры правления Бао-ин (762-763). В 9-м году эры правления Юань-хэ (25/I 814-12/II 815) вновь [на территории], где находилось воеводство Цзинлоэ (109), учрежден округ Ючжоу. В окрестностях [окружного города] учрежден уезд Яньэнь. В 15-м году эры правления Юань-хэ (19/I 820-5/II 821) управление перенесено в [уездный город] Чанцзэ; уездный город [Яньэнь] был разгромлен туфаями (тибетцами) (110). В 4-м году эры правления Чан-цин (4/II 824-22/I 825) цзедуши (111) округа Сячжоу Ли Ю (112) вновь учредил [округ]. В подчинении три уезда. Семей 7083, человек 32652. До столицы 2100 ли пути, до Восточной столицы 3190 ли.

Яньэнь. В 26-м году эры правления Кай-юань (25/I 738-12/II 739) [уезд] создан на базе упраздненного округа Куанчжоу, позднее перемещен в [старый] суйский округ.

Гуйжэнь. Прежде это был уезд Чанцюань (113) округа Ланьчи. В 26-м году эры правления Кай-юань (25/I 738-12/II 739) создан уезд Гуйжэнь.

Хуайдэ. В 22-м году эры правления Кай-юань (9/II 734-28/I 735) образован в упраздненном уезде Саймэнь (114).

Округ Шэнчжоу (115), 3-го класса, управление дуду.

При династии Суй был создан округ Шэнчжоу. Во время эры правления Да-е (25/I 605-3/XII 617) преобразован в округ (цзюнь) Юйлинь (116). Во время эры правления У-дэ (618-627) был умиротворен Лян Шиду и вновь создан округ Шэнчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) преобразован в округ (цзюнь) Юйлинь. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) снова преобразован в округ Шэнчжоу. Имел в подчинении два уезда. Семей 4187, человек 20952. До столицы 1830 ли пути, до Восточной столицы 1905 ли.

Юйлинь (117). Старый суйский . . .

Хэбинь (118). Район суданского округа (цзюнь) Юйлинь. В 3-м году эры правления Чжэнь-гуань (30/I 629-17/II 630) был учрежден округ Юньчжоу (119) в городе Хэбинь, затем создан уезд Хэбинь. В 4-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (18/II 630-6/II 631) реорганизован в округ Вэйчжоу (120). В 8-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (4/II 634-23/I 635) уезд Хэбинь упразднен и [его территория] передана округу Шэнчжоу.

Округ Линьчжоу, 3-го класса (121).

В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) Ван Чжунсы (122) в докладе на высочайшее имя просил выделить из округа Шэнчжоу два уезда - Ляньгу (123) и Иньчэн (124) и создать округ Линьчжоу. В этом же году [созданный округ] был преобразован в округ (цзюнь) Синьтай (125). В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) вновь преоб-

разован в Линьчжоу. Имел в подчинении три уезда. Семей 2428, человек 10 903. До столицы 1440 ли пути, до Восточной столицы 1905 ли пути.

Синьтай (126). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742 - 29/П 743) создан путем выделения территорий двух уездов - Ляньгу и Иньчэн.

Ляньгу. Прежде находился в ведении округа Шэнчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742 - 29/П 743) передан в подчинение [округу Линьчжоу].

Иньчэн. Прежде находился в ведении округа Шэнчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742 - 29/П 743) передан в подчинение (округу Линьчжоу).

Великое наместничество Аньбэй (127).

Создано путем выделения территорий округов Фэн [чжоу] и Шэн [чжоу] в 10-м году эры правления Кай-юань (22/П 722 - 9/П 723).

Наместничество Пухай (128).

Во время эры правления Цзун-чжан (668 - 670) (129) реорганизовано в Великое наместничество Аньбэй. К северу до гор Иньшань 70 ли, до границ Уйгурского [государства] (130) 700 ли. Прежде имело в подчинении один уезд. Семей 2006, человек 7498. До столицы 2700 ли пути, до Восточной столицы 2900 ли. Находилось к северу от реки Хуанхэ.

Иньшань (131). Создан в 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742 - 29/П 743).

"ЦЗЮ ТАН ШУ", ГЛАВА 40

ГЕОГРАФИЯ, ГЛАВА 3

Провинция Хэси (132)

В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/П 627 - 10/П 628) районы к западу от гор Лунди были выделены в провинцию Лунью (133). Во 2-м году эры правления Цзин-юнь (24/П 711 - 11/П 712) из-за обширности и отдаленности этих территорий и затруднений, связанных с отправкой послов, провинция Шаньнань (134) была разделена на Восточную (135) и Западную (136) провинции. Районы к западу от реки Хуанхэ выделены в провинцию Хэси.

Округ Лянчжоу, 2-го класса, управление дуду (137).

При династии Суй именовался округом (цзюнь) Увэй (138). Во 2-м году эры правления У-дэ (21/П 619 - 8/П 620) после умиротворения Ли Гуя в Лянчжоу создано главное управление (цзунгуаньфу) (139), в ведении которого находилось четыре округа: Лян [чжоу], Гань [чжоу] (140), Гуа [чжоу] (141) и Су

[чжоу] (142). В ведении Лянчжоу было три уезда: Гуцзан (143), Чансун (144) и Паньхэ (145). В 3-м году [эры правления У-дэ] (9/II 620 - 27/I 621) дополнительно образован уезд Шэньняо (Шэнью) (146), в 7-м году [эры правления У-дэ] (26/I 624 - 12/II 625) [главное управление] реорганизовано в управление дуду (дудуфу), в ведение которого передано 8 округов: Лян [чжоу], Су [чжоу], Гань [чжоу], Ша [чжоу] (147), Гуа [чжоу], И [чжоу] (148), Фан [чжоу] (149) и Вэнь [чжоу] (150). В 1-году эры правления Чжэнь-гуань (23/I 627 - 10/II 628) уезд Шэньняо (Шэнью) упразднен. В 1-м году эры правления Цзун-чжан (17/IV 668 - 5/II 669) (151) вновь восстановлен. В 1-м году эры правления Сянь-хэн (27/III 670 - 14/II 671) [дудуфу] реорганизовано в Великое управление дуду (152), в подчинение которого передано семь округов: Лян [чжоу], Гань [чжоу], Су [чжоу], И [чжоу], Гуа [чжоу], Ша [чжоу] и Сюн [чжоу] (153). Во 2-м году эры правления Шан-юань (1/II 675 - 20/I 676) преобразовано в дуду 2-го класса. Во 2-м году эры правления Шэнь-лун (19/I 706 - 6/II 707) создан уезд Цзялинь (154). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742 - 29/I 743) [Лянчжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Увэй, в ведение которого переданы три округа: Лян [чжоу], Гань [чжоу] и Су [чжоу]. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758 - 2/II 759) округ Лянчжоу восстановлен. Прежде имел в подчинении три уезда. Семей 8231, человек 33 030. Во время эры правления Тянь-бао (742 - 756) [в подчинении было] пять уездов. Семей 22 462, человек 120 281. Находился на расстоянии 2010 ли к северо-западу от столицы (155) до Восточной столицы 2870 ли.

Гуцзан. Ханьский уезд, входил в состав округа (цзюнь) Увэй. [Население], которое управлялось округом, составляли варвары жун (156), юэчжи (157), расселенные в Цинь (158). Подлинное название по-сюннуски - город Гайцзан (159). В результате искажения [названия] стали именовать город Гуцзан. При династии Западная Вэй (Си Вэй) вновь учрежден округ Лянчжоу. В конце царствования династии Цзинь Чжан Гуй (160) захватил Гуцзан и основал династию Ранняя Лян (Цянь Лян). Затем здесь основал династию Люй Гуан (161) и назвал ее Поздняя Лян (Хоу Лян). Впоследствии уезд вошел в состав государства Вэй (Юань Вэй) и был преобразован в округ (цзюнь) Увэй. В начале эры правления У-дэ (618 - 626) после умиротворения Ли Гуя создан округ Лянчжоу. На территории уезда есть озеро Чжуче (162).

Шэньняо. Ханьский уезд Луаньняо (163), находился в ведении округа (цзюнь) Увэй. При династии Поздняя Вэй (Хоу Вэй) был упразднен. В 1-м году эры правления Цзун-чжан (17/IV 668 - 5/II 669) в ханьском городе Увэй вновь создан уезд Увэй. В 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/II 705 - 18/I 706) наз-

вание уезда измененно на Шэньняо (Шенью), а в старом ханьском городе Луаньняо создан уезд Цзялинь.

Чансун. Ханьский уезд Цансун, находился в ведении округа (цзюнь) Увэй. При династии Поздняя Лян (Хоу Лян) Люй Гуан переименовал его в Чансун.

Тяньбао (164). Ханьский уезд Паньхэ, находился в ведении округа (цзюнь) Чжанье (165). Горы к югу от уезда называются Тяньшань (166), именуются они и Сюэшань (167). В 1-м году эры правления Сянь-хэн (27/III 670-14/IV 671) на основе уезда учрежден округ Сюнчжоу. В 1-м году эры правления Дяо-лу (13/УП 679-5/IV 680) округ Сюнчжоу упразднен, уезд Паньхэ возвращен в ведение округа Лянчжоу. В 3-м году эры правления Тянь-бао (20/I 744-5/IV 745) переименован в уезд Тяньбао.

Цзялинь. Во 2-м году эры правления Шэнь-лун (19/I 706-6/IV 707) учрежден [уезд] в древнем ханьском городе Луаньняо. Упразднен во 2-м году эры правления Цзин-лун (28/I 708-14/IV 709). Во 2-м году эры правления Сянь-тянь (31/I -21/XII 713) восстановлен.

Племя тухунь (168), племя синси (169) управление [дуду] Гэмэнь (170), управление [дуду] Гаолань (171), управление [дуду] Лушань (172), округ Цзиньшуй (173), округ Дайлинь (174), округ Хэлань (175) - всего восемь округов (чжоу) и дудуфу (фу), на территориях которых нет уездов (176). Все они населены тухунями, цибями (177), сыцзе (178) и другими племенами, временно размещенными на территории округа Лянчжоу. Всего семей 5 048, человек 17 212.

Округ Ганьчжоу, 3-го класса.

При династии Суй это был округ (цзюнь) Чжанье. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/I 619-8/IV 620) после умиротворения Ли Гуя создан округ Ганьчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/IV 742-29/I 743) переименован в округ (цзюнь) Чжанье. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/IV 759) вновь стал округом Ганьчжоу. В древности в подчинении было два уезда. Семей 2 926, человек 11 680. [Во время эры правления] Тянь-бао (742-756) имелось семей 6 284, человек 22 092. Находился на расстоянии 2 500 ли к северо-западу от столицы, до Восточной столицы 3 310 ли.

Чжанье (179). В древности территория сюннуского князя Кунь (180). После подчинения государству Хань императором У-[ди] (181) были созданы округ (цзюнь) Чжанье и уезд Лудэ (182), где находилось управление округа. [Лудэ] -сюннуский княжеский титул. Во время царствования династии Поздняя Вэй (Хоу Вэй) учреждено воеводство Чжанье (183). [Император] Сяо-вэнь (184) преобразовал [воеводство] в округ (цзюнь) [Чжанье], и [создало] уезды и округа (чжоу), учредил округ Западный Лянчжоу (Силянчжоу)

(185). Вскоре [округ] был реорганизован в Ганьчжоу. Назван по наименованию гор Ганьцзюнь (186), находившихся к востоку от округа. Горы Цилян расположены в 200 ли к юго-западу от округа. Горы Цилян расположены в 200 ли к юго-западу от округа

Шаньдань (187). Ханьский уезд, находился в ведении округа (цзюнь) Чжанье. При династии Поздняя Хань (Хоу Хань) из состава Чжанье выделен округ (цзюнь) Сихай (188). При династии Цзинь уезд Шаньдань реорганизован в три уезда: Ланьчи (189), Ваньсуй (190) и Сяньти (191). Император Ян-ди (192) упразднил [эти три уезда] и включил их в состав [восстановленного] уезда Шаньдань. Озеро Цзюйянь (193) и горы Яньчжи (194) находились на территории уезда. Горы Шаньдань и есть горы Яньчжи, это искаженное [написание].

Округ Сучжоу, 3-го класса.

Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/1 620) округ Сучжоу был образован путем выделения его из состава суйского округа (цзюнь) Чжанье. В 8-м году [эры правления У-дэ] (13/1 625-1/1 626) учреждено управление дуду (дудуфу) для надзора за тремя округами: Су [чжоу], Гуа [чжоу] и Ша [чжоу]. В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/1 627-10/1 628) управление дуду упразднено. Во время эры правления Чжэнь-гуань (627-650) упразднен уезд Юймэнь (195). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/1 742-29/1 743) переименован в округ (цзюнь) Цзюцюань (196). В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/1 758-2/1 759) вновь назван Сучжоу. В древности в его ведении находилось три уезда. Семей 1 731, человек 7 118. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) в его ведении было два уезда. Семей 2 330, человек 8 476. Располагался на расстоянии 2 858 ли к северо-западу от столицы, до Восточной столицы 3 780 ли.

Цзюцюань (197). Ханьский уезд Фулу (198) находился в ведении округа (цзюнь) Цзюцюань. Около окружного города имелся Золотой источник (199), вкус воды, как у вина, поэтому это название дано и округу. Эту местность, принадлежавшую народу юэчжи, захватили сюнну. Они приказали охранять его князьям Сюту (Сючу) и Кунье. При ханском императоре У-ди князь Кунье пришел и подчинился, вслед за этим был создан округ (цзюнь) Цзюцюань. Чжан Гуй, Ли Хао (200) и Цзюйцюй Мэнсунь (201) - все имели свои резиденции здесь. При династии Поздняя Вэй учреждено воеводство Цзюцюань (202). Позднее преобразовано в округ (цзюнь). При династии Поздняя Чжоу [этот округ] стал округом Ганьчжоу. При династии Суй округ Ганьчжоу был разделен, дополнительно создан округ Сучжоу, а управление обоих [округов] находилось в Цзюцюане. В 1-м году эры правления И-нин (4/1 617-31/1 618) создан уезд Цзюцюань.

Фулу. Старый ханьский уезд, находился в ведении округа

(цзюнь) Цзюшоань. Теперешний уезд - это ханьский уезд Юэвань (Юэгуань) (203), находившиеся в ведении округа (цзюнь) Дуньхуан (204). Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/1 620) в старом уездном городе Юэвань (Юэгуань) создан уезд Фулу.

Округ Гуачжоу, 3-го класса, управление дуду.

При династии Суй уезд Чанлэ (205) был создан в составе округа (цзюнь) Дуньхуан. В 5-м году эры правления У-дэ (16/1 622-4/1 623) образован округ Ганьчжоу. Вновь организовано главное управление (цзунгуаньфу), в ведении которого находились три округа: Си [чжоу], Ша [чжоу] и Су [чжоу]. В 8-м году [эры правления У-дэ] (13/1 625-1/1 626) управление дуду упразднено. Во время эры правления Чжэнь-гуань (627-650) вновь создано управление дуду. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/1 742-29/1 743) [округ Гуачжоу] преобразован в округ (цзюнь) Цзиньчан (206). В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/1 758-2/1 759) вновь реорганизован в Гуачжоу. В древности округ ведал двумя уездами. Семей 1164, человек 4322. Во время эры правления Тянь-бас (742-756) семей 477, человек 4987. Находился в 3310 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 4306 ли.

Цзиньчан (207). Ханьский уезд Чжиань (Миньань) (208), находился в ведении округа (цзюнь) Дуньхуан. Чжи (Мин) - название реки. При создании округа (цзюнь) Цзиньчан уезд Чжиань (Миньань) был переименован [в уезд Цзиньчан]. Затем [округ] Цзиньчан был переименован в округ (цзюнь) Юнсин (209). При династии Суй реорганизован в округ Гуачжоу, реорганизации подверглись и [уезды] Чжиань (Миньань) и Чанлэ. В 7-м году эры правления У-дэ (26/1 624-12/1 625) восстановлено название [уезда] Цзиньчан.

Чанлэ. Ханьский уезд Гуанчжи (210), находился в ведении округа (цзюнь) Дуньхуан. При династии Вэй из состава уезда Гуанчжи выделен уезд Ихэ (211). Ли Хао в этом районе создал округ (цзюнь) Лянсин (212). При династии Суй [округ] был упразднен и учрежден гарнизон (чжэнь) Чанлэ. В 5-м году эры правления У-дэ (16/1 622-4/1 623) гарнизон (чжэнь) (213) [Чанлэ] реорганизован в уезд.

Округ Ичжоу, 3-го класса.

При династии Суй это округ (цзюнь) Иу (214). В конце правления династии Суй разноплеменные варвары (ху) из Западного края заняли [этот район]. В 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/1 630-6/1 631) он был возвращен в состав Танского государства и создан округ Западный Ичжоу (Сиичжоу) (215), в 6-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (27/1 632-13/1 633) [от названия округа] отброшен иероглиф "си" (западный). В 1-м году

эры правления Тянь-бао (10/□742-24/□743) переименовали в округ (цзюнь) Иу. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/□758-2/□759) вновь назван Ичжоу. В древности в ведении [этого округа] находилось три уезда. Семей 1332, человек 6778. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) в округ входило два уезда. Семей 2467, человек 10157. Располагался в 4416 ли к северо-западу от столицы, до Восточной столицы 5330 ли.

Иу (216). Находился к северу от Дуньхуана, за Большой пустыней (217). Во время царствования династий Цинь и Хань здесь жили жуны. В южном направлении до заставы Юймэнь (218) 800 ли. На восток до заставы Янгуань (219) 2730 ли. Во время правления ханьского императора Сюань-ди (74-49 г. до н.э.) Чжэн Цзи (220) был назначен на должность наместника (духу) (221) Западного края с резиденцией в Юймэне. Во время правления императора Юань-ди (49-34 г. до н.э.) учреждена должность уцзи сяовэй (222) для контроля за королевством Чэши (223). Во время правления императора Мин-ди (57-75) династии Поздняя Хань (Восточная Хань) была захвачена территория Иулу и учреждено управление дувэй Ихэ (224) для организации военных поселений. Доу Инь (Доу Сянь) (225) и Бань Чао (226), разгромив Западный край, впервые в этом месте построили крепость. Когда Бань Юн (227) был назначен на должность чжанши (228) Западного края, он жил в этом месте. Во время правления династии Поздняя Вэй (Северная Вэй) и Поздняя Чжоу здесь жили шаньшаньские жуны (229). При династии Суй впервые к востоку от ханьского центра (города) военных поселений Иу была построена крепость, ставшая местонахождением управления округа (цзюнь) Иу. В конце правления династии Суй этот район был занят жунами. В 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/□630-6/□631) [жуны] с чистым сердцем пришли и присоединились к Срединному государству, впервые здесь был создан округ Западный Ичжоу (Синчжоу). Горы Тяньшань (230) находятся в 20 ли к северу от окружного города, по-другому [горы] называются Байшань (231), хусцы (232) именуют эти горы Чжэломань (233).

Жоуюань (234). Учрежден в 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/□630-6/□631). Названием для уезда послужило наименование древнего города Жоуюань, находившегося к востоку от уездного центра.

Начжи (235). В 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/□630-6/□631) в крепости, сооруженной шаньшаньскими хусцами, создан уезд Начжи.

Округ Шачжоу, 3-го класса.

Во время правления династии Суй это округ (цзюнь) Дуньхуан. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/□619-8/□620) учрежден округ Гуачжоу, в 5-м году [эры правления У-дэ] (16/□622-4/□

623) переименован в округ Западный Шачжоу (Сишачжоу) (236). В 7-м году эры правления Чжэнь-гуань (14/II 633-3/II 634) [в названии округа] отброшен иероглиф "си" (западный). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) назван округом (цзюнь) Дуньхуан. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) вновь переименован в Шачжоу. В древности в ведении округа находилось два уезда. Семей 4265, человек 16250. Располагался на расстоянии 3650 ли к северо-западу от столицы, до Восточной столицы 4309 ли.

Дуньхуан. Наименование ханьского округа (цзюнь) и уезда. Территория жунов юэчжи. Во время царствования династий Цинь и Хань [юэчжи] подчинились. Ханьский император У-[ди], покорив Западный край, реорганизовал Цзюцюань и создал округ (цзюнь) и уезд Дуньхуан. При династии Чжоу (Северное Чжоу) уезд Дуньхуан был переименован в уезд Минша (237). Назван так по наименованию гор, имевшихся на территории уезда. При династии Суй вновь назван Дуньхуаном. В 3-м году эры правления У-дэ (9/II 620-27/I 621) учрежден округ Гуачжоу. [При наименовании округа] использовано воспоминание об отъезде наших предков в Гуачжоу во времена Чуньшо (238). В 5-м году [эры правления У-дэ] (16/II 622-4/II 623) назван Западным Шачжоу (Сишачжоу). Все окружающие города находились в горах Саньвэй (239), которые простирались в 20 ли к юго-востоку от уездного города. Горы Минша, другое наименование Шацзяо, или еще горы Шэньша, дали название округу. Расположены от уездного города на расстоянии 7 ли.

Шоучан (240). Территория ханьского уезда Лунлэ (241), находившегося в ведении округа (цзюнь) Дуньхуан. К югу от уездного города есть горы Лунлэ. При династии Поздняя Вэй (Северная Вэй) назван уездом Шоучан. Застава Янгуань находилась к западу от уездного города на расстоянии 6 ли. Застава Юймэнь располагалась к северо-западу от уездного города на расстоянии 118 ли.

Округ Сичжоу (242), 2-го класса, управление дуду.

В действительности это территория государства Гаочан (243). В 13-м году эры правления Чжэнь-гуань (9/II 639-28/I 640) Гаочан был умиротворен, учреждено управление дуду округа Сичжоу (243а). Затем создано пять уездов. В 3-м году эры правления Сянь-цин (8/II 658-28/I 659) реорганизовано в управление дуду. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) [округ Сичжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Цзяхэ (244). В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/II 759) вновь реорганизован в округ Сичжоу. По старому административному делению в ведении округа находилось пять уездов. Семей 6466. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) в округ входило пять уездов. Семей 9016, человек 49 476. Находился в 5516 ли к се-

веро-западу от столицы, до Восточной столицы 6215 ли.

Гаочан (245). Резиденция короля Переднего королевства Чэши при династии Хань. Ханьский император Юань-ди (49–33 гг. до н.э.) учредил здесь должность уцзи сяовэй. Рельеф местности возвышенный, поэтому территория и носит название Гаочан (246). В округе восемь древних крепостных сооружений. Чжан Цзюнь (247) основал округ (цзюнь) Гаочан (248). При династии Поздняя Вэй (Северная Вэй) округ сохранили. В конце династии Вэй округ был захвачен жужанями (249). Затем Цюй Цзя (250) объявили гаочанским ваном, [его потомки правили] здесь в течение нескольких поколений. В 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/I 640–15/II 641) произведено нападение и Гаочан был умиротворен. Его территория превращена в округ Сичжоу. Территория Гаочана простиралась с востока на запад на 800 ли, с юга на север на 500 ли. Вскоре было учреждено управление дуду, которое затем реорганизовано в управление дуду Цзиньшань (251).

Лючжун (252).

[Цзяохэ] (253). В 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/I 640–15/II 641) создан уезд Цзяохэ. На его территории есть река Цзяохэ. Истоки ее – к северу от уезда, в горах Тяньшань, которые называются еще Шэньлянь (254). Уезд получил наименование по названию реки. Этот район первоначально, при династии Хань, был территорией государства Переднее Чэши.

Пучан (255). В 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/I 640–15/II 641) учрежден в древнем городе Шичан (256). К юго-востоку от уезда имеется озеро Пулэй (257), хусцы называют его Поси.

Тяньшань (258). Создан в 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/I 640–15/II 641). [Уезд] получил наименование по названию гор Цилань.

Наместничество Бэйтин (259).

В 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (21/I 640–15/II 641) Хоу Цзюньцзи (260) атаковал Гаочан. Западные тюрки (261) сосредоточили войска в городе Футу (262) и оказывали Гаочану поддержку. В четвертом месяце 20-го года [эры правления Чжэнь-гуань] (20/V–18/VI 646), когда Гаочан был умиротворен, Ашина Хэлу нифу шаболо ябгу (263) западных тюрков во главе своего народа покорился [Танскому государству]. Затем для размещения племени ябгу был учрежден округ Тинчжоу (264). Во 2-м году эры правления Чан-ань (2/II 702–21/I 703) [округ Тинчжоу] реорганизован в наместничество Бэйтин. Начиная с эры правления Юн-хуэй (650–656) и до эры правления Тяньбао (742–756) в Бэйтине была должность цзедуши, в ведении которого находилось 20 000 гарнизонных солдат и 5 000 лоша-

дей. [Цзедуши] контролировал находящиеся под управлением [наместничества] тюргешей (265) и кыргызов (266). Еще [цзедуши] ведал тремя воеводствами: Ханьхай (267), Тяньшань (268) и Иу (269) с более чем 10000 гарнизонных солдат и 5000 лошадей. В 1-м году эры правления Шан-юань (20/У 760-9/П 761) [наместничество] занято туфаями (тибетцами).

Прежде в подчинении у округа был один уезд. Семей 2300. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) в подчинении было три уезда. Семей 2226, человек 9964. [Округ] находился к северо-востоку от столицы на расстоянии 5720 ли. На восток до границы округа Ичжоу-680 ли, на юг до границы округа Сичжоу-450 ли, на запад до ставки тюргешей-1600 ли, на север до [владений] кыргызов-7000 ли, на восток до границы [владений] уйгуров-1700 ли.

Цзиньмань (270). [Находился] к северу от округа Люша (271). При династии Ранняя Хань (272) это были старые [земли] усуней. Территория простиралась на 5000 ли. При династии Поздняя Хань - королевство Заднее Чэши. В старом хуском королевстве было пять городов, поэтому по обычаю этот район назывался Пятиградие. В 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/І 640-15/П 641) после умиротворения Гаочана учрежден [округ] Тинчжоу. Прежде здесь жили ху (273) и туцзюэ (тюрки).

Луньтай (274). Уезд получил наименование по названию ханьского города Луньтай.

Пулэй (275). Название озера.

Перечисленные выше три уезда созданы в 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/І 640-15/П 641) одновременно с округом Тинчжоу.

Воеводство Ханьхай. Учреждено во время эры правления Кай-юань (713-742) Гай Цзянем (276) в городе (крепости), где размещалось наместничество Бейтин. Ведало 12000 гарнизонных солдат и 4200 лошадьми.

Воеводство Тяньшань. Учреждено во время эры правления Кай-юань (713-742) в окружном городе Ичжоу. Ведало 5000 гарнизонных солдат и 500 лошадьми. [Находилось] в 5 ли к югу от наместничества.

Воеводство Иу. Учреждено во время эры правления Кай-юань (713-742) на реке Ганьлу (277) в 500 ли к северо-западу от Ичжоу. Ведало 3000 гарнизонных солдат и 300 лошадьми. Находилось в 700 ли к юго-востоку от наместничества Бейтин.

Управление дуду в округе Яньчжи (278).

Управление дуду в округе Яньлу (279).

Управление дуду в округе Иньшань (280).

Управление дуду в округе Дамо (281).

Управление дуду в округе Луньтай (282).

Управление дуду в округе Цзиньмань (283).

Округ Сюаньчи (284).

Округ Гэси (285).

Округ Яньмянь (286).

Округ Цзиньфу (287).

Округ Гушу (288).

Округ Западный Яньчжоу (Сияньчжоу) (289).

Округ Восточный Яньчжоу (Дуньяньчжоу) (290).

Округ Чилэ (291).

Округ Цзясэ (292).

Округ Пинло (293).

Выше перечислены 16 варварских (фань) округов. У новых племен жунов и ху (294), временно размещенных на территории наместничества Бэйтин, округов и уездов не было, их семьи не записаны в реестры. Повсеместно занимались скотоводством.

Великое наместничество Аньси.

В 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/1 640-15/II 641) после умиротворения Гаочана Хоу Цзюньцзи был создан округ Сичжоу. Управление наместничества размещалось в окружном городе Сичжоу. Во 2-м году эры правления Сянь-цин (20/1 657-7/II 658) Су Динфан (295) умиротворил Хэлу, его земли разделил и создал наместничества Мэнчи (296) и Куньпин (297). Племена и роды [Хэлу] были распределены по округам и уездам. Таким образом, все земли на западе, вплоть до Босы (Персия) (298), подчинялись наместничеству в Аньси, поэтому управление наместничества Аньси было перенесено на территорию древнего [города] Гаочана. В пятом месяце 3-го года [эры правления Сянь-цин] (6/V1-5/VII 658) наместничество Аньси перенесено в государство Кучу, а там, где было наместничество Аньси, восстановлен округ Сичжоу. В 1-м году эры правления Лун-шо (5/IV 661-24/I 662) тухоло (299) из Западного края подчинились, поэтому на территории к западу от Хотана и к востоку от Персии в 16 государствах везде были созданы дудуфу, округа-80, уезды-110, военные управления-126. Как обычно, у тухоло установлена стела с изложением этих событий. В четвертом месяце 1-го года эры правления Сянь-хэн (25/IV-24/V 670) тибетцы захватили [территории, подведомственные] наместничеству в Аньси. Во 2-м году эры правления Чан-шоу (14/XII 693-2/694) были возвращены четыре города-гарнизона в Аньси. Как и прежде, наместничество Аньси учреждено в Куче. После эры правления Чжи-дэ (756-758) все гарнизоны из Хэси и Лунъю отозваны и возвращены в обе столицы (300). В 1-м году эры правления Шан-юань (20/V 760-9/II 761) большинство военных гарнизонов в Хэси захватили тибетцы. Только два военных гарнизона, опираясь на помощь шато и уйгуров, защищали старые ко-

мандующие: Ли Юаньчжун (301) – Бэйтин, Го Синь (302) – Аньси. Тибетцы долго атаковали, но [гарнизоны] взять не смогли. В 1-м году эры правления Цзянь-чжун (11/П 780–28/І 781) [Ли] Юаньчжун и [Го] Синь отправили послов окольным путем с докладом о положении дел. Император Дэ-цзун одобрил их действия и назначил [Ли] Юаньчжуна наместником в Бэйтине, а [Го] Синя наместником в Аньси. Затем тибетцы совершили стремительное нападение на шато и уйгуров, Бэйтин и Аньси остались без помощи и в 3-м году эры правления Чжэнь-юань (24/І 787–11/П 786) были полностью заняты тибетцами.

Наместничество Бэйтин (303).

В действительности это государство Куча. Во время эры правления Сянь-цин (656–661) управление наместничества из Сичжоу (304) было переведено сюда. На восток до гарнизона в Яньци (305) – 800 ли, на запад до гарнизона в Шуль (306) – 2000 ли, на юг до Хотана (307) – 2000 ли, на северо-восток до наместничества в Бэйтине – 2000 ли, на юг до границы Тибета – 800 ли, на север до границы владений торгашей по реке Яньша (308) – 1000 ли. В ведении наместничества Аньси находилось 24000 гарнизонных солдат, 2700 лошадей. Наместник должен был также выполнять обязанности цзедуши Чжэньси.

Четыре гарнизона. Находились в ведении наместника в Аньси.

Управление дуду Куча. В действительности это было государство Куча, фамилия его государя Бай (309), он управлял [территорией] к югу от гор Байшань. До округа Гуачжоу – 3000 ли. Побеждающих отборных войск несколько тысяч. В 22-м году эры правления Чжэнь-гуань (30/І 648–16/П 649) Ашина Шьр (310) разгромил Кучу, пленил кучаского государя и вернулся. Тогда на этой территории было учреждено дудуфу, в ведении которого находилось девять варварских (фань) округов. Когда в 3-м году эры правления Сянь-цин (8/П 658–28/І 659) был разгромлен Хэлу, наместничество Аньси из Сичжоу перевели и разместили в столице Кучи.

Управление дуду Пиша (311). В действительности это государство Хотан, находившееся в 200 ли к северу от хребта Цунлин (312). Побеждающих отборных войск несколько тысяч человек. Среди населения много искусных мастеров. Его правитель фуше Синь (313) в 22-м году эры правления Кай-юань (9/П 734–28/І 735) прибыл ко двору. В первом месяце 2-го года эры правления Шан-юань (1/П–1/Ш 675) было учреждено дудуфу Пиша, которое первоначально ведало пятью варварскими (фань) округами. В 1-м году эры правления Шан-юань (314) (6/ІХ 674–31/І 675) произошло разделение на десять округов. Находилось на расстоянии 2000 ли к юго-западу от наместничества Аньси.

Управление дуду Шулэ (315). В действительности это государство Шулэ, расположенное к югу от гор Байшань. Побеждающих отборных войск 2 000 человек. До округа Гуачжоу — 4 600 ли. В 9-м году эры правления Чжэнь-гуань (24/1 635 — 11/1 636) прислали посла ко двору с данью. [Дань] с этого времени поступала без перерыва. Во время эры правления Шан-юань (674—676) было учреждено дудуфу Шулэ. Находилось на расстоянии 2 000 ли к юго-западу от наместничества Аньси.

Управление дуду Яньци (316). В действительности это государство Яньци. Фамилия государя Лун, имя Туичжи (317). Прежде подчинялись западным туцзюэ. Народ имел доход от рыболовства. В 18-м году эры правления Чжэнь-гуань (14/1 644 — 1/1 645) Го Сяокэ (318) умиротворил [Яньци], после чего оно подчинилось Танскому [государству]. Во время эры правления Шан-юань (760—762) учреждено дудуфу для управления его племенами. Варварские округа не создавались. Находилось в 800 ли к востоку от дудуфу Аньси (319).

"ЦЗЮ ТАН ШУ", ГЛАВА 40

ГЕОГРАФИЯ, ГЛАВА 3

Провинция Лунъю

Округ Циньчжоу (320), 2-го класса, управление дуду. Суйский округ (цзюнь) Тяньшуй (321). Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619 — 8/1 620) после умиротворения Се Цзюя (322) был реорганизован в округ Циньчжоу, как обычно учреждено цзунгуаньфу, которое ведало округами Цинь [чжоу], Вэй [чжоу] (323), Минь [чжоу] (324), Тао [чжоу] (325), Де [чжоу] (326), Вэнь [чжоу], У [чжоу] (327), Чэн [чжоу] (328), Кан [чжоу] (329), Лань [чжоу] (330), Дан [чжоу] (331), Фу [чжоу] (332) и другими, всего тринадцать. Округ Циньчжоу ведал четырьмя уездами: Шангуй (333), Чэнцзи (334), Циньлин (335) и Циньшуй (336). В 4-м году [эры правления У-дэ] (28/1 621 — 15/1 622) [из состава округа Циньчжоу] выделен [уезд] Циньшуй и создан округ Гуйчжоу (337). В 6-м году [эры правления У-дэ] (5/1 623 — 25/1 624) округ Гуйчжоу был упразднен и [уезд] Циньшуй подчинен [округу Циньчжоу]. В 8-м году [эры правления У-дэ]

(13/П 625-1/П 626) упразднен округ Веньчжоу и [уезд] Лунчэн (338) подчинен [округу Циньчжоу]. В том же году упразднен еще округ Фучжоу и [уезд] Фуцян (339) подчинен [округу Циньчжоу]. В 9-м году [эры правления У-дэ] (2/П 626-22/І 627) в заброшенном [уездном] городе Фуцян учрежден уездный город Яньцюань (340). В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/І 627-10/П 628) [уезд] Яньцюань переименован в [уезд] Ибинь. Во 2-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (11/П 628-29/І 629) сокращен уезд Ибинь. В 6-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (27/І 632-13/П 633) сокращен уезд Чанчуань (341). В 14-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (29/І 640-15/П 641) [цзун-гуаньфу] ведало четырьмя округами - Цинь [чжоу], Чэн [чжоу], Вэй [чжоу] и У [чжоу], управление находилось в [городе] Шангуй. В 17-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (26/І 643-13/П 644) упразднен уезд Циньлин. В 22-м году эры правления Кай-юань (9/П 734-28/І 735) вследствие землетрясения управление округом переведено в долину реки Цзинцин (342) в уезд Чэнцзи. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742-29/І 743) [округ Циньчжоу] был реорганизован в округ (цзюнь) Тяньшуй, как прежде дудуфу ведало тремя округами (цзюнь) - Тяньшуй, Лунси (343) и Тунгу. В этом же году управление было вновь переведено в город Шангуй. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/П 758-2/ІІ 759) [округ Тяньшуй] вновь переименован в Циньчжоу. Прежде в ведении округа находилось шесть уездов. Семей 5724, человек 25 073. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) подведомственных уездов было пять. Семей 24 827, человек 109 700. [Округ] находился к западу от столицы на расстоянии 780 ли, до Восточной столицы 1 605 ли.

Шангуй. Ханьский уезд, находился в подчинении у округа (цзюнь) Лунси. У-ди выделил [часть территории] и создал округ (цзюнь) Тяньшуй. При династии Поздняя Хань выделена [территория уезда] Ляодао (Хуаньдао) и учрежден округ (цзюнь) Наньань (344). При династии Поздняя Вэй Шангуй переименован в Шанфэн (345). При династии Суй в [уездном городе] Шангуй вновь размещены органы управления округа Циньчжоу. Перед окружным городом есть река Сяншуй, вода в которой в течение четырех сезонов поднимается и опускается, поэтому округ (цзюнь) и назван Тяньшуй (346).

Чэнцзи. Ханьский уезд, находился в подчинении у округа (цзюнь) Тяньшуй. Прежде управление [округа] находилось на реке Сяокэн, в 22-м году эры правления Кай-юань (9/П 734-28/І 735) управление перенесено в долину реки Цзинцин, [уездный город] Чэнцзи также перенесен в Синьчэн (новая крепость). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/ІІ 742-29/І 743) [управление] округом вновь перенесено в уездный город Шангуй.

Фуцян. Ханьский уезд Цзисянь (347), находившийся в подчинении у округа Тяньшуй. Во время правления династии Цзинь здесь был учрежден округ Циньчжоу, при династии Поздняя Вэй реорганизован в уезд Дантин. При династии Суй вновь переименован в уезд Цзисянь. В 3-м году эры правления У-дэ (9/II 620 - 27/I 621) реорганизован в уезд Фуцян и учрежден, как и прежде, округ Фучжоу. В 8-м году [эры правления У-дэ] (13/II 625 - 1/II 626) округ Фунчжоу упразднен, а уезд передан в подчинение округу Циньчжоу. В 3-м году эры правления Чжэнь-гуань (30/I 629 - 17/II 630) упразднен уезд Ибинь [и его территория] присоединена к уезду Фуцян.

Лунчэн. Ханьский уезд Лунсянь, находился в подчинении у округа (цзинь) Тяньшуй. Во время правления династии Суй [к названию уезда] добавлен иероглиф "чэн". Во 2-м году эры правления У-дэ (21/I 619 - 8/II 620) учрежден округ Веньчжоу и ему подчинен уезд Лунчэн. В 8-м году [эры правления У-дэ] (13/II 625 - 1/II 626) округ Веньчжоу упразднен и уезд подчинен [округу Циньчжоу]. В 3-м году эры правления Чжэнь-гуань (30/I 629 - 17/II 630) сокращен уезд Чанчуань и [его территория] объединена [с территорией уезда Лунчэн].

Циншуй. Ханьский уезд, находился в ведении округа (цзинь) Тяньшуй. В 4-м году эры правления У-дэ (28/I 621 - 15/II 622) на базе уезда Циншуй создан округ Гуйчжоу. В 6-м году [эры правления У-дэ] (5/II 623 - 25/I 624) округ Гуйчжоу упразднен и уезд Циншуй подчинен [округу Циньчжоу].

Округ Чэнчжоу, 3-го класса.

Суйский округ (цзинь) Ханьян (348). В 1-м году эры правления У-дэ (30/II 618 - 20/I 619) создан округ Чэнчжоу и ему подчинены три уезда - Шанлу (349), Чандао (350) и Тяньшуй (351). В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/I 627 - 10/II 628) уезд Тяньшуй передан в подчинение округа Данчжоу, вместе с тем уезд Тунгу из состава упраздненного округа Канчжоу подчинен округу Чэнчжоу]. Это город Цзяньань, построенный Ян Наньданом (352). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742 - 29/I 743) реорганизован в округ (цзюнь) Тунгу. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/III 758 - 2/II 759) вновь стал округом Чэнчжоу. Прежде в ведении округа было три уезда. Семей 1 546, человек 7 259. Во время эры правления Тянь-бао (742 - 756) семей 4 727, человек 21 508. Находился на расстоянии 960 ли к юго-западу от столицы, до Восточной столицы 1800 ли.

Шанлу. Ханьский уезд, находился в ведении округа (цзюнь) Уду, место расселения дикого племени, байма (353). На расстоянии 80 ли к югу от окружного города есть горы Сючи (354), на этих горах - местность Байцин, где можно расселить 10 000 се-

мей. Во время правления династии Цзинь варварский вождь Ян Наньдан владел местностью Цючи, расположенной именно на этих горах. Династия Цзинь привлекла [Ян Наньдана] [на свою сторону], и затем учредили округ (цзюнь) Цючи, а [Ян] Наньдана назначили правителем округа. Во время правления династии Лян учрежден округ Южный Циньчжоу (Наньцинчжоу), затем реорганизован в округ Чэнчжоу. Во время правления династии Суй уезд Шанлу назван Цанцюань (355), затем вновь Шанлу.

Чандао. Во время правления династии Юань Вэй (Северная Вэй) разделен [уезд] Шанлу и создан уезд Чандао, на базе уезда создан округ (цзюнь) Тяньшуй. Во время правления династии Суй Тяньшуй назван округом (цзюнь) Ханьян, уезд Ханьян (356) назван Чандао.

Тунгу. Ханьский уезд Сябяньдао (357), находился в ведении округа (цзюнь) Уду. При династии Поздняя Вэй здесь учрежден округ (цзюнь) Гуанье (358), ведавший уездом Байши, затем Байшуй переименован в Тунгу.

Округ Вэйчжоу, 3-го класса.

Суйский округ (цзюнь) Лунси. В 1-м году эры правления У-дэ (30/У 618 - 20/1 619) учрежден округ Вэйчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742 - 29/1 743) реорганизован в округ (цзюнь) Лунси. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/П 758 - 2/П 759) вновь назван Вэйчжоу. В четвертом месяце [1-го года эры правления Цянь-юань] (12/У - 10/У 758) дуду округа Шаньчжоу Го Инъи (359) в докладе императору просил организовать дудуфу в округах Вэйчжоу и Таочжоу, позднее [дудуфу] были ликвидированы. Прежде в ведении округа было четыре уезда. Семей 1 989, человек 9 028. Во время эры правления Тянь-бао (742 - 756) семей 6 425, человек 24 520. Находился на расстоянии 1 153 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2 000 ли.

Сянью (360). Ханьский уезд, находился в ведении округа (цзюнь) Лунси. При династии Поздняя Вэй на базе уезда создан округ Вэйчжоу, названный так по наименованию реки.

Лунси. Территория ханьского уезда Хуаньдао (361), находившегося в ведении округа (цзюнь) Тяньшуй. Во время правления династии Поздняя Хань путем раздела уезда Уян (362) создан уезд Чжансянь (363). Во 2-м году эры правления Тянь-шоу (6/ХП 690 - 25/Х1 691) реорганизован в уезд Уян. В 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/П 705 - 18/1 706) вновь назван уезд Чжансянь.

Вэйюань (364). Территория Ханьского уезда Шоуян, находившегося в ведении округа (цзюнь) Лунси. Во время правления династии Поздняя Вэй путем раздела округа Лунси создан округ (цзюнь) Вэйюань, затем Шоуян назван уездом Вэйюань. Во 2-м году эры правления Шан-юань (1/П 675 - 20/1 676) реорганизо-

ван в уезд Шоуян. Затем снова в старом укрепленном городе Вэйюань [путем раздела уезда Шоуян] создан уезд Вэйюань. В 3-м году эры правления И-фэн (28/1 678-15/1 679) уезд Шоуян упразднен и его территория объединена с уездом Вэйюань.

Округ Шаньчжоу, 3-го класса, управление дуду.

Суйский округ (цзюнь) Сипин (365). Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/1 620) умиротворен Се Цзюй и создан округ Шаньчжоу, управление округа размещено в старом городе Лэду (366). Во время эры правления Чжэнь-гуань (627-650) учреждено дудуфу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/1 742-29/1 743) [округ Шаньчжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Сипин. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/1 758-2/1 759) вновь назван Шаньчжоу. Во 2-м году эры правления Шан-юань в девятом месяце (3/8-1/8 761) округ был захвачен тибетцами, вследствие чего ликвидирован. Округу Хэчжоу (367) поручено ведать находившимися в управлении [округа Шаньчжоу] тремя уездами - Шаньчэн (368) и другими. Прежде в ведении округа находилось два уезда. Семей 1875, человек 9582. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) подведомственных уездов было три. Семей 5389, человек 27019. Находился на расстоянии 1913 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2540 ли.

Хуаншуй (369). Ханьский уезд Поцян, находившийся в ведении округа (цзюнь) Цзиньчэн (370). Государство Хань, разгромив сюнну, заняло территорию Хэси, освоило район Хуанчжун (371) и поселило народ юэчжи именно в этом месте. Река Хуаншуй в просторечии именуется река Хуанхэ или Лэду. На юге есть..., лянский Туфа Угу (372) первоначально правил здесь. При династии Поздняя Вэй учрежден округ Шаньчжоу, а [уезд] Поцян переименован в Сиду. Во время правления династии Суй переименован в уезд Хуаншуй. На территории уезда есть река Хаовэй (373).

Лунчжи (374). Ханьский уезд Юя (375), находившийся в ведении округа (цзюнь) Цзиньчэн. При династии Поздняя Хань переименован в уезд Лунци. Во время правления династии Поздняя Вэй переименован в уезд Цзиньчэн (376), затем название вновь изменено на Лунчжи. Горы Цзиши (377) находятся к югу от нынешнего уездного города.

Шаньчэн. Создан в 3-м году эры правления И-фэн (28/1 678-15/1 679). Старый ханьский окружной город Сипин находился к западу [от уездного города].

Округ Ланьчжоу, 3-го класса.

Во время правления династии Суй округ (цзюнь) Цзиньчэн. В конце правления династии захвачен Се Цзюем. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/1 620) разбойники были уми-

ротворены и создан округ Ланьчжоу. В 8-м году [эры правления У-дэ] (13/□ 625-1/□ 626) учреждено дудуфу для управления четырьмя округами - Лань [чжоу], А [чжоу] (378), Шань [чжоу] и Ко [чжоу] (379). В 6-м году эры правления Чжэнь-гуань (27/□ 632-13/□ 633) дополнительно в ведение [дудуфу] передан округ Западный Янчжоу (Сияньчжоу). В 12-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (21/□ 638-8/□ 639) еще дополнительно в ведение [дудуфу] передан округ Лянчжоу. Сейчас [дудуфу] ведает шестью округами - Лань [чжоу], Шань [чжоу], Жу [чжоу], Чунь [чжоу] (380), ... [Округу Ланьчжоу] подчинены три уезда - Цзиньчэн, Дидао (381) и Гуаньту. В 1-м году эры правления Сяньцин (1/□ 656-19/□ 657) дудуфу было упразднено. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/□ 742-29/□ 743) реорганизован в округ (цзюнь) Цзиньчэн. Во 2-м году [эры правления Тянь-бао] (30/□ 743-19/□ 744) выделен уезд Дидао и создан округ (цзюнь) Дидао. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/□ 758-2/□ 759) вновь стал называться Ланьчжоу. Прежде в ведении округа было три уезда. Семей 1675, человек 7305. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) ведал двумя уездами. Семей 2889, человек 14226. Находился на расстоянии 1445 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2200 ли.

Уцюань (382). Ханьский уезд Цзиньчэн, находился в ведении округа (цзюнь) Цзиньчэн, место расселения цяннов [из племен] цзянь (383). Во время правления династии Поздняя Хань здесь учрежден округ (цзюнь) Сихай. Цифу Цяньгуй правил здесь В начале эры правления Кай-хуан династии Суй (581-601) учрежден округ Ланьчжоу, названный так по наименованию гор Гаолань (384). Император Ян-ди переименовал его в округ (цзюнь) Цзиньчэн. Уезд Уцюань создан при династии Суй. Во 2-м году эры правления Сянь-хэн (15/□ 671-4/□ 672) переименован в уезд Цзиньчэн. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/□ 742-29/□ 743) вновь переименован в уезд Уцюань.

Гуаньту. Ханьский уезд Чжиян, находился в ведении округа (цзюнь) Цзиньчэн. Чжан Цзюнь учредил [здесь] округ (цзюнь) Гуаньту. Во время правления династии Суй округ реорганизован в уезд и подчинен округу Линьчжоу.

Округ Линьчжоу (385), 3-го класса, управление дуду.

В 3-м году эры правления Тянь-бао (20/□ 744-5/□ 745) из состава округа (цзюнь) Цзиньчэн выделен округ (цзюнь) Дидао. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/□ 758-2/□ 759) [округ Дидао] переименован в округ Линьчжоу, дудуфу ведало округом Баосай (386), именуемым [округом] цзими. Два подведомственных уезда. Семей 2899, человек 14226. Находился на расстоянии 1445 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2200 ли.

Дидао. Ханьский уезд, находился в ведении округа (цзюнь) Лунси. При династии Цзинь реорганизован в уезд Уши. Во время правления династии Суй вновь назван Дидао и подчинен округу Ланьчжоу.... В 3-м году эры правления Тянь-бао (20/І 744-5/ІІ 745) вновь создан.

Чанлэ (387). Прежде уезд Аньлэ. После эры правления Цянь-юань (758-760) реорганизован в уезд Чанлэ.

Округ Хэчжоу, 3-го класса.

Суйский округ (цзюнь) Фухань. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/І 619-8/ІІ 620) после умиротворения Ли Гуя учрежден округ Хэчжоу, в ведении которого находилось два уезда - Фухань и Дася (388). В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/І 627-10/ІІ 628) упразднен уезд Дася, в 5-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (7/ІІ 631-26/І 632) вновь учрежден. В 10-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (12/ІІ 636-31/І 637) сокращен округ Мичжоу (389), создан уезд Мичжоу и подчинен [округу Хэчжоу]. В 11-м году эры правления Чжэнь-гуань (1/ІІ 637-20/І 638) сокращен округ Учжоу (390) и в его укрепленном городе создан уезд Аньсян (391), который подчинен округу [Хэчжоу]. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/ІІ 742-29/І 743) реорганизован в округ (цзюнь) Аньсян. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/ІІІ 758-2/ІІ 759) вновь назван округом Хэчжоу. Прежде в ведении округа находилось три уезда. Семей 3391, человек 12 655. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) в ведении округа было три уезда. Семей 5782, человек 36 886. Находился на расстоянии 1415 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2270 ли.

Фухань. Ханьский уезд, находился в ведении округа (цзюнь) Цзиньчэн. Чжан Цзюнь на территории уезда создал округ Хэчжоу, и до династии Поздняя Вэй не произошло изменений. Еще именовался округ (цзюнь) Фухань. В начале правления династии Суй был реорганизован в округ Хэчжоу. Император Як-ди назвал округ (цзюнь) Фухань. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/І 619-8/ІІ 620) реорганизован в округ Хэчжоу, управление всегда находилось в городе Фухань.

Дася. Ханьский уезд, находился в ведении округа (цзюнь) Лунси. Чжан Цзюнь на территории уезда создал округ Дася и уезд [Дася], в качестве наименования взято название реки Западная Дася (Сидася) (392). В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/І 627-10/ІІ 628) [уезд] упразднен и [территория] включена в состав уезда Фухань. В 5-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (7/ІІ 631-26/І 632) [уезд] вновь учрежден.

Фэнлинь (393). Ханьский уезд Байши, находился в ведении округа (цзюнь) Цзиньчэн. Чжан Цзюнь реорганизовал Байшуй в Юнгу (394). В 7-м году эры правления Чжэнь-гуань (14/ІІ 633-

3/II 634) уезд был упразднен и создан округ Яньчжоу. В 11-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (1/II 637-20/I 638) округ упразднен и учрежден уезд Аньсян с центром в укрепленном городе. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) реорганизован в уезд Фэнлинь, уезд назван по наименованию заста-вы Фэнлинь.

Округ Учжоу, 3-го класса.

Суйский округ (цзюнь) Уду. В 1-м году эры правления У-дэ (30/V 618-20/I 619) учрежден округ Учжоу, в ведении которого находилось четыре уезда - Цзянли (395), Цзяньвэй, Фуцзинь (396) и Паньди (397). В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/I 627-10/II 628) сокращен уезд Цзяньвэй и [его территория] включена в состав уезда Цзянли. В 1-м году эры правления Тянь-бао [10/II 742-29/I 743] [округ Учжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Уду (398). В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/II 758-2/II 759) вновь стал называться Учжоу. Прежде в ведении было три уезда. Семей 1152, человек 5381. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) семей 2923, человек 15313. Находился на расстоянии 1290 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2000 ли.

Цзянли. Во время правления династий Цинь и Хань этот район принадлежал [племени] байма. Во время династии Хань учреждены округ и уезд Уду. Во время правления династии Поздняя Вэй уезд Уду переименован в уезд Шимэнь (399) и учрежден округ Учжоу. При династии Поздняя Чжоу реорганизован в уезд Цзянли и снова создан округ (цзюнь) Уду. В начале правления династии Суй [округ] упразднен. Император Ян-ди вновь реорганизовал [уезд] в округ (цзюнь). Управления всех округов находились в уездном городе Цзянли.

Фуцзинь. При династии Поздняя Вэй учрежден округ (цзюнь) Уцзе, вместе с тем в 30 ли к северо-востоку от существовавшего уездного города в древнем укрепленном городе Ваньцзюнь (400) учрежден уезд Фуцзинь. Во время правления династии Суй округ (цзюнь) Уцзе упразднен, а уезд подчинен округу (цзюнь) Уду.

Паньди. Территория ханьского уезда Хэчи. [Уезд] находился в подчинении у округа (цзюнь) Уду. Во время правления династии Поздняя Вэй уезд Паньди перенесен к юго-востоку от существовавшего уездного города на расстояние 142 ли. В окружном (цзюнь) городе создан округ Учжоу. [Уезд] назван по наименованию гор Паньди.

Округ Таочжоу, 3-го класса.

Суйский округ (цзюнь) Линьтао. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/I 619-8/II 620) учрежден округ Таочжоу. В 5-м году эры правления Чжэнь-гуань (7/II 631-26/I 632) органы управления округа перенесены в укрепленный город Хунхэ (401), потом вновь возвращены в укрепленный город Таоян (402), кото-

рый и сейчас является местом размещения учреждений округа. В 1-м году эры правления Юн-хуэй (7/□ 650-26/□ 651) учреждено дудуфу. В 17-м году эры правления Кай-юань (3/□ 729-22/□ 730) [округ Таочжоу] упразднен и [его территория] объединена с округом Миньчжоу, а в уезде Линьтань (403) создан округ Линьчжоу. В 27-м году [эры правления Кай-юань] (13/□ 739-1/□ 740) вновь реорганизован в округ Таочжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/□ 742-29/□ 743) реорганизован в округ (цзюнь) Линьтао с подведомственным уездом Мигун (404). Дансянские племена временно размещались на территории, подведомственной округу. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/□ 758-2/□ 759) вновь стал округом Таочжоу. Прежде в ведении имелось два уезда. Семей 2363, человек 8260. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) семей 3700, человек 15060. Находился на расстоянии 1506 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2390 ли.

Линьтань. Во время правления династий Цинь и Хань территория цянов. Первоначально тугухуньский гарнизон (чжэнь). называвшийся Хунхэ, во время правления династии Поздняя Чжоу был атакован, взят и переименован в уезд Мэйсян, подчинен [округу Таочжоу]. С 4-го года эры правления Чжэнь-гуань (18/□ 630-6/□ 631) управление округа Таочжоу находилось здесь. Создан уезд Линьтань и подчинен округу Сюйчжоу. В 8-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (4/□ 634-23/□ 635) округ Сюйчжоу (405) упразднен [и его территория] подчинена [округу Таочжоу]. В этом же году управление округа переведено в город Таоян, где находится и сейчас. Затем снова в старой крепости Хунхэ создан уезд Мэйсян и подчинен округу Таочжоу. Упразднен во время эры правления Тянь-бао (742-756) [и его территория] объединена [с уездом Линьтао].

Округ Миньчжоу, 3-го класса.

Во время правления династии Суй это уезд Линьтао (406), входивший в состав округа (цзюнь) Линьтао. Во 2-м году эры правления И-нин (1/□ -29/□ 618) учрежден округ Миньчжоу. В 4-м году эры правления У-дэ (28/□ 621-15/□ 622) создано цзунгуаньфу, которое ведало пятью округами - Минь [чжоу], Дан [чжоу], Тао [чжоу], Де [чжоу] и Сюй [чжоу]. В 7-м году [эры правления У-дэ] (26/□ 624-12/□ 625) в ведение [цзунгуаньфу] дополнительно передан округ Фанчжоу. В 9-м году [эры правления У-дэ] (2/□ 626-22/□ 627) опять ведало пятью округами - Вэнь [чжоу], У [чжоу], Фу [чжоу] ... В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/□ 627-10/□ 628) [цзунгуаньфу] ведало четырьмя округами - Минь [чжоу], Дан [чжоу], Тао [чжоу] и Сюй [чжоу]. В 6-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (27/□ 632-13/□ 633) ведало двумя округами - Цяо [чжоу] и И [чжоу]. В 12-м году

[эры правления Чжэнь-гуань] (21/1 638-8/□ 639) упразднено дудуфу. В 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/□ 705-18/1 706) упразднен уезд Данъи (407). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/□ 742-29/1 743) [округ Миньчжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Хэчжэн. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/Ⅲ 758-2/□ 759) вновь назван округ Миньчжоу. Прежде в ведении было четыре уезда. Семей 4583, человек 19239. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) подчинялось три уезда. Семей 4325, человек 23 441. Находился на расстоянии 1378 ли к западу от столицы, до Восточной столицы 2100 ли.

Илэ (408). Циньский уезд Линьтао, находился в ведении округа (цзюнь) Лунси. В 20 ли к западу от нынешнего окружного города есть Великая стена, сооруженная Мэн Тянем (409). К югу от уездного города на расстоянии 1 ли находятся горы Миньшань, а горы Кунтун (410) расположены на расстоянии 20 ли к западу от уездного города. Во время правления династии Поздняя Вэй учрежден округ Миньчжоу и уезд Линьтао переименован в Илэ. При династии Суй вновь переименован в Линьтао. Во 2-м году эры правления И-нин (1/□ -29/V 618) снова назван уездом Илэ. В 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/□ 705-18/1 706) был упразднен уезд Данъи [и его территория] объединена [с уездом Илэ].

Ючуань (411). Во время правления династии Поздняя Чжоу учрежден уезд Цзичэн. В 1-м году эры правления Сянь-тянь (6/ⅠX 712-30/1 713) реорганизован в [уезд] Ючуань, чтобы избежать совпадения иероглифов в названии уезда и имени императора Сюань-цзуна (412).

Хэчжэн (413). Во время правления династии Поздняя Чжоу создан округ (цзюнь) Таочэн (414). В 1-м году эры правления Бао-дин (1/□ 561-20/1 562) учрежден уезд Хэчжэн.

Округ Кочжоу, 3-го класса.

Суйский округ (цзюнь) Цзяохэ. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/□ 620) учрежден округ Кочжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/□ 742-29/1 743) реорганизован в округ (цзюнь) Нинсай. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/Ⅲ 758-2/□ 759) вновь назван Кочжоу. Прежде в ведении было два уезда. Семей 2020, человек 9732. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) в подчинении было три уезда. Семей 4261, человек 24 400. Находился на расстоянии 2030 ли к [западу] от столицы, до Восточной столицы 2772 ли.

Гуанвэй (415). При династии Поздняя Хань территория цянов шаодан (416). Именно здесь Дуань Ин (417) разбил цянов и обезглавил великого учителя Цзяохэ. Этот район был южной границей учрежденного в конце правления династии Хань округа (цзюнь) Сипин. Во время правления династии Ранняя Лян учрежден

округ (цзюнь) Хуанхэ. Во время правления династии Поздняя Вэй учрежден округ (цзюнь) Шичэн, последний император (Фэй-ди) (418) вследствие того, что на территории уезда была долина Хуалун, реорганизовал его в уезд Хуалун. Затем организовал округ Кочжоу. В 1-м году эры правления Сянь-тянь (6/IX 712-30/I 713) реорганизован в уезд Хуачэн. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/I 742-29/I 743) реорганизован в уезд Гуанвэй. На территории уезда есть горы Баянь.

Дахуа (419). Во время правления династии Поздняя Чжоу учрежден округ (цзюнь) Дахуа и одновременно [создан] уезд. Тугуньский город Цзяохэ находился на расстоянии 120 ли к западу от уездного города.

Мичуань. Территория ханьского уезда Фухань, находившегося в ведении округа (цзюнь) Цзиньчэн. В 5-м году эры правления Чжэнь-гуань (7/I 631-26/I 632) были учреждены округ Мичжоу и уезд Мичуань. В 10-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (12/I 636-31/I 637) округ упразднен, а уезд подчинен округу Кочжоу.

Округ Дечжоу, 3-го класса, управление дуду.

Во время правления династии Суй - уезд Хэчжоу (420), входивший в состав округа (цзюнь) Линьтао. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/I 619-8/I 620) создан округ Дечжоу и ему подчинены три уезда - Хэчуань (421), Лэчуань (422) и Дечуань. В 5-м году [эры правления У-дэ] (16/I 622-4/I 623) создано еще два уезда - Аньфу и Хэтун (423) - для расселения дансянов. Вскоре сокращены уезды Дечуань и Лэчуань. В 13-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (9/II 639-28/I 640) учреждено дудуфу для заведывания округами Де [чжоу], Минь [чжоу], Тао [чжоу], Дан [чжоу], Цзинь [чжоу] (424), Сюй [чжоу] (425), И [чжоу] (426), Ку [чжоу] (427), Чжан [чжоу] (428), Ван [чжоу] (429), Гай [чжоу] (430), Ли [чжоу] (431), Цяо [чжоу] (432) и другими. В 1-м году эры правления Юн-хуй (7/II 650-26/I 651) дудуфу упразднено. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/I 742-29/I 743) [округ Дечжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Хэчуань (433). В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/Ш 758-2/II 759) вновь назван Дечжоу. Прежде в ведении округа находился один уезд. Семей 1083, человек 4069. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) было два уезда. Семей 1275, человек 7674. Находился на расстоянии 1110 ли к юго-западу от столицы, до Восточной столицы 2560 ли.

Хэчуань. Начиная со времени правления династий Цинь и Хань различные племена цянов владели этой территорией. Император У-ди (434) династии Поздняя Чжоу изгнал племена цянов и впервые овладел этой территорией, учредил уезд Хэчуань, затем на базе уезда создал округ Дечжоу. Смысл, вложенный в это наз-

вание, заключается в том, что горы в округе громоздятся одна над другой. Прежде управление [уезда] находилось в тугухуньском городе Маму. В 3-м году эры правления У-дэ (9/□ 620-27/1 621) управление переведено в город Цзяошу (435).

Чанфэнь (436). Суйский уезд Чанфэнь, входивший в состав округа (цзюнь) Тунчан. В 1-м году эры правления У-дэ (30/□ 618-20/1 619) был создан округ Фанчжоу и в его ведение передано три уезда - Чанфэнь, Хэнсян (437) и Дяньпин (438). В 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/□ 705-18/1 706) округ Фанчжоу упразднен, а уезд Чанфэнь подчинен округу Дечжоу.

Округ Данчжоу, 3-го класса.

Суйский округ (цзюнь) Данчан. В 1-м году эры правления У-дэ (30/□ 618-20/1 619) создан округ Данчжоу, в ведение которого передано три уезда - Хуайдао (439), Лянгун (440) и Хэжун (441). В 3-м году эры правления Чжэнь-гуань (30/1 629-17/□ 630) сокращен [уезд] Хэжун [и его территория] передана [уезду] Хуайдао. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/□ 742-29/1 743) [округ Данчжоу] реорганизован в округ (цзюнь) Хуайдао. В 1-м году эры правления Цянь-юань (14/□ 758-2/□ 759) вновь назван Данчжоу. Прежде в ведении округа было два уезда. Семей 140, человек 1461. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) семей 1190, человек 7199. Находился на расстоянии 1656 ли к юго-западу от столицы, до Восточной столицы 2285 [ли].

Хуайдао. На протяжении ряда эпох эта территория находилась во владении цянских племен. Во время правления династии Поздняя Вэй впервые была присоединена в качестве вассального владения (442). Во время правления династии Поздняя Чжоу созданы округ (цзюнь) Данчан и два уезда - Хуайдао и Лянгун. Во время правления династии Суй - округ (цзюнь) Данчан. В начале эры правления У-дэ (618-627) - округ Данчжоу [с центром] в уездном городе Хуайдао.

Лянгун. Во время правления династии Поздняя Чжоу создан уезд Яндан. Во время правления династии Суй реорганизован в уезд Лянгун.

ТРАКТАТЫ, ГЛАВА 27

Провинция Гуаньнэй

Округ Линчжоу — округ (цзюнь) Линъю, великое управление дуду. В качестве дани поставляют сафлор, солодковый корень (443), за-
разику (444), красную охру (445), клей из рогов оленей (446),
гусениц (447), белые перья орлов и соколов (448), мускус (449),
кожи диких лошадей и оленей (450), конкременты дикой свиньи
(451), сапоги (452), кожи для сапог типа замши (453), кошмы
(454), тамариск с реки Кули (455), нагайки для лошадей (456),
соль большими кусками (457), грудину северных коров (458). Се-
мей 11 456, человек 53 163. Четыре уезда. {Есть пять фу: Улюэ,
Хэцзянь, Цзинчэн, Минша и Ваньчунь (459). Имеются воеводства
Шофан (460) и Цзинлюэ. За рекой Хуанхэ воеводства Фэнъянь,
Динъюань и Синьчан (461), крепости Фэннин и Баонин (462)}*.

Хуэйлэ. {Уезд категории ван. В 4-м году эры правления
У-дэ (28/1 621—15/1 622) из состава [уезда] был выделен
уезд Фэнъянь. В 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (8/1 630—
6/1 631) в границах [уезда] Хуэйлэ создан округ Хуэйчжоу,
уезд Фэнъянь подчинен округу Хуэйчжоу. В 13-м году [эры прав-
ления Чжэнь-гуань] (9/1 639—28/1 640) округ упразднен, а уезд
ликвидирован. Есть горячий источник, соленое озеро, канал Тэц-
зинь (463), орошающий 500 цин полей. Открыт императорским ука-
зом в 4-м году эры правления Чан-цин (4/1 824—22/1 825)).

Линъю. {Уезд 1-го класса}.


Хуайюань. {Уезд категории цзинь. В 6-м году эры прав-
ления У-дэ (5/1 623—25/1 624) упразднен округ Фэнчжоу, а
уезды Цзююань и Юнфэн сокращены и [их территория включена в
состав уезда Хуайюань]. [Территория] суйского округа (цзюнь)
Цзююань. Есть три соленых озера, названные Хунтао, Упин и Хэчи
(464)}.

Баоцзин. {Уезд 1-го класса. Первоначально это [уезд] Хун-
цин. В 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/1 705—18/1 706)
назван Аньцзин. В 1-м году эры правления Чжи-дэ (1/УШ 756—24/1
757) переименован в [Баоцзин]}.

Округ Вэйчжоу, {название округа (цзюнь) пропущено}, 2-го
класса.

* В фигурные скобки заключен текст, вырезанный в ксило-
графе мелким шрифтом.

Первоначально это был округ (чжоу) Аньлэ (465). Вначале племена тугухуней из округа Лянчжоу (466) были переселены в округ Шаньчжоу (467), но остались недовольны этим местом обитания, и их переселили снова на территорию округа Линчжоу. В 3-м году эры правления Сянь-хэн (5/1 672-23/1 673) бывший уезд Минша, входивший в состав округа Линчжоу, был реорганизован в округ для их проживания. После эры правления Чжи-дэ (756-758) [территорию] заняли тибетцы. В 3-м году эры правления Да-чжун (28/1 849-15/1 850) [территория] была возвращена и изменено ее название. В 3-м году эры правления Гуан-ци (28/1 887-15/1 888) управление переведено в гарнизон Лянчжоу и округ реорганизован в походный округ (468). Имеет два уезда.

Минша. {Уезд 1-го класса. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/1 620) был создан округ Хуэйчжоу  В 6-м году эры правления Чжэнь-гуань (27/1 632-13/1 633) округ упразднен и вновь создан округ Хуаньчжоу, названный так по петлеобразной излучине реки Хуанхэ. В 9-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (24/1 635-11/1 636) округ упразднен, а [территория] возвращена в подчинение округу Линчжоу. Во время эры правления Шэнь-лун (705-707) подвергся нападению со стороны Мочжо (469), [уездное] управление было переведено в древний укрепленный город Фэньань (470). В 3-м году эры правления Сянь-хэн (5/1 672-23/1 673) вновь возвращено в старый уездный город [Минша]}.

Вэньчи. {Уезд 1-го класса. Первоначально подчинялся округу Линчжоу. Был создан в 1-м году эры правления Шэнь-лун (28/1 705-18/1 706), в 4-м году эры правления Да-чжун (16/1 850-4/1 851) подчинен [округу Вэйчжоу]. Есть соленое озеро}.

Округ Сюнчжоу.

Находился в 180 ли к юго-западу от Линчжоу. В 1-м году эры правления Чжун-хэ (30/1 881-22/1 882) управление было переведено в укрепление Чэнтянь (471), а округ реорганизован в походный.

Округ Цзинчжоу  (472).

Первоначально это был город Динъюань (473). Находился на расстоянии 200 ли к северо-востоку от Линчжоу. Во 2-м году эры правления Сянь-тянь (31/1-21/1 713) главнокомандующий (да цзунгуань) Шофана Го Юаньчжэнь (474) основал [город]. Затем он был реорганизован в уезд Шансянь и подчинен округу Линчжоу. В 1-м году эры правления Цзин-фу (2/1 892-21/1 893) цзедуши округов Лин [чжоу] - Вэй [чжоу] Хань Цзуньбяо (475) преобразовал в округ. Малая крепостная стена протяженностью в 14 ли построена [Ли] И - князем Синьяньским (476)}.

Округ Хуэйчжоу 會州 - округ (цзюнь) Хуэйнин, 1-го класса.

Первоначально округ Западный Хуэйчжоу (Сихуэйчжоу). Учрежден во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/1 620) после покорения гарнизона (чжэнь) Хуэйнин в округе Лянцзюнь (477). В 8-м году эры правления Чжэнь-гуань (4/1 634-23/1 635) вследствие обилия продовольствия переименован в округ Сучжоу (478), в том же году название снова изменено. В качестве дани поставляют грубую шерстяную ткань из верблюжей шерсти (479), кожи диких лошадей, ... (480), седла (481), кошмы, оленьи языки (482) и хвосты (483). Семей 4 594, человек 26 660. Два уезда. {Было воеводство Синьцзюань (484). В 5-м году эры правления Кай-юань (16/1 717-4/1 718) упразднено, учрежден пограничный гарнизон}.

Хуэйнин. {Уезд 1-го класса. Первоначально это был уезд Лянчуань. Во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/1 620) переименован. В 4-м году эры правления Кай-юань (29/1 716-15/1 717) отдельно создан уезд Лянчуань, в 9-м году [эры правления Кай-юань] (1/1 721-21/1 722) упразднен. Есть дамба на реке Хуанхэ, сооружена в 7-м году эры правления Кай-юань (26/1 719-12/1 720) правителем округа Ань Цзинчжуном (485) для защиты от реки. Есть озеро Хэчи, в котором после дождя образуется соль. На юго-востоке имеется застава Хуэйнин}.

Улань. {Уезд 1-го класса. Создан в 9-м году эры правления У-дэ (2/1 626-22/1 627). На юго-западе есть застава Улань}.

Округ Яньчжоу - округ (цзюнь) Уюань, 3-го класса, управление дуду.

Первоначально округ (цзюнь) Яньчуань. В начале правления династии Тан попал под власть Лян Шиду. В 1-м году эры правления У-дэ (30/1 618-20/1 619) управление временно размещено в округе Линчжоу. В 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/1 627-10/1 628) округ упразднен, а уезд подчинен округу Линчжоу. Во 2-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (11/1 628-29/1 629) [Лян] Шиду был умиротворен, а округ создан вновь. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/1 742-29/1 743) реорганизован в цзюнь (округ), который назван Уюань. В 3-м году эры правления Чжэнь-юань (24/1 787-11/1 788) попал под власть тибетцев, в 9-м году (15/1 793-4/1 794) вновь стал городом. В качестве дани поставляют соль, горную айву (486), ? (487). Семей 2 929, человек 16 665. Два уезда. {Есть один фу, называющийся Яньчуань (488), и воеводство Баосай (489), созданное в 19-м году эры правления Чжэнь-юань (27/1 803-14/1 804)}.

Уюань. Уезд 1-го класса. Есть озера Учи, Байчи, Сисян и Сываяо (490). [Все озера дают] соль.

Байчи. {Уезд 1-го класса. Первоначально это был уезд Синнин, который в 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/1 627-10/1 628) упразднен вместе с округом и вновь создан во 2-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (11/1 628-29/1 629). Название изменено в 3-м году эры правления Цзин-лун (15/1 709-3/1 710)}.

Округ Сячжоу - округ (цзюнь) Шофан, 2-го класса, управление дуду.

В качестве дани поставляют кошмы, луки, инкрустированные рогом (491), сыр (492), хибискус (493), пастушью сумку (494). Семей 9 213, человек 53 014. Три уезда. {Есть два фу, именуемые Ниншо и Шуньхуа (495)}.

Шофан. {Уезд 1-го класса. Первоначально это был [уезд] Яньлу (496). Переименован в 3-м году эры правления Чжэнь-гуань (30/1 629-17/1 630). В 7-м году эры правления Чжэнь-юань (8/1 791-27/1 792) прорыт канал Яньхуа, по которому воды реки Ушуй (479) пушены в водохранилище, в районе Дицзэ орошено 200 цинов. Имеется два соленых озера. Было воеводство Тяньчжу (498), образованное в 14-м году эры правления Тяньбао (16/1 755-4/1 756), а в 1-м году эры правления Бао-ин (29/1 762-18/1 763) упразднено. В 4-м году эры правления Чан-цин (4/1 824-22/1 825) цзедуши Ли Ю построил крепости Уянь, Ючжоу, Линьсай, Иньхэ и Таоцзы (499) в районе к северу от заставы Луцзы (500) для овладения хребтом Мугуа, который находится за кордоном}.

Дэцзин {Уезд 2-го низшего класса (501). В 7-м году эры правления Чжэнь-гуань (14/1 633-3/1 634) подчинен округу Северный Кайчжоу (Бэйкайчжоу), В 8-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (4/1 634-23/1 635) назван округом Хуачжоу, в 13-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (9/1 639-28/1 640) округ упразднен}.

Ниншо. {Уезд 2-го низшего класса. В 6-м году эры правления У-дэ (5/1 623-25/1 624) был создан округ Южный Сячжоу (Наньсячжоу), упразднен во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/1 628-29/1 629), уезд ликвидирован и [его территория] передана [уезду] Шофан. В 5-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (7/1 631-26/1 632) восстановлен и подчинен [округу Сячжоу]. Во 2-м году эры правления Чан-ань (2/1 702-21/1 703) упразднен, в 4-м году [эры правления Кай-юань (29/1 716-15/1 717) вновь создан, а в 9-м году [эры правления Кай-юань] (1/1 721-21/1 722) снова упразднен. Позднее создавался вновь}.

Округ Суйчжоу - округ (цзюнь) Шанцзюнь (502), 3-го класса. Первоначально это была территория округа (цзюнь) Дяоинь (503). В начале правления династии Тан захвачена Лян Шиду. В 3-м году эры правления У-дэ (9/1 620-27/1 621) для бежавше-

го населения управление округа временно создано в уезде Фэн-линь (504) округа Яньчжоу (505). В 6-м году [эры правления У-дэ] (5/П 623-25/І 624) управление переведено на территорию [уезда] Янчуань (506). В 7-м году [эры правления У-дэ] (26/І 624-12/П 625) управление переведено в уездный город Вэйпин (507). Во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/П 628-29/І 629) [Лян] Шиду был умиротворен и управление уезда возвратилось в уездный город Шансянь (508). В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742-29/І 743) округ (цзюнь) переименован. В качестве дани поставляют женскую хускую ткань (509), восковые свечи (510). Семей 10867, человек 89112. Пять уездов. {Есть четыре фу, которые называются Фуло, Ихэ, Ваньгу и Дабинь (511)}.

Лунцюань (512). {Уезд 2-го класса. Первоначально уезд Шансянь. Переименован в 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742-29/І 743)}.

Яньфу (513). {Уезд 2-го низшего класса. В 6-м году эры правления У-дэ (5/П 623-25/І 624) путем раздела [уезда Яньфу] создан округ Северный Цзичжоу (Бэйцзичжоу) и вместе с ним два уезда: Гуйи и Лоян (514); затем путем раздела [уезда Яньфу] создан округ Лочжоу и вместе с ним три уезда: Шило, Гуаньшань и Ваньфу (515); затем вновь путем раздела [уезда Яньфу] создан округ Куанчжоу и вместе с ним два уезда: Аньдин и Юаньцюань (516). Во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/П 628-29/І 629) все эти округа и уезды ликвидированы}.

Суйдэ. {Уезд 2-го низшего класса. Учрежден во 2-м году эры правления У-дэ (21/І 619-8/П 620). В 6-м году [эры правления У-дэ] (5/П 623-25/І 624) путем раздела [уезда Суйдэ] создан округ Юньчжоу и вместе с ним два уезда: Синьи и Чуньи (517), затем снова путем раздела уезда Суйдэ создан округ Лунчжоу и вместе с ним два уезда: Фэнцин и Илян (518). Во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/П 628-29/І 629) все эти округа и уезды ликвидированы}.

Чэньпин (519). {Уезд 2-го низшего класса. В 3-м году эры правления У-дэ (9/П 620-27/І 621) создан округ Вэйчжоу и вместе с ним два уезда: Аньгу и Аньцюань (520). Во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/П 628-29/І 629) округ и уезды Аньгу и Аньцюань упразднены. На юго-западе есть застава Вэйпин (521)}.

Дабинь (522). {Уезд 2-го низшего класса. В 7-м году эры правления У-дэ (26/І 624-12/П 625) управление уезда переведено в укрепленный город Вэйпин. В основу названия [уезда] положена идея гармоничного (взаимопроникающего сочетания культуры и силы в заботе о приобщении варваров к цивилизации)}.

Округ Иньчжоу - округ (цзюнь) Иньчуань (523), 3-го класса.

Создан во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/II 628-29/II 629) путем выделения уездов Жулинь (524) и Чжэньсян (525) из состава округа Суйчжоу. В качестве дани поставляют нуюцзи-бу (?) (526). Семей 7620, человек 45 527. Четыре уезда.

Жулинь. {Уезд 2-го класса. На северо-востоке есть река Удин (527)}.

Чжэньсян. {Уезд 2-го низшего класса. На северо-западе есть река Жулу (528)}.

Кайгуан (529). {Уезд 2-го класса. Первоначально находился в ведении округа Суйчжоу, создан во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/II 628-29/II 629), в 8-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (4/II 634-23/II 635) подчинен округу Чжэчжоу (530). В 13-м году эры правления Чжэнь-гуань (9/II 639-28/II 640) округ упразднен и уезд передан в подчинение [округа Иньчжоу].

фунин (531). {Уезд 2-го низшего класса. Первоначально находился в ведении округа Суйчжоу, в 8-м году эры правления Чжэнь-гуань (4/II 634-23/II 635) подчинен [округу Иньчжоу]}.

Округ Ючжоу - округ (цзюнь) Ниншо, 1-го класса.

В 1-м году эры правления Дяо-лу (13/УП 679-5/II 680) в южных пределах [округов] Лин [чжоу] и Ся [чжоу] для размещения [капитулировавших] тюрок (туцзюэ) созданы округа Лучжоу, Личжоу, Ханьчжоу, Ичжоу и Цичжоу. На должности правителей округов (циши) назначены люди Танского государства. Эти округа именуются округа "шести ху". В 4-м году эры правления Чань-ань (10/II 704-29/II 705) они объединены в два округа - Куан [чжоу] и Чан [чжоу]. В 3-м году эры правления Шэнь-лун (7/II -31/УШ 707) создано управление дуду Ланьчи и шесть округов реорганизованы в уезды. В 10-м году эры правления Кай-юань (22/II 722-9/II 723) вновь созданы округа Лучжоу, Личжоу, Цичжоу и Сайчжоу. В 10-м году покорен Кан Дайбинь и его люди переселены в провинцию Хэнань и в междуречье Янцзы и Хуан-хэ. В 18-м году [эры правления Кай-юань] (23/II 730-10/II 731) вновь созданы два округа - Куан [чжоу] и Чан [чжоу]. В 26-м году [эры правления Кай-юань] (25/II 738-12/II 739) возвращены переселенные хуские семьи и созданы округ Ючжоу, а также уезд Яньэнь и другие. После этого управление временно размещено в воеводстве Цзинлюэ. Во 2-м году эры правления Чжидэ (25/II 757-12/II 758) [округ Ючжоу] реорганизован в округ (цзюнь) и назван Хуайдэ. В 1-м году эры правления Чань-юань (14/Ш 758-2/II 759) восстановлено прежнее наименование. После эры правления Бао-ин (762-763) упразднен. В 9-м году эры правления Юань-хэ (25/II 814-12/II 815) вновь создан в [крепости, где размещалось] воеводство Цзинлюэ, на расстоянии 300 ли к северо-востоку от старого уездного города. В 15-м

году [эры правления Юань-хэ] (19/1 820-5/1 821) управление переведено в [уездный город] Чанцзэ, который [потом] был разгромлен тибетцами. В 4-м году эры правления Чан-цин (4/1 824-22/1 825) вновь создан по докладу цзедуши Ли Ю. В качестве дани поставляют кошмы. Семей 7083, человек 32652. Два уезда.

Яньэнь. {Уезд 2-го класса. Создан в 26-м году эры правления Кай-юань (25/1 738-12/1 739) на территории бывшего округа Куанчжоу, вместе с тем на территории бывшего уезда Саймэнь создан уезд Хуайдэ, а на территории уезда Чанцюань, входившего в состав бывшего округа Ланьчжоу, - уезд Гуйжэнь. Все они упразднены после эры правления Бао-ин (762-763). В 9-м году эры правления Юань-хэ (25/1 814-12/1 815) создан [уезд] Яньэнь. Есть воеводство Цзинлюэ в городе Юйдолэ (532). Создано во время эры правления Тянь-бао (742-756) по докладу Ван Чжунсы}.

Чанцзэ. {Уезд 2-го низшего класса. Первоначально находился в подчинении округа Сячжоу. В 7-м году эры правления Чжэньгуань (14/1 633-3/1 634) [здесь] учрежден округ Чанчжоу, в 13-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (9/1 639-28/1 640) округ упразднен, [уезд] подчинен округу Сячжоу. В 15-м году эры правления Юань-хэ (19/1 820-5/1 821) передан в подчинение [округу Ючжоу]. Есть соленое озеро Хуло (533)}.

Округ Линьчжоу - округ (цзюнь) Синьцин, 3-го класса, управление дуду.

В 12-м году эры правления Кай-юань (31/1 724-17/1 725) создан путем выделения из состава округа Шэнчжоу [уездов] Ляньгу и Иньчэн. В 14-м году [эры правления Кай-юань] (7/1 726-26/1 727) упразднен. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/1 742-29/1 743) вновь создан. В качестве дани поставляют цинта (?) (534), олени рога (535). Семей 2428, человек 10903. Три уезда.

Синьцин. {Уезд 2-го класса. Создан во 2-м году эры правления Кай-юань (21/1 714-8/1 715). В 7-м году [эры правления Кай-юань] (26/1 719-12/1 720) еще создан уезд Телинь (536). В 14-м году [эры правления Кай-юань] (7/1 726-26/1 727) округ упразднен и все [уезды] ликвидированы. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/1 742-29/1 743) вновь образован [уезд] Синьцин}.

Ляньгу. {Уезд 2-го низшего класса. В 8-м году эры правления Чжэнь-гуань (4/1 634-23/1 635) создан в суйском пограничном гарнизонном городке Ляньгу}.

Иньчэн. Уезд 2-го низшего класса. Создан во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/1 628-29/1 629). В 4-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (18/1 630-6/1 631) подчинен окру-

гу Иньчжоу. В 8-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (4/П 634-23/1 635) подчинен округу Шэнчжоу}.

Округ Шэнчжоу - это округ (цзюнь) Юйлинь, 3-го класса, управление дуду.

Во время эры правления У-дэ (618-627) им овладел Лян Шиду. После умиротворения [Лян] Шиду был создан вновь. В качестве дани поставляют хускую ткань, цинта (?), олени рога, корневища пиона белоцветкового (537), пикнотельму метельчатую (538). Семей 4187, человек 20952. Два уезда. {Есть воеводство Юн (539)}.

Юйлинь. {Уезд 2-го низшего класса. Есть старый суйский дворец Юйлинь (540). На востоке имеется застава Юйлинь (541), созданная в 13-м году эры правления Чжэнь-гуань (9/П 639-28/1 640)}.

Хэбинь. {Уезд 2-го низшего класса. Создан в 3-м году эры правления Чжэнь-гуань (30/1 629-17/П 630). На базе уезда создан округ Юньчжоу, в 4-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (18/П 630-6/П 631) назван округом Вэйчжоу. В 8-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (4/П 634-23/1 635) округ упразднен, [уезд] передан в подчинение [округу Шэнчжоу]. На северо-востоке есть застава Хэбинь (542), основанная в 7-м году эры правления Чжэнь-гуань (14/П 633-3/П 634)}.

Округ Фэнчжоу - округ (цзюнь) Цзююань, 3-го класса, управление дуду.

Создан в 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/П 630-6/П 631) для [размещения] побежденных тюркских семей, не имел в подчинении уездов. В 11-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (1/П 637-20/1 638) округ упразднен, территория включена в состав округа Линчжоу. В 23-м году [эры правления Чжэнь-гуань] (17/П 649-6/П 650) снова создан. В качестве дани поставляют пшеницу (543), соль большими кусками, кожи диких лошадей (544), грубую ткань из верблюжей шерсти, кошмы. Семей 2813, человек 9641. Два уезда.

Цзююань. {Уезд 2-го низшего класса. Учрежден в 4-м году эры правления Юн-хуэй (3/П 653-23/1 654). Есть оросительный канал Линьян. Вода для орошения полей была пушена по каналу в 3-м году эры правления Цзянь-чжун (19/1 782-5/П 783). Созданы военные поселения, которые вскоре были заброшены. Есть [еще] два оросительных канала - Синьин и Юнцин (545), проложенные правителем округа Ли Цзинлюэ (546) во время эры правления Чжэнь-юань (785-805) для орошения полей площадью в несколько сот цин}.

Юнфэн. {Уезд 2-го низшего класса. Создан в 1-м году эры правления Юн-хуэй (7/П 650-26/1 651). В 1-м году эры правления Линь-дэ (2/П 664-21/1 665) был учрежден еще уезд Фэнъянь,

упразднен в конце эры правления Тянь-бао (742 - 756)).

Город Восточный Шоусянчэн (547).

{В 3-м году эры правления Цзин-юань (12/II-5/IX 712) командующий воеводством Шофан Чжан Жэньюань (548) построил три города-крепости Шоусянчэн. В 1-м году эры правления Бао-ли (23/I 825-10/II 826) цзедуши района Чжэньу (549) Чжан Вэйцин (550) вследствие того, что Восточный Шоусянчэн находился на берегу реки, перенес город к югу от Суйюаньской линии сигнальные огней (551)).

Город Средний Шоусянчэн.

{Есть храм Фуюньдуй (552). Граничит с территорией округа Линчжоу. Имеется застава, учрежденная в 9-м году эры правления Юань-хэ (25/I 814-12/II 815), а также воеводство Хэнсай (553), первоначально город Кэдунь (554), созданное в 8-м году эры правления Тянь-бао (23/I 749-10/II 750) и упраздненное в 12-м году [эры правления Тянь-бао] (8/II 753-27/I 754). В 200 ли к западу на реке Датун (555) расположено воеводство Тяньдэ. К западу от реки Датун находится воеводство Тяньань (556). Оба воеводства созданы в 12-м году эры правления Тянь-бао (8/II 753-27/I 754). Воеводство Тяньдэ после эры правления Цянь-юань (758-760) перебазировано в укрепление Юнцзидревний город Датун (557). В 9-м году эры правления Юань-хэ (25/I 814-12/II 815) министр Ли Цзипу (558) докладывал о восстановлении старой крепости. На севере есть пограничное укрепление Аньлэ (559)).

Город Западный Шоусянчэн.

{В начале эры правления Кай-юань (713-742) разрушен рекой. В 10-м году [эры правления Кай-юань] (22/I 722-9/II 723) командующий Чжан Юэ к востоку от города построил новый город. В 300 ли к северу расположен источник Пити (560)).

Великое наместничество Шаньюй (561), первоначально наместничество Юньжун.

Учреждено в 3-м году эры правления Лун-шо (13/II 663-1/II 664), переименовано в 1-м году эры правления Линь-дэ (2/II 664-21/I 665). В качестве дани поставляют женскую хускую ткань, кожи диких лошадей. Семей 2155, человек 6877. Один уезд.

Цзиньхэ (562). {Уезд 2-го класса. Создан в 4-м году эры правления Тянь-бао (6/II 745-25/I 746). Здесь была столица [императора] Дао-у династии Поздняя Вэй (563). Имелась застава Юньцзя (564), впоследствии была упразднена. В 4-м году эры правления Да-хэ (28/I 830-15/II 831) восстановлена}.

Великое наместничество Аньбэй, первоначально наместничество Яньжань.

В 3-м году эры правления Лун-шо (13/II 663-1/II 664) было названо управлением дуду Ханьхай (565). Во 2-м году эры

правления Цзун-чжан (6/Ⅱ-26/Ⅲ 670) переименовано. Во 2-м году эры правления Кай-юань (21/Ⅰ 714-8/Ⅱ 715) управление [наместничества переведено] в город Средний Шоусянчэн. В 10-м году [эры правления Кай-юань] (22/Ⅰ 722-9/Ⅱ 723) управление переведено на территорию двух округов - Фэнчжоу и Шэнчжоу. В 12-м году [эры правления Кай-юань] (31/Ⅰ 724-17/Ⅱ 725) управление переведено в воеводство Тяньдэ. В качестве дани поставляют кожи диких лошадей. Семей 2006, человек 7498. Два уезда.

Иньшань. {Уезд 1-го класса. Создан в 1-м году эры правления Тянь-бао (10/Ⅱ 742-29/Ⅰ 743)}.

Тунцэи (566). {Уезд 1-го класса}.

Великое наместничество Чжэньбэй (567). В качестве дани поставляют хвосты яков (568). Два уезда.

Датун (569). {Уезд 1-го класса}.

Чаннин (570). {Уезд 1-го класса}.

Инспектор (цайфанши) (571) [описанной] выше провинции Гуаньнэй назначался из чиновников столицы.

1. Провинция Гуаньнэй 關內道. Создана при династии Тан в начале эры правления Чжэнь-гуань (627-650). В ее состав были включены (по современному административному делению) часть пров. Шэньси к северу от ее крайних южных районов, территория пров. Ганьсу к востоку от Хребта Лунди 隴 坻, часть автономного района Внутренней Монголии, прилежащая к восточной части провинции Ганьсу и Шэньси (юго-восток бывшей провинции Суйюань).


Лунди — одно из названий хребта Луншань 隴 山, простирающегося в меридиальном направлении на востоке пров. Ганьсу между реками Хулу и Цзинхэ — левыми притоками р. Вэйхе [ТД, гл. 173. Цит. по: Чень Чжунмянь, 1958 а, с. 141].

2. Округ Сячжоу 夏州. Город, который впоследствии получил название Сячжоу, был построен сюннуским вождем Хэлянь Бобо 赫連勃勃 в конце 1У в. н.э. и стал столицей основанного им государства Великое Ся (Да Ся, 407-431) 大夏.

Первоначально город назывался Тунвань 統萬城. В ДШФЮЦЯ цит. по: Морохаси, Т. Ш, с. 309 сообщается, что Хэлянь Бобо построил свой город к северу от р. Шофан 朔方水 и к югу от р. Хэйшуй 黑水, на расстоянии 200 ли к северо-западу от гарнизона (чжэнь) Юйлин 榆林鎮.

Лю Цзюньжэнь [1930, с. 751] дает другую локализацию этого города: "Город Тунвань находился в 97 ли к западу от уездного города Хэншань". В этом же словаре, в статье, посвященной округу Сячжоу (с. 185), приводится сообщение ЮХЦСЧ о том, что этот округ занимал юго-восточную часть территории уезда (ци) Отоке (Отокский аймак) и что в его пределах были расположены два больших соленых озера. Составитель словаря добавляет, что

в округ Сячжоу входила вся территория уезда (ци) Ушэнь (аймак Ушин), граничившая с пров. Шэньси. Оба эти уезда находятся сейчас в составе автономного района Внутренней Монголии.

На карте Н.Я.Бичурина [т. III, карта 7] Сячжоу помещен в верховьях р. Удинхэ между двумя притоками, т.е. в полном соответствии с указаниями ДШФЮЦЯ. Географическая сеть на карте Н.Я.Бичурина не соответствует действительности, а расположение города произвольно. Е.И.Кычанов [1968, с. 16] также не дает точной локализации этого города, но он приводит ряд текстов из китайских источников, повествующих об основании города, в частности, сообщение ТПХЮЦ [гл. 37, с. 66] о том, что г. Сячжоу получил свое название в 487 г., и слова Хэлянь Бобо [ТПЮЛ, гл. 164, с. 11 а], из которых следует еще одна ориентация города: "Я объездил много разных мест, но от хребта Малин  на севере и до великой реки на юге нет места, прекраснейшего" [Кычанов, 1968, с. 16, прим. 19].

3. Управление дуду (дудуфу) 都督府. В танских источниках этот административный термин часто сокращается и вместо "дудуфу" пишется только "фу". Управления дуду учреждались в округах, самостоятельных названий им не присваивалось, они известны по наименованиям тех округов, в которых были расквартированы их органы управления. Например, дудуфу Лянчжоу 涼州都督府 — управление дуду в округе Лянчжоу, сокращенно Ляньфу 涼府 [ЦТШ, гл. 109, с. 36]. Чэнь Чжунмянь [1960, с. 252–254] приводит список аналогичных сокращений, обнаруженных им в танских текстах. Существование таких сокращений дает основание не переводить в этих случаях термин "фу" как "область". (Более подробно о термине "фу" см. в коммент. 459.)

Должность дуду впервые была учреждена при императоре Вэньди 文帝 (220–226) царства Вэй. Лица, назначавшиеся на эту должность, ведали военными делами в областях (чжоу), а гражданские дела оставались в ведении цыши 刺史 — правителей областей. Царство Вэй, одно из трех царств, возникших после крушения Ханьского государства, объединило в своих пределах 13 областей (чжоу), которые, как и при династии Хань, были высшими административно-территориальными единицами. Поэтому здесь термин "чжоу" и переводится как "область". При династии Северная Чжоу 北周

дуду были переименованы в цзунгуань 總管 и в округах созданы цзунгуаньфу (см. коммент. 139), которые стали подразделяться на три класса – шан, чжун и ся (上, 中, 下). В начале правления династии Тан управления дуду (дудуфу) были восстановлены. В СТШ [гл. 49, с. 5 а, 5 б, "Богуань чжи"] сообщается, что дуду ведали войсками, вооружением и складами, оборонительными сооружениями и продовольствием. Постепенно их значение увеличивалось: в управление дуду перешли все дела подведомственных территорий. Так, в СТШ [гл. 37, с. 1 а] говорится: "Гао-цзу реорганизовал цзюнь (округа) в чжоу, заменил тайшоу 太守 на цыши и дополнительно учредил управления дуду для заведывания ими". Дуду тоже подразделялись на три упомянутых класса. К 1-му классу (шан 上) относились дудуфу, в ведении которых находилось 10 округов и более. Кроме того, некоторое время существовали еще Великие дудуфу 大都督府, стоявшие над дудуфу 1-го класса. Во время эры правления Чжэньгуань (627–650) была проведена реформа и Великие дудуфу были упразднены. Во 2-м году эры правления Цзинь-юань (24/1 711–11/□ 712) в стране насчитывалось всего 24 дудуфу: 4 – 1-го класса, 10 – 2-го и 10 – 3-го [TR, т. VI, с. 368]. Управление дуду, расположенное в округе Сячжоу, ведало, кроме того, делами округов Суйчжоу и Иньчжоу. Таким образом, дудуфу иногда можно рассматривать как промежуточную административную единицу, стоявшую между провинцией (дао) и округом (чжоу).

Во время правления императора Сюань-цзуна 玄宗 (712–756) из династии Тан впервые в приграничных районах 10 дуду были переименованы в цзедуши 節度使 (часто в отечественной литературе этот термин переводится как "генерал-губернатор"). Позднее число цзедуши увеличилось, их стали назначать и в глубинные районы страны, а должности дуду постепенно исчезли [Морохаси, т. XI, с. 283; т. VIII, с. 821]. В западной литературе "дуду" переводится как "governor-general" [Mackerras, 1968, p. 134, note 64] или "gouverneur militaire" [Chang Fu-jui, 1962, p. 339, N 2780].

4. Округ Шофан 朔方郡. "Шофан" – "северная территория", "север". Округ (цзюнь) с таким названием был создан при династии Хань в северной части Ордоса, прилежавшей к р. Хуанхэ.

При династии Суй округ Шофан занимал примерно ту же территорию.

Термин "цзюнь" в качестве обозначения административно-территориальной единицы известен со времени династии Чжоу (周), но в то время по своему значению цзюнь был ниже уезда - сянь (縣): в состав одного уезда входило 4 цзюня. Начиная с периода Чжаньго они поменялись местами - цзюнь стал выше, чем сянь.

Во время правления династии Цинь (秦) вся империя делилась первоначально на 36, позднее на 49 цзюней, и в этом случае вполне правильно переводить "область", как это сделано в русском переводе [Сыма Цянь, т. II, с. 163, 417, прим. 417]. В древности высшей административно-территориальной единицей была область - чжоу (州), в состав которой входили цзюни (округа) и сяни (уезды). Так, Чжоуское государство состояло из 9 чжоу. В Ханьское государство на начальном этапе его существования входило 12 чжоу и 54 цзюня. Такая стройная система сохранялась с небольшими отступлениями до династии Суй (581-618). Затем в начале эры правления Кай-хуан (581-601) цзюни были упразднены, а вместо них учреждены чжоу, иначе чжоу были понижены до цзюней. В начале эры правления Да-е (605-617) чжоу вновь переименовали в цзюни. Таким образом, старая система была нарушена, а цзюнь и чжоу стали фактически равными единицами.

В начале правления династии Тан, в 1-м году эры правления Чжэнь-гуань (23/I 627-10/II 628) для упорядочения административной структуры империи была утверждена новая система районирования, при которой высшей административно-территориальной единицей стали дао - провинции. Вся страна была разделена на 10 дао, 358 чжоу (фу) и 1551 сянь [ЛТШ, гл. 38, с. 16, 2 а]. (О связи между чжоу и фу см. коммент. 459.) Таким образом, существовавшие в конце правления династии Суй округа цзюнь после захвата власти в стране династией Тан стали именоваться округа чжоу. Аналогичное переименование было проведено еще раз во время правления династии Тан. Так, во втором месяце 1-го года эры правления Тянь-бао (12/III-9/IV 742) в административно-территориальной номенклатуре чжоу были заменены на цзюни. Через 16 лет - в двенадцатом месяце 2-го года эры правления Чжи-дэ (14/I-12/II 758) прежнее положение было восстановлено [ЛТШ, гл. 9, с. 5а; СТШ, гл. 5, с. 13а].

Такая замена чжоу на цзюнь и обратное восстановление чжоу оказались не простой операцией. В соответствии со сложившейся традицией названия почти всех округов цзюнь были двусложными, например, упомянутый в этом комментарии округ Шофан или широ-

известный округ Дуньхуань (см. коммент. 204). Названия же древнейших областей чжоу, как и округов чжоу, существовавших во время правления династий Суй и Тан, почти всегда односложные. Другими словами, при проведении этой реформы необходимо было переименовать все округа страны. Изменялось и наименование должности правителя округа чжоу цышй на тайшоу – правитель округа цзюнь. Необходимо отметить, что в СТШ при описании округов рядом помещены оба названия – старое и новое, например, 甘州張掖郡 [СТШ, гл. 40, с. 106], что переведено нами: "Округ Ганьчжоу – это округ (цзюнь) Чжанье". Чань Чжунмянь [1960, с. 243] подчеркивает, что помещение в тексте СТШ рядом обоих названий не свидетельствует об их одновременном существовании, что утверждалось ранее некоторыми авторами. Это – своеобразное сокращение текста по сравнению с ЦТШ, принятое составителями СТШ. В ЦТШ обо всех округах, переименованных во время династии Тан, довольно пространно говорится: в 1-м году эры правления Тянь-бао реорганизован в такой-то округ цзюнь, а в 1-м году эры правления Цянь-юань (2-м году эры правления Чжи-дэ) восстановлен такой-то округ чжоу. Те округа чжоу, которые были созданы после 758 г., не имели вторых названий, например, округ Цзинчжоу (см. коммент. 472). Незначительное число округов чжоу имели двусложные или даже трехсложные названия. Это прежде всего округа, различавшиеся по странам света, например Бэйкайчжоу (см. коммент. 13), но в этом случае в основе все же лежало односложное название, и мы предлагаем переводить первый слог (слово, указывающее на страну света) – "Северный Кайчжоу". Исключением, пожалуй, будут только названия округов чжоу иноязычного происхождения. Их довольно много, например округа Шэли 舍利州 (см. коммент. 21), Сыби 思壁州 (см. коммент. 22), Ашина 阿史那州 (см. коммент. 23), Чобу 綽部州 – округ племени чо (см. коммент. 24) и т.д. Может быть, двусложность окажется дополнительным аргументом, подтверждающим некитайское происхождение названия таких округов.

5. Лян Шиду 梁師都. Крупный военачальник, выходец из богатой семьи в округе Сячжоу, служил при династии Суй в Ордосе. Как сообщается в биографии Лян Шиду, перед падением династии Суй он ушел с должности и занялся разбоем. Пытался создать собственное государство Лян 梁國, с этой целью заручился поддержкой тюрков туцзюэ и вместе с ними совершал

нападения на китайские города (см. коммент. 31). В 629 г. был убит младшим дядей по отцу, который сдался танским войскам. Слова летописи "занился разбоем" не надо понимать буквально, в тот смутный период Лян Шиду выступил одним из многих претендентов на престол в Поднебесной. Обстановка в Срединном государстве в III - VI вв. отличалась неустойчивостью. Многочисленные государства, создававшиеся в это время, были недолговечными. В приложениях 1, 2 дается общая картина положения в стране в это время.

6. Округ Суйчжоу 綏州. Занимал район современного уезда Суйдэ 綏德縣 в северной части пров. Шэньси. Округ Суйчжоу упоминается в источниках вместе с округами Яньчжоу (см. коммент. 505), Даньчжоу 丹州 (район современного уезда Ичуань 宜川縣 в пров. Шэньси к юго-востоку от г. Яньань) и Сичжоу 隰州 (район современного уезда Сисянь 隰縣 в пров. Шаньси, недалеко от границы с пров. Шэньси к востоку от г. Яньань) в связи с племенем цзиху 稽胡. В "Повествовании о племени цзиху" [ЧШ, гл. 49, с. 18а] говорится: "Цзиху также именуются булоцзи 步落稽, по-видимому, являются отдельным племенем сюнну и потомками пяти племен Лю Юаньхя 劉元海. Еще говорят, что они потомки племени чиди 赤狄 - горных жунов 山戎 (шаньжун)". В жизнеописании Лю Юаньхя, помещенном в ЦШу [гл. 101, с. 1а-6а], сообщается, что он был потомком шанькя Моде, внуком шанькя южных сюнну Юйфуло. Появление у шанькюев южных сюнну императорской фамилии Лю правящего дома государства Хань объясняется так: "Ханьский император Гао-цзю (209-ранее 195 гг. до н.э.) деву из правящего рода сделал принцессой и отдал в жены Маодуню. Условились быть братьями. Поэтому его (Маодуня) дети и внуки присвоили себе фамилию Лю" [ЦШу, гл. 101, с. 1а]. Более подробные сведения о южных сюнну, расселении их и взаимоотношениях с Ханьским государством можно найти в гл. 89 XXIII. Полный перевод этой главы опубликован В.С. Таскиным [1973а, с. 68-99]. Э. Пуллибленк приводит сообщение о том, что в 696 г. цзиху совместно с согдийцами шести округов принимали участие в отражении нападения киданей на пров. Хэбэй [Pulleyblank, 1952, p. 328, 329]. По сообщению СТШ [гл. I, с. 66], в 3-м году эры правления У-дэ, в седьмом месяце, в день

бин-суй (29 августа 620 г.) Лян Шиду привлек тюрок туцзюэ и цзиху для совместного нападения на территорию Танского государства.

7. Округ Иньчжоу 銀州. Находился в районе, расположенном примерно в 80 км к северо-востоку от современного уездного города Суйдэ в пров. Шэньси. Это был пограничный округ, на его территории пролегал хребет Хэншань 橫山, по северным и северо-западным склонам которого проходит Великая китайская стена. В 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 762-29/II 763) округ Иньчжоу был переименован в округ (цзюнь) Иньчжоу 銀州郡, но вскоре восстановлено старое название. О форме, связанной с заменой чжоу на цзюнь, см. коммент. 4. Лю Цзюньчжэнь [1930, с. 960] сообщает, что округ Иньчжоу иногда именовался также округ (цзюнь) Иньчуань (см. коммент. 523), но не указывает, когда и при каких обстоятельствах. Возможно, в этом случае мы имеем дело с опиской, так как иероглифы чжоу 州 и чуань 川 очень близки по внешнему виду.

8. Уезд Дэцзин 德靜縣. Впервые уезд с таким названием был создан при династии Суй, существовал во время правления династии Тан и в период "Пяти династий" до начала правления династии Сун, при которой его территория вошла в состав Тангутского государства. Находился на территории современного уезда Юйлинь 榆林縣, в северной части пров. Шэньси.

9. Уезд Яньинь 嚴銀縣. При династии Тан существовало два уезда с таким наименованием — на территории современных провинций Гуанси и Сычуань. Поэтому третий одноименный уезд вскоре получил название Ниншо (см. коммент. 10).

10. Уезд Ниншо 寧朔縣. Впервые уезд с таким названием был создан при династии Суй. Он занимал район к югу от современного уезда Юйлинь, в северной части пров. Шэньси. Слово "ниншо" на русский язык может быть переведено как "умиротворение севера". По времени фактического или номинального учреждения уездов или других территориально-административных единиц с аналогичными по смыслу названиями на территориях, населенных некитайскими народами, иногда можно судить о времени захвата или попыток захвата этой территории. Словосочетание "нин+шо" употребляется также в титуловании. Например, после крушения Уйгурского каганата танские власти пожаловали одному из уйгурских вождей, перешедших на службу к Танскому государству, титул ниншо

цзюньгун - "гун (князь), успокаивающий север" [Малявкин, 1974, с. 29, 104, прим. 72].

11. Уезд Чанцзэ 長澤縣. Создан при династии Суй на территории современного уезда (аймака) Оток 鄂托克旗 в Ордосе (автономный район Внутренней Монголии, южная часть бывшей провинции Суйюань), примерно в 150 км к северо-западу от современного уезда Юйлинь.

12. Уезд Шофан 朔方縣. Находился в районе, расположенном к юго-востоку от современного уезда (знамени) Оток на территории Ордоса.

13. Округ Северный Кайчжоу (Бэйкайчжоу) 北開州. Здесь в тексте пропуск. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 211] предлагает вставить следующие восемь иероглифов: "... 北開州, 於長澤縣置" ("... Северный Кайчжоу, а в уезде Чанцзэ"). В тексте перевода этот отрывок взят в квадратные скобки. Справедливость данной поправки вытекает из следующего ниже текста, в котором говорится, что в уезде Дэцзин был создан округ Северный Кайчжоу (см. коммент. 20), а управление дуду округа Чанчжоу образовано в уезде Чанцзэ.

В других китайских источниках создание округов Чанчжоу (см. коммент. 14) и Хуачжоу (см. коммент. 15), а также округов Шуньчжоу 順州 и Ючжоу (см. коммент. 15) связывается с успешными операциями китайского полководца Ли Цина 李靖 против кагана Сели (Хэли) 頡利可汗 в 630 г.

Так, в СТШ [гл. 435, с. 4а] сказано, что эти 4 округа были созданы в 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/II 630-6/II 631). М.Мори специально останавливается на вопросе создания округа Северный Кайчжоу, а также ряда других округов. Он пишет, что, по сообщению ЦЧТЦ, в 4-м году эры правления Чжэнь-гуань были созданы следующие округа: Шуньчжоу - 23 июня 630 г., Северный Кайчжоу - 24 июня 630 г., Северный Нинчжоу

北寧州 - 18 июля 630 г., Северный Фучжоу 北撫州 - 18 июля 630 г. и Северный Аньчжоу 北安州 - 24 июля 630 г. Относительно создания округа Северный Кайчжоу М.Мори приводит следующую выдержку из ЦЧТЦ: "Когда Сели потерпел поражение, то предводители племен капитулировали

[перед танскими войсками], только Сымо остался с Сели и был схвачен вместе с ним. Император одобрил его верность и произвел в чин правого большого генерала военного дозора (ухоу да цзянцзюнь). Вскоре он был назначен на должность дуду в округе Северный Кайчжоу для управления прежним народом Сели" [Mori, 1971, p. 77; ЦТЦ, гл. 193, Повествование о Тан, гл. 9]. В ЦТШ [гл. 194А, с. 7Б] Сымо назван правителем округа Хуачжоу, следовательно, при написании текста было учтено переименование округа Северный Кайчжоу в Хуачжоу, происшедшее в 8-м году эры правления Чжэнь-гуань, как об этом сообщает источник. Более подробно о всех переименованиях и других переменах сообщается в СТШ [гл. 43Б, с. 4а].

Известно, что в источниках не перечисляются вместе все 6 округов, созданных для размещения племен Сели, ушедших к границам Танского государства. Э. Пуллиблэнк предполагает, что упомянутые выше 4 округа с добавлением "Северный" входили в число этих "шести округов" [Pulleyblank, 1952, p. 324, note 4]. Однако это мнение ошибочно. Нами было высказано предположение, что при создании рассматриваемых 6 округов дело не пошло дальше декларации императорского двора [Малаявкин, 1980, с. 105, 106]. Оснований пересматривать это мнение нет. Существует суждение, что в трудную минуту кагана Сели (Хэли) покинули согдийцы и перешли на сторону Танского государства. Однако приведенный выше текст из ЦТЦ свидетельствует о том, что не только согдийцы покинули кагана Сели, почти все его вожди со своими племенами бежали и сдались танским войскам. Согдийцы были расселены в специально созданных для них округах (см. коммент. 70, 100). Подборка материалов по этому вопросу приведена С.Г. Кляшторным [1964, с. 117-119 и др.]. О возможности заселения 4 округов (Чанчжоу, Хуачжоу, Шуньчжоу и Ючжоу) племенами, подчиненными кагану Тули, см. в коммент. 15.

14. Округ Чанчжоу, управление дуду - 長州都督府. Находился в районе современного Отоцкого аймака в Ордосе (автономный район Внутренней Монголии). Судя по тексту, эта административно-территориальная единица существовала только в течение 6 лет. В справочной литературе такие недолговечные образования обычно не регистрируются.

Кроме этого округа в источниках зарегистрировано существование еще трех округов Чанчжоу, которые территориально, по времени их существования и значения тесно связаны с темой данного исследования. 1. В СТШ [гл. 43Б, с. 3б] упоминается округ Чанчжоу в составе округа и управления дуду Фанчи. Судя по описанию, это малый округ, хотя в тексте и нет этого термина. Следует отметить, что в СТШ вообще не употребляется термин "малые округа".

2. Округ Чанчжоу существовал одновременно с округом Куанчжоу (см. коммент. 101). В этих двух округах управление дуду (дудуфу) не учреждалось. Оба округа были созданы в 704 г. в связи с расселением тюркских (туцзюэ) племен и упразднены в 707 г. В 722 г. эти округа были восстановлены и окончательно упразднены в 738 г. [СТШ, гл. 37, с. 86]. Они занимали районы западной части современного Отокского аймака и территории, прилегающие к ним. Территория, на которой они располагались, впоследствии вошла в состав нормального (регулярного) округа Юйчжоу 郁州 (см. коммент. 100). 3. Еще один округ Чанчжоу создавался и существовал одновременно с округами и управлениями дуду Хуачжоу, Шуньчжоу и Ючжоу 祐州. Эти четыре округа также предназначались для расселения тюрков туцзюэ и располагались вдоль пограничной линии от района современного уездного города Линъю в Нинся-Хуэйском автономном районе и далее к востоку [ЦТШ, гл. 194А, с. 76; СТШ, гл. 43Б, с. 4а]. Источники сообщают, что они были созданы в районе округов Линчжоу (см. коммент. 49) и Ючжоу 幽州 (северная часть пров. Хэбэй). Создание одноименных округов Чанчжоу было связано с расселением тюркских, а также тангутских племен. О планах, которые пыталось при этом осуществить танское правительство, подробно говорится в статье А.Г.Малыкина [1980, с. 104-105].

15. Округ Хуачжоу 化州. Округа Чанчжоу, Хуачжоу, Шуньчжоу и Ючжоу в этом районе в справочной литературе не отмечены. Из текста следует, что существовали они недолго. Создание их было вызвано определенными политическими причинами — приемом групп туцзюэ и согдийцев, изменивших кагану Сели, а также некоторых других групп туцзюэ (например, кагана Тули), бежавших из степи до поражения Сели (см. коммент. 14). Об этих событиях подробно говорится в статье А.Г.Малыкина [1980, с. 104, 105]. В "Повествовании о туцзюэ" в ЦТШ [гл. 194А, с. 6а] сообщается, что после перехода на сторону Танского государства кагана Тули

突利可汗 для размещения его воинов и народа были созданы округа Шуньчжоу 順州, Ючжоу 祐州 и др. В результате междоусобной борьбы в двенадцатом месяце 3-го года эры правления Чжэнь-гуань каган Тули вынужден был бежать на территорию Танского государства. В ЦФЮГ [гл. 985, с. 3а, б] об этом событии сообщается следующее: "... в двенадцатом месяце

(19/1-17/П 630) каган Тули, а также шад Юйшэ (см. коммент. 31) и тегин Иньнай 薩奈特勤 вместе с подчиненными им племенами бежали в Танское государство". В ЦТШ [гл. 194А, с. 5а] вместо цзин 勤 стоит лэ 勒. В СТШ [гл. 215А, с. 8а] сообщения о создании округов для народа кагана Тули нет.

16. Восточная столица 東都 - Лоян 洛陽.

Второй по значению город в Танском государстве, находился к востоку от столицы - г. Чанъаня 長安, откуда и получил свое второе название. Лоян не всегда был Восточной столицей. Во время эры правления Кай-юань (713-742) Лоян был Западной столицей. В настоящее время Лоян - промышленный город в северной части пров. Хэнань на р. Лохэ - правом притоке р. Хуанхэ. В районе города сохранилось громадное количество археологических памятников, дающих богатейший материал для понимания жизни древнего и средневекового общества Среднего государства.

17. Округ Южный Сячжоу (Наньсячжоу) 南夏州.

Просуществовал около 5 лет, поэтому в справочной литературе не отмечен.

18. Округ Юньчжун, управление дуду 雲中都督府. Здесь не сообщается дата создания этого округа, тогда как в параллельном тексте СТШ [гл. 43Б, с. 16] говорится, что он был создан в 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/П 630-6/П 631), т.е. в начале правления династии Тан. Округ находился в северной части современной провинции Шаньси, а его управление - в современном уездном городе Датун 大同縣.

В литературе под округом Юньчжун часто подразумевается значительно более обширная территория, включающая часть пров. Шаньси, юго-восток автономного района Внутренней Монголии и часть Ордоса, т.е. территории, которые входили в состав пров. Юньчжун при династии Цинь (246-207 до н.э.). Эти территории в древности были заселены прототюркскими и другими народами, которые вели длительную и упорную борьбу с различными государствами к югу от Великой китайской стены.

19. Дансянские племена 党項部落. Здесь и ниже, там, где говорится об управлении дуду (дудуфу) Хуань, несомненно, ошибка. Должно быть: "тюркские племена 突厥部落".

Составители СТШ [гл. 43Б, с. 16] эту ошибку исправили.

20. Малый округ 小州. На основании многочисленных материалов можно заключить, что малые округа учреждались только для "варваров" и действительно были небольшими: количество населения в каждом таком округе, как указано в источниках, исчислялось сотнями, редко тысячами человек. Встает вопрос, почему же эти образования именовались округами. Думается, что такое явление может быть объяснено только политическими соображениями танских властей. Чиновники Срединного государства, стремясь польстить "варварам", особенно господствующей верхушке – вождям, назначали их на должности цыши – правителей округов. При этом преследовались далекие цели – использовать их в интересах правящей верхушки Срединного государства. Для "варварских" вождей такое назначение имело реальные экономические выгоды.

И еще одна характерная деталь. Во многих текстах говорится о временном размещении малых округов на той или иной территории. Это можно истолковать как намерение в будущем, когда соотношение сил в степи сложится в пользу Танского государства, использовать "временных поселенцев" для вмешательства в дела своих соседей. Этими же мотивами объясняется и создание для каждого мелкого родо-племенного подразделения самостоятельных, часто микроскопических, округов. Таким образом, можно говорить об осуществлении практических мероприятий для претворения в жизнь старой внешнеполитической доктрины – "руками варваров – подавлять варваров", широко применявшейся со времен Ханьской династии.

21. Округ Шэли 舍利州. После слова "шэли" в тексте пропущен иероглиф "чжоу" – округ, если этого не учитывать, пяти округов не будет.

В СТШ [гл. 43Б, с. 16] сообщается, что округ Шэли был создан для размещения племени шэли-тули 舍利吐利部. Название племени реконструируется как Shar=du=li [Moriyasu, 1977, p. 13]. Чэнь Чжунмянь приводит только один случай употребления в источниках сокращенного варианта названия этого племени; а именно – племя шэли 舍利部 [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 306, 1016]. В ЦФЮГ [гл. 986, с. 36] сообщается, что в 655 г. в военной экспедиции против Ашина Хэлу принимал участие и левый генерал храброй стражи 左武衛將軍 Шэли Чили 舍利叱利. В ЦТШ [гл. 194А,

с. 10a/ говорится, что отец Кутлуга был вождем и находился в подчинении у дуду округа Юньчжун Шэли Юаньина 舍利元英. В параллельном тексте СТШ [гл. 215A, с. 10a/] говорится, что у этого тутука (дуду) было племя, другими словами, он был вождем племени, а должность дуду была ему "присвоена" в связи с "районированием", проведенным после крушения Западно-тюркского каганата. Таким образом, этноним в танских хрониках превратился в фамилию. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 800] сообщает, что этот округ был создан на территории пров. Суйюань, которая ныне упразднена, а ее территория вошла в состав автономного района Внутренней Монголии (юго-восточная его часть).

М. Мори отмечает, что у тюрков туцзюэ точно известно существование лишь двух знатных родов — ашина и ашиде, что касается родо-племенного состава в целом, то он неизвестен [Mori, 1971, p. 12, 53, note 31/]. Принадлежали ли роды 氏族 шэ-ли, хоба (см. коммент. 73), сунун (см. коммент. 37), чили 赤利 (чилиэ, см. коммент. 34), чжиши (см. коммент. 32), биши (биши 畢失, биси 苾悉, см. коммент. 33), нула (нулай, см. коммент. 25) и другие к тюркам, туцзюэ, точно не известно. Отметим, что в источниках этими же иероглифами транскрибируются еще два заимствованных термина: 1) санскритское слово Sarira — "кости", т.е. кости, зубы, волосы, мясо (отвердевшее), одежда, книги [Палладий, 1889, т. 2, с. 556/]; 2) киданьский титул шэли. В ЛШ [гл. 116, 5a/] сообщается, что за определенное вознаграждение можно было приобрести звание шэли; часто к нему добавлялся еще китайский почетный титул ланцзюнь — "барин, господин, государь". Значение звания шэли ланцзюнь

舍利郎君 точно не установлено [Е Лунли, 1979, с. 369, прим. 10; Wittfogel, Feng Chia-sheng, 1949, p. 290/]. В военной организации киданей этот титул (название должности) употреблялся для выделения воинских подразделений, именовавшихся шэ-

лицзюнь (отряды шэли) 舍利軍 и укомплектованных войнами из знатных фамилий. Что касается значения слова "шэли", то К.А. Витфогель и Фэн Цзяшэн [Wittfogel, Feng Chia-sheng, 1949, p. 521/] согласны с толкованием, данным в ЛШ [гл. 116, с. 5a/], где сообщается, что это слово переводится как "тюрбан, чалма", тюрк. Sällä.

22. Округ Сыби 思壁州. В китайских источниках

имеются лишь единичные упоминания, связанные с передвижением племени сыби. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 359] для округа Сыби дает такую же неопределенную локализацию, как и для округа Шэли: "... на территории провинции Суйюань" (см. коммент. 25).

23. Округ Ашина 阿史那州. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 991] о местонахождении этого округа говорит так же неопределенно, как и об округах Шэли и Сыби: "... на территории провинции Суйюань". Ашина – правящий род тюрок туцзюэ, вокруг которого произошла консолидация родственных племен. К этому времени он превратился в крупное родо-племенное объединение, в силу чего создание округа из племени ашина, да еще на ограниченной территории, надо понимать как размещение на ней части названного племени, причем незначительной. Об этом также свидетельствует и малое количество семей, вошедших в состав округа Ашина, подчиненного управлению дуду в Юньчжуне.

24. Округ Чобу 緡部州, точнее округ племени чо. В СТШ [гл. 43Б, с. 16] иероглиф "бу" – "племя" – опущен. Это уже четвертый округ, который Лю Цзюньжэнь [1930, с. 755] относит к территории бывшей провинции Суйюань. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 480] считает, что есть веские основания рассматривать этноним "чо" как китайскую транскрипцию наименования народа čik известного по тексту эпитафий на памятниках хану Могилянчу и уйгурскому хану Моюнчур – основателю Уйгурского каганата [см.: Малов, 1951, с. 20, 40]. Судя по текстам на этих памятниках, народ чик обитал со второй половины VI в. до первой половины VII в. в верховьях Енисея. Текст приводимого памятника свидетельствует о том, что небольшая часть этого племени в результате бурных событий первой половины VII в. оказалась на юге у Великой китайской стены.

25. Округ Байдэн 白登州. Создан на территории пров. Суйюань [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 685]. Пять перечисленных в тексте и еще несколько малых округов располагались в юго-восточной части современного автономного района Внутренней Монголии (бывшая провинция Суйюань). Более точных данных о территориальном разделении пров. Суйюань на малые округа в нашем распоряжении нет.

В тексте нет указаний на то, что округ Байдэн был создан на базе территориального размещения одноименного племени. Топоним "Байдэн" очень древний, он встречается в ШЦ [гл. 110, 12а] в сообщении, относящемся к 200 г. до н.э. [см.: Таскин, 1968а, с. 41], в котором рассказывается о событиях у горы

Байдэн 白登山, где войска шаньюя Маодуня держали войска ханьского императора Гао-ди в окружении 7 дней. Гора Байдэн расположена в северной части современной провинции Шань-си, к востоку от уездного города Датун 大同縣. В этом же районе находился г. Байдэн 白登城. Река, стекающая с горы, носит то же название - Байдэн 白登河. Она впадает в р. Сангань 桑乾河. Следует отметить, что округ Байдэн в районе горы Байдэн не размещался, хотя и находился сравнительно недалеко.

О происхождении топонима "Байдэн" ничего определенного пока сказать нельзя. Скорее всего, это не китайское слово, как и название р. Сангань (см. коммент. 30). Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 1070] высказывает предположение, что округ Байдэн был создан для размещения племени (скорее всего части племени) нулай 奴賴部. Этот вывод делается на основе ряда косвенных сообщений китайских источников. Так, в ЦФЮГ [гл. 974, с. 166] говорится о том, что Нулай Сяо 奴賴孝, предводитель племени нулай 奴賴部大首領, был правителем округа Байдэн. По мнению Э. Шаванна [Chavannes, 1903, p. 239], нулай - это транскрипция этнонима "нула"

奴刺部, который неоднократно встречается в китайских источниках. В ЦФЮГ сообщается, что был устроен торжественный прием во дворце для представителей этого племени, вернее части племени, подчинившейся в 760 г. танским властям, подчеркивается, что это было тюркское племя. К. Маккерас [Mackerras, 1968, p. 136, note 71] пишет, что в труде Ху Саньсина "Цзычжи тунцзянь инь чжу" 胡三省,資治通鑑音注 сообщается, что нула жили между тангутами и туюхунами. К. Маккерас помещает нула на своей карте (p. 16) в современной провинции Цинхай, к западу от оз. Кукунор.

26. Округ Хуянь, управление дуду 呼延州都督府. По сообщению Лю Цзюньжэня [1930, с. 150], это управление дуду и все малые округа, ему подчиненные, тоже находились на территории бывшей провинции Суйюань. В ШЦ [гл. 110, 96] сообщается, что у сюнну были знатные фамилии, в том числе

фамилия Хуянь 呼衍 [см.: Таскин, 1968а, с. 40]. Китайский ученый Яо Вэйюань [1958, с. 288–290] пришел к выводу, что в период "Северных династий", когда "варвары" вторгались в Северный Китай и создавали там свои государства, иероглифическое написание этой фамилии изменилось: стали писать Хуянь 呼延 и что носители этой фамилии – потомки сюнну. Тот факт, что при создании административно-территориальных единиц на пространствах, занятых кочевниками, использовались преимущественно наименования племен, их населявших, позволяет сделать вывод о наличии следов сюннуского рода в составе Восточнотюркского каганата. В СТШ [гл. 43Б, с. 16] говорится об управлении дуду Хуянь, однако слово "округ" отсутствует – 呼延都督府. По сообщению Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 248], в других источниках упоминаний об управлении дуду Хуянь нет. Сомнительна и дата его создания – 20-й год эры правления Чжэнь-гуань (22/1 646–9/II 647), указанная в СТШ.

27. Округ Хэлу 賀魯州. В СТШ [гл. 43Б, с. 16] говорится, что этот округ был создан из представителей племени хэлу. Название его совпадает с именем тюркского вождя Ашина Хэлу 阿史那賀魯. Известно, что Ашина Хэлу подчинился танам в 642 г. Хотя точная дата образования трех указанных в тексте малых округов и не приводится, есть основания утверждать, что они были созданы в 20-х гг. VI в. из числа мелких разрозненных групп тюрков туцзюэ, бежавших на юг (см. коммент. 25). После крушения Восточнотюркского каганата было проведено новое районирование. Следовательно, эти малые округа существовали очень непродолжительное время. На территории округа Хэлу проживала сравнительно небольшая часть племени хэлу.

28. Округ Нацзи 柞吉州. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 644] отмечает, что такое название округа встречается только в одном источнике – в СТШ [гл. 38, с. 16а], причем в отдельных изданиях СТШ зарегистрировано разночтение, округ называется также Наянь 柞言. Иероглифы "янь" и "цзи" близки по написанию, и возможно, произошла графическая путаница. Какой из этих вариантов правильный, пока определить трудно. В параллельном тексте СТШ [гл. 43Б, с. 16] округ Нацзи не упоминается, вместо него указан округ Гэло 葛邏州. "Гэло", а иног-

да и "гэлу" 葛祿, - это обычное сокращенное написание этнонима "гэлолу" 葛邏祿 - "карлук".

29. Округ Седе 跌跌州. Получил название по наименованию племени седе - эдизы Ädiz. Чэнь Чжунмянь [1958, с. 1125] указывает еще следующие транскрипции этого этнонима: аде 阿跌, аде 阿咄, аде 阿臺 и хэ-де 訶咄. По сообщению СШу [гл. 84, Повествование о теле, с. 18а], эдизы (здесь они транскрибируются как хэде 訶咄) вместе с уйгурами (вэйхэ 韋紇) входили в число многочисленных племен, объединенных составителями под общим названием теле. В этом тексте перечислено 42 телеских (?) племени, разбросанных на громадном пространстве степного пояса от Каспийского моря до Маньчжурии. Здесь, по-видимому, под теле подразумеваются все известные составителям племена, которым из-за отсутствия какой-либо дополнительной информации они не смогли посвятить самостоятельных повествований, а также не могли включить их в состав других крупных объединений племен. Только так можно объяснить обилие племен и чрезвычайную краткость раздела - всего 485 иероглифов.

В династийной хронике БШ [гл. 99, с. 196] повторяется этот же перечень племен (и текст повествования в целом) с несущественными разночтениями. В энциклопедиях ТД [гл. 199; Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 679, 680] и ТПХЮЦ [гл. 198; Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 692] перечисляются эти же племена с немногочисленными расхождениями по сравнению с СШу и БШ, а также друг с другом. И только в ЦТШ [гл. 199Б, Повествование о теле, с. 1а] впервые появляется список, в котором перечисляются вполне реальные телеские племена. Здесь также утверждается принадлежность эдизов (аде 阿跌) и уйгуров (хуэйхэ 回紇) к конфедерации племен теле, в которой насчитывается уже только 15 племен. В СТШ составители допустили серьезные расхождения с ЦТШ и предшествующими сочинениями. Прежде всего список телеских племен помещен в "Повествовании об уйгурах" [СТШ, гл. 217А, с. 1а], а специального раздела, посвященного телеской конфедерации, нет, но в отличие от ЦТШ имеются специальные повествования об отдельных телеских племенах, всего о 15 [СТШ, гл. 217Б, с. 4а-10б]. Для того чтобы представить неточность, допущенную составителями СТШ, приведем его перевод полностью: "Предками уйгуров (хуэйхэ 回紇) были

сюнну. Обычно ездили на телегах с большими колесами и при династии Северная Вэй (386–534) именовались также гаочэ (гаоцзюй) или именовались чиле, искаженное теле. Их племена именуются: юаньхэ (уйгуры), сеяньто, цибийюй, дубо, гулигань, доланьгэ, пугу, баегу, тунло, хунь, сыцзе, хусе, сицзе, аде, бай си (белые си) – всего 15. Все рассредоточенно жили к северу от пустыни. Племя юаньхэ также называлось уху 烏護 или ухэ 烏纥” [см. также: Бичурин, т. 1, с. 301].

Чэнь Чжунмянь обратил внимание на то, что в этом тексте его авторы объединили два утверждения – сообщения ТД и ЦТШ о том, что теле – это чиле, и сообщение ВШ о том, что гаочэ – это чиле [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 715]. Таким образом, получилась непрерывная цепь: сюнну → гаочэ → чиле → теле → хуэйхэ, которая, конечно, не вызывает доверия и прежде всего потому, что отдельные ее звенья недостаточно изучены и в отношении их этнической принадлежности существуют различные толкования. Например, сообщение источника о “телегах с высокими колесами”, которые якобы дали название народу, представляет совершенно явную китайскую этимологию, или, как ее еще называют, объяснительную транскрипцию. “Гаочэ” (гаоцзюй), конечно, китайская транскрипция иноязычного этнонима. У К.Г. Менгеса [1979, с. 63] можно прочесть такую фразу: “Как и динлины . . . , гаочэ могут быть (тюркизованным?) енисейско-остяцким племенем, поскольку их имя, возможно, идентично имени коттов, сто лет спустя, во время Кастрена, еще говорили на енисейско-остяцком языке”. Мнение о том, что “гаочэ” (гаоцзюй) – это транскрипция иноязычного слова, не вызывает сомнений. Еще В.В. Радлов писал: “Таким образом, в попытке прозвище Гао-гюй объяснить выражением Гао-чэ (высокая колесница) мы наталкиваемся снова на образчик народной этимологии, или вернее, ученой этимологии и на происходящее отсюда предание. Подобного рода этимологии, основанные на письменных знаках, т.е. попытки передачи чужестранных имен в таких звуках и знаках, которые бы и китайцам уяснили самое значение имени, составляют столь обычное явление, что наше объяснение едва ли вызовет возражение” [Радлов, 1893, с. 15, 16].

В соответствии с сообщением ЦТШ в жизнеописании Ван Цзюня 王峻 [гл. 93, с. 9а] телеское племя седе в 719 г. кочевало в районе, где был создан округ Седе, – в районе крепости Шоусянчэн 受降城, к северу от р. Хуанхэ, в том месте, где река, огибая Ордос, течет с запада на восток (о крепости Шоусянчэн см. коммент. 547). В этом сообщении ЦТШ,

дополненном Чэнь Чжунмянем [1958а, с. 410] по ЦФЮГ, говорится: "В это же время племя седе и дуду [племени] пугу 僕固 [по имени] Шаомо 勺磨 жили разбросанно вокруг крепости Шоусянчэн, замыслили привлечь тюрков и, действуя совместно, захватить крепость [воеводства Шофан] (см. коммент. 386) и отложиться. В связи с этим [Ван] Цзюнь направил доклад императору с тайной просьбой казнить их. Осенью 8-го года [эры правления Кай-юань] (13/□ 720-31/□ 721) [Ван] Цзюнь пригласил седе и других, всего 800 человек, в крепость Средний Шоусянчэн, [устроил пир, напоил их допьяна, выставил войска и всех их перебил . . .]". (В фигурных скобках заключена часть цитаты, дополненная по ЦФЮГ.) Это не первое упоминание о появлении племени седе в районе Шоусянчэна, а точнее в районе границы Танского государства. В наиболее раннем сообщении, известном нам [ЦТШ, гл. 195, с. 16], говорится, что в 647 г. эдизы совместно с другими телескими племенами пришли и "изъявили покорность", в связи с чем и было проведено районирование.

Значительно позже, уже в УШ в., эдизы вновь появились у границ Танского государства. В ЦТШ [гл. 194А, Повествование о туцзюэ, с. 136, 14а] сообщается: "На следующий год, [3-й год эры правления Кай-юань (9/□ 715-28/□ 716)] . . . дуду племени седе Седе Сытай 跌跌部都督跌跌思泰 и другие вместе со своими народами один за другим покорились. Общее число тех и других было более 10 000 шатров. Приказано разместить их на жительство к югу от реки (河南) [Хуан] хэ на старых местах". Далее идет перечисление должностей и титулов, которые получили изъявившие покорность вожди. "[В 4-м году эры правления Кай-юань (29/□ 716-15/□ 717)] неожиданно Арслан Седе Сытай 阿悉爛跌跌思泰 и другие вновь взбунтовались и возвратились на север из района Хэ-шуй 河曲 (район в северо-восточном углу Ордоса)". Это произошло потому, что заместитель наместника в наместничестве Шаньчжоу Чжан Чжюнь 張知運 отобрал у них все оружие, приказал переправиться через Хуанхэ и двигаться на юг. Такие вероломные действия китайских властей вызвали гнев и возмущение кочевников. Сообщение полностью совпадает с текстом, опубликованным в ТД [гл. 198; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 549], откуда оно и взято составителями ЦТШ. Единственное отличие - китай-

ское имя вождя Сытай пишется не 思太, а 思泰. В географической энциклопедии ТПХЮЦ [гл. 196] указанные сведения также повторяются без изменений. Составители СТШ существенно переработали эту информацию и внесли дополнения. Они перечисляют значительно больше племен, перекочевавших в Ордос.

Например, упоминается вождь Хуцзюэ сецзин (эркин) 鶻屈頡斤 племени юйшэши 郁射施 (см. коммент. 31).

В целом факты не искажены, сохранены и подробности появления и ухода племен. Составителей СТШ можно упрекнуть лишь в изъятии имени Арслан. Вождь эдизов именуется просто Седе Сытай или чаще только Сытай.

Таким образом, становится очевидным, что в 720 г. были уничтожены не все вожди племени седе, других племен и их свита, о чем говорилось выше, а только той части, возможно, не очень многочисленной, которая по тем или иным причинам осталась у танской границы и не откочевала на север вместе с основным племенем. Откочевка седе, пугу и других племен к границам Танского государства была связана с борьбой, которую вели уйгуры и их союзники со вторым Восточнотюркским каганатом. Эта борьба была упорной и длительной, протекала с переменным успехом, но закончилась победой уйгуров, сумевших возродить свое государство. Совершенно не известно, какое участие в этой борьбе принимали эдизы и на чьей стороне, почему они в 715 г. бежали на юг к границам Танского государства. Причина же ухода от границ Танского государства ясна, она изложена в источниках: это притеснения танских властей, интриги Чжан Чжияня, пытавшегося лишить их возможности проявлять какую-либо самостоятельность. Довольно значительная часть эдизов осталась в пограничной зоне, но в результате вероломства Ван Цзюня многие из них были истреблены. Возможно, эдизы понесли настолько большие потери у Великой китайской стены, что возвращение их на север было неорганизованным бегством разрозненных остатков некогда сильного племени. В этом случае в степях к северу от пустыни Гоби они должны были примкнуть к более сильным племенам. Нет каких-либо данных, свидетельствующих о враждебности эдизов к уйгурам в этот период. Скорее всего они были вместе с уйгурами, но оказывали им помощь не как организованное целое во главе со своими вождями, а как разрозненные группы, часто в составе других племен, поэтому они и не упоминаются среди племен, образовавших уйгурскую конфедерацию. Фактическое их участие в создании каганата несомненно, о чем свидетельствуют дальнейшие события. Преодолев последствия "визита" к Великой китайской стене и вновь объединившись, эдизы стали играть значительную роль в Уйгурском каганате.

Можно высказать разные предположения о причинах раскола в каганате и начале противоборства эдизов и уйгуров. События, последовавшие после гибели каганата, показали, что эдизов должны были поддерживать и другие племена конфедерации. Источники свидетельствуют о том, что во время существования второго Уйгурского каганата (745–840) эдизы (седе) занимали в нем важные посты, а в 795 г. власть в каганате перешла к эдизам. К.Маккерас [Mackerras, 1968, p. 10, 97, 107, 157, note 170], отмечая, что племя седе не упоминается среди 7 племен, образовавших уйгурскую конфедерацию, подчеркивает, что с избранием представителя племени седе каганом в государстве появилась новая династия. Здесь необходимо отметить, что эдизы, по-видимому, давно были связаны с уйгурами и другими союзными им племенами. Об этом косвенно свидетельствуют и китайские источники, упоминая их довольно часто рядом. В сообщении, датированном 611 г. [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 95, 96; СТШ, гл. 217Б, Повествование о сеяньто, с. 4а], в районе Отыуженской черни называются 6 племен – уйгуры, байирку, эдизы, тонра, боку и белые си. Эти же 6 племен и в том же порядке упоминаются в сообщении, датированном 629 г. [ЦТШ, гл. 199Б, Повествование о теле, с. 16; Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 181]. Годом позже эдизы вновь упоминаются вместе с уйгурами, здесь же перечисляются следующие племена: боку, тонра, и сикиры [ЦТШ, гл. 195, Повествование об уйгурах, с. 16; Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 205]. Усиление роли эдизов в Уйгурском каганате и завоевание ими ключевых позиций, что породило длительную борьбу с уйгурами, – особая тема, выходящая за рамки данного исследования.

В результате внутренних неурядиц и жестокой борьбы между отдельными группировками в Восточнотюркском каганате, а также с внешними врагами (например, с уйгурами и их союзниками) очень часто небольшие группы представителей отдельных родо-племенных подразделений, пытаясь найти убежище, откочевывали к границам Танского государства, в том числе на территорию Ордоса и в другие районы вдоль Великой китайской стены. Танские власти не препятствовали такому переходу в то смутное время, а скорее, наоборот, приветствовали его. При этом для прибывших создавались фиктивные округа, их предводителям в зависимости от размеров прибывшей группы жаловались различные воинские звания. Вся эта процедура осуществлялась и в том случае, если к границе откочевывали незначительные осколки крупных племен, насчитывавшие порой лишь несколько десятков семей. Все эти действия властей Танского государства преследовали далеко идущие политические цели. Имея под рукой таких предводителей, китайские политики могли в любой момент под благовидным предлогом вмешаться в дела своих соседей. Перекочевка к границам Срединного госу-

дарства очень часто заканчивалась весьма плачевно, о чем свидетельствуют китайские источники. Один из примеров приведен выше.

30. Управление дуду Сангань **桑乾都督府**. Как сообщается в этом тексте, а также в параллельном тексте СТШ [гл. 43Б, с. 16], в ведении управления дуду Сангань находилось четыре малых округа. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 135, 178, 928] отмечает, что все они были созданы на территории бывшей провинции Суйюань. Только местонахождение округа Юйшэ указано более точно: в районе современного города Хух-Хуто (бывший город Гуйсуй – центр пров. Суйюань). Выходит, что управление дуду Сангань не имеет ничего общего с территорией бассейна р. Сангань **桑乾河**.

В китайских источниках сообщается о существовании племени сангань [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 306, 645], а в биографии Тан Сюцзина **唐休璟** [ЦТШ, гл. 93, с. 26] прямо говорится, что это было тюркское племя **桑乾突厥** – санганьские тюрки туцзюэ. Что касается происхождения топонима, то Чэнь Чжунмянь [1958, с. 645] считает его некитайским и указывает на довольно сложную историю. Названия управления дуду Сангань и р. Сангань произошли от тюркского слова *saγun, Saγun, Sānün* – “генерал”, крупный военный чин у тюрков. Известно, что это тюркское слово было заимствовано в свою очередь у китайцев. По мнению Чэнь Чжунмяня, в указанных районах вожди тюркских племен из поколения в поколение имели звание генералов – сагун, а китайские историографы, не зная, что в основе его лежит китайское слово “цзянцзюнь” **將軍** – “генерал”, транскрибировали его как топоним или этноним. Тюркское слово “сагун” в разное время транскрибировалось китайскими авторами так: совэнь **索溫** (Сун), сывэнь **厮溫** (Сун), савэнь **撒溫** (Сун), совэнь **娑溫** (Сун), сянвэнь **相溫** (период Пяти династий), санкунь **桑昆** (Юань).

31. Округ Юйшэ **郁射州**. Лю Цзюньжэнем [1930, с. 928] дана более точная локализация округа: “... ныне не существует, находился на территории уезда Гуйсуй, провинции Суйюань”. Это территория современного города Хух-Хото в автономном районе Внутренней Монголии. В СТШ [гл. 43Б, с. 16] сообщается, что округ создан для расселения племени юйшэши **郁射**

施部, а в ТХЯ [гл. 73] — племена юйшэ 郁射部. В китайских источниках, относящихся к этому времени, довольно часто встречается имя тюркского вождя шада Юйшэ 郁射設. Шад Юйшэ помогал Лян Шиду (см. коммент. 5) бороться с Ли Юанем — основателем династии Тан. Капитулировал в двенадцатом месяце 3-го года эры правления Чжэнь-гуань (19/1-17/II 630) [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 185 и др.]. По СТШ [гл. 43Б, с. 16] округ был создан в 23-м году эры правления Чжэнь-гуань (17/II 649-6/II 650) и вполне возможно, что в него вошли представители племена юйшэ, вождем которых был шад Юйшэ. Если это так, то в СТШ и ТХЯ допущена ошибка и вместо иероглифа "ши" 施 должен стоять иероглиф "шэ" 設. Другими словами, должно быть названо племя шада Юйшэ 郁射設部.

Отметим, что в ЦФЮГ дважды встречается написание "юйшэши"

郁射施 в таком контексте, что его следует рассматривать как название племена (рода). В императорском указе, изданном в восьмом месяце 3-го года эры правления Кай-юань (3/IX-1/X 715) перечисляются вожди, перешедшие на сторону Танского государства, в том числе и великий вождь племена юйшэши Хуцзюэ сецзин (эркин) [ЦФЮГ, гл. 964, с. 116; гл. 974, с. 156]. При чтении текста и приведенных выше рассуждений создается впечатление, что "юйшэ" — этноним или имя, происшедшее от этого этнонима. Но это не так. Можно привести несколько примеров, из которых становится ясно, что словосочетание "юйшэ+шэ" — это название должности, возможно, титул+должность.

В жизнеописании Лю Ланя 劉蘭 ЦТШ, гл. 69, с. 10а; СТШ, гл. 94, с. 76] имеется следующее сообщение: "Шад юйшэ Ашина Мома 郁射設阿史那摸末 во главе своего племени переселился в район к югу от реки Хуанхэ (Ордос)". М. Мори, отмечая, что шад юйшэ Ашина Мома был сыном кагана Чуло, пишет, что в китайских исторических сочинениях можно найти очень много примеров, когда перед личным именем знатных представителей тюрков туцзюэ стоит наименование должности, как и в данном случае [Mori, 1971, p. 71, 72]. По поводу функций, выполнявшихся шадом юйшэ, у М. Мори читаем: "Шад юйшэ осуществлял руководство племенами (諸部族) и родами (諸氏

族) через иркинов, в конечном счете через родовых вождей..., шад юйшэ через этих иркинов взимал подати (徵稅·斂取) с подведомственных ему племен" [Mori, 1971, p. 349]. Нам не известны попытки восстановления подлинного звучания этого слова. М. Мори также ничего об этом не сообщает.

32. Округ Чжиши 執失州. В тексте в составе управления дуду Динсян указан ниже еще один округ Чжиши. В СТШ [гл. 43Б, с. 16] в составе управления дуду Сангань вместо округа Чжиши назван округ Иши 藝失州. Китайские исследователи считают, что в составе управления дуду Сангань был округ Иши, а округ Чжиши находился в управлении дуду Динсян. В СТШ отмечается, что округ Чжиши был создан для представителей племени чжиши 執失部. Существование такого родо-племенного подразделения подтверждается тем, что его название в китайских источниках превратилось в фамилию ряда деятелей. Например, говорится о племенном вожде Чжиши Сыли 執失思力, который был отправлен в конце 626 г. к танскому двору, посажен китайцами в тюрьму по обвинению в шпионаже. Позднее он изменил своему народу, перешел на сторону Танского государства и верой и правдой служил династии до 663 г. Умер в должности правителя округа Гуйчжоу (см. его биографию в СТШ [гл. 110, с. 4а]).

Еще один представитель рода чжиши упоминается в тексте, относящемся к значительно более позднему времени. Это эркин Чжиши 執失頡利發, который был отправлен каганом Восточнотюркского каганата к танскому императорскому двору с поздравлениями. Это произошло во втором месяце 14-го года эры правления Кай-юань (9/III-6/IV 726) [ЦФЮГ, гл. 571, с. 66]. Округ Иши, упоминавшийся в параллельном тексте СТШ, в справочной литературе не зарегистрирован. Только Лю Цзюньжэнь [1930, с. 842] дает его неопределенную локализацию: "Сейчас не существует, должен был находиться на территории провинции Суй-юань". В СТШ [гл. 43Б, с. 16] сообщается, что этот округ был создан для размещения племени додиши 多地藝失部. Дополнительные сведения об этом племени пока обнаружить не удалось. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 266] указывает еще только ТХЯ,

где в гл. 73, в том же тексте, что и в СТШ, упоминается это племя. Никаких косвенных данных, подтверждающих существование племени, обнаружить также не удалось. Нам не известны попытки восстановления подлинного звучания этого этнонима.

33. Округ Биши 畢失州. Первый иероглиф в названии округа пишется по-разному: в СТШ [гл. 43Б, с. 16] - 卑, в ЦФЮГ - 俾 [гл. 974, с. 17а], 卑失 [гл. 995, с. 126]. По мнению Чэнь Чжунмяня [1958а, с. 644], правилен вариант "биши" 卑失. Второй иероглиф в этом топониме/этнониме - "ши" 失 также иногда по ошибке заменяется на очень близкий "ши" 矢. В императорском указе, изданном в восьмом месяце 3-го года эры правления Кай-юань (3/IX-1/X 715) назван правитель округа великий вождь Биси Сели 大首領刺史苾悉頡力 [ЦФЮГ, гл. 964, с. 116; гл. 974, с. 156; СТШ, гл. 215А, с. 13а]. М. Мори [Mori, 1971, p. 53, note 31] считает, что "биси" 苾悉 - это еще одна транскрипция этнонима "биши". Однако надо отметить, что упоминавшийся в императорском указе Биси Сели отнесен составителями энциклопедии к числу туюйхуней.

Существование округа (俾失州) зарегистрировано в 716 г. [ЦФЮГ, гл. 974, с. 17а]. Относительно племени биши в китайских источниках имеется следующее сообщение, относящееся к 627-641 гг.: "...居於多羅斯川,在西州直北千五百里,統處月,處密,姑蘇,葛邏祿,畢失五姓之衆. Жили на реке Долосы на расстоянии 1500 ли прямо к северу от Сичжоу (см. коммент. 242), управляли народами пяти родов - чуюэ (см. коммент. 242), чуми, гусу (см. коммент. 288), гэлолу и "биши" [ГД, гл. 199; Чэнь Чжунмянь, 1958б, с. 196]. Такое сообщение есть и в ЦФЮГ [гл. 995, с. 126]. Его следует привести, так как некоторые этнонимы в нем написаны по-другому, хотя в целом его содержание идентично приведенному выше: "...居於多羅斯水,南去西州十五日行,統

處因,處密,始蘇,歌羅祿,卑失五姓之衆. Жили на реке Долосы, к югу от Сичжоу 15 дней пути, управляли народами пяти родов — чуинь, чуми, шису, гэлolu и биши". Приведенные цитаты позволяют сделать вывод о том, что во времена существования Восточнотюркского каганата это племя кочевало в западной части современной Монгольской Народной Республики и незначительная часть его попала на территорию юго-восточной части автономного района Внутренней Монголии.

34. Округ Чилюзь 叱略州. Источники не дают о нем дополнительных сведений. В СТШ даже не указывается, из представителей какого родо-племенного подразделения создан округ. У Чэнь Чжунмяня тоже нет комментариев относительно этого округа. М. Мори [Mori, 1971, p. 53, note 31] указывает, что этот топоним / этноним пишется двойко. Написание "чили"

叱利 он рассматривает как основное и считает, что чили — тюркский род, который был составной частью тюрков туцзюэ. В СТШ [гл. 96, с. 16] упоминается представитель тюрков туцзюэ по имени Чили Юаньчун 叱利元崇. Было бы интересно проследить связь (если, конечно, такая имеется) этого этнонима с названием рода, входившего в состав народа гаочэ 高車 и известного по источникам в трех вариантах — "чили" 叱李, "чили" 叱利 и "чиле" 叱列. По мнению Яо Вэйюаня [1958, с. 297–300], это сокращенные варианты этнонима "чифуле" 叱伏列. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] упоминается округ Чиле 叱勒州 (см. коммент. 291).

35. Управление дуду Динсян 定襄都督府. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 249] сообщает, что управление было создано на территории двух современных уездов (знамен) — Ушэнь 烏審 и Оток 鄂托克, находящихся в средней части Ордоса (южная часть современного автономного района Внутренней Монголии). Современные уездные города Оток и Ушин расположены к северу от Великой китайской стены, первый на расстоянии 175, второй — 120 км. Т. Морохаси [т. III, с. 979] отмечает, что при династии Тан округ Синьчжоу 忻州 на непродолжительное время реорганизовывался в округ (цзюнь) Дин-

сян. Эта реорганизация была вызвана заменой в административно-территориальной номенклатуре чжоу 州 на цзюнь 郡 (см. коммент. 4). Но это происходило в другом месте, в районе современного уезда Синьсянь 忻縣, к северу от г. Тайюань в пров.

Шаньси. Более подробно о дудуфу Динсян в связи с переселением восточных тюрков см. в статье А.Г. Малявкина [1980, с. 106].

Наименование "Динсян" известно со времени династии Хань. При императоре Гао-ди (209–195 гг. до н.э.) округ (цзюнь) Динсян 定襄郡 был выделен из состава циньского округа (цзюнь) Юньчжун 雲中郡 (юго-восточная часть округа Юньчжун преобразована в округ Динсян), его юрисдикция распространялась на северную часть современной провинции Шэньси и часть Ордоса [XIII, гл. 28Б, с. 66].

36. Округ Адэ 阿德州. В СТШ [гл. 43Б, с. 16] сообщается, что при создании округа в него вошли представители рода ашидэ 阿史德. В тех случаях, когда этот этноним выступает как фамилия, вместо иероглифа "дэ" 德 часто пишется другой – "дэ" 得. В ТХЯ [гл. 73] родо-племенное название в наименовании округа сохраняется полностью – округ Ашидэ 阿史德州 [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 266]. Этот знатный тюркский род был известен в тюркском каганате. В начале правления династии Тан род ашидэ кочевал по южному краю Великой пустыни (Гоби). Он сыграл большую роль при возрождении тюркской державы.

37. Округ Сунун 蘇農州. В китайских источниках можно найти много подтверждений существованию племени сунун. Так, в СТШ [гл. 39, с. 3а] сообщается, что в 6-м году эры правления Чжэнь-гуань (27/І 632–13/ІІ 633) был создан уезд Яньжань 燕然縣 на территории, занятой племенем сунун 蘇農部落, и подчинен округу Шуньчжоу 順州. Известны также имена туцзюэских вождей, вступавших в те или иные взаимоотношения с Танским государством, в которых этноним "сунун" превратился в фамилию. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 236; 1958б, с. 22] приводит сообщение, датированное 644 г., в котором упоминается Сунун Нишу 蘇農泥孰. Здесь

же он указывает, что второй иероглиф "нун" иногда пишется с ключевым знаком "шуй" — "вода". В ЦФЮГ [гл. 975, с. 126] в сообщении, относящемся ко времени существования второго Восточно-тюркского каганата, упоминаются два представителя каганата, прибывшие к танскому императорскому двору: в шестом месяце 19-го года эры правления Кай-юань (9/УП-6/УШ 731) ко двору прибыл

великий вождь 大酋領 Сунун Цзюэ-тархан 蘇農屈達干, а в десятом месяце того же года (4/XI-3/XII 731) — вельможа Сунун Чуло-тархан 蘇農出羅達干. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 450-452] приводит вы-

держки из посланий танского императора тюркскому кагану, в которых упоминаются тюрки туцзюэ Сунун Хэлэ 蘇農賀勒 (в одном из посланий пропущен последний иероглиф и написано Сунун Хэ 蘇農賀) и Чуло-тархан 處羅達干. Эти указы датированы 736 г. Следует обратить внимание

на упоминание Чуло-тархана, имя которого больше нигде не встречается. Я считаю, что в указе речь идет о том же самом Сунун Чуло-тархане, который упоминался выше. Да и хронологически оба сообщения почти совпадают, разница в датах лишь 5 лет. Опущена фамилия Сунун, что в текстах бывает часто, а первый иероглиф имени искажен и имя написано так, как обычно писали имя кагана Чуло

處羅可汗. Чэнь Чжунмянь не указывает на возможность ошибки и отмечает только другое написание этого имени — Чула-тархан 處刺達干 [1958а, с. 451, 452, 1039, прим. 6].

38. Округ Баянь 拔延州. В СТШ [гл. 43Б, с. 16] не указывается, на территории какого племени создан округ. У Лю Цзюньжэня и в других справочниках такой округ не зарегистрирован. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 645] считает, что должно было существовать племя баянь, хотя прямых указаний в источниках на это нет. К числу косвенных доказательств существования племени (или рода) баянь можно отнести следующие. В СШу [гл. 3, с. 13а;

гл. 8, с. 176] упоминается гора Баянь 把延山, около которой император Ян-ди династии Суй устроил охоту в 607 г. (?) во время похода на тугухуней. Эта гора находилась на территории танского округа Кочжоу (см. коммент. 359). Чэнь Чжун-

мянъ [1958а, с. 653-656] приводит список кочевых племен с указанием тамг, которыми они метили своих лошадей. В этом списке упоминается племя, а может быть, род баянь - ашидэ 拔延 阿失德, а ниже [1958а, с. 1070] Чэнь Чжунмянъ уже пишет о племени баянь - ашидэ 拔延 阿失德部, для размещения которого был создан округ Баянь. Кроме того, этноним "баянь" входит как составная часть в ряд сложных именных образований. Например, Пугу Гэлань Баянь 僕骨(国) 歌滥拔延 [СТШ, гл. 224Б, с. 1а; ЦТШ, гл. 121, с. 1а] часто пишут просто Гэлань Баянь [СТШ, гл. 217Б, с. 76]. На современных картах недалеко от Синина, т.е. вблизи от района, где должна была находиться гора Баянь, указывается небольшой город Баянь 巴燕.

39. Управление дуду Дахунь 達渾都督府

Здесь были расселены разрозненные группы сеяньто. В ЦФЮГ [гл. 974, с. 166] в тексте, датированном десятым месяцем 3-го года эры правления Кай-юань (1-30/XI 715), имеется сообщение о присвоении дуду в округе Дахунь чина правый генерал мужественной стражи. Чэнь Чжунмянъ считает, что здесь пропущено имя дуду, которого, по его мнению, звали Молань 磨覽 [Чэнь Чжунмянъ, 1958а, с. 392, 408, 1073]. В ТД есть не совсем четкое сообщение, в котором упоминается этноним "Дахунь". Приведем его полностью: "Сеяньто, Дахунь и другие, всего 5 округов и 40 000 аилов, пришли и капитулировали" [ЦЧТЦ, гл. 202: Чэнь Чжунмянъ, 1958а, с. 299, 1073]. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 914] сообщает, что управление дуду Дахунь охватывало территорию даоинства Юйлиньдао 榆林道. В состав Юйлиньдао, созданного в 1914 г., входило 23 уезда, находившихся в современной провинции Шэньси к северу от г. Сианя, т.е. вся северная половина пров. Шэньси. Упоминает Лю Цзюньжэнь и 5 малых округов, подчиненных этому дудуфу, причем во всех случаях указывает, что они находились на территории Юйлиньдао.

40. Племя яньто 延陀(陀)部落. Китайские

источники сообщают о том, что целый ряд административно-территориальных единиц был создан в районах, где проводилось расселение представителей этого племени, например, в СТШ [гл. 43Б,

2а/ упоминается округ Восточный Гаолань 東皐蘭 (см. коммент. 71).

Яньто — это сеяньто. Сообщение СТШ [гл. 217Б, с. 4а/ о том, что составной этноним "сеяньто" образовался после того, как племя се разгромило и уничтожило правящую верхушку племени яньто и присоединило к себе простой народ племени яньто, не оспаривается многими европейскими исследователями. В разных китайских источниках, в текстах, описывающих одни и те же события, говорится о племени яньто [ЦТШ, гл. 109, биография Ашина Шэр, с. 2а / и о племени сеяньто [СТШ, гл. 110, биография Ашина Шэр, с. 26/]. Следует отметить любопытную закономерность. В китайских источниках при первом упоминании какого-либо исторического деятеля пишутся полностью его фамилия и имя, при всех повторных упоминаниях в том же повествовании дается только имя. С этнонимом "сеяньто" в СТШ поступают так же. В биографии Ашина Шэра первый раз в самом начале написано "сеяньто", дальше — "яньто". Старая реконструкция этого этнонима, как *Sir tardus*, предложенная Ф. Хиртом [Hirth, 1899, S. 6], в настоящее время вызывает возражения.

41. Округ Гуянь 女衍州. Чэнь Чжунмянь о происхождении названия округа Гуянь и других четырех округов не говорит ни слова. В ЦТШ и СТШ эти округа только упоминаются и никаких дополнительных сведений не дается.

В китайских источниках название "Гуянь" как топоним впервые встречается в ШШ [гл. 110, с. 26а/ во фразе: "... принес жертвы Небу на горе Ланцзюйской 狼居胥山, принес жертвы Земле на горе Гуянь, дошел до Ханьхая и возвратился назад" [см.: Таскин, 19686, с. 55, 148, прим. 189/]. Это сообщение почти дословно повторено в ХШ [гл. 55, 12а/]. Таким образом, гора (горы) Гуянь находилась на территории сюнну, следовательно, "Гуянь" может быть сюннуским словом. Если это так, то мы вновь обнаруживаем следы народа сюнну в Тюркском каганате. Старая точка зрения, восходящая к комментариям в текстах ШШ [гл. 110, с. 26а/ и ХШ [гл. 55, с. 12а/], о местонахождении гор далеко на севере [см.: Бичурин, т. 1, с. 67; т. 3, с. 33; Морохаси, т. III, с. 665/ ошибочна. Сторонники этой точки зрения, по-видимому, основывались на сообщении о том, что Хо Цюйбин прошел от границы Ханьского государства более 2 000 ли. Но в ШШ и ХШ нет указаний, в каком точно направлении он двигался. Естественно предположить, что его поход не мог совершаться только по прямой линии. Более правдоподобна точка зрения японских исследователей, помещающих на своих картах горы Ланцзюйской значительно

жнее. Так, в ТР [т. VIII, с. 536] сообщается, что эти горы (может быть, гора?) находятся на стыке хребтов Алашань и Иньшань, к северо-западу от г. Уюань. Т.Морохаси в другом контексте [т. VI, с. 706] указывает этот район к северо-западу от г. Уюань, на северном берегу р. Хуанхэ. Здесь же дополнительно сообщается, что в настоящее время эти горы называются Ланшань 狼山.

Из текстов III и XIII следует, что жертвоприношение Небу и Земле было совершено, если не одновременно, то с небольшим интервалом. Значит, гора Гуянь не может далеко отстоять от горы Ланцзюйской и ее нужно искать в горах Алашань, скорее даже в горах Иньшань. Кроме того, Хо Цюйбин после жертвоприношений направился на север к Гоби. Называя местонахождение горы Ланцзюйшань на стыке Алашаня и Иньшаня, японские авторы высказывают некоторые сомнения в правильности такой локализации. С полным правом можно утверждать лишь то, что обе эти горы находились южнее Гоби.

42. Округ Буцижо 步訖若州. Относительно этого округа дополнительных сведений обнаружить не удалось, нет их и в СТШ [гл. 43Б, с. 2а].

43. Округ Читань 山泉彈州. Первый иероглиф иногда пишется с ключевым знаком "шуй" — "вода" [СТШ, гл. 43Б, с. 2а]. В ЦТШ встречаются оба написания. Т.Морохаси [т. X, с. 633] оба написания рассматривает как варианты третьего — 谿. В ЦТШ [гл. 199Б, Повествование о теле, с. 46] имеется следующее сообщение: "В 21-м году эры правления Юн-хуэй (2-й 650–26/1 651) ранее бежавшие люди племени яньто просили разрешения вернуться в Танское государство. Гао-цзун вновь учредил округ Читань для умиротворения и оказания им помощи". В СТШ [гл. 43Б, с. 2а] говорится, что этот округ был создан во время эры правления Юн-хуэй (650–656) путем "собираения рассеявшихся представителей племени яньто".

44. Округ Хучжоу 鶻州. Дополнительных сведений об этом округе обнаружить не удалось.

45. Округ Дису 低粟州. Дополнительных сведений об этом округе обнаружить не удалось.

46. Управление дуду округа Аньхуа 安化州都督府. Управление дуду округов Аньхуа, Ниншо и Пугу, по сведениям Лю Цзюньжэня [1930, с. 230, 266 и 63], находи-

лось на территории Юйлиньдао (см. коммент. 39). Более конкретных уточнений на этот счет нет. В справочной литературе указывается, что при династии Тан существовало еще одно управление дуду округа Аньхуа на территории современной провинции Ганьсу. В ЦТШ [гл. 38, с. 136] о нем говорится как о временно размещенном на территории округа Цинчжоу 慶州, указывается,

что в его ведении находилось 7 малых округов, созданных для расселения тангутов, каждый малый округ имел свое название.

Здесь же упоминаются еще два дудуфу – в округе Аньдин 安定

州都督府 и в округе Фанчи 芳池州都

督府, временно размещенные на территории округа Цин-

чжоу. Эти дудуфу также имели в подчинении малые округа, дудуфу в округе Аньдин – 7, а дудуфу в округе Фанчи – 10 малых округов. Все эти административно-территориальные единицы были созданы для расселения тангутов. В параллельном тексте СТШ [гл. 43Б, с. 36] эти административно-территориальные единицы повторяются, но, как и в случае с тюркскими малыми округами, здесь нет термина "малые округа". Кроме того, округ Аньдин

назван округом Идин 宜定州都督府. О малых окру-

гах, созданных для тюрков, см. статью А.Г. Малявкина [1980, с. 115-117]. Название Аньхуа – чисто китайское, и его можно перевести так: "умиротворение и приобщение к благам китайской цивилизации". Административно-территориальные единицы с подобными названиями обычно создавались на территориях, населенных "варварами".

47. Управление дуду округа Ниншо 寧朔州
都督府. Название округа китайское и может быть пе-

реведено так: "умиротворение севера". Дополнительных сведений об этом округе в источниках нет. Для данного округа, а также для дудуфу Аньхуа (см. коммент. 46) в источниках не указываются дата создания и наименование родо-племенных подразделений (точнее групп семей, отколовшихся от этих подразделений), для размещения которых создавались эти административно-территориальные единицы. В СТШ [гл. 43Б, с. 2а] сказано, что 4 дудуфу – Дахунь (см. коммент. 39) с 5 малыми округами, Аньхуа, Ниншо и Пугу, имевшие только по одному округу, находились в подчинении у дудуфу округа Сячжоу (см. коммент. 3). Необходимо обратить внимание на то, что 5 малых округов, находившихся в ведении дудуфу Дахунь, насчитывали всего 124 семьи и 495 чел. Три других округа (Аньхуа, Ниншо и Пугу), где были созданы самостоятельные дудуфу, также надо рассматривать как малые

округа, следовательно, эти 4 дудуфу – тоже малые дудуфу. В китайских источниках нет термина “малые дудуфу”, мы его вводим для того, чтобы подчеркнуть, что мотивы и цели их создания полностью соответствовали мотивам и целям создания малых округов (см. коммент. 20).

48. Управление дуду округа Пугу 僕固州都督府. Пугу (Buqu, Bokut) – одно из 15 племен, входивших в конфедерацию теле. Часто транскрибируется как “пу-гу” 僕骨. Этот, а также два других округа – Аньхуа и Ниншо (см. коммент. 46 и 47) в СТШ помещены в составе “уйгурских округов”. Это ошибка. Что касается округов Аньхуа и Ниншо, то в ЦТШ не говорится, какие племена в них размещались, а округ Пугу, судя по названию, был территориально-административной единицей, созданной для телеского племени буку (бокут).

49. Великое управление дуду округа Линчжоу 靈州大都督府. Точных указаний, на какие территории распространялась власть этого дудуфу, не найдено. По-видимому, это территория южной части современного Нинся-Хуэйского автономного района и соседних районов пров. Ганьсу. Округ Линчжоу впервые был образован при династии Северная Вэй, при династии Суй реорганизован в округ (цзюнь) Линьфу 靈武郡.

Во время правления династии Тан старое название Линчжоу было восстановлено. Танский округ располагался в районе современного уезда Линьфу в северной части Нинся-Хуэйского автономного района [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 1028; Морохаси, т. VII, с. 907].

Описание округа Линчжоу, а также всех других округов, помещенное в СТШ, существенно отличается от текстов ЦТШ. Прежде всего обращает на себя внимание значительно меньшее количество сведений о “варварах”, что не случайно, так как СТШ отличается более последовательным проведением китаецентристской концепции. Вместе с тем в СТШ значительно больше чисто географических сведений, приводится численность населения и перечисляется местная продукция, поступающая в столицу.

50. Уезд Хуэйлэ 迴樂縣. Впервые уезд в районе к юго-западу от современного уездного города Линьфу в южной части Нинся-Хуэйского автономного района был учрежден при династии Чжоу. В СТШ [Гл. 43Б, с. 2а] название уезда обозначено 回樂. Ниже сообщается, что на территории уезда Хуэйлэ были размещены малые округа Яньжань (см. коммент. 72), Цзилу

(см. коммент. 75) и Цзитянь (см. коммент. 74), созданные для размещения отдельных групп племени тогуз-огузов.

51. Уезд Хунцзин 弘靜縣. Создан при династии Суй, входил в состав округа (цзюнь) Линьфу. Район к юго-востоку от современного города Нинся в Нинся-Хуэйском автономном районе, где сохранились развалины укреплений старого уездного города. Название уезда китайское и может быть переведено на русский язык как "глубочайшее успокоение".

52. Уезд Хуайюань 懷遠縣. Создан при династии Суй, входил в состав округа (цзюнь) Линьфу. Район современного уезда Нинся в Нинся-Хуэйском автономном районе. Название китайское, которое можно перевести на русский язык как "привлекать лаской отдаленные народы".

53. Уезд Линьфу 靈武縣. Создан при династии Суй, входил в состав округа (цзюнь) Линьфу. Уездный город первоначально находился в 30 км к северо-востоку от г. Нинся. При династии Тан был перенесен в район к северо-востоку от современного уезда Линьфу в Нинся-Хуэйском автономном районе.

54. Уезд Минша 鳴沙縣. Создан при династии Суй, входил в состав округа (цзюнь) Линьфу. Район к востоку от современного уездного города Чжунвэй 中衛縣 в Нинся-Хуэйском автономном районе. Название китайское, на русский язык может быть переведено как "поющие пески". При династии Северная Чжоу уезд Дуньхуан одно время назывался Минша (см. коммент. 237).

55. Округ Западный Хуэйчжоу (Сихуэйчжоу) 西會州. Создан в самом начале правления династии Тан, после ликвидации группировки Ли Гуя (см. коммент. 92), позднее стал называться Хуэйчжоу 會州. Занимал район современного уезда Хуэнин 會寧縣 в восточной части пров. Ганьсу.

56. Округ Хуэйчжоу 迴州. В справочной литературе не зарегистрирован, так как существовал очень непродолжительное время. В СТШ [гл. 37, с. 7а] название этого округа пишется иначе, а именно 迴州.

57. Округ Хуаньчжоу 環州 . В справочной литературе не зарегистрирован. При династии Тан в современной провинции Гуанси был еще один округ Хуаньчжоу, который и указывается в справочниках. В СТШ [гл. 37, с. 7а] поясняется, что этот округ назван по наименованию излучины большой реки: 以大河環曲為名.

58. Управление дуду Линью 靈武都督府. В справочной литературе такое дудуфу не зарегистрировано. Не исключено, что здесь описка и должно быть Линчжоу дудуфу. В СТШ дудуфу Линью тоже не упоминается.

59. Округ Тяньчжоу 土州 . Дополнительных сведений об этом округе нет. В справочной литературе не зарегистрирован.

60. Теле 鐵勒 . Конфедерация племен теле (Hamilton, 1955, p. 1-2; прим. 29).

61. Округ Гаолань 皋蘭州 . В ТХЯ [гл. 73; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 249] сообщается, что округ был создан в 21-м году эры правления Чжэнь-гуань (10/II 647-24/1 648) на территории, заселенной представителями племени хунь 渾 . В тексте из ЦТШ [гл. 195, Повествование о хуэйхэ, с. 16] говорится, что округ как территориально-административная единица организован после расселения представителей племени хуньду. Хунь, Hun/Qun [Hamilton, 1955, p. 2] - одно из 14 племен, входивших в конфедерацию теле. Вариант этнонима "хуньду" Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 251] считает явной ошибкой. В других китайских источниках, относящихся к этому периоду, такой вариант этнонима не встречается. Можно отметить, что в ЮШ [гл. 121, с. 156] встречается имя Хуньду 渾都, которое восстанавливается Амбисом как Quldu [Hambis, 1954, p. 176].

В ТХЯ [гл. 73] в сообщении, датированном 4-м числом второго месяца 23-го года эры правления Чжэнь-гуань (22/III 649), говорится следующее: "Ябгу западных фаней Шаболо 西番沙鉢羅葉護 покорился вместе со своим народом. Из племени эркина Ашидэ Тэцзяня 阿史德特健 создали два округа - Гаолань и Цилян - и подчинили их управ-

лению дуду в Линчжоу, упразднены в 1-м году эры правления Юн-хуэй (7/II 650-26/I 651)". Здесь, несомненно, какая-то неувязка: создан второй округ с одинаковым названием, причем первый принадлежал представителям племени хунь, а второй – представителям племени яньто (сеяньто). Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 260] считает, что противоречие, встречающееся при знакомстве с текстами, в которых зарегистрировано одновременное существование двух округов с одинаковым названием, может быть устранено только в том случае, если мы признаем, что хуньским округом являлся Восточный Гаолань (см. коммент. 71), преобразованный в 1-м году эры правления Юн-хуэй в дудуфу, а сеяньтоский округ Гаолань в том же году был упразднен. По сообщению Лю Цзюньжэня [1930, с. 690], округ Гаолань был создан на территории современного автономного района Внутренней Монголии, в районе, расположенном к северу от г. Суйюань.

62. Округ Гаоли 高麗州 – корейский округ (?).

Несомненно, здесь описка. Должно быть так, как в параллельном тексте СТШ [гл. 43Б, с. 26]: округ Гаоцзюэ 高關州.

Название это очень древнее. Впервые оно упоминается в связи с постройкой здесь укрепления Гаоцзюэ 高關塞 чжаоским

Улин-ваном в период Чжаньго (戰國趙武靈王) (325-299 гг. до н.э.). Описано это событие в ШЦ [гл. 110,

с. 56, 6а; см. перевод: Таскин, 1968а, с. 37]. В ЦТШ [гл. 195, Повествование о хуэйхэ, с. 26] сообщается: "... крепость Сичэн

西城 – это ханьское укрепление Гаоцзюэ. От крепости Сичэн на север до пустыни 300 ли". Город (крепость) Сичэн – сокра-

щенное название крепости Шоусянчэн, Западная Шоусянчэн 西

受降城 (см. коммент. 547), хорошо известен. Таким образом, местоположение укрепления Гаоцзюэсай не вызывает сомнений. Оно находилось на западной оконечности хребта Иньшань к северу от большой излучины р. Хуанхэ, в том месте, где река меняет северное направление на восточное.

Китайские авторы объясняют происхождение названия Гаоцзюэ в соответствии с толкованием, имеющимся в ШЦ. Смысл этого комментария: узкий проход в горах, где построено это укрепле-

ние, похож на величественный портал дворца – гаоцзюэ 高關.

В ТХЯ [гл. 73; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 249] говорит-

ся, что округ Гаоцзюэ был создан для размещения представителей племени хуса 斛薩部. Относительно численности племени хуса, а также племени хунь в биографии Цуй Чживэня 崔知溫 [ЛТШ, гл. 185А, с. 6а] есть такое сообщение: "На территории округа [Линчжоу] имеется более 10 000 айлов племен хунь и хусе 斛薛 (хуса)". "Хусе" — другая иероглифическая транскрипция названия племени хуса, употреблявшаяся значительно реже. Племя хуса входило в конфедерацию телеских племен [Mori, 1971, p. 410; Mori, 1935, p. 40].

63. Округ Цилян 祁連州. В СТШ [гл. 43Б, с. 2а], в ТХЯ [гл. 73] и других источниках сообщается, что на территории этого округа были расселены остатки племени яньто. Непосредственную организацию округа осуществил крупный административный и военный деятель Цуй Дуньли 崔敦禮. В 648 г. он вместе с другим крупным военным деятелем Ли Цзи 李勣 (Ли Шицзи 李世勣) напал на сеяньто, и часть племени, захваченную во время этого нападения, расселили на территории специально созданного округа Цилян [СТШ, гл. 106, с. 46]. В "Повествовании об уйгурах" [СТШ, гл. 217А, с. 2а] сообщается, что в округе Цилян было расселено племя эркина Шицзянь 時健俟斤. Более подробно это событие изложено в ТХЯ [гл. 73; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 259]: "4-го числа второго месяца 22-го года эры правления Чжэнь-гуань (3/III 648) создано два округа — Гаолань и Цилян, где расселено племя эркина Ашидэ Тэцзянь 阿史德特健俟斤". В ТХЯ допущена ошибка, следовало написать, как в СТШ [гл. 217Б, Повествование о сеяньто, с. 66], — Ашина Шицзянь 阿史那時健.

Необходимо обратить внимание на то, что в источниках упоминается еще один эркин Шицзянь — Чуми Шицзянь эркин 處密時健俟斤 [ЛТШ, гл. 109, с. 46]. Этот вождь назван в связи с нападением генерала Циби Хэли на племена чуюэ и чуми в 651 г., которое было осуществлено в рамках большой военной кампании против Ашина Хэлу. В 646 г. уйгуры со своими

союзниками нанесли сокрушительное поражение сеяньто (объединению ряда родственных племен), после которого это объединение распалось и племена рассеялись. Этим воспользовались танские генералы, которые предприняли энергичные действия для того, чтобы добить остатки сеяньто. Под командованием танских генералов во время проведения этой операции находились значительные силы восточных тюрок. Подробно о борьбе Танского государства с сеяньто см. в статье А.Г. Малявкина [1980, с. 112-114].

Приведем здесь несколько наиболее характерных эпизодов этих атак. Генерал Ли Цзи достиг часть сеяньто у гор Отюкен (Отюкенская чернь), обезглавил более 5000 чел. и захватил в плен более 30000 мужчин и женщин [ЦТШ, гл. 3, с. 10а]. Чжиши Сыли атаковал другую группу сеяньто в восьмом месяце 22-го года эры правления Чжэнь-гуань (24/УП-22/IX 648) в районе Монгольского Алтая, а Ашина Шэр 阿史那社爾 сражался в следующем месяце (23/IX-21/X 648) и нанес поражение еще одной группе сеяньто и племенам чуми и чуюэ [СТШ, гл. 2, с. 12а]. Подобная судьба постигла и уйгуров в начале второй половины IX в. После разгрома Уйгурского каганата кыргызами значительная часть уйгуров откочевала к Великой китайской стене, где почти вся была уничтожена танскими войсками [см.: Малявкин, 1975б]. Остается неясным, почему танские администраторы называли этот округ Цилян. Как известно, "цилян" - это китайская транскрипция сюннуского слова "небо". Здесь в тексте, по-видимому, нет ошибки, так как почти во всех источниках пишется "цилян". Упоминающиеся танские полководцы Ашина Шэр и Чжиши Сыли-тюркские вожди, перешедшие на службу танскому правительству и с усердием, достойным лучшего применения, проводившие в жизнь старый внешнеполитический принцип Срединного государства: "руками варваров - подавлять варваров". Основная ударная сила этих полководцев состояла из представителей их собственных родо-племенных подразделений. Округ Цилян просуществовал несколько лет и, судя по тексту СТШ, где сведения о нем помещены в примечании к округу Восточный Гаолань (Дунгаолань, см. коммент. 71), должен был находиться в районе, где впоследствии был создан округ Восточный Гаолань.

64. Округ Лучжоу 魯州. В ЮХЦСЧ [гл. 4; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 292] сообщается: "Первоначально, в 1-м году эры правления Дяо-лу (13/УП 679-5/П 680) в южных районах округа Линчжоу (см. коммент. 49) было создано шесть округов: Лу [чжоу], Ли [чжоу], Хань [чжоу], Сай [чжоу], И [чжоу] и Ци [чжоу] для размещения племен тюрок туцзюэ. Современники именовали их округами "шесть ху" (люхучжоу 六胡州)".

В источниках не указывается, какие тюркские родо-племенные группы были расселены на территории указанных шести округов. Существует вполне обоснованное мнение, что это были не тюрки, а согдийцы (см. коммент. 70). Названные округа существовали на этой территории до начала эры правления Кай-юань (713-742), т.е. немногим более 30 лет.

Сян Да [1957, с. 18] пишет, что правителем округа Лучжоу был назначен согдиец Ань Сыгун 安思恭. Это произошло примерно в то время, когда создавались эти округа. Дед Ань Сыгуна Ань Дохань 安朮汗 в начале эры правления Чжэнь-гуань (627-650) во главе более 5000 своих соплеменников перешел на сторону династии Тан и был назначен правителем округа Вэйчжоу 維州, созданного специально для расселения этой группы согдийцев. М. Мори пишет, что появление Ань Доханя произошло в 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/II 630-6/II 631), т.е. совпало со временем крушения Восточнотюркского каганата [Mori, 1971, p. 73-75]. В справочной литературе округ Вэйчжоу не упоминается. Э. Пуллиблэнк считает, что это был малый округ и находился он в Ордосе [Pulleyblank, 1952, p. 324]. Предположение Э. Пуллиблэнка вряд ли оправдано — округ Вэйчжоу как малый округ нигде не упоминается. Существование округа Вэйчжоу известно только по тексту эпитафии на памятнике, поставленном согдийцу Ань Фуго 安附國. Значительные выдержки из этой эпитафии приводятся в книгах Сян Да и М. Мори. Несомненно, этот согдийский округ существовал непродолжительное время. Не следует путать этот округ с одноименным округом Вэйчжоу, существовавшим при династии Тан на территории, входящей ныне в состав пров. Сычуань.

65. Округ Личжоу 麗州. Как уже отмечалось выше (см. коммент. 64), 6 округов были упразднены в начале эры правления Кай-юань (713-742). Однако округа Лучжоу, Личжоу, Сайчжоу и Цичжоу снова появляются в текстах как созданные в 10-м году эры правления Кай-юань (22/I 722-9/II 723), но уже в составе округа Ланьчи 蘭池州 (см. коммент. 102), юрисдикция которого распространялась на другую территорию.

66. Округ Сайчжоу 塞州 (см. коммент. 64, 65 и 70).

67. Округ Ханьчжоу 含州 (см. коммент. 64 и 70).

68. Округ Ичжоу 依州 (см. коммент. 64 и 70).

69. Округ Цичжоу 契州 (см. коммент. 64, 65 и 70).

70. Округа "шести ху" 六胡州. Словосочетание

"лю ху чжоу" обычно переводится как "шесть округов ху". Этот перевод неточен, следует переводить округа "шести ху". Такое уточнение не только имеет филологический интерес, оно значительно точнее отражает политику властей Срединного государства по отношению к "варварам", заключавшуюся в стремлении любой ценой разъединить "варваров", даже тех, которые добровольно перешли на службу Танского государства, и таким путем облегчить контроль над ними. Перевод округа "шести ху" свидетельствует о том, что в округах были расселены независимые друг от друга группы "варваров", в данном случае согдийцев. Примеров создания отдельных административно-территориальных единиц для каждой родо-племенной группы, независимо от ее численности, приведено немало. Примеров употребления различных словосочетаний, подобных "лю ху" в значении "шесть ху", "шесть различных племен ху", встречающихся в китайских исторических сочинениях, можно привести много. Ограничимся некоторыми из них.

Широко известно наименование целого периода истории Северного Китая - "У ху шилуго" 五胡十六國 - "шестнадцать государств пяти ху". Этот период иногда именуется "Лю ху шици го" - "семнадцать государств шести ху". Э. Пуллиблэнк [Pulleyblank, 1952, p. 337, note 4] сообщает, что в надписи, посвященной Цзан Хуайяну 藏懷亮, имеется фраза: "лю чжоу цзю ху" 六州九胡 - "девять ху шести округов". Он отмечает, что это наиболее ранний известный ему пример употребления числа 9 в данном контексте в связи с согдийцами. Обычно согдийцы именуются в источниках "цзю син ху" 九姓胡 - "ху девяти фамилий".

В СТШ [гл. 37, с. 86] сообщается, что в 1-м году эры правления Дяо-лу (13/УП 679-5/П 680) создано 6 округов для размещения сдавшихся тюрков туцзюэ, правителями округов назначены танские чиновники. Сообщение СТШ о том, что население этих 6 округов было тюркским (тюрки туцзюэ), поставили под сомнение японские исследователи и Э. Пуллиблэнк, хотя оно и переписано составителями СТШ из ЮХПСЧ (см. коммент. 558), источника, который создавался почти очевидцами этих событий. Согдийцы бежали с территории разваливавшегося Восточнотюркского каганата, одновременно с ними бежали и тюрки туцзюэ. Очень возможно, что

хронисты, не вдаваясь в подробности, именовали их также тюрками, другими словами, жителями Восточнотюркского каганата.

В тексте публикуемого источника сообщается, что в 1-м году эры правления Кай-юань (22/XII 713-20/I 714) вместо упраздненных 6 округов (Лучжоу, Личжоу и др.) создано 6 новых – Восточный Гаолань (Дунгаолань), Яньжань, Яньшань, Цзитайнь, Цзилу и Чжулун (см. коммент. 71 – 76). Но это уже чисто тюркские округа, известны даже наименования родо-племенных групп, расселенных в них. После восстания Кан Дайбиня ху (согдийцы) были выселены на юг, и, что любопытно, их снова расселили в 6 округах (см. коммент. 103). Восстание согдийцев под руководством Кан Дайбиня произошло в 720 г., а старые согдийские округа были упразднены и созданы новые в 713 г. Если старые округа были согдийскими, то тогда поводом для восстания послужили их ликвидация и вселение тюрков. Очевидно, у властей имелись достаточно серьезные основания сознательно спровоцировать согдийцев на вооруженное выступление.

В источниках встречается еще упоминание о группе из 6 округов, которые именуются просто "лю чжоу" 六州 – "шесть округов". Это Фэнчжоу, Шэнчжоу, Линчжоу, Сячжоу, Дайчжоу (см. коммент. 80, 115, 49, 3, 178) и Шочжоу – северная часть современной провинции Шаньси. Последние 6 округов – крупные территориальные единицы, все они были расположены вдоль Великой китайской стены. После ряда успешных агрессивных акций танских войск в Центральной Азии в этих округах расселились многие тюркские родо-племенные подразделения. Когда кагану Мочжо (Капаган-каган) удалось восстановить Восточнотюркский каганат и нанести ряд крупных поражений танским войскам, он в 697 г. выступил с требованием возвращения тюрков туцзке в степь. Данное требование может свидетельствовать о том, что тюркские вожди понимали, с какой целью танские власти расселяли "варваров" вдоль своей границы, часто создавая для них специальные малые округа, и учитывали, какую опасность они могут представить для независимых народов степи.

Иногда вместо "лю ху чжоу" в источниках встречается сокращенный вариант – "лю чжоу" [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 292, 412]. В ЦТШ в жизнеописании Го Цзы 郭子儀 [гл. 120, с. 2а] упоминаются племена "цзю фу, лю ху чжоу" 九府六胡州 – "девяти фу и округов шести ху" (?), среди которых наблюдались волнения. Иногда вместо "цзю фу" пишется "цзю син фу" [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 493]. Э. Пуллиблэнк предполагает, что "цзю син фу" должно быть непременно связано

с "цзю син ху" - согдийцами [Pulleyblank, 1952, p. 341]. Однако приведенные им же сведения из УДШ и УДШЦ [Pulleyblank, 1952, p. 345, note 1,2] позволяют сделать вывод, что цзюфу - это название шатоского племени. В жизнеописании Ши

Цзяньтана 史建瑑 и его потомков говорится, что в их роду по наследству переходила должность тутука (дуду) племени цзюфу 九府都督 [УДШ, гл. 55, с. 36; гл. 88с. 86;

УДШЦ, гл. 25, с. 106]. В ЦТШ в жизнеописании Ань Чунжуна

安重榮 [гл. 98, с. 26] упоминается шатоский вождь Аньцин Цзюфу 安慶九府. Известно, что среди шато было много согдийцев, это дало основание Э. Пуллиблэнку рассматривать имя вождя (название племени?) Аньцин Цзюфу как согдийское по происхождению [Pulleyblank, 1952, p. 345].

Э. Пуллиблэнк пишет, что ТПХЮЦ [гл. 39, с. 1а] содержит сообщение о создании "шести округов ху", противоречащее всем другим. Вот это сообщение: "С этого времени (после Хань) в излучине реки в округах Линчжоу, Сячжоу и Юаньчжоу 原州 (современный уезд Гуюань 固原縣 в Ганьсу) жили варварские племена. Император У-ди династии Северная Чжоу (561-578) для управления ими учредил здесь шесть округов. Со времени эры правления Чжэнь-гуань (627-650) Тан постепенно оккупировала эту территорию. В середине эры правления Юн-хуэй (650-656) были вновь учреждены шесть округов Лу, Ци, И, Сай, Хань и Ли, для управления ими назначены правители округов из Срединного государства. Эти округа и называются "лю ху чжоу" [Pulleyblank, 1952, p. 326, note 3]. Э. Пуллиблэнк сомневается в достоверности этого сообщения, содержащего ошибки, а также указывает, что он не смог найти упоминания о нем в ЧШ.

Все изложенное выше, разумеется, не ставит под сомнение согдийскую колонизацию Ордоса, однако наличие противоречий и неточностей в источниках требует дальнейшей, более углубленной работы над этой проблемой. (О согдийцах в Тюркском каганате и согдийской колонизации Ордоса есть сведения в ряде работ [Pulleyblank, 1952, p. 317-356; Mori, 1971, p. 61-93; Кляшторный, 1964, с. 93-98].)

71. Округ Восточный Гаолань (Дунгаолань) 東

皋蘭州. Выше (см. коммент. 61) уже говорилось о том, что в связи с организацией двух одноименных округов Гаолань в

источниках наблюдается путаница, которую успешно устраняет Чэнь Чжунмянь [1958a].

В приводимом тексте перечислены 6 округов. Названия их повторяются в СТШ [гл. 43Б, с. 2а]. Но это другие округа. Они были созданы значительно раньше, еще в 641 г., после разгрома сеяньто. Округа, о которых идет речь в приводимом тексте, созданы в 713 г., в период наибольшего расцвета Второго Восточнотюркского каганата, и на другой территории, значительно южнее прежних "шести округов". Этим и объясняется то, что в тексте ЦТШ по поводу образования "шести округов" говорится, что они "вновь созданы". Сообщение об округе Восточный Гаолань в "Повествовании о народе хунь" [СТШ, гл. 217Б, с. 8а]: "Сеяньто

потерпели поражение, великий эльтебир 大俟利發 Хуньван 渾王 со всем племенем подчинился; его территория

преобразована в управление дуду Гаолань. Позднее разделена на два округа - Восточный Гаолань и Западный Гаолань" - тоже относится к периоду распада Первого Восточнотюркского каганата.

Несколько слов о местонахождении 6 вторых округов (см. также коммент. 72-76). Лю Цзюньжэнь [1930, с. 461, 642, 641, 1018, 1019, 643] дает очень неопределенную локализацию пяти округов: "Находились на территории провинции Нинся" (западная часть современного автономного района Внутренней Монголии и почти вся территория Нинся-Хуэйского автономного района). И только об округе Яньжань (см. коммент. 72) говорит, что он располагался на территории Внутренней Монголии, к северо-западу от уездного города Улате, на северном берегу Хуанхэ. Если предположить, что 5 округов находились на юге бывшей провинции Нинся, т.е. на территории современного Нинся-Хуэйского автономного района, то это, возможно, тот же район, где находились округа "шести ху" (см. коммент. 64, 49). Население этих "шести округов", как и одноименных предыдущих, состояло из разрозненных тюркских племен. Косвенно это подтверждается восстанием согдийцев под командованием Кан Дайбиня (см. коммент. 70). Ниже в публикуемом тексте есть и прямое указание для части округов о том, что их населяли тюрки "девяти фамилий".

Все изложенное может служить еще одним убедительным доказательством того, что в ЦТШ информация гораздо более правдоподобна, чем в СТШ. По-видимому, в данном случае составители ЦТШ, учитывая реальное положение, которое сложилось на границах Танской империи со степным миром, при описании этих округов не стали упоминать о том, что первоначально они были созданы далеко к северу от Великой китайской стены, когда в течение небольшого периода (всего около 50 лет) влияние Танского государства в той или иной степени распространялось на значительные

территории Центральной Азии, а дали материалы об этих округах в соответствии с новой ситуацией, возникшей после их фактического упразднения на северных территориях. В результате освободительной борьбы тюркских народов танский административный аппарат, в тех случаях, когда он имелся, был перемещен к границам Срединного государства в районе Великой китайской стены и за новыми административно-территориальными единицами сохранены прежние названия. Все это, и прежде всего сохранение иноязычных названий округов, сделано для поддержания престижа Танского государства.

СТШ составлялась при династии Сун, когда внешнеполитическая активность страны практически была сведена на нет и Срединное государство само превратилось в жертву агрессивной политики первоначально киданей, потом чжурчженей и, наконец, монголов. Поэтому перед высокопоставленными сановниками Сунского государства – составителями новой хроники династии Тан – стояли совершенно другие задачи. Авторы стремились подчеркнуть могущество и величие Танского государства, отчетливо выразить китаеццентристские тенденции и извечность подчинения "варваров" Срединному государству, подчинения, предопределенного самим Небом. Поэтому в СТШ и указывается районирование, проведенное в период наибольшего внешнеполитического могущества Танской империи [Малявкин, 1975б, с. 72].

72. Округ Яньжань 燕然州. Название этого округа произошло от названия гор в Хангайском нагорье, расположенном в Центральном районе МНР [Морохаси, т. VII, с. 534]. Эти горы неоднократно упоминаются в китайских источниках, например в XIII [гл. 94А, с. 296], XXIII [гл. 23, с. 22а], VII (гл. 103, с. 7а) [см.: Таскин, 1973а, с. 21, 137, прим. 16]. "Яньжань" – не китайское слово, есть все основания предполагать, что сюннуское. Следует также отметить, что в бывшей провинции Чахар, к востоку от уездного города Сюаньхуа 宣化縣, есть еще горы (или гора) Яньжань 燕然山 [Морохаси, т. VII, с. 534].

73. Округ Яньшань 燕山州. Название этого округа совпадает с наименованием гор Яньшань 燕山. Но горы находятся очень далеко от этого района – в пров. Хэбэй, поэтому сомнительно, чтобы существовала непосредственная связь между этими названиями [Е Лунли, 1979, с. 509, прим. 108]. Может быть, к происхождению наименования округа имеет отношение старая и очень популярная в Китае легенда о том, как ханьский полководец Доу Сянь 竇憲, одержав в 91 г. победу над северным

шаньюем сюнчу, в ознаменование этого события поднялся на гору Яньжань (см. коммент. 72) и поставил в честь победы стелу, которая именуется в литературе Яньшаньши 燕山石, а описание этой победы, вырезанное на стеле, именуется Яньшаньмин 燕山銘 [Морохаси, т. VII, с. 532]. В XXIII [см.: Таскин, 1973а, с. 84] победителем северного шаньюя указан другой полководец. Возможно, создание округа связано с событиями, рассказанными в этой легенде.

Перед созданием в районе Великой китайской стены нового округа Яньшань произошли события, позволившие высказать обоснованные предположения о населении этого округа. Во 2-м году эры правления Кай-юань (21/I 714-8/II 715) из степи бежал и подчинился танским властям муж младшей сестры шаньюя Мочжо (Bäg-čur) по имени Хоба 火拔 (qobuz/xobuz) [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 1129]. Хоба получил титул князя второй степени - яньшань 燕山郡王, и в то же время был создан округ Яньшань. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 646] находит в этих событиях прямую связь, что дает основание сделать вывод о создании округа Яньшань для туцзюэского племени, явившегося к Великой китайской стене вместе с Хоба. Относительно бегства Хоба в ЦТШ [гл. 8, с. 56] сообщается следующее: "В день цзи-вэй [второго дополнительного месяца 2-го года эры правления Кай-юань (22/III 714)] муж младшей сестры тюркского [кагана]

Мочжо Хоба ильтэбир Шишиби 火拔頡利發石失畢 вместе с женой бежал [в Танское государство];

присвоено достоинство князя второй степени яньшань, произведен в левые большие генералы нестроевой гвардии". В различных сочинениях Хоба именуется по-разному: Хоба ильтэбир 火拔

頡利發 [ЦТШ, гл. 103, с. 1а; Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 380], Хоба ильтэбир Шишиби 火拔頡利發石

阿失畢 [ЦТШ, гл. 194А, с. 136], Хоба Шишиби

火拔石失畢 [СТШ, гл. 215Б, с. 16]. Его сын

получил уже чисто китайское имя Гуйжэнь - Хоба Гуйжэнь

火拔歸仁 (см. коммент. 106). В СТШ [гл.

43Б, с. 6а] отмечается непродолжительное существование округа

Хоба 火拔州. Чэнь Чжунмянь приводит текст из ТД (гл. 213, 13-й год эры правления Тянь-бао – 28/1 754–15/II 755), в котором сообщается о присвоении тутуку (дуду) округа Хоба Хоба Гуйжэню, князю второй степени яньшань, чина большой генерал храброй конницы.

74. Округ Цзитайнь 奚佳田州. "Цзитайнь" – тюркский топоним [Морохаси, т. XI, с. 1038]. Т. Морохаси приводит мнение одного из комментаторов ЦТШ, который пишет, что на территории округа Цзитайнь, созданного в округе Линчжоу пров. Гуань-нэй в самом начале эры правления Кай-юань (713–742), находились подконтрольные тюрки, поэтому и было взято старое название. О создании округов для "варваров" см. коммент. 20, 176.

В СТШ [гл. 217Б, Повествование об аде, с. 86] имеется очень краткое сообщение об этом племени, его следует привести здесь полностью. "Аде 阿跌, также именуются хэде 訶咄至, или седе 跌跌, первоначально вместе с баегу и другими племенами/прибыли ко двору, и их территория была преобразована в округ Цзитайнь. В начале эры правления Кай-юань (713–742) Седе Сытай 跌跌思泰 пришел от тюркского кагана Мочжо и покорился. Его потомки Седе Гуанцинь 跌跌光进 и Седе Гуанъянь 跌跌光顔 за

военные заслуги получили высокие чины, им была пожалована фамилия Ли, и они внесены в родословные". Биографии их помещены в обеих танских хрониках – ЦТШ и СТШ, но здесь они уже значатся под фамилией Ли 李 – Ли Гуанцинь [ЦТШ, гл. 161, с.

1а–1б; СТШ, гл. 171, с. 1а] и Ли Гуанъянь [ЦТШ, гл. 161, с. 2а–4б; СТШ, гл. 171, с. 1б–3а]. Под своей настоящей фамилией Седе в китайских источниках они, по-видимому, не упоминаются. Перевод этого повествования есть у Н.Я. Бичурина [т. 1, с. 346].

В "Повествовании о седе" обращает на себя внимание факт "создания" административно-территориальной единицы (округа Цзитайнь) только на основании появления при дворе представителей племени седе. В это время племя седе, а скорее только часть племени, кочевало в степях к северу от пустыни Гоби. Что касается текста, к которому сделано примечание, то в нем идет речь о более позднем времени, а именно о том, когда Седе Сытай бежал от Мочжо к Великой китайской стене и был создан новый округ Цзитайнь, относящийся к числу так называемых малых округов (см. коммент. 71).

75. Округ Цзилу 雞鹿州. Топоним "Цзилу" встречается в XXШ [гл. 4, с. 4а]. Это была застава Цзилу 雞鹿塞 и располагалась она к северу от того места, где р. Хуанхэ меняет свое направление с северного на восточное, на границе современного автономного района Внутренней Монголии и Монгольской Народной Республики [Морохаси, т. XI, с. 1040]. В ЦТШ [гл. 195, Повествование об уйгурах, с. 2а] говорится, что округ Цзилу был создан на территории племени децзе 跌結. В этом же источнике [гл. 199Б, с. 1а] название племени пишется "сицзе" 奚結. Оба племени – седе и децзе (сицзе) – включаются китайскими источниками в конфедерацию племен теле.

76. Округ Чжулун 燭龍州. "Чжулун" – дракон, освещающий темные северо-западные страны, куда не достигает свет солнца. Имеет лицо человека и тело змеи, его длина 1000 ли [Иннокентий, 1909, т. II, с. 588; Морохаси, т. VII, с. 548, 549]. В древних текстах так именуются горы. Правда, чаще они называются Чолун 遼龍山. Эти горы находятся на севере и покрыты вечными снегами [Морохаси, т. XI, с. 96].

В ЦТШ [гл. 195, Повествование об уйгурах, с. 2а] говорится, что округ Чжулун был создан на территории, где кочевало племя цзюйлобо 俱羅勃. Племя жило к северо-востоку от других телеских племен. Некоторые китайские авторы высказывают предположение, что цзюйлобо относится к дуньи – "восточным варварам" [см.: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 717].

77. Император Су-цзун 肅宗. В 755 г. вспыхнул мятеж Ань Лушаня, а уже в следующем году император Сюань-цзун бежал в Сычуань, здесь он отрекся от престола. Его сын Ли Хэн 李亨 во главе довольно сильной армии оказался в г. Линьцзю, где и провозгласил себя императором (храмовое имя Су-цзун). Он возглавил борьбу против мятежников. Царствовал с 756 по 762 г.

78. Уезд Фэнъянь 豐安縣. По Лю Цзюньжэню [1930, с. 881] этот уезд был создан при династии Суй, а упразднен при династии Тан. Занимал территорию современного уезда Чжунвэй 中衛縣 в Нинся-Хуэйском автономном районе, на левом берегу р. Хуанхэ, примерно в 50 км от границы с пров. Ганьсу.

79. Округ (цзюнь) Уюань **五原郡**. Известен со времени правления династии Хань [XIII, гл. 28Б, с. 6а]. Он охватывал довольно обширную территорию современного автономного района Внутренней Монголии к северу от большой излучины р. Хуанхэ, вытянувшуюся с востока от района современного уезда Гуянь

固陽縣 до границы Нинся-Хуэйского автономного района на западе. Эта территория входила в состав государства сюнну, и ханьские оккупанты отсюда очень скоро были изгнаны. При династии Суй был вновь создан округ (цзюнь) Уюань. Ханьский город Уюань располагался к северу от р. Бэйхэ **北河** (северная протока р. Хуанхэ, сейчас именуется Уцзяхэ **五加河, 烏加河**), а суйский — к югу, между р. Бэйхэ и основным руслом р. Хуанхэ, к западу от современного уездного города Уюань

五原縣. Название "Уюань" ("Пять юаней") означает "пять населенных пунктов, названия которых оканчиваются на юань". Так назывался обширный район, где находились эти населенные пункты. Известны два таких района: в пров. Шэньси около г. Чаньбяня (Сианя) и в пров. Ганьсу в районе уезда Яньчи

鹽池縣. К северу от р. Хуанхэ таких пунктов не зарегистрировано. Появление здесь топонима "Уюань" надо рассматривать как перенос уже существовавшего названия на новую территорию.

80. Округ Фэнчжоу **豐州**. Управление округа Фэнчжоу, созданного вместо округа (цзюнь) Уюань, находилось в уездном городе Цзююань **九原縣** (см. коммент. 81). В ЦТШ [гл. 194а, с. 11а] и СТШ [гл. 215А, с. 116] сообщается, что во время эры правления Сянь-хэн (670-674) отдельные семьи из различных тюркских племен туцзюэ откочевали к границам Танского государства и просили убежища. Большая часть их была расселена в 6 округах — Фэнчжоу, Шэнчжоу, Линчжоу, Сячжоу, Шочжоу и Дайчжоу. Каган Мочжо потребовал у танского правительства возвращения этих семей, называемых в китайских источниках "сдавшиеся семьи". Он также просил вернуть территорию наместничества Шаньбуй, предоставить тюркам сельскохозяйственные орудия и семена для посева. Императрица У Цзэ Тянь (У-хоу) отклонила все эти требования. Однако позднее, после демонстративного рейда конницы к границам Танского государства, организованного

каганом Мочжо, из-за опасения военного могущества Мочжо было решено урегулировать все вопросы миром и удовлетворить его требования. Все славшиеся семьи, а их насчитывалось несколько тысяч, были изгнаны из 6 округов, тюркам туцзюэ предоставлено более 40 000 дань семян и свыше 3000 сельскохозяйственных орудий.

В "Повествовании о туцзюэ", помещенном в ТД [гл. 198] и ТПХЮС [гл. 195], эти события изложены с незначительными отступлениями и дополнениями, но в целом соответствуют приведенному пересказу. В тексте источника говорится также, что в округе Фэнчжоу существовало дудуфу.

81. Уезд Цзююань 九原縣. Впервые административно-территориальная единица с таким названием появилась при династии Цинь 秦, когда был создан округ (цзюнь) Цзююань 九原郡 [XIII, гл. 28Б, с. 6а]. При династии Хань округ был преобразован в округ (цзюнь) Уюань 五原郡 и дополнительно создан уезд Цзююань 九原縣, в котором размещалось управление округа. Старый уезд располагался к востоку от современного уездного города Уюань. Созданный при династии Суй уезд Цзююань тоже находился в районе существующего ныне уезда Уюань.

82. Уезд Баоцзин 保靜縣. Располагался по правому берегу р. Хуанхэ, на территории современного Нинся-Хуэйского автономного района, к северу от уездного города Линьчжоу, возможно, захватывал и часть прилегающих районов автономного района Внутренней Монголии [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 576]. Этот уезд обозначен на старой карте Тангутского государства Западное Ся, но немного юго-западнее и на левом берегу р. Хуанхэ [Кычанов, 1959, с. 208-209].

83. Уезд Аньцзин 安靜縣. Существовал недолго, поэтому в справочной литературе не отмечен.

84. Уезд Вэньчи 溫池縣. Находился к юго-востоку от уезда Линьчжоу на территории современного Нинся-Хуэйского автономного района [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 598]. В СТШ [гл. 43Б, с. 2а] указывается, что на территории уезда Вэньчи был временно размещен округ Яньшань (см. коммент. 73).

85. Вновь перечисляются те же "шесть округов", о которых шла речь выше, но здесь сообщаются дополнительные сведения. На-

пример, говорится, что эти округа размещались на территории уездов Хуэйлэ (см. коммент. 50), Минша (см. коммент. 54) и Вэньчи (см. коммент. 84). Количественный состав населения свидетельствует о том, что это именно те малые округа, о которых уже говорилось (см. коммент. 20).

86. Тюркские (туцзюэские) племена девяти фамилий **突厥九姓部落**. Это словосочетание в источниках обычно встречается без дополнительной информации, другими словами, не указывается, какие это "фамилии" (племена). Чаще оно пишется без последнего слова "племена" — туцзюэ цзю син **突厥九姓**, иногда с перестановкой слов — цзю син туцзюэ **九姓突厥** или еще короче — цзю син

九姓 — "девять фамилий". В тех случаях, когда в тексте встречаются слова "девять фамилий", надо быть очень внимательным, так как существовали еще "теле девяти фамилий" — цзю син теле

九姓鐵勒, "татары девяти фамилий" — цзю син дада **九姓韃靼**, "уйгуры девяти фамилий" — цзю син хуэйхэ и др.

В качестве примера употребления словосочетания "тюрки туцзюэ девяти фамилий" можно привести отрывок из жизнеописания Чжан Цзячжэня, помещенного в СТШ [гл. 99, Жизнеописание Чжан Цзячжэня **張嘉貞**, с. 3а]: "В это время тюрки туцзюэ

девяти фамилий вновь пришли проситься в подданство и разбросанно кочевали к северу от Тайюаня. Чжан Цзячжэнь просил учредить воеводство Тяньбин **天兵軍** для осуществления контроля и подавления их. Вследствие этого впервые в округе Бинчжоу

并州 было учреждено воеводство Тяньбин и Чжан Цзячжэнь назначен военным уполномоченным". В СТШ [гл. 127, с. 16] сообщены те же факты, но вместо слов "осуществление контроля и подавления их" употреблено более мягкое выражение "умиротворения и защиты". Как следует из текста СТШ, это событие произошло в 5-м году эры правления Кай-юань (16/□ 717-4/□ 718).

Дополнительная информация относительно племенной принадлежности населения этих округов в тех случаях, когда она имеется, изложена в комментариях к соответствующим округам. Довольно подробная информация о Чжан Цзячжэне дана в книге Э. Пуллиблэнка [Pulleyblank, 1955, p. 197, 198].

87. Округ Яньчжоу **鹽州**. В государстве Западное

Вэй был создан округ (цзюнь) Уюань 五原郡, вскоре переименованный в Яньчжоу. Свое название округ получил от солевого озера, расположенного на его территории. При династии Суй был реорганизован в округ (цзюнь) Яньчуань 鹽川郡. Занимал территорию в южной части современного Ордоса, к северу от уездного города Яньчи 鹽池 в Нинся-Хуэйском автономном районе, находящегося недалеко от стыка границ этого района, автономного района Внутренней Монголии и пров. Шэньси. Относительно создания управления дуду Яньчи, о котором говорится в тексте источника, дополнительных сведений нет.

Округ Яньчжоу был заселен тюрками туцзюэ. В краткой биографической справке Гунсунь Уда 公孫武達 [СТШ, гл. 57, с. 10а] описывается эпизод расправы с этими тюрками, восставшими против династии. Гунсунь Уда по приказу двора выступил для подавления их восстания, одержал победу и обезглавил предводителя тюрков Кэлобаху 可羅拔扈. В биографии не указано, когда это случилось, но поскольку дальше описываются события времени эры правления Юн-хуэй (650–656), расправа произошла до 650 г.

88. Округ Яньчуань 鹽川郡. О местонахождении этого округа см. коммент. 87.

89. Уезд Синнин 興寧縣. В справочной литературе такой уезд в этом районе не зарегистрирован. Сообщаются только сведения об уезде Синнин, существовавшем при династии Тан на юге, в пров. Гуандун.

90. Семьи варваров 蕃戶. Термин "фань" обычно употребляется для обозначения западных соседей Китая – тибетцев и тангутов. Из текста с очевидностью вытекает, что здесь под "варварами" – "фань" – подразумеваются тюрки туцзюэ. Это не единственный случай употребления термина "фань" для обозначения северных народов. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 317] приводит несколько примеров употребления термина "фань" в значении "северные варвары", при этом в текстах прямо указывается, что речь идет о "северных фанях" – "бэй фань" 北蕃 и даже о "северных фанях девяти фамилий" – "бэй фань цзю син" 北蕃九姓.

91. Уезд Юнфэн 永豐縣. Такое название имело несколько уездов, находившихся в различных районах Китая в разное время. Интересующий нас уезд располагался в районе современного уезда Уюань 五原縣. Древний уездный город Юнфэн размещался к востоку от старого города Шофан 朔方城 (см. коммент. 4).

92. Округ Хуэйчжоу 會州. С древнейших времен территория округа была заселена западными цынами (данчаны, дансяны и др.). Впервые округ с таким названием учрежден во время существования государства Западное Вэй. При династии Тан, как указано в источнике, несколько раз менял название. После эры правления Гуан-дэ (763-765) территория округа вошла в состав Тибетского государства. Округ охватывал район к северо-востоку от уездного города Цзиньюань 靖遠縣, расположенного в восточной части пров. Ганьсу, к северо-востоку от Ланьчжоу, и частично соседние территории Нинся-Хуэйского автономного района.

93. Гарнизон Хуэйнин 會寧鎮. Дополнительных сведений о гарнизоне не найдено.

94. Ли Гуй 李軌. Родом из уезда Гуцзан 姑臧縣, основанного при династии Хань (территория современного уезда Увэй в пров. Ганьсу; см. коммент. 143). Во время эры правления Да-е (605-617) династии Суй видный военный деятель Ли Гуй сумел сосредоточить в своих руках реальную власть в 5 округах на северо-западе страны и, когда династия Суй пала, объявил себя Великим лянским ваном 大涼王, присвоил императорский титул и включился в борьбу за власть в Срединном государстве. С целью осуществления своих планов Ли Гуй установил добрые отношения с тугухунями и заручился поддержкой тюрок туцзкэ. Через 3 года потерпел поражение от танских войск, был схвачен своим сподвижником согдийцем Ань Сюжэнем 安修仁, выдан танским властям и казнен в Чанъане. Ань Сюжэнь, бывший начальником финансового ведомства в государстве Ли Гуя, получил прощение и впоследствии занимал высокие посты в Танском государстве. Жизнеописания Ли Гуя имеются в обоих танских хрониках [ЦТШ, гл. 55, с. 3а-3б; СТШ, гл. 86, с. 26-46].

95. Округ Хуэйнин 會寧郡 . Дополнительных сведений об этом округе не найдено.

96. Уезд Хуэйнин 會寧縣 . Уезд с таким названием впервые был создан в государстве Позднее Вэй. Располагался на территории к северо-востоку от современного уезда Цзинъюань в восточной части пров. Ганьсу.

97. Уезд Лянчуань 涼川縣 . Лю Цзюньжэнь [1930, с. 588] зарегистрировал только один уезд Лянчуань, существовавший при династии Тан на территории современной провинции Сычуань.

98. Уезд Улань 烏蘭縣 . Лю Цзюньжэнь [1930, с. 636] указывает, что уезд с таким названием был создан при династии Тан на месте пограничной заставы Улань 烏蘭關, известной в этом районе со времени государства Северное Чжоу 北周 . Застава и уезд получили свое название от гор Улань 烏蘭山 [МИТЧ; цит. по: Морохаси, т. VII, с. 407]. Находился к юго-западу от современного уездного города Цзинъюань, в восточной части пров. Ганьсу. Позднее этот район вошел в состав Тибетского государства.

99. Застава Хуэйнин 會寧關 . Лю Цзюньжэнь [1930, с. 636] сообщает, что эта застава находилась к юго-западу от уездного города Цзинъюань и была создана при династии Сун. Однако на одной из карт тангутского атласа указываются две заставы - сунская и танская. Необходимо отметить совпадение местонахождений заставы Хуэйнин с заставой Улань (см. коммент. 98). Слово "улань", несомненно, не китайское. По всей вероятности, речь идет об одном и том же месте, т.е. название "Хуэйнин" - китайский вариант "Улань". В более позднее время иероглифами "у-лань" транскрибировалось монгольское слово "красный". На некоторых современных китайских картах район к западу от уезда Цзинъюань именуется Хуншанься 紅山峽 - "теснина красных гор".

100. Округ Ючжоу 宥州 . В "Основных анналах" ЦТШ [гл. 9, с. 26] указана точная дата создания округа: "В 26-м году эры правления Кай-юань ... в восьмом месяце ... в день гэн-цзы (22/X 738) на старой территории шести варваров (ху) создан

округ Ючжоу". Округ Ючжоу (окружной город) находился в 150 км к северо-востоку от округа Яньчжоу (см. коммент. 87). В китайской литературе он именуется "упраздненный округ Ючжоу" **廢宥州**. Округом была охвачена западная часть уезда (знамени) Отоке и южная часть уезда (знамени) Ханцзин на юге Ордоса. Округ (окружной город), созданный в 814 г. и известный в литературе как Новый Ючжоу **新宥州**, располагался уже в другом месте – в 150 км к северо-востоку от старого окружного города Ючжоу и в 160 км к северо-западу от округа Сячжоу (см. коммент. 2). Следовательно, он должен был находиться где-то в районе уездного города (знамени) Ханцзин, возможно, севернее или северо-западнее от него. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 453–455] привлекая многочисленные источники, подробно разбирает этот вопрос.

Выше уже говорилось об упразднении округов "шести ху" в начале эры правления Кай-юань (713–742), однако, по мнению Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 379], сообщение об упразднении этих округов в 704 г. более правильное. Э. Пуллиблэнк [Pulleyblank, 1952, р. 342, прим. 2] отмечает, что после восстановления округа Ючжоу из окружного города осуществлялось управление тангутами, которые еще в начале правления династии Тан проживали по соседству с округами "шести ху". Они принимали участие в восстании 721 г. на стороне согдийцев. В биографии танского генерала Чжан Юэ, взявшего в плен последнего вождя согдийцев Кан Юаньцзы – сына Кан Дайбиня [ЦТШ, гл. 97, с. 7а–12б] есть сообщение об участии тангутов в этом восстании.

101. Округ Куанчжоу **匡州**. В справочной литературе по этому району не зарегистрирован. Указывается существование округа Куанчжоу во время правления династии Тан только в пров. Хэбэй [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 99] (см. коммент. 14).

102. Управление дуду Ланьчи **蘭池都督府**. Относительно местонахождения этого дудуфу в ЮХЦСЧ [гл. 4, округ Новый Ючжоу – Синьчжоу; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 364] говорится: "В 3-м году эры правления Шэнь-лун (711–31/УШ 707) вновь учреждено управление дуду Ланьчи в 80 ли к северу от уезда Байчи **白池縣** в округе Яньчжоу, как и прежде, разделено на шесть округов и каждому подчинен один уезд". Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 364] пишет, что "шесть округов" – это округа "шести ху". Танский уезд Байчи находился к

востоку от современного уездного города Линьзу в Нинся-Хуэйском автономном районе, на границе его с автономным районом Внутренней Монголии. Другими словами, управление дуду Ланьчи распространяло свою юрисдикцию на южные районы современного автономного района Внутренней Монголии и Ордоса. Э. Пуллиблэнк [Pulleyblank, 1952, p. 330, note 4] указывает, что в ЮХЦСЧ [гл. 4, с. 156] также говорится о дудуфу, учрежденном для управления тангутами. При этом он отмечает, что если это не просто ошибка, то тогда сообщение следует рассматривать как относящееся к более позднему времени. Вначале основное население здесь состояло из согдийцев, которые так и именовались - ланьчиские ху 蘭池胡 [Pulleyblank, 1952, p. 337, note 2; ЦФЮГ, гл. 986, с. 196]. Только в 799 г. часть тангутов переселилась на места, ранее занятые согдийцами.

103. Кан Дайбинь 康待賓. В биографии Го Чжюня 郭知運 [ЦТШ, гл. 103, с. 26-3а] есть следующее сообщение: "В 8-м году эры правления Кай-юань (13/II 720-31/I 721) Кан Дайбинь - ху из шести округов 六州胡 и другие взбунтовались. Указано Го Чжюню и Ван Цзюню 王晔 атаковать и умиротворить их". О восстании хусцев (согдийцев) в 720-721 гг. и о проблемах, возникших в связи с этим восстанием, см. в работе С.Г. Кляшторного [1964, с. 95-96 и др.]. Необходимо отметить, что С.Г. Кляшторный допустил неточность в транскрибировании имени последнего вождя восстания - нужно Кан Юаньцзы 康願子

Э. Пуллиблэнк [Pulleyblank, 1952, p. 336, 337, note 3] отмечает, что китайские известия о восстании ху (согдийцев) в 721 г. являются наиболее ярким доказательством того, что это было действительно восстание местного согдийского населения, поддержанное тангутами. Так, фамилии всех вождей восстания согдийские, большинство их личных имен также представляют китайские кальки согдийских имен: Хэ Хэй-ну 何黑奴 - Хэ Черный раб, Ши Шэнь-ну 石神奴 - Ши Раб божий, Кан Те-тоу 康鐵頭 - Кан Железная голова. Что касается имени согдийца Ань Мужун 安慕容, то оно совпадает с этнонимом "мужун" (сяньбийское племя). Э. Пуллиблэнк задает вопрос, не связано ли появление таких имен (согдийская фамилия +

сяньбийский этноним) с брачными контактами между этими народами.

104. Уезд Яньэнь 延恩縣. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 333] сообщает, что этот танский уезд находился на стыке Среднего и Заднего знамен (уездов) Ордосского хошуна. Любопытен смысл, который вложили создатели этого уезда в его название. Словосочетание "янь-энь" переводится примерно так: "распространять монаршую милость на грядущие поколения".

105. Уезд Хуайдэ 懷德縣. Дополнительных сведений, кроме сообщений в тексте источника, об этом уезде не обнаружено. Смысл, вложенный в название этого уезда, как и предыдущего, ясен. А.С. Мартынов [1972, с. 352] переводит словосочетание "хуай-дэ" так: "постоянно помнить о добродетели императора" [см. также: Морохаси, т. 1У, с. 1222]. В это время существовал и княжеский титул хуайдэ, присваивавшийся "варварским" вождям. Так, в ЦФЮГ [гл. 964, с. 2а] сообщается: "В 4-м году эры правления Чжэнь-гуань в пятом месяце (16/VI-14/VII 630)

тюркскому вождю Ашина Суниши 阿史那蘇尼失 пожаловано звание князя второй степени хуайдэ 懷德郡王".

106. Уезд Гуйжэнь 歸仁縣. Дополнительных сведений об этом уезде обнаружить не удалось. Некоторое представление о его местонахождении см. в коммент. 113. Название этого уезда имеет совершенно определенный смысл, и его можно перевести как "возвращение к человеколюбию" [Морохаси, т. У1, с. 728]. Интересно отметить, что сын тюркского вождя Хоба, изменившего кагану Мочжо, получил имя Гуйжэнь - Хоба Гуйжэнь (см. коммент. 73).

107. Округ Ниншо 寧朔郡. Дополнительных сведений об этом округе в справочной литературе не обнаружено.

108. Управление дуду округа Хуайдэ 懷德郡都督府. В СТШ [гл. 37, с. 86] в параллельном тексте дудуфу не упоминается. Дудуфу с таким названием существовало только в течение одного года, его появление связано с тем, что в 742-758 гг. в административно-территориальной номенклатуре чжоу были заменены на цзюнь (см. коммент. 4).

109. Воеводство Цзинлюэ 經略軍. Находилось

в 150 км к северо-западу от округа Сячжоу в крепости, где впоследствии был размещен окружной город Новый Ючжоу (см. коммент. 2, 100). Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 110], занимавшийся изучением крепостей, подчиненных генерал-губернаторству Шофан, отмечает существование двух противоречивых локализаций. Приведем их здесь по текстам, опубликованным Чэнь Чжунмянем.

1. ТД [гл. 172, описание генерал-губернаторства Шофан]: "Воеводство Цзинлюэ находится в укрепленном окружном городе Линьфу". 2. ЮХЦСЧ [гл. 4]: "Воеводство Цзинлюэ находится в 300 ли к северо-западу от Сячжоу. Во время эры правления Тянь-бао (742-756) Ван Чжунсы докладывал об учреждении воеводства в городе Юйдолэ... К югу до Линьфу более 650 ли. В 9-м году эры правления Юань-хэ (25/I 814-12/II 815) в этой крепости создан новый округ Ючжоу" (см. коммент. 100)".

Словосочетание "цзин+люэ" имеет значение "осваивать (территорию); управлять". Существовала должность цзинлюэ, которая впервые была учреждена в самом начале правления династии Тан, во 2-м году эры правления Чжэнь-гуань (11/II 628-29/I 629). На эту должность назначались военные сановники высокого ранга, в их ведении находились все вооруженные силы крупного района. Цзинлюэ (иногда цзинлюэши) имели очень большие полномочия и пользовались значительной самостоятельностью. Начиная со времени правления танского императора Сюань-цзуна (712-756) в пограничных районах учреждались должности цзедуши (см. коммент. 111), постепенно они заменили должности цзинлюэши.

110. Туфани - жители государства Туфань 吐蕃.

Тибетское раннефеодальное государство Туфань к середине VII в. настолько окрепло, что стало успешно отражать агрессивные притязания своих соседей, в том числе и Танского государства. Вскоре тибетцы перешли к активным военным операциям и вернули все утраченные ими земли, а также захватили значительные территории соседних государств.

111. Цзедуши 節度使. Должность, впервые учрежденная в пограничных районах в 712-756 гг. В руках цзедуши сосредоточивалась очень большая власть. Часто они становились самостоятельными владыками и вступали в борьбу с другими цзедуши и центральной императорской властью. Должность цзедуши была упразднена в начале правления династии Сун.

112. Ли Ю 李祐. Крупный военачальник, в разное время занимал высокие административные посты в пограничных районах. Принимал активное участие в борьбе с тибетцами, с этой целью, по-видимому, пытался использовать уйгуров [ЦТШ, гл. 195,

Повествование об уйгурах, с. 12а; см. также: Mackerras, 1968, р. 113]. Краткая биографическая справка имеется в ЦТШ [гл. 161, с. 66-7а].

113. Уезд Чанцюань 長泉縣. Лю Маоцай пишет, что уезд Чанцюань находился в западной части пров. Ганьсу [Liu Mau-tsai, 19586, S. 328, 702, Anm. 1658]. Это примечание сделано Лю Маоцаем в связи с упоминанием уезда в биографии генерала Чжан Юэ [ЦТШ, гл. 97, с. 9а], выдержки из которой, касающиеся тюрков туцзюэ, он приводит в своей работе. В биографии говорится: "В четвертом месяце 9-го года эры правления Кайюань (1/У-30/У 721) поднял мятеж хуский бандит Кан Дайбинь со своим народом, укрепившись в уездном городе Чанцюане, сам себя наименовал ябгу, атаковал и захватил шесть округов - Ланьчи и другие".

Уезд Чанцюань и должен был находиться в районе упомянутых "шести округов", т.е. в южной части Ордоса или в непосредственной близости от нее, а не на западе пров. Ганьсу. Следовательно, Лю Маоцай ошибается, когда помещает его так далеко от территории, охваченной восстанием Кан Дайбиня. В тексте изучаемого нами источника сказано, что уезд Гуйжэнь был создан на месте уезда Чанцюань, входившего в состав округа Ючжоу, а округ Ючжоу учрежден на территории "округов шести варваров", т.е. в южной части Ордоса.

114. Уезд Саймэнь 塞門縣. В справочной литературе такой уезд не зарегистрирован, указывается только укрепление (палисад) Саймэнь 塞門砦, находившееся в северной части пров. Шэньси, в 75 км к северу от уездного города Аньсай 安塞 [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 181], сравнительно недалеко от Великой китайской стены, за которой простиралась территория Внутренней Монголии. Возможно, уезд получил название от этого укрепления, и тогда он должен был находиться в восточной части Южного Ордоса.

115. Округ Шэнчжоу 勝州. Т. Морохаси [т. II, с. 401] сообщает, что юрисдикция суйского округа Шэнчжоу распространялась на территории четырех современных уездов (знамен) в автономном районе Внутренней Монголии, а именно: Токто 托克托 - уездный город, расположен на левом берегу р. Хуанхэ в районе ее поворота на юг; Салацзи 薩拉齊 - в 60

км к северо-востоку от Токто, недалеко от р. Хуанхэ; Левое крыло Ордоса 鄂爾多斯左翼; Маоминьань 茂明安 - в северо-восточной части Ордоса. Таким образом, округ Шэнчжоу располагался на обоих берегах р. Хуанхэ, в том месте, где река огибает Ордос и течет в южном направлении. Административные учреждения округа Шэнчжоу размещались в крепости Восточный Шоусянчэн.

116. Округ Юйлинъ 榆林郡. Так в течение 15 лет назывался округ Шэнчжоу (см. коммент. 115).

117. Уезд Юйлинъ 榆林縣. Территория уезда простиралась вдоль западного берега р. Хуанхэ, к северу от пров. Шэньси. Не следует смешивать этот уезд с современным уездом Юйлинъ, находящимся значительно южнее - на территории пров. Шэньси. После слов "старый суйский" в тексте источника пропуск.

118. Уезд Хэбинь 河濱縣. Занимал район вдоль восточного берега р. Хуанхэ, к северу от пров. Шаньси в автономном районе Внутренней Монголии. Местонахождение уезда Хэбинь почти совпадает с территорией современного уезда Токто.

119. Округ Юньчжоу 雲州. Просуществовал только год. Его не следует путать с округом Юньчжоу, тоже созданным при династии Тан в северной части современной провинции Шэньси. Впервые округ с таким названием был создан при династии Западная Вэй на территории к востоку от современного уездного города Чжэньюань в пров. Ганьсу, почти на границе с пров. Шэньси. В начале правления династии Тан в 14-м году эры правления Чжэньгуань (29/I 640-15/II 641) округ Дайцзюнь, существовавший при династии Северная Вэй, был реорганизован в округ Юньчжоу, некоторое время он именовался округом (цзюнь) Юньчжун (см. коммент. 18), находился в районе современного уезда Датун в пров. Шаньси. Ниже еще раз встретится округ Юньчжоу, созданный в 623 г. и упраздненный в 628 г. Этот последний существовал в районе современного уезда Суйдэ в северной части пров. Шэньси (см. коммент. 517, а также коммент. 514, где высказаны общие соображения относительно существования подобных округов).

120. Округ Вэйчжоу 威州. По сообщению Лю Цзюньжэня [1930; с. 218], при династии Тан в северной части страны существовало три округа с таким названием: в пров. Хэбэй, в пров. Ганьсу и на территории современного Нинся-Хуэйского автономного

района. Упомянутый здесь округ Вэйчжоу должен был находиться к северу от пров. Шэньси, на территории современного автономного района Внутренней Монголии. Это уже четвертый одноименный округ. Существовал недолго, а затем был ликвидирован. Описание этого округа дано в СТШ [гл. 37, с. 76]. В СТШ [гл. 43Б, с. 4а] сообщается, что в 10-м году эры правления Чжэнь-гуань (12/П 636-31/1 637) был создан еще один, по всем признакам, малый округ Вэйчжоу для расселения тюркского племени туцзке во главе с Утухань-тарханом 烏突汗達干.

121. Округ Линьчжоу 鹿州. Занимал район к северу от современного уездного города Шэньму 神木縣, находящегося на севере пров. Шэньси. Управление округа размещалось в уездном городе Синьцинъ (см. коммент. 126).

В жизнеописании военачальника Чжан Юе упоминается эпизод кампании по ликвидации восстания Кан Дайбиня [ПТШ, гл. 97, с. 96]: "Чжан Юе собрал дансянов (тангутов) для восстановления их жилищ и занятий. Заместитель уполномоченного Ши Сянь 史

獻 (Ашина Сянь) просил, пользуясь этим, обезглавить дансянов, чтобы решительно пресечь противные действия. Чжан Юе сказал: "Путь прежних правителей (ванов), отбросив погибших, беречь живых. Если казнить всех, то это будет противно пути Неба. Поэтому просил учредить округ Линьчжоу для размещения оставшихся в живых перенесших бедствия дансянов."

Относительно времени создания округа Линьчжоу в источниках приводятся разные сведения. Например, в СТШ [гл. 37, с. 9а] сообщается следующее: "В 12-м году эры правления Кай-юань (37/1 724-17/П 725) округ Линьчжоу создан из уездов Ляньгу и Иньчэн, выделенных из округа Шачжоу, в 14-м году (27/П 726-26/1 727) упразднен, вновь создан в 1-м году эры правления Тянь-бао (10/П 742-29/1 743). Существует три варианта датировки: 1) в приводимом нами тексте, а также в некоторых других источниках [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 4] говорится, что округ Линчжоу был впервые создан военным губернатором Ван Чжунсы; 2) в СТШ (см. приведенный выше текст) сообщается, что он был учрежден значительно раньше - в 724 г.; 3) в биографии Чжан Юе указывается, что он образован по инициативе Чжан Юе, причем еще раньше - в 721 г.

122. Ван Чжунсы 王忠嗣. В разное время занимал высокие посты в администрации пограничных районов. За военные заслуги в 29-м году эры правления Кай-юань (22/1 741-9/П 742) был назначен на должность генерал-губернатора (цзеду-

ши) района Шофан (см. коммент. 4), затем в 1-м году эры правления Тянь-бао (10/II 742-29/I 743) – одновременно на должность дуду в округе Линьчжоу [ЦТШ, гл. 103, с. 7а-9б]. В примечании к тексту эпитафии на стеле, поставленной на могиле согдийца Кан Аи Кюль-тархана 康阿義屈達干,

сочиненной Янь Чжэньцином [ЯЛГВЦ, гл. 9, с. 7а-9б], в издании, которым мы пользовались, после первого упоминания имени Ван Чжунсы есть следующее примечание: "В других изданиях Чжунсы

忠嗣 именуется Хусы 斛斯". Э.Пуллиблэнк [Pulleyblank, 1952, p. 327] отмечает, что Хусы, по-видимому, не

китайское имя, и сообщает о существовании крупного танского военачальника Ван Хусы, который служил в войсках во время эры правления Кай-юань (713-742). Отсутствие в хрониках и других сочинениях его жизнеописания не дало возможности Э.Пуллиблэнку проследить его родословную. Возможно, в издании ЯЛГВЦ, которое было известно Э.Пуллиблэнку и которым он пользовался, не было указанного выше примечания, поэтому он и не говорит о возможном тождестве Ван Чжунсы и Ван Хусы. В жизнеописании Ван Чжунсы [ЦТШ, гл. 103, с. 7а-9б]

сообщается, что его отец был циским человеком 祁人 – родом из уезда Цисянь 祁縣 в округе (цзюнь) Тайюань 太原郡 (северная часть современной провинции Шаньси). В

ЦТШ указано старое административное деление, однако уезд Цисянь уже был известен задолго до династии Хань [Морохаси, т. III, с. 527]. В этом районе всегда проживало много "варваров". Сян Да [1957, с. 31, прим. 31-34] сообщает, что в уезде Цисянь также жили согдийцы, например Кан Утун 康武通. В

СТШ [гл. 133, с. 4а-6а] сведения о том, что Ван Чжунсы был родом из уезда Цисянь, не приведены. В жизнеописании Ван Чжунсы охвачен период его жизни и деятельности с 714 по 748 г. – год его смерти, что совпадает с периодом службы Ван Хусы в войсках, указанным Э.Пуллиблэнком.

123. Уезд Ляньгу 連谷縣. Находился в северной части современной провинции Шэньси. Уездный город Ляньгу располагался в 35 км к северу от современного уездного города Шэньму, почти у Великой китайской стены [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 912]. В СТШ [гл. 37, с. 9а] сообщается, что уезд Ляньгу был создан в укреплении Ляньгу 連谷戍, входившем

при династии Суй в систему пограничных укреплений. В ЮХПСЧ [гл. 4, цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 16] об этом уезде сообщается следующее: "Это ханьский уезд Иньинь 圓陰縣 . . . Суйский император Вэнь-ди (589-617) реорганизовал его в укрепление Ляньгу, которое было упразднено в 13-м году эры правления Да-е (11/П-3/ХП 617); в 8-м году эры правления Чжэнь-гуань (4/П 634-23/П 635) в упраздненном укреплении был создан уездный город Ляньгу и подчинен округу Шэнчжоу. В 1-м году эры правления Тянь-бао (19/П 742-29/П 743) передан в подчинение округу Линьчжоу 麟州 ". В ЧШ [гл. 27, Жизнеописание Юйвэнь Цэ, с. 20а] отмечается, что в двенадцатом месяце 8-го года эры правления Да-тун (23/ХП 542-20/П 543) тюрки туцзюэ вторглись из района Ляньгу в район округа Суйчжоу 綏州 (см. коммент. 6). Юйвэнь Цэ, отмечая, что тюрки вторгаются ежегодно после ледостава на р. Хуанхэ, просил усилить систему укреплений. Очевидно, в это время район Ляньгу был одним из районов, где тюрки собирали свои силы перед вторжением на территорию Срединного государства.

124. Уезд Иньчэн 銀城縣 . Располагался на территории северной части пров. Шэньси. Создан при династии Суй в результате реорганизации уезда Шичэн 石城縣 . Древний уездный город Иньчэн находился в 20 км к югу от современного уездного города Шэньму. Местность эта до сих пор носит название Иньчэнское укрепление 銀城砦.

125. Округ (цзюнь) Синьтай 新泰郡 . Здесь описка, должно быть "округ Синьцинь 新秦 ". Округ существовал недолго и в справочной литературе не зарегистрирован.

126. Уезд Синьтай 新泰縣 . Здесь описка, нужно "уезд Синьцинь 新秦 ". Уездный город Синьцинь находился в 20 км к северу от современного уездного города Шэньму, в северной части пров. Шэньси [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 403].

127. Великое наместничество Аньбэй 安北大都護府 . В некоторых источниках, например в СТШ

[гл. 43Б, с. 2а], наместничество упоминается без определения "Великое" - Аньбэй духуфу 安北都護府 - одно из шести, созданных при династии Тан на захваченных территориях или на территориях, так или иначе зависимых от Танского государства.

При оценке роли и значения наместничеств необходимо помнить, что власти Срединного государства стремились выдать желаемое за действительное, другими словами, представить в официальных документах, записях историографов, а потом и в публикуемых документах и хрониках картину взаимоотношений с соседями и степень их зависимости в том виде, в котором она официально декларировалась властями. Прекрасной иллюстрацией к сказанному является и нижеследующий текст, извлеченный из ДШФЮЦЯ. Относительно наместничества Аньбэй в ДШФЮЦЯ [цит.по: Морохаси, т. III, с. 930] сказано: "В пограничных провинциях (дао) учреждено шесть наместничеств для управления установленными для них территориями. Наместничество Аньбэй относится к провинции Гуаньнэй (см. коммент. 1). В начале эры правления Юн-хуэй (7/II 650-31/I 658) сеяньто уже были уничтожены, племена теле, уйгуры и другие подчинились Срединному государству, затем захватили остаток народа кагана Чэби на Алтае, вследствие чего северные пустыни все вошли в состав государства. Поэтому в четвертом месяце 22-го года эры правления Чжэнь-гуань (28/IV-27/V

648) было учреждено наместничество Яньжань 燕然都護府, в ведении которого находились дудуфу Ланшань 狼山 (см. коммент. 41) и другие, всего 27 дудуфу и округов,

созданных на завоеванных территориях (округа цзими) (см. коммент. 567). Во 2-м году эры правления Лун-шо (25/IV 662-21/I 663) наместничество Яньжань перенесено на территорию

уйгуров 回紇, переименовано в наместничество Ханьхай

瀚海 (см. коммент. 565), полностью ведало округа-

ми и дудуфу, расположенными к северу от пустыни. Во 2-м году эры правления Цзун-чжан (6/II 669-26/I 670) реорганизовано в наместничество Аньбэй. Во 2-м году эры правления Кай-юань (21/I 714-8/II 715) управление наместничества перенесено в

Средний Шоусянчэн (Чжуншоусянчэн) 中受降城 (см. коммент. 547). После эры правления Чжи-дэ (756-758) стало

именоваться Чжэньбэй 鎮北 (см. коммент. 490). В 8-м го-

ду эры правления Да-ли (28/I 773-14/II 774) органы управления наместничеством перенесены в крепость Тяньдэ" (см. коммент. 556).

Лю Цзюньжэнь [1930, с. 231] сообщает, что наместничество Аньбэй располагалось к северу от р. Бэйхэ 北河 (самый северный рукав р. Хуанхэ) и к югу от гор Иньшань. Приведенная выше небольшая справка содержит краткое описание постепенного расширения влияния Танского государства на севере и проникновения его эмиссаров в степи к северу от Гоби, изложенное с точки зрения официальной историографии Срединного государства. Следует обратить внимание на то, что авторы этой книги не смогли скрыть ослабления Танского государства, хотя это и закамouflировано и выглядит как переименование и реорганизация административного аппарата. Наместничество Аньбэй, созданное у Великой китайской стены, в 662 г., после ряда переименований, было переведено на территорию уйгуров. Но уже в 714 г. управление его было возвращено назад к Великой китайской стене. Это свидетельство окончания непродолжительного периода активного вмешательства в дела северных соседей. В ДШФЮЦЯ, конечно, ни слова не говорится о подлинной роли наместничества Аньбэй, его реальной власти, перечисляются лишь переименования и реорганизации в точном соответствии с записями в более ранних хрониках. После анализа действительного положения в степях к северу от Гоби в середине VIII в. выяснилось, что за сообщениями танских хроник о переносе наместничества Яньжань, его переименовании и реорганизации в наместничество "для уйгуров" скрывается поражение танских войск в войне с уйгурами и признание (в духе владык Срединного государства) независимости уйгуров [Малаявкин, 1980, с. 119-122].

128. Наместничество Пухай 蒲海都護府

Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 255] отмечает, что такого наместничества ни в одном другом источнике не зарегистрировано. Несомненно, произошла описка, должно быть "наместничество Ханьхай" (см. коммент. 565).

129. Очевидно, ошибка в датах. Как правило, в китайских исторических хрониках события излагаются строго в хронологическом порядке. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 255], отмечая эту ошибку, пишет, что перед эрой правления Цзун-чжан только эра правления Чжэнь-гуань имеет 10-й год. Следовательно, есть все основания считать, что в данном случае должна быть указана дата 12/II 636-31/I 637

130. Уйгурское государство, уйгуры - хуэйхэ 回紇. Поскольку речь идет о времени до создания Уйгурского ка-

ганата, употреблена обычная для того времени иероглифическая транскрипция данного этнонима.

131. Уезд Иньшань 陰山縣. Создан при династии Тан в районе к северо-западу от древнего города Средний Шоусянчэн 中受降城 (находился к северу от современного уездного города Уюань на склонах гор Иньшань). В "Основных анналах" ЦТШ [гл. 9, с. 7а] сообщается другая дата создания уезда Иньшань: "десятый месяц 4-го года эры правления Тянь-бао (30/X-27/XI 745)".

132. Хэси 河西. В издании СББЯ 四部備考 после слов "Хэси дао" помещено следующее примечание: "Территория этой провинции выделена из состава пров. Лунъю. Не входит в число десяти провинций. В ханьскую эпоху район современной провинции Шэньси назывался Хэси". Иными словами, провинция находилась в районе к западу от р. Хуанхэ, точнее от того места, где река, обогнув Ордос, течет на протяжении более 600 км с севера на юг. В начале династии Тан под названием "Хэси" уже подразумевается более западный район: территория тоже к западу от р. Хуанхэ, но только западнее того участка, где река, огибая Ордос, течет с юга на север. Из текста источника видно, что названием "Хэси" охватывались территории, простиравшиеся далеко на запад. К началу правления династии Сун Хэси стали называть только районы, заселенные тангутами, т.е. территорию Тангутского государства [Кычанов, 1968, с. 256-257 и др.]. В тюркских, монгольских и некоторых других источниках китайское слово "Хэси" транскрибируется как "Кашин", "Хашин" [см. также: Малявкин, 1974, прим. 146].

133. Провинция Лунъю 隴右道. Находилась к западу от гор Луншань [Малявкин, 1974, прим. 183].

134. Провинция Шаньнань 山南道. Дословно "провинция, расположенная к югу от гор". Подразумеваются горы Циньлин 秦嶺, простирающиеся в широтном направлении вдоль правого берега р. Вэйхэ 渭河. Провинция была создана в начале эры правления Чжэнь-гуань (627-649). Позднее разделена на две провинции - Восточную и Западную Шаньнань (см. коммент. 135 и 136).

135. Провинция Восточная Шаньнань 山南東

道. Во время эры правления Тянь-бао (742–756) было создано генерал-губернаторство (цзедуши) Наньян **南陽節度使** с центром в Дэнчжоу **鄧州**. Во время эры правления Чжи-дэ (756–758) территория, подведомственная этому генерал-губернаторству, была преобразована в пров. Восточная Шаньнань. Несколько позже, в начале эры правления Шан-юань (760–762), создана пров. Западная Шаньнань (см. коммент. 136) [Морохаси, т. IV, с. 209]. Пров. Восточная Шаньнань охватывала следующие территории современных провинций Китая: западную часть пров. Хэбэй, лежащую к северу от р. Янцзы, и восточную часть пров. Сычуань.

136. Провинция Западная Шаньнань **山南西道**. В нее входили следующие территории современных провинций Китая: районы пров. Шэньси, расположенные к югу от хребта Циньлин, и несколько северных районов пров. Сычуань. Провинции Восточная и Западная Шаньнань указаны на карте 2, приложенной к книге К.Маккераса [Mackerras, 1968].

137. Округ Лянчжоу, управление дуду **涼州都督府**. Находился в восточной части современной провинции Ганьсу. В разные эпохи и на разных территориях округ Лянчжоу то создавался, то упразднялся, то реорганизовывался. Т.Морохаси [т. VII, с. 7] зарегистрировано 5 таких случаев. Что касается округа, названного в данном случае, то он был создан при династии Тан. Управление округа находилось в уездном городе Гуцзан (см. коммент. 159). По современному административному делению танский округ Лянчжоу охватывал среднюю часть пров. Ганьсу к востоку от уезда Чжанье [Малявкин, 1974, прим. 309]. Тогда эту территорию заселяли тугухуни (туйхуни), о чем сообщает, например, СТШ [гл. 37, с. 7а; гл. 43Б, с. 8а].

138. Округ Увэй **武威郡**. В начале правления династии Хань территория округа была населена народом сюнну, правил здесь князь Сюту (Сючу). Ханьский император У-ди (141–87 гг. до н.э.) захватил этот район и создал округ (цзюнь) Увэй [XШ, гл. 28Б, с. 26]. Занимал территорию современного уезда Увэй **武威縣** в средней части пров. Ганьсу [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 413].

139. Цзунгуаньфу **總管府**. Должности цзунгуа-

ней и управления цзунгуаньфу впервые были учреждены при династии Северная Чжоу (557–581). В их ведении находились военные формирования, расквартированные в соответствующих округах (чжоу). При династиях Суй и Тан цзунгуаню нередко подчинялись военные формирования нескольких округов, тогда эта должность именовалась да цзунгуань 大總管 [ВСТК, Чжигуанькао; цит. по: Морохаси, т. VIII, с. 1162].

140. Округ Ганьчжоу 甘州. Ханьский округ (цзюнь) Чжанье. Как указано в тексте, округ был создан в начале правления династии Тан. Свое название он получил от гор Ганцзюнь

甘峻山, расположенных к северо-востоку от уездного города Чжанье (см. коммент. 186). К началу VII в. в районе Ганьчжоу проживало довольно многочисленное тюркское население. Так, в ЦФЮГ [гл. 985, с. 16] сообщается, что генерал Ань Сингуй 安興貴 атаковал тюрков в Ганьчжоу и нанес им поражение. Ань Сингуй был согдийцем [Сян Да, 1957, с. 17], он также принимал активное участие в борьбе с Ли Гуем (см. коммент. 94) – одним из претендентов на верховную власть в Поднебесной. В первой половине VIII в. на округ Ганьчжоу участились нападения тибетцев, стремившихся завладеть ключевыми позициями на торговых путях с востока на запад. Очень скоро танские войска были изгнаны отсюда, а территория вошла в состав Тибетского государства. Округ находился в районе современного уезда Чжанье в пров. Ганьсу [TR, т. II, с. 80].

141. Округ Гуачжоу 瓜州. Название "Гуачжоу" очень древнее, оно зарегистрировано в ЦЧ [цит. по: Морохаси, т. VII, с. 987] 14-м годом (638 г. до н.э.) правления чжоуского князя Сяньвана (651–619 гг. до н.э.). По-видимому, это какой-то очень древний некийтопосим, в котором второй компонент "чжоу" – транскрипционный знак, а не значимое слово. В процессе освоения чужеродных топонимов в китайском языке последний знак (в данном случае второй) обычно превращался в значимое слово. Очень часто ненужные, с точки зрения норм китайского языка, слоги отбрасывались и заменялись значимым словом.

Бытовавшее мнение о том, что в древности на этой территории жили усунь 烏孫, а затем они были вытеснены народом юэчжи, не подтверждается. В V–IV вв. до н.э. здесь жили юэчжи, которых вытеснили сюнну [TR, т. I, с. 213, 498]. Когда ханьцы захватили этот район, он был назван округом (цзюнь) Дуньхуан

燉 煌 郡 . Позже округ неоднократно переименовывался.

Во время государства Позднее Лян 後 涼 округ получил название Шачжоу 沙 州 . Впервые именован округом Гуачжоу при династии Поздняя Вэй 後 魏 . По данным ДШФЮЦЯ, при династии Тан переименовывался: во 2-м году эры правления У-дэ (21/1 619-8/II 620) в округ Шачжоу; в 5-м году (16/II 622-4/II 623) после реорганизации в округ Западный Шачжоу (Сишачжоу) (см. коммент. 236); в 7-м году эры правления Чжэнь-гуань (16/II 633-3/II 634) в Шачжоу; в начале эры правления Тянь-бао (742-756) в округ (цзюнь) Дуньхуан; в начале эры правления Цянь-юань (758-760) восстановлено старое название Гуачжоу. Позднее этот район вошел в состав Тибетского государства [Морохаси, т. V, с. 532; TR, т. I, с. 498]. Уже в конце VII в. тибетцы предпринимали попытки захватить этот район. Так, в 696 г. они окружили г. Гуачжоу, но не смогли его взять [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 332].

142. Округ Сучжоу 肅 州 . Создан при династии Суй.

Находился в районе современного уезда Цзюцюань 酒 泉 縣 в пров. Ганьсу [TR, т. IV, с. 255; Морохаси, т. IX, с. 240].

По сведениям Лю Цзюньжэня [1930, с. 777], этот округ был создан при династии Тан на месте старого ханьского округа (цзюнь)

Цзюцюань 酒 泉 郡 . В древности на данной территории жили кэчжи, потом сюнну.

143. Уезд Гуцзан 姑 臧 縣 . Впервые уезд с таким названием был создан при династии Хань в округе (цзюнь)

Увэй 武 威 郡 . В тексте ЦТШ объясняется происхождение этого названия (см. коммент. 159). Занимал район современного уезда Увэй в пров. Ганьсу [TR, т. III, с. 257]. Сян Да [1957, с. 17-20, 24] отмечает наличие старых поселений согдийцев не только в районе Гуцзана, но и в районе Увэй. Здесь жили по преимуществу выходцы из Бухары (фамилия Ань) и Кабу-дана (фамилия Цао).

144. Уезд Чансун 昌 松 縣 . При династии Хань

назывался Чансун 蒼 松 и находился в ведении округа (цзюнь) Увэй. При династии Поздняя Хань (25-250) первый иероглиф в названии этого уезда стал писаться без ключевого знака "цао"

艹 - 倉 松 . При династии Северная Вэй был преобразован

в округ (цзюнь) Чансун 昌松郡. При династии Поздняя Чжоу реорганизован в уезд Чансун [ДШФЮЦЯ; цит. по: Морохаси, т. V, с. 761]. Уезд Чансун находился в средней части пров. Ганьсу, к западу от современного уездного города Гулан 古浪縣.

145. Уезд Паньхэ 番永縣. В тексте употреблено сокращенное написание иероглифа "пань" — 番, восходящее к почерку сяочжуань. Уезд с таким названием впервые был создан при династии Хань. При династии Поздняя Хань вместо иероглифа "хэ" 禾 стали писать иероглиф "хэ" 和. Иероглиф 番 обычно читается как "фань", но в данном случае ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. VI, с. 1109] указывает на то, что он должен читаться как "пань" [см. также: Таскин, 1973а, с. 138]. Уездный город Паньхэ находился к западу от современного уездного города Юнчан 永昌 в средней части пров. Ганьсу.

146. Уезд Шэньняо 神鳥縣. В известной нам справочной литературе такой уезд не зарегистрирован. Несомненно, в этом месте источника, а также на следующей странице (356) допущена ошибка: вместо иероглифа "няо" 鳥 должен стоять очень близкий по написанию иероглиф "у" 烏. В тексте СТШ [гл. 40, с. 96] дано правильное написание. Впервые уезд Шэньу был создан при династии Тан и занимал район современного уезда Увэй в пров. Ганьсу [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 719].

147. Округ Шачжоу 沙州. Впервые учрежден при династии Ранняя Лян (301–376). Топоним "Шачжоу" упоминается в текстах на протяжении 1500 лет, пока его окончательно не заменил топоним "Дуньхуан" 敦煌 [Морохаси, т. VI, с. 996]. С конца VII в. упоминания о городах и административно-территориальных единицах западной половины современной провинции Ганьсу в китайских источниках постепенно исчезают. Это свидетельство того, что китайцы были изгнаны из указанных районов и последние вошли в состав Тибетского государства.

148. Округ Ичжоу 伊州. Создан во время династии Тан, в период эры правления Чжэнь-гуань (627–642). Находился в районе современного уезда Хами в Синцзян-Уйгурском автономном районе. О происхождении названия этого округа см. работу А.Г.Малявкина [1974, прим. 743].

149. Округ Фанчжоу 芳州. В доступной нам справочной литературе и работах исследователей этот округ не упоминается. Не зарегистрирован он и в других источниках.

150. Округ Вэньчжоу 文州. Округ с таким названием впервые создан при династии Западная Вэй (535–556). При династии Тан вновь был создан округ Вэньчжоу, но уже в составе пров. Шаньнань (см. коммент. 134). Занимал район уезда Вэньсянь, на окраине юго-восточной части пров. Ганьсу [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 392]. Это свидетельство того, что в состав танской провинции Шаньнань (в данном случае пров. Восточная Шаньнань) входила и часть современной провинции Ганьсу.

151. Смена девиза правления была произведена в третьем месяце предыдущей эры правления, поэтому начало 1-го года новой эры правления Цзун-чжан указано с начала третьего месяца по лунному календарю – 17 апреля по солнечному календарю. Ниже, во всех случаях, когда точно известно, что смена девиза произошла в середине года, указывается начало новой эры правления с месяца происшедшей смены.

152. Да дудуфу 大都督府. Дуду 1-го класса именовался шан дуду 上都督 (см. коммент. 3). Однако на основании раздела СТШ "Богуань" 百官志 (административный аппарат империи) можно сделать вывод, что дуду 1-го класса назывался также да дуду. В этом разделе перечисляются три класса: да (1-й, высший), чжун (2-й, средний) и ся (3-й, низший) – 大, 中, 下 [TR, т. У1, с. 538].

153. Округ Сюнчжоу 雄州. Танский округ, упоминается только Лю Цзюньжэнем [1930, с. 1013], который очень кратко сообщает, что он был создан при династии Тан и находился в составе пров. Гуаньнэй 關內道, в районе к юго-западу от современного города Иньчуань (Нинся), входящего в пров. Ганьсу. На копии сунской карты Тангутского государства, опубликованной Е.И. Кычановым [1959, карта], округ Сюнчжоу указан на левом берегу р. Хуанхэ в этом же районе. Во всех других доступных нам справочниках упоминается округ Сюнчжоу, впервые созданный в период "Пяти династий" на территории современной провинции Ганьсу.

154. Уезд Цзялинь 嘉麟縣. Упоминается только у Лю Цзюньжэня [1930, с. 163], который очень кратко сообщает,

что этот уезд был создан при династии Тан и входил в состав округа Лянчжоу пров. Лунъю **隴右道**. Находился в районе современного уезда Увэй в пров. Ганьсу.

155. Столица **京師**. Местопребывание Сына Неба. При династии Тан столицей был г. Чанъань, находившийся в долине р. Вэйхэ в районе современного города Сиань.

156. Жун **戎**. Часто упоминаются западные жуны — си жун **西戎**. Это общее название западных соседей Китая в древности. В древнейшем китайском словаре Эр-я перечисляются соседи Чжоуского государства: девять и — цзю и **九夷**, восемь ди — ба ди **八狄**, семь жунов — ци жун **七戎** и шесть мань — лю мань **六蠻**, т.е. указывается, что на западе жили семь племен жунов [Морохаси, т. V, с. 5]. В чжоускую эпоху (1122 — 247 гг. до н.э.) жунами, по-видимому, назывались только различные прототибетские племена, проживавшие на территории восточной части современной провинции Ганьсу и на соседних территориях современных провинций Цинхай, Шэньси и Сычуань. По мере накопления сведений о ближайших соседях и появления известий о более отдаленных народах собирательное наименование "жун" начинает расчленяться. Так, уже в Эр-я говорится о "семи жунах". Постепенно многие племена получают собственные названия, под которыми они и фигурируют в исторических анналах. Позднее термин "жун" приобретает другой оттенок. "Жунами" называют уже не какое-либо племя или группу родственных племен, а вообще некитайские — "варварские" — народы, проживавшие по соседству со Срединным государством, независимо от их этнической принадлежности [TR, т. I, с. 120]. В приводимом тексте речь идет о ханьском времени и этот термин понимается как общее название некитайских народов. Слова "юэчжи жун" **月氏戎** можно перевести как "юэчжинские жуны", т.е. варвары юэчжи.

157. Юэчжи **月氏**. В других источниках транскрибируется как "юэчжи" **月支** и "юэчжи" **月氏**. В древности народ юэчжи жил в западных районах современной провинции Ганьсу [ШЦ, гл. 123, Повествование о Давань, с. 1а]. В "Повествовании о Давань" приводится выдержка из комментария к ШЦ, сделанного танским ученым Чжан Шоуцзе **張守節**: "Первоначаль-

но территория государства народа юэчжи охватывала округа Лянчжоу, Ганьчжоу, Сучжоу, Гуачжоу и Шачжоу. Это и есть территория, о которой в ХШ говорится: "Первоначально жили между Дуньхуаном и горами Цилинь". Цитата, приведенная Чжан Шоуцзе, взята им из ХШ (гл. 96А, с. 146).

В конце III – начале II в. до н.э. под натиском сюнну значительная часть народа юэчжи переселилась в Среднюю Азию и в китайских источниках стала именоваться да юэчжи 大月氏 – большие юэчжи. Оставшаяся на прежних местах меньшая часть этого народа в китайских источниках именуется сяо юэчжи 小月氏 – малые юэчжи. В приводимом тексте речь идет о последней группе. Нас не должен смущать тот факт, что она была подведомственна округу Увэй, расположенному значительно восточнее районов первоначального обитания этого народа. Юэчжи могли перекочевать сюда во время династии Хань под натиском сюнну. В тексте ЦТШ [гл. 40, с. 376] упоминаются ханьский уезд Юэчжи 月氏縣 и управление дуду юэчжи 月氏都督府, созданные в районе Дуньхуана (см. коммент. 204).

158. Цинь 秦. Древнее название пров. Ганьсу [Морохаси, т. УШ, с. 559]. Сейчас Цинь – сокращенное обозначение пров. Шэньси.

159. Город Гайцзан 蓋藏城. Укрепленный город Гуцзан 姑藏城 – центр одноименного уезда. По сообщению ЦШу [гл. 86, с. 16], город был построен народом сюнну. В тексте, в соседней строке, иероглиф "цзан" в названии этого города написан с ключевым знаком "цао" 藏. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 217] сообщает, что уезд Гуцзан получил свое название от наименования гор Гуцзан 姑藏山. В доступной нам справочной литературе такие горы не зарегистрированы. При династии Поздняя Вэй уезд Гуцзан был переименован в Линьчжун 林中. Старое название восстановлено при династиях Северная Чжоу и Суй. При династии Тан из его состава был выделен уезд Шэнью, затем оба уезда переданы в ведение округа Лянчжоу. Ко времени эры правления Гуан-дэ (763–765) этот район вошел в состав Тибетского государства. В период "Пяти варваров и шестнадцати царств" (см. приложение 1) г. Гуцзан являлся столицей следующих государств:

Ранне, Позднее, Южное и Северное Лян. В начале династии Тан здесь была база Ли Гуя. Находился на территории современного уезда Увэй в пров. Ганьсу [TR, т. III, с. 257] (см. коммент. 138). О происхождении названия "Гуцзан" пишет Гамильтон [Hamilton, 1958, p. 130, 150].

160. Чжан Гуи 張軌. Первоначально занимал должность правителя округа Лянчжоу. Находясь на этой должности в течение длительного времени, сумел завладеть всеми ключевыми позициями в округе и распространить свое влияние на соседние территории. Таким образом, были созданы предпосылки для образования отдельного государства. Официально главой нового государства, известного в китайских исторических сочинениях как Раннее Лян (Цянь Лян) (см. приложение 1), стал его сын Чжан Мао 張茂. Территория этого государства была довольно большой. Его власть распространялась на западную часть современной провинции Ганьсу и некоторые восточные территории Синьцзян-Уйгурского автономного района (Восточный Туркестан), столица – г. Гуцзан [TR, т. VI, с. 125; ЦШу, гл. 86, с. 7а–8б].

161. Люй Гуан 呂光. Основатель государства, известного в китайских источниках как Позднее Лян (Хоу Лян) (см. приложение 1). Правительство этого государства находилось в г. Гуцзане. Люй Гуан был представителем тибетского племени ди 氐 из района Люэян 略陽 (в 40 км к юго-востоку от современного уезда Циньань в пров. Ганьсу) [Liu Mao-tsai, 1969, S. 233, Anm. 337]. Ди в древности заселяли западную часть современной провинции Шэньси и Ганьсу. Во время создания государства Позднее Лян они жили разрозненными племенами на территории Ганьсу, на западе пров. Шэньси и по границе пров. Сычуань [TR, т. У1, с. 263; ЦШу, гл. 122, с. 1а–8а].

162. Озеро Чжуге 猪野澤. В словарях часто вместо обычного в настоящее время написания первого иероглифа с ключевым знаком "цюань" 犭 (犬) – "собака", дается более правильное написание – с ключевым знаком "ши" 豕 – "свинья" 猪. В географическом разделе XIII [гл. 28Б, с. 26], в примечании к уезду Увэй, сообщается, что бессточное озеро Сюту 休屠澤, находящееся на территории уезда, в древних текстах называется

Чжуге. В маньчжурском географическом сочинении ШИТЧ есть сведения о том, что р. Саньча 三岔河 к северо-востоку от Чжэньфаня (современное название Миньцзинь 民勤 - в средней части пров. Ганьсу, к северу от уездного города Увэй) пересекает границу и через 300 ли (150 км) образует бессточное озеро, которое у местного населения называется Юйхайцы 魚海子. Это и есть оз. Байтин 白亭海, именовавшееся в древности Сюту.

Судя по изложенному, речь идет об оз. Харанор в Алашаньских степях, которое у местного населения называется Дунхай 東海 - Восточное озеро. В это озеро, как указано на карте Н.Я. Бичурина, впадает р. Шахэ 沙河. По Т. Морохаси [т. XI, с. 260], р. Шахэ называется еще Саньча и Гохэ 郭河, а ее древнее наименование - Гушуй 谷水. В ХШ [гл. 28Б, с. 26] говорится, что р. Гушуй протекает по территории уезда Гуцзан, берет начало в горах на юге, а на севере впадает в озеро, ее длина 790 ли. В ШУЦ сообщается, что Чжуге и Сюту - разные озера. Река Гушуй делится на два потока, один из них на севере впадает в оз.

Сюту, известное у местного населения как Сихай 西海 - Западное озеро, а другой на расстоянии 150 ли к востоку впадает в оз. Чжуге, именуемое местным населением Дунхай - Восточное озеро. На карте Н.Я. Бичурина Западное озеро называется Шаранор и в него впадает р. Шуйма 水馬川. Важно отметить, что в обоих источниках утверждается, что Восточное озеро - Харанор - в древности называлось Чжуге.

163. Уезд Луаньняо 鸞鳥縣. Древний уездный город Луаньняо находился в районе современного уезда Увэй в пров. Ганьсу. Название свое получил по наименованию гор Луаньняо 鸞鳥山, расположенных к юго-западу от современного уездного города Юнчан в средней части пров. Ганьсу [Морохаси, т. XII, с. 892; Лю Цзюньжэнь. 1930, с. 1083]. В ХШ [гл. 28Б, с. 26] в написании названия этого уезда допущена ошибка - Луань 鸞鳥.

164. Уезд Тяньбао 天寶縣. Создан при династии

Тан и получил наименование по названию гор Тяньбао 天寶山, расположенных на его территории. Находился к западу от современного уездного города Юнчан, в средней части пров. Гань-су [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 209].

165. Округ Чжанье 張掖郡. Название округа совпадает с одним из многочисленных китайских наименований р. Эдзин-гол – р. Чжанье 張掖河. На современных китайских картах р. Эдзин-гол именуется Жошуй 弱水, а у местного населения известна под названием Хэйхэ 黑河 – Черная река. Один из ее истоков, берущий начало к юго-западу от Ганьчжоу, до сих пор называется Чжанье. Округ Чжанье был создан при династии Хань [Морохаси, т. IV, с. 713]. Во второй половине IX в. после распада Тибетского государства этот район стал центром Уйгурского ганьчжоуского княжества [Малявкин, 1972].

166. Горы Тянь-шань 天山. Речь идет не о современном Тянь-шане, хотя известно, что эта горная система, точнее ее восточная половина, называется так с древнейших времен. Горы к югу от уезда Чансун – это хребет Циляншань 祁連山 в системе Наньшань 南山, простирающийся в широтном направлении. На картах он называется хребтом Рихтогофена. Известно, что слово "цилян" – транскрипция сюннуского слова "небо". Янь Шигу поясняет: "Циляншань – это горы Тянь-шань. Сюнну называют небо "цилян" [XIII, гл. 55, с. 8а]. Таким образом, в данном тексте употреблена калька сюннуского слова. Несомненно, название современного Тянь-Шаня тоже произошло от сюннуского слова (см. коммент. 233). Восточная оконечность современного Тянь-Шаня называлась Цилян [см. также: Таскин, 1968б, с. 147, прим. 183].

167. Горы Сюэшань 雪山. Здесь идет речь о горах Циляншань (см. коммент. 166). Относительно топонима "Сюэ-шань" – "Снежные горы" см. работу А.Г. Малявкина [1974, прим. 756].

168. Племя тухунь 吐渾. В УДШЦ [гл. 74, с. 2а] об этом народе сообщается следующее: "Тухуни, подлинное название тугухуни 吐谷渾, также именуется цифу 乞伏,

потомки [Государя Цифу] Цяньгуя 乞伏乾歸. Это название известно в Срединном государстве начиная с династии Поздняя Вэй. Жили в Цинхэе (Кукунор). Во время танской эры правления Чжи-дэ (756-758) подверглись нападению со стороны тибетцев. Племена рассеялись. Те, которые подчинились [Срединному государству], были поселены танским правительством в провинции Хэси". О племени цифу см. Л. Лигети [Ligeti, 1970, p. 265].

В этом тексте не отмечено, что первое сокрушительное поражение от тибетцев тугухуни потерпели значительно раньше, в 663 г., когда значительная их часть вынуждена была бежать на восток и расселиться на территории округа Лянчжоу (см. коммент. 466). Эти события описаны в СТШ [гл. 221А, с. 76]. Позднее под натиском тибетцев тугухуни оставили район Лянчжоу, тогда для размещения их был создан округ Аньлэ (см. коммент. 465) – малый округ. Но на этом натиск тибетцев не прекратился, и тугухуням пришлось бежать дальше на восток, где они расселились в северной части современной провинции Шэньси в районе уезда Юйлинь и на соседних территориях пров. Шаньси. Цифу Цяньгуй был вторым императором государства Западное Цинь 西秦 (385-431), созданного сяньбийскими племенами, кочевавшими в Лунси (см. приложение 1.). Власть этого государства распространялась на южную часть современной провинции Ганьсу. Столица находилась в г. Цзиньчэн (район к юго-западу от современного уездного города Гаолань 皋蘭).

169. Племя синси 興昔部. В справочной литературе не зарегистрировано, в работах исследователей не упоминается. В источниках, если не считать приведенного выше текста из ЦТШ и единичных упоминаний в СТШ, также, по-видимому, не встречается. В СТШ [гл. 43Б, с. 6а] говорится о дудуфу Синси 興昔都督府 и называется оно среди административно-территориальных подразделений тюрков туцзюэ, что не соответствует тексту ЦТШ. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 646-648] также ничего не говорит о происхождении этого племени. Упоминая кагана западных тюрков, он задает вопрос: "Имеет ли отношение к этому племени каган западных тюрков Синсиван 興昔王?"

[Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 360]. Этот каган упоминается в СТШ [гл. 215В, с. 7а]. Что касается дудуфу Синси, то Лю Цзюньжэнь [1930, с. 797] говорит, что оно находилось на территории бывше-

го даоиньства Ганьяндао 甘涼道 в пров. Ганьсу. В ведении Ганьяндао было 9 уездов - Увэй, Юнчан, Чжэньфань, Гулан, Пинфань 平蕃, Чжанье, Дунлэ 東樂, Шаньдань 山丹 и Фуи 撫彝 (сейчас уезд Линьцзе), расположенных в средней части пров. Ганьсу.

170. Управление дуду Гэмэнь 閤門府. Здесь и далее в аналогичных случаях "фу" надо понимать как сокращение от "дудуфу" (см. коммент. 171 и 172). В СТШ [гл. 43Б, с. 8а] говорится не о дудуфу Гэмэнь, а об округе Гэмэнь 閤門州, находившемся в ведении управления дуду в Лянчжоу. В приводимом тексте из ЦТШ сообщается, что это был округ ту-гухуней (см. коммент. 168). Необходимо обратить внимание на то, что в СТШ для транскрибирования по всем признакам некитайского названия округа "Гэмэнь" использован иероглиф "гэ" 閤, который часто употребляется наравне с иероглифом "гэ" 閣. Сочетание "гэмэнь" 閤門 имеет значение "дверь, открывающаяся внутрь", а сочетание "гэмэнь" 閤門 - "маленькая боковая дверка рядом с главным входом" [Морохаси, т. XI, с. 739-740]. Название округа Гэмэнь совпадает с названием р. Гэмэнь 閤門河 - современная река Датун 大同河 в провинциях Цинхай и Ганьсу, левый приток Хуанхэ, она называлась также Хаовэй 浩亶. Комментатор XIII Мэн Кан 孟康, живший во время правления династии Вэй, утверждает, что "Хаовэй" произносится как "Хэмэнь" 合門 [XIII, гл. 28Б, с. 16] (см. коммент. 338). Возможность дальнейшего превращения "Хэмэнь" в "Гэмэнь" уже не вызывает сомнения.

171. Управление дуду Гаолань 皋蘭府. В СТШ [гл. 43Б, с. 6а] говорится не о дудуфу Гаолань, а об округе Гаолань 皋蘭州, находившемся в ведении управления дуду в Лянчжоу. Однако в СТШ в "Повествовании о народе хунь" [гл. 217Б, с. 2а], выдержка из которого приведена в коммент. 71, говорится о создании управления дуду (дудуфу) Гаолань для управления народом хунь. У Лю Цзюньжэня [1930, с. 690] есть све-

дения о том, что округ Гаолань был создан во время правления династии Тан на землях зависимых "варваров" и что в настоящее время это территория во Внутренней Монголии к северу от города Суйюань, недалеко от границы с Монгольской Народной Республикой [см. также: Бичурин, т. I, с. 343]. Слово "гаолань" означает "болотная орхидея". Безусловно, округ назван не в честь этого растения. Здесь, как и в случае со словом "гэмэн" (см. коммент. 170), а также и во многих других аналогичных случаях китайская транскрипция какого-то некитайского слова.

172. Управление дуду Лушань 廬山府. Лушань - горы в землях сюнну [Таскин, 1973а, с. 143]. В СТШ [гл. 43Б, с. 7а] сообщается, что дудуфу Лушань 廬山都督府 было создано для управления племенем сыцзе 思結 (см. коммент. 178) и первоначально подчинялось наместничеству Яньжань. В 1-м году эры правления Цзун-чжан (17/IV 668-7/V 669) передано в подчинение управлению дуду в Лянчжоу. Эта передача, по-видимому, была вызвана тем, что наместничество Яньжань в 662 г. перенесли на территорию уйгуров, т.е. значительно дальше на север, и переименовали (см. коммент. 127), поэтому для удобства управления округ (дудуфу) Лушань и передали в ведение дудуфу Лянчжоу. Аналогичная операция в это же время проведена с округами Цзиньшуй (см. коммент. 173), Дайлинь (см. коммент. 174) и Хэлань (см. коммент. 175). Лю Цзюньжэнь [1930, с. 694] сообщает, что управление дуду Лушань было создано в Танском государстве на землях зависимых "варваров". В настоящее время это территория во Внутренней Монголии, район, находящаяся к северу от г. Суйюань, т.е. в том же районе, что и Гаолань (см. коммент. 61, 67).

173. Округ Цзиньшуй 金水州. Первоначально подчинялся наместничеству Яньжань, а в 1-м году эры правления Цзун-чжан (17/IV 668-5/V 669) передан в ведение управления дуду Лянчжоу (см. коммент. 172) [СТШ, гл. 43Б, с. 7а]. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 952] сообщает, что округ Цзиньшуй был создан при династии Тан на землях зависимых "варваров" и находился в центральной части территории современной провинции Ганьсу, подведомственной бывшему даоиньству Ганьлян (см. коммент. 169).

Как следует из текста источника, все перечисленные административно-территориальные единицы представляют собой малые округа. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 1076] затрудняется сказать что-либо определенное относительно местонахождения округа Цзиньшуй. По поводу р. Цзиньшуй, давшей название округу, он высказы-

вает предположение, что это р. Ганьвэй 甘微河, упоминающаяся в XXIII [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 317]. Далее он пытается отождествить ее с р. Тамир – притоком Орхона и отмечает, что вблизи этой реки была найдена стела в честь уйгурского Бильге-кагана. Если все это соответствует действительности и здесь не простое совпадение топонимов, тогда перед нами еще один пример сохранения танской администрацией старых административно-территориальных (или географических) названий при расселении небольших племен в приграничной зоне. Более подробно об этом см. в статье А.Г. Малявкина [1980, с. 122, 123].

174. Округ Дайлинь 正帶林州. В ТХЯ [гл. 73; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 242] сообщается, что этот округ был создан на территории, где поселилось отдельное племя сыцзе 思結別部 (см. коммент. 177). В "Повествовании об уйгурах" [ЦТШ, гл. 195, с. 2а] упоминается округ Гуйлинь 歸林州, который, по-видимому, больше ни в одном источнике не отмечен. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 251] считает, что в написании произошла ошибка и должно быть "Дайлинь", как в СТШ [гл. 217А, с. 16]. Округ Дайлинь первоначально подчинялся наместничеству Яньжань. В 1-м году эры правления Цзунчжан был передан в ведение Лянчжоу (см. коммент. 172). Лю Цзюньжэнь [1930, с. 900] сообщает, что этот округ был создан во время существования государства Тан на землях зависимых "варваров", на территории бывшего даоиньства Цзиньюань 涇原道 – район к востоку от г. Ланьчжоу в средней части пров.

Ганьсу. У сюнну слово "дайлинь" означает место, окруженное деревьями и предназначенное для проведения обряда осеннего праздника (в восьмом месяце по лунному календарю). В степных районах для этой цели делали круг из воткнутих в землю веток ивы. Древние китайские авторы по-разному толкуют слово "дайлинь": одни как место проведения церемонии осеннего праздника в честь Неба, другие как топоним. На наш взгляд, слово "дайлинь" впервые было употреблено как название территориально-административной единицы во время правления династии Тан при создании именно этого округа [см: Морохаси, т. X, с. 950].

175. Округ Хэлань 賀蘭州. Здесь, а также в СТШ [гл. 43Б, с. 7а] точно не сообщается, для расселения какого племени был создан этот округ. Однако на основании источников, приведенных Чэнь Чжунмянем [1958а, с. 273, 283, 325,

329, 331, 395], можно сделать заключение, что округ населяло племя цибя 契苾 (см. коммент. 177). На должность туту-ка (дуду) округа Хэлань 賀蘭州都督 (иногда слово "округ" опускалось - хэланьский дуду 賀蘭都督) назначались представители этого племени. Так, Цибя Мин 契苾明 находился на этой должности с 666 г. и, по-видимому, до конца VII в. или даже до первых годов VIII в.

По мнению Лю Цзюньжэня [1930, с. 889], этот танский округ, созданный специально для управления зависимыми "варварами", располагался к востоку от г. Ланьчжоу - главного города пров. Ганьсу. На основании сделанной Яо Вэйюанем [1958, с. 32-38] очень подробной сводки сведений, извлеченных из китайских источников, о двойной фамилии Хэлань, можно прийти к выводу, что "хэлань" - родо-племенное наименование сюнну. Первоначально это племя (род) кочевало вдоль северных склонов гор Иньшань (Дациншань 大青山), потом перешло на западные склоны хребта Алашань 阿拉山 (Хэланьшань 賀蘭山). Танское правительство при создании округа дало ему название по наименованию гор Алашань. Яо Вэйюань [1958, с. 37] приводит любопытное сообщение из ТД о том, что "тюрки называли лошадь хэлань". О передаче этого округа в подчинение дудуфу Лянчжоу см. коммент. 172.

176. Отсутствие уездов, а также четкой системы соподчинения в административно-территориальном районировании данного района (несколько дудуфу подчинялось одному дудуфу, хотя, на первый взгляд, между ними не было различия), свидетельствует о том, что и в тексте говорится об округах (или дудуфу), образованных для управления родо-племенными группами кочевников, т.е. аналогичных малым округам (см. коммент. 20). Единственное отличие состояло в том, что эти округа создавались для значительно более крупных племенных групп "варваров". В целом же как малые округа, так и округа, о которых идет речь в данном тексте, были второстепенными.

177. Племя цибя 契苾. Одно из племен, входивших в конфедерацию теле. Есть и другие варианты написания второго иероглифа при транскрибировании этого этнонима: "цибя" 契必 [Chavannes, 1903, p. 15, 34], "цибя" 契秘 [ЦФЮГ, гл. 996, с. 6а], "цибя" 契幣 [С Шу, гл. 84, с. 18а].

Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 1127] делает, по-видимому, одну из попыток этимологизации этнонима "циби", а именно: Kalpak, Karbak (Qara-Kalpak). В жизнеописании одного из вождей этого племени — Циби Хэли [ЦТШ, гл. 109, с. 3а-5а] сообщается: "...земли племени циби вплотную примыкают к землям тугухуней, территория для расселения была тесной и вместе с тем было много болезней (малярия?). Затем перешли в Кучу и жили по берегам озера Жэхай 熱海 (Горячее озеро — Иссык-Куль?)... В

6-м году эры правления Чжэньгуань (27/1 632-13/II 633) Циби Хэли вместе с матерью во главе более чем 1000 семей прибыл в Шачжоу и просил разрешения присоединиться к Срединному государству. Тай-цзу поместил его племя в округах Ганьчжоу и Лянчжоу". Есть сообщение, что уже в 8-м году эры правления Чжэньгуань (14/II 634-23/1 635) племя циби принимало участие в военных операциях танских войск против тугухуней [ЦТШ, гл. 198, с. 667].

В приведенном тексте представляет интерес сообщение о том, что племя циби некоторое время жило на берегах оз. Жэхай — Горячего озера. Несомненно, это калька тюркского слова, и оригинальное название должно быть Иссык-Куль. Конечно, это не современное озеро Иссык-Куль в Киргизии, а какое-то другое, находившиеся в восточной части Кашгарии. Среди тюркоязычных народов "Иссык" как название для озер встречается часто.

Другая группа племени циби была расселена в округе Юйси

榆溪州 [ЦТШ, гл. 195, с. 2а; Mori, 1935, p. 45,

note 20; Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 72]. Позднее часть племени, а может быть, и все циби, откочевали на север, в степи к северу от пустыни Гоби. После восстановления Восточнотюркского каганата циби вместе с уйгурами, сыцзе и хунь были оттеснены на юг и расселены в районе Ганьчжоу и Лянчжоу. В "Повествовании о теле" [ЦТШ, гл. 199Б, с. 46] это событие датировано 695 г. Конечно, в этот район переселилась только часть упомянутых здесь племен, скорее всего правящая верхушка. В жизнеописании Ван Цяюньчэ [ЦТШ, гл. 103, с. 36; СТШ, гл. 133, с. 267] сообщается, что к середине VIII столетия циби продолжали жить в округе Лянчжоу, но вскоре были вынуждены бежать в северном направлении — в район современной территории Внутренней Монголии, расположенный к северу от г. Суйюаня (современный Хух-Хото). В ЦТШ и СТШ говорится, что они бежали в округ Тэнчжоу

藤州 управления дуду Лушань (см. коммент. 172). Что касается округа Тэнчжоу, то существование такого округа в этом районе нам неизвестно. В справочной литературе для времени правления династии

тии Тан округ с таким названием указывается только для юга страны, территории современной провинции Гуанси [Морохаси, т. IX, с. 991]. В СТШ [гл. 43Б, с. 7а] сообщается, что управление дуду Лушань было организовано для расселения племени цибя. Пока не удалось выяснить, связано ли создание дуду Лушань с переселением цибя с юга из округа Лянчжоу или и до переселения они жили в этом районе. В жизнеописании Ван Цзюньчэ 王

君彙 [ЦТШ, гл. 103, с. 3а-4б] говорится, что цибя бежали во главе со своим предводителем Цибя Чэнмином 契苾承明. Возможно, какая-то часть этого племени осталась на старых местах - в округе Лянчжоу.

178. Племя сыцзе 思結. Sisir/Siqir [Hamilton, 1955, p. 2, note 11]. Одно из 9 племен теле, впоследствии вошло в уйгурскую конфедерацию. Первые контакты с этим племенем в танскую эпоху произошли, по-видимому, ранее 21-го года эры правления Чжэнь-гуань (10/II 647-24/I 648) - дата основания округов Лушань и Хэлань. Сообщение в ЦФЮГ [гл. 985, с. 4а] о переходе на сторону Танского государства 40 000 сыцзе помечено 630 г. В 5-м году эры правления Чжэнь-гуань (7/II 631-26/I 632) какая-то часть сыцзе была расселена в уезде Хуайхуа 懷化縣, входившем в состав округа Шуньчжоу 順州 (см. коммент. 13, 37). Здесь могла быть поселена только незначительная часть сыцзе, и вполне вероятно, что они не имели никакого отношения к упомянутому 40 000 сыцзе. Отсутствие сообщений о судьбе последних дает право высказать предположение о чисто символическом их подчинении. Другая, тоже не-
большая группа сыцзе была поселена в уезде Утай 五臺縣, входившем в состав округа Дайчжоу 代州 (район современного уезда Дайсянь 代縣 в северной части пров. Шаньси.

Уезд Утай сохранил свое название до наших дней и находится в 70 км к юго-востоку от уезда Дайсянь).

В 660 и 662 гг. отмечаются столкновения сыцзе с танскими войсками. Так, в 5-м году эры правления Сянь-цин (16/II 660-4/II 661) Чжэн Жэньтай 鄭仁泰 напал на сыцзе и одержал над ними три победы [ЦФЮГ, гл. 986, с. 7а]. Во 2-м году эры правления Лун-шо (25/I 662-12/II 663) танские войска нанесли поражение сыцзе в горах Тянь-Шань [ЦФЮГ, гл. 986, с. 8а]. В

1-м году эры правления Чжэн-шэн (21/I-13/X 695) зарегистрировано новое и, по-видимому, последнее переселение сыцзе, а также уйгуров, цибя и хунь в район Ганьчжоу и Лянчжоу [ЦТШ, гл. 199Б, с. 46].

В ЦТШ подчеркивается, что это переселение на юг было вызвано натиском со стороны усилившихся тюрок туцзюэ. Один из вождей этого племени, именуемый в китайских источниках Инанч-Кюлюк-Тутук Сыцзе 伊難珠句錄都督思結

находился в составе уйгурской делегации, посетившей Чанъань в 821 г., для приема и препровождения в ставку кагана принцессы Тай-хэ 太和公主 [ЦТШ, гл. 195, с. 116; СТШ, гл.

217Б, с. 1а]. К. Маккерас считает, что в "Повествовании об уйгурах" в ЦТШ и СТШ указан не один посол, а три: Инанч, генерал-губернатор Кюлюк и Сыцзе [Makkeras, 1968, p. 116]. В ЦТШ в этом повествовании встречается отдельно имя посла Инанч, который посетил Чанъань в 813 г. и вел переговоры о заключении династийного брака. И все-таки это, по-видимому, тот же посол, что и приехавший за принцессой в Чанъань в 821 г., но только его имя дано в сокращенном виде, точнее, указана только часть его титула. Наличие сложных имен-титолов у тюрок туцзюэ хорошо известно, особенно часто они встречаются в текстах при упоминании каганов. Но и другие представители правящей верхушки не хотели отставать в этом отношении от каганов. Последний компонент в этом сложном именном образовании, по-видимому, добавлен хронистами Среднего государства и рассматривался ими как фамилия, свидетельствующая о принадлежности посла к племени сыцзе.

По сведениям, имеющимся в жизнеописании Ван Цзюньчэ 王君奭 [ЦТШ, гл. 103, с. 4а] (см. также коммент. 177), какая-то часть сыцзе продолжала кочевать в округе Лянчжоу в первой половине VIII в. В начале второй половины VIII в. они, как и цибя (см. коммент. 177), откочевали на территорию округа Цюнчжоу 王寶州. В известной нам справочной литературе этот округ для танского времени указывается только на юге страны, в районе современной провинции Гуандун [Морохаси, т. VII, с. 982]. В СТШ глава 43Б посвящена описанию так называемых округов цзими 羈摩州 - округов подавления, специальных административно-территориальных подразделений, создававшихся обычно на "варварских" территориях, временно оказавшихся под властью Танского государства. Иногда эта власть была призрачной, зафик-

сированной только на бумаге. В СТШ [гл. 43Б, с. 7а-7б] перечисляются 73 округа, созданные на землях тангутов, в их числе и округ Цюнчжоу. Все эти округа, кроме отдельно названных, при императоре Су-цзуне (756-762) вошли в состав Тибетского государства. Точное местонахождение их не указывается, не сообщается, для каких родо-племенных групп они создавались.

Округа Тэнчжоу и Цюнчжоу, а также десятки других, о многих из которых нет никаких сведений ни в хрониках, ни в справочной литературе, скорее всего были плодом бумаготворчества столичных чиновников, назначенных на высокие посты в приграничных районах и стремившихся таким путем продемонстрировать свое рвение перед императором и высшими чинами империи в приобщении к "благам" ханьской цивилизации "варваров". Очень часто "создатели" таких "округов" имели смутное представление о реальном положении дел на просторах Центральной Азии и о расселении тех или иных родо-племенных групп, вот и появлялись из-под их пера на свет "округа", которые невозможно связать с судьбой какого-либо народа, а также локализовать на какой-то определенной территории. Для современных историков "созидание", пусть даже не отвечающее реальному положению в степи, может иметь значение только в том случае, если в названиях округов употреблены этнонимы. Это дает возможность определить местонахождение тех или иных племен и проследить за их передвижением. Создание таких округов не влекло за собой изменений на местах. Как правило, на должности в таких округах назначались вожди племен, там проживавших.

179. Уезд Чжанье 張掖縣. В разное время уезду была подведомственна различная территория. Так, в XIII [География, гл. 28Б, с. 2а] сообщается, что ханьский уезд Чжанье входил в состав округа (цзюнь) Увэй и располагался к югу от современного уездного города Увэй в пров. Ганьсу. Упомянутый-ся в приводимом тексте уезд Чжанье - это ханьский уезд Лудэ

樂得縣. Впервые район ханьского уезда Лудэ стал называться уездом Чжанье при династии Суй. Суйский уезд Чжанье занимал территорию к северо-западу от современного уезда Увэй в пров. Ганьсу и сохранил свое название до наших дней. Старый уездный город располагался в междуречье Хуншуй 紅水河 и Чжанье 張掖河 [Морохаси, т. IV, с. 713].

180. Князь Кунье 昆邪王. Информация о нем полностью взята из XIII [гл. 28Б, с. 2а]. Кунье - одно из племен правой (западной) стороны сюнну. В ШЦ [гл. 110, с. 25а;

Таскин, 19686, с. 54] племя называется хунье 渾耶; у Морохаси и в TR приводится еще одно написание - хунье 混耶. Это племя в конце II в. до н.э. кочевало в средней части пров. Ганьсу на территории современных уездов Чжанье, Шаньдани, Увэй, Чжэньфань, Юнчан, Гуфань 古番縣, Цзюцюань и Гаотай 高臺縣 [Морохаси, т. V, с. 756; TR, т. III, с. 314]. Некоторые дополнительные сведения даются в приводимом источнике при описании уезда Цзюцюань [ЦТШ, гл. 40, с. 366].

181. Текст источника в данном месте уточнен по XIII [гл. 28Б, с. 26]. В XIII в примечании к тексту, где говорится о создании округа Чжанье, комментатор сделал следующее дополнение: "Император У-ди (храмовое имя Ши-цзун, правил с 141 по 87 г. до н.э.) основал округ в 1-м году эры правления Тай-чу (104 г. до н.э.)".

182. Уезд Лудэ 樂得縣. Создан при династии Хань. В уездном городе Лудэ размещалось управление округом (цзюнь) Чжанье. Развалины этого ханьского укрепленного города обнаружены к северо-западу от современного уездного города Чжанье [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 182; Морохаси, т. X, с. 379]. В XIII [гл. 28Б, с. 2а] сообщается, что уезд получил наименование по названию небольшого канала Лудэ 樂得渠 (см. коммент. 179).

В тексте после названия уезда имеется примечание: "иероглиф 樂 читается 祿 - лу".

183. Воеводство Чжанье 張掖軍. Точных сведений о территории, на которую распространялась власть этого воеводства, у нас нет.

184. Сяо-вэнь 孝文. Шестой император династии Северная Вэй (Хоу Вэй - Поздняя Вэй) Тоба Хун 拓拔宏 (храмовое имя Гао-цзу) [Морохаси, т. I, с. 979; т. III, с. 831].

185. Округ Западный Лянчжоу (Силянчжоу) 西涼州. В доступной нам справочной литературе такой округ в указанное время в этом районе не зафиксирован. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 865] говорит о существовании округа с таким названием только во времена династии Сун, а TR [т. III, с. 257; т. VIII, с. 479] сообщает об округе Западный Лянчжоу, созданном в этом районе при монгольской династии Юань. Округ, учрежденный Сяо-вэнем, существовал недолго, поэтому в справочниках не отмечен.

186. Горы Ганьцзюнь 甘峻山 . Находятся к северо-востоку от современного уезда Чжанье, в пров. Ганьсу. Иногда именуются Ганьцзюнь 紺峻山, у местного населения известны под названием Куайхо 快活山 [Морохаси, т. VII, с. 1020].

187. Уезд Шаньданы 刪丹縣 . При династии Северная Вэй (Хоу Вэй – Поздняя Вэй) был переименован в уезд Шаньданы 山丹縣 . Это название сохранилось до наших дней. Занимал территорию современного уезда Шаньданы в пров. Ганьсу. Ниже в тексте источника говорится, что на территории уезда Шаньданы имеются горы Яньчжи 焉支山, а появление потом названия "Шаньданы" объясняется как искажение слова "яньчжи".

В ГЦЧ сообщается, что "яньчжи" – это название растения (сафлор). В китайских источниках отмечено много вариантов иероглифической транскрипции этого заимствованного слова, наиболее распространенные из них: 燕支, 燕脂 (румяна), 焉支, 烟支. Китайское название этого растения – хунлань 紅藍. Т. Морохаси [т. VII, с. 532] приводит выдержку из ГЦЧ о сафлоре (яньчжи) и добавляет еще несколько вариантов транскрипции: 燕脂, 胭脂. В БИГМ [т. III, гл. 15, с. 32, 34] со ссылкой на БУЧ указывается, что семена этого растения впервые были привезены Чжан Цянем 張騫 из Западного края.

Кроме того, в этом сочинении говорится, что слово "яньчжи" 燕脂 – "румяна" произошло от слова "яньчжи" 胭脂, которым у сюнну именовались жены знатных особ. В БИГМ есть еще один вариант написания слова – 燕肢. В некоторых транскрипциях прослеживается попытка осмысления чужеродного слова: последний иероглиф "чжи" 支 заменяется на "чжи" 肢 – "жир", "помада", "крем" и т.п. Сафлор широко известен с древнейших времен в Индии, Средней и Центральной Азии как растение, дающее стойкий краситель для тканей, из лепестков его цветов издавна изготовляли румяна, широко применявшиеся женщинами сюнну и в большом количестве ввозившиеся в Китай. Центром про-

изводства румян у сюнну был район гор Яньчжи (горы Шаньданы 刪丹山). Многие китайские источники приводят выдержку из сюннуской песни, появившейся после захвата ханьцами этого района: "С потерей Небесных гор наш скот не тучнеет; после потери гор Яньчжи наши женщины остались без румян".

Большую подборку текстов по затронутым выше вопросам приводит Т. Морохаси [т. VII, с. 532-533; т. XI, с. 754]. Термин "яньчжи" был проанализирован В.С. Таскиным. Им же составлена краткая сводка предпринятых реконструкций этого, несомненно, сюннуского слова [Таскин, 1968а, с. 130-131]. В.С. Таскин не приводит мнение исследователей, считающих, что "яньчжи" 烟支, 焉支 - транскрипция тюркского слова Alci - "алый" [см. Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 1124].

188. Округ Сихай 西海郡. "Сихай" (Западное море) - одно из древнейших названий оз. Кукунор - Цинхай 青海 (китайская калька топонима "Кукунор"). Округ Сихай, созданный при династии Хань, охватывал восточные районы современной провинции Цинхай, а также район Ланьчжоу 蘭州 в пров. Ганьсу [Морохаси т. X, с. 283]. Т. Морохаси приводит большую цитату из ДШФЮЦЯ, в которой даются сведения о том, что округ был создан во время правления узурпатора Ван Мана 王莽 (9-23). Во время правления в Китае династии Цзинь 晉 эта территория входила в состав государства тугухуней. В середине V в., после установления в Танском государстве эры правления Юн-хуэй (650-656), указанные районы вошли в состав Тибетского государства. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 865] сообщает, что округ (цзюнь) Сихай был создан во время правления последнего императора династии Поздняя Хань (Хоу Хань) Сянь-ди 獻帝 (189-220) в районе современного уезда (знамени) Эдзина 額濟納旗 в Нинся-Хуэйском автономном районе. Это сообщение более точно соответствует данным указанного источника, так как округ Чжанье находился значительно ближе к уезду Эдзина.

189. Уезд Ланьчи 蘭池縣. Находился в районе современного уезда Шаньданы в пров. Ганьсу [Морохаси, т. IX, с. 1036]. Судя по тексту, уезд Ланьчи существовал довольно продолжительное время, возможно, более 200 лет, однако Лю Цзюнь-

жэнь его не зарегистрировал. Словосочетание "ланьчи" уже встречалось в названиях административно-территориальных единиц, например дудуфу Ланьчи и округ Ланьчи (см. коммент. 102).

190. Уезд Ваньсуй 萬歲縣. Занимал район современного уезда Шаньдэнь в пров. Ганьсу [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 823].

191. Уезд Сяньти 仙堤縣. Занимал район современного уезда Шаньдэнь в пров. Ганьсу [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 47]. У Лю Цзюньжэня вместо иероглифа 堤 - "ти" ("ди") употреблен иероглиф 題 "ти".

192. Император Ян - ди 楊帝. Император династии Суй, более известен в отечественной литературе под именем Ян Гуан (604-618).

193. Озеро Цзюйянь 居延海. В настоящее время это два озера - Гашун-Нур и Сого-Нур - в автономном районе Внутренней Монголии, недалеко от границы с МНР. В древности одно большое озеро в результате уменьшения стока и выноса р. Эдзин-Гол громадного количества ила и песка разделилось на два. В источниках вместо иероглифа 海 "хай" иногда пишут 澤 "цзэ" или 泊 "по" [TR, т. II, с. 250; Морохаси, т. IV, с. 139; см. также перевод из СТШ, гл. 40, с. 10а]. В.С.Таскин [1968б, с. 147, прим. 182] сообщает некоторые подробности об этих озерах.

194. Горы Яньчжи 焉支山. Часть хребта Рихтгофена, расположенного к юго-востоку от современного уезда Чжанье в пров. Ганьсу. С гор берет начало р. Шаньдэнь - приток р. Эдзин-Гол. Существует несколько вариантов транскрипции названия этих гор - 關氏山 и 燕支山. Обе транскрипции встречаются в СХГШ и МИТЧ [цит. по: Морохаси, т. VIII, с. 532].

Горы Яньчжи назывались еще Шаньдэнь 刪丹山, Дахуан 大黃山 и пр. "Дахуан" - ремень, лекарственное растение, применяемое в китайской медицине. Горы Яньчжи упоминаются в ШЦ [гл. 110, с. 24а] и ХШ [гл. 55, с. 5а] в связи с походом Хо Цюйбина на сюнну. На этих горах имелись прекрасные пастбища, и захват их ханьцами был большой потерей для сюнну [TR, т. I, с. 303; ШЦ, гл. 110, с. 24а; Таскин, 1968б, с. 147, прим. 179]. Су-

существует мнение, что название гор пошло от сюннуского наименования растения сафлор (см. коммент. 187).

195. Уезд Юймэнь 玉門縣. Впервые уезд с таким названием был создан при династии Хань в районе к западу от современного уезда Цзюцюань, в пров. Ганьсу и находился в ведении округа (цзюнь) Цзюцюань. В ДШФЮЦЯ сообщается, что уезд Юймэнь появился после упразднения заставы Юймэньгуань

玉門關 и переселения в этот район ее населения. Поэтому уезд и имеет одинаковое с заставой название [Морохаси, т. VII, с. 812]. Название уезда сохранилось до наших дней в наименовании современного уездного города, находящегося на расстоянии 180 км к северо-западу от уездного города Цзюцюань.

196. Округ Цзюцюань 酒泉郡. Впервые округ с таким названием был создан при династии Хань императором У-ди в 1-м году эры правления Тай-чу (104 г. до н.э.) на землях сюнну, вытеснивших отсюда кочжи. Находился в районе современного уезда Цзюцюань в пров. Ганьсу.

Ин Шао и Янь Шигу в комментариях к тексту ХШ [гл. 28Б, с. 3а] пытаются объяснить происхождение названия округа существованием поблизости от окружного города (крепости) источника, вода которого по вкусу напоминала вино ("цзю цюань" – "винный источник"). Это объяснение перешло и в текст ЦТШ. Т. Морохаси [т. XI, с. 358] приводит примеры употребления слов "цзю цюань" в стихах в значении "изобилие вина". В ЧШ [гл. 50, с. 3а] в "Повествовании о туцзю" сообщается, что в 11-м году эры правления Да-тун (28/I 545–15/II 546) династии Западная Вэй (535–556) император Тай-цзу (535–551), чаще именуемый в литературе как Вэнь-ди, направил послом к туцзюэ Ань Нопаньто 安

諾槃陀 – согдийца, семья которого происходила из района Цзюцюань. В тексте ЧШ этот согдиец назван "хусец из Цзюцюаня" 酒泉胡. Сян Да [1957, с. 17, 31, прим. 34 и др.] также отмечает наличие большого согдийского населения в районе Цзюцюаня [см. также: Mori, 1971, p. 69, 70].

197. Уезд Цзюцюань 酒泉縣. Ханьский уезд Фулу (Луфу) (см. коммент. 198), по-видимому, существовал до начала У в. Во время эры правления И-си (405–418) был переименован в Цзюцюань. Произошло это при императоре Ань-ди династии Цзинь 晉 [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 723]. В начале правле-

ния династии Суй, во 2-м году эры правления Жэнь-шоу (24/I 602-15/II 603), после упразднения округа (цзюнь) Цзюцюань и создания округа Сучжоу уезд Цзюцюань стал подчиняться округу Сучжоу. В начале царствования императора Ян Гуана (604-618) уезд вошел в состав округа (цзюнь) Чжань [TR, т. IV, с. 255, 270]. Т. Морохаси [т. XI, с. 359] дает подробное описание границ суйского округа Цзюцюань: на востоке его границей была

р. Жошуй 弱水 (Эдзин-Гол), на севере территория уезда простиралась за Великую китайскую стену (в пров. Ганьсу сохранились только отдельные участки древнего сооружения), на юге граница доходила до гор Циянь (хребет Рихтгофена), а на западе границей служили горы Цзяюй 嘉峪山 (Дунти 洞庭山).

Таким образом, территория суйского округа была значительно больше территории современного уезда Цзюцюань в пров. Ганьсу.

198. Уезд Фулу 福祿縣. Получил свое название во время правления династии Поздняя Хань [XXIII, гл. 113, с. 126] в результате перестановки иероглифов в названии старого ханьского уезда Луфу 祿福 [XIII, гл. 28Б, с. 3а]. Занимал район современного уезда Цзюцюань в пров. Ганьсу, существовал до начала V в. (см. коммент. 197).

При династии Тан было три уезда Фулу, в том числе и уезд, о котором идет речь в приведенном тексте. Как сообщается в ДШФЮЦЯ, уезд Фулу в пров. Ганьсу создан во 2-м году эры правления У-дэ (21/I 619-8/II 620) на месте старого ханьского уезда Юэгуань (см. коммент. 203). Танский уезд Фулу находился на территории пров. Ганьсу, к северо-западу от современного уездного города Гаотай 高台縣 [Морохаси, т. VIII, с. 491].

199. Золотой источник - цзинь цюань 金泉. Слова "около города имеется Золотой источник, вкус воды как у вина" взяты из толкования к тексту XIII [гл. 28Б, с. 3а], написанного Ян Шигу (см. коммент. 196).

200. Ли Хао 李暠. Основатель и первый император (храмовое имя Тай-цзю) царства Западное Лян 西涼. В 400г. Ли Хао объявил себя лянским гуном 涼公. В это время под его властью находились районы Дуньхуана и Цзюцюаня. Царство Западное Лян прекратило свое существование в 421 г. Это было самое слабое царство из 16 царств, известных в китайских источниках и в литературе под названием "У ху шилко го" 五胡十

六國 - "пять варваров и шестнадцать царств" (см. приложение 1). Период в 132 года (с 304 по 436 г.) известен в истории тем, что кочевые соседи Китая (сюнну, цян, ди и цзе), пользуясь междоусобицей в Северном Китае, захватывали там значительные территории и создавали свои царства, широко привлекая для управления китайским населением китайский опыт и китайский административный аппарат [Морохаси, т. I, с. 478; т. VI, с. 78; т. X, с. 302].

201. Цзюйцюй Мэнсунь **沮渠蒙遜**. Потомок сюннуского левого (старшего) цзюйцюя **左沮渠** [Морохаси, т. VI, с. 1005]. Основатель царства Северное Лян **北凉** - одного из царств периода "У ху шилю го" (см. коммент. 200). Основано выходцем из народа сюнну; центр царства - уезд Чжанье в пров. Ганьсу; существовало с 401 по 439 г.

Яо Вэйюань [1958, с. 365-368] подробно проанализировал происхождение двойной фамилии Цзюйцюй **沮渠 (且渠)**, довольно часто встречающейся в китайских источниках, относящихся к раннему средневековью, и пришел к выводу, что эту фамилию, происходящую от названия сюннуской должности цзюйцюй **沮渠**, первоначально носили представители народа юэцзи, которые жили в районе Чжанье и были в подчинении у сюнну. Термин "цзюйцюй" встречается в ШЦ [гл. 110, Повествование о сюнну, с. 106] и ХШ [гл. 94А, с. 76] в написании **且渠**. В обоих случаях комментаторы указывают, что это название должности у сюнну. Значение рассматриваемого административного термина весьма неопределено, в последних опубликованных работах он не подвергается детальному анализу [см.: Таскин, 1968б, с. 40; Таскин, 1968а, с. 34].

202. Воеводство Цзюцюань **酒泉郡**. По-видимому, территория воеводства совпадала с территорией округа. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 996] повторяет текст приводимого источника.

203. Уезд Юэвань **樂綰縣**. В ХШ [гл. 28Б, с. 3а] вместо иероглифа "вань" написан иероглиф "гуань" **管** - уезд Юэгуань. Уезд под названием Юэвань не встречается и в справочной литературе. В ЦТШ, несомненно, искажен второй иероглиф. Древний уездный город Юэгуань находился к северо-западу от сов-

ременного уездного города Гаотай в пров. Ганьсу [Морохаси, т. VI, с. 509].

204. Округ Дуньхуан 敦煌郡. В тексте первый иероглиф в названии уезда написан с ключевым знаком "хо" 火, как в ШЦ. В ХШ это слово пишется без ключевого знака "хо" - 敦煌

В начале царствования династии Хань рассматриваемый район принадлежал сначала народу юэцжи, затем им владели сюнну. После поражения, нанесенного китайцами сюнну, были созданы округа (цзюнь) Увэй и Цзюцюань. В 6-м году эры правления Юань-дин (111 г. до н.э.) из округа Цзюцюань был выделен округ Дуньхуан, которому подчинено шесть уездов, в том числе уезд, имевший одинаковое название с округом - Дуньхуан. В ХШ [гл. 28Б, с. 3а-3б] указано, что уезд Юэгуань входил в состав округа Цзюцюань. При династии Тан округ (цзюнь) Дуньхуан существовал с начала эры правления Тянь-бао (742-756) и до начала эры правления Цянь-юань (758-760) [Морохаси, т. V, с. 532; TR, т. I, с. 498].

205. Уезд Чанлэ 常樂縣. В ДШФЮЦЯ сообщается, что уездный город "находился в 100 ли к западу от старого окружного города Гуанчжоу на территории ханьского уезда Минь-ань 冥安縣. . . При династии Суй, в начале эры правления Кай-хуан (590-600) . . . уезд переименован в Чанлэ. В 4-м году эры правления У-дэ династии Тан (28/1 621-15/1 622)

реорганизован в уезд Цзиньчан 晉昌縣, а в 5-м году (16/1 622-4/1 623) на территории ханьского уезда Гуанчи

廣至縣 вновь создан уезд Чанлэ и подчинен округу Гуанчжоу" [цит. по: Морохаси, т. IV, с. 461]. О местонахождении танского уезда Цзиньчан см. коммент. 207. Танский уезд Чанлэ располагался в 75 км к западу от современного уездного города Ан-

си 安西縣 в западной части пров. Ганьсу.

206. Округ Цзиньчан 晉昌郡. Впервые округ с таким названием был создан во время царствования династии Цзинь, в 5-м году эры правления Юань-кан (2/1 295-20/1 296), в районе к востоку от современного уезда в пров. Ганьсу. Более подробно об этом округе говорится в ДШФЮЦЯ: "Крепость Гуанчжоу, территория ханьского округа (цзюнь) Дуньхуан, при династиях Вэй

и Цзинь сохранилось это районирование. В 5-м году эры правления Юань-кан (2/II 295-20/II 296) цзиньского императора Хуэй-ди 晉惠帝 был выделен округ (цзюнь) Цзиньчан. При династии Западная Лян 西涼 разделен на два округа - Куайцзи 會稽 и Чанлэ 常樂. Во время династии Западная Вэй 西魏 вновь создан округ (цзюнь) Цзиньчан. В начале правления династии Суй округ (цзюнь) упразднен, его территория передана округу Гаучжоу. В начале эры правления Да-е (605-617) отошел в ведение округа (цзюнь) Дуньхуан. В 5-м году эры правления У-дэ (16/II 622-4/II 623) создан округ Гаучжоу с управлением в уезде Цзиньчан 晉常縣. В начале эры правления Тянь-бао (650-656) назван округом (цзюнь) Цзиньчан, в начале эры правления Цянь-юань (758-760) восстановлено старое название. Позднее вошел в состав Тибета" [цит. по: Морохаси, т. V, с. 864]. Во второй половине VIII в. по мере роста влияния Тибетского государства китайское влияние в этом районе постепенно сходило на нет. Район Дуньхуана, как и все Принаньшань, вошел в состав могущественного Тибетского государства.

207. Уезд Цзиньчан 晉昌縣. Создан при династии Тан (см. коммент. 205). Находился к востоку от современного уезда Аньси в пров. Ганьсу [Морохаси, т. V, с. 864].

208. Уезд Чжиань 寔安縣. Уезд с таким названием и р. Чжишуй в справочной литературе не зарегистрирован. В тексте XIII [гл. 28Б, с. 36] в составе округа Дуньхуан указан другой уезд - Миньянь 冥安縣. Несомненно, в тексте ЦТШ допущена ошибка, вызванная схожестью написания этих иероглифов.

Ханьский уезд Миньянь находился к востоку от современного уезда Аньси в пров. Ганьсу. Относительно р. Миншуй 冥水 в XIII в комментариях к тексту говорится следующее: "Река Наньцидуань 南籍端水 вытекает из района южных цянв 南羌, течет в северо-западном направлении и впадает в образуемое ею озеро. Используется для орошения крестьянских полей". Т. Морохаси, приводя этот текст [т. II, с. 597], отмечает, что это р. Шулэ 疏勒河 в пров. Ганьсу. Можно еще добавить,

что р. Шулэ, берущая начало на северных склонах хребта Рихто-гофена, впадает в оз. Хала 哈拉泊. Т. Морохаси [т. VII, с. 1150] приводит еще два названия этой реки: Булунцир 布隆吉爾河 и Буцзир 卜吉兒川. Необходимо обратить внимание на совпадение названия р. Шулэ со средневековым названием г. Кашгара 疏勒 в Восточном Туркестане.

209. Округ (цзюнь) Юнсин 永興郡. Дополнительные сведения о существовании такого округа в этом районе нет. В справочной литературе [TR; Морохаси; Лю Цзюньжэнь, 1930] указывается только ряд уездов Юнсин, существовавших в разное время и в других районах.

210. Уезд Гуанчжи 廣至縣. Находился в районе к западу от современного уезда Аньси, в западной части пров. Ганьсу [Морохаси, т. IV, с. 624] (см. также коммент. 205). Сян Да, посетивший этот район в 1943 г. с целью изучения буддийской культуры, пишет: "Выехав из западных ворот уездного города Аньси, двинулись в северо-западном направлении через горы Шигун 十工山 (местное название гор Саньвэй) и через 70 ли достигли местечка Почэнцзы 破城子 - во время династии Хань уездный город Гуанчжи, при династии Тан уездный город Чанлэ [Сян Да, 1957, с. 359, 399].

211. Уезд Ихэ 宜禾縣. Впервые был создан в царстве Вэй в период Саньго (Троецарствие) в районе современного уезда Аньси, в западной части пров. Ганьсу, входил в состав округа Дуньхуан [Морохаси, т. III, с. 986]. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 251] сообщает, что уезд был создан во время царствования династии Цзинь 晉 и находился к северо-востоку от современного уезда Аньси, в западной части пров. Ганьсу.

212. Округ Лянсин 涼興郡. В известной нам справочной литературе этот округ не зарегистрирован. Царство Западное Лян, созданное Ли Хао, существовало 21 год (см. коммент. 200 и приложение 1). По-видимому, из-за непродолжительности существования изменения в административно-территориальной структуре этого царства не учитываются в географических словарях и справочной литературе.

213. Чжэнь 鎮. Административно-территориальная едини-

ца. В глубокой древности один из 9 районов, на которые делилась территория Чжоуского государства – чжэнь цзи 鎮畿. При династии Тан это городок, в котором находился небольшой гарнизон. При династии Сун – наименование мелкой территориальной единицы, подведомственной уезду (сянь) [Морохаси, т. XI, с. 613].

214. Округ Иу 伊吾郡. Сокращение от Иулу 伊吾盧 (廬). В названии округа Ичжоу 伊州 произошли дальнейшее и окончательное сокращение чужеродного топонима: Иулу → Иу → И (см. коммент. 148). Впервые округ Иу был создан в тобаском государстве Северное Вэй, но вскоре его территорию заняли другие "варвары" [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 47]. Название "Иу" вновь появилось при династии Суй в 6-м году правления Да-е (30/1 610-17/II 611), когда суйский полководец Сюэ Шисюн 薛世雄 захватил этот район.

Иулу – древнее государство, находившееся в северо-восточной части Хами-Турфанского района – территория современного уезда Хами на южных склонах восточной оконечности Тянь-Шаня в Синьцзян-Уйгурском автономном районе КНР [TR т. I, с. 107; Морохаси, т. I, с. 646]. На рубеже II-I тыс. до н.э. в этом районе находилось государство Куньу 昆吾國, с которым воевали чжоуские владыки. В ЮХЦСЧ [цит. по: Морохаси, т. V, с. 755] сообщается, что этноним "куньу" впоследствии изменился, стали произносить "иу" 伊吾. В начале нашей эры на рассматриваемой территории продолжали кочевать сюнну; в частности, территория Иулу была резиденцией князя Хуянь 呼衍王. Так, в XXIII [гл. 23, биография Доу Гу, с. 176] описывается поход Доу Гу в 73 г. во главе разноплеменной армии на князя Хуянь.

215. Округ Западный Ичжоу (Сиичжоу) 西伊州. См. округ Ичжоу, коммент. 148.

216. Уезд Иу 伊吾縣. Впервые уезд с таким названием был создан в начале царствования династии Цзинь 晉. В начале танской эры правления Чжэнь-гуань (627-649) эта территория была оккупирована танскими войсками, образовался уезд Иу. Уездный город находился в 5 км к югу от современного уездного города Хами 哈密縣 [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 47].

Фэн Чэнцзюнь [1955, с. 38] считает, что это территория уезда Чжэньси 鎮西縣, созданного после 1911 г. к северо-западу от Хамийского уезда в районе оз. Баркуль.

217. Большая пустыня - Да ци 大石磧. Н.Я. Бичурин [т. III, с. 15] называет эту пустыню Великой песчаной степью. Крайний западный участок Гоби.

218. Застава Юймэнь 玉門關. Находилась к западу от Дуньхуана и к северо-западу от заставы Янгуань (см. коммент. 219). В древности через заставу проходила важная дорога, связывавшая Китай с западными странами. В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. VII, с. 812] имеется сообщение о том, что эта застава была открыта для сообщения с западными странами Хо Цюйбином после разгрома и изгнания юэчжи.

219. Застава Янгуань 陽關. Древняя застава у прохода в Великой китайской стене, располагалась к юго-западу от Дуньхуана и почти к югу от другой важнейшей заставы - Юймэнь (см. коммент. 218), что и определило ее название. Создана при династии Хань. На протяжении столетий вместе с заставой Юймэнь служила важнейшими воротами в Западный край [TR, т. VIII, с. 270; Морохаси, т. XI, с. 321].

220. Чжэн Цзи 鄭吉. Ханьский полководец. Во время правления ханьского императора Сюань-ди (74-49 гг. до н.э.) разрушил королевство Чэши в Турфанской котловине, принудил к капитуляции сюннуского князя Жичжу 日逐王. После этих побед был назначен наместником Западного края. Дело по овладению Западным краем, начатое Чжан Цянем 張騫, было завершено Чжэн Цзи, после чего наступил непродолжительный период господства Срединного государства [XIII, гл. 70, с. 4а-5а; TR т. VI, с. 270; Морохаси, т. XI, с. 321]. (О князе Жичжу см. работу В.С. Таскина [1973а, с. 20, 31, 135, прим. 6].)

221. Духу 都護. Наместник, генерал-губернатор (General-gouverneur - чаще в западной литературе). Впервые эта должность была учреждена при династии Хань в 60 г. до н.э. после завоевания Восточного Туркестана. Позднее наместники появились и на других территориях. Первым наместником был полководец Чжэн Цзи (см. коммент. 220). Институт, который возглавляли наместники, назывался духуфу 都護府 - наместничество, протекторат.

222. Уцзи сяовэй 戊己校尉. "у" и "цзи" – пятый и шестой циклические знаки десятиричного цикла. Вместе эти два знака означают: 1) средние циклические знаки; 2) земля, одна из пяти стихий – у син 五行

Эта должность учреждена ханьским императором Юань-ди во 2-м году эры правления Чу-юань (48 г. до н.э.) для управления территорией Переднего Чэши. Сяовэй – военный чин, которому подчинялись военные силы округа и военные поселения. В.С. Таскин переводит этот термин как "полковник" [Таскин, 19686, с. 150, прим. 205; 1973а, с. 143, прим. 150]. Происхождение названия этой должности толкуют по-разному. Предполагается, что иероглифы "уцзи" в составе этого термина свидетельствуют о центральном положении сяовэя на определенной территории и осуществлении им карательных и усмирительных операций вокруг – сы фан

四方. "Уцзи" в китайской космогонии означает "Земля" – одна из пяти стихий. Этот факт позволяет говорить о том, что в обязанности рассматриваемых административных чинов входило управление военными поселениями и заведование распахкой земель [TR, т. VII, с. 567]. Еще одно толкование приведено в работе В.С. Таскина [1973а, с. 144, прим. 2].

223. Королевство Чэши 車師. Государство, существовавшее, по-видимому, со второй половины II в. до н.э. на территории Турфанской котловины. В середине I в. до н.э. оно разделилось на два государства: Переднее Чэши 車師前王

國 (или 車師前國) с центром в г. Ярхото и Заднее Чэши 車師後王國 с центром в г. Утугу

務塗谷. Город Утугу находился к югу от современного уездного города Цзимуса 吉木薩, который при маньчжурской династии, а также после ее свержения назывался Фуюань

孚遠縣 (в СЮТЧ – Цзимуса 濟木薩), на территории современного Синьцзян-Уйгурского автономного района, на северных склонах хребта Богдо-Ола. С небольшими перерывами государственные образования с такими названиями существовали в указанном районе почти до начала VII в. [Морохаси, т. X, с. 981; Фэн Чэнцзюнь, 1955, с. 35].

224. Дувэй Ихэ 宜禾都尉. Должность дувэя впервые была установлена при императоре Цзин-ди (157-141 гг.

до н.э.) династии Хань. Получила широкое распространение в государственном аппарате династии Хань. В данном случае нас интересуют дувэй, назначавшиеся в округа (цзюнь) для управления военными и полицейскими делами. Дувэй пришли на смену цзюньвэйам

郡尉 (помощник начальника округа при династии Цзинь 晉, ведавший военными делами), функции которых были почти аналогичными. В.С.Таскин переводит название этой должности как "окружной воевода" [Таскин, 19686, с. 143, прим. 150]. Кроме того, дувэй, наделенные такими же полномочиями, назначались в вассальные владения, где они назывались шуто дувэй 屬國都尉.

Лю Маоцай переводит название этой должности как: General-kommandant für Vasallen Staaten [Liu Mau - tsai, 1969 S. 225, Anm.190]. Что касается топонима "Ихэ", то Лю Маоцай в упомянутой работе [1969, S. 226, Anm.198] указывает, что это название населенного пункта, который соответствует ныне уезду Аньси, находящемуся вблизи Дуньхуана. Д.Р.Гамильтон пишет о том, что в 519 г. в старом укрепленном городе Ихэ 宜禾

城, расположенном к северо-востоку от уездного города Цзиньчан 晉昌縣 (см. коммент. 207), было создано воеводство Куайцзи 會稽軍 [Hamilton, 1958, p. 126].

Лю Цзюньжэнь [1930, с. 435] этот топоним читает как "Хуэйцзи". Лю Маоцай и Д.Р.Гамильтон в своих работах указывают примерно один и тот же район.

225. Доу Сянь 竇憲. Составители ЦТШ допустили ошибку, указав в тексте Доу Иня 竇嬰. Доу Инь был крупным царедворцем, занимал очень большие посты при дворе Сына Неба династии Хань (Западная Хань), но не имел никакого отношения к военным операциям в Западном крае. Доу Сянь жил значительно позже, был крупным военным деятелем династии Поздняя Хань (Восточная Хань), принимал активное участие в войне с сюнну [Морохаси, т. VIII, с. 689].

226. Бань Чао 班超. Талантливый полководец и дипломат восточноханьской династии, жил с 32 по 102 г. Успешные военные действия его против сюнну и Кушаньского царства способствовали значительному расширению и упрочению влияния Ханьского государства в Западном крае (Восточный Туркестан) [СИЭ, т. 2, с. 115].

227. Бань Юн 班勇. Ханьский полководец (Восточная

Хань), младший сын полководца и дипломата Бань Чао (см. коммент. 226). Широко известен своими походами на Чэши, Карашар и на скину, предпринятыми во время правления ханьского императора Хэ-ди (88-105) для подавления выступлений этих народов против ханьского диктата [Морохаси, т. VII, с. 917].

228. Чжанши 長史. Эта должность впервые была учреждена при династии Цинь (246-207 гг. до н.э.) в периферийных округах, где она заменила должность помощника начальника округа чэн 丞, ведавшего гражданскими делами. Одновременно в ведение чжанши были отданы военные дела, поэтому должность помощника начальника округа по военным делам вэй 尉 не замещалась. При династии Хань эта административная система для периферийных округов в целом сохранялась, к тому же чжанши назначались в помощь высокопоставленным чинам (министрам, гунам, крупным военачальникам), в их ведении находились многочисленные чиновники [Морохаси, т. XI, с. 675; TR, т. IX, с. 48]. В литературе встречаются следующие переводы этого термина: старший делопроизводитель [Таскин, 19686, с. 164, прим. 20]; Generalsekretar [Liu Mau-tsai, 1969, S. 227, Anm. 246].

229. Шаньшаньские жуны 鄯善戎. Шаньшань - одно из 36 государств, существовавших в Западном крае во время правления в Китае династии Хань (по данным китайских источников). Это государство занимало территорию к югу от оз. Лобнор. Эноки Казуо пишет, что "Шаньшань", возможно, китайская транскрипция слова Chorchan или Cherchen [Enoki, 1961, p. 57], о чем высказывали предположения Т. Абе и Д. Гамильтон: Čarčan/Čerčen [Hamilton, 1958, p. 121]. Ниже в тексте ЦТШ [с. 37а, 38а] вместо иероглифа "жун" стоит иероглиф "ху" - шаньшаньские хусцы 鄯善胡. Возможно, здесь идет речь также о согдийцах, хотя известно, что коренные жители Шаньшаня, иранцы по происхождению, были хорошо известны в Среднем государстве. Некоторые из них проживали во внутренних районах, например в Лояне, и носили фамилию Шань 鄯 - первый иероглиф в китайской транскрипции названия их страны [Сян Да, 1957, с. 12].

230. Тяньшуй 天水. В тексте ЦТШ допущена описка, вместо иероглифа "шуй" - "вода", должен стоять иероглиф "шань" - "гора", "горы", т.е. речь идет о горах Тянь-Шань, хребты вос-

точной оконечности которых действительно находятся в непосредственной близости от танского окружного города Иу – территория современного уезда Хами в Синьцзян-Уйгурском автономном районе. Аналогичная ошибка повторена и в издании СББЯ. Что касается топонима "Тяньшуй", то в Ганьсу имеется оз. Тяньшуй. Кроме того, в этом районе во время династии Хань существовал округ (цзюнь) Тяньшуй.

231. Горы Байшань 白山 – Белые горы. Так часто называют все горы, имеющие массивы, покрытые вечными снегами. В данном случае Байшань – это Тянь-Шань, точнее хребты Баркультаг и Карлыктаг. Известно, что при династии Хань, а также в раннем средневековье название Тянь-Шань носили только горы к северу от Иу. В ТР [т. VI, с. 338] сообщается, что горы к северу от Карашара, Кучи и Кашгара в китайских источниках тоже часто именовались Байшань. В данном случае высказывается предположение, что вся эта система хребтов называлась в древности Байшань и только значительно позже название крайнего восточного участка распространилось на всю систему. Наименование Байшань для гор, находящихся в ряде районов Центральной Азии, можно рассматривать как кальку местного названия. В СТШ в "Повествовании о Куче" [гл. 221А, с. 9а] говорится, что эта страна на "севере примыкает к горам Ацзетянь 阿羯田山, которые также называются Байшань (Белые горы)". Э. Шаванн писал, что Ацзетянь или Ацзе 阿羯 – это транскрипция тюркского топонима Ak-taγ – "белые горы" [Chavannes, 1903, p. 8, 115, 237]. Интересно отметить, что в СШу [гл. 83, с. 106, 11а] указывается, что главные города государств Карашар, Куча и Шуле находятся к югу от гор Байшань на расстоянии, соответственно, 70, 170 и более 100 ли. Другими словами, весь участок Тянь-Шаня, расположенный в пределах Восточного Туркестана, именуется Байшань.

232. Хусцы 胡人. В ШШ под хусцами подразумеваются все северные и северо-западные "варварские" племена, в первую очередь сюнну [Сымэ Цянь, т. II, с. 464, прим. 73]. Позднее это название распространилось на многие народы, проживавшие за Великой китайской стеной [ТР, т. III, с. 1]. Э. Шаванн и П. Пельо впервые высказали предположение, что в танскую эпоху хусцами называли преимущественно согдийцев [Chavannes, Pelliot, 1913, p. 190]. Эту гипотезу поддержал Э. Пуллейблэнк [Pulleyblank, 1952, p. 317-356], а совсем недавно к ней вновь обратился С.Г. Кляшторный [1964, с. 93-101].

233. Горы Чжэломань 折羅漫山 . Восточная оконечность Тянь-Шаня, расположенная к северу от Хамийского оазиса: хребты Баркультаг, Карлыктаг и Мечин-ула. В приведенном тексте из ЦТШ говорится о том, что указанные горы находятся к северу от округа Ичжоу. Возможно, содержание этого наименования несколько уже и относится только к одному хребту – к Баркультагу. В тексте ЦТШ описка: вместо иероглифа “чжэ” написан очень похожий иероглиф “си” 析 . В TR [т. VI, с. 338] сообщается без ссылки на источник, что название этих гор транскрибируется и как “Ломань” 羅漫山 и как “Чуломань” 初羅漫山 . Еще один вариант наименования этих гор встречается в биографии Доу Гу 竇固 [XIII, гл. 23, с. 176], где в комментариях к топониму “Тянь-Шань” 天山 сообщается: “Это именно горы Циянь 祁連山, находящиеся сейчас к северо-востоку от уезда Цзяохэ в округе Сичжоу, сейчас называются Цисяньломань 祁縣羅漫山 . Последний вариант следует рассматривать как описку. Здесь, по-видимому, должно быть “Чжэломаньшань”. Это примечание дает право сделать следующее заключение. Китайская калька сюннуского названия гор Циянь (Небесные горы) – горы Тянь-Шань – во время династии Тан в обиходе еще не укрепились прочно, горы были более известны под их сюннуским названием, хотя появление топонима “Тяньшань” в китайской литературе впервые зарегистрировано в 99 г. до н.э. [TR, т. VI, с. 337]. Только этим можно объяснить, почему танским комментаторам пришлось поместить такое примечание.

234. Уезд Жоуюань 柔遠縣 . Иероглифы “жоуюань” в названии этого уезда – устойчивое словосочетание. Они означают “успокаивать и привлекать жителей отдаленных территорий”. В различные эпохи китайской истории довольно часто употреблялись в наименованиях провинций, округов, уездов, укрепленных пунктов. Такие названия известны чаще всего на территориях, оказавшихся в тот или иной момент истории в зависимости (подлинной или мнимой) от Среднего государства.

При династии Тан в разных районах было создано три уезда Жоуюань, один из которых упоминается в тексте. Находился он в районе Хамийского оазиса, в 97 км к юго-востоку от современного уездного города Хами [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 471; Мо-

рохаси, т. V1, с. 266]. Лю Цзюньжэнь пишет, что это древний Гэцзыяньдунь. Фэн Чэнцзюнь [1955, с. 30] тоже утверждает, что упоминающийся в СЮТЧ город Гэцзыяньдунь 格子烟墩 - Geseryandum - находился на месте, где позднее при династии Тан был создан уезд Жоуюань. На современных картах в 80 км (по прямой линии) к юго-востоку от Хами указывается населенный пункт Яньдунь 烟墩. Можно утверждать, что это сокращение от наименования Гэцзыяньдунь. Такое сокращение вполне закономерно с точки зрения китайского языка, так как сочетание "янь дунь" означает "холм, на котором имеется установка для сигнализации дымом". Таких установок в зоне контактов с "варварами" было много. Другими словами, новый топоним, получившийся в результате сокращения иноязычного слова, приобрел чисто китайский вид.

235. Уезд Начжи 納職縣, Лю Цзюньжэнь [1930, с. 748] сообщает, что этот танский уезд находился к северу от современного уездного города Аньси, в западной части пров. Ганьсу. Т. Морохаси [т. VIII, с. 962] пишет, что этот уезд занимал район к юго-западу от уездного города Хами. Лю Цзюньжэнь дает неправильное местоположение уезда. В справочном издании, составленном Фэн Чэнцзюнем [1955, с. 49], приводятся сообщения из нескольких источников, которые неопровержимо свидетельствуют о том, что это г. Лапчук 拉布楚喀 (китайское название - Сыпу 四堡), расположенный к юго-западу от Хами. В ЮХЦСЧ говорится, что от Начжи до Хами 20 ли. Интересное сообщение приводится в СЮТЧ из ЮХЦСЧ [с. 49]: "Этот город основали шаньшаньцы. Хусцы, говоря о Шаньшань, называют его Начжи, поэтому так и назван уезд". Находится в 60 км к юго-западу от Хами [Чэнь Чжунмянь, 1958б, с. 243-244]. Город Начжи упоминается в СШ (гл. 490, с. 66) в повествовании о государстве Гаочан (дорожник Ван Яньдэ) [Малявкин, 1974, с. 89].

236. Округ Западный Шачжоу (Сишачжоу) 西沙州. Как видно из текста, существовал всего 10 лет, поэтому в справочной литературе не зарегистрирован. В некоторых текстах, например в ШТШ [гл. 109, биография Циби Хэли, с. 3а], в 6-м году эры правления Чжэнь-гуань (27/1 632-13/II 633) он именуется просто Шачжоу. На это обратил внимание Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 208].

237. Уезд Минша 鳴沙縣 (поющие пески). Существовал при династии Суй на территории современного Нинся-Хуэйского автономного района (см. коммент. 54). Как сообщается в данном тексте, уезд получил наименование по названию гор Минша 鳴沙山. Эти горы находились к югу от уездного города и представляли собой гряды песчаных холмов [Морохаси, т. XII, с. 800]. "Поющие пески" встречаются в различных странах в пустынных и полупустынных районах. Ниже в тексте сообщается, что эти горы называются еще Шэньша 神沙山 и Шацзяо 沙角山.

238. Чуньцю 春秋. Период древней истории Китая, продолжавшийся с 722 по 481 г. до н.э., назван по наименованию летописи царства Лу. Согласно традиции, автором этой летописи считается Конфуций.

Перевод этого текста вызывает некоторые сомнения. В ЦТШ [гл. 40, с. 37а] написано: 武德三年置瓜州, 取春秋祖吾離於瓜州之義. Здесь Цзу У читается как фамилия и имя, но такого лица в литературе обнаружить не удалось. Известно только, что фамилия Цзу получила в то время широкое распространение. Ряд правителей государства Инь имели имена, у которых на первом месте стоит иероглиф "цзу" (фамилия?). В русском переводе ШЦ эти имена пишутся через дефис (см. таблицу имен правителей Инь [Сыма Цянь, т. I, с. 378-379]). Возможно, в нашем тексте произошла перестановка иероглифов и должно быть "у цзу" 吾祖 - "наши предки". Этот предположительный вариант и отражен в переводе.

239. Горы Саньвэй 三危山. Термин "сань вэй" - "три опасности" - в философских сочинениях означает три опасности, подстерегающие человека: пользоваться любовью ближних, не имея добродетелей, занимать высокий пост без талантов и иметь почести без заслуг. Этот термин как географическое название был широко распространен в Китае. Только для пров. Ганьсу в справочниках указывается три пункта с названием "Саньвэй". Горы Саньвэй, упоминающиеся в тексте, - это один из отрогов хребта Рихто-гофена, подходящий непосредственно к Дуньхуану. Показаны на карте государства тангутов, опубликованной Е.И. Кычановым [1968, вклейка к с. 59].

240. Уезд Шоучан 壽昌縣. В ДШФЮЦЯ сообщает-

ся, что уезд с таким названием впервые был создан при династии Поздняя Вэй (Северная Вэй) в районе старого ханьского уезда Лунлэ (см. коммент. 241), в 150 км к западу от Шачжоу. Танский уезд Шоучан тоже находился в этом районе, а уездный город - в старом ханьском городе Лунлэ. Уезд получил наименование по названию оз. Шоучан 壽昌澤, расположенного к югу от уездного города [Морохаси, т. III, с. 297]. Д.Р.Гамильтон пишет, что уездный город Шоучан находился в 40 км к юго-западу от Дуньхуана [Hamilton, 1958, p. 122].

241. Уезд Лунлэ 龍勒縣. Ханьский уезд, входил в состав округа (цзюнь) Дуньхуан. Название уезду дали горы Лунлэ, возвышающиеся к западу от Дуньхуана [Морохаси, т. XII, с. 1141]. Уезд упразднен во время существования государства Северное Чжоу. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 1110] сообщает, что к юго-западу от уездного города Дуньхуан сохранились развалины старого укрепленного лагеря 古營盤, именующиеся также Гучэн 古城 - Старый город. Это и есть местонахождение ханьского уездного города Лунлэ. В XIII [гл. 28Б, с. 36] говорится, что на территории уезда были заставы Янгуань и Юймэнь, а также протекала р. Дичжи 氏置水, которая берет начало на территории южных цянов, течет в северо-восточном направлении и впадает в озеро. Это может быть только р. Данхэ 黨河, истоки которой находятся в окраинных хребтах Тибетского нагорья. Горы Лунлэ, давшие название ханьскому уезду, могут быть отождествлены с возвышенностями, находящимися примерно в 30 км к юго-западу от Дуньхуана. Их огибают р. Данхэ. Сян Да, описывая свою поездку в поисках памятников буддийской культуры, сообщает, что р. Данхэ в ханьское время именовалась Дичжи, а в танское - Ганьцюань 甘泉水 [Сян Да, 1957, с. 346, 352, 353, 434].

242. Округ Сичжоу 西州. Термин "сичжоу" известен со времени периода "Чжаньго" (Борющиеся царства - 403-221 гг. до н.э.) в значении "западные земли; западные области". Как название конкретной административно-территориальной единицы впервые был использован при династии Тан. Из следующего ниже текста источника можно составить представление о территории, подведомственной этому управлению дуду [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 860; Морохаси, т. X, с. 292].

243. Государство Гаочан 高昌國. Существовало в раннем средневековье (середина V – середина VII вв.) в Турфанской котловине. В начале второй половины V в. этот район был захвачен жужанями, которые и создали государство Гаочан [Морохаси, т. XII, с. 603]. Описано государство Гаочан в ЦТШ [гл. 198, с. 36–56] и СТШ [гл. 221А, с. 4а–56]. Очень краткая справка о нем дана в СШ (гл. 490, с. 8а–12б) [Малаявкин, 1974, с. 87–91].

243а. Здесь в тексте допущена неточность. Надо "учрежден округ Сичжоу". Управление дуду в этом округе было создано позднее, в 3-м году эры правления Сянь-цин, о чем сообщается ниже

244. Округ Цзяохэ 交河郡. Получил название по наименованию столицы Переднего королевства Чэши г. Цзяохэ 交河城(交河鎮), развалины которого, известные под названием Ярхото, находятся в 15 км к западу от уездного города Турфана [Морохаси, т. 1, с. 535; TR, т. III, с. 80; Hamilton, 1955, р. 24; Liu Mau-tsai, 1969, S. 115, 120]. Лю Цзюнь-жэнь [1930, с. 41] сообщает, что развалины этого города обнаружены в 15 км к северо-западу от Турфана, в районе дер. Чжао-хэхэ 招哈沟屯. Слово "чжаоха" в названии этого населенного пункта можно рассматривать как монголизированный вариант транскрипции (в китайской передаче) тюркского слова "яр". В более ранних китайских сочинениях, например в СЮТЧ, наименование этого населенного пункта транскрибируется так: 招哈和屯. Появление в более поздних транскрипциях иероглифа "хэ" 河 – "река" вместо иероглифа "хэ" 和 надо рассматривать как постепенную китаизацию непонятной транскрипции иноязычного слова. Ниже в тексте источника дается подробное описание территории округа.

245. Уезд Гаочан 高昌縣. Важнейший уезд в танском округе Сичжоу. Управление уезда, как и управление округа Сичжоу, размещалось в г. Гаочан 高昌城, развалины которого известны под названием Кара-ходжо 哈刺和卓 и находятся на расстоянии 35 км к юго-востоку от Турфана [TR, т. II, с. 12].

246. В тексте приводимого источника эта фраза выглядит так: 其地形高敞故名高昌

Фраза представляется незаконченной. так как в названии "Гаочан" остается без объяснения иероглиф "чан" 昌. В БШ [гл. 97,

с. 767] происхождение названия местности "Гаочан" объяснено так:

地勢高敞, 人庶昌盛, 因名高昌

— "рельеф возвышенный, народ живет в достатке, поэтому страна и называется Гаочан". В данном случае объяснение логичное. Топоним "Гаочан", по мнению составителей БШ, образован в результате сокращения более сложного словообразования, что и по сей день характерно для китайского языка. В СШ [гл. 490, с. 8а] приводится такая же версия. Если согласиться с этим объяснением, получается, что название района — чисто китайское. На наш взгляд, это толкование все же следует отнести к числу так называемых "народных этимологизаций", а подлинное происхождение этого названия Турфанской котловины остается пока неясным. Необходимо

отметить, что в ханьскую эпоху существовал уезд Гаочан 高昌縣 в районе современной провинции Шаньдун, в период

Троецарствия такой уезд был известен на территории современной провинции Цзянси, а при династии Поздняя Вэй — на территории современной провинции Аньхой [Морохаси, т. XII, с. 603; Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 1065].

247. Чжан Цзюнь 張駿. Племянник Чжан Мао — основателя царства Раннее Лян периода "Пяти варваров и шестнадцати царств" (см. коммент. 160 и приложение 1). После смерти Чжан Мао Чжан Цзюнь получил титул лянского гуна и правил царством Раннее Лян 22 года.

248. Округ Гаочан 高昌郡. В справочной литературе такой округ (цзюнь) в этом районе не зарегистрирован. Видимо, это связано с тем, что он существовал непродолжительное время. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 1065] сообщает, что округ Гаочан был при династии Северная Вэй, но находился на территории современной провинции Хэбэй. Может быть, сообщение в тексте приводимого источника о том, что при династии Северная Вэй для Турфана было сохранено название "округ Гаочан", ошибочно.

249. Жужане (жуань-жуань) 蠕蠕. Широко известны и другие транскрипции, например "жоужань" 柔然, "жуйжуй" 芮芮 и "жужу" 茹茹. Все это синонимы названия союза кочевых племен, живших в степных районах на территории от

Маньчжурии до Туркестана. Этническая принадлежность их неясна. Жужане исчезли из степей Центральной Азии в середине VI в. [СИЭ, т. V, с. 564].

В китайских источниках нет единства по вопросу о происхождении и этнической принадлежности этих кочевников. В одних сочинениях сообщается, что это потомки восточных

"варваров" — дун ху 東胡, в других, что это один из родов народа сюнну. Большинство западных исследователей считает жужаней тюрками, а японские авторы относят их к протомонголам. В одной из работ Лю Маоцай пишет, что правомерность отождествления некоторыми европейскими исследователями жужаней с аварами еще не доказана [Liu Mau-tsai, 1958, 488, Anm. 7; S. 492, Anm. 29].

250. Цюй Цзя 趙嘉. Первоначально занимал должность чжанши в государстве Гаочан. После убийства в 500 г. гаочанцами своего князя Цзюй Цзя был объявлен князем Гаочана. Проводил разумную политику и добился определенных успехов в управлении государством, чем укрепил свою власть и способствовал усилению Гаочана. Династия, созданная Цюй Цзя, правила в Гаочане в течение 140 лет [СШу, гл. 81, с. 6а-6б; Морохаси, т. XII, с. 935].

251. Управление дуду Цзиньшань 金山都督府. "Цзиньшань" — "золотые горы". Цзиньшань или чаще Цзиньлин 金嶺 (например, в дорожке Ван Яньдэ [см.: Малавкин, 1974, с. 89-90] и ряд других названий, перечисленных Фэн Чэнцзюнем [1955, с. 15, 21], являются вариантами названия хребта Богдо, ограничивающего с севера Турфанскую котловину. Топоним "Цзиньшань" очень распространен в Китае. Только в словаре Т. Морохаси [т. XI, с. 461] перечисляется около 20 пунктов в собственно Китае, а также за его пределами, известных в китайской литературе под этим названием. Даже далекие от Китая города носят у китайцев эти названия. Например, Сан Франциско — Цзиньшань, Мельбурн — Новый Цзиньшань. Что касается Центральной Азии, то топоним "Цзиньшань" чаще употребляется для обозначения Алтая и в этом случае он является калькой тюркского слова. В китайском же названии хребта Богдо чаще употребляется иероглиф "лин" — Цзиньлин.

252. Уезд Лючжун 柳中縣. Уезд (уездный город Лючжун), о котором идет речь в данном тексте, находился на территории уезда Турфан, в 45 км к юго-западу от современного уездного города Шаньшань 善善縣 в Синьцзян-Уйгурском

автономном районе, около небольшого местечка Лукэчакэ 魯克察克, где сохранились развалины старого города Лючжун – Лукчун. Населенный пункт с таким названием известен со времени династии Хань [XXIII, гл. 88, Повествование о Западном крае, с. 46, 6а, 76, 8а]. Этот город имел очень много названий. В СТШ [гл. 221А, с. 4а] он именуется Тяньди 田地城; в дорожнике Вань Яньдэ [СШ, гл. 490, 7а–126; см.: Малявкин 1974, с. 87–91] – Лючжун 六鍾 и 六種; в ЮШ [гл. 63, с. 326] – Лугучэнь 魯古塵; при династии Мин – Лючэн 柳城 и Лучэн 魯城. При маньчжурской династии Цинь получила распространение фальсифицированная форма наименования Лукэцинъ 魯克沁 (см., например, СШШЛ). В ЮШЮЦ [гл. 6, с. 26] сообщается: "Лукэцинъ – это слово тангутское и значит "большая церемония во дворце, которую проводит сам император", в ЮШ это слово записано неправильно и его следует исправить на "Лукэцинъ". Аналогичных фальсификаций в ЛШЮЦ, ЦШЮЦ и ЮШЮЦ более 8000; они проникли в некоторые издания исторических сочинений.

253. Уезд Цзяохэ 交河縣. Уездный город Ярхото – Цзяохэ 交河城. Город Ярхото известен со времени династии Хань [XXIII, гл. 88, с. 26а], он находился в 15 км к западу от Турфана, на правом берегу р. Ярхото – Цзяохэ 交河水, которая течет с севера на юг и впадает в оз. Боджанте, расположенное в самой низкой части Турфанской впадины (см. также коммент. 244).

254. Горы Шэньлянь 神連山. Горы под таким названием в справочной литературе не зафиксированы. Здесь, несомненно, произошло искажение названия. Первый иероглиф должен быть "ци" 祁, а не "шэнь" 神. Левые части у этих иероглифов одинаковые, и при их написании легко допустить ошибку. Таким образом, это сюннуское слово "цилянь" – "небо", которое зарегистрировано в ряде китайских источников (см. коммент. 166). Немного ниже в ЦТШ название гор написано правильно.

255. Пучан 蒲昌縣. В ТПХЮЦ [гл. 156] полностью

повторяется это сообщение с добавлением следующей фразы: "Уезд назван так по наименованию озера Пулэй 蒲類海 - Баркуль (см. коммент. 257), находящегося к востоку от уезда". В ТД [гл. 174], как и в ЦГШ, говорится, что озеро расположено к юго-востоку от уездного города. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 830] пишет, что уездный город Пучан находился на территории современного уезда Шаньшань, к юго-востоку от местечка Лэмупи

勒木丕 Что касается неоднократно упоминавшегося выше уезда Шаньшань, то он появился впервые в маньчжурском государстве Да Цин (Великое Цин). Когда маньчжуры захватили Восточный Туркестан, в районе древнего Пучана они создали комиссарский округ Пичжань 關展, который иногда назывался Пишань 關善. Этот город вскоре был переименован в уездный город Шаньшань. Фэн Чэньцзюнь [1955, с. 59] пишет о том, что, когда уездный город переименовывали в Шаньшань, местонахождение древнего государства Шаньшань ошибочно относили к указанному району, поэтому уезд и был назван Шаньшань. Позднее он был вновь переименован в уезд Пичжань. На отечественных картах город называется Пичан.

256. Город Шичан 始昌城. Сообщение некоторых источников (например, ТД, гл. 191) о том, что управление дуду Тяньшуй (см. коммент. 258) было учреждено в древнем городе Шичан, не без оснований подвергается сомнению. Так, в ТР [т. V, с. 137] эта ошибка отмечена и подтверждается, что город Шичан был центром уезда Пичан.

257. Озеро Пулэй 蒲類海. В XXIII в биографии Доу Гу [гл. 23, с. 176] сообщается: "Доу Гу достиг гор Тянь-Шань {это именно горы Цилинь, находящиеся сейчас к северо-востоку от уездного города Цзяохэ в округе Сичжоу, именуются в настоящее время Цисяньломань}, атаковал князя Хуань (см. прим. 26); срубили более 1000 неприятельских голов... преследовали его до озера Пулэй {озеро Пулэй сейчас называется Поси и находится к юго-востоку от современного уезда Пучан в округе Тинчжоу (см. прим. 223)}". В фигурные скобки взят позднейший комментарий к тексту XXIII, в данном случае это танский комментарий. В ксилографе текст комментария вырезан более мелким шрифтом и хорошо выделяется. Озеро Пулэй - это современное оз. Баркуль, находящееся на северном склоне восточной оконечности Тянь-Шаня, примерно в 150 км от границы Монгольской Народной Респуб-

лики. Такое отождествление уже не вызывает сомнений у исследователей [Pulleyblank, 1962, p. 219]. Поси 婆悉海 - более поздний вариант названия озера. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 379] и Фэн Чэньцзюнь [1955, с. 20] приводят еще один старый вариант названия оз. Баркуль, а именно - Посицзюэ 婆悉厥海 - Bars Köl или Barköl. На современных китайских картах озеро называется Баликунь 巴里坤湖 (более старые варианты - Баэркуэр 巴爾庫爾 и Баликулэ 巴里庫勒). Известен и монгольский вариант названия - Баркуль-нор.

258. Тяньшань 天山縣. Управление этого танского уезда находилось в г. Дуцзинь 篤進城 - современный город Токсун на территории Турфанского уезда, примерно в 50 км к юго-западу от г. Турфан. На современных китайских картах - Токэсунь 托克遜. В ЮШ [гл. 63, с. 236] значится как Тагусинь 他古新.

259. Наместничество Бэйтин 北庭都護府. Термин "бэйтин" очень древний. Известен со времени правления династии Хань. В ХХШ [гл. 70Б, Жизнеописание Бань Гу 班固傳, с. 266] он встречается при описании похода южных сюнну 南匈奴 на северных сюнну 北匈奴. Первоначально этот термин, дословный перевод которого "северная ставка", "северный двор", имел значение "ставка, двор шаньюя". В переносном смысле употреблялся в значении "северные варвары" [Морохаси, т. II, с. 454]. Значительно позднее термин "бэйтин" превратился в топоним, в частности стал китайским вариантом названия Бешбалык (одна из китайских транскрипций "бешибали" 別失八里). Встречается, например в СТШ [гл. 40, с. 11а], другое написание второго иероглифа в топониме "Бэйтин" - 廷. В СТШ [гл. 215Б, с. 8а] сообщается о замещении должности Великого наместника в Бэйтине и снова употребляется иероглиф 廷.

Наместничество Бэйтин было одним из 6 наместничеств, учрежденных танским правительством в пограничных районах. В СТШ [гл. 40, с. 11а] говорится, что в 14-м году эры правления Чжэнь-гуань (29/1 640-15/II 641) было создано Великое наместничество Бэйтин 北庭大都護府, которое вскоре ликвидировано. В 3-м году эры правления Сянь-цинъ (8/II 658-28/1 659) наместничество восстановлено. Наместничество было создано для западных тюрок, во главе которых стоял Ашина Хэлу. Однако известно, что Ашина Хэлу "подчинился" Танскому государству в четвертом месяце 20-го года эры правления Чжэнь-гуань (20/V-18/VI 646), что зафиксировано, например, в ЦТШ [гл. 40, с. 38а].

Здесь надо обратить внимание на то, что в источниках говорится не об "умиротворении" (пин 平), а о "подчинении" (сян 降). В тех случаях, когда хронисты пишут о "подчинении", речь может идти или о добровольном союзе, или о вынужденном, продиктованном неблагоприятными обстоятельствами, сложившимися во взаимоотношениях кочевников, в данном случае с Танским государством. Кочевники сохраняли определенную свободу действий, во всяком случае не считали себя подданными империи. Когда в 657 г. войска Танского государства, состоявшие из представителей различных кочевых народов, нанесли поражение Хэлу и пленили его, то в источниках уже говорится об "умиротворении". Поэтому сообщение о создании наместничества Бэйтин для западных тюрок Хэлу не подтверждается фактическим положением на местах в 640 г. и является обычной придворной фальсификацией. Было ли это наместничество создано ("восстановлено", как сообщают источники) в 657 г. после поражения Хэлу? На этот вопрос можно ответить только отрицательно, так как в источниках за время с 657 по 700 г. нет никаких сведений о его деятельности. Следовательно, в этот период оно могло существовать только фиктивно, в отчетах и докладах придворных историографов.

В действительности наместничество Бэйтин было создано во 2-м году эры правления Чан-ань (2/II 702-21/1 703). При этом текст СТШ [гл. 40, с. 11а] составлен так, что создается впечатление, что было лишь переименование Великого наместничества Бэйтин в наместничество Бэйтин. Чэнь Чжунмянь приводит сообщение о создании наместничества Бэйтин по ТД (гл. 207) и в примечании к тексту источника указывает точную дату - 16-й день двенадцатого месяца по лунному календарю, т.е. 7 января 703г. [Чэнь Чжунмянь, 19586, с. 74].

Наместничество Бэйтин располагалось на северных склонах восточной оконечности современного Тянь-Шаня (хребты Богдо-шань, Баркультаг и Карлыктаг). В его ведении находились уезды Цзиньмань (район к северу от современного города Чжимоса, см. коммент. 270), Пулэй (в районе оз. Баркуль, см. коммент. 275) и Луньтай (район к востоку от современного города Урумчи, см. коммент. 274). Бэйтинское наместничество вело непрерывную борьбу с соседями Танского государства на севере (Восточнотюркский каганат и уйгуры), западе и северо-западе (западные тюрки туцзюэ, тюргеши, карлуки), но без особого успеха. В 755 г. в результате вторжения тибетцев в Кашгарию и установления непосредственных контактов с Уйгурским каганатом наместничество в Бэйтине оказалось полностью изолированным от Танского государства. По сути дела между двумя государствами – тибетским и уйгурским – существовала общая граница, которая вследствие военных столкновений не была стабильной и часто менялась. Бэйтинское наместничество оказалось в полной зависимости от уйгуров, которые использовали его гарнизон и ресурсы в своей борьбе с тибетцами. Окончательно было ликвидировано тибетцами в 790 г. Более подробно об этом наместничестве сказано в предисловии.

260. Хоу Цзюньцзи 侯君集. Талантливый полководец начального периода правления династии Тан. Известны его успешные походы против тугухуней. При завоевании Гаочана в его войсках было очень много тюрков (туцзюэ) и цибя [ЦТШ, гл. 198, Повествование о Гаочане, с. 467 (см. коммент. 243)]. В результате дворцовых интриг в 17-м году эры правления Чжэнь-гань (26/1 643–13/II 644) был обезглавлен. Его жизнеописание имеется в ЦТШ [гл. 69, 1а–4а] и СТШ [гл. 94, 1а–26].

261. Западные тюрки 西突厥 Деление тюрков туцзюэ на западных и восточных началось, по-видимому, во второй половине VI в., когда Тюркский каганат распался на два государства – Западное и Восточное. В описываемое в данном источнике время разрозненные группы западных тюрков кочевали в Джунгарии [ТР, т. VIII, с. 29].

262. Город Футу 淨園城 "Футу" – одна из многочисленных транскрипций (но не самая распространенная) санскритского имени Будда, а также другого санскритского слова Stupa – "ступа", монументальное культовое сооружение у буддистов. В Монголии ступы именуются субурганами. В справочной литературе приводится ряд топонимов, образованных с помощью этого заимствованного слова.

Упомянутый в тексте г. Футу иногда именуется Кэхань футу 司汗淨圖城. Дословный перевод этого названия: "город ступы кагана" [СТШ, гл. 221А, Повествование о Гаочане, с. 5а; ЦТШ, гл. 109, Жизнеописание Ашина Шэр, с. 2а; ЦТШ, гл. 110, Жизнеописание Ашина Шэр, с. 26]. В ЦТШ и СТШ этот город называется в связи с тем, что Ашина Шэр нанес поражение остаткам восставших теле, хуэйхэ (уйгурам) и сеяньто, укрывшимся в городе. После нападения на Гаочан Хоу Цзюньцзи (см. коммент. 260) Ашина Шэр капитулировал и территория, подвластная ему, была превращена в округ Тинчжоу [СТШ, гл. 221А, с. 5а] (см. коммент. 264) Фэн Чэнцзюнь [1955, с. 35] указывает, что это район современного уездного города Чжимаса 吉木薩. Сравнительно недалеко от него, а именно на территории, входящей сейчас в состав Монгольской Народной Республики, в старых хрониках зарегистрирована р. Футу 浮圖川. К.Маккарас локализует ее между верховьями Селенги и Орхона /Mackerras, 1968, карта № 17.

263. Нифу шаболо еху (ябгу) Ашина Хэлу 泥伏沙鉢羅葉護阿失那賀魯. Как указано в данном тексте, Ашина Хэлу подчинился Срединному государству в 646 г., в связи с чем приводится этот пышный титул, который повторяется и в СТШ [гл. 40, с. 11а]. Во многих других сочинениях Ашина Хэлу именуется просто шаболо ябгу (еху). Кроме того, необходимо обратить внимание на то, что дата капитуляции Ашина Хэлу в этом сообщении указана неточно. Так, в ТХЯ [гл. 174] говорится, что это событие произошло 4-го числа второго месяца 22-го года эры правления Чжэнь-гуань (3/III 648). Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 260] считает эту дату правильной и отвергает указание на 23-й год, имеющееся в СТШ. В краткой биографической справке, помещенной в ЦТШ [гл. 194Б, Жизнеописание Ашина Хэлу, с. 46], также упоминается 22-й год. В 650 г. Ашина Хэлу порвал связи с Китаем и вместе со своим народом ушел в западном направлении. Хэлу удалось объединить разрозненные племена на бывших землях кагана Долу 吐陸可汗. Ставка его находилась между реками Боротала (р. Шуанхэ 雙河, в китайских источниках) и Минбулак (р. Цяньцюань 千泉, в китайских источниках). Создались предпосылки для

консолидации Западнотюркского каганата и прекращения междоусобицы. Однако этому помешала агрессивная политика Танского государства. Танские войска в 657 г. нанесли поражение войскам Ашина Хэлу, а вскоре он сам попал в плен и был отправлен в Чанъань, где и умер в 659 г.

До подчинения Танскому государству Ашина Хэлу был ябгу у кагана Долу, что и отражено в его титуле, приведенном в источнике. После разрыва с китайцами он принял титул шаболо каган

沙鉢羅可汗. Что касается слова "нифу", стоящего на первом месте в титуле Хэлу, то это единственное известное нам употребление его в китайских источниках, не упоминается оно и в справочной литературе.

264. Округ Тинчжоу 庭州. Во 2-м году эры правления Чан-ань (2/II 702-21/I 703) был реорганизован в наместничество Бэйтин 北庭都護府 (см. коммент. 259).

Начиная с эры правления Юн-хуэй (650-656) и до эры правления Тянь-бао (742-756) здесь существовала должность цзедуши

北庭節度使 - генерал-губернатор, одна из десяти, введенных на северо-западных границах Танской империи. Бэйтинский цзедуши был обязан прежде всего следить за состоянием дел у соседей Танской империи, в данном случае у тюргешей - туциши 突騎使 и кыргызов - цзяньгунь 堅昆, содержать в боевой готовности войска и быть готовым к любым неожиданностям. В ведении округа Тинчжоу находилось три уезда: Цзиньмань, Луньтай и Пулэй (см. коммент. 270, 274, 275).

265. Тюргеши - туциши 突騎使. Тюркское племя, входившее в состав Западнотюркского каганата. В первой половине VI в., в период его расцвета, это племя кочевало в бассейне р. Или. После ослабления западных тюрков туцзюэ, вызванного усилившейся междоусобной борьбой, политическим центром тюргешей с 690 г. стал г. Суяб. Постепенно они подчинили себе ряд племен, ранее входивших в состав Западнотюркского каганата, и в первой половине VIII в. создали сильное государство. В 766 г. их территория была захвачена карлуками [ЦТШ, гл. 194Б, с. 7а, 86; СТШ, гл. 215Б, с. 9а-10а]. Тюргеши поддерживали оживленные отношения с Танским государством, посылали и принимали посольства. Когда эти мирные связи прерывались, они совершали

частые нападения на танские гарнизоны в Бэйтине и Аньси. В 722 г. тюргеши заключили с Танским государством договор о мире и родстве, и тюргешскому кагану Сулу 蘇祿 была отправлена в жены принцесса Цзяо-хэ 交河公主. В ЦТШ [гл. 8, с. 206] отмечается, по-видимому, одно из последних нападений тюргешей на Бэйтин и г. Бохуань 安西撥換城. В хронике записано, что это событие произошло в день синь-хай десятого месяца 23-го года эры правления Кай-юань (19/XI 735). Фраза в тексте источника о том, что цзеду-ши "контролировал находящихся под управлением [Танского государства] тюргешей и кыргызов", — обычная политика выдать желаемое за действительность. В самих китайских хрониках подтверждается независимость тюргешей.

266. Кыргызы — цзяньгунь 堅昆. Кыргызы под именем гэгунь 曷昆 впервые упоминаются в ШЦ [гл. 110, с. 116]. В ХШ [гл. 64Б, с. 56] они уже именуются цзяньгунями [см.: Таскин, 19686, с. 41, 136, прим. III; 1973а, с. 37]. При династии Тан кыргызы в китайских хрониках именуются чаще сяцзясы 黠戛斯.

Во II в. до н.э. кыргызы жили в верховьях Енисея и ко времени воцарения в Срединном государстве династии Тан практически остались на прежних местах. О взаимоотношениях кыргызов с Танским государством в начале его царствования в китайских источниках очень мало сведений. Это главным образом сообщения о прибытии кыргызских "послов" с подарками и "данью". Первое сообщение о прибытии кыргызского (цзяньгунь) посла зарегистрировано в 644 г. В ЦТШ в "Повествовании об уйгурах" [гл. 195, с. 2а] сообщается, что в 647 г. было проведено районирование обширных территорий, расположенных к северу и северо-западу от Великой китайской стены, часть которых была захвачена танским правительством или оказалась в зависимости от Танского государства. В их числе указывается и территория кыргызов, а кыргызы названы цзегу 結骨. В ЦФЮГ [гл. 999, с. 8а] есть сообщение, проливающее свет на характер взаимоотношений кыргызов со Срединным государством: "Первоначально цзегу (кыргызы) никогда не сносились со Срединным государством, но узнав, что теле и другие все подчинились, сразу же совершили земной поклон и назвали себя вассалами". Эта запись составлена в духе китае-

центристской концепции, в соответствии с которой подчинение всех "варваров" было предопределено Небом. В ЦФЮГ она следует за сообщением о прибытии ко двору кыргызского посла Ши-бо-цзюэ-

а-чжань 失鉢屈阿朮 во втором месяце 22-го года эры правления Чжэнь-гуань (29/II-28/III 648). В последующие 60 лет в источниках зарегистрировано только два кыргызских посольства – в 675 и 708 гг. Все изложенное свидетельствует только о том, что создание дудуфу было чисто фиктивным актом и кыргызы никогда не подчинялись Танскому государству.

Об этнической принадлежности цзяньгуней – кыргызов существуют разные точки зрения. Так, К.Г. Менгес пишет: "Кыргызы – гяньгунь китайских источников – племенная группа не тюркского, возможно, даже не алтайского происхождения со светлыми волосами и кожей" [Менгес, 1979, с. 69].

267. Воеводство Ханьхай 瀚海軍. Это воеводство, а также воеводства Тяньшань (см. коммент. 268) и Иу (см. коммент. 269) были учреждены в разное время, значительно позже разгрома в 640 г. государства Гаочан. С целью укрепления своего положения на захваченных территориях танские власти предпринимали различные меры, в том числе создавали контрольные и военные органы. На территории государства Гаочан в 640 г. было создано наместничество Аньси (см. коммент. 303). После капитуляции Ашина Хэлу (648 г.) наместничество Аньси первый раз перенесли в Кучу. После того как в 657 г. Хэлу потерпел поражение в своей борьбе за независимость, наместничество Аньси, перенесенное на время борьбы с Хэлу назад в Сичжоу, вторично было размещено в Куче.

По данным СТШ, создание воеводств началось позднее, когда обстановка в этих районах ухудшилась и потребовались новые военные усилия для подавления выступлений против господства Танского государства. В начале 703 г. было создано наместничество Бэйтин (см. коммент. 259) и одновременно с ним, а возможно, несколько раньше – воеводство Ханьхай. Два другие воеводства были созданы в 710 и 713 гг. В ЦТШ не указана дата создания воеводства Ханьхай, как и двух других – Иу и Тяньшань. Более того, приводимый текст дает возможность высказывать самые различные предположения.

Ниже в публикуемом тексте из ЦТШ даются некоторые дополнительные сведения о всех трех воеводствах. Но и они мало что проясняют. В СТШ [гл. 40, с. 11а] совершенно четко сказано, что воеводство Ханьхай было организовано во 2-м году эры правления Кай-юань (20/I 714-8/II 715). "Ханьхай", по-видимому, китайская транскрипция какого-то иноязычного топонима, назва-

ние части пустыни Гоби. В статье А.Г.Малаякина [1980, с. 119, прим. 91] более подробно говорится об этом.

268. Воеводство Тяньшань 天山軍 (см. также коммент. 267). Военные формирования воеводства предназначались для охраны округа Сичжоу и были расквартированы в г. Ичжоу (район современного уездного города Хами). По поводу даты организации этого воеводства в источниках приводятся разные сведения. Так, ТХЯ [гл. 78] сообщает о создании воеводства Тяньшань одновременно с созданием округа Сичжоу. Э.Пуллиблэнк приводит это сообщение полностью [Pulleyblank, 1955, p. 148], справедливо отмечает, что это дата создания только округа Сичжоу. Отмечая, что в СТШ в сообщении об организации округа Сичжоу ничего не говорится о создании воеводств, Э.Пуллиблэнк указывает на другой текст из СТШ (гл. 40, с. 106), где сказано, что воеводство Тяньшань было создано во 2-м году эры правления Кай-юань (20/I 714-8/II 715).

269. Воеводство Иу 伊吾軍 (см. также коммент. 267). Военные формирования воеводства предназначались для защиты округа Ичжоу и были расквартированы в районе р. Ганьлю 甘露川 (см. коммент. 277), в 500 ли к северо-западу от окружного города Ичжоу [см.: Малаякин, 1974, с. 166, прим. 743]. По сообщению СТШ [гл. 40, с. 106], воеводство Иу создано в 4-м году эры правления Цзин-лун (4/II-30/XII 710).

270. Уезд Цзиньмань 金滿縣. Свое название уезд получил от города-государства Цзиньмань, существовавшего при династии Хань [XXIII, гл. 88, с. 76]. После завоевания его ханьцами здесь был создан уезд. Метсуда Хисао пишет, что танский уездный город Цзиньмань находился на расстоянии 2-3 км к северу от современного города Чжимоса 濟木薩, в уезде Фуюань Синьцзян-Уйгурского автономного района КНР [Matsuda, 1932, p. 674]. Сейчас в этом районе сохранились развалины старой крепости, известные под названием Хупуца 護堡子. Здесь же размещался и ханьский уездный город. Сюй Сун в сочинении "Сиюй шуйдао цзи" пишет: "На расстоянии более 20 ли к северу от нынешнего города Баохуэй 保惠城 место называется развалины Хупуцзы, есть остатки стелы с надписью "уезд Цзиньмань" [цит. по: Чэнь Чжун-мянь, 1958а, с. 834].

271. Округ Люша 流沙州. "Люша" - "сыпучие пески", "движущиеся, текучие пески". Так в древности назывались пустыни [Бичурин, т. III, с. 37]. В доступной литературе и справочниках округ Люша не упоминается. В данном тексте допущена ошибка. Вместо слов "к северу от округа Люша" 流沙州北 должно быть "к северо-западу от люша (сыпучих песков)" 流沙之西北, как в ТД [гл. 174], написанном, по-видимому, на рубеже VII и IX в., т.е. значительно раньше ЦТШ.

272. В тексте допущена ошибка. Вместо слова "цянью" 前後 - "в разное время" должно быть "Цянь Хань" 前漢 - "династия Ранняя Хань". Русский перевод этого отрывка дан в исправленном виде по ТД [гл. 174].

273. Ху 胡. Здесь ошибка. Вместо иероглифа "ху" 胡 стоит очень близкий по написанию иероглиф "гу" 故 - "древний". В ТД [гл. 174] это место изложено несколько иначе: "Из поколения в поколение здесь жили хуские рабы". В данном случае, как обычно в текстах, касающихся взаимоотношений с "варварами", слово "раб" - презрительная кличка. Что касается этнической принадлежности ху, то противопоставление в ЦТШ ху туцзюэ служит еще одним доказательством распространенной точки зрения, в соответствии с которой в танскую эпоху под ху чаще всего понимали согдийцев [Кляшторный, 1964, с. 93 и др.].

274. Уезд Луньтай 輪臺縣. Танский уездный город Луньтай находился в районе к востоку от современного города Урумчи в Синьцзян-Уйгурском автономном районе КНР. В ДШФЮЦЯ [Морохаси, т. X, с. 1039] сообщается, что Луньтай располагался в 90 ли к северо-западу от Тинчжоу. Современный уезд Луньтай создан при маньчжурской династии Цин и не имеет отношения к г. Луньтаю, упомянутому в ШЦ [гл. 123, с. 18a] при описании событий, происшедших в 102 г. до н.э. Мнение исследователей, отождествляющих ханьский и танский Луньтай с современным Луньтаем [Фэн Чэньцзюнь, 1955, с. 22], ошибочно. Танский уезд Луньтай входил в состав округа Тинчжоу, а территория округа Тинчжоу находилась на северных склонах восточной оконечности Тянь-Шаня.

275. Уезд Пулэй 蒲類縣. Район современного уездного города - центра Баркуль-Казахского автономного уезда

巴里坤哈薩克自治縣, в Синьцзян-Уйгурском автономном районе КНР. Старый уездный город Чжэньши
鎮西 [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 832].

276. Гай Цзяюнь 蓋嘉運. Генерал-губернатор (цзедуши) района Циси 石磧西節度使 [СТШ, гл. 215Б, с. 96]. Дословный перевод "циси" (ци си) - "к западу от пустыни". Часто "ци" (Шаци 沙石磧) означает пустыню Гоби, в данном случае это слово надо рассматривать как имя собственное - Ци. Некоторые исследователи считают, что должность цзедуши в этом районе была создана специально для борьбы с тюркешами, в дополнение к существовавшему цзедуши в Бэйтине и Аньси. В зависимости от положения дел на месте должность то упразднялась, то вновь создавалась [ТР, т. V, с. 198].

Гай Цзяюнь занимал высокие посты в пограничной администрации, принимал активное участие в борьбе с народами Восточного Туркестана, однако жизнеописания его в хрониках нет. В 740 г. он был назначен на пост генерал-губернатора Лунъю и Хэси - очень высокий пост в пограничной администрации на переднем крае борьбы с "варварами" [Pulleyblank, 1955, p. 165]. Некоторые дополнительные сведения о Гай Цзяюне можно получить из текстов, переведенных Н.Я. Бичуриным [т. I, с. 299, 300].

277. Река Ганьлу 甘露川. "Ганьлу" - "сладкая роса", выпадает, когда правит праведный и мудрый император и на земле наступают мир и благоденствие. В справочной литературе р. Ганьлу не зарегистрирована. Должно быть, это одна из небольших речек, стекающих с северных склонов какого-то хребта восточной оконечности Тянь-Шаня. В СТШ [гл. 40, с. 106] есть такая запись: "В 300 ли к северо-западу [от округа Ичжоу] на реке Ганьлу находится воеводство Иу 伊吾軍, созданное в 4-м году эры правления Цзин-лун (4/II-30/VI 710)". Танский округ Ичжоу находился в районе современного города Хами в Синьцзян-Уйгурском автономном районе КНР (см. коммент. 148). Таким образом, если сообщение СТШ соответствует действительности, то это одна из речек, стекающих с хребта Баркультаг. Девизом "Гань-лу" ознаменованы 53 - 50-е гг. до н.э. правления династии Ранняя Хань. Это были годы, когда борьба с сюнну имела успех, возможно, в честь этого река и получила название. Дело в том, что Восточный Тянь-Шань - это территория, на которой с древнейших времен жили сюнну. Название Ганьлу не закрепилось

и вскоре было забыто. Танские администраторы, проявлявшие явное пристрастие к ханьским топонимам, воскресили его.

278. Управление дуду в округе Яньчжи **鹽治州都督府**. В доступной нам литературе не встречается. Не упоминается также в СТШ.

279. Управление дуду в округе Яньлу **鹽祿州都督府**. Упоминается только у Лю Цзюньжэня [1930, с. 1085], где кратко и неопределенно сообщается: "Сейчас не существует, должно было находиться в Синьцзяне". В СТШ [гл. 43Б, с. 66] также указывается существование этого дудуфу, но без каких-либо подробностей.

280. Управление дуду в округе Иньшань **陰山州都督府**. В ряде средневековых сочинений хребет Борохоро [Bretschneider, 1888, vol. 1, p. 17, 29, 99], входящий в систему Тянь-Шаня, именуется Иньшань. Из текста СТШ [гл. 217Б, Повествование о карлуках, с. 9а; гл. 43Б, с. 6а] известно, что эта административно-территориальная единица была создана для карлукского племени моуло **謀落** (в ТХЯ транскрибируется как "моула" **謀刺** [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 271]). Следовательно, во второй половине VII в. племя моуло (моула) – одно из трех крупнейших карлукских племен – кочевало в районе хребта Борохоро.

281. Управление дуду округа Дамо **大漠州都督府**. "Дамо" – "большая пустыня". Нередко пустыню Гоби называли Дамо. Но в данном случае не может быть и речи о Гоби, скорее всего это пустынные районы Джунгарии.

В СТШ [гл. 43Б, с. 6а] сообщается, что такая административная единица была создана для карлукского племени чисы **熾戡侯**. Здесь же в "Повествовании о карлуках" [гл. 217Б, с. 86] указывается, что карлуки жили к западу от Алтая. Если принять во внимание место обитания племени моуло (см. коммент. 280), то станет ясно, что речь может идти только о Монгольском Алтае. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 196] сообщает, что это дудуфу находилось "на территории Синьцзяна". На карте, составленной при династии Цин и воспроизведенной в книге Н.Я. Бичурина [т. III, карта 86], дудуфу Дамо помещено западнее дудуфу Иньшань и восточнее округа Сюаньчи (см. коммент. 284).

282. Управление дуду в округе Луньтай 輪台
州都督府. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] это дудуфу только упоминается, каких-либо дополнительных сведений нет. Время создания дудуфу в округе Луньтай, а также время образования самого округа установить не удалось. Известен и район, на который распространялась юрисдикция дудуфу Луньтай. Не исключено, что округ Луньтай и уезд Луньтай находились в разных местах.

283. Управление дуду в округе Цзиньмань 金滿
州都督府. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] сообщается, что округ Цзиньмань был создан для управления племенем чуюэ (см. коммент. 33) в 5-м году эры правления Юн-хуэй (24/1654-11/1655), а во 2-м году эры правления Лун-шо (20/1657-7/1658) реорганизован в дудуфу. Во 2-м году эры правления Чан-ань (3/1702-21/1703) на должность тутука (дуду) был назначен вождь племени чуюэ Шато Цзиньшань 沙陀金山 [Чень Чжун-мьянь, 1958а, с. 832]. Чень Чжунмьянь [1958б, с. 198] приходит к выводу, что сообщения некоторых китайских источников о тождестве уезда Цзиньмань и округа Цзиньмань ошибочны и основываются только на сходстве названий. По его мнению, танский округ Цзиньмань (дудуфу) находился в долине р. Кунгес, в западной части современного Синьцзян-Уйгурского автономного района.

284. Округ Сюаньчи 玄池州. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] сообщается, что в этом округе учреждено дудуфу Сюаньчи 玄池州都督府 и что он создан для размещения племени таши 踏(跖)實部. Иногда это племя, одно из трех главнейших карлукских племен, именуется ташили 踏實力 [СТШ, гл. 217Б, с. 86, 9а]. В ЦФЮГ [гл. 992, с. 56] говорится, что тутуком (дуду) в этом округе был представитель (вождь) этого племени Ташили Хуби 踏實力胡鼻. Интересно отметить, что в западной части современной провинции Ганьсу, на расстоянии 90 ли к югу от уездного города Аньси, имеется городок Таши 踏實 [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 900], стоящий на реке, которая носит то же название Таши 踏實河. На некоторых современных картах в названии городка произведена замена первого иероглифа, и он теперь име-

нуется Таши 塔實. Как видим, замена иероглифа в русской транскрипции не вызвала изменений. Сян Да, путешествовавший в этом районе в начале 40-х гг., в своих отчетах везде употребляет старое название 踏實 [Сян Да, 1957, с. 358, 359, 399, 400, 435]. В источниках и справочной литературе нет точного указания на местонахождение округа. В СТШ [гл. 215А, с. 13а] сообщается, что он был расположен к западу от Алтая (Монгольского Алтая). На карте, воспроизведенной Н.Я. Бичуриным [т. III, карта 86], этот округ находится западнее двух других карлукских округов, т.е. западнее хребта Баркуль. Возможно, округ занимал территорию вокруг оз. Сайрам (?). Тогда Сюаньчи (оз. Сюань) – это оз. Сайрам (?). Лю Цзюньжэнь [1930, с. 657] пишет очень неопределенно: "... дудуфу находилось на территории Синьцзяна".

285. Округ Гэси 哥係州. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] указывается, что здесь было дудуфу Гэси 哥係州都督府. Никаких других подробностей об этой административно-территориальной единице обнаружить не удалось. Не обозначен округ Гэси и на карте, воспроизведенной Н.Я. Бичуриным [т. III, карта 86]. Известно только, что племя гэси, по имени которого назван округ, упоминается в ЦФЮГ [гл. 977, с. 206] среди других племен (чумугунь 處木昆, басайгань 拔塞幹, шуниши 鼠尼施, асигао 阿悉告 и гунькэ 弓月), приславших послов к танскому двору в 27-м году эры правления Кай-юань (13/II 739-1/II 740). Лю Цзюньжэнь [1930, с. 156] сообщает, что дудуфу должно было находиться на территории пров. Синьцзян. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 846] в своих комментариях к китайскому тексту на памятнике Бильге-кагану упоминает имя посла Гэцзегучжи 哥解骨支, подлинное звучание этого слова пытаются восстановить как qaghai-quč или qaghai+quč. Принимая во внимание, что в источниках имеется еще одно имя – Гэцзе Либи (Суби) 哥解栗必 (栗必), Чэнь Чжунмянь считает возможным рассматривать их как состоящие из двух самостоятельных слов. Далее он пишет, что "гэцзе" – другая транскрипция этнонима "гэси".

286. Округ Яньмянь 啞瑟州. В СТШ [гл. 43Б,

с. 66/ сообщается, что, как и округ Сюанчи (см. коммент. 284), во 2-м году эры правления Чан-ань (2/II 702-21/I 703) он

был реорганизован в дудуфу округа Яньмянь 囡麩州 都督府 и подчинен наместничеству в Бэйтине. Лю Цзюнь-

жэнь [1930, с. 154/ дает его очень неопределенную локализацию: "где-то в современном Синьцзяне". Японский исследователь Х.Мацуда пытался обосновать местоположение округа Яньмянь в районе северных склонов хребта Джунгарский Алатау [TR, т. 1, с. 282/]. Сравнительно недавно Чэнь Чжунмянь [19586, с. 186-188/ высказал предположение, что современная река Эмель в начале VII в. называлась Яньмянь. Тюркское племя, которое кочевало в районе этой реки, также называлось эмель. Река Эмель берет начало в горах Уркашар, течет в западном направлении по территории Синьцзян-Уйгурского автономного района и впадает в оз. Алаколь. В более позднее время р. Эмель, а также одноименный город, расположенный на ней, часто упоминаются в исторических сочинениях. Так, в исторических хрониках, относящихся к монгольскому периоду, эти топонимы транскрибируются как "Емань"

業滿, "Еми" 葉密, "Емили" 葉密力 (里).

Существуют и другие транскрипции [Фэн Чэнцзюнь, 1955, с. 28/]. Еще в конце XIX в. Э.В.Бретшнейдер утверждал, что все эти транскрипции — лишь варианты названия р. Эмель [Bretschneider, 1888, vol. II, p. 42-44/]. Л.Н.Гумилев [1967, с. 213, 245, 279/ высказывает совершенно произвольное мнение о том, что "яньмянь" — это транскрипция этнонима "ягма". Однако известно, что племя ягма в китайских источниках называется янмо

樣磨 и жило оно в Кашгарии. Отождествляя племя ягма (янмо) с племенем яньмянь (Emil, Ämil), Л.Н.Гумилев вместе с тем помещает племя ягма на северных склонах Джунгарского Алатау, т.е. дает старую, уже отвергнутую локализацию, предложенную для племени яньмянь.

287. Округ Цзиньфу 金附州. В СТШ [гл. 43Б, с. 66/ указывается, что в этом округе было учреждено дудуфу Цзиньфу 金附州都督府. В СТШ в "Повествовании о карлуках" [гл. 217Б, с. 9а/ сообщается о разделе племени чисы 熾俊部 и создании округа Цзиньфу; здесь же говорится, что карлуки жили между западными и восточными туцзюэ, а позднее несколько сместились на юг. Эти сведения поз-

воляют сделать вывод, что округ Цзиньфу находился в том же районе, что и дудуфу Дамо (см. коммент. 281) – в пустынных районах Джунгарии. Сообщение наводит на мысль о принадлежности округа Цзиньфу юрисдикции дудуфу Дамо. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 953] его местонахождение указал неопределенно: "на территории Синьцзяна". Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 759] в комментариях к главе 217Б СТШ отмечает, что сведения о разделе племени чисы и создании округа Цзиньфу недостаточно ясны. В другом месте СТШ [гл. 43Б, с. 66] это же сообщение повторяется с небольшим расхождением: здесь говорится о создании округа Цзиньфу в результате раздела округа Дамо, который, как мы знаем, был создан для размещения племени чисы.

288. Округ Гушу 孤舒州. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] указывается, что в этом округе было учреждено дудуфу округа Гушу 孤舒州都督府. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 228] дает неопределенные сведения – этот округ должен был находиться на территории Синьцзяна. "Гушу", несомненно, этноним, и ряд авторов отождествляют его с этнонимом "гусу" 姑蘇, упоминающемся в некоторых сочинениях, например в СТШ [гл. 215Б, с. 56]. Текст исследуемого источника имеется и в ТД [гл. 199 В ЦФЮГ [гл. 995, с. 126] допущена описка и вместо "гусу" написано "шису" 始蘇 (см. перевод обоих текстов в коммент. 33). Чэнь Чжунмянь [1958б, с. 238–252] на основании работ, прежде всего европейских авторов, приводит обширный список отождествлений китайских транскрипций центральноазиатских топонимов, этнонимов и других слов. Из этого списка видно, что "гусу" или "гушу" – тюркское (туцзюэское) слово Qoşu [Чэнь Чжунмянь, 1958б, с. 240]. Кроме упомянутых здесь вариантов "гусу" и "гушу" существуют и другие иероглифические транскрипции этого этнонима: "гэшу" 哥舒, "гуши" 姑師 и "чэши" 車師 (?).

Одна из этих транскрипций – "гуши" – встречается у Сыма Цяня [ШС, гл. 123, с. 36], в комментариях к этому тексту она отождествляется с "чэши". Если "гэшу" и "гушу" – один этноним, то тогда округ Гушу должен был находиться в районе Турфана и Кучи, в современном Синьцзян-Уйгурском автономном районе: известно, что в начале правления династии Тан племя кочевало на этой территории.

Многие представители племени гэшу находились на службе у танского императорского дома, занимали высокие посты и принимали активное участие в борьбе с соседями Танского государства, на

практике претворяя в жизнь политику "руками варваров - подавлять варваров". Так, хорошо известен Гэшу Хань 哥舒翰, оказавший большую помощь во время войны с Тибетом. Во время мятежа Ань Лушаня он потерпел поражение от войск мятежников, был захвачен в плен и предан смерти. Известен и сын его Гэшу Яо 哥舒曜 - см. их жизнеописания в ЦТШ [гл. 104, с. 66-9a] и СТШ [гл. 135, с. 1a-4a]. В обоих жизнеописаниях подчеркивается, что Гэшу Хань был тюркешским вождем, выходцем из племени гэшу 突騎施酋長哥舒部之裔.

289. Округ Западный Яньчжоу (Сияньчжоу) 西鹽州. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] без дополнительных подробностей сообщается, что в округах Западный и Восточный Яньчжоу были учреждены дудуфу. В этом же источнике [гл. 43Б, с. 36] среди многочисленных округов, созданных на землях дансянов (тангутов), упоминается округ Жучжоу 儒州. В примечаниях, вырезанных в ксилографе мелким шрифтом, сообщается, что это бывший округ Западный Яньчжоу.

Округ Жучжоу находился к северу от современного уездного города Яньчи в Нинся-Хуэйском автономном районе. Как известно, здесь ранее существовал округ Яньчжоу (см. коммент. 87). Сведений о его разделе на два округа - Западный и Восточный Яньчжоу - обнаружить не удалось. Территория округа Западный Яньчжоу должна была непосредственно примыкать к району, где впоследствии тангуты основали свой главный город - столицу Синчжоу, или Синцин.

290. Округ Восточный Яньчжоу (Дунъяньчжоу) 東鹽州. См. коммент. 289.

291. Округ Чилэ 叱勒州. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] - дудуфу округа Чилэ 叱勒州都督府, помещено среди 27 туцзюэских дудуфу. В коммент. 34 уже приводилось несколько вариантов этнонима "чилкю", очень близких к наименованию округа Чилэ. Вполне вероятно, что и в данном случае название округа произошло от этнонима "чилэ", а возможно, это еще один синоним какого-то родо-племенного подразделения народа гаочэ (гаоцзюй) или жужаней. Округ Чилэ находился, по совре-

менному административному делению, где-то в Синьцзин-Уйгурском автономном районе, округ Чилкэ - в средней части автономного района Внутренней Монголии [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 34, 235]. Это не должно нас удивлять. Оба эти округа (или один) могли быть созданы для небольшой группы семей, отколовшейся от основной массы родо-племенного подразделения, т.е. это мог быть самый настоящий малый округ.

292. Округ Цзясэ 迦瑟州. В СТШ [гл. 43Б, с. 66] - дудуфу округа Цзясэ 迦瑟州都督府 одно из 27 туцзюэских дудуфу. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 907] сообщает, что это "современный уезд Цзяши 伽師縣 в Синьцзяне". Уездный город Цзяши находится в 60 км к востоку от Кашгара в Синьцзин-Уйгурском автономном районе. Современное название города - сокращенный вариант древнего топонима "Цзяшичжили" 伽師祗離 или "Цзяшицили" 伽師佉黎 - Kashgiri [TR, т. V, с. 404; Фэн Чэньцзюнь, 1955, с. 40]. Сокращенный вариант, по-видимому, впервые встречается в СТШ [гл. 221А, с. 106] в названии г. Цзяши - резиденции правящей династии государства Шулэ. Необходимо обратить внимание на то, что в иероглифической транскрипции названия г. Цзяши 迦師城 первый иероглиф тот же, что и первый иероглиф в названии округа Цзясэ.

293. Округ Пинло 馮洛州. Первый иероглиф в наименовании этого округа читается как "пин" и "фэн". В современном языке чаще как "фэн". В СТШ [гл. 43Б, с. 66] традиционно указывается, что здесь было создано дудуфу округа Пинло 馮洛州都督府. Следует обратить внимание на то, что в этом случае использован другой, близкий по написанию иероглиф "пин".

Происхождение названия этого округа неясно. "Пинло", по-видимому, не этноним, а топоним. Так, описание дороги от округа Тинчжоу (от окружного города) 庭州 на запад [СТШ, гл. 20, с. 11] содержит сведения о том, что на расстоянии 60 ли к западу от г. Сиянь в округе Тинчжоу имеется пограничное укрепление Шаболо 沙鉢洛守捉 и пограничное укрепление Пинло 馮洛守捉. Расстояние между укрепления-

ми Пинло и Шаболо не указано, что не следует рассматривать как ошибку (между всеми другими пунктами на этом маршруте расстояния указаны), скорее это можно толковать как факт, подтверждающий их расположение в одном месте, неподалеку друг от друга. В этом же тексте говорится, что далее в западном направлении на расстоянии 260 ли от укреплений Шаболо и Пинло находится уездный город Луньтай (район современного города Фукана — см. коммент. 282, не следует путать с современным городом Луньтай). Суммируя все сказанное, можно сделать вывод, что округ Пинло находился между городами Чжимуса и Фукан, но ближе к г. Чжимуса.

Снова мы имеем дело с округом, созданным на территории другого округа, в данном случае Тинчжоу. При этом нигде не говорится о выделении его из состава округа Тинчжоу. Все это свидетельствует о том, что округ Пинло был по сути дела малым округом, созданным для размещения небольшой группы кочевников (см. коммент. 20).

В источниках упоминается гарнизон (чжэнь) Пинло 憑洛鎮, р. Пинло 憑洛水, на берегах которой остановились танские войска после нанесения поражения Ашина Хэлу, город Пинло 憑洛城 [Чэнь Чжунмянь, 19586, с. 180, 197; 1958а, с. 389-70]. В последнем известно, что он был в ведении наместничества в Бэйтине (Бешбалык).

294. Жуны и ху 戎胡. Упоминание в этом тексте рядом двух этнонимов "жун" и "ху" дает основание говорить о том, что здесь ху — согдийцы, а жун — турки. Под этнонимом "жун" в данном тексте не могут подразумеваться тибетцы, так как власть наместничества в Бэйтине не распространялась на территории, населенные тибетскими племенами (см. коммент. 157). Это еще один текст, который можно рассматривать как доказательство того, что в танское время хусами называли преимущественно согдийцев (см. коммент. 273).

295. Су Динфан 蘇定方 (592-667). Крупный военачальник начального периода правления династии Тан. Принимал активное участие в организации и проведении военных экспедиций против Восточнотюркского каганата, Кореи, Западнотюркского каганата (разгромил и взял в плен кагана Ашина Хэлу), а затем снова против Кореи. Жизнеописание Су Динфана есть в ЦТШ [гл. 83, с. 3а-5а] и СТШ [гл. III, с. 4а-4б].

296. Наместничество Мэнчи 蒙池都護府. Об организации этого наместничества говорится в СТШ

[гл. 40, с. 11а; гл. 43Б, с. 6а]. В "Основных анналах" ЦТШ [гл. 4, с. 76], где сообщается о победе Су Динфана, ошибочно указывается, что было создано дудуфу Мэнчи 蒙池都督府, следует читать - "духуфу" (наместничество). Точная дата этого события не указана, в тексте источника допущен пропуск. Дополнив текст, можно восстановить дату создания этих наместничеств. Во фразе "в день цзя-инь умиротворен Западный край, на его территории учреждено два дудуфу - Мэнчи и Куньин, вновь в государстве Гуйцы создано наместничество Аньси" пропущено указание на месяц, в котором произошли эти события. Перед этой фразой в тексте есть две точные даты: день дин-сы (54-й цикл) и день жэнь-у (19-й цикл) второго месяца 3-го года эры правления Сянь-цин, что по солнечному календарю означает соответственно 13 марта и 7 апреля 658 г. Цзя-инь - это 51-й цикл, и ближайший день цзя-инь приходится на четвертый месяц - 9 мая 658 г., а следующий - на шестой месяц - 8 июля 658 г. Шестой месяц не может быть, так как в тексте ниже он выделен отдельно. Следовательно, остается четвертый месяц - 9 мая 658 г.

В СТШ в "Повествовании о тузюэ" [гл. 215Б, с. 7а] дата не указана, в "Повествовании о шато" [гл. 218, с. 16] говорится только о создании наместничества Куньлин 崑陵都護府 и о назначении наместником Ашина Мишэ (см. коммент. 297).

Что касается Мэнчи, то сюда наместником был назначен марионеточный каган Ашина Бучжэнь 阿史那步真 - один из каганов, которых танские власти упорно пытались посадить в восточной части Западнотюркского каганата и сделать своим послушным орудием. В 4-м году эры правления Чан-ань (10/II 704-29/I 705) другой марионеточный каган Ашина Хуайдао

阿史那懷道 был назначен наместником в наместничество Мэнчи вместо Ашина Бучжэня, погибшего вскоре после назначения. Сын Ашина Хуайдао Ашина Синь 阿史那昕

был, по-видимому, последним марионеточным каганом и наместником в Мэнчи. Сразу же после назначения он был убит тюркешским Мохэ-тарханом в г. Цзюйлань 俱蘭城 [СТШ, гл. 215Б, с. 7а-8а].

Таким образом, наместничество Мэнчи существовало с 658 по 705 г. Власть этого наместничества должна была распространяться на восточные земли бывшего Западнотюркского каганата. В СТШ [гл.

215Б, с. 7а/ довольно подробно говорится о племенах, находившихся под управлением наместничеств Куньлин и Мэнчи: "На [территории] племени мугунь 木昆 учреждено дудуфу Фуянь 副延都督府, [на территории] тюргешских племен согэ 索葛 и мохэ 莫賀 - дудуфу Улу 烏鹿, [на территории] тюргешского племени алиши 阿利施 - дудуфу Цзешань 潔(契)山, [на территории, занятой] остатками племени хулуу 胡祿屋, - дудуфу Яньбо 鹽泊, [на территории] племени шэшэтидунь 攝舍提墩 - дудуфу Шуанхэ 雙河, [на территории] племени шуниши 鼠尼施 - дудуфу Инсо 鷹沙. Кроме того, учреждены наместничества Куньлин и Мэнчи для управления ими". К сожалению, в приведенном тексте племена не разделены между наместничествами. Но, судя по тому, какие перечислены племена, территория двух наместничеств охватывала северо-западные районы современного Синьцзян-Уйгурского автономного района и Семиречье. При этом западные территории должны были входить в состав наместничества Мэнчи, а восточные - в состав наместничества Куньлин. Факт назначения на должность наместника отпрысков тюркского правящего рода Ашина свидетельствует о том, что власти Танского государства не пытались включить эти территории в состав своего государства. Более того, можно утверждать, что Танское государство вело здесь двойную игру, суть которой заключалась в том, что перед местным населением танские марионетки стремились выступать как каганы, т.е. маскировались под независимых правителей, а для танской администрации они были лишь ее чиновниками.

Марионеточным каганам из рода Ашина пришлось вести упорную борьбу с многочисленными племенами и родо-племенными группами, кочевавшими на этих территориях и не желавшими даже номинально подчиняться Танскому государству. Позднее серьезными врагами марионеток стали тюрешы, убившие кагана Ашина Синь. В СТШ Гл. 215Б, с. 8а/ по этому поводу сказано: "Так погибли западные тюрки". Конечно, не тюрки, а правящая группировка, находившаяся на содержании Танского государства. При переводе текстов из СТШ (гл. 215Б) Н.Я. Бичурин неправильно прочел иероглиф "мэн" 濠 как "хао" 濠, поэтому он пишет о Хаочинском наместничестве, а не о наместничестве Мэнчи (Бичурин, т. I, с. 292, 293, 295, 296/).

297. Наместничество Куньлин 崑陵都護府. Создано одновременно с наместничеством Мэнчи (см. коммент. 296). В СТШ в "Повествовании о шато" [гл. 218, с. 167] говорится: "После подчинения Хэлу Великий попечитель (аньфу да ши 安撫大使) Ашина Мишэ 阿史那彌射 достиг реки Или 伊麗水, и тогда чуюэ 處月 пришли и покорились. Затем создано наместничество Куньлин, и Ашина Мишэ назначен наместником". Сразу же после поражения и пленения Ашина Хэлу началась упорная борьба ставленников Танского государства – марионеточных каганов Ашина Мишэ и Ашина Бучжэня – с племенами; населявшими эти территории. Так, уже в следующем году после назначения на должность наместника – в третьем месяце в день жэнь-у 4-го года эры правления Сянь-цин (2/IV 659) – Ашина Мишэ сражался на р. Боротала с западнотюркским ябгу Чжэньчжу 真珠葉護 (СТШ,

гл. 3, с. 4а7. Судьба кагана Ашина Мишэ трагична. Ашина Бучжэнь донес, что Ашина Мишэ замышляет измену. Танский военачальник Су Хайчжэнь 蘇海政, имевший в своем распоряжении на территории, подвластной Ашина Мишэ, всего несколько тысяч танских солдат, распустил ложный слух о получении императорского указа и предстоящем вручении наград. Он заманил Ашина Мишэ в свою ставку и обезглавил его вместе со всеми его спутниками [ИТШ, гл. 194Б, с. 6а7. Сам факт применения столь коварных действий для обезвреживания Ашина Мишэ свидетельствует о том, что танские агрессоры чувствовали себя здесь неуверенно. Следовательно, нельзя говорить о полном покорении страны и присоединении ее к Танскому государству. После гибели Ашина Мишэ в течение нескольких лет новый правитель не назначался и многие племена разбежались. Только в 683 г. была предпринята попытка вновь учредить марионеточную власть на этой территории, каганом и наместником был назначен сын Ашина Мишэ Ашина Юаньцин

阿史那元慶, но и он вскоре (в 692 г.) был казнен по обвинению в измене. Назначенный в 702 г. Ашина Сянь 阿史那獻 – сын Ашина Юаньцина, побоялся выехать в степь, так как там уже господствовали Мочжо 默啜 (см. коммент. 469) и Учжилэ 烏質勒 – предводитель тюркшей.

298. Даже краткое изложение событий на территориях, ранее

входивших в состав Западнотюркского каганата, позволяет представить характер взаимоотношений Танского государства с кочевниками. Танским войскам, как и ранее ханьским, удавалось иногда проникнуть далеко в глубь территории кочевников. В середине правления династии Тан они доходили до р. Талас. Вспомним знаменитую битву с арабами в 751 г. на этой реке, проигранную танскими полководцами. Это была последняя попытка танских войск проникнуть в Среднюю Азию.

Для того чтобы прочно закрепить за собой какую-либо территорию, необходимо было создать административный аппарат, а для его защиты – сеть укрепленных гарнизонов, таких, какие создавали правители Срединного государства вблизи Великой китайской стены. Численность солдат в одном таком гарнизоне колебалась от 1–2 тыс. до 10 и даже 20 тыс. чел. Окружающие степи и сравнительно небольшие оазисы вдоль Великого шелкового пути не могли прокормить многочисленные гарнизоны и громадный чиновничий аппарат. Определенное количество продовольствия получали на местах путем создания военно-пахотных поселений, но в основном все необходимое приходилось доставлять из центральных районов страны. Создание таких гарнизонов на расстоянии в несколько тысяч километров от баз снабжения было практически неосуществимо, а без них и китайского административного аппарата не представлялось возможным связать эти территории сколько-нибудь прочно со Срединным государством. Подобные гарнизоны, созданные на территории Восточного Туркестана, представляли собой громоздкие и мало мобильные образования. В случае каких-либо потрясений в Танском государстве, уменьшения снабжения и другой помощи они быстро гибли под ударами кочевников. О трудностях, сопутствующих созданию таких гарнизонов, рассказывается в жизнеописании Ли Дэюя, занимавшего пост первого министра в середине IX в. [ЦТШ, гл. 174, с. 1а–14а; Малявкин, 1974, с. 36–37].

Понимая все это, правители Танского государства, как и правители предшествовавших династий, проводили политику привлечения разного рода отщепенцев, бежавших из различных государственных и родо-племенных объединений к границам Срединного государства. Эти люди до поры до времени кочевали со своими сородичами и зависимыми семьями на специально отведенных территориях (малые округа), а наиболее видные и родовитые представители их жили в столице Танского государства (например, представители рода Ашина), как правило, были женаты на китаянках и ждали своего часа. В подходящий момент их отправляли в степь, где они с помощью преданных им сородичей проводили политику, удобную правителям Танского государства. Чаще всего из этого ничего не получалось. Даже такие крупные марионеточные государства,

созданные на территории бывшего Западнотюркского каганата, о которых шла речь в коммент. 296 и 297, не смогли долго существовать. При создании этих марионеточных государств китайцы остались верны своему старому и испытанному внешнеполитическому приему: "руками варваров подавлять варваров", который прежде всего применялся при создании противоборствующих группировок. В данном случае было создано два каганата (и два наместничества) и назначены марионеточные каганы Ашина Мишэ и Ашина Бучжэнь — смертельно враждовавшие западнотюркские вожди. При такой политике опасность объединения марионеточных государств была сильно затруднена.

Совсем иное положение сложилось среди среднеазиатских государств и народов. Попытка проникновения Танского государства на запад совпала по времени с агрессией арабов в Средней Азии. Многие владения, зависимые в той или иной степени от Тохаристана, не надеясь на своего сюзерена, пытались найти в Танском государстве союзника против арабов. Такие акты, естественные в практике дипломатических сношений между независимыми государствами, рассматривались правителями Танского государства как выражение верноподданничества, и эти страны автоматически включались в число вассалов, а традиционные подарки, приносимые послами, обычно именовались данью. Как иллюстрация к сказанному выше может рассматриваться "подчинение" Танскому государству в 661 г. Тохаристана, о чем сообщается ниже в тексте источника. Известно, что арабы в 651 г. дошли до Амударьи, а в 659 г. заняли почти весь Иран, и, конечно, появление тохарского посольства в столице Танского государства было связано с арабской опасностью и поисками союзников, а не с добровольным желанием подчиниться Срединному государству.

299. Тухоло 吐火羅. Тохаристан — юг Средней Азии и северные районы Афганистана. Имеются многочисленные транскрипции этого этнонима: "тухуло" 吐呼羅 (ВШ), "тухоло" 吐豁羅 (СТШ), "духоло" 覩貨邏 (СЮЦ) и др. [Фэн Чэнцзюнь, 1955, с. 73].

300. Отзыв всех гарнизонов был связан с мятежом Ань Лушаня 安祿山 и Ши Сымина 石思明 (755-763), потрясшим до основания Танскую империю. Одним из последствий этого мятежа была окончательная ликвидация танского присутствия в Центральной Азии, до этого основательно подрванного действиями восточных тюрков туцзюэ, уйгуров и тибетцев.

301. Ли Юаньчжун 李元忠. Д.Р. Гамильтон при-

водит данные, свидетельствующие о том, что подлинная фамилия этого генерала Цао Линчжун 曹令忠 [Hamilton, 1955, p. 50, note 2]. Он был представителем известного семейства Цао, члены которого играли заметную роль в жизни этого района. Императорскую фамилию Ли, а также новое имя ему пожаловали за заслуги перед правящей династией. Сообщение о переименовании Цао Линчжуна в Ли Юаньчжуна имеется в ЦТШ [гл. 11, с. 20а]: "В 7-м году эры правления Да-ли... в восьмом месяце в день гэн-суй (4/IX 772) наместнику в Бэйтине Цао Линчжуну пожалованы фамилия и имя Ли Юаньчжун". Несомненно, Цао Линчжун был согдийцем, одним из выходцев из Кабудана, которым была присвоена фамилия Цао, по ней они и упоминаются в исторических хрониках. Выходцы из Кабудана, а также другие согдийцы, расселившиеся вдоль торговых путей в Центральной Азии, пользовались большим влиянием в Уйгурском каганате, где они занимали высокие посты и вели оживленную торговлю. Как известно, в районе Бешбалыка также существовала большая и богатая согдийская колония, и поэтому тесные контакты Цао Линчжуна (Ли Юаньчжуна) с уйгурами не вызывают удивления. Китайские источники сообщают, что уйгуры "помогали Бэйтину", при этом о Бэйтине и Аньси говорится как о танских территориях, окруженных враждебными тибетцами. В действительности же после ликвидации последних остатков танского влияния в Центральной Азии Бешбалык (Бэйтин) оказался в зависимости от уйгуров. Сейчас трудно сказать, вошел ли Бешбалык в состав каганата или между согдийцами Бешбалыка и уйгурами было заключено какое-то соглашение о совместной борьбе с тибетцами. Этот вопрос нуждается в дальнейшем изучении. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 834] приводит данные, свидетельствующие о том, что падению Бешбалыка способствовали шато, перешедшие на сторону тибетцев.

302. Го Синь 郭昕. Младший брат крупного военачальника и влиятельного придворного чина середины VIII в. Го Цзыи 郭子義. Сведения о деятельности Ли Юаньчжуна (Цао Линчжуна) и Го Синя можно найти в статье Х. Эчеди, где подробно разбирается борьба тибетцев с уйгурами за Бэйтин (Бешбалык) [Ecsedy, 1964].

303. Здесь ошибка. Вместо "наместничество Бэйтин" надо "наместничество Аньси". Выше в тексте источника уже приводились сведения о наместничестве Аньси, поэтому появление повторного раздела, посвященного ему, да еще с неправильным заглавием следует рассматривать как оплошность составителей.

Наместничество Аньси

安西都護府

относит-

ся к числу 6 наместничеств, учрежденных в Танском государстве. По мысли танских правителей они должны были осуществлять контроль над территориями, населенными тюркскими народами, и способствовать распространению влияния Танского государства далее на север и запад. Наместничества Яньжань и Ханьхай, созданные для осуществления танской экспансии к северу от пустыни Гоби, не оправдали возложенных на них задач и очень скоро или были ликвидированы или превратились в номинальные административные единицы, не влиявшие на жизнь кочевых народов [Малявкин, 1980].

Впервые наместничество Аньси было создано на территории государства Гаочан (район Турфанской котловины в восточной части Восточного Туркестана) 2 октября 640 г. после захвата его наемной армией, состоявшей из тюрков, под командованием известного танского военачальника Хоу Цзюньцзи [ТХЯ, гл. 73]. Резиденция наместника Аньси и необходимые органы были учреждены в г. Ярхото.

Правители Танского государства широко и часто небезуспешно использовали политику: "руками варваров — подавлять варваров". Так было при ликвидации Восточнотюркского каганата и зарождавшегося государства народа сеяньто [Малявкин, 1980, с. 107-114]. В борьбе с Кучой также широко использовались наемники. В этой агрессивной акции принимали участие телеские племена, тюрки туцзюэ. В сообщениях китайских источников относительно их численности имеются разночтения. Так, в ряде сообщений говорится об участии 100 тыс. воинов 13 телеских племен [ЦТШ, гл. 198, Повествование о Куче, с. 96; СТШ, гл. 221А, Повествование о Куче, с. 9а; ЦФЮГ, гл. 985, с. 186]. В других же сообщениях уточняется, что были воины 13 телеских племен и более 100 тыс. всадников тюрков туцзюэ [СТШ, гл. 110, Жизнеописание Ашина Шэр, с. 3а; ЦФЮГ, гл. 985, с. 176]. В одном и том же источнике часто имеются сообщения с обоими вариантами.

После крушения Восточнотюркского каганата часть его вождей во главе со своими племенами перешла к границам Танской империи. Довольно продолжительное время многие из них принимали активное участие как одна из основных ударных сил в военных кампаниях Танского государства. Поэтому действительный состав армии вторжения более точно отражен в текстах, где говорится об участии тюрков туцзюэ, т.е. восточных тюрков. Кроме того, в этой армии находились, по-видимому, и западные тюрки, которые вместе со своим вождем Ашина Шэр бежали и подчинились Танскому государству. Отряд своих соплеменников должен был иметь и Циби Хэли, участвовавший в этом походе как заместитель главнокомандующего. Учитывая все изложенное, можно утверждать, что

в этой операции подавляющая часть войск состояла из наемников – телесцев, восточных и западных тюрок. Что касается численности, то цифра более 100 тыс., упоминающаяся во многих источниках, представляется сильно преувеличенной. Чэнь Чжунмянь приводит упомянутый выше текст из ЦФЮГ в редакции, где явно усматривается ошибка [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 258]. Вот этот текст: 突厥侯 (?) 三十餘萬騎 – “более трехсот тысяч всадников туцзюэских хоу (князей)”. Вопрос поставлен Чэнь Чжунмянем. Здесь вместо иероглифа “ван” 王 написан иероглиф “сань” 三. В издании, которым пользовались мы, сказано: 突厥侯王十餘萬騎 – “более ста тысяч всадников туцзюэских князей (хоуван)”.

Создается впечатление, что после разгрома государства Куча наместничество Аньси не сразу было перенесено в Кучу. В ЦТШ в “Повествовании о Куче” [гл. 198, с. 10а] есть недатированное сообщение о переносе наместничества Аньси в Кучу. Нам не удалось найти в источниках, сообщающих об этом переносе, точной даты. Японские авторы пишут о переносе наместничества в Кучу и о возвращении его назад в Ярхото после выступления Ашина Хэлу против Танского государства [ТР, т. I, с. 84]. Далее события развивались следующим образом. Сразу после “умиротворения” Ашина Хэлу в 657 г., осуществленного Су Динфаном, наместничество было перенесено в Идикут-шари (Гаочанби 高昌壁) [Чэнь Чжунмянь, 1958б, с. 48]. Гаочанби – древний город в Турфанской котловине, развалины которого находятся в 35 км к юго-востоку от г. Турфана и называются у местного населения Идикут-шари – город Идикута. В следующем году (658), после успешного завершения кампании против Ашина Хэлу, наместничество было перенесено в Кучу. В ЦФЮГ [гл. 991, с. 136] это сообщение датировано первым месяцем 3-го года эры правления Сяньцин (8/II–9/II 658). В ЦТШ имеются две разные даты, не совпадающие с датой в ЦФЮГ. Так, в “Основных анналах” [ЦТШ, гл. 4, с. 76] указан второй месяц 3-го года эры правления Сяньцин (10/III–7/IV 658), а в тексте, перевод которого приводится здесь [ЦТШ, гл. 40, с. 396], говорится о пятом месяце (6/V–5/VI 658).

Во второй половине VII в., когда на престол в Тибете вступил Манг-сонг-манг-цэн, эта страна добилась значительных успехов в борьбе с Танским государством [Богословский, 1962, с. 46, 47]. Через некоторое время тибетцы перешли в наступление на позиции

Танского государства на Великом шелковом пути и развернули борьбу за Кашгарию. Эта борьба длилась почти 100 лет и протекала с переменным успехом. До вторжения тибетцев в Кашгарию, которое произошло в 670 г., наместничество Аньси в течение 12 лет находилось в Куче. В этот период как в Кашгарии, так и в Джунгарии, шла ожесточенная борьба с танскими агрессорами и их марионетками. Начиная с 662 г. в источниках, наряду с многочисленными сообщениями о боевых действиях танских войск против тюрок и отдельных городов-государств Кашгарии, появляются сообщения о проникновении тибетских войск в Кашгарию. В ТХЯ [гл. 94, с. 116-12а] в сообщении, датированном десятым месяцем 2-го года эры правления Лун-шо (17/XI-15/XII 662), говорится даже об императорском указе марионеточным каганам Ашина Мишэ и Ашина Бучжэню атаковать Кучу. Следовательно, в это время Куча была занята противниками Танского государства. Местное население либо само изгнало оккупантов, либо ему помогли тибетцы. Борьба между танскими марионетками Мишэ и Бучжэнем привела к гибели Мишэ, который по доносу Бучжэня был вероломно убит вместе со всеми приближенными. Немного позднее умер и Бучжэнь. Их люди перешли на сторону тибетцев. В 665 г. Кашгар и народ гунькэ объединились для совместного выступления против Хотана, поддержанного танскими войсками.

После занятия Кашгарии в 670 г. тибетцы господствовали здесь до 692 г., и все это время Танское государство не прекращало активных попыток изгнать их оттуда и вновь установить свой контроль. Однако основное внимание обращалось на районы к северу от Тянь-Шаня - Джунгарию, где также сложилась очень неблагоприятная обстановка. Попытка опереться на наследников Мишэ и Бучжэня не увенчалась успехом.

На рубеже VI и VII столетий влияние Танского государства в Восточном Туркестане оказалось под угрозой и только отсутствие контактов между Тибетом и Вторым Восточнотюркским каганатом, а также распыление ими своих сил позволили сохранить его еще на несколько десятилетий. Тюргеши, отражавшие наступление восточных тюрок, рассматривались танскими стратегами как потенциальный союзник, но эти надежды не оправдались. Более того, нам известны столкновения их с войсками Танского государства. Так, в 708 г. тюргеши вторглись в Кашгарию, захватили Аньси (Кучу) и нанесли ряд серьезных поражений танским войскам. В первой половине VIII в. основным противником наместничества Аньси стал Тибет. Заключив союз с арабами, тибетцы предприняли ряд успешных операций против Китая, что вынудило танское правительство в 722-724 гг. предпринять решительные действия с целью разрушить этот союз, но все усилия были напрасны. Мирный договор Танского государства с Тибетом, подписанный в 730 г.,

содержал, по-видимому, серьезные уступки со стороны Танского государства, и тибетцы, воспользовавшись этим, быстро захватили ряд важных районов на подступах к Кашгарию. Борьба за Кашгарию окончилась полной победой Тибета.

304. В тексте ксилографа ошибка. Вместо "Сичжоу" 西州 резчик вырезал "Сичуань" 西川.

305. Гарнизон Яньци 焉耆鎮守. Современный город Карашар в Синьцзян-Уйгурском автономном районе. Китайское слово "чжэньшоу" в данном случае переведено как "гарнизон", подлинный смысл его - "подавлять и охранять". Оно встречается также как название должности - чжэньшоу ши 鎮守使. Занимавший такую должность обязан был оборонять те или иные пункты в провинциях империи, следовательно, это была не столичная должность. Э.Пуллиблэнк интерпретирует название как "специальный уполномоченный по обороне" [Pulleyblank, 1955, p. 147]. Существовали и чжэньшоу даши 鎮守大使 - верховные специально уполномоченные по обороне, которых можно рассматривать вместе с занимающими должность цзинлюэ даши

經略大使 (см. коммент. 109) как предшественников генерал-губернаторов цзедуши 節度使. Э.Пуллиблэнк указывает еще и третью должность - чжуцзюнь даши 諸軍大使 [Pulleyblank, 1955, p. 152]. В справочной литературе эта должность как самостоятельная не зарегистрирована, скорее это специальные уполномоченные в войсках, наделенные правами только в военной области. Ср. с должностью чжуцзюнь чжихуэйши 諸軍指揮使, существовавшей в Сунском государстве [Chang Fu-jui, 1962, p. 285, № 2323].

306. Гарнизон Шулэ 疎勒鎮守. См. коммент. 315.

307. Хотан 于闐. Древнее государство-город в Центральной Азии, в южной части Таримского бассейна, известное с III-II вв. до н.э. Территория государства была невелика - практически обширный оазис, орошаемый водами рек Юрункаш и Карашар, стекавших с хребтов Куэнь-луня.

308. Река Яньша 鴈(雁)沙川

309. Бай 白 . В ЦТШ в "Жизнеописании Ашина Шэр" [гл. 109, с. 26] имя короля Хотана приводится полностью - Бай Хэ-либушиби 白訶黎布失畢 . В том же источнике в "Повествовании о Хотане" [гл. 198, с. 10а] фамилия Бай отсутствует. В ЦФЮГ [гл. 434] имя короля также приводится без фамилии, но с несущественным отличием - заменой одного из входящих в него иероглифов, а именно - 訶利布失畢 .

310. Ашина Шэр 阿史那社爾 . Второй сын восточнотюркского кагана Чуло 處羅可汗 (619-620). Первоначально был правителем в восточных районах каганата. Однако в 625 г. произошло восстание сеяньто и уйгуров и Ашина Шэр вынужден был бежать на запад. Ему удалось укрепиться в городе Футу 浮圖城 (см. коммент. 262) и объединить вокруг себя довольно значительные силы - "более 100 000 народа" [ЦТШ, гл. 109, Жизнеописание Ашина Шэр]. Принял активное участие в междоусобной борьбе в каганате и объявил себя каганом Дубу 都布可汗 . Дальнейшая борьба с сеяньто протекала очень неудачно, и уже в 635 г. Ашина Шэр подчинился танскому правительству. Его племя было расселено в округе Линчжоу 靈州 , а он получил чин да цзянцзюнь (великий генерал) 大將軍 . В 640 г. участвовал в завоевании Гаочана, а в 647 г. - Кучи. Умер в 655 г. [ЦТШ, гл. 109, с. 16-3а; СТШ, гл. 110, с. 2а-3б].

311. Управление дуду Пиша 毗沙都督府 . В источнике ошибка - первый иероглиф в названии этого дудуфу вырезан неправильно, вместо "пи" 毗 стоит "тянь" 天 . В тексте перевода ошибка исправлена. Территория дудуфу совпадала с территорией государства Хотан. О происхождении названия Пиша см. коммент. 313.

312. Хребет Цунлин 蔥嶺 . "Цунлин" - "Луковый хребет". В отечественной и западной литературе обычно отмечают, что под таким названием в китайских источниках, начиная со времени династии Хань, известен современный Памир. Но это

не так, и данный текст нельзя рассматривать как содержащий ошибку, т.е. нельзя предположить, что вместо слов "к северу" должно быть "к западу". В западном направлении до Памира 800 ли (400 км), а в тексте указано 200 ли (100 км) к северу. Более того, правильность данного текста убедительно подтверждается другим текстом, имеющимся в этой же хронике [ЦГШ, гл. 198, Повествование о Хотане, с. 106]. Здесь говорится то же самое, но в другом контексте: "Хотан... с юга-запада опоясан горами Цунлин". Несомненно, в этих текстах хребтом Цунлин назван Западный Куэнь-Лунь, с которого стекают реки Каракаш и Юрункаш.

В Китае известны еще одни горы Цунлин 葱嶺山 в пров. Сычуань [TR, т. 1X, с. 148]. Слово сочетание "горы Цунлин 葱嶺山" встречается и в XIII [гл. 96A, с. 1a] В СШу [гл. 83, с. 116] говорится, что "столица государства Ютянь (Хотан) находится на расстоянии 200 ли к северу от хребта Цунлин". В этом же источнике указаны расстояния нескольких главных городов от хребта Цунлин. Так, главный город государства Бохань (район современной Ферганы) находился на расстоянии более 500 ли к западу от хребта Цунлин, а главный город государства Тухоло (Тохаристан) – на расстоянии более 500 ли к западу от хребта Цунлин.

Анализируя все эти сообщения, можно прийти к заключению, что в VI–VIII вв. под Цунлином понимали не только современный Памир, но и ряд других хребтов, составляющих вместе с Памиром грандиозный горный узел: западную часть Куэнь-Луны, западную половину Каракурума, а также восточную часть Гиндукуша. Как всякое описательное название, наименование "Цунлин" может быть присвоено любым горам, на которых растет высокогорный лук.

313. Фушэ Синь 伏闍信. Фушэ – королевская династия, правившая в Хотане. Еще в 1914 г. С. Коноу высказал предположение, что это транскрипция санскритского слова Vijaya [Konow, 1914, p. 339–353]. Яо Вэйюань в работе, посвященной варварским фамилиям, приводит полный список хотанских королей, составленный им по тибетским источникам [Яо Вэйюань, 1958, с. 194, 195]. В многочисленных китайских источниках встречается и другая транскрипция этого слова – "вэйчи" 尉遲. Характер употребления ее создает впечатление, что это не параллельная транскрипция, а самостоятельная. В списке Яо Вэйюаня обе указанные транскрипции чередуются. Так, Фуше Синю – Vijaya Senha – предшествовал Вэйчи Уми – Vijaya Samgrama, а после Фушэ Синя идут то Фушэ, то

Вэйчи. Иногда оба варианта употребляются вместе. Так, в ЦТШ [гл. 5, с. 6а] имеется сообщение: "В день бин-инь [первого месяца 2-го года эры правления Шан-юань] (22/II 675) Хотан преобразован в дудуфу Пиша, Вэйчи Фушэ Сюн 尉遲伏闍雄 назначен на должность дуду. Территория Хотана разделена на 10 округов. Это сделано в связи с тем, что Фушэ Сюн имел заслуги при нападении на Тибет". В списке Яо Вэйюаня указано, что Фушэ Сюн 伏闍雄 - Vijaya Kirti - правил после Фушэ Синя. Это не единственный случай употребления рядом двух разных транскрипций рассматриваемого иноязычного слова. Так, в ЦТШ [гл. 198, Повествование о Хотане, с. 11а] говорится о том, что королем Хотана в 728 г. стал Вэйчи Фуши 尉遲伏師. Здесь "Фуши" выступает как имя, однако перед нами измененный вариант все той же транскрипции "Фушэ", а имя пропущено. Яо Вэйюань [1958, с. 194] в своем списке пятым королем Хотана указывает Фуши Чжаня 伏師戰 - Vijaya Vikrama. В СТШ [гл. 221А, с. 11а] имя этого короля не пропущено, и мы имеем еще один случай совместного употребления обоих вариантов транскрипции - Вэйчи Фуши Чжань 尉遲伏師戰.

Существует мнение, что название округа Пиша также является транскрипцией санскритского слова Vijaya [TR, т. 1, с. 220]. Сян Да в книге, посвященной проникновению западного влияния в Танское государство, наряду с представителями согдийцев и других западных народов, отмечает присутствие большого числа хотанцев, особенно в столице - г. Чаньане. Это купцы, артисты, представители других профессий, находившиеся на государственной службе. В условиях Срединного государства наименование королевской династии Хотана Вэйчи превратилось в двойную фамилию. Сян Да называет большое число представителей этой фамилии. Имена их, как обычно, являются транскрипциями и кальками чужеродных слов, встречаются и чисто китайские именные образования. Обращает на себя внимание, что другой вариант наименования династии - Фушэ (Фуши) - в Срединном государстве как фамилия не встречается. Сян Да отмечает существование вариантов транскрипции фамилии Вэйчи: Юйчи 鬱持 и Юйчи 鬱遲

Последний вариант обнаружен в одном из документов, найденных

в буддийских пещерных храмах [Сян Да, 1957, с. 7-9, 25, 57, 58, 96, 409, 414].

314. Здесь какое-то недоразумение, так как в хрониках события обычно излагаются в строго хронологическом порядке. В "Основных анналах" ЦТШ [гл. 5, с. 6а] указана точная дата создания дудуфу Пинша - день бин-инь первого месяца 2-го года (см. перевод этого текста в коммент. 313). В СТШ [гл. 43Б, с. 8а] об этих событиях сообщается следующее: "... первоначально учреждено пять округов, во 2-м году эры правления Шан-юань (1/II 675-20/I 676) правления императора Гао-цзу учреждено дудуфу и разделено на десять округов". Девиз эры правления Шан-юань при династии Тан повторяется дважды. Кроме Гао-цзу его использовал император Су-цзун в 760-762 гг. По существовавшим правилам девизы не должны были повторяться даже у разных династий. И хотя девизов за время их применения накопилось много, повторения встречаются, и довольно часто. Особенно этим грешат предводители мятежников и другие претенденты на престол в Поднебесной. Повторение же девиза в течение царствования одной династии - случай исключительный.

315. Управление дуду Шулэ 疎勒都督府. Государство Шулэ постоянно упоминается в китайских источниках с начала правления династии Хань и до династии Тан. Оно занимало обширную территорию к югу от Тянь-Шаня и восточнее Памира. Многие города-государства южных районов современной Кашгарии (Хотан, Куча и др.) часто находились в вассальной зависимости от Шулэ. В "Повествовании о Шулэ" ЦТШ, гл. 198, с. 106/7 сообщается, что в 16-м году эры правления Кай-юань (15/II 728-2/II 729) император Сюань-цзун отправил посла с инвеститурой на занятие престола в государстве Шулэ - факт, который свидетельствует о том, что танцы уже в значительной степени утратили свое влияние в этом районе.

316. Управление дуду Яньци 焉耆都督府. Упоминание о государстве Яньци, как и о государстве Шулэ, встречается в китайских исторических сочинениях начиная со времени правления династии Хань. В ЦТШ в "Повествовании о Яньци" [гл. 198, с. 86] сообщается, что Яньци на востоке граничит с государством Гаочан, а на западе с государством Куча. Район Карашара в современном Синьцзян-Уйгурском автономном районе.

317. Лун Туичжи 龍突騎支. Лун - китаизированная фамилия карашарских королей. В СТШ [гл. II1, с. 16; гл. 221, Повествование о Яньци, с. 8а] также указываются фами-

лия Лун и имя Туичжи. В СШу [гл. 83, Повествование о Яньци, с. 106] сообщается, что имя карашарского короля — Туци 龍突騎. Э. Шаван приводит еще один вариант написания этого имени — Цичжи 龍騎支 [Chavannes, 1903, р. 111-113]. Наличие этих вариантов, несомненно, связано с пропусками того или иного иероглифа. Обычно в источниках упоминается только имя [ЦТШ, гл. 198, Повествование о Яньци, с. 9а] и лишь при первом упоминании сообщается фамилия.

318. Го Сяокэ 郭孝恪 Видный танский военачальник и администратор. Принимал активное участие в междоусобной борьбе во время междоцарствия на стороне Ли Юаня — основателя династии Тан. Первоначально занимал высокие посты в местной администрации Танского государства. В 642 г. назначен наместником в Аньси и правителем округа Сичжоу. Участвовал в войне с Яньци (Карашар) в должности командующего войсками западного направления 西道行軍總管. Во время нападения на Кучу Го Сяокэ имел должность заместителя главнокомандующего войсками куньцюского направления 崑丘道副大總管. Был ранен случайной стрелой и умер. Его жизнеописание имеется в ЦТШ [гл. 83, с. 1а-2а] и СТШ [гл. 111, с. 1а-16].

319. Аньси дудуфу 安西都督府. Здесь опечатка, должно быть наместничество Аньси — духуфу Аньси (см. коммент. 303). Тутуктве (дудуфу) Аньси никогда не учреждалось.

320. Округ Циньчжоу 秦州. Создан при династии Тан и находился в юго-восточной части современной провинции Ганьсу, к востоку от уездного горсда Циньань. Современные уезды Циньань и Тяньшуй входили в состав этого округа. В ЦТШ [гл. 40, с. 30а, 30б] подробно излагается история формирования округа. Следует отметить, что административно-территориальное деление Танского государства претерпевало частые изменения. Создавались новые округа, многие из которых вскоре ликвидировались, уезды выходили из состава одного округа и передавались другому. В тексте СТШ эти подробности обычно не приводятся. Возможно, не все административно-территориальные изменения изложены и в ЦТШ. В задачу данной работы не входит изучение административ-

но-территориальной структуры и изменений, происходивших в ней, не отмечаются и расхождения, имеющиеся в источниках, если только они не связаны с расселением "варваров".

321. Округ (цзюнь) Тяньшуй 天水郡. Ханьский округ, район современных уездов Ганьгу и Тяньшуй в восточной части пров. Ганьсу [XШ, гл. 28Б, с. 2А; СШу, гл. 29, с. 76].

322. Се Цзюй 薛舉. В тексте источника употреблено редкое написание иероглифа "се" 薛. Се Цзюй в конце эры правления Да-е (605-617) династии Суй занимал должность сяовэя (комендант гарнизона) в уезде Цзиньчэн 金城. Вскоре вместе с сыном Се Жэньгао 薛仁果 поднял восстание против династии Суй и объявил себя баваном 霸王 (гегемон, диктатор) Западной Цинь. После установления контроля почти над всей территорией пров. Лунси присвоил титул императора. Умер в 618 г. от болезни. Се Жэньгао стал его наследником. Войскам новой династии Тан, объединившей под своей властью всю страну, потребовалось 5 лет, чтобы сломить сопротивление Се Жэньгао. Он капитулировал и вместе со своими сторонниками (несколько тысяч человек) был обезглавлен (см. жизнеописания Се Цзюя и Се Жэньгао [ЦТШ, гл. 55, с. 1а-3а; СТШ, гл. 86, с. 1а-26]).

Во многих источниках Се Цзюй и Се Жэньгао именуются бандитами. На самом же деле, когда в конце правления династии Суй в стране наступили разруха и междоусобица, многие местные правители включились в борьбу за власть в Поднебесной и с этой целью создавали свои царства. "Бандитами" они были только с точки зрения новой династии, объединившей всю страну. Мы уже упоминали, что в этом же районе действовали Лян Шиду (см. коммент. 5), Ли Гуй (см. коммент. 94) и др. В источниках сообщается, что многие из претендентов, базировавшихся по соседству с Восточнотюркским каганатом, находились в зависимости от восточных тюрков туцзюэ, которые использовали их для вмешательства во внутренние дела своего южного соседа. В ЦТШ [гл. 194А, с. 2а] и СТШ [гл. 215А, с. 36] отмечается, что в самом начале Се Цзюй пытался получить помощь от восточных тюрков в борьбе с приверженцами Ли Юаня (Тай-цзу - первый император династии Тан), но Ли Юань подкупил кагана Хели (Сели) и не допустил этот союз.

323. Округ Вэйчжоу 渭州. При династии Тан существовало два округа Вэйчжоу. Один из них находился в соседней

провинции Гуаньнэй, а тот, о котором говорится в данном тексте, — в пров. Лунъю. Последний был создан в результате реорганизации округа (цзюнь) Лунси (см. коммент. 343) и располагался к юго-востоку от современного уездного города Лунси, в юго-восточной части современной пров. Ганьсу. Название получил от р. Вэйхэ. В состав округа Вэйчжоу входил уезд Лунси 隴西

縣, а уездный город Лунси находился к северо-западу от современного уездного города Лунси в пров. Ганьсу.

324. Округ Миньчжоу 山民州. Округ с таким названием впервые был создан при династии Тан. Район современного уезда Миньсянь на юге пров. Ганьсу. Получил свое название от гор Миньшань, простиравшихся к югу от округа вдоль границы с пров. Сычуань.

325. Округ Таочжоу 洮州. Округ с таким названием впервые был создан при династии Северная Чжоу. Позднее несколько раз переименовывался. Одно время в начале правления династии Тан назывался округом (цзюнь) Линьтао 臨洮郡, но вскоре был вновь переименован в Таочжоу. Район в бассейне верхнего течения р. Таохэ, в юго-восточной части пров. Ганьсу.

326. Округ Дечжоу 疊州. В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. VII, с. 1143] сообщается, что на территории округа Дечжоу с незапамятных времен жили цяны. При династии Чжоу цянов изгнали и впервые на этой территории была создана чжоуская административно-территориальная единица — округ (цзюнь)

Усян 五香郡 который вскоре переименовали в округ Дечжоу, а органы управления округом разместили в уезде Дечуань 疊川縣. Танский округ Дечжоу находился к юго-западу

от современного уезда Линьтань, его территория простиралась вдоль левого берега р. Байшуй 白水江, а окружные административные организации размещались в уездном городе Хэчуань

合川縣. В ЦТШ [гл. 40, с. 346] сообщается, что в 13-м году эры правления Чжэнь-гуань (9/II 639-28/I 640) в округе Дечжоу было создано управление дуду (дудуфу) 疊

州都督府, которое осуществляло руководство округа-

ми Дечжоу, Миньчжоу, Таочжоу, Данчжоу и др. Ликвидировано оно в 1-м году эры правления Юн-хуэй (7/II 650-21/I 651).

327. Округ Учжоу 武州. При династии Тан существовало несколько округов с таким названием. Упомянутый здесь округ Учжоу находился, по-видимому, на юге пров. Ганьсу, в районе современного уезда Уду, в названии которого сохранилось до наших дней наименование ханьского округа (цзюнь) Уду (см. коммент. 398). В начале правления династии Тан здесь был создан округ Учжоу. Когда на непродолжительное время в наименованиях округов чжоу заменили на цзюнь, округ Учжоу получил название округ (цзюнь) Уду. По мере усиления Тибетского государства территории, населенные цянскими племенами, освобождались от танской оккупации; вошла в состав Тибета и территория округа Учжоу. Во время эры правления Сянь-тун (860-874) территория округа вновь была захвачена танскими войсками, которые воспользовались распадом и ослаблением Тибета. В начале эры правления Цзин-фу (892-894) округ Учжоу впервые переименовали в округ Цзечжоу 階州. К северо-западу от округа Учжоу находилась территория округа Миньчжоу.

328. Округ Чэнчжоу 成州. В этом районе округ с таким названием впервые был создан при династии Западная Вэй. Во время правления династии Суй реорганизован в округ (цзюнь) Ханьян, при династии Тан вновь восстановлено название Чэнчжоу. После занятия территории округа тибетцами окружные учреждения были переведены в другое место. Относительно подчинения округа Чэнчжоу в источнике нет ясности. Есть указания, что он входил в состав пров. Шаньнань 山南道 (см. коммент. 134) и в связи с этим в СТШ его нет в составе пров. Лунъю. Округ Чэнчжоу находился в районе уезда Чэнсянь 成縣, в юго-восточной части современной провинции Ганьсу на границе с пров. Шэньси, южная часть которой входила в состав пров. Шаньнань. Во время правления династии Лян здесь существовал округ Южный Циньчжоу (Наньцинчжоу) 南道 (ЛТШ, гл. 40, с. 31а). Округ Чэнчжоу одно время назывался округ (цзюнь) Тунгу 同谷郡.

329. Округ Канчжоу 康州. Во время правления династии Тан округ (цзюнь) Цзинькан 晉康郡 был реорганизован в округ Канчжоу, входивший в состав пров. Линнань 嶺南道. Это район современной провинции Гуандун [Лю Цзюнь-жэнь, 1930, с. 321].

Т. Морохаси [т. IV, с. 584] помимо округа Канчжоу, существовавшего в пров. Линнань, приводит сведения о существовании другого округа Канчжоу при династии Поздняя Чжоу, органы управления которого находились в современном уездном городе Чэнсянь в южной части пров. Ганьсу, недалеко от границы с пров. Сычуань. В доступной справочной литературе других указаний на существование округа Канчжоу в танской провинции Лунъю нет. При описании округа Чэнчжоу говорится о том, что уезд Тунгу в 627 г. из упраздненного округа Канчжоу был передан в округ Чэнчжоу. Это сообщение свидетельствует о том, что чжоуский округ Канчжоу просуществовал до первых лет правления династии Тан.

330. Округ Ланьчжоу 蘭州. Создан при династии Тан путем переименования суйского округа (цзюнь) Цзиньчэн 金城郡 (см. коммент. 370). Управление округа Ланьчжоу находилось в городе, который в настоящее время носит название Гаолань и расположен в 50 км к северо-востоку от современного города Ланьчжоу в пров. Ганьсу.

331. Округ Данчжоу 宕州. Создан в начале правления династии Тан на месте округа (цзюнь) Данчан, существовавшего при династии Суй с центром в уездном городе Лянгун 良恭縣. В начале эры правления Тянь-бао (742-756), когда были восстановлены цзюнь вместо чжоу, округ Данчжоу на непродолжительное время переименовали в округ (цзюнь) Хуайдао (см. коммент. 439).

Название округа Данчан произошло от этнонима "данчан" В ВШ в "Повествовании о данчанах" 宕昌羌德 [гл. 101, с. 22а], одном из племен западных цянов 西羌, сообщает, что это племя создало на юге современной провинции Ганьсу государственное образование 宕昌國, территория которого простиралась с востока на запад на 1000 ли и с севера на юг на 800 ли.

332. Округ Фучжоу 扶州. Округ с таким названием в справочной литературе не отмечен. Округ Фучжоу упоминается не только в приводимом источнике, но и в параллельном тексте СТШ [гл. 40, с. 76]. Оба источника свидетельствуют о том, что округ существовал недолго - 5-6 лет. При перечислении округов, находившихся в ведении цзунгуаньфу в ЦТШ [гл. 40, с. 30а] упо-

минается округ Фучжоу. В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. V, с. 111] сообщается, что этот округ был создан в 7-м году эры правления Кай-хуан (13/II 587-2/II 588) с центром в уездном городе Шанъань 尚安縣. Район к северо-востоку от современного уездного города Вэньсянь в пров. Ганьсу, на границе с пров. Сычуань. Существование округа Фучжоу в пров. Лунъю при династии Тан в справочниках не зарегистрировано.

333. Уезд Шангуэй 上邽縣 был создан при династии Хань в составе округа (цзюнь) Лунси (см. коммент. 343). Затем упразднен, а при династии Суй вновь восстановлен. При династии Тан уезд Шангуэй входил в состав округа Циньчжоу (см. коммент. 320). Уездный город Шангуэй находился к юго-востоку от современного уездного города Тяньшуй в пров. Ганьсу.

334. Уезд Чэнцзи 成紀縣. Впервые появился при династии Хань и входил в состав округа (цзюнь) Тяньшуй (см. коммент. 321). При династии Тан был передан округу Циньчжоу (см. коммент. 320). В ЦТШ [гл. 40, с. 306] говорится, что уездный город Чэнцзи был переведен в Синьчэн. Здесь, по всей вероятности, "синьчэн" - не топоним, следует переводить: "в новую крепость". Надо полагать, что старая крепость сильно пострадала от землетрясения и было решено выстроить новую.

335. Уезд Циньлин 秦嶺縣. Был создан во время правления династии Суй и входил в состав округа (цзюнь) Тяньшуй. В начале правления династии Тан упразднен, его территория передана уезду Циншуй. Уездный город Циньлин находился в 120 ли к юго-западу от современного уездного города Циншуй в пров. Ганьсу [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 728]. В ЦТШ [гл. 40, с. 306] в описании округа Циньчжоу этот уезд упоминается дважды и оба раза допущены ошибки. В первом случае второй иероглиф вырезан без ключа "шань" - "гора", в русской транскрипции название не меняется, но иероглифическое написание другое - 秦嶺縣. Во втором случае резчик (возможно, еще раньше переписчик) отделил от иероглифа "лин" 嶺 верхнюю часть (ключевой знак "шань" 山) и вырезал его отдельно как самостоятельный иероглиф, получилось трехсложное название - уезда Циньшаньлин 秦山嶺縣. В русском переводе эта ошибка исправлена и указано правильное название.

336. Уезд Циншуй 清水縣. Впервые уезд с таким названием был создан во время правления династии Хань и входил в состав округа Тяньшуй. До появления династии Суй претерпел ряд изменений. При династии Суй был включен в состав округа Циньчжоу. Это административно-территориальное деление сохранилось при династии Тан. Танский уезд Циншуй находился в районе к западу от современного уезда Циншуй в пров. Ганьсу. Свое название уезд получил от р. Циншуй, которая на современных картах чаще именуется Циньчуань 秦川 (древнее название Циньшуй 秦水), берет начало в местности Танъюй 湯峪, в северо-восточной части современного уезда Циншуй.

337. Округ Гуичжоу 邽州. В справочной литературе не зарегистрирован. Свое название он получил от гор Гуйшань 邽山, расположенных к северо-западу от современного уездного города Тяньшуй, в юго-восточной части пров. Ганьсу.

338. Уезд Лунчэн 隴城縣. Впервые уезд с таким названием был создан в этом районе при династии Северная Вэй. По сообщению ЦТШ [гл. 40, с. 31a] уезд Лунчэн во время правления династии Хань назывался Лунсянь. Позднее к названию был добавлен иероглиф "чэн" – "город", "крепость". При династии Тан уезд вошел в состав Циньчжоу. Находился на расстоянии 100 ли к северо-востоку от современного уездного города Циньань в пров. Ганьсу.

339. Уезд Фуцян 伏羌縣. Уезд Цзичэн 冀城縣, который в начале правления династии Тан был переименован в уезд Фуцян, создан при династии Суй. Уезд Фуцян существовал очень долго, менялись династии, а его название оставалось прежним. Только после свержения маньчжурской династии он был переименован в уезд Ганьгу. Современный уезд Ганьгу находится в юго-восточной части пров. Ганьсу, к востоку от уезда Циньань.

340. Уезд Яньцюань 鹽泉縣 (Ибинь 夷賓縣). Только в словаре Т. Морохаси [т. XII, с. 900] сообщается, что при династии Тан на территории современной провинции Ганьсу существовал уезд Яньцюань, органы управления уездом размещались в современном населенном пункте Яньцюаньшу 鹽泉鋪, который находится к западу от уездного города Ганьгу.

Во всех остальных справочниках отмечается, что уезды Яньцюань и Ибинь, существовавшие при династии Тан, находились в других районах – на территории современных провинций Юньнань и Сычуань.

341. Уезд Чанчуань 長川縣. Впервые уезд с таким названием появился в этом районе при династии Суй, но в самом начале правления династии Тан был упразднен. Из текста ясно, что этот уезд позднее был восстановлен, но просуществовал всего 3 года. Т. Морохаси [т. XI, с. 682] отмечает, что к северо-западу от уездного города Циньань в пров. Ганьсу есть г. Чанчуань

長川城. По всем признакам г. Чанчуань должен был выступать и в качестве административного центра уезда Чанчуань. Однако в некоторых других справочниках дается другая локализация уезда. Так, Лю Цзюньжэнь [1930, с. 972] и Чэнь Чжунмянь [1958, с. 71] сообщают, что уезд Чанчуань находился к северо-востоку от уезда Циньань.

342. Река Цзиньцинъ 敬親川. В справочной литературе не зарегистрирована. Уездный город Чэнцзи, куда были переведены органы управления округом Циньчжоу, находился в 30 ли к северу от современного уездного города Циньань, стоящего на р. Хулу. Эта река на протяжении 100 ли выше и ниже города сохраняет направление течения с севера на юг, и на данном участке у нее нет сколько-нибудь значительных притоков. Напрашивается вывод, что р. Цзиньцинъ – это современная р. Хулу. В ЦТШ [гл. 40, с. 306] сообщается, что до переноса на р. Цзиньцинъ управление округом находилось на р. Сяокэн 小坑川. Можно отметить, что сообщение о перемещении окружного управления помещено в ЦТШ в тексте, относящемся к уезду Чэнцзи. В СТШ эта неточность исправлена и сообщение перенесено в текст, относящийся к округу Циньчжоу.

343. Округ Лунси 隴西郡. Находился к западу от гор Луншань в средней части пров. Ганьсу, на территории к югу от современного города Ланьчжоу. Географическое положение округа зафиксировано в его названии, которое можно перевести: "к западу от Лун". Лун – это горы Луншань.

344. Округ (цзюнь) Наньань 南安郡. Округ с таким названием на территории, входящей сейчас в состав пров. Ганьсу, впервые был учрежден при династии Поздняя Хань. С перерывами существовал до династии Поздняя Чжоу, при которой был

ликвидирован. Древний окружной город находился к северо-востоку от современного уездного города Лунси, к северу от р. Вэйхэ. В приводимом тексте допущена ошибка в написании названия уезда — вместо "Ляодао" 遼道 должно быть "Хуаньдао" 原道. Уезд Хуаньдао в XXIII [гл. 113, с. 10а] упоминается в составе округа (цзюнь) Ханьян 漢陽郡 (см. коммент. 335).

345. Уезд Шанфэн 上封縣. В связи с тем, что иероглиф "гуй" в названии уезда Шангуй (см. коммент. 333) попал в число табуированных знаков, название уезда было изменено на Шанфэн. При династии Суй старое название восстановлено.

346. В тексте исследуемого источника эта фраза изложена так: 州前有湘水四時增減故名天水郡. В том, что вода в реке в течение четырех сезонов то поднимается, то убывает, нет ничего необычного, и поэтому нет оснований называть ее "небесная вода" (тяньшуй). Здесь допущена ошибка. В "Циньчжоу цзи" 秦州記 имеется другой текст: 郡前有湖冬夏無增減故有天水之名. "Перед окружным (цзюнь) городом есть озеро, вода в котором не прибывает и не убывает ни зимой, ни летом, поэтому оно и называется Тяньшуй". В МИТЧ сообщается, что "озеро Тяньшуй 天水湖 находится на расстоянии 7 ли к югу от Циньчжоу" [цит. по: Морохаси, т. III, с. 492]. Что касается р. Сяншуй 湘水, упомянутой в источнике, то такая река в справочниках указывается только в бассейне р. Янцзы.

347. Уезд Цзисянь 冀縣 (Дантин 當亭縣). В справочной литературе даются сведения, совпадающие с текстом приводимого источника. Необходимо только добавить, что во время правления династии Суй уезд назывался Цзичэн [Чень Чжунмянь, 1960, с. 1; СШУ, гл. 29]. Ханьский уездный город Цзисянь находился к востоку от современного уездного города Ганьгу, в юго-восточной части пров. Ганьсу, на линии железной дороги Сиань — Ланьчжоу.

348. Округ (цзюнь) Ханьян 漢陽郡. Впервые

округ (цзюнь) с таким названием был создан при династии Поздняя Хань, органы управления его находились в уездном городе Цзисянь (см. коммент. 347). Суйский округ (цзюнь) Ханьян был реорганизован из округа (цзюнь) Цючи 仇池郡, который, в свою очередь, при династии Цзинь 晉 был выделен из состава округа (цзюнь) Уду, созданного при династии Хань на юге современной провинции Ганьсу. Таким образом, ханьский и суйский округа (цзюнь) Ханьян территориально не совпадают.

349. Уезд Шанлу 上祿縣. Ханьский уезд входил в состав округа (цзюнь) Уду. При династии Цзинь 晉 был выделен из состава округа Уду и реорганизован в округ (цзюнь) Цючи. Уездный город располагался к юго-западу от современного уездного города Чэнсянь в пров. Ганьсу. Ко времени прихода к власти династии Тан здесь находились органы управления округа Чэнчжоу. Затем весь этот район вошел в состав Тибетского государства. Танский уездный город Шанлу находился к северо-западу от современного уездного города Чэнсянь.

350. Уезд Чандао 長道縣. Впервые появился во время правления династии Суй. После прихода к власти династии Тан включен в состав округа Циньчжоу. Уездный город Чандао находился в 30 ли к юго-востоку от современного уездного города Лисянь в пров. Ганьсу. Уезд Лисянь расположен в 75 км к юго-западу от уездного города Тяньшуй.

351. Уезд Тяньшуй 潭水縣. Во время правления династии Западная Вэй создан округ (цзюнь) Тяньшуй 潭水郡, при династии Суй реорганизован в уезд и в начале правления династии Тан упразднен. Уездный город Тяньшуй находился в 80 ли к югу от современного уездного города Лисянь, в южной части пров. Ганьсу.

352. Ян Наньдан 楊難當. Представитель богатой и влиятельной семьи вождей народа ди — одного из древних тибетских племен. Ди, разделенные на многие мелкие племена, занимали громадную территорию, включая современную провинцию Цинхай и соседние территории на востоке в пров. Ганьсу и на юго-востоке в пров. Сычуань [СШу, гл. 98, с. 1а-136]. Впервые представитель этого племени по имени Ян Цзюи 楊駒 поселился в районе Цючи в конце правления династии Поздняя Хань. Во время

правления династии Цзинь 晉 его потомок Ян Маосоу 楊茂搜 достиг большого могущества, установил свою власть (296 г.) над районом Уду (см. коммент. 398) и совершил ряд успешных походов на север и юг. Государство, созданное Ян Маосоу, именуется в источниках государством Цючи 仇池國, существовало оно до 371. Позже дисци ян (янди) в той или иной степени зависели от ряда небольших государств, находившихся в этом районе. Часто здесь создавался округ (цзюнь) Цючи 仇池郡. В конце V в. один из представителей семьи Ян, которая сохранила на данной территории свои позиции, получил титул гуна Цючи 仇池公. По сути дела здесь более 200 лет правила династия племени байма, известная в источниках под фамилией Ян [см.: TR, т. II, с. 220; т. VI, с. 263; т. VII, с. 300; НЦШ, гл. 59, с. 66]. В отечественной литературе история этого района изучена плохо.

При Ян Наньдане народ ди попытался вновь и безуспешно заявить о своем праве на самостоятельность. В 436 г. Ян Наньдан объявил себя князем Дацинь 大秦王. Это был крупный военный и политический деятель. В НЦШ [гл. 59, с. 6а] в сообщении, которое можно датировать неопределенно — "после 442 г.", о нем говорится как о князе ("ван" — "правитель", "король") народа ди. Город Цзяньань 建安城, по сообщению приводимого источника, построенный Ян Наньданом и позднее получивший название Тунгу 同谷, находился к северу от современного уездного города Чэнсянь в пров. Ганьсу [Морохаси, т. IV, с. 653]. В ВШ [гл. 7А, с. 14а] упоминается эпизод борьбы полководцев династии Вэй с народом ди. В 477 г. войска династии подошли к г. Цзяньань и потомок Ян Наньдана Ян Шу 楊鼠 вынужден был оставить эту крепость.

353. Диское племя байма 白馬氏. Впервые упоминается в ШЦ [гл. 116, с. 16], где в примечании к тексту приводится выдержка из сочинения Кодичжи 括地志: "В Лунью в округах Чэнчжоу и Учжоу везде живут дисци байма. Их влиятельный род ян 楊氏 (楊氏) проживает на горах Цючи в округе Чэн-

чжоу". Часть дискового племени байма именуется иногда дисци ян - янди 揚氏 по имени господствовавшего рода Ян [ТР, т. VII, с. 300]. В ЦТШ в тексте вместо иероглифа "ди" 氏 стоит иероглиф "ши" 氏 - "род", "фамилия".

354. Горы Цючи 仇池山. Иногда этот район именуется "местность Цючи" 仇池地 [НШШ, гл. 59, с. 6а]. Район современного уезда Чэнсянь на юге пров. Ганьсу, недалеко от границы с пров. Шэньси. Название местности Байцин 百頃, о которой в тексте сообщается, что она расположена в горах Цючи, может быть переведено на русский язык как "100 цин земли" (1 цин равен 100 му - около 6га). В переносном смысле это словосочетание употребляется в значении "очень обширная территория". "Байцин" часто употребляется как синоним "Цючи" [Мо-рохаси, т. VII, с. 49].

355. Уезд Цанцюань 倉泉縣. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 60] сообщает, что уезд с таким названием впервые был создан при династии Южная Ци и находился в ведении округа (цзюнь) Цючи, который, в свою очередь, входил в состав области (чжоу) Циньчжоу 秦州 (относительно административно-территориальных терминов "чжоу" и "цзюнь" см. коммент. 4). Уезд Цанцюань, созданный при династии Ци, занимал район современного уезда Наньчжэн 南鄭縣 в южной части пров. Шэньси, недалеко от границы ее с пров. Ганьсу. При династии Северная Вэй был создан новый уезд Цанцюань в составе округа (цзюнь) Цючи, входившего в состав области (чжоу) Наньцин 南秦州. Но этот уезд находился на другой территории, значительно западнее старого, в районе современного уезда Чэнсянь в пров. Ганьсу, примерно в 100 км к северо-западу от уезда Наньчжэн.

356. Уезд Ханьян 漢陽縣. В разное время вдоль р. Ханьшуй было создано несколько уездов с таким названием. Относительно уезда Ханьян, упоминающегося в тексте источника, в ДШФЮЦЯ имеется сообщение: "Уезд Сихэ 西和 при династии Хань реорганизован в округ (цзюнь) Тяньшуй 天水郡 ... При династии Западная Вэй переименован в округ (цзюнь)

Ханьян **漢陽郡**, затем выделен уезд Чандао, в котором находилось управление округа. При династии Поздняя Чжоу округ (цзюнь) упразднен, а уезд переименован в Ханьян и подчинен округу Чэнчжоу... В 18-м году эры правления Кай-хуан (12/1 598-31/1 599) уезд вновь назван Чандао" (цит. по: Морохаси, т. VII, с. 234).

357. Уезд Сябяньдао **下辯道縣**. Уезд Сябянь **下辯縣** впервые был учрежден во время правления династии Цинь, при династии Хань входил в состав округа (цзюнь) Уду **武都郡**, но уже под названием Сябяньдао [XIII, гл. 28Б, с. 1а]. В тексте XIII упоминается также уезд Гудао **故道縣** как самостоятельный уезд. В ШИ [гл. 54, с. 3а] и названии этого уезда употреблен другой иероглиф - "Сябянь" **下辯** и весь текст выглядит так: "... **初攻下辯故道** - ... первоначально атаковали [уезды] Сябянь и Гудао..." Таким образом, создается впечатление, что название уезда Сябяньдао произошло от слияния названий двух уездов - Сябянь и Гудао.

Ханьский уездный город Сябяньдао находился к западу от современного уездного города Чэнсянь в пров. Ганьсу. Уезд Тунгу **同谷縣**, о котором идет речь в тексте, территориально совпадал с ханьским уездом, но его уездный центр был расположен в новом укрепленном городе - это современный уездный город Чэнсянь в пров. Ганьсу.

358. Округ Гуанье **廣業郡**. В ВШ [гл. 106В, с. 6а] сообщается, что в ведении округа (цзюнь) Гуанье было два уезда - Гуанье **廣業縣** и Гуанхуа **廣化縣**, а об уезде Байши **白石縣**, о котором говорится в приводимом тексте, ничего не сказано. При описании уезда Фэнлинь в исследуемом тексте упоминается ханьский уезд Байши, здесь его упоминание оправдано. Действительно, уезд Фэнлинь был создан на территории бывшего ханьского уезда Байши. Уезды Байши создавались еще во время правления династий Южная Ци (в Шэньси) и Поздняя Вэй (в Сычуани). На первый взгляд во фразе "затем Байшун переименовали в Тунгу" допущена ошибка и должно быть не "Байшуй", а "Байши". Однако это не так. В ВШ [гл.

106В, с. 46/ упоминается уезд Байшуй в составе округа (цзюнь) Уду провинции (чжоу) Южная Цинь (Наньцинчжоу). Ниже, при описании уезда Фэнлинь, после упоминания ханьского уезда Байши вновь читаем: "Чжан Цзюнь реорганизовал Байшуй в Юнгу 永

固" (!?). В справочной литературе отмечается, что при династии Поздняя Вэй недалеко от этого района, к северу от современного уездного города Уду, находился уезд Байшуй. Надо отметить, что при этой династии в разных районах страны существовало 6 одноименных уездов Байшуй [Морохаси, т. VIII, с. 20/]. Возможно, их было больше, и уезды, существовавшие непродолжительное время, в справочниках не зарегистрированы. В ВШ [гл. 106В, с. 46/ в составе округа Уцзе уезд Байшуй не отмечен.

359. Го Инъи 郭英义. Видный военный деятель Танского государства. Принимал активное участие на стороне правящей династии в борьбе со сторонниками Ань Лушаня. Занимал высокие посты на периферии Танского государства [см. также: Mackerras, 1968, p. 141, note 98/]. В ЦТШ [гл. 117, с. 16-26/ и СТШ [гл. 133, с. 2а-26/ имеются краткие жизнеописания Го Инъи.

360. Уезд Сянью 襄武縣. Впервые в этом районе уезд с таким названием был зарегистрирован во время правления династии Хань, просуществовал в составе различных высших административно-территориальных подразделений до династии Суй, а затем упразднен. При династии Тан вошел в состав округа Вэйчжоу. Уезд Сянью находился в районе к юго-западу от современного уездного города Лунси в пров. Ганьсу.

361. Уезд Хуаньдао 原道縣. Ханьский уезд, находившийся к северо-востоку от современного уездного города Лунси в пров. Ганьсу. В ШЦ [гл. 5, с. 236; см. также: Сыма Цянь, т. I, с. 40, 312, прим. 135/ в сообщении, датированном 361 г. до н.э., иероглиф "хуань" употреблен как этноним и как имя вождя Хуань-вана 原王 племени жунов. В ХШ [гл. 9, с. 4а; гл. 28Б, с. 26/ и ХХШ [гл. 113, с. 10а/ название уезда пишется иначе, с другим ключевым знаком - 𪛗. При династии Поздняя Вэй название уезда изменено на Хуаньдао 恒道. В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. VI, с. 340/ дается подробное изложение изменений, связанных с территорией этого уезда.

362. Уезд Уян 武陽縣, Лю Цзюньжэнь [1930, с. 516] зарегистрировал около 10 уездов Уян, существовавших в разное время в различных районах страны. Зарегистрирован уезд Уян и при династии Тан на территории современной провинции Ганьсу, но только совершенно в другом районе.

363. Уезд Чжансянь 鄯縣. Впервые в этом районе уезд с таким названием был создан при династии Хань. Позднее неоднократно переименовывался. При династии Тан восстановлено старое ханьское название. Уездный город находился в 5 ли к юго-востоку от современного уездного города Чжансянь 漳縣 в пров. Ганьсу.

364. Уезд Вэйюань 渭源縣. Впервые уезд с таким названием был учрежден во время правления династии Поздняя Вэй. В ЦТШ [гл. 40, с. 316] говорится, что в результате раздела округа (цзюнь) Лунси был создан новый округ (цзюнь) Вэйюань 渭源郡, а ханьский уезд Шоуян реорганизован в уезд Вэйюань. Название уезда свидетельствует о том, что истоки р. Вэйхэ находились на его территории. При династии Хань это территория уезда Шоуян 首陽縣. Вследствие особого пристрастия танских чиновников к ханьской топонимике из состава уезда Вэйюань и был выделен самостоятельный уезд Шоуян, существовавший, однако, очень непродолжительное время. Танский уезд Вэйюань размещался к северо-западу от современного уезда Лунси в пров. Ганьсу и сохранил свое название до наших дней. К западу в 25 ли от уездного города Вэйюань в горах Няшутунсюэ, с которых стекает р. Вэйхэ, есть город Вэйюань 渭源城.

365. Округ Сипин 西平郡. Округ (цзюнь) Сипин был создан при династии Поздняя Хань, его органы управления размещались в г. Сиду 西都 - современный уездный город Синин в пров. Цинхай, недалеко от границы с пров. Ганьсу. Округ Сипин упразднен при династии Цзинь 晉, при династии Тан эта территория входила в состав округа Шаньчжоу 善州 (см. коммент. 467).

366. Старый город (крепость) Лэду 故樂都

城. При династии Хань в 60 г. до н.э. в этом районе был создан уезд Поцян 破羌縣. Во время правления династии Цзинь 晉 переименован в уезд Аньи 安夷縣. Оба эти названия симптоматичны. Первое можно перевести как "громить цян" (по цян), а второе - "успокаивать варваров" (ань и). В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. VI, с. 514] говорится, что округ (цзюнь) Лэду 樂都郡 был создан Лю Гуаном (см. коммент. 161) и окружной город располагался в другом месте - западнее старого ханьского города Поцян. Оба эти города (старый и новый) находились на р. Хуаншуй 湟水, которая берет начало в горах к северо-востоку от оз. Кукунор (восточная оконечность хребта Датун 大通山). Эта река сохранила свое название до наших дней, но на протяжении 2 тыс. лет оно неоднократно менялось. По-видимому, наиболее старое ее наименование Лэду 樂都水; у местного населения, как сообщает источник, она известна под названием Хуанхэ 湟河. Во время монгольской династии Юань появилось название Синин 西寧河, сохранившееся до наших дней на картах, издаваемых на Тайване. На этой реке находится главный город пров. Цинхай - Синин.

Ниже в тексте исследуемого источника при описании уезда Хуаншуй говорится, что при династии Поздняя Вэй уезд Поцян был переименован в уезд Сиду 西都縣. Это сообщение не соответствует информации, имеющейся в справочной литературе, например, у Лю Цзюньжэня [1930, с. 865]. В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. X, с. 298] сообщается, что уезд Сиду был создан при династии Поздняя Хань, а Лю Цзюньжэнь [1930] еще добавил, что при династии Поздняя Вэй он был упразднен.

367. Округ Хэчжоу 河州. Впервые округ с таким названием появился при династии Цзинь 晉, при династии Суй переименован в округ (цзюнь) Фухань 枹罕郡, при династии Тан вновь стал округом Хэчжоу. Округ (цзюнь) Фухань получил свое название от одноименного уезда Фухань 枹罕縣, созданного при династии Хань. В уездном городе Фухань находи-

лись органы управления округом (цзюнь) Фухань, а затем и танским округом Хэчжоу. Сейчас этот уездный город называется Линься. Что касается местонахождения округа Хэчжоу, то это район к юго-западу от современного города Ланьчжоу, на границе с пров. Цинхай.

368. Уезд Шаньчэн 鄯城縣. Создан во время правления династии Тан путем выделения части территории из состава уезда Хуаншуй (см. коммент. 369). Уездный город Шаньчэн — это современный город Синин в пров. Цинхай.

369. Уезд Хуаншуй 湟水縣. Впервые уезд с этим названием был создан во время правления династии Хань. При династии Тан он вошел в состав округа Шаньчжоу, а в уездном городе разместились административные учреждения округа. Уезд получил название от р. Хуаншуй, берущей начало в горах Датун 大通山 и впадающей в р. Хуанхэ. Сейчас это уездный город Лэду, расположенный к востоку от г. Синин в пров. Цинхай.

370. Округ Цзиньчэн 金城郡. Впервые округ с таким названием был создан при династии Тан, находился в средней части современной провинции Ганьсу к северо-востоку от г. Гаолань. Его территория располагалась вдоль северного берега р. Хуанхэ.

371. Район Хуанчжун 湟中. Так называется район в восточной части современной провинции Цинхай, расположенный вдоль берегов р. Хуаншуй. При династии Хань в этом районе жили цяны. Между окружными городами Сипин (см. коммент. 365) и Чжанье (см. коммент. 165) существовал укрепленный город Хуанчжун 湟中城. В древности здесь жили малые юэцжи 小月氏, поэтому район назывался Малый Хуанчжун 小湟中.

372. Туфа Угу 秃髮烏孤 (?-399). Туфа-сяньбийское племя, переселившееся в юго-восточную часть современной провинции Ганьсу. Источники сообщают, что Туфа Угу переселился в район округа Лянчжоу в пров. Хэси. В 397 г. завладел районом Лянчжоу и создал царство Южное Лян (см. приложение 1) с центром в г. Лэду. В 399 г. пьяный упал с лошади и разбился [ЦШу, гл. 126, с. 1а-2б; ВШ, гл. 99, с. 10а-11а⁷].

373. Река Хаовэй 浩鹽水. В XIII [гл. 28Б, с. 16] говорится, что в составе округа (цзюнь) Цзиньчэн 金城郡 был уезд Хаовэй 浩鹽縣 (район современного уезда Лэ-ду в восточной части пров. Цинхай). В примечании к этому тексту говорится, что р. Хаовэй берет начало на западе за пограничной укрепленной линией. Это современная река Датун 大通河, берущая начало к северу от оз. Кукунор. Река именуется также Гэмэнь 閼門河 (см. коммент. 170).

374. Уезд Лунчжи 龍支縣. Впервые создан во время правления династии Западная Вэй. Находился к юго-востоку от г. Синин на территории современной провинции Цинхай. Согласно ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. XII, с. 1123], г. Лунчжи 龍支城 располагался на расстоянии 80 ли к юго-востоку от Синина. Название произошло от наименования холмов Лунчжи 龍支堆, находившихся к западу от города. Во время правления династии Тан уезд вошел в состав округа Шаньчжоу. Позднее эта территория стала составной частью Тибета, а город получил название Цзунгэ 宗哥城. После распада Тибетского государства вокруг города стало складываться новое государство, в котором большую роль играло местное население (цян), проживавшее здесь с глубокой древности. Особенно успешно процесс объединения протекал при вожде Цзюэсыло 角厮囉 [Кычанов, 1968, с. 136-139, 142-143 и др.]. Название государства Цзунгэ, встречающееся в китайских источниках, произошло от наименования р. Цзунгэ 宗哥川 - притока р. Хуаншуй. Это также этноним - название племени цзунгэ 宗哥族, больше известного как цинтанские цян 青唐羌.

375. Уезд Юя 允吾縣 (Лунци 龍耆縣). В названии уезда допущена описка: вместо "Юя" должно быть "Юнья" 允吾縣, как в тексте XIII [гл. 28Б, с. 16].

Уезд Юнья находился в средней части современной провинции Ганьсу, между городами Ланьчжоу и Юндэн. Уезд Лунци в доступной справочной литературе не найден, нет его и в XXIII, где указан

уезд Юнья [гл. 113, Трактаты, гл. 23, с. 11а]. В справочной литературе также ничего не говорится об изменении названия уезда Юнья при династии Поздняя Хань. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 65] указывает, что второй иероглиф в этом топониме должен читаться как "я". Это примечание сделано, по-видимому, на основании замечания комментатора "Хань шу" Ин Шао, считавшего такое чтение правильным [XIII, гл. 28Б, с. 16]. Ин Шао жил и работал в последний период существования династии Поздняя Хань.

376. Уезд Цзиньчэн 金城縣. Ханьский уезд

Цзиньчэн был переименован в уезд Уцюань (см. коммент. 382). В свою очередь, уезд Гуаньфу переименовали в уезд Цзиньчэн. Уезд Гуаньфу (новый уезд Цзиньчэн) создан во время правления династии Поздняя Вэй. Он занимал территорию современного уезда Юндэн 永登縣, находящегося к северо-западу от Ланьчжоу.

В ЦТШ [гл. 40, с. 326] говорится, что это был ханьский уезд Чжиян 枝陽縣 [XIII, гл. 28Б, с. 2а]. Чжан Цзюнь (см. коммент. 247) учредил здесь округ (цзюнь) Гуаньфу, реорганизованный затем в уезд Гуаньфу.

377. Горы Цзиши 積石山. Известны горы Большие Цзиши 大積石山 и Малые Цзиши 小積石山

Большие Цзиши находятся на территории современной провинции Цинхай и простираются в юго-восточном направлении вдоль левого берега р. Хуанхэ, по правому берегу тянутся горы Сицин. Малые Цзиши расположены значительно северо-восточнее Больших Цзиши, к юго-западу от современного города Ланьчжоу в пров. Ганьсу и тянутся вдоль левого берега р. Хуанхэ как в пров. Цинхай, так и в пров. Ганьсу. В тексте идет речь о Малых Цзиши, территория Больших Цзиши не входила в состав пров. Лунъю.

378. Округ Ачжоу 阿州. Здесь описка: надо - округ Хэчжоу 河州 (см. коммент. 367).

379. Округ Кочжоу 廓州. Создан при династии Тан путем переименования округа (цзюнь) Цзяохэ 浇河郡. Находился в районе к югу от современного уезда Хуаньюань в пров.

Цинхай, по правому берегу р. Хуанхэ, на территории современного уезда Гуйдэ. Округ (цзюнь) Цзяохэ учрежден в этом районе при династии Поздняя Лян (Хоу Лян - 555-587). При династии Поздняя Чжоу был создан округ Кочжоу, органы управления кото-

рым размещались в городе Цзяохэ 洮河城. Т. Морохаси [т. VII, с. 286] приводит цитаты из ряда источников, касающиеся этого округа. По сообщению ЦТШ [гл. 40, с. 34а] округ Кочжоу с 743 по 758 г. назывался округом (цзюнь) Нинсай 寧塞郡. Кроме того, сообщается, что при династии Ранняя Лян здесь был округ (цзюнь) Хуанхэ 湟河郡 [Морохаси, т. VII, с. 1357].

380. Округ Чуньчжоу 淳州. Относился к числу так называемых округов цзими (см. коммент. 178). Этот округ, как и ряд других, находился в ведении дудуфу в округе Цзинбянь 靜邊都督府. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 593] не дает точной его локализации, а сообщает, что этот округ находился на территории пров. Нинся. В настоящее время эта провинция ликвидирована и большая ее часть вошла в состав автономного района Внутренней Монголии.

381. Округ (цзюнь) Дидао 狄道郡. Впервые в этом районе создан при династии Цзинь 晉. Во время правления династии Тан, когда чжоу на непродолжительное время были заменены на цзюнь, округ Линьчжоу переименовали в округ (цзюнь) Дидао. Топоним "Дидао" очень древний, еще при династии Хань здесь был создан уезд Дидао 狄道縣, входивший в состав округа (цзюнь) Лунси (см. коммент. 343). Комментатор Ян Шигу так объясняет появление этого названия: "Там жили диспы, поэтому и назван Дидао" [XIII, гл. 28Б, с. 167]. Во время правления династии Тан уезд Дидао входил в состав округа Линьчжоу (см. коммент. 385). Топоним "Дидао" в этом районе просуществовал почти до наших дней. Только в 1928 г. уезд Дидао был переименован в Линьтао.

382. Уезд Уцюань 五泉縣. Создан во время правления династии Суй в результате реорганизации бывшего ханьского уезда Цзиньчэн 金城縣. Сейчас это уезд Гаолань, расположенный по левому берегу р. Хуанхэ, к северо-востоку от г. Ланьчжоу в пров. Ганьсу. Уезд назван по наименованию гор Уцюань (см. коммент. 384).

383. Цяны племени цзянь 仟羌. В тексте источника

употреблено сокращенное написание иероглифа "цзянь" - 井 .

Известно упоминание этого племени в XIII в "Жизнеописании Чжао Чунго" [гл. 69, с. 3а и др.]. О жизни и деятельности Чжао Чунго 趙充國, принимавшего активное участие в борьбе с сюнну и цзянами, см. в работе В.С.Таскина [1973а, с. 159, прим. 357].

384. Горы Гаолань 皋蘭縣. Находятся к югу от современного уезда Гаолань 皋蘭縣, в средней части пров. Ганьсу, по левому берегу р. Хуанхэ. Эти горы еще называются Уцюань 五泉山 - "горы пяти источников". В ЮХПСЧ [цит. по: Морохаси, т. VIII, с. 85] также сообщается, что название округа Ланьчжоу произошло от этих гор - взят второй иероглиф из наименования гор. Сравнительно недалеко от этого района, в той же пров. Ганьсу, к юго-западу от современного уездного города Линься есть горы, которые носят название Гаолань, но имеют и другое - горы Шимень 石門山. Вторые горы Гаолань упоминаются в биографии Хо Цюйбина в XIII [гл. 55, с. 7а, 7б] в связи с его походами на запад против сюнну.

385. Округ Линьчжоу 臨州. Район современного уезда Линьтао в пров. Ганьсу в бассейне нижнего течения р. Таохэ. По сообщению СТШ [гл. 43Б, с. 7а], здесь было организовано дудуфу Линьчжоу 臨州都督府, а ранее при династии Хань существовал уезд Дидао 狄道縣. В уездном городе Дидао размещались органы управления округом (цзюнь) Лунси (см. коммент. 343). При династии Тан в этом районе создан округ Линьчжоу, в составе которого был также уезд Дидао. Как сообщается в ЦТШ [гл. 40, с. 326], при династии Цзинь 晉 этот уезд назывался Уши 武始縣.

386. Округ Баосай 保塞州. Находился в юго-восточной части современной провинции Ганьсу, к югу от р. Хуанхэ [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 57].

387. Уезд Чанлэ 長樂縣. В разное время в различных районах Китая существовало более 10 одноименных уездов Чанлэ. Уезд Чанлэ, известный при династии Тан, был создан в районе к западу от современного уездного города Линьтао в пров.

Ганьсу. В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. XI, с. 691] сообщается, что уезд Аньлэ был создан во время эры правления У-де (30/IV 618–22/I 627) путем выделения части территории из состава уезда Дидао и подчинен округу Ланьчжоу. Во время эры правления Тянь-бао (17/II 742–31/VII 756) передан в подчинение округу (цзюнь) Дидао. Во время эры правления Цянь-юань (14/III 758–19/V 760) переименован в уезд Чанлэ.

388. Уезд Дася 大夏縣. В этом районе впервые создан при династии Хань. Танский уездный город Дася находился на расстоянии 70 ли к юго-востоку от современного уездного города Линься в пров. Ганьсу, который стоит на р. Дася 大夏河 недалеко от границы с пров. Цинхай. В ЦТШ [гл. 40, с. 33а] при описании уезда Дася допущена ошибка: сообщается, что уезд Дася был ликвидирован в 5-м году эры правления Чжэнь-гуань, а должно быть в 1-м году. Это описка, и довольно распространенная. Переписчики путали иероглифы "юань" 元 – "первый" и "у" 五 – "пятый". В русском тексте ошибка исправлена.

389. Округ Мичжоу 米州. Здесь в тексте неточность – есть сообщение об упразднении округа Мичжоу, но ничего не говорится о его создании. Ниже в этом же источнике [ЦТШ, гл. 40, с. 346] сказано, что округ Мичжоу был создан в 5-м году эры правления Чжэнь-гуань (7/II 631–26/I 632), одновременно с округом создан и уезд Мичуань 米川縣, который получил название от р. Мичуань 米川河. Аналогичное сообщение имеется в СТШ [гл. 40, с. 9а]. Округ Мичжоу находился к юго-востоку от Синина – главного города пров. Цинхай. Существование округа в справочной литературе не зарегистрировано. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 744] пишет о существовании другого округа Мичжоу, относящегося к числу округов цзими и находившегося на территории бывшей провинции Нинся.

390. Округ Учжоу 烏州. В справочной литературе округ под таким названием для этого района не зарегистрирован. При династии Тан в восточной части современной провинции Ганьсу (в районе уезда Пинлянь) некоторое время существовал округ Учжоу из числа так называемых округов цзими (округа подавления), создававшихся на территориях, заселенных "варварами".

391. Уезд Аньсян 安鄉縣 (округ Аньсян 安鄉郡). Обе эти административно-территориальные единицы

в справочной литературе не зарегистрированы. Ниже в тексте источника при описании уезда Фэнлинь 鳳林縣 говорится, что уезд Аньсян был создан на месте упраздненного округа Яньчжоу.

392. Река Западная Дася (Сидася) 西大夏水. В справочной литературе отмечается существование в древности двух рек Дася. 1. Современная река Саньпэнь 三盆河 - левый приток р. Таохэ, берущий начало в горах Байши 白石山. Округ и уезд Дася, созданные Чжан Цзюем, находились в 70 ли к юго-востоку от современного уездного города Линься. По-видимому, по наименованию реки и были названы. 2. Современная река Дася 大夏河 - приток Хуанхэ. В древности называлась Лишуй 離水, ее истоки находятся в пров. Цинхай [Морохаси, т. III, с. 375]. В комментарии к тексту XIII [гл. 28Б, с. 2а] относительно р. Лишуй 離水 (первый иероглиф пишется без ключевого знака "шуй" - "вода") говорится, что она берет начало на западе, за пограничной укрепленной линией, течет в восточном направлении и около уездного города Фухань (район современного уезда Линься) впадает в Хуанхэ. Здесь же добавлено, что горы Байши находятся к востоку. В XXIII [гл. 65, с. 21а] в примечании к тексту говорится, что горы Байши расположены к востоку от уезда Дидо 狄道縣 (современный уезд Линьтао). Что касается р. Западная Дася (Сидася), упомянутой в тексте, то в других текстах она не встречалась. Нет ее и в справочной литературе.

393. Уезд Фэнлинь 鳳林縣. Создан при династии Тан, располагался в районе к юго-западу от современного уездного города Линься в пров. Ганьсу, на границе с пров. Цинхай. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 1078] сообщает, что на севере этого уезда есть застава Фэнлинь 鳳林關. Застава и уезд получили название от наименования гор Фэнлинь 鳳林山, возвышающихся на севере этого уезда.

394. Уезд Юнгу 永固縣 (округ Яньчжоу 焉州). В справочной литературе не отмечены, нет их и в параллель-

ном тексте СТШ. Уезд Юнгу был создан незаконным, с точки зрения официальной историографии, правительством царства Раннее Лян (см. приложение 1), а округ Яньчжоу существовал всего 4 года.

395. Уезд Цзянли 將利縣. Находился в районе к северо-западу от современного уезда Уду, в южной части пров. Ганьсу. Создан во время правления династии Северная Чжоу, при династии Тан в уездном городе Цзянли находились органы управления округа Цзечжоу. Уезд Цзяньвэй 建威縣, который, как сообщается в тексте, был объединен с уездом Цзянли, образован при династии Поздняя Чжоу с центром в бывшем ханьском городе Цзяньвэй 建威城.

396. Уезд Фуцзинь 福津縣. Создан во время правления династии Тан, находился к северо-западу от современного уезда Уду, в южной части пров. Ганьсу. Эта локализация дана Т. Морохаси [т. VIII, с. 489]. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 723] указывает, что танский уезд Фуцзинь находился к юго-востоку от уездного города Уду. Что касается уезда Фуцзинь 覆津縣, переименованного в уезд Фуцзинь 福津縣, то он был создан во время правления династии Западная Вэй и располагался, как сообщает Лю Цзюньжэнь [1930, с. 872], к юго-востоку от современного уезда Уду.

397. Уезд Паньди 盤隄縣. Находился в районе к юго-востоку от современного уезда Уду, в южной части пров. Ганьсу. Известно также место, где находился древний уездный город Паньди: на расстоянии 70 ли к юго-востоку от уездного города Уду. В СТШ [гл. 40, с. 33а] дано другое написание иероглифа "ди" (ти) - 堤. На следующей странице этого же источника [гл. 40, с. 33б] сообщается, что название уезда Паньди произошло от гор Паньди 盤隄山, локализация которых затруднительна.

398. Округ (цзюнь) Уду 武都郡. Этот ханьский округ находился в районе современных уездов Чэнсянь, Уду и Данчан, в южной части пров. Ганьсу. В XIII [гл. 28Б, с. 1а] сообщается, что в составе округа Уду был и одноименный уезд Уду 武都縣. Округа (цзюнь) Уду существовали и при дина-

тиях Поздняя Вэй, Южная Сун, но находились они на других территориях. Племя уду, относящееся к числу древних цянв 羌 по-видимому, дало название округу. Оно кочевало в северо-восточной части современного Цинхая и, возможно, на соседних территориях пров. Ганьсу. От этого же этнонима происходят фамилия Уду, встречающаяся в ряде древних текстов, и название гор Уду [Мо-рохаси, т. VI, с. 698].

399. Уезд Шимэнь 石門縣. В тексте источника допущена неточность. В ВШ [гл. 106В, с. 46] говорится, что уезд Шимэнь входил в состав округа (цзюнь) Уду, который, в свою очередь, подчинялся области (чжоу) Южная Цинь (Наньцинчжоу). Округ Учжоу был создан при династии Тан и в текст источника попал по ошибке. Сочетание "Шимэнь" - "каменная дверь" в топонимике очень распространено. Известно более 29 гор и несколько уездов под этим названием.

В СШу [гл. 84, с. 36] и БШ [гл. 99, с. 76] Шимэнь упоминается в связи с конфликтом между тюрками туцзюэ и государством Чжоу. Тюрки туцзюэ совершили глубокий рейд на территорию государства Северное Чжоу (557-581), войска туцзюэ двигались двумя колоннами через Муся 木峽 и Шимэнь. Территория, затронутая этим вторжением, охватывала следующие округа: Увэй (см. коммент. 138), Аньдин (при династии Тан был реорганизован в округ Цзинчжоу 涇州, находившийся в восточной части современной провинции Ганьсу), Цзиньчэн (см. коммент. 370), Шанцзюнь (см. коммент. 502), Хунхуа (при династии Тан был реорганизован в округ Цинчжоу 慶州, находившийся в районе современного уезда Циньян в восточной части пров. Ганьсу) и Яньань (см. коммент. 505).

400. Древний укрепленный город Ваньцзюнь 萬郡故城. Здесь ошибка. Все названия округов (цзюнь) обычно состоят из двух слогов, а здесь только один - "вань". В ВШ [гл. 106В, с. 4а] указывается, что в состав округа (цзюнь) Уцзе 武階郡, находившегося в подчинении у области (чжоу) Южная Цинь (Наньцинчжоу), входило три уезда, в том числе уезд Чивань 赤萬縣. Отмечается, что в 4-м году эры правления Тай-хэ (24/1 369-11/II 370) он был реорганизован в округ

(цзюнь) Чивань 赤萬郡, но вскоре вновь стал уездом. Следовательно, в тексте приводимого источника пропущен иероглиф "чи". Однако неточность текста не ограничивается только этим пропуском. По сообщению Лю Цзюньжэня [1930, с. 895], уезд Чивань существовал до времени правления династии Северная Чжоу, затем был упразднен, а его территория вошла в состав уезда Фуцзинь, созданного при династии Западная Чжоу (см. коммент. 396).

401. Город Хунхэ 洪和城. Во время правления династии Северная Вэй в районе к юго-западу от современного уездного города Линьтао существовал округ (цзюнь) Хунхэ 洪和郡, органы управления которого находились в уездном городе Шуйчи 水池縣. Позднее вся эта территория была занята тугухунями, административно-территориальная единица упразднена, а г. Шуйчи переименован в г. Хунхэ 洪和城 [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 527, 570].

402. Город Таоян 洮陽城. В районе к юго-востоку от современного уездного города Линьтао во время правления династии Цзинь (или Северная Чжоу) был создан уезд Таоян 洮陽縣. Упразднен после перехода власти в стране к династии Тан. Остался укрепленный город Таоян [Морохаси, т. VI, с. 1115; Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 572].

403. Уезд Линьтань. Во время правления династии Северная Чжоу был создан уезд Мэйсян 美相縣, при династии Тан переименован в уезд Линьтань 臨潭縣. Танский уездный город Линьтань (Мэйсян) зарегистрирован к юго-западу от современного уездного города Линьтань в южной части пров. Ганьсу.

404. Уезд Мигун 密恭縣. В справочной литературе не зарегистрирован. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 259] приводит сообщение о том, что во время правления династии Тан к юго-западу от современного уездного города Линьтань (бассейн верхнего течения р. Таохэ) существовал округ цзими (см. коммент. 178) Мигун 密恭州. Есть все основания утверждать, что уезд Мигун был создан тогда, когда ряд округов цзими, находившихся в этом районе, в том числе и округ Мигун, были реорганизованы в рядовые административно-территориальные единицы. К тому же и территориально они совпадают.

405. Округ Сюйчжоу 旭州. Существовал непродолжительное время и в справочной литературе не зарегистрирован. Судя по тексту источника, здесь идет речь о регулярном округе Танского государства. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 413] зарегистрировал существование округа Сюйчжоу в числе так называемых округов цзими (см. коммент. 178). Этот округ находился в подчинении управления дуду в округе Аньхуа (см. коммент. 46) в пров. Гуаньнэй (см. коммент. 1), в районе к востоку от Ланьчжоу в средней части современной провинции Ганьсу.

406. Уезд Линьтао 臨洮縣. Создан в этом районе во время правления династии Цинь 秦, когда здесь было начато строительство пограничной оборонительной стены. Позднее был переименован. Во время правления династии Суй уезд вновь стал называться Линьтао. После прихода к власти династии Тан территория уезда вошла в состав Тибета. Сейчас это уезд Миньсянь в южной части пров. Ганьсу.

407. Уезд Даньи 當夷縣. Впервые уезд с таким названием появился в этом районе во время правления династии Северная Чжоу. Район к западу от современного уезда Миньсянь в южной части пров. Ганьсу.

408. Уезд Илэ 溢樂縣. Во время правления династии Северная Вэй уезд Линьтао (см. коммент. 406) был переименован в уезд Илэ, при династии Суй старое название Линьтао восстановлено, затем его снова переименовали в Илэ. При династии Тан здесь разместили административные органы округа Линьчжоу. В настоящее время это уезд Миньсянь в пров. Ганьсу.

409. Мэн Тянь 蒙恬. Известный циньский военачальник, строитель и изобретатель. После проведения успешных военных операций против сюнну начал строительство Великой китайской стены от Линьтао (пров. Ганьсу, бассейн р. Таохэ) в сторону Ляодуна [Сыма Цянь, т. II, с. 387, прим. 72; TR, т. VIII, с. 248]. Великая китайская стена (Вань ли чанчэн) в тексте источника названа Чанчэн 長城 - "длинная стена"

410. Горы Кунтун 崆峒山. Горы в восточной части пров. Ганьсу, к западу от современного уездного города Пинляна на границе с Нинся-Хуэйским автономным районом. Иногда название гор пишется без ключевого знака "шань" - 空同山. Еще два варианта написания этих гор встречаются в ШП: Кунтун

空桐山 [гл. 1, с. 46, 306] и Кунтун 空山同 [гл. 1, с. 306]. В комментариях к тексту ШЦ [гл. 1, с. 306] говорится: "Горы Кунтун находятся на расстоянии 100 ли к западу от уездного города Пингао 平高縣 в округе Юаньчжоу 原州". Округ Юаньчжоу и уезд Пингао — танские административно-территориальные единицы, находились в районе современного уезда Гуюань 固原縣 в южной части Нинся-Хуэйского автономного района.

411. Уезд Ючуань 祐川縣. Во время правления династии Поздняя Чжоу в этом районе существовал округ (цзюнь) Ючуань 祐川郡, органы управления которого находились в уездном городе Цзичэн 基城縣. Во время правления династии Суй обе эти административно-территориальные единицы были упразднены. Уезд Цзичэн был восстановлен при династии Тан и вскоре переименован в уезд Ючуань. Район к юго-востоку от современного уезда Миньсянь в пров. Ганьсу.

412. Император Сюань-цзун 玄宗. Десятый император династии Тан, правил с 712 по 756 г. Его фамилия и имя Ли Лунцзи 李隆基. Второй иероглиф в имени совпадает с первым иероглифом в названии уезда Цзичэн 基城縣 в связи с этим он попадал в число табуированных иероглифов, поэтому и было предпринято переименование уезда.

413. Округ (цзюнь) Хэчжэн 和政郡. Округ Миньчжоу был переименован в округ (цзюнь) Хэчжэн в начале правления династии Тан, когда на непродолжительное время в административно-территориальном районировании чжоу были заменены на цзюнь. В названии округа (цзюнь) Хэчжэн танская администрация сохранила наименование уезда Хэчжэн 和政縣, существовавшего в этом районе (возможно, с продолжительными перерывами) со времени правления династии Северная Чжоу. Район к северо-востоку от современного уездного города Миньсянь в южной части пров. Ганьсу.

414. Округ Таочэн 洮城郡. В справочной литературе не зарегистрирован.

415. Уезд Гуанвэй 廣威縣. По сообщению Лю

Цзюньжэня [1930, с. 327], существовал во время правления династии Тан, в уездном городе располагались органы управления округа Кочжоу. Однако в ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. II, с. 441] говорится, что в этом районе при династии Поздняя Вэй существовал уезд Шичэн 石城縣, во время правления династии Западная Вэй он был переименован в уезд Хуалун 化隆縣, который, в свою очередь, при династии Поздняя Чжоу назван Гуанвэй. Переименование уезда Хуалун в уезд Хуачэн 化城縣 в справочной литературе не зарегистрировано.

На территории уезда имелася долина Хуалун 化隆谷, поэтому при династии Западная Вэй он и был переименован в уезд Хуалун. Уезд находился к юго-востоку от современного города Синин в пров. Цинхай. Здесь сейчас находится автономный дунганский уезд Хуалун 化隆回族自治县, в названии которого сохранилось старое наименование.

416. Цяны шаодан 燒當羌. Во время правления императора Юань-ди 元帝 (49-33 гг. до н.э.) династии Ранняя Хань в бассейне р. Хуаншуй, на территории современной провинции Цинхай был широко известен влиятельный вождь западных цянов 西羌 по имени Шаодан 燒當. При потомках Шаодана это имя превратилось в этноним. Цяны шаодан постепенно усиливались, расширяли свою территорию и стали самым могущественным племенем из числа многочисленных племен западных цянов. Потомки Шаодана прочно удерживали контроль над своей территорией и оказывали упорное и успешное сопротивление экспансионистским устремлениям ханьских императоров. Особенно успешными их действия были во второй половине правления династии Поздняя Хань, когда цяны шаодан перешли к активным действиям против ханьских войск и совершили ряд успешных походов. В источниках вожди этого племени известны под фамилией Шаодан [TR, т. IV, с. 370; XXIII, гл. 87, с. 96-39a; гл. 65, Жизнеописание Дуань Ина, с. 20a-21a].

417. Дуань Ин 段熲 (?-179). Видный военный деятель последнего периода правления династии Поздняя Хань. Принимал активное участие в борьбе с сяньби, западными и восточными цянами. Его жизнеописание имеется в XXIII [гл. 65, с. 196-30a]. В тексте исследуемого источника упоминается эпизод его борьбы

с одним из племен западных цянов, закончившийся гибелью их вождя Шаохэ. Здесь этот вождь назван Цзяохэ даши 燒河大帥 - большой учитель Цзяохэ. При этом только один иероглиф "да" 大 передан правильно. Должно быть "шаохэ дашуай" 燒何大帥 - большой предводитель цянов шаохэ [XXIII, гл. 65, с. 21а]. В XXIII [гл. 65, с. 20б] также, по-видимому, говорится о нем как о шаохэ дахао 燒何大豪 - представителе влиятельной семьи цянов шаохэ. Цяны шаохэ неоднократно упоминаются в источниках вместе с цянами шаодан при описании их походов на Ханьское государство.

418. Фэй-ди 廢帝. Император династии Поздняя Вэй Тоба Гун 拓跋恭, правил только в течение года (531--532). Очень часто император, которого свергали, в источниках по традиции именуется Фэй-ди, что можно перевести как "низложенный император". Как правило, это был последний император династии.

419. Уезд Дахуа 達化縣. Во время правления династии Северная Чжоу был создан округ (цзюнь) Дахуа 達化郡, который при династии Суй реорганизован в уезд Дахуа. Во время правления династии Тан уезд был передан в состав округа Кочжоу. Район к северу от современного главного города пров. Цинхай Синина.

420. Уезд Хэчжоу 合州縣. Здесь описка: должно быть - уезд Хэчуань 合川縣.

421. Уезд Хэчуань 合川縣. Существовал во время правления династии Суй на территории, вошедшей впоследствии в состав танского округа Шаньчжоу (см. коммент. 467). Суйский уезд Хэчуань находился в районе к северо-западу от современного уездного города Синин в пров. Цинхай. При династии Тан уезд Хэчуань в этом районе был упразднен и создан новый одноименный уезд в восточной части современной провинции Ганьсу, в районе уездного города Цинъян.

422. Уезд Лэчуань 樂川縣. Во время правления династии Суй существовал в составе округа (цзюнь) Линьтао области Лянчжоу, следовательно, некоторое время продолжал существовать и после установления в стране власти новой династии.

423. Уезды Аньфу 安伏縣 и Хэтун 和同縣

В справочной литературе не зарегистрированы. В СТШ [гл. 40, с. 96] вместо уезда Аньфу указан уезд Аньхуа 安化縣 также не зарегистрированный в справочниках. Из-за отсутствия дополнительных сведений решить, какой вариант правильный, невозможно.

424. Округ Цзиньчжоу 津州. Только Лю Цзюньжэнь

[1930, с. 569] зарегистрировал существование округа цими (см. коммент. 178) Цзиньчжоу во время правления династии Тан в составе пров. Лунъю. Точная локализация не дается, сообщается, что находился на территории современной провинции Сычуань.

425. Округ Сюйчжоу 序州. Только Лю Цзюньжэнь

[1930, с. 320] зарегистрировал существование округа цими (см. коммент. 178) Сюйчжоу во время правления династии Тан в составе пров. Лунъю. Точная локализация не дается, сообщается, что "находился на территории современной провинции Сычуань".

426. Округ Ичжоу 壹州. В справочной литературе

не зарегистрирован.

427. Округ Кучжоу 枯州. В справочной литературе

не зарегистрирован.

428. Округ Чжанчжоу 漳州. Лю Цзюньжэнь [1930,

с. 295] сообщает, что округ цими (см. коммент. 178) Чжанчжоу был создан во время правления династии Тан и находился в ведении пров. Гуаньнэй, а непосредственно подчинялся дудуфу, созданному в округе Цзинбянь 靜邊州都督府.

Лю Цзюньжэнь локализирует его на территории бывшей провинции Нинся. В СТШ [гл. 43Б, с. 3а] говорится, что в ведении этого дудуфу находилось 25 округов, в том числе округ Чжанчжоу. Отмечается, что он был создан в 4-м году эры правления Чжэньгуань (18/II 630-6/II 631) и в его составе находилось 4 уезда: Лопин 洛平縣, Сяньчуань 顯川縣, Гуйчуань 桂川縣 и Сяньпин 顯平縣. Большинство округов, подчиненных дудуфу в округе Цзинбянь, были округами цими.

429. Округ Ванчжоу 王州. В справочной литературе

не зарегистрирован.

430. Округ Гайчжоу 蓋州. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 832] отмечает существование округа цзими (см. коммент. 178) Гайчжоу в составе пров. Гуаньнэй. Этот округ подчинялся дудуфу в округе Цзинбянь. Лю Цзюньжэнь локализует его на территории бывшей провинции Нинся. В СТШ [гл. 43Б, с. 3а] об этом округе говорится следующее: "Первоначально это округ Западный Танчжоу (Ситанчжоу) 西唐州, учрежден в 4-м году эры правления Чжэнь-гуань (18/II 630-6/II 631). В 8-м году (4/II 634-23/I 635) название изменено, есть 4 уезда: Сяншуй 湘水縣, Хэтан 河唐縣, Цюйлин 曲隄縣 и Ючуань 祐川縣".

431. Округ Личжоу 立州. В справочной литературе не зарегистрирован.

432. Округ Цяочжоу 橋州. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 503] сообщает, что во время правления династии Тан существовал округ цзими (см. коммент. 178) Цяочжоу в составе пров. Гуаньнэй, этот округ подчинялся дудуфу в округе Идин 宜定州都督府, в восточной части современной провинции Ганьсу. В СТШ [гл. 43Б, с. 36] говорится, что округ Цяочжоу был создан в 6-м году эры правления Чжэнь-гуань (27/I 632-13/II 633).

433. Округ Хэчуань 合川郡. При династии Тан существовал округ Дечжоу (см. коммент. 326), который на непродолжительное время был переименован в округ (цзюнь) Хэчуань. При династии Тан было создано несколько уездов Хэчуань (см. коммент. 326, 421).

434. Император У-ди 武帝 (560-577). Династия Поздняя Чжоу 後周 правила с 557 по 581 г., в источниках и исследованиях чаще называется Северная Чжоу во избежание путаницы с династией Поздняя Чжоу периода "Пяти династий". Ниже в тексте источника также речь идет о династии Северная Чжоу.

435. Города Маму 馬牧城 и Цзяошу 交戍城. В справочной литературе не отмечены.

436. Уезд Чанфэнь 常芬縣. Создан во время

правления династии Суй. Входил в состав округа (цзюнь) Тунчан 同昌郡. В начале правления династии Тан включен в состав округа Дечжоу. Район к юго-западу от современного уездного города Линьтань в пров. Ганьсу.

437. Уезд Хэнсян 恒香縣 и укрепление Хэнсян 恒香戍. В справочной литературе не зарегистрированы.

438. Уезд Даньлин 丹嶺縣. Судя по тексту источника, существовал продолжительное время, но, несмотря на это, в справочной литературе не зарегистрирован.

439. Округ Хуайдао 懷道郡. Округ Данчжоу (см. коммент. 331) на непродолжительное время был переименован в округ (цзюнь) Хуайдао. Известен также уезд Хуайдао, находившийся в южной части пров. Ганьсу, к юго-западу от современного уездного города Миньсянь, недалеко от границы с пров. Сычуань.

440. Уезд Лянгун 良恭縣. Создан во время правления династии Суй. Уездные учреждения были расквартированы в населенном пункте, который во время правления династии Северная Чжоу являлся главным городом государства Данчан (см. коммент. 331). Уездный город находился в 130 ли к юго-востоку от современного уездного города Миньсянь, в южной части пров. Ганьсу. В ЦТШ [гл. 40, с. 35а] отмечается, что при династии Северная Чжоу был создан уезд Яндан 陽宕縣, реорганизованный при династии Суй в уезд Лянгун.

441. Уезд Хэжун 和戎縣. В параллельном тексте СТШ [гл. 40, с. 96] указан уезд Хэся 和下縣. Это ошибка, должно быть уезд Хэжун, в переводе "умиротворение жунов". Этот уезд был создан во время правления династии Северная Чжоу, во время правления династии Суй вошел в состав округа (цзюнь) Данчан. У Лю Цзюньжэня [1930, с. 147], где приводятся эти сведения, допущена ошибка: сказано, что после ликвидации уезда Хэжун его территория была включена в состав уезда Хуайюань 懷遠縣 (см. коммент. 52), а надо, как указано в тексте источника, в состав уезда Хуайдао. Появление этой ошибки объясняется близостью по написанию иероглифов "юань" и "дао".

442. Вассальное владение 藩國. В словосочетании "вассальные владения" чаще пишется другой иероглиф - 藩國. Оба термина, а также третий - "фаньго" 番國 употребляются в значении "варварские государства, иностранные государства". В тексте источника речь идет о присоединении (поэтому дан перевод "вассальные владения") без анализа действительного положения дел.

443. Солодковый корень - ганьцао 甘草. Лекарственное растение, широко применяется как в китайской, так и в европейской медицине. В БЦГМ [т. III, гл. 12, с. 81-85] отмечается, что солодка (корни и корневища) имеет очень широкое применение в китайской народной медицине и является самой важной лекарственной травой. Лучшая в прежнее время поступала из района Хэси, где она растет по речным долинам на песчаной почве. В китайской литературе отмечается, что это растение имеет очень большое значение в экономике страны [Местная продукция Китая, 1951, с. 16]. Так, в 30-х г. XX в. ежегодно производилось около 40000 тонн солодкового корня, большая часть его вывозилась в США, Японию и Европу.

444. Заразиха - хуацзунъюн 花蒺藜. Паразитарное растение, поселяющееся на корнях многих культурных растений, широко применяется в китайской медицине. В БЦГМ [т. III, гл. 12, с. 111] зарегистрировано под названием ледан 列當, которое и вошло в современную китайскую ботаническую номенклатуру. Семейство заразиховых - леданкэ 列當科. В качестве синонимов приводятся названия хуацзунъюн и цаоцзунъюн 草蒺藜. В СТШ [гл. 40, с. 10а] сообщается, что из округа Иу в качестве дани поставляют растение цзунъюн, возможно, это хуацзунъюн. В БЦГМ [т. III, гл. 12, с. 109] указывается еще одно растение, в названии которого есть слово "цзунъюн" - жоуцзунъюн 肉蒺藜. Жоуцзунъюн растет по долинам в горах Хэси. В словаре "Цы хай" [1948, с. 1088] говорится, что жоуцзунъюн также относится к семейству заразиховых, и приводится латинское название *Boschniakia glabra*.

445. Красная охра - дайчжэ 代赭 или дайчжэши 代赭石. В БЦГМ [т. III, гл. 10, с. 6] отмечается,

что иероглиф "дай" в в названии этого лекарственного сырья указывает на происхождение его из округа Дай (район к востоку от современного уезда Датун в пров. Шаньси). Наиболее качественное сырье поступало в древности из округа Дайцзюнь. Широко применяется в китайской медицине.

446. Клей из рогов оленей - байцзяо (белый клей) 白膠 . В БЦГМ [т. VI, гл. 51, с. 28] сообщается, что этот лекарственный препарат получали при вываривании рогов и последующем их выпаривании. Конечный продукт имел вид белого мелкого порошка. У более низких сортов был серый цвет, и использовались они как клей.

447. Гусеницы - цинчун 青虫 . В справочной литературе указывается на применение гусениц в китайской народной фармакопее [БЦГМ, т. V, гл. 39; т. VI, гл. 41], однако название, которое дается в СТШ, не приводится. Возможно, это еще один синоним, которых так много в БЦГМ. В отечественной литературе зарегистрирован факт применения гусениц в китайской медицине [Алине, 1953, с. 10].

448. Белые перья орлов и соколов - дяо ху байюй 鳥白羽 . Использовались для оперения стрел, а также как украшения. Из белых перьев, например, делали веера.

449. Muskus - ше 麝 или шэсян 麝香 . Продукт выделения мускусной железы многих животных. В степных районах к таким животным прежде всего относится кабарга. Поступал в Китай из многих стран.

450. Кожи диких лошадей и оленей - ема лу гэ 野馬鹿革 . По сообщению БЦГМ [т. VI, гл. 51, с. 16], дикие лошади "происходят из-за кордона, в настоящее время водятся также в горных районах Западного Ся, Ганьсу и Ляодуне"... В ШХЦ сообщается, что на севере (Бэйхай 北海) есть животное, похожее на лошадь, темного цвета, именуемое таоту 驢驘 . Оно принадлежит к виду диких лошадей . (Относительно таоту см. статью В.С.Таскина, [1964, с. 18-19]).

451. Конкременты дикой свиньи - ечжу хуан 野猪黄 . В БЦГМ [т. VI, гл. 51, с. 17] сообщается, что эти кон-

кременты образуются в желчном пузыре диких свиней с трехлетнего возраста. Употребляются в китайской медицине.

452. Сапоги - цзимо 吉莫. Обычно эти иероглифы пишутся с ключевым знаком "гэ" 革 - "кожа" 鞣鞣. Похоже, что это заимствованное слово - "варварское". Т. Морохаси [т. XII, с. 160, 176] ограничивается объяснением "обувь (ботинки)" и приводит текст из древнего комментария, где сказано:

鞣鞣, 履也 - мо это цзимо - обувь.

453. Кожа для сапог типа замши - сюэкэ 鞣鞣

454. Войлок (кошма) - чжань 毡. Помимо своего прямого назначения (изготовление обуви, шапок, для подстилки и т.п.) употребляется в китайской медицине. В БЦГМ [т. VI, гл. 50, с. 101] приводится ряд рецептов, в состав которых входит войлок, точнее зола после его сгорания.

455. Тамариск с реки Кули - Кули чичэн 庫利赤檉. В ДШФЮЦЯ сообщается, что р. Кули 庫利川 течет в пров. Шэньси к северо-востоку от уездного города Ганьцюань 甘泉縣 (к юго-востоку от Яньяня). Здесь же указывается, что на языке народа цян (тангуты) слово "кули" означает "запас старого хлеба". По-видимому, имеется в виду урожай прошлого года. В БЦГМ описано применение тамариска в китайской медицине, но нет указания, что какая-то часть его привозится с р. Кули.

Сообщается [БЦГМ, т. У, гл. 35, с. 49], что это кустарник, который растет на песках вдоль рек в Хэси (современные территории провинций Шэньси и Ганьсу автономного Нинся-Хуэйского района и соседние территории автономного района Внутренней Монголии). Древесина его применяется в китайской народной медицине. В БЦГМ он описывается под названием чэнлю 檉柳, а наименование чичэн упоминается среди синонимов. В ХШ [гл. 96А, с. 4а] тоже указывается, что тамариск (чэнлю) произрастает в государстве Шаньшань - пустынный район к юго-востоку от современного уезда Шаньшань в Синьцзян - Уйгурском автономном районе.

456. Нагайки для лошадей - мацэ 馬策. Помимо своего прямого назначения применялись в китайской медицине [БЦГМ, т. V, гл. 38, с. 42, 43]. Нагайки состоят из деревянной рукоятки, обтянутой кожей, и ременной плети. Приведем один из "рецептов" по БЦГМ: "Берется два цуня ремня от конца нагайки, 27 зерен мышинного помета, все это пережигается, растирается и

наносится вместе с мазью". В БШГМ именуются мабянь 馬
車便, а мацэ упоминается как синоним.

457. Соль большими кусками - иньянь 印鹽. "Инь-
янь" - "соль с печатями". Соль в значительном количестве вво-
зились в Китай из различных стран, расположенных как на севере,
так и на юге. Очень много ее поступало из северо-западных, "вар-
варских", стран. В данном тексте речь идет о соли, которая в ре-
зультате окончательной кристаллизации в специальных сосудах
имела вид больших кусков - брикетов. Помимо своего прямого
назначения употреблялась в Китае в медицине [БШГМ, т. III,
гл. 11, с. 37-44]. В БШГМ указывается, что соль в больших
кусках - иньянь - также называется далянь 大鹽.

458. Грудина северных коров - хуанню и 黃牛
臄. Различные части туши коровы широко применяются в китай-
ской народной медицине. Качество лекарственного сырья различает-
ся в зависимости не только от района, из которого оно поступает,
но и от масти скота. В БШГМ [т. VI, гл. 50, с. 64-76] подро-
бно говорится о том, какие части туши и выделения рогатого скота
и от каких болезней употребляются. Приводятся сведения о приме-
нении мяса и костей, но нет специального упоминания относитель-
но применения грудины.

459. Пять фу - Улюэ 武略, Хэцзянь 河間, Цзин-
чэн 靜城, Минша 鳴沙 и Ваньчунь 萬春. Иеро-
глиф "фу" 府 имеет очень много значений. Палладий и П.С. По-
пов дают следующие: "Первоначально дом, палатцо. Хранилище ак-
тов, архив. Кладовая; сокровищница. С династии Тан областное
управление и область. Управление вообще, приказ" [Палладий,
1889, т. II, с. 67]. Эти значения повторены и у Иннокентия
[1909, т. II, с. 130]. Указание этих двух словарей на то, что
"фу" - "с династии Тан областное управление, область", по-види-
мому, и породило те недоразумения и ошибки, о которых сказано
ниже.

Это слово широко применялось в средние века в различных
значениях. Прежде всего можно упомянуть почетную приставку в
титулах высшей знати "кайфу" 開府, свидетельствующую о
том, что данное лицо имеет право на собственное присутствие
(дворец). Палладий и П.С. Попов сообщают об этом: "право иметь
особый дворец с 3 воротами, желтой залой, со штатом чиновни-

ков прежде давалось трем Гунам, после сделалось пустым титулом" [Палладий, 1889, т. II, с. 677].

Фу как административно-территориальная единица впервые появилась при династии Тан в 715 г. и существовала до свержения маньчжурской династии и образования в 1911 г. Китайской республики. Первоначально она не имела промежуточного значения между провинцией дао 道 (позднее лу 路 и шэн 省) и округами чжоу 州]. При династии Тан произошла только замена (и при этом частичная) термина-индикатора "чжоу" (округ) на "фу". Ограниченное количество больших округов (да чжоу 大州), существовавших в стране, превратились в фу, в них были назначены чиновники более высокого ранга. Объединения нескольких чжоу под юрисдикцией одного фу не произошло, и в этом случае они не стали промежуточным звеном между провинцией и округом. Поэтому мы предлагаем административно-территориальный термин "фу", существовавший при династии Тан, переводить как "столичный округ" или "большой округ". Всего в Танской империи в разное время было реорганизовано в фу несколько больших округов (да чжоу). Это прежде всего столичный округ, а также три других округа, на территории которых находились три важнейших города империи, которые в источниках именуются столицами. В 1-м году эры правления Кай-юань (22/XII 713-20/I 714) столичный округ (цзюнь) Цзинчжао 京兆郡, ранее называвшийся округом Юнчжоу, был преобразован в фу Цзинчжао 京兆府 [СТШ, гл. 37, с. 2а7. Одновременно округ Лочжоу 洛州 преобразован в фу Хэнань 河南府 [СТШ, гл. 38, с. 167. Здесь находилась неоднократно упоминающаяся в текстах ЦТШ Восточная столица - современный город Лоян (см. коммент. 16). В 8-м году эры правления Кай-юань (13/II 720-31/I 721) в связи с созданием Средней столицы в г. Пучжоу (округ цзюнь Хэдун 河東郡) округ был преобразован в фу Хэчжун 河中府 [СТШ, гл. 39, с. 1а7. Во 2-м году эры правления Чжи-дэ (25/I 757 - 12/II 758) в г. Чэнду была создана Южная столица 南京 и одновременно округ реорганизован в фу Чэнду 成都府 [СТШ, гл. 42, с. 1а7. Позднее, когда в окружной город Фэнсян была перенесена Западная столица, появился еще один столичный округ (фу) Фэнсян. Интересно отметить, что при организации столичных округов в их названиях обычно сохранялось старое двусложное название округов цзюнь.

В Сунском государстве (960–1279) сохранился порядок, установленный при династии Тан, только количество важнейших округов, реорганизованных в фу, было значительно большим. В Танском и Сунском государствах фу и чжоу имели в своем подчинении по одному уезду и более, т.е. и с этой точки зрения они не различались. Только в Минском (1368–1644) и Цинском (1616–1911) государствах в состав фу стали включать округа (чжоу) [TR, т. VIII, с. 153; Бруннерт, Гагельстром, 1919, с. 357, № 846]. Однако создается впечатление, что административно-территориальное деление было очень громоздким и недостаточно последовательным. Так, И.С.Бруннерт и В.В.Гагельстром [1919, с. 357] сообщают, что во всей Китайской империи областей (так они переводят "фу") было 214, округов, непосредственно подчиненных провинциальной администрации, минуя фу, – 75, обыкновенных округов – 139. Таким образом, в стране было больше областей (фу), чем подчиненных им округов, следовательно, часть областей (фу) не имела в своем подчинении округов, как пережиток сохранялись порядки, существовавшие при династии Тан. Судя по контексту, в данном месте источника не может идти речь о таких фу (столичных округах) – крупных административно-территориальных подразделениях. Тем более мы не можем рассматривать здесь "фу" как сокращение от "дудуфу" (управление дуду) (см. коммент. 3), так как в ведении одного дудуфу обычно находилось несколько округов (чжоу), или как сокращение от духуфу (наместничество) (см. коммент. 221) – наименования еще более крупной административной единицы.

Термин "фу", употребляющийся неоднократно в тексте исследуемого источника, имеет непосредственное отношение к системе формирования армии, известной в источниках под названием "фубин"

府兵. В этом случае его можно рассматривать как сокращение от "чжэчунфу" **折衝府** – общее название для фу,

созданных повсеместно в соответствии с потребностями системы комплектования армии фубин. В этом названии словосочетание "чжэ+чун" имеет значение "отражать нападение неприятеля". Во

главе каждого фу (чжэчунфу) стоял чжэчун дувэй **折衝都**

尉 – воевода, отражавший нападение неприятеля, поэтому чжэ-

чунфу иногда именуются чжэчун дувэй фу **折衝都尉府**

На эту должность назначались лица, занимавшие довольно высокие места в табели о рангах. Так, командиры (воеводы) чжэчунфу 1-го класса, которые находились в ведении столичных гвардейских частей, были чины 4-го ранга 1-го класса **正四品上**

[СТШ, гл. 49А, с. 5а]. В СТШ указываются ранги и всех других должностных лиц, назначавшихся для руководства формированиями чжэчунфу, подробно перечисляются их обязанности. В русском тексте "Очерков истории Китая" [Шан Юэ, 1959, с. 204] переводчики приняли название военной должности чжэчун дувэй (воевода, отражающий нападение неприятеля) за два самостоятельных офицерских чина, что не соответствует действительности. Система фубин довольно подробно описана в книге китайских историков [Шан Юэ, 1959, с. 183]. Вот что там говорится о происхождении этого института: "Система фубин ведет происхождение от родовой организации племени тоба . . . Каждый род представлял собой отдельную военную единицу, которая возглавлялась военачальником, являвшимся родовым вождем, а "всем подчиненным ему военным присваивалась его фамилия". Эта система существовала во время правления династий Западная Вэй и Северная Чжоу. Получила дальнейшее развитие при династии Суй. В первый период правления династии Тан система фубин продолжала совершенствоваться и развиваться. Сущность ее в это время заключалась в следующем. Мужчины в возрасте от 20 до 60 лет считались военнообязанными. В мирное время основная масса их трудилась на своих полях и в свободное от сельскохозяйственных работ время проходила военную подготовку. Все необходимое для несения военной службы они были обязаны приобретать на собственные средства. В случае войны фубины (военнообязанные) собирались в определенных местах, которые назывались фу. Однако часть фубинов призывалась для несения военной службы и в мирное время и использовалась для охраны дворцов, несения регулярной полицейской службы в столице и при защите границ. Все фу были подчинены гвардейским частям, другим воинским подразделениям, расквартированным в столице. Таким образом, эта система находилась в непосредственном подчинении у центральных властей.

Приведенное описание предельно схематично, к тому же надо учесть, что в течение времени существования системы фубин при династии Тан происходили реорганизации, не затрагивавшие, однако, существа всей системы. Вот что говорится о распространении этой системы в СТШ [гл. 50, с. 2а]: "Император Тай-цзун в 10-м году эры правления Чжэнь-гуань (12/II 636-31/I 637) . . . учредил в 10 провинциях (дао) Поднебесной 634 фу и все имели наименование. 261 фу находился в провинции Гуаньнэй и был подчинен различным гвардейским караулам (вэй). Все фу делились на три класса: имеющие 1200 солдат - 1-й класс, имеющие 1000 солдат - 2-й класс и имеющие 800 солдат - 3-й класс". Помимо этих трех категорий, по аналогии с уездами (см. коммент. 501), выделялись чжэчунфу на территории столичных уездов, они включались в категорию чифу 赤府. Чжэчунфу, находившиеся в

районе столицы, квалифицировались как цзифу 畿府 (СТШ, гл. 49А, с. 567).

Из всего изложенного можно сделать вывод, что в данном случае фу – это мобилизационная единица, способная выставить определенное количество солдат (1200, 1000 или 800). В зависимости от численности населения в округе создавалось соответствующее число фу, каждое из которых располагалось в каком-то центре и имело собственное название. Здесь в мирное время постоянно нес службу командный состав, ведавший обучением резервистов, учетом населения и другими вопросами (СТШ, гл. 50, с. 2а, 267, сюда же в случае необходимости собирались и военнообязанные. Названия большинства фу совпадают с названиями уездных городов или других укрепленных пунктов, существующих или существовавших прежде на территории округа. Это свидетельствует о том, что командование фу находилось в соответствующих укрепленных пунктах. Мы предлагаем понимать в данном случае термин "фу" как "сборный пункт" – небольшой гарнизон с соответствующим персоналом, постройками и складами. В этом пункте в случае необходимости собирались резервисты, приписанные к нему по системе фубин. Этот русский эквивалент, возможно, не самый удачный, и дальнейшее тщательное изучение системы комплектования армии фубин даст возможность подобрать более точный. Поэтому в тексте перевода термин фу оставлен без перевода.

Иногда "фу" переводят на русский язык словом "область" [Шан Юэ, 1959, с. 2037, что совершенно неправильно и создает ошибочное представление об административно-территориальной структуре страны. В университетском курсе по истории зарубежной Азии в средние века [История стран, 1970, с. 68] система комплектования войск фубин передается термином "войска округов", т.е. слово "фу" понимается как "округ". Этот русский эквивалент также не отражает подлинного содержания системы фубин. Выше говорилось, что система фубин не была связана с административно-территориальным делением. Публикуемые тексты говорят о том, что число фу в округах зависело от численности населения и колебалось в значительных пределах.

Из всего изложенного ясно, что фу – в данном случае не административно-территориальная единица, да и не может быть в стране 634 областей; даже округов в Танском государстве было меньше – в 627 г. 358. Это мобилизационная единица, поставлявшая строго определенное число солдат. Система фубин существовала до 737 г. Тщательно исследована она японскими учеными. В работе, посвященной мятежу Ань Лушаня, Э. Пуллейбланк дал подробное описание системы фубин, рассматривая ее как народное ополчение – fu-ping militia system. Здесь же он указывает

и основную литературу и источники [Pulleyblank, 1955, р. 61-81]. Каких-нибудь сведений о местонахождении упомянутых в этом тексте пяти фу обнаружить не удалось. Об Улюэ в доступных справочниках и литературе сведений нет. Возможно, название сборного пункта (фу) Улюэ ранее не употреблялось для наименования населенных пунктов. Слово "улюэ" известно с глубокой древности как военный термин, означавший "военные планы, военная стратегия", и входит как составная часть в названия ряда военных должностей. В пров. Хэбэй в разное время название Хэцзянь носили различные административно-территориальные подразделения, а для округа Линчжоу такое наименование не зарегистрировано. О Цзинчэн сведений нет. Что касается фу Минша, то известен только танский уезд Минша в составе округа Вэйчжоу, а в округе Линчжоу такой топоним не зарегистрирован. Название Ваньчунь носили два танских уезда в провинциях Сычуань и Шаньси, в округе Линчжоу оно не зарегистрировано.

460. Воеводство Шофан 朔方軍. Во время эры правления Кай-юань (713-742) династии Тан было создано воеводство Шофан, управление размещено в окружном центре Линчжоу. Юрисдикция этого воеводства распространялась на районы, расположенные к северу от современного уездного города Линьфу в Нинся-Хуэйском автономном районе, а также на соседние территории современного автономного района Внутренней Монголии. В 890-892 гг. в ведении воеводства находились два округа - Линчжоу и Яньчжоу (см. коммент. 49, 87) [Морохаси, т. V, с. 1046].

461. Воеводства Фэнъянь 豐安軍, Динъюань 定遠軍 и Синьчан 新昌軍. В СТШ [гл. 64, с. 2а] сообщается, что воеводства Фэнъянь и Динъюань находились в подчинении генерал-губернаторства Шофан (см. коммент. 549). В тексте источника говорится, что эти три воеводства, а также две крепости - Фэннин и Баонин (см. коммент. 462) - находились за р. Хуанхэ. По-видимому, они располагались вдоль левого берега р. Хуанхэ, к западу и северу от Ордоса. Ху Саньсин в комментариях к гл. 218 ЦЧТЦ пишет, что генерал-губернаторству "Шофан подчинялись три крепости Шоусянчэн и три крепости - Фэнъянь, Динъюань и Чжэньу. Все они находились за рекой Хуанхэ" [Чэнь Чжунмянь, 1960, с. 108]. Нахождение четырех крепостей (Восточного, Среднего и Западного Шоусянчэна и Чжэньу) за р. Хуанхэ, к северу от Ордоса, известно и не вызывает сомнений. Комментируя сообщение, датированное вторым месяцем 9-го года эры правления Да-ли (17/III-15/IV 774), об "Увеличении численности гарнизонов в пяти крепостях Шофана" [ТД, гл. 225; Чэнь

Чжунмянь, 1960, с. 108], Ху Саньсин отмечает, что это должны быть крепости, центры воеводств Фэнъянь, Динъюань и Синьчан, а также крепости Фэннин и Баонин. Чэнь Чжунмянь, подробно изучивший вопрос о количестве крепостей, находившихся в подчинении генерал-губернаторства Шофан и об их названиях, подвергает сомнению существование воеводства Синьчан [Чэнь Чжунмянь, 1960, с. 108-110]. Он указывает, что в таких авторитетных источниках, как ТД, ЮХЦСЧ и ЦТШ, крепости Синьчан (воеводство), Фэннин и Баонин вообще не упоминаются, что можно рассматривать как свидетельство их незначительной роли. Поэтому он и не включает их в число "пяти крепостей" или "шести крепостей" Шофана. Что касается местонахождения крепостей Динъюань и Фэнъянь, то Чэнь Чжунмянь приводит ряд сообщений источников, позволяющих локализовать их с достаточной точностью. Вот эти сообщения.

Крепость Динъюань. В ТД [гл. 172; Чэнь Чжунмянь, 1960 с. 109] говорится следующее: "Крепость Динъюань находится в 200 ли к северо-востоку от округа (цзюнь) Линьфу (= округ Линчжоу) за р. Хуанхэ. Построена во время эры правления Цзин-лун (707-710) Чжан Жэньюанем 張仁愿 (см. коммент. 548),

гарнизон состоял из 7000 солдат, 3000 лошадей". Об этой же крепости в ЮХЦСЧ [гл. 4; Чэнь Чжунмянь, 1960, с. 109] сообщается: "Заброшенная крепость Динъюань находится в 200 ли к северо-востоку от окружного города [Линчжоу], это район ханьского

уезда Фанцюй 方渠縣 в округе (цзюнь) Бэйди 北地郡". Оба источника указывают на один и тот же район. Если

принять во внимание указание ТД, что крепость находится за р. Хуанхэ, то это должен быть район современного городка Пинло

平羅, находящегося недалеко от левого берега р. Хуанхэ,

к западу от Ордоса. Не совсем понятна та часть сообщения ЮХЦСЧ, где отождествляется район крепости Динъюань с районом ханьского уезда Фанцюй. Известно, что ханьский уезд Фанцюй находился к юго-востоку от Линьфу на расстоянии около 250 км [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 410; Морохаси, т. V, с. 658].

Крепость Фэнъянь. В ТД [гл. 172; Чэнь Чжунмянь, 1960, с. 109] о местонахождении этой крепости говорится следующее: "Воеводство Фэнъянь находится к западу от округа (цзюнь) Линьфу за р. Хуанхэ на расстоянии 180 ли. Учреждено в начале эры правления Вань-суй-тун-тянь (696-697), гарнизон состоит из 8000 солдат, 1300 лошадей". В ЮХЦСЧ [гл. 4; Чэнь Чжунмянь, 1960, с. 110] имеется сообщение: "Зимой 2-го года эры правления Шэнь-

лун (19/1 706-6/П 707) [уезд Минша (см. коммент. 54)] подвергся вторжению Мочжо (Капаган - каган) и вследствие этого был заброшен, уездный город перемещен в заброшенную крепость Фэнъянь". Сообщение о нападении Мочжо (Капаган-кагана) повторено в СТШ [гл. 37, с. 76] при описании уезда Минша в округе Вэйчжоу. Уезд Фэнъянь (см. коммент. 78), упраздненный в самом начале правления династии Тан, находился рядом с территорией уезда Минша, и его земли, по-видимому, были включены в состав уезда Минша. Крепость Динъюань (но не воеводство Динъюань) также упоминается в СТШ [гл. 37, с. 76] (см. коммент. 473). В 892 г. здесь был создан округ Цзинчжоу (см. коммент. 472 и текст источника).

462. Крепости Фэннин 豐寧城 и Баонин 保寧城. Ху Саньсин в комментариях к тексту ЦТЦ [гл. 225;

Чэнь Чжунмянь, 1960, с. 108] пишет, что эти две крепости, а также крепость воеводства Синьчан входили в число так называемых "пяти крепостей Шофана". Чэнь Чжунмянь считает, что эти три крепости (см. коммент. 461) не имели большого значения, поэтому он не включает их в число "пяти крепостей". В доступной справочной литературе эти крепости также не зарегистрированы.

463. Оросительный канал Тэцзинь 特進. Дополнительных сведений об этой оросительной системе у нас нет. Слово "тэцзинь" широко применялось в китайской номенклатуре чинов как почетный титул, начиная с династии Хань, и было упразднено только после завоевания Китая маньчжурами. При династии Хань этот титул присваивался высшим чинам империи за выдающиеся заслуги [Морохаси, т. VII, с. 646].

464. Соленые озера Хунтао 紅桃, Упин 武平, Хэчи 河池. Этот район изобилует солеными озерами, но отождествить указанные озера с современными не удалось.

465. Округ Аньлэ 安樂州. В доступной справочной литературе округ с таким названием для данного района не зарегистрирован. По-видимому, его следует отнести к числу малых округов (см. коммент. 20, 176), создававшихся в большом числе во время правления династии Тан для расселения "варваров". Этот округ был учрежден для расселения тугухуней. Возможно, единственным отличием его от типичных малых округов было то, что численность тугухуней, населявших округ, была довольно значительной, хотя точных указаний на этот счет в источниках

обнаружить не удалось. Более подробно о переселении тугухуней см. коммент. 168. Этот округ упоминается также в ТХЯ [гл. 93; Чэнь Чжунмянь, 1960, с. 93], где сообщается, что в императорском указе от 6-го числа десятого месяца 1-го года эры правления Кай-юань (29/X 713) о создании генерал-губернаторства Шофан в числе ряда округов, подчиненных ему, упоминается и Аньлэ.

466. Округ Лянчжоу 涼州. Образован при династии Тан в результате реорганизации округа (цзюнь) Увэй 武威郡. Находился в средней части современной провинции Ганьсу, к востоку от г. Ганьчжоу в районе уезда Увэй. В этом районе имелось довольно значительное согдийское население. Известно выступление согдийца Ань Мэньу 安門物 в 757 г. в поддержку мятежа Ань Лушаня [Pulleyblank, 1952, p. 322]. Наличие согдийского влияния в Лянчжоу отмечает и Сян Да [1957, с. 14, 17].

467. Округ Шаньчжоу 鄯州. Впервые в этом районе округ с таким названием был создан при династии Северная Вэй (386–535), а при династии Суй (589–619) упразднен. При династии Тан в 619 г. округ Шаньчжоу вновь учреждается. В результате успешных действий тибетских войск территория округа в 761 г. вошла в состав Тибета. Находился в восточной части пров. Цинхай в районе современных уездов Лэду и Си'нин. В сочинении Шицзя фанчжи 釋迦方志 "География буддийских стран", написанном во время существования Танского государства, отмечается, что из Срединного государства в Индию вели три дороги: восточная, средняя и северная. Восточная дорога шла через Шаньчжоу в Тибет и далее в Непал [цит. по: Сян Да, 1957, с. 390, прим. 13].

468. Походный округ – син чжоу 行州. Перевод термина "син чжоу" как "походный округ" сделан по аналогии с рядом других административных терминов, имеющих в своем составе иероглиф "син" 行. Например, при династии Тан, по-видимому, появился термин "син ин" – "походная ставка", применявшийся для обозначения места временного расквартирования войск генерал-губернатора (цзедуши) до установления его постоянного местопребывания [Морохаси, т. X, с. 137]. Очень широко этот термин использовался в Киданьском государстве [Е Луили, 1979, с. 367 и др.]. Походный дворец именовался также син гун 行宮

В Киданьском государстве, например, было специальное управление главноначальствующего походными дворцами – син гун ду цзун-гуаньсы 行宮都總官司 [Таскин, 1973б;

Е. Лунли, 1979, с. 514].

Во время правления династии Юань в Среднем государстве существовали Подвижные великие императорские секретариаты – син чжуншушэн 行中書省 [Мункуев, 1965, с. 108,

прим. 111]. В некоторых работах монгольские подвижные секретариаты, о которых пишет Н.Ц. Мункуев, трактуются как органы, осуществлявшие функции императорского секретариата – чжуншушэн на местах во главе со специально командированным для этого чиновником. В этом же плане трактует данный термин и Т. Морхаси [т. 8, с. 145].

Для приводимого текста перевод "походный округ" не совсем точно передает подлинное значение термина "син чжоу". Дело в том, что территорию округа Вэйчжоу захватили тибетцы и административные органы округа были вынуждены искать пристанища в другом месте. Обычно в подобных случаях органы управления ликвидировались. Сохранение их и перевод на другую территорию может свидетельствовать только о том, что танские власти рассматривали потерю данной территории как временное явление и надеялись на скорое ее возвращение. Идентичный случай указан в описании округа Сюнчжоу [СТШ, гл. 37, с. 7а] (см. коммент. 153). В описании округа Цзечжоу [СТШ, гл. 40, с. 86] (см. коммент. 327) наблюдается несколько иное положение: первоначально этот округ был ликвидирован, а позднее вновь создан как походный округ, по-видимому, в связи с предполагаемым захватом его бывшей территории. Походные округа в тексте СТШ не упоминаются.

469. Мочжо 默訛 . Bög-čur. Каган Восточнотюркского каганата, правил с 693 по 716 г. Капаган-каган в тюркских текстах. Крупнейший политический и военный деятель Восточнотюркского каганата, сумевший на короткое время объединить Восточный и Западный каганаты, которые после его смерти снова распались. Его деятельность описана С.Г. Кляшторным [1964, с. 35–38].

470. Город Фэнъянь 豐安城 . В ДШФЮЦЯ [цит. по: Морхаси, т. V, с. 645] сообщается, что крепость Фэнъянь находилась к западу от Линьшу на левом берегу р. Хуанхэ в районе современного уездного города Чжунвэй и Нинся-Хуэйском автономном районе, недалеко от стыка современных границ этого района с границами пров. Ганьсу и автономного района Внутренней

Монголии. В этом месте один из участков Великой китайской стены подходит к р. Хуанхэ. При династии Суй здесь с 590 по 617 г. существовал уезд Фэнъянь, входивший в состав округа Линчжоу. При династии Тан в 621 г. вновь был организован уезд Фэнъянь путем выделения части территории из состава уезда Хуэйлэ. Упразднен в 639 г.

471. Укрепление Чэнтянь 承天堡. Дополнительных сведений о местонахождении этого укрепления обнаружить не удалось.

472. Округ Цзинчжоу 警州. Учрежден при династии Тан, находился к северо-востоку от современного города Иньчуань (прежний город Нинся) в северной части Нинся-Хуэйского автономного района.

473. Город Динъюань 定遠城. По сообщению ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. III, с. 976], был построен Го Юаньчжэнем (см. коммент. 474) в 200 ли к северо-востоку от окружного города Линчжоу. Находился к юго-востоку от современного уездного города Пинло в северной части Нинся-Хуэйского автономного района, в предгорьях хребта Алашань, сравнительно недалеко от Иньчуаня — главного города автономного района.

474. Го Юаньчжэнь 郭元振 (656-716). Крупный политический деятель танской династии. Настоящее его имя Чжэнь 震, но он больше известен под вторым именем — Юаньчжэнь. Занимал важные посты в пограничной администрации Танского государства, принимал активное участие в переговорах с тибетцами по пограничным вопросам. Позднее, уже в должности наместника в Аньси, проводил активную политику среди западнотюркских племен с целью их разъединения и ослабления (см. его биографию в ЦТШ [гл. 97, с. 3а-7а] и СТШ [гл. 122, с. 14а-176]).

475. Хань Цзуньбяо 韓遵表. Дополнительных сведений о нем обнаружить не удалось.

476. Ли И 李禧. Внук танского императора Тай-цзуна. В СТШ [гл. 80, с. 3а-3б] есть краткая биографическая справка, в которой сообщается, что в 724 г. ему был пожалован титул князя 2-й степени Синьянь 信安郡王. В некоторых других текстах СТШ (см. данный перевод, а также текст в гл. 43, с. 3а) он именуется князем Синьянь 信安王. Обычно княжеские

титуты давались по наименованию древних уделов. Удел Синьан в справочниках не зарегистрирован. Впервые Синьань как административно-территориальная единица упоминается при династии Цзинь

晉, когда в районе современной провинции Чжэцзян был создан уезд Синьань 信安縣. Затем при династии Суй в районе современной провинции Гуандун существовал округ (цзюнь) Синьань 信安郡. В ЦТШ в "Повествовании о Тибете" [гл. 196А, с. 8а] сообщается, что Ли И в чине главнокомандующего войсками Шофана предпринял активные военные действия против тибетцев. Это сообщение относится к 727-728 гг. Известно также, что Ли И принимал участие в борьбе с киданями.

Наблюдается разноречивость в написании имени князя. Так, в СТШ [гл. 80, с. 3а; гл. 216А, с. 9б] и в приводимом тексте стоит иероглиф "и" 禿. В биографической справке, помещенной в ЦТШ [гл. 76, с. 3б], — иероглиф "хуэй" 禿. В СТШ в другом тексте [гл. 43Б, с. 4а] — иероглиф "хуэй" 禿, а еще в одном тексте из ЦТШ [гл. 196А, с. 8а] — иероглиф "и" 禿. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 431, 432 и др.] везде пишет иероглиф "хуэй" 禿, т.е. считает правильным этот вариант. В словаре Т.Морохаси [т. VI, с. 73] приводится вариант с иероглифом "и".

477. Округ Лянцзюнь 涼郡. Здесь опечатка, надо округ Лянчжоу 涼州 (см. коммент. 466).

478. Округ Сучжоу 粟州. "Сучжоу" — "хлебный округ". В старых текстах иероглиф "су" 粟 означает "хлеб вообще, зерновые", а не только "просо", как в настоящее время. Такое название нетипично для китайских административно-территориальных подразделений, поэтому оно вскоре и было заменено.

479. Ткань из верблюжьей шерсти 駝毛褐. В этом же источнике в описании округа Фэнчжоу еще раз упоминается эта дань — то маохэ. В других сочинениях, например в ЦФЮГ [гл. 972, с. 21б], сообщается, что "варвары" в качестве "дани" приносили грубую шерстяную ткань маохэ 毛褐. Э.Пинкс приводит перевод текста из СХЯШГ, в котором также встречается ткань маохэ [Pinks, 1968, S. 26]. В нашем переводе объеди-

нены "то" с "маохэ" в один термин, хотя ничто не препятствует их раздельному переводу: "приносили в качестве дани верблюдов и грубую шерстяную ткань".

480. В тексте стоит иероглиф "фу" 覆, который имеет значения "опрокинуть; потерпеть поражение; возвращать обратно; неоднократно". Скорее всего здесь описка и должен стоять иероглиф "ли" (люй) 履 – общее название для обуви. В "Полном китайско-русском словаре" [Инокентий, 1909, т. I, с. 510] среди его прочих значений указано и "кожаная обувь". Но если представить, что здесь иероглиф "ли", то тогда чем эта обувь отличается от цзимо (см. коммент. 452)? Может быть, "цзимо" – заимствованное слово, а "ли" – китайское и оба означают одно и то же: "кожаные варварские сапоги"?

481. Седла – ань 鞍.

482. Оленьи языки – лу шэ 鹿舌. В БШГМ [т. VI, гл. 51, с. 24–33] на 9 страницах перечисляются многочисленные лекарственные средства, в приготовлении которых используются различные части туши оленя, однако отдельно языки и хвосты не упоминаются (см. коммент. 483). Возможно, языки, а также хвосты употреблялись только в пищу.

483. Оленьи хвосты – лу вэй 鹿尾. Т. Морохаси [т. XII, с. 907] указывает, что это экзотический продукт питания. В БШГМ не упоминается.

484. Воеводство Синьцюань 新泉軍. В справочной литературе не отмечено. Топоним "Синьцюань" зарегистрирован при династии Сун, когда в районе современного уезда Цзиньцюань (в 100 км к северо-востоку от Ланьчжоу в пров. Ганьсу) было создано укрепление Синьцюань 新泉砦. Возможно, где-то здесь непродолжительное время существовало и танское воеводство Синьцюань.

485. Ань Цзинчжун 安敬忠. Сян Да [1957, с. 17–19] отмечает, что многочисленные представители фамилии Ань – согдийцы, выходцы из Бухары, проживали в районе округа Лянчжоу (средняя часть современной провинции Ганьсу, район уезда Увэй). К их числу относится и Ань Цзинчжун, предки которого, начиная со времени существования государства Позднее Чжоу (557–581), чаще именуемое Северное Чжоу, занимали высокие

посты в государственной администрации. Сян Да приводит выдержку из надгробной надписи на могиле его отца Ань Шэньяня 安神儼, из которой ясно, что род Ань Шэньяня и Ань Цзинчжуна происходит из г. Гупзан (см. коммент. 159).

486. Горная айва - шань мугуа 山木瓜. В южных районах Китая мугуа - дынное дерево. Но чаще так именуется айва. В БШГМ [т. V, гл. 30, с. 66-69; т. I, атлас рисунков, ч. 2, с. 72] приводятся краткое описание, а также рисунок ветки с плодом, из которых можно сделать заключение, что это айва. В БШГМ указывается несколько разновидностей мугуа, применявшихся в китайской медицине, но нет упоминания о горной мугуа (шань мугуа).

487. Шу ню 舒牛?

488. Фу Яньчуань 鹽川府. Точное местонахождение этого фу неизвестно. Сочетание иероглифов "янь+чуань" очень часто встречается в топонимике этого района. Например, известен округ (цзюнь) Яньчуань (см. коммент. 87). В 150 км к юго-востоку от Ланьчжоу в южной части пров. Ганьсу существовала крепость Яньчуань 鹽川城, которая при династии Сун именовалась укреплением Яньчуань 鹽川砦.

489. Воеводство Баосай 保塞軍. По сообщению ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси т. I, с. 792], основано воеводство в 3-м году эры правления Чжун-хэ (11/II 883-31/I 884), а в начале эры правления Гуан-хуа (21/VIII 898-21/VI 901) реорганизовано в воеводство Нинсай 寧塞軍. Командование воеводства размещалось в окружном городе Яньчжоу, а его юрисдикция распространялась и на округ Даньчжоу 丹州 (в северной части Ордоса в автономном районе Внутренней Монголии). Таким образом, под командованием этого воеводства находились военные формирования двух округов. По современному административному делению это районы пров. Шэньси к северо-западу от Яньяня и соседние территории автономного района Внутренней Монголии.

490. Озера Учи 烏池, Байчи 白池, Сисян 細項池 и Сываяо 四瓦窑池. Возможно,

оз. Байчи дало название уезду Байчи 白池縣 (см. коммент. 102), находившемуся к югу от уезда Уюань (см. коммент. 79).

491. Луки, инкрустированные рогом, — цзяо гун 角弓.

492. Сыр — су 酥. В БШГМ [т. VI, гл. 50, с. 90, 91] сообщается, что сыр употреблялся в китайской медицине для приготовления лекарств и поступал в страну из-за границы.

493. Хибискус — цзюйшуан 拒霜. *Hibiscus mutabilis* относится к семейству мальвовых. Некоторые представители этого семейства применяются и в отечественной медицине. Без специального исследования трудно сказать, какой вид семейства мальвовых ввозился в Срединное государство, возможно, несколько видов под одним названием. В БШГМ [т. V, гл. 36, с. 122-123] это растение названо "муфужун" 木芙蓉, а наименование "цзюйшуан" помещено среди синонимов.

494. Пастушья сумка — цзи 薺. В БШГМ [т. IV, гл. 27, с. 94-95] сообщается, что это лекарственное растение имеет несколько разновидностей, различающихся своими размерами. Но дело не только в размерах, а и в наличии ряда других признаков, т.е. в БШГМ под наименованием "цзи", которое в современных словарях переводится как "пастушья сумка", возможно, подразумеваются и другие близкие виды. Пастушья сумка в Китае употребляется и как овощ. В отечественной медицине растение пастушья сумка тоже имеет широкое применение.

495. Два фу — Ниншо 寧朔 и Шуньхуа 順化. "Ниншо" и "Шуньхуа" — очень распространенные топонимические компоненты на территориях, граничивших с "миром варваров". Эти названия, по мысли их создателей, должны были свидетельствовать о благотворной роли представителей Срединного государства в этих районах. Так, сочетание иероглифов "ниншо" может быть переведено как "умиротворение севера", а "шуньхуа" — "идти по пути китайской цивилизации". В сочетании "шунь хуа" нет слова "китайский", но в соответствии с китаецентристской концепцией, глубоко укоренившейся в сознании правящей верхушки китайского общества, цивилизация могла быть только одна — китайская.

496. Уезд Яньлу 崑崙縣. В таком написании этот уезд в справочной литературе не встречается. Однако иерог-

лиф "янь" 巖 часто употребляется вместо иероглифа "янь" 巖. Что касается иероглифа "лу" 錄, то здесь описка, должен

стоять иероглиф "лу" 綠.

Уезд Яньлу 巖綠縣 упоминает и Лю Цзюньжэнь

[1930, с. 297], сообщая, что он был создан при династии Северная Вэй, а при династии Тан реорганизован в уезд Шофан. Сейчас это район к юго-востоку от уезда Дуншэнь в автономном районе Внутренней Монголии, недалеко от границы с пров. Шэньси. Существование уезда Яньлу в этом районе подтверждается текстом в ВШ [гл. 106В, с. 176]. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 209] от-

мечает, что иероглифы "инь" 銀 и "юань" 緣 часто путают вследствие близости их произношения. Далее он отмечает, что и иероглиф "лу" 綠 в названии уезда стоит по ошибке — уезд называется Яньюань 巖緣, а это тот же уезд, который в ЦТШ [гл. 38, с. 156] назван Яньинь (см. коммент. 9).

497. Река Ушуй 烏水 и канал Яньхуа 延化渠. В СТШ [гл. 43Б, с. 15а] при описании дороги, ведущей в северном направлении в страну "варваров" из окружного города Сячжоу, упоминается р. Ушуй, через которую путники должны были переправляться вскоре после выезда из города. В коммент. 2 на основании китайских источников указывается положение г. Сячжоу и приводится сообщение ДШФЮЦЯ о том, что он был построен к югу от р. Хэйшуй — Черной реки. Иероглиф "у" 烏 имеет еще значение "черный, вороной" и очень часто в различных сочетаниях употребляется в этом значении. Возможно, название Ушуй — вариант названия Хэйшуй, но это предположение пока не подтверждается документально.

Таким образом, локализовать р. Ушуй не удалось, нет дополнительных сведений и о канале Яньхуа 延化渠 и о местности Дицэ 狄澤, упоминаемой в тексте ниже (название этой местности можно перевести как "варварское озеро"). Добавим только, что канал Яньхуа и местность Дицэ должны были находиться значительно восточнее г. Сячжоу, ближе к Великой китайской стене. Если это так, то тогда р. Ушуй может быть притоком р. Удинхэ, которая в верховьях носит название Хунлихэ. В СШу [гл. 29, с. 76] сообщается, что при династии Северная Вэй был учрежден округ (цзюнь) Аньян 安陽郡 и ему подчинены

два уезда - Аньян 安陽縣 и Ушуй 烏水縣.

Округ Аньян находился в восточной части пров. Ганьсу, в районе к югу от современного уездного города Цзиннин 靜寧縣. В данном случае мы сталкиваемся с совпадением названий.

Упомянутая в исследуемом источнике р. Ушуй, протекавшая по танскому уезду Шофан, находилась слишком далеко от войского уезда Ушуй.

498. Воеводство Тяньчжу 天柱軍. Существовало только 7 лет и в справочную литературу не попало. Интересно отметить, что один из вождей тугухуней носил титул князя Тяньчжу 天柱王 Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 7937.

499. Крепости Уянь 烏延, Ючжоу 宥州, Линьсай 臨塞, Иньхэ 陰河 и Таоцзы 陶子. Здесь, по-видимому, надо понимать "построил крепостные стены", так как некоторые из указанных населенных пунктов уже существовали. Уянь находился к югу от современного уездного города Хэншань в пров. Шэньси, недалеко от Великой китайской стены. Необходимо также отметить, что в чжурчженском государстве Анчун-Гурунь в бассейне р. Чаньчунь 濛蟲水 (р. Гэхали 噶哈哩, левый приток р. Туманган) проживало племя уянь 烏延部, предки которого входили в состав племенного союза Ухуань 烏桓.

Многие выходцы из этого племени, носившие фамилию Уянь (пример превращения родо-племенного названия в фамилию), занимали высокие посты в администрации чжурчженского государства. Часть племени уянь после распада племенного союза Ухуань во II в. была переселена в провинции Северного Китая, а также на территорию современного автономного района Внутренней Монголии.

Округ с названием Ючжоу был создан при династии Тан. Здесь говорится о строительстве крепостной стены в Новом Ючжоу (см. коммент. 100). Дополнительных сведений о строительстве остальных трех крепостей нет.

500. Застава Луцзы 蘆子關. Называется также Лугуань 蘆關. Находилась в северной части пров. Шэньси,

на границе, разделяющей современные уезды Аньсай и Цзинбянь [Морохаси, т. IX, с. 1009]. Граница проходит, по-видимому, по хребту Байюйшань, по северным отрогам которого идет и Великая китайская стена. Следовательно, хребет Мугуа должен был нахо-

даться еще севернее или северо-западнее, уже на территории современного автономного района Внутренней Монголии.

501. Административно-территориальные единицы в Танском государстве, а также органы управления цзунгуаньфу и дудуфу обычно делились на три класса (см. коммент. 3). Исключение составляли, пожалуй, только округа и уезды, классификация которых была многоступенчатой и очень запутанной. Ван Миншэн [1959, с. 839, 840] отмечает: насколько суйская система классификации была проста, настолько танская сложна и трудно уяснима. Помимо деления уездов в зависимости от положения по отношению к столице и количеству населения, существовало еще большее количество дополнительных подразделений у высших категорий, с которыми трудно разобраться, понять причины их появления и их отношение к основным категориям. Можно выделить следующие

основные категории: столичные уезды **赤縣**, расположенные вокруг столицы уезды **畿縣**, уезды категорий **范** **王縣** и **侯縣**, уезды 1-го класса **上縣**, 2-го класса **中縣**, 2-го низшего класса **中下縣** и 3-го класса **下縣**. Всего 8 основных категорий. Ван Миншэн приводит характеристику этих категорий, сделанную сунским автором Се Вэйсином в сочинении, законченном им в 1257 г. Основные различия заключаются в следующем. Первые две группы уездов (чи и цзи) отличались только расположением их территорий по отношению к столице. Остальные шесть квалифицировались в зависимости от численности населения. Уезды ван имели 4000 семей, уезды цзи — свыше 3000, уезды 1-го класса — 2000 и более, 2-го — 1000 и более, 2-го низшего класса — менее 1000, 3-го — 500 семей и менее.

В текстах ЦТШ, использованных в данной работе, упоминаются только 3 класса — 1-й, 2-й и 3-й. В других текстах ЦТШ встречаются и другие категории, но крайне редко. В СТШ эта система применяется значительно шире, что можно видеть и по опубликованным в работе текстам. Подробного описания этой сложной многоступенчатой системы в СТШ нет. В гл. 49Б (с. 7а), посвященной описанию административного аппарата, перечисляются должности и ранги чиновников, назначавшихся на эти должности, в аппарате уездного управления. Здесь упоминается только 5 категорий уездов: столичные уезды **京縣**, уезды 1-го, 2-го, 2-го низшего и 3-го классов. Для того чтобы не создавать путаницы, было решено и в переводах из СТШ сохранить трехступенчатое обозначение, принятое в ЦТШ для округов (категория уездов в текстах

ЦТШ не указана). Административно-территориальные единицы, имеющие в СТШ пометки "ван" и "цзинь", в русском переводе помечаются как "уезд категории ван" или "уезд категории цзинь".

Во время правления династии Суй существовало довольно дробное, но очень четкое деление административно-территориальных единиц. Все области (чжоу), округа (цзюнь) и уезды (сянь) делились на 9 категорий: шан-шан 上上 - 1-й высший класс, шан-чжун 上中 - 1-й средний класс, шан-ся 上下 - 1-й низший класс, чжун-шан 中上 - 2-й высший класс, чжун-чжун 中中 - 2-й средний класс, чжун-ся 中下 - 2-й низший класс, ся-шан 下上 - 3-й высший класс, ся-чжун 下中 - 3-й средний класс, ся-ся 下下 - 3-й низший класс [СШУ, гл. 27, с. 116-126]. Сохранение при династии Тан 2-го низшего класса можно рассматривать как пережиток.

502. Округ Шанцзюнь 上郡. В справочной литературе отмечается существование на современной территории пров. Шэньси в разное время трех одноименных округов Шанцзюнь, при этом они занимали разные территории. Интересующий нас округ был создан во время правления династии Вэй, при династии Суй реорганизован в округ (цзюнь) Фучэн 鹿耳城郡. Позднее вновь был переименован в Шанцзюнь [ДШФЮЦЯ, цит. по: Морохаси, т. 1, с. 202]. Район современного уезда Фусянь 鹿耳縣 (или 富縣) в средней части пров. Шэньси.

503. Округ Дяоинь 雕陰郡. Округ с таким названием был создан при династии Суй. "Дяоинь" - очень старый топоним, известный со времени Чжаньго. Во время правления династии Цинь здесь был создан уезд Дяоинь 雕陰縣, существовавший и при династии Хань. По сообщению ШЦ, в 340 г. до н.э. под Дяоинем произошло большое сражение [Сыма Цянь, т. II, с. 316]. Ин Шао 應劭 в своих комментариях к XIII [гл. 28Б, с. 5а] пишет, что горы Дяошань находятся к юго-западу от уезда Дяоинь 雕陰縣. Они иногда именуются Дяоиньшань. 雕陰山. Эти горы и дали название уезду.

504. Уезд Фэнлинь 豐林縣. Впервые уезд с та-

ким названием был создан при династии Суй в составе округа (цзюнь) Яньань 延安郡. Находился к востоку от современного уездного города Яньаня в северной части пров. Шэньси.

505. Округ Яньчжоу 延州. Впервые в этом районе округ с таким названием был создан при династии Западная Вэй, имя ему дала р. Яньшуй 延水 (ныне р. Яньхэ 延河) протекавшая по его территории. При династии Суй переименован в округ (цзюнь) Яньань. Район современного города Яньаня в пров. Шэньси.

506. Уезд Яньчуань 延川縣. Впервые уезд с таким названием был создан при династии Суй, его территория находилась к северу от современного уезда Яньчан 延昌縣 в пров. Шэньси. Этот уезд сохранил свое название до наших дней.

507. Уезд Вэйпин 魏平縣. Суйский уезд Вэйпин находился в районе к западу от современного уезда Цинцзянь в пров. Шэньси. По сообщению Лю Цзюньжэня [1930, с. 1072], этот уезд был ликвидирован при династии Тан.

508. Уезд Шансянь 上縣. Впервые уезд с таким названием был создан при династии Северная Вэй. При династии Тан переименован в уезд Лунцюань. Район современного уезда Суйдэ в пров. Шэньси, к северо-востоку от г. Яньань. Выше в тексте исследуемого источника при описании округа Цзинчжоу (см. коммент. 472) упоминался еще один уезд Шансянь, существовавший непродолжительное время в районе к северо-востоку от округа Линчжоу (см. коммент. 49) на территории современной пров. Ганьсу.

509. Женская хуская ткань - ху нюй бу 胡女布. В этом же источнике ниже упоминается хуская ткань - ху бу 胡布.

510. Восковые свечи - лачжу 蠟燭.

511. Четыре фу: Фуло 伏羅府, Ихэ 義合府, Ваньгу 萬古府 и Дабинь 大斌府.

Локализация этих фу, как и других, упоминающихся при описании округов, затруднительна.

Любопытно название первого фу - Фуло. Еще в 1935 г. японский исследователь М. Мори [Mori, 1935] высказал предположение, что телеское племя фуло 覆羅 [ЛГШ, гл. 195, с. 1а] может быть идентифицировано с гаочэским племенем фуфуло 副

伏羅 [ВШ, гл. 103, с. 31а]. Это отождествление, по-видимому, никем не оспаривалось. М. Мори его подтверждает и в своем капитальном труде "Исследования по истории древних тюрок" [Mori, 1971, т. 1, с. 432]. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 664] тоже пишет о тождестве этих этнонимов. Однако в рассматриваемом нами случае происхождение топонима "Фуло" не связано с телескими племенами. Дело в том, что в ряде источников упоминается

военачальник Фуло 伏羅 династии Северная Вэй. Вполне возможно, что он был сяньбийцем по происхождению, тогда в составе племени тоба должен был существовать род фуло. Родо-племенное наименование фуло, как уже не раз отмечалось в аналогичных ситуациях, в условиях Срединного государства превратилось в двойную фамилию. Кроме того, в источниках, относящихся к этому же периоду, упоминается р. Фуло 伏羅川. Судя

по текстам, она протекала в стране тугухуней, на севере современного Цинхая [ВШ, гл. 101, с. 15а-16а; БШ, гл. 96, 126-136]. В БШ в "Повествовании о тугухунях" [гл. 96, с. 13а] сообщается, что в 430 г. во главе тугухуней стал Шинь, который впервые учредил свою ставку на р. Фуло.

О названиях остальных фу можно сказать следующее. Известно укрепление Ихэ 義合砦, помещенное на одной из карт государства Западное Ся. О Ваньгу каких-либо дополнительных сведений нет. Название сборного пункта Дабинь совпадает с названием уезда Дабинь 大斌縣 в составе этого же округа (см. коммент. 446).

512. Уезд Лунцюань 龍泉縣. Один из трех одноименных уездов, существовавших при династии Тан в разных районах страны. Упоминаемый здесь уезд Лунцюань находился в районе современного уезда Суйдэ в пров. Шэньси.

513. Уезд Яньфу 延福縣. Уезд с таким названием был создан при династии Суй. При династии Тан подчинен округу Суйчжоу. Территория его находилась к юго-востоку от современного уезда Суйдэ 綏德縣 в северной части пров. Шэньси.

514. Округ Северный Цзичжоу (Бэйцзичжоу) 北吉州 и уезды Гуйи 歸義縣 и Лоян 洛陽縣. Здесь, а также в коммент. 515 и 516 перечислены округа

и уезды, созданные на территории уезда Яньфу. Мы не нашли объяснения такому дробному делению территории небольшого уезда. Подобной же операции были подвергнуты территории уездов Суйдэ и Чэнпин (см. коммент. 517–520). Известно создание малых округов на территориях уездов (см. коммент. 20), но в данном случае, судя по тексту, говорится не об этом. Речь идет о разделе уезда на три округа и подчинении каждому двух–трех вновь созданных уездов (всего семи). Внешне все выглядит как создание регулярных административно–территориальных единиц Танского государства. Названия округов и уездов также ничего не говорят о возможности проживания здесь “варваров”, все они чисто китайские. За редким исключением это новые топонимы, ранее нигде не зарегистрированные. Возможно, единственная цель такого дробления заключалась в создании новых должностей для нужных людей. В новом округе Северный Цичжоу для наименования подведомственных уездов использованы известные топонимы.

515. Округ Лочжоу 羅州, уезды Шило 石羅縣, Гуаньшань 關善縣 и Ваньфу 萬福縣. Дополнительные сведения о них нет. Общие соображения изложены в коммент. 438.

516. Округ Куанчжоу 匡州, уезды Аньдин 安定縣 и Юаньцюань 源泉縣. Одноименный округ Куанчжоу уже упоминался в данной работе (см. коммент. 101). В разное время, в различных районах Среднего государства существовало более 10 уездов, носивших наименование Аньдин. В настоящее время в 75 км к юго–западу от г. Суйдэ в пров. Шэньси существует небольшой городок Аньдин. Уезд Юаньцюань ранее нигде не встречался. Общие соображения изложены в коммент. 514.

517. Округ Юньчжоу 雲州, уезды Синьи 信義縣 и Чуньи 淳義縣. Название округа известно и уже упоминалось в данной работе (см. коммент. 119). Что касается уездов, то они нигде больше не зарегистрированы. Общие соображения изложены в коммент. 514.

518. Округ Лунчжоу 龍州, уезды Фэнцин 鳳

卿縣 и Илян 義良縣. В Танском государстве в разное время существовало несколько округов, носивших наименование Лунчжоу. Все они находились в южных районах страны. В более позднее время тангутским государством Западное Ся был создан округ Лунчжоу на территории современной провинции Шэньси, часть которой входила в состав этого государства. Указанный тангутский округ находился в районе к юго-западу от современного уездного города Юйлинь. Возможно, вблизи этого же района на непродолжительное время создавался и танский округ. Названия уездов Фэнцин и Илян ранее нигде не встречались. Общие соображения изложены в коммент. 514.

519. Уезд Чэнпин 城平縣. По сообщению ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. III, с. 85], уезд с таким названием в этом районе впервые был создан при династии Поздняя Вэй, при династии Западная Вэй подчинен округу Суйчжоу. Территория его находилась к западу от современного уезда Цинцзянь в пров. Шэньси. Лю Цзюньжень [1930, с. 175] считает, что этот уезд был создан только при династии Суй, а при династии Тан передан в состав округа Суйчжоу. По сообщению ДШФЮЦЯ, уезд Чэнпин находился в 170 ли к юго-западу от окружного города Суйдэ.

520. Округ Вэйчжоу 魏州, уезды Аньгу 安故縣 и Аньцюань 安泉縣. Уезд Аньгу существовал во время правления династии Хань в районе к юго-востоку от современного уездного города Линьтао 臨洮縣 в южной части пров. Ганьсу. Уезд Аньцюань нигде не встречается. Общие соображения изложены в коммент. 514.

521. Таможенная застава Вэйпин 魏平關. Дополнительных сведений об этой заставе обнаружить не удалось.

522. Уезд Дабинь 大斌縣. Уезд с таким названием впервые был создан при династии Западная Вэй. Существовал при династии Суй, при династии Тан включен в состав округа Суйчжоу. Находился в 120 ли к северо-западу от современного уезда Суйдэ в пров. Шэньси. Иероглиф "бинь" в названии уезда Дабинь и его синоним "бинь" 彬 [Морохаси, т. V, с. 603; Иннокентий, 1909, т. I, с. 55] означают "упорядоченный; одаренный в полной степени наружными и внутренними достоинствами; гармоничное сочетание изящества и простоты". "Бинь" 斌 относится

ся к идеографической категории иероглифов и состоит из двух частей - "вэнь" 文 и "у" 武. Сочетание "вэнь" - "гражданский", "культура", "литература" и "у" - "военная сила", "храбрый" - указывает на стабильность и порядок, отсюда и все остальные варианты значения этого иероглифа.

523. Округ Иньчуань 銀川郡. Существование указанного округа в доступной справочной литературе точно не зарегистрировано, хотя Лю Цзюньжэнь [1930, с. 960] отмечает, что одно время округ Иньчжоу (см. коммент. 7) назывался округ (цзюнь) Иньчуань. Возможно, это было в течение непродолжительного времени - с 742 по 758 г. (см. коммент. 4), когда в административно-территориальной номенклатуре Танского государства чжоу были заменены на цзюнь. Существования округа с таким названием подтверждается тем, что при династии Сун для защиты от вполне реального нападения тангутов в этом районе было построено много укреплений, в том числе на территории округа Иньчжоу крепость Иньчуань 銀川砦, а окружной город Иньчжоу переименован в г. Иньчуань 銀川城. Интересно происхождение названия округа. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 960] сообщает, что оно происходит от "варварского" слова "циинь" 乞銀 - "сивый конь". По преданию, здесь в древности жил человек, который пас сивых коней.

524. Уезд Жулинь 儒林縣. Впервые уезд с таким названием в этом районе был создан при династии Суй, в уездном городе размещалось также управление округом Иньчжоу (см. коммент. 523). Потом округ упразднили. При династии Тан округ Иньчжоу был восстановлен, а его административные органы снова размещены в уездном городе Жулинь. Находился в 40 км к северо-западу от современного уезда Мичжи в пров. Шэньси. Для наименования уезда использован конфуцианский термин, означающий "общество конфуцианских ученых".

525. Уезд Чжэньсян 真鄉縣. Уезд с таким названием впервые был создан при династии Северная Вэй [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 699]. Уезд Чжэньсян существовал также при династии Суй, а при династии Тан был включен в состав округа Иньчжоу. Находился к западу от современного уезда Цзясянь в пров. Шэньси. В другом месте Лю Цзюньжэнь [1930, с. 960] сообщает, что при династии Северная Чжоу создан округ (цзюнь)

Чжэньсян 真鄉郡, который вначале правления династии Суй был включен в состав округа (цзюнь) Дяоинь (см. коммент. 427).

526. Ньюцзибу 女稽布.

527. Река Удин 無定河. Правый приток р. Хуанхэ, берет начало на северных склонах гор Хэншань (Байюшань) в западной части пров. Шэньси, течет в северо-восточном направлении через южную часть Ордоса, затем поворачивает на восток, прорывается через Хэншань и впадает в Хуанхэ

528. Река Жулу 茹盧水.

529. Уезд Кайгуан 開光縣. Уезд с таким названием впервые был создан при династии Северная Чжоу, существовал при династии Суй. При династии Тан передан в подчинение округу Иньчжоу. Находился в 50 км к северу от современного уезда Цзясянь в пров. Шэньси.

530. Округ Чжэчжоу 柘州. В тексте источника ничего не говорится о времени его создания. По-видимому, он появился одновременно с подчинением ему уезда Кайгуан. Если это так, то округ существовал всего 15 лет. В справочной литературе округ с таким названием отмечается при династии Тан на территории современной провинции Сычуань.

531. Уезд Фунин 撫寧縣. Впервые уезд с таким названием был создан в этом районе при династии Западная Вэй, существовал и при династии Суй. При династии Тан подчинен округу Иньчжоу. Находился в 20 км к западу от современного уезда Мичжи в пров. Шэньси.

532. Город Юйдолэ 榆多勒城. Дополнительных сведений о нем нет. По всем признакам название этого города иноязычного происхождения, скорее всего тюркского.

533. Соленое озеро Хуло 胡洛鹽池. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 455] приводит сообщение ЮХИСЧ, в котором говорится, что это озеро расположено на расстоянии 500 ли к северу от уездного города Чанцзэ. В сообщении из ЦТТЧ, приведенном в этом же сочинении, утверждается, что это оз. Кэломанная в уезде (знамени) Ханцзин 杭錦旗. На карте Н.Я. Бичурина оз. Кэломанная (Н.Я. Бичурин пишет - Хала-Ман-

най) помещено прямо к северу, недалеко от нового города Ючжоу (см. коммент. 100), который указан на берегу небольшой реки, впадающей в это озеро.

534. Цинта 青他 ?

535. Оленьи рога - лу цзяо 鹿角. По сообщению БЦГМ [т. VI, гл. 51, с. 27], рога оленей, предназначенные для приготовления лекарств, спиливаются в седьмом месяце по лунному календарю.

536. Уезд Телинь 鐵鹿縣. В справочной литературе не зарегистрирован.

537. Корневища пиона белоцветкового - шаояо 芍藥. По сообщению БЦГМ [т. IV, гл. 14, с. 14-16], корневища пиона для лекарственных нужд копают весной (во втором-третьем месяцах по лунному календарю).

538. Пикностельма метельчатая - суйчанцин 徐長卿. Здесь дается перевод по современным справочникам, но, как уже отмечалось для ряда лекарственных растений, в данном случае могут подразумеваться и другие близкие виды рода ластовневых, к которому относится пикностельма метельчатая. В БЦГМ [т. III, гл. 13, с. 73] сообщается, что трава названа по фамилии и имени человека - Суй Чанцина, который в своей практике широко применял это лекарственное растение против падучей болезни. Существуют также многочисленные синонимы, которые приводятся в БЦГМ.

539. Воеводство Июн 義勇軍. Дополнительных сведений о нем нет.

540. Дворец Юйлинь 榆林宮. По сообщению ЮХПСЧ [гл. 4; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 88], дворец был построен при династии Суй во 2-м году эры правления Да-е (13/II 606-1/II 607) в центре окружного города Юйлинь.

541. Застава Юйлинь 榆林關. В справочной литературе не зарегистрирована. В источниках неоднократно упоминается застава Юйгуань 榆關. Например, в СШу [гл. 29, с. 7а] сообщается, что застава Юйгуань была создана на территории уезда Цзиньхэ 金河縣 (см. коммент. 562) окру-

га (цзюнь) Юйлинь. Известно также, что самая крупная пограничная застава Шаньхайгуань также именовалась Юйгуань. Но все упомянутые заставы расположены слишком далеко от рассматриваемого района, поэтому отождествлять заставу Юйлиньгуань с заставой Юйгуань нет оснований.

542. Застава Хэбинь 河濱關. Судя по названию, находилась на берегу р. Хуанхэ. Других сведений о ней нет.

543. Пшеница - бай май 白麥. "Май" - общее название злаков - пшеницы, ячменя, ржи, овса. "Бай май" - "пшеница". Пшеничная мука применяется в китайской медицине. В БЦГМ [т. IV, гл. 22, с. 547] в разделе "Пшеница" говорится о муке 白麥麪, которая получила распространение в районах к западу от рек Хуанхэ и Вэйхэ. К сожалению, в большинстве китайских источников не сообщается о количестве поступавшего товара, поэтому трудно решить, с какой целью ввозился тот или иной вид продукции, в данном случае пшеница.

544. Кожи диких лошадей - ема куагэ 野馬胯革. Это приблизительный перевод, так как не удалось установить точно, какое значение здесь имеет иероглиф "куа".

545. Оросительные каналы Линъян 陵陽渠, Сяньин 咸應渠 и Юнцин 永清渠. Дополнительных сведений о них нет. Отметим только, что название канала Юнцин совпадает с названием крепости Юнцин (см. коммент. 557).

546. Ли Цзинлюэ 李景略. Крупный чиновник в пограничной администрации династии Тан. При императоре Дэ-цзуне (779-805) занимал пост шиюйши 侍御使 - помощник цензора и правителя округа (цзыши 刺史) Фэнчжоу, потом был назначен на пост ду фан'юйши 都防禦使 - главного уполномоченного двора по обороне в крепости Шоусянчэн (см. коммент. 547). Принимал активное участие в сношениях с уйгурами, так как дорога, по которой ездили уйгурские послы, проходила в то время через Фэнчжоу. Его биографии имеются в ЦТШ [гл. 152, с. 56-66] и СТШ [гл. 170, с. 9а-9б].

547. Город Восточный Шоусянчэн 東受降城

Крепость с таким названием была построена при династии Хань, ее местонахождение не совпадает с местонахождением крепостей, построенных при династии Тан. Ханьская крепость находилась к северу от г. Цзюань (см. коммент. 81), на значительном расстоянии от р. Хуанхэ, за линией пограничных застав. При династии Тан существовало три города-крепости Шоусянчэн - Восточный, Средний и Западный, в литературе они часто объединяются под названием "Три Шоусянчэна" - "Сань Шоусянчэн" 三受

降城. Все три крепости при династии Тан находились в ведении ближайших округов. Восточный Шоусянчэн подчинялся округу Шэнчжоу (см. коммент. 115), Средний Шоусянчэн - округу Шочжоу (см. коммент. 70) и Западный Шоусянчэн - округу Линчжоу (см. коммент. 49). Танские крепости Шоусянчэн располагались по левому берегу Хуанхэ, в том месте, где она, огибая Ордос, течет вдоль его северной границы с запада на восток. Западная крепость находилась у западного конца излучины, восточная - у восточного конца, а средняя - между ними. Расстояние между крепостями было примерно одинаковым - около 100 км [Mackerras, 1968, p. 167]. Построил крепости Чжан Жэньюань (см. коммент. 548), начало строительства относится к 3-му году эры правления Шэнь-лун (7/II - 31/VIII 707).

548. Чжан Жэньюань 張仁愿. Крупный военный

и административный деятель Танского государства. Известен как сторонник проведения активной политики по отношению к тюркам туцзюэ. В его биографиях, помещенных в ЦТШ [гл. 93, с. 46-56] и СТШ [гл. 111, с. 126-14а], подробно описываются обстоятельства, связанные со строительством трех крепостей Шоусянчэн. Так, в ЦТШ по этому поводу сообщается следующее. После сильного поражения, нанесенного тюркскими войсками главнокомандующему воеводства Шофан Шато Чжуньши 沙吒忠義, на его место был назна-

чен Чжан Жэньюань. До его назначения граница Танского государства с Восточнотюркским каганатом проходила по р. Хуанхэ. Прибыв на место, Чжан Жэньюань обнаружил, что тюрки перед нападением на территорию Танского государства совершали моление о ниспослании удачи у храма Фуюнь (см. коммент. 552), находившегося в небольшом населенном пункте недалеко от левого берега Хуанхэ. Здесь же они подкармливали лошадей и давали отдых воинам, а затем переправлялись через Хуанхэ. Переправа осуществлялась только после того, как замерзала река. В момент назначения Чжан Жэньюаня вождь тюрков каган Мочжо (Капаган-каган) (см. коммент. 469) с основными своими силами предпринял поход на запад против тюргешей. Чжан Жэньюань предложил воспользовать-

ся отсутствием у тюрок военных сил в этом районе и захватить территорию к югу от пустыни Гоби и к северу от Хуанхэ. Для защиты этой территории и пресечения вторжений в Срединное государство необходимо было построить три крепости Шоусянчэн. План этот был осуществлен, хотя некоторые сановники при дворе и протестовали против него. Одна из крепостей – Средний Шоусянчэн – была построена на месте храма Фуюнъ. Помимо строитель-

ства трех крепостей к северу от гор Нютоучаона 牛頭朝那山 было создано 1800 сигнальных постов [ЦТШ, гл. 93 с. 56]. Горы Нютоучаона позднее именовались горы Ула 烏拉山. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 294] приводит ряд сообщений, позволяющих сделать вывод, что это восточная часть хребта Иньшань, невысоких гор, тянувшихся с востока на запад вдоль Хуанхэ (к северу от Ордоса).

Во многих исторических сочинениях Чжан Жэньюань упоминается под своим первоначальным именем – Чжан Жэньдань 張

仁宣 [ЦТШ, гл. 93, с. 46]. Мероприятия, осуществленные Чжан Жэньюанем, имели большое значение для укрепления позиций Танского государства в этом районе и получили высокую оценку потомков. Так, сунский сановник Ван Юйчэн 王禹偁, ссылаясь на опыт Чжан Жэньюаня, предложил осуществить аналогичные меры для защиты северных границ от нападений киданей [Е Лунли, 1979, с. 429–432; СШ, гл. 293, с. 76–8а].

549. Цзедушй района Чжэнью 振武節度使. В начале эры правления Цянь-юань (758–760) династии Тан из состава генерал-губернаторства Шофан (Шофан цзеду) было выделено генерал-губернаторство Чжэнью (Чжэнью цзеду), которому подчинены районы современной провинции Шэньси к северу от г. Суйдэ и соседние территории автономного района Внутренней Монголии. По сообщению ДШФЮЦЯ [цит. по: Морохаси, т. V, с. 235], после ряда реорганизаций в состав этого генерал-губернаторства были включены танские административно-территориальные единицы: округа Суйчжоу, Иньчжоу, Линьчжоу и Шэнчжоу, крепости Восточная и Средняя Шоусянчэн, а также воеводства Чжэнью и Чжэньбэй (см. коммент. 491).

По поводу генерал-губернаторства Шофан 朔方節度使 в СТШ [гл. 64, с. 2а] сообщается: в 9-м году эры

правления Кай-юань (1/II 721-21/I 722) "учреждено генерал-губернаторство воеводства Шофан 朔方軍節度使 ему подчинено Великое наместничество Шаньюй (см. коммент. 561), шесть округов - Ся [чжоу] (см. коммент. 2), Янь [чжоу] (см. коммент. 87), Суй [чжоу] (см. коммент. 6), Инь [чжоу] (см. коммент. 7), Фэн [чжоу] (см. коммент. 80), и Шэн [чжоу] (см. коммент. 115); два воеводства Динъюань и Фэнъюань (см. коммент. 387); три крепости Шоусянчэн (см. коммент. 547) - - Восточная, Средняя и Западная". В следующем году (10-й год, 22/I 722-9/II 723) "генерал-губернаторству Шофан дополнительно подчинены 3 округа - Лу [чжоу] (см. коммент. 64), Ли [чжоу] (см. коммент. 65) и Ци [чжоу] (см. коммент. 69)".

550. Чжан Вэйцин 張惟清 ? Дополнительных сведений о нем нет.

551. Линия сигнальных огней Суйюань 綏遠烽. Дополнительных сведений о ней нет. Это сообщение, а также название г. Суйюань 綏遠城, встречающееся в описании дороги из Сячжоу [СТШ, гл. 43Б, с. 156], являются наиболее ранними упоминаниями топонима "Суйюань" для этого района. Позднее, начиная со времени правления династии Суй, в рассматриваемом районе появилось много административно-территориальных единиц, в наименования которых входили эти два иероглифа. Слово сочетание "суй+юань" можно перевести так: "подавление сопротивления и умиротворение отдельных территорий". Таким образом, в этом топониме, как и во многих других, заложен китаецентристский смысл.

В коммент. 548 сообщалось, что в районе к северу от гор Нютоучаона (восточная половина современного Иньшаня), одновременно с созданием трех крепостей Шоусянчэн, была организована сигнальная система, состоящая из 1800 сигнальных постов. Территория к северу от большой излучины р. Хуанхэ, в том числе и горы Нютоучаона, входила в состав пров. Суйюань, упраздненной после создания КНР. Вполне вероятно, что эта система предупреждения и есть Суйюаньская линия сигнальных огней.

552. Фу юньдуй 拂雲堆. Наименование небольшого населенного пункта с храмом Фу юньсы 拂雲祠. В ЦТШ в "Жизнеописании Чжан Жэньюаня" [гл. 93, с. 5а] храм назван Фу юнь шэньсы. 拂雲神祠. О его значении

для тюрков говорится в коммент. 472. Населенный пункт находился к северу от р. Хуанхэ. При определении расстояний необходимо иметь в виду не основное русло, а крупный рукав реки, который называется Уцзя 五加河 (烏加河). Подробно этот вопрос разбирает Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 365-367]. Он считает, что название храма Фуюань является транскрипцией тюркского слова "бурхан" - "статуя" или "другое изображение Будды, бодисатвы".

553. Воеводство Хэнсай 橫塞軍. Упоминание о нем встречается еще в некоторых текстах. В ЦТШ в биографии Го Цзы [гл. 120, с. 1а] сообщается, что "в горах Мула 木刺山 созданы воеводство Хэнсай и наместничество Аньбэй 安北都護府" (см. коммент. 127). Далее указывается, что "в 13-м году [эры правления Тянь-бао] (28/1 754-15/11 755) воеводство Хэнсай и наместничество Аньбэй переведены к северу от укрепления Юнцин 永清柵 (см. коммент. 557), где построена крепость". В ЦТШ [гл. 9, с. 86] сообщается, что "в третьем месяце [8-го года эры правления Тянь-бао] (23/111-21/14 749) цзедуши Шофана Чжан Сянцю (Цицю) 張降丘 (齊邱) построил крепость Хэнсай к северу от крепости Восточная Шоусянчэн". Далее [ЦТШ, гл. 9, с. 106] отмечается, что "в двенадцатом месяце [1-го года эры правления Тянь-бао] (29/XII 753-27/1 754) город Хэнми 橫密城 (ошибка, должно быть - город Хэнсай. - А.М.) переименован в воеводство Тяньдэ".

Приведенные цитаты свидетельствуют о том, что в одном и том же источнике - в ЦТШ - указываются различные локализации воеводства Хэнсай. По-видимому, наиболее правильно сообщение из биографии Го Цзы о местонахождении этой крепости в горах Мула. К такому выводу пришел и Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 459, 479, 480, 491]. В ЮХПСЧ [гл. 4; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 459] указывается, что от воеводства Тяньдэ в северо-западном направлении до воеводства Хэнсай 200 ли, а в западном направлении до крепости Западный Шоусянчэн 180 ли, поэтому горы Мула должны находиться к северо-востоку от крепости Западный Шоусянчэн.

554. Город Кэдунь 可敦城. "Кэдунь" - китай-

ская транскрипция тюркского слова qatun — титул жены кагана. На обширных просторах Центральной Азии существовало несколько городов Кэдунь, о некоторых из них мы уже упоминали [Малявкин, 1974, с. 142, прим. 461]. В данном источнике называется еще один город Кэдунь, локализация которого затруднительна.

555. Река Датун 大同川. Этот топоним в источниках упоминается только в связи с местонахождением воеводств Тяньань и Тяньдэ. Судя по контексту, топоним "Датунчуань" (река Датун) надо понимать как название обширной местности, а не только реки. Более подробные сведения о местности Датунчуань приводятся в коммент. 556.

556. Воеводства Тяньдэ 天德軍 и Тяньань 天安軍. По мнению Чэнь Чжунмяня, который изучал многочисленные противоречивые сообщения источников о местонахождении этих воеводств [Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 479, 487, 491], сведения в СТШ [гл. 37, с. 96] о строительстве этих двух крепостей в одно время (753 г.) скорее всего неверны. В ЮХШСЧ [гл. 4; цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 491] сообщается, что Ань Сышунь 安思順 докладывал императору о ликвидации воеводства Хэнсай и одновременно просил разрешения построить новую крепость к западу от Датунчуаня, где и должны быть размещены органы управления нового воеводства. Император согласился с таким предложением и повелел назвать воеводство Тяньань. Позднее, после эры правления Цянь-юань (758–760), воеводство Тяньань было переименовано в Тяньдэ. Чэнь Чжунмянь [1958а, с. 491] отмечает, что изменение названия воеводства связано с мятежом Ань Лушаня 安祿山, когда иероглиф "ань" попал в число табуированных знаков.

Позднее воеводство было переведено в крепость Юнцин 永清柵 (см. коммент. 557), а его административный аппарат размещен в крепости Западный Шоусянчэн. В 8-м году эры правления Юань-хэ (5/11 813–24/1 814) Западный Шоусянчэн сильно пострадал от разлива р. Хуанхэ, и воеводство было возвращено в старую крепость. Перевод воеводства южнее, на берег р. Хуанхэ, несомненно, связан с усилением военного могущества Уйгурского каганата и ослаблением Танского государства, потрясенного мятежом Ань Лушаня. Возвращение его на старое место можно объяснить постепенным восстановлением военного потен-

циала Танского государства. В ЮХПСЧ [цит. по: Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 368] сообщается, что от Тяньдэ в юго-западном направлении до Фэнчжоу 160 ли, на запад до крепости Западный Шоусянчэн 180 ли, на юго-восток до крепости Средний Шоусянчэн 200 ли.

557. Укрепление (палисад) Юнцзи 永濟柵 и город Датун 大同城. В некоторых текстах встречается укрепление (палисад) Юнцзи 永清柵. Это искаженный вариант написания, правильно Юнцзи [Liu Mau-t'ai, 1958b, Bd. II, S. 556, Ann. 542]. В СТШ [гл. 43Б, с. 15а] оба топонима встречаются при описании дороги, ведущей из окружного города Сячжоу в страну "варваров". Н.Я. Бичурин на карте помещает город Датун (крепость Юнцзи) рядом с крепостью Чжэнью, расположенной на северных склонах гор Харанарин-Ута.

558. Ли Цзипу 李吉甫 (758-814). При императоре Сянь-цзуне (805-820) занимал пост первого министра. Широко известен также как историк и литератор. Изучал историю династии Тан и написал несколько крупных сочинений, среди которых пользующийся большой популярностью и до сих пор не утративший своего значения трактат, содержащий 40 глав (цзюаней) "Юань-хэ цзюнь сянь чжи" ("Трактат об округах и уездах периода Юань-хэ"). Юань-хэ - эра правления династии Тан (806-821). Ли Цзипу в этом трактате описал административно-территориальное деление империи, имевшие место в последние годы его жизни. Его сын Ли Дэюй 李德裕 также был крупным государственным деятелем, историком и литератором и занимал пост первого министра в середине IX в.

559. Укрепление Аньлэ 安樂戍. В тексте говорится, что это укрепление находилось к северу от крепости Тяньдэ, следовательно, оно располагалось на самом краю пустыни.

560. Источник Пити 鵲泉. В ЦЧТЦ [гл. 246, с. 7948-49] есть сообщение: "Через 10 ли к северу от источника Пити вступают в пески". Следовательно, источник должен был находиться на краю пустыни Гоби. По-видимому, он находился в 150-200 км к северу от р. Хуанхэ [Бичурин, т. I, с. 353]. Н.Я. Бичурин называет его Гагарий ключ. К. Маккерас указывает местоположение источника всего в 100 км к северу от р. Хуанхэ и в 50 км к северо-западу от крепости Тяньдэ [Masker-gas, 1968, с. 16, карта].

561. Великое наместничество Шаньюй 單于大都護府 (наместничество Юньчжун 雲中都護府). Для управления некоторыми захваченными территориями или на территориях, так или иначе зависимых от Танского государства, была создана система наместничеств — духуфу. В коммент. 127 уже говорилось об одном из них, там же изложены и некоторые общие соображения относительно значения наместничеств в тактике правителей Танского государства. Необходимо отметить, что после создания все наместничества подверглись целому ряду реорганизаций, они были не только переименованы, изменялось также местонахождение их органов управления. В конечном счете под напором освободительного движения, вспыхнувшего в Центральной Азии после вторжения танских войск, наместничества постепенно переводились все ближе к Великой китайской стене и теряли свое значение.

Наместничество Юньчжун учреждено в 663 г., его власть распространялась на обширную территорию, границей которой на севере являлась пустыня Гоби. Территория, подведомственная этому наместничеству, почти совпадала с территорией древнего округа Юньчжун (см. коммент. 18), от которого оно и получило свое название. В ЦТШ [гл. 4, с. 106] сообщается, что в "в день цзяцзы первого месяца 1-го года эры правления Линь-дэ (18/II 664) наместничество Юньчжун переименовано в Великое наместничество Шаньюй". Органы управления этим наместничеством размещались в древнем городе Юньчжун 雲中城, в районе современного города Токто в автономном районе Внутренней Монголии. Позднее они были переведены в крепость Чжэнью, находившуюся восточнее, на расстоянии примерно 70 км от г. Юньчжуна. Не надо путать Великое наместничество Шаньюй с наместничеством Шаньюй 單于大都護府. Наместничество Шаньюй было создано в 1-м году эры правления Юн-хуэй (7/II 650-31/1 651), а затем реорганизовано в наместничество Ханьхай, последнее — в наместничество Яньжань (см. коммент. 127).

562. Уезд Цзиньхэ 金河縣. Создан при династии Суй, уездный город находился к северу от современного города Токто в автономном районе Внутренней Монголии. При династии Тан уездный город был перенесен в район к юго-востоку от современного уездного города Хэлингэр. По территории уезда протекала р. Цзиньхэ 金河, давшая ему название. Это современная река Дахэйхэ 大黑河 — левый приток р. Хуанхэ. В

древности р. Цзиньхэ называлась Байцюйхуангань 白渠荒干水 [Лю Цзюньжэнь, 1930, с. 953], но такое наименование встретилось нам только в этом словаре, в других сочинениях и справочниках река зовется Байшой 白渠水 [см. Чэнь Чжунмянь, 1958а, с. 83]. В ЦТШ [гл. 9, с. 7а] относительно создания уезда Цзиньхэ сообщается следующее: "В 4-м году эры правления Тянь-бао ... зимой в десятом месяце (30/X - 27/XI 745) в наместничестве Шаньюй (см. коммент. 561) создан уезд Цзиньхэ, в наместничестве Аньбэй (см. коммент. 127) создан уезд Иньшань 陰山縣 (см. коммент. 131)".

563. Император Дао-у 道武帝. Первый император государства Позднее Вэй, часто именуемого в источниках Северное Вэй. Государство создано сяньбийским племенем тоба. Император Дао-у в китайских источниках известен также под фамилией Тоба - Тоба Гуй 拓跋珪. Правил с 398 по 409 г.

564. Застава Юньцзя 雲伽關. В справочной литературе она не зарегистрирована. В текстах СТШ застава упоминается еще в связи с переходом части уйгуров к Великой китайской стене после гибели Уйгурского каганата [СТШ, гл. 171, с. 7а; гл. 217Б, с. 2а]. В параллельных текстах ЦТШ застава Юньцзя не упоминается.

565. Дудуфу Ханьхай 瀚海都督府. Первое упоминание дудуфу Ханьхай находим в ЦТШ в "Повествовании об уйгурах" [гл. 195, с. 16], в котором говорится, что оно было создано для управления уйгурами и эльтабир Тумиду 俟利發吐迷度 назначен на должность дуду (тутук). Событие это произошло в 647 г. Не надо путать дудуфу Ханьхай с наместничеством (духуфу) Ханьхай, такая ошибка отмечена и в источниках. В данном тексте речь идет как раз о наместничестве, в ведении которого находилась большая территория. В 647 г. было создано наместничество Яньжань, которое ведало и духуфу Ханьхай. В 663 г. наместничество Яньжань переименовано в наместничество Ханьхай (см. коммент. 127). О всех этих реорганизациях, а также о причинах, вызвавших их, подробно говорится в статье А.Г.Малаякина [1980, с. 118-120].

566. Уезд Тунци 通濟縣. Район к северо-вос-

току от современного уездного города Уюань в автономном районе Внутренней Монголии, расположенный по северному берегу старого русла р. Хуанхэ.

567. Великое наместничество Чжэньбэй 鎮北大都護府. Появилось во время эры правления Чжидэ (756–758) в результате переименования наместничества Аньбэй [TR, т. I, с. 97] (см. коммент. 127). Переименование было вызвано тем, что иероглиф "ань" в названии наместничества совпадал с фамилией главаря мятежников Ань Лушаня, занимавшего до этого высокий пост в пограничной администрации Танского государства. Помещение в этом тексте наместничества Чжэньбэй рядом с наместничеством Аньбэй надо рассматривать как ошибку. Аньбэй и Чжэньбэй – названия одного и того же наместничества, но в разные времена. Кроме того, наместничество после переименования его в Чжэньбэй существовало недолго. Во время мятежа Ань Лушаня была нарушена вся административно-территориальная структура в этом районе и Танское государство потеряло последние остатки своего влияния к северу от Великой китайской стены.

568. Хвосты яков – Ли'ню вэй 犛牛尾. С древнейших времен использовались в Китае для бунчуков. В тексте источника употреблен иероглиф "ли", который в словарях обычно указывается среди синонимов. Правильное написание иероглифа "ли" 犛 с ключевым знаком "ню" 牛 – "корова". В БЦГМ [т. VI, гл. 51, с. 14] отмечается, что рога и конкременты яков применяются в медицине.

569. Уезд Датун 大同縣. Т. Морохаси [т. III, с. 434] указывает на существование в танскую эпоху уезда Датун на территории современной провинции Шаньси. Лю Цзюньжэнь [1930, с. 190] тоже говорит об этом. По-видимому, это район современного уезда Датун на самом севере провинции около Великой китайской стены.

570. Уезд Чаннин 長寧縣. По сведениям, имеющимся у Лю Цзюньжэня [1930, с. 978] и в TR [т. VII, с. 564], можно сделать вывод, что уезд находился в южной части современной территории автономного района Внутренней Монголии, недалеко от границы с пров. Шаньси. Уезды Датун и Чаннин, видимо, существовали непродолжительное время, поэтому и сведения о них отрывочны и недостаточно точны.

571. Инспектор - цайфанши 採訪使. Полное название должности - цайфан чучжи ши 採訪處置使

В обязанности этих чиновников входило наблюдать за деятельностью административного аппарата округов и уездов и периодически (раз в 3 года) докладывать императору о результатах своей деятельности. За время существования династии Тан название должности менялось несколько раз. При императоре Чжун-цзуне (683-684, 705-710) была учреждена должность сюньчаши

巡察使, при императоре Жуй-цзуне (710-712) сюньчаши переименованы в аньчаши 按察使. В 22-м году эры правления Кай-юань (9/II 734-28/1 735) императора Сюань-цзуна (712-755) должность впервые названа цайфан чучжи ши. Под этим названием она существовала до 1-го года эры правления Цянь-юань (14/III 758-2/IV 759), а затем была снова переименована в гуаньча чучжи ши 觀察處置使

Государственные образования на территории Северного Китая в период "У ху шилу го"

Царство	Основатель	Народ	Центр	Кем уничтожено	Годы существования
Раннее Чжао	Ли Юань	Сюнну	Пинъян	Позднее Чжао	304-329
Чэн Хань	Ли Сюн	Ди	Чэнду	Восточное Цзинь	304-347
Позднее Чжао	Шилэ	Цзе	Линьчжан	Раннее Янь	319-351
Раннее Янь	Мужун Цзюнь	Сяньби	Еду	Раннее Цинь	349-370
Раннее Лян	Чжан Мао	Хань	Гуцзан	Раннее Цинь	314-376
Раннее Цинь	Фу Цзянь	Ди	Чанъань	Западное Цинь	351-394
Позднее Янь	Мужун Чуй	Сяньби	Чжуншань	Северное Янь	384-409
Позднее Цзинь	Яо Чан	Цян	Чанъань	Восточное Цзинь	384-417
Западное Цинь	Цифу Гожэнь	Сяньби	Цзиньчэн	Ся	385-431
Позднее Лян	Люй Гуан	Ди	Гуцзан	Позднее Цинь	386-403
Южное Лян	Туфа Угу	Сяньби	Лэду	Западное Цинь	397-414
Северное Лян	Цзюйцзюй Мэнсунь	Сюнну	Чжанъе	Северное Вэй	401-439
Южное Янь	Мужун Дэ	Сяньби	Гуангу	Восточное Цзинь	400-410
Западное Лян	Ли Хао	Хань	Цзюцюань	Северное Лян	400-421
Ся	Хэлянь Бобо	Сюнну	Тунвань	Северное Вэй	407-431
Северное Янь	Фэн Ба	Хань	Чанли	Северное Вэй	409-436

* Морохаси Т. Большой китайско-японский словарь, т. I, Токио, 1966, с. 478.

Приложение 2

ГОСУДАРСТВА В СЕВЕРНОМ КИТАЕ В III - VI вв.

Цзинь 晉 (265-420).

В 265 г. произошло объединение Китая под властью династии Цзинь. Время правления этой династии делится на два периода - до 316 г. и с 316 по 420 г.

Западное Цзинь 西晉 (265-317).

Столица государства находилась в Лояне. Вскоре после объединения Китая под властью династии Цзинь начались мятежи и вторжения северных и западных кочевников, страна вновь распалась. Правящий дом бежал на юг.

Восточное Цзинь 東晉 (317-420).

После бегства на юг власть династии Цзинь распространялась только на юг.

У ху шилю го - "Пять варваров, шестнадцать царств" (304-436).

В течение этого периода на территорию Северного Китая вторгались различные кочевые племена и здесь создавали свои государства (см. приложение 1).

Северное Вэй 北魏 (338-376, 386-534).

Это государство также называется Позднее Вэй, 後魏,

Юань Вэй 元魏 или Тоба Вэй 拓拔魏. Первоначально

но в Северном Китае сяньбийское племя тоба создало княжество Дай в 338 г. В 376 г. оно было уничтожено царством Раннее Цинь. После гибели царства Раннее Цинь вождь этого племени Тоба Гуй вновь обрел независимость и основал царство Северное Вэй. Первоначально оно ничем не отличалось от тех царств, которые по традиции включаются в число "шестнадцати царств". Правители царства проводили разумную политику, постепенно оно крепло и в 439 г. объединило весь Северный Китай. Неоднократные попытки присоединить юг не увенчались успехом. К концу правления династии Северная Вэй положение в стране резко ухудшилось и Северный Китай вновь распался на два самостоятельных государства.

Западное Вэй 西魏 (535-556).

Восточное Вэй 東魏 (534-550).

В конце царствования династии Северная Вэй, а также во время правления династий Западная и Восточная Вэй на тер-

ритории Северного Китая происходила жестокая междоусобная борьба, закончившаяся гибелью этих двух династий и появлением следующих таких же слабых и недолговечных.

Северное Чжоу 北周 (557-581).

Северное Ци 北齊 (550-577).

В 581 г. Ян Цзянь, родственник императора по женской линии, низложил малолетнего императора династии Северная Чжоу, объявил себя императором и создал новую династию Суй. В 589 г. он предпринял поход на юг и уничтожил южное царство Чэнь. Так завершилось объединение страны под властью династии Суй.

Суй (581-618).

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

Источники

- БУЧ - Чжан Хуа. Бо у чжи (Трактат о вещах окружающего нас мира). До нас дошли только цитаты, сохранившиеся в различных сочинениях. 博物志, 張華 (晉).
- БШГМ - Ли Шичжэнь. Бэньцао ганму (Материалы медика). Шанхай, 1954. 本草綱目, 李時珍 (明).
- БШ - Ли Яньшоу. Бэй ши (Хроника северных династий). Пекин, 1958. 北史, 李延壽 (唐).
- ВСТК - Ма Дуаньлинь. Вэньсянь тункао (Исследование источников). Пекин, 1958. 文獻通考, 馬端臨 (元).
- ВШ - Вэй Шоу. Вэй шу (Хроника династии Вэй). Пекин, 1958. 魏書, 魏收 (北齊).
- ГЧЧ - Цуй Бао. Гу цзинь чжу (Заметки о древнем и нынешнем). Б.м., б.г. 古今注, 崔豹 (晉).
- ДШФЮЦЯ - Гу Цзуюй. Ду ши фаньйюй цзияо (Географический комментарий для читающих исторические сочинения). Б.м., б.г. 讀史方輿紀要, 顧祖禹 (清).
- ЛШ - Тото (Токто). Ляо ши (Хроника киданьского государства Ляо). Пекин, 1954. 遼史, 脫脫 (元).
- МИТЧ - Ли Сянь. Мин и тунчжи (Всеобщее описание династии Мин). Б.м., б.г. 明一統志, 李賢等撰 (明).
- НШШ - Сяо Цзысянь. Нань Ци шу (Хроника царства Южное Ци). Пекин, 1958. 南齊書, 蕭子顯 (梁).

СББЯ - Сы бу бэй яо (Сводное издание важнейших классических сочинений). 四部備要

СТШ - Оуян Сю. Син Тан шу (Новая хроника династии Тан).

Пекин, 1958. 新唐書, 區陽修.

СуШ - Шэнь Юэ. Сун Шу (Хроника царства Сун). Пекин, 1958.

宋書, 沈約 (梁).

СХГШ - Си хэ гуши (Сказание о западных реках). Б.м., б.г.

西河故事.

СХЯШГ - Сун хуэйяо цзигао (Свод важнейших сведений по истории династии Сун). Пекин, 1957. 宋會要輯稿.

СШЛ - Сун Цзюнь. Синьцзян шилюэ (Краткий обзор Синьцзяна). Б.м., б.г. 新疆識略, 松筠 (清).

СШ - Тото (Токто). Сун ши (Хроника династии Сун). Пекин,

1958. 宋史, 脫脫 (元).

СШу - Вэй Чжэн. Суй шу (Хроника династии Суй). Пекин, 1958.

隋書, 魏徵.

СЮТЧ - Сюй Цзинцзун. Сиюй тучжи (Описание и карты Западного края). Б.м., б.г. 西域圖志, 許敬宗.

ТД - Ду Ю. Тун дянъ (Энциклопедия "Тун Дянъ"). Чжэцзян, 1896.

通典, 杜祐.

ТПХЮЦ - Тайпин хуаньюй цзи (Описание вселенной в годы правления Тай-пин син-го. Энциклопедия). Б.м., б.г.

太平寰宇記, 樂史等撰 (宋).

ТПЮЛ - Ли Фан. Тайпин юлань (Энциклопедия). Просмотрена императором в годы правления Тай-пин син-го. Шанхай, 1960.

太平御覽, 李昉等撰 (宋).

ТХЯ - Ван Бо. Тан Хуэйяо (Сводное описание империи Тан).

Б.м., б.г. 唐會要, 王溥.

УДШ - Сун Цзюйчжэн. Удай ши (Старая хроника периода "Пяти династий"). Пекин, 1958. 舊五代史, 薛居

正等撰 (宋).

- УДШЦ - Оуян Сю. Удай шицзи (Новая хроника периода "Пяти династий"). Пекин, 1958. 五代史記, 歐陽修 (宋).
- ХХШ - Фань Е. Хоу Хань шу (Хроника династии Поздняя Хань). Пекин, 1958. 後漢書, 范曄 (晉).
- ХШ - Бань Гу. Хань шу (Хроника династии Ранняя Хань). Пекин, 1958. 漢書, 班固 (漢).
- ЦДГЧ - Е Лунли. Цидань го чжи (История государства киданей). Пекин, 1958. 契丹國志, 葉隆禮 (宋).
- ЦИТЧ - Цин итун чжи (Всеобщее описание Цинского государства). Б.м., б.г. 清一統志.
- ЦТШ - Лю Сюй. Цзю Тан шу (Старая хроника династии Тан). Пекин, 1958. 舊唐書, 劉昫 (後晉).
- ЦФЮГ - Цэфу юаньгуй (Энциклопедия). Пекин, 1958. 冊府元龜.
- ЦЧ - Цзо чжуань (Древнейшая хроника, охватывающая период 721-480 гг. до н.э.). Б.м., б.г. 左傳.
- ЦЧТЦ - Сыма Гуан. Цзычжи тунцзянь (Всеобщее обозрение, управлению помогающее). Пекин, 1958. 資治通鑑, 司馬光.
- ЦШу - Цзинь шу (Хроника династии Цзинь). Пекин, 1958. 晉書, 房喬等撰.
- ЦШЮЦ - Цзиньши юй цзе (Толкование слов из Цзинь Ши). Составлено по указанию маньчжурского императора Цянь-луна в 1781 г. Цзянсу, 1978. 金史語解.
- ЧШ - Чжоу шу (Хроника династии Чжоу). Пекин, 1958. 周書.
- ШуЦ - Шуй цзин (Трактат о реках). (Б.м., б.г.). 水經.
- ШЦ - Сыма Цянь. Ши цзи (Исторические записки). Пекин, 1958. 史記, 司馬遷.
- Эр-я - Эр-я (Словарь). Б.м., б.г. 爾雅.

- ЮХЦСЧ - Ли Цэйфу. Юаньхэ цзюньсянь чжи (Описание округов и уездов, существовавших в годы правления Юань-хэ). Шанхай, 1957. 元和郡縣志, 李吉甫
- ЮШ - Юань ши (Хроника монгольской династии Юань). Пекин, 1958. 元史.
- ЮШЮЦ - Юань ши юй цзе (Толкование слов в династийной хронике "Юань ши"). Составлено по указанию маньчжурского императора Цянь-луна в 1781 г. Цзянсу, 1978. 元史語解.
- ЯЛТВЦ - Янь Чжэньцин. Янь лу гуи вэньцзи (собрание сочинений Янь Чжэньцина). Пекин, 1956. 顏魯公文集, 顏真卿.

Литература на русском языке

- Алин, 1953 - Алин В.Н. Лекарственные насекомые в китайской медицине. - Зап. Харбинского общества естествоисп. и этнографов, Харбин, 1953, № 10.
- Бичурин - Бичурин Н.Я. Собрание сведений о народах, обитавших в Средней Азии в древние времена. Т. 1-Ш. М.-Л., 1950-1953.
- Богословский, 1962 - Богословский В.А. Очерки истории тибетского народа. (Становление классового общества). М., 1962.
- Бруннерт, Гагельстром, 1919 - Бруннерт И.С., Гагель - стром В.В. Современная политическая организация Китая. Под редакцией и при участии первого драгомана российской императорской миссии в Пекине Н.Ф. Колесова. Пекин, 1919.
- Васильев В.П., 1857 - Васильев В.П. История и древности восточной части Средней Азии от X до XIII века, с приложением перевода китайских известий о киданях, чжурчженях и монголо-татарах. Спб., 1857.
- Воробьев, 1975 - Воробьев М.В. Чжурчжэни и государство Цзинь (X в. - 1234 г.). Исторический очерк. М., 1975.
- Гумилев, 1967 - Гумилев Л.Н. Древние тюрки. М., 1967.
- Дальнев, 1978 - Дальнев М.Д. Маоистские фальсификаторы "поправляют" историю. - Проблемы Дальнего Востока, 1978, № 4, с. 41-48.

- Е. Лунли, 1979 – Е. Лунли. История государства киданей (Шидань го чжи). Перевод с китайского, введение, комментарий и приложения В.С.Таскина. М., 1979.
- Иннокентий, 1909 – Иннокентий, епископ (ред). Полный китайско-русский словарь в 2-х томах. Пекин, 1909.
- История стран, 1970 – История стран зарубежной Азии в средние века. М., 1970.
- Кляшторный, 1964 – Кляшторный С.Г. Древнетюркские рунические памятники как источник по истории Средней Азии. М., 1964.
- Кычанов, 1959 – Кычанов Е.И. Китайский рукописный атлас карт Тангутского государства Си Ся, хранящийся в ГБЛ. – В кн.: Страны и народы Востока. Вып. 1. М., 1959, с.202-212.
- Кычанов, 1968 – Кычанов Е.И. Очерки истории Тангутского государства. М., 1968.
- Малов, 1951 – Малов С.Е. Памятники древнетюркской письменности. Тексты и исследования. М. –Л., 1951.
- Малявкин, 1972 – Малявкин А.Г. Уйгуры и тибетцы в Ганьсу во второй половине IX века. – В кн.: Центральная Азия и Тибет. Новосибирск, 1972, с. 78-83.
- Малявкин, 1974 – Малявкин А.Г. Материалы по истории уйгуров в IX-XII вв. Новосибирск, 1974.
- Малявкин, 1975а – Малявкин А.Г. Реальное значение термина "гун" в сообщениях китайских источников, касающихся сношений уйгуров с Китаем в X веке. – В кн.: Сибирь, Центральная и Восточная Азия в средние века. Новосибирск, 1975, с. 53-58.
- Малявкин, 1975б – Малявкин А.Г. Уйгуры и Китай в 840-848 гг. – В кн.: Сибирь, Центральная и Восточная Азия в средние века. Новосибирск, 1975, с. 65-82.
- Малявкин, 1980 – Малявкин А.Г. Тактика Танского государства в борьбе за гегемонию в восточной части Центральной Азии. – В кн.: Дальний Восток и соседние территории в средние века. Новосибирск, 1980.
- Мартынов, 1972 – Мартынов А.С. О двух рядах терминов в китайских политических текстах. – В кн.: Письменные памятники Востока. (Историко-филологическое исследование, 1969). М., 1972, с. 343-352.
- Менгес, 1979 – Менгес К.Г. Восточные элементы в "Слове о полку Игореве". Л., 1979.
- Монастырев, 1876 – Монастырев Н.И. Конфуциева летопись (перевод с китайского). СПб., 1876.
- Мункуев, 1965 – Мункуев Н.Ц. Китайский источник о первых монгольских ханах. Надгробная надпись на могиле Елюй Чужая. Перевод и исследование. М., 1965.

- Мясников, 1978 – Мясников В.С. Идеиное банкротство пекинских лжеисториков. – Проблемы Дальнего Востока, 1978, № 4, с. 29–40.
- Палладий, 1889 – Палладий (Кафаров П.И.), Попов П.С. – Китайско-русский словарь в 2-х томах. Пекин, 1889.
- Радлов, 1893 – Радлов В.В. К вопросу об уйгурах. Из приложения к изданию Кудатку-Билика. Спб., 1893.
- СИЭ – Советская историческая энциклопедия. Т. 1–16. М., 1961–1976.
- Сладковский, 1979 – Сладковский М.И. Об основных аспектах маоистской фальсификации истории. – Проблемы Дальнего Востока, 1979, № 2, с. 26–40.
- Сыма Цянь – Сыма Цянь. Исторические записки. Перевод с китайского Р.В.Вяткина и В.С.Таскина. Т. I, П. М., 1972–1975.
- Таскин, 1964 – Таскин В.С. Тюркские названия домашних животных в языке сюнну. – Краткие сообщения Института народов Азии, М., 1964, № 85, с. 13–20.
- Таскин, 1968а – Таскин В.С. Скотоводство у сюнну по китайским источникам. – В кн.: Вопросы истории и историографии Китая. М., 1968, с. 21–44.
- Таскин, 1968б – Таскин В.С. Материалы по истории сюнну (по китайским источникам). Вып. 1. М., 1968.
- Таскин, 1973а – Таскин В.С. Материалы по истории сюнну (по китайским источникам). Вып. 2. М., 1973.
- Таскин, 1973б – Таскин В.С. Походные лагеря киданьских императоров. – В кн.: Китай: общество и государство. М., 1973, с. 101–115.
- Таскин, 1975 – Таскин В.С. Отношения Китая с северными соседями в древности. – Проблемы Дальнего Востока, 1975, № 3, с. 147–156.
- Таскин, 1979 – Таскин В.С. Характер отношений между ваном и правителями владений при династии Чжоу. – В кн.: Социальная и социально-экономическая история Китая. М., 1979.
- Тихвинский, 1975 – Тихвинский С.Л. Великоханьский гегемонизм и публикации на исторические темы в КНР. – Вопросы истории, 1975, № 11, с. 64–96.
- Тихвинский, 1976 – Тихвинский С.Л. История Китая и современность. М., 1976.
- Шан Юэ, 1959 – Шан Юэ. Очерки истории Китая с древнейших времен до "Опиумных войн". М., 1959.

Литература на китайском языке

- Ван Миншэн, 1959 - Ван Миншэн. Толкование семнадцати династийных хроник. Шанхай, 1959. 王鳴盛(清)十七史商榷.
- Лю Цзюньжэнь, 1930 - Лю Цзюньжэнь. Большой словарь географических названий Китая. Пекин, 1930. 劉鈞仁中國地名大辭典.
- Местная продукция Китая. Ч. 2. Шанхай, 1951. 中國的土特產.
- Сюэ Чжунсань, Оуян И, 1956 - Сюэ Чжунсань, Оуян И. Китайско-западный календарь на 2000 лет. Пекин, 1956. 薛仲三, 歐陽頤. 兩千年中西曆對照表.
- Сян Да, 1957 - Сян Да. Чанъань и культура Западного края в эпоху Тан. Пекин, 1957. 向達. 唐代長安與西域文明.
- Фэн Чэнцзюнь, 1955 - Фэн Чэнцзюнь. Географические названия Западного края. Пекин, 1955. 馮承鈞. 西域地名.
- Цы Хай, 1948 - Цы хай (Энциклопедический словарь Цы хай). Шанхай, 1948. 辭海.
- Чэнь Чжунмянь, 1958а - Чэнь Чжунмянь. Материалы по истории тюрков в 2-х томах. Шанхай, 1958. 岑仲勉. 突厥集史.
- Чэнь Чжунмянь, 1958б - Чэнь Чжунмянь. "Материалы по истории западных тюрков". Дополнения и исправления. Пекин, 1958. 岑仲勉. 西突厥史料補闕及考證.
- Чэнь Чжунмянь, 1960 - Чэнь Чжунмянь. Дополнительные материалы по истории Тан. Пекин, 1960. 岑仲勉. 唐史餘瀟.

- Эршиу, 1957 - Эршиу ши соинь. Указатель имен к 25 династийным хроникам. Пекин, 1957. 二十五史人名索引.
- Яо Вэйюань, 1958 - Яо Вэйюань. Исследование варварских фамилий, существовавших при северных династиях. Пекин, 1958. 姚薇元. 北朝胡姓考.

Литература на других языках

- Bretschneider, 1888 - Bretschneider E. V. Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources. 2 vols. London, 1888.
- Chang Fu-jui, 1962 - Chang Fu-jui. Les fonctionnaires des Song. Index des titres. - Matériaux pour le manuel de l'histoire des Song (Sung Project), vol. 5. Paris - La Haye, 1962.
- Chavannes, 1903 - Chavannes E. Documents sur les Tou-Kiue (Turks) Occidentaux. St.-Petersburg, 1903.
- Chavannes, Pelliot, 1913 - Chavannes E., Pelliot P. Un traité manichéen retrouvé en Chine. - J. Asiatique, 1913, ser 11., 1, p. 99-199, 261-394.
- Ecsedy, 1964 - Ecsedy H. Uigurs and Tibetans in Pei-t'ing (790-791). - Acta Orientalia, 1964, v.17, p. 83-104.
- Hambis, 1954 - Hambis L. Le chapitre CVIII du Yuan che. - Monographies du T'oung Pao. V. 3. Leiden, 1954.
- Hamilton, 1955 - Hamilton J. R. Les Ouighurs a l'époque des Cinq Dynasties d'après les documents Chinoise. Paris, 1955.
- Hamilton, 1958 - Hamilton J. R. Autour du manuscrit Stael-Holstein. - T'oung Pao. V. 46, Livr. 1-2. Leyden, 1958, p. 115-153.
- Hirth, 1899 - Hirth F. Nachworte zur Inschrift des Tonjukuk. - In: Radloff W. Die Altürkischen Inschriften der Mongolei. 2. Folge. St.-Petersburg, 1899.
- Konow, 1914 - Konow S. Khotan Studies. - J. of the Royal Asiatic Society, London, 1914, N. 3.
- Ligeti, 1970 - Ligeti L. Le tabghatch, un dialecte de la langue Sien-bi. - In: Mongolian Studies. Budapest, 1970, p. 265-308.
- Liu Mau-tsai, 1958a-Liu Mau-tsai. Besprechung

- von: Takeo Abe, Nishi-Uiguru Kokushi no Kenkyū (Studien über die Geschichte des West-Uiguren-Reiches). Kyoto, 1955. - Central Asiatic J., 1958, v. 4, N 1, p. 73-81.
- Liu Mau-tsai, 19586 - Liu Mau - t s a i. Die Chinesischen Nachrichten zur Geschichte der Ost-Türken (Tou-kue). Bd. I - II. Wiesbaden, 1958 (Göttingen Asiatische Forschungen, Bd. 10).
- Liu Mau-tsai, 1969 - Liu Mau - t s a i. Kutscha und seinen Beziehungen zu China vom 2. Jh. v. bis zum 6. n.Chr. - Asiatische Forschungen, Wiesbaden, 1969. Bd 27.
- Mackerras, 1968 - Mackerras C. The Uighur Empire (744-840). According to the T'ang Dynastic Histories. Center of Oriental Studies, The Australian National Univ. Occasional Paper 8. Canberra, 1968.
- Matsuda, 1932 - Matsuda H. Tenzan hokuro ni okeru Tō no shūken ni tsuite. (Танские округа и уезды в провинции Северная Тяньшань). - Сигаку дзасси, 1932, т. 42, № 6, с. 669-682; № 8, с. 923-946.
松田 壽 男. 天山北路に於ける唐の州縣に就いて.
- Mori, 1935 - Mori M. On Chi-li-fa 俟利發 (Eltäbär/Eltäbir) and Chi-chin 俟斤 (Irkin) of the T'ieh-le tribes. - Acta Asiatica, Tokyo, 1935, v. 5, p. 31-56.
- Mori, 1971 - Mori M. Kodai toruko minzoku shi kenkyū. (Исследования по истории древних тюрков). Т. 1. Токио, 1967. 護 雅 夫. 古代トルコ民族史研究.
- Moriyasu, 1977 - Moriyasu T. Chibetto shiryō naka-ni arawareru hoppō minzoku - DRU-GU to HOR. (Северные народы - DRU-GU и HOR, упоминающиеся в источниках на тибетском языке). - J. of Asian and African Studies, 1977, № 14, с. 1-48. 森 安孝 夫. チベット語史料中に現われる北方民族 DRU-GU と HOR.

Морохаси Т. - Морохаси Т. Дай канва дзитен (Большой китайско-японский словарь), т. 1-XIII. Токио, 1966-1968.

諸橋轍次. 大漢和辭典

Pinks, 1968 - Pinks E. Die Uiguren von Kan-chou in der frühen Sung-zeit (960-1028). - Asiatische Forschungen, Bd 24. Wiesbaden, 1968.

Pulleyblank, 1952 - Pulleyblank E. G. Sogdian Colony in Inner Mongolia. - T'oung Pao, 1952, v. 41, p. 317-356.

Pulleyblank, 1955 - Pulleyblank E. G. The Background of the Rebellion of An Lu-shan. London, New York, Toronto, 1955.

Pulleyblank, 1962 - Pulleyblank E. G. The Consonantal System of Old Chinese. Part II. - Asia Major, 1962, v. 1X, part 2, p. 206-265.

TR - Tōyō rekishi dai jiten. (Большой словарь по истории Восточной Азии), т. 1-1X. Токио, 1938-1940. 東

洋歴史大辭典

Wittfogel, Feng Chia-sheng, 1949 - Wittfogel K. A., Feng Chia-sheng. History of Chinese Society. Liao (907-1125). - Transaction of the American Philosophical Society, Philadelphia, 1949, v. 6.

Абе Т. К:229

Авары К:249

Аде 阿跌, 阿咥, 阿耆 К:29,
74.

Аде | | 傳 К:74

Аде | | 州 28. К:36

Азия, Восточная 3,25

Азия, Северная 25

Азия, Средняя 3,12,13,23 К:157,
187,298

Азия, Центральная 5,7,9,13,15,16,18,
19,24-26. К:70,71,178,187,231,
249,251,300,301,327,554,561.

Айва, горная 山木瓜 59. К:486

Алаколь К:286

Алашань (Халашань) 阿拉山 К:41,
175,473

Алашаньские степи К:162

Алин В.Н. К:447

Алиши 阿利施部 К:296

Алтай К:127,251,281,284

Алтай, Монгольский К:63,281,284

Амбис Л. (Hambis L.) К:61

Аму-Дарья К:298

Анчун-Гурунь 25. К:33,499

Ань (согдийская фамилия) 安 К:143,
484

Ань. См. седла

Ань Дохань 安都汗 К:64

Ань Лушань | 禄山 13,14 К:77,
288,300,359,459,466,556,567.

Ань Мужун | 慕容 К:103

Ань Мэнью | 門物 К:466

Ань Нопаньто | 諾槃陀 К:196

Ань Сингуя | 興貴 К:140

Ань Сыгун | 思恭 К:64

Ань Сышунь | | 順 К:556

Ань Сюжэнь | 修仁 К:94

Ань Фуго | 附國 К:64

Ань Цзинчжун | 敬忠 54. К:485

Ань Чунжун | 重榮 К:70

Ань Шэньян | 神儼 К:485

Аньбэй да дхф | 北大都護府
34,65. К:127

Аньбэй дхф | | 都護府 К:127,
553,562,567

Аньгу | 故縣 61. К:520

Ань-ди 安帝 К:197

Аньдин | 定縣 61. К:516

Аньдин | | 郡 К:399

Аньдинчжоу ддф | | 州都督府
К:47

Аньи | 夷縣 К:366

Аньлэ | 樂縣 51. К:387

Аньлэ | | 州 58. К:168,465

Аньлэ | | 戌 65. К:559

Аньсай | 塞縣 К:114,500

Аньси (Куча) | 西 12,13,43,44.
К:265,301,303

Аньси | | 縣 К:205-208,210,211,
224,235,284

¹ В указателе после соответствующего слова приводится страница, а после буквы "К" - номер комментария, где встречается данное слово. В списке тюркских тибетских и других слов, встречающихся только в комментариях, буква "К" опущена. В указателе приняты следующие сокращения: ддф - дудуфу, дхф - духуфу, идш - иэдуши.

Аньси да дхф 安西大都護府

43

Аньси ддф | | 都督府 45.

K:319

Аньси духу | | 都護 44.

K:303,318,474

Аньси дхф | | 都護府 8,9,

11,14,43-45. K:267,296,303,319

Аньси сы чжэнь | | 四鎮 43

Аньси цдш | | 節度使 K:276

Аньсян | 鄉縣 51,52. K:391

Аньсян | | 郡 51. K:391

Аньфу | 伏縣 55. K:423

Аньфу даши (Великий попечитель) |

撫大使 K:297

Аньхой | 徽省 K:246

Аньхуа | 化 K:46

Аньхуа | | 縣 K:423

Аньхуа | | 州 K:48

Аньхуачжоу ддф | | | 都督府

28. K:46,47,405

Аньцин | 靜縣 30,57. K:83

Аньцин Цзюфу | 慶九府 K:70

Аньцюань | 泉縣 61. K:520

Аньчаши 按察使 K:520

Аньян 安陽縣 K:497

Аньян | | 郡 K:497

Арабистика 24

Арабы 11-13,23. K:298,303

Арслан 阿悉爛 K:29

Артисты K:313

Археология 24

Асигао | | 告 K:285

Асилань Седе Сытай | | 爛跌

跌思泰 K:29

Афганистан K:299

Ацзе | 翟 K:231

Ацзе тяньшань | | 田山 K:231

Ацзетянь | | | K:231

Ачжоу | 州 50. K:378. См. Хэ-

чжоу

Ашиде | 史得 K:36

Ашиде | | 德族 K:21,36

Ашиде | | | 州 K:36

Ашиде Тэцзянь | | | 特健

K:61

Ашиде Тэцзянь эркин | | | |

| 俊斤 K:63

Ашина | | 那部 K:23

Ашина | | | 族 13,22. K:21,

296,298,303.

Ашина | | | 州 28. K:4,23

Ашина | | | 氏 K:23

Ашина Бучжэнь | | | 步真

10,13,22. K:296,297,303.

Ашина Мишэ | | | 彌射 10,

13,22. K:296,297,303.

Ашина Момо | | | 摸末 K:31

Ашина Синь | | | 昕 K:296

Ашина Сунциши | | | 蘇尼

失 K:105

Ашина Сымо | | | 思摩

K:13

Ашина Сянь | | | 獻 13.

K:121,297

Ашина Хуайдао | | | 懷道

13,22. K:296

Ашина Хусэло | | | 斛若

羅 10,11,13

Ашина Хэлу | | | 賀魯 41,

43. K:27,63,259,263,267,293,295,

297,303

Ашина Хэлу нифу шаболо ябгу | |

| | | 泥伏沙鉢羅華

護 41.

Ашина Шичжэнь | | | 時健

K:63

Ашина Шэр | | | 社舍 44.

K:40,63,262,303,309,310.

Ашина Шэр | | | | 傳

K:303,309,310

Ашина Юаньшин 阿史那元夏
13 K:297
Бади 八狄 K:156
Баван 霸王 K:322
Баегу.См. Баирку
Баирку 拔野古 K:29,74
Бай 白(姓) 44. K:309
Бай Хэлибушиби 1 訶黎布失
畢 K:309
Байдэн 白登 K:25
Байдэн | | 河 K:25
Байдэн | | 城 K:25
Байдэн | | 州 28. K:25
Байдэн | | 山 K:25
Байма | 馬 52. K:352
Байма | | 氏 47. K:353
Баймай | 麥 87 K:543
Баймай мянь | | 麵 K:543
Байси (белые си) | 雷 K:29
Байтин | 亭海 K:162
Байцин 百頃地 47. K:354
Байцзяо 白膠 См. Клей из рогов
оленей
Байшюй | 渠 K:562
Байшюйхуангань | | 荒干水
K:562
Байчи | 池 59. K:490
Байчи | | 縣 60. K:102,490
Байшань | 山 39,44,45. K:231
Байши | 石縣 46,51. K:358
Байши | | 山 K:392
Байшуй | 水縣 48,51. K:358
Байшуй | | 江 K:326,464
Байюй | 榆山 K:500,527
Баликулэ 巴里庫勒 K:257
Баликунь | | 坤湖 K:257
Бань Гу 班固 K:259
Бань Чао | 超 4,39. K:226,227
Бань Юн | 勇 39. K:227,228
Баонин 保寧城 57. K:461,462

Баосай | 塞軍 59. K:489
Баосай | | 州 50. K:386
Баохуэй | 惠城 K:270
Баоцзин | 靜縣 30,57. K:82
Баркуль 蒲類海 4. K:216,257,
259
Баркуль-Казахский автономный район
巴里坤哈薩克自治縣
K:275
Баркультаг K:231,233,259,277,284
Басайгань 拔塞幹 K:285
Бачжо | 灼8
Базркуэр 巴爾庫爾 K:257
Баянь 把延部 K:38
Баянь | | 州 23. K:38
Баянь 巴延山 55. K:38
Баянь 把延山 K:38
Баянь 巴延城 K:38
Баянь-Ашиде 拔延阿史德部
K:38
Белые си. См. Бай си
Бешбалык 9. K:259,293,301,302
Бешибали (Бешбалык) 別失八里
8. K:259
Бильге-каган K:173,285
Бинчжоу 并州 K:86
Биси 苻悉- K:21,33
Биси Сели | | 頡力 K:33
Бичурин Н.Я. K:74,162,171,217,271
276,281,284,285,296,533,557,560
Биши 俾失,卑失,畢失 K:21,
33
Биши 畢失州 28. K:33
Биши 俾失州 K:33
Биши 卑失州 K:33
Бо у чжи (БУЧ) 博物志 K:187
Богдо-Ола K:223
Богдошань K:251,259
Богословский В.А. 12. K:303
Богуань чжи 百官志 K:152
Боджанте K:253
Боку 僕骨 K:29,49

Большая пустыня. См. Да ши.

Большие Цзиши 大積石山 K:377

Боротала 雙河 K:263,297

Борохоро K:280

Босы 波斯國 См. Персия

Бохань 鎔汗國 K:312

Бохуань (современный уездный город

Веньсу) 撥模城 K:265

Браки династийные 7,21

Бретштейдер Э.В. K:280,286

Бродяги 4

Бруннерт И.С., Гагельстром В.В.
K:459

Будда 浮圖 K:262

Буку K:48

Булоши 步落稽 K:6

Булуншиэр 布隆吉爾河 K:208

Бурхан 拂雲 K:552

Бухара K:143,485

Бушиэр 卜吉兒川 K:208

Бушзу 部族. K:31

Бушижо 步訖若州 28. K:42

Бучжэнь. См. Ашина Бучжэнь

Бэй Вэй 北魏 5,35,40,41,48.

K:49,119,144,214,248,338,352,
355,401,408,467,496,508,511,
525,563

Бэй Лян | 涼 5. K:159,201

Бэй Фань | 蕃 K:90

Бэй Ци | 齊 5

Бэй Чжоу | 周 (= Хоу Чжоу 後
州) 5,32,37,39,40,52-56. K:350,
54,70,98,139,159,241,325,329,344,
356,379,395,400,402,403,407,411,
413,415,434,440,441,459,485,525,
529

Бэй ши (БШ) | 史 K:399,511

Бэйди | 地郡 K:461

Бэйкайчжоу | 開州 27,60. K:4,
13

Бэйнинчжоу | 寧州 K:13

Бэйтин | 庭 (廷) 13,41. K:259,
265,293,294,301,302

Бэйтин | | 府 10,42,44

Бэйтин да дхф | | 大都護
府 K:259

Бэйтин духу | | 都護 44

Бэйтин дхф | | | | 府 9,10,
11,12,14,41,44. K:259,264,267,
286,303

Бэйтин дхф | | | | 城
42,43

Бэйтин цдш | | 節度使 58.
K:263,276

Бэйфучжоу | 撫州 K:13

Бэйхай | 海 K:450

Бэйхэ | 河 K:79,127

Бэйшэичжоу | 吉州 61. K:514

Бэньцао ганму (БШГМ) 本草綱
目 K:187,443-447,450,451,454-
458,482,483,486,492-494,535,537,
538,543,568

Ван (категория уезда) 望縣 77.
K:501

Ван Ман 王莽 K:188

Ван Миншэн | 鳴盛 K:501

Ван Хусы | 斛斯 K:122

Ван Цяюнь | 駿 K:29,103

Ван Цяюньчэ | 君寔 K:177,178

Ван Чжунсы | 忠嗣 33,63.
K:121, 122

Ван Юйчэн | 禹偁 K:548

Ван Яньдэ | 延德 K:235,251,
252

Ванчжоу | 州 55. K:429

Ваньгу 萬古府 61. K:511

Ваньнянь. См. Ши Ваньнянь

Ваньсуй 萬歲縣 37. K:190

Ваньфу | 福縣 61. K:515

Ваньцзюнь | 郡故城 52. K:400

Ваньчунь | 春府 57. K:459

Варварские государства. См. Фаньго
Варварские округа. См. Фаньчжоу
Варвары 9,14,17,20,22,31,35,43,
44. К:46,49,63,70,71,90,122,156,
171-176,178,232,234,266,273,
276,320,366,457,465,479,495,
497,514,557

Варвары, восточные 東胡 K:76,

249

Варвары, северные K:259

Васильев В.П. 9

Вассалы 20. К:266

Вассальные государства (владения).
См. фаньго.

Веера K:448

Великая китайская стена 3,7,11,21,
23 K:7,18,24,25,29,35,63,70,71,
73,74,114,123,127,197,219,231,
266,298,409,470,497,499,500,
561,564,567,569

Великая пустыня. См. Гоби

Великая стена. См. Чанчэн

Великий почититель. См. Аньфу даши

Великий шелковый путь 3,4,7-9,19,
23. К:298

Верблюды K:479

Власть, центральная 4,6

Военно-пахотные поселения. См. Тунь-
тянь

Войлок. См. Кошмы

Война, уйгуро-тибетская 14

Войска 4

Войска, арабские 14

Войска, маньчжуро-китайские 14

Войска округов K:459

Войска, отборные. См. Шэнбин

Войска, танские 7,9-13. К:263,296,
561

Войска, тибетские K:303,467

Войска, тюркские K:548

Войска, ханьские K:298

Воробьев М.В. 14,18

Восстания крестьян 4

Восток 7,10,15

Восток, Ближний 3

Востоковедение 18,19

Востоковеды 15

Восточная столица 東都 27,29,31-
40,46-56. К:16,459

Восточнотюркский каганат 5-9,12,13,
21,23. К:25-27,32,33,37,64,70,
259,261,295,303,322,469,548

Восточнотюркский каганат, второй 11.
K:29,71

Восточнотюркский каганат, первый
K:71

Восточный Гаолань. См. Дунгаолань

Восточный Туркестан 4,9,23.К:160,
226,231,255,276,298,303

Восточный Яньчжоу. См. Дунъяньчжоу
Вьетнамцы 5

Вэй 魏 K:228

Вэй 衛 K:459

Вэй 魏 (朝代) 38.К:3,206,211,
502

Вэй, Западная. См. Си Вэй

Вэй, Поздняя. См. Хоу Вэй

Вэй, Северная. См. Бэй Вэй

Вэй шу (ВШ) 魏書 K:299,331,
352,358,372,399,400,496,511

Вэйпин | 平關 61. К:521

Вэйпин | | 縣 61. К:507

Вэйпин | | 城 61

Вэйхэ 渭河 K:1,134,155,323,344,
364,543

Вэйхэ 青純 K:29

Вэйчжоу 維州 K:64

Вэйчжоу 威州 33,57,58,64. К:120,
459,461

Вэйчжоу 渭州 45,46,48. К:323,
360

Вэйчжоу 魏州 61.К:520

Вэйчи 尉遲 K:313

Вэйчи Уми | | 屋密 K:313

Вэйчи Фуши | | 伏師 K:313

Вэйчи Фуши Сюн | | | 閼雄
K:313

Вэйчи Фуши Чжань | | | |
戰 K:313

Вэйюань 渭源故城 49

Вэйюань | | 縣 48,49. К:364

Вэйюань | | 郡 48. К:364

Вэйюань | | 城 49. К:364

Вэнь-ди 文帝 (魏) K:3

Вэнь-ди | | (西魏) K:196

Вэнь-ди | | (隋) 31. К:123

Вэньсянь | 縣 K:150,332

Вэньсянь тункао (ВСТК) | 獻通
考 K:139

Вэньцюань 温泉 См. горячий источник

Вэньчжоу 文州 35,45,46,47,53.
K:150

Вэньчи 温池縣 30,58.K:84,
85

Гагарий ключ 鵲鵲泉 K:560

Гай Цзяюнь 蓋嘉運 42.K:276

Гайцзан | 藏城 35.K:159

Гайчжоу | 州 55.K:430

Гамильтон Д.Р. K:60,61,159,178,
224,227,229,240,244,301

Ганьвэй 甘微河 K:173

Ганьгу | 谷縣 K:321,322,339,
340,347

Ганьлу | 露 K:277

Ганьлу | | 川 42.K:269,277

Ганьлян | 涼道 K:169,173

Ганьсу | 肅省 11,12.K:1,46,55,
78,79,92,94,96,98,113,119,120,
137,138,140,142-147,150,153,154,
157-163,168-170,173-175,178-
180,184,187-191,194,195,197,198,
201,203,205-208,210,211,230,235,
239,284,320,321,323-325,327-
333,335-341,343,344,347-352,354,
355,357,360-365,370,372,375,377,
382,384-388,390,393,395-399,403,
405-411,413,421,432,436,439,440,
450,455,464,466,470,484,485,488,
497,508,520

Ганьсуйский коридор 3,4,11,23

Ганьцао 甘草 См. Солодковый корень

Ганьцзюнь | 峻山 51.K:140,
186

Ганьцзюнь 緄峻山 37.K:186

Ганьцюань 甘泉水 K:455

Ганьцюань | | 水 K:241

Ганьчжоу | 州 34-37,38,53. K:4,
140,165,177,466

Гао Сяньчжи 高仙芝 13

Гао-ди | 帝 (唐) K:25

Гао-ди | | (漢) K:35

Гаолань 皋蘭 K:171,172,330,370

Гаолань | | 縣 K:168,382,384

Гаолань | | 府 50.K:171

Гаолань | | 州 29. K:61,71,
171

Гаолань | | 山 50.K:384

Гаолань, Восточный. См. Дунгаолань

Гаолань ддф | | 都督府 36
K:71,171

Гаолань, Западный. См. Сигаолань

Гаоли 高麗州 29.K:62

Гаотай | 臺縣 K:180,198,203

Гао-цзю | 祖 (漢) K:6

Гао-цзю | | (後漢) K:184

Гао-цзю | | (唐) 6. K:3,314,
318,322

Гао-цзун | 宗 (唐) K:43

Гаоцзюй | 車 См. Гаочэ

Гаоцзюэ | 關 K:62

Гаоцзюэ | | 塞 K:62

Гаоцзюэ | | 州 K:62

Гаочан | 昌 8,41-43.K:260,262,
267,303,310

Гаочан | | 王 41.K:246,250

Гаочан | | 國 40.K:243,250,
303,316

Гаочан | | 縣 41.K:245,246

Гаочан | | 郡 41.K:248

Гаочан | | 城 43.K:245

Гаочан | | 傳 K:235,260,262

Гаочанби (Идикут-шари) | | 壁
K:303

Гаочэ (Гаоцзюй) | 車 K:29,291,
511

Гашун-Нур K:193

Гарнизон. См. Чжэнь

Гарнизон, пограничный. См. Шоучжо
Гвардейские формирования K:459

Генерал-губернатор (цзедуши) 節度
使 K:221

Гильгит 12

- Гиндукуш К:312
 Го Инъи 郭英义 48. К:359
 Го Инъи | | | 傳 К:359
 Го Синь | 昕 44. К:302
 Го Сяокэ | 華恪 45. К:303,318
 Го Цзыи | 子儀 К:70,302,553
 Го Цзыи | | | 傳 К:553
 Го Чжиюнь | 知運 К:103
 Го Чжэнь | 震 К:474
 Го Юаньчжэнь | 元振 12,58.
 К:473,474
 Гоби 4,7. К:74,127,177,217,267,
 276,281,303,548,560,561
 Гоминьдановцы 15,17
 Города-государства 9,10,11. К:303,307,
 315
 Горячий источник 温泉 57
 Государство, кочевое 7,8,12
 Гохэ 郭河 К:162
 Грудина коров 黃牛膽 57. К:458
 Гу цзинь чжу (ГЦЧ) 古今注
 К:187
 Гуанвэй 廣威縣 54,55 К:415
 Гуандун | 東省 К:89,178,329,
 476
 Гуанси | 西省 К:9,57,177
 Гуанхуа | 化縣 К:358
 Гуанчжи | 至縣 38. К:205,210
 Гуанчжоу | 州 К:9
 Гуанье | 業縣 К:358
 Гуанье | | 郡 48. К:358
 Гуанью | 武縣 50,69. К:376
 Гуанью | | 郡 69. К:376
 Гуаньнэй 關內道 27,57,66. К:1,
 74,127,153,323,405,428,430,432,
 459
 Гуаньча чучжи ши 觀察處置使
 К:571
 Гуаньшань 關善 61. К:515
 Гуачжоу 瓜州 34,35,37-40,44,
 45. К:141,157,205,206
 Гудао 故道縣 К:357
 Гуинпань 古營盤 К:241
 Гуйдэ 貴德縣 К:379
 Гуйжэнь 歸仁 К:73,106
 Гуйжэнь | | 縣 32,33,63. К:106,
 113
 Гуйи | 義縣 61. К:514
 Гуйлинь | 林州 К:174
 Гуйсуи | 綏 К:30
 Гуйсуи | | 縣 К:31
 Гуйшы 龜茲 См. Куча
 Гуйшы | | 國 44. К:296
 Гуйшы ддф | | 都督府 43
 Гуйшы К:231,303 | | 傳
 Гуйчжоу | 州 К:32
 Гуйчжоу 邽州 45,47. К:337
 Гуйчуань 桂川縣 К:428
 Гуйшань 邽山 К:337
 Гулан 古浪縣 К:144,169
 Гулигань 骨利干 К:29
 Гумилев Л.Н. К:286
 Гун 貢. См. Дань
 Гунсунь Уда 公孫武達 К:87
 Гуньюэ 弓月部 К:285,303
 Гусеницы 青蟲 57. К:447
 Гусу 姑蘇族 К:33,288
 Гуфань 古番縣 180
 Гуцзан 姑臧縣 35. К:94,143,
 159,162
 Гуцзан | | (臧) 城 35. К:137,
 159,161,485
 Гуцзан | | 山 К:159
 Гучэн 占城 К:241
 Гуши 姑師 К:288
 Гушу 孤舒部 К:288
 Гушу | | 州 43. К:288
 Гушуй 谷水 К:162
 Гушучжоу ддф 孤舒州都督府
 К:288

Гуяоань 固原縣 K:70, 410
 Гуян | 陽縣 K:79
 Гуянь 姑衍州 28.K:41
 Гуянь | | 山 K:41
 Гэгунь (кыргызы) 昂昆 K:265
 Гелань Баянь 歌漫拔延 K:38
 Гело 葛邏州 K:28
 Гелолу (карлуки) | | 祿, 歌羅祿 K:33
 Гелу | 祿 K:28
 Гэмэнь 閣 (閣) 門 K:170, 171
 Гэмэнь | 門府 36.K:170
 Гэмэнь | | 河 K:170, 373
 Гэмэнь 閣門州 K:170
 Гэси 哥係部 K:285
 Гэси | | 州 43.K:285
 Гэсичжоу ддф | | | 都督府 K:285
 Гэхали 噶哈哩 K:499
 Гэцзе 哥解 K:285
 Гэцзе Гучжи | | 骨支 K:285
 Гэцзе Либи | | 栗必 K:285
 Гэцзе Суби | | 粟必 K:285
 Гэцзегучжи | | 骨支 K:285
 Гэцзыяньдунь 格子烟墩城 K:234
 Гэшу 哥舒部 K:288
 Гэшу Хань | | 翰 K:288
 Гэшу Яо | | 曜 K:288
 Да 大 K:152
 Да ддф | 都督府 35, 57. K:3, 152
 Да Лян ван | 涼王 K:94
 Да сылифа | 俟利發 K:71
 Да Цзиши (Большие Цзиши) | 積石 K:377
 Да цзунгуань | 總管 58. K:139
 Да цзянцзюнь | 將軍 K:310
 Да ци | 碛 39.K:217
 Да Цин (Маньчжурская империя) | 清 K:255

Да Цинь ван | 秦王 K:352
 Да чжоу | 州 K:459
 Да шулин | 首領 K:25, 33, 37
 Дабинь | 斌縣 61.K:511, 522
 Дабинь | | 府 61.K:511
 Давань | 宛 3
 Давань | | 傳 K:157
 Дайлинь 蹄林 K:174
 Дайлинь | | 州 36.K:172, 174
 Дайсянь 代縣 K:178
 Дайцзюнь | 郡 K:119, 445
 Дайчжоу | 州 K:70, 80, 178
 Дайчжэ | 赭 См. Охра красная
 Дайчжэши | | 石 K:445
 Дальнев М.Д. 17, 18
 Дальний Восток 15, 18, 24
 Дамба 土堡 80
 Дамо 大漠 K:281
 Дамочжоу | | 州 K:287
 Дамочжоу ддф | | | 都督府 42. K:281, 287
 Дансян 黨項部落 См. Тангуты
 Дантин 當亭縣 47. K:347
 Данхэ 黨河 K:241
 Данчан 宕昌 K:92
 Данчан | | 國 K:331, 440
 Данчан | | 縣 K:398
 Данчан | | 郡 56. K:331, 441
 Данчан | | 羌 K:331
 Данчан | | 傳 K:331
 Данчжоу | 州 45, 47, 53, 55, 56, 73. K:326, 331, 439
 Данъи 當夷縣 54.K:407
 Дань (гун 貢) 9, 19, 20, 23, 45, 57, 59-64. K:266, 298, 479
 Даньлин 丹嶺縣 56.K:438
 Даньчжоу | 州 K:6, 489
 Чао 道 K:4, 127, 459

Дао-у 道武帝 (北魏, 拓拔珪) K:563

Дася 大夏 K:2

Дася | | 縣 51.K:388,392

Дася | | 河 K:388,392

Дася | | 郡 51.K:392

Дася, Западная. См. Сидася

Датун | 同縣 66.K:18,25,119, 445,569,570

Датун | | 河 K:170

Датун | | 川 65.K:555

Датун | | 城 65.K:557

Датун | 通河 K:373

Датун | | 山 K:366,369

Дахуа 達化縣 55.K:419

Дахуа | | 郡 55.K:419

Дахуан 大黃 K:194

Дахуан | | 山 K:194

Дахунь 達渾部 K:39

Дахунь ддф | | 都督府 28. K:39,47

Дахэй 大黑河 K:562

Дацин | 青山 K:175

Даюань. См. Давань

Даянь | 鹽 K:457

Девиз эры правления 年號 K:314

Девять фамилий. См. Цзюсин

Дещэ 跌結部 K:75

Дечжоу 豐州 45,53,55,56. K:326, 433,436

Дечжоу ддф | | 都督府 K:326

Дечуань | 川縣 55.K:326

Джунгарский Алатау K:286

Джунгария 10,13,14.K:281,287,303

Ди 氏 5,47.K:161,200,352

Ди 狄 K:381

Дидео 狄道縣 50,51.K:381,385, 387,392

Дидео | | 郡 50.K:381,387

Династийные хроники 33,34
Динлин 丁令 K:29

Динсян 定襄郡 K:35

Динсян ддф | | 都督府 28. K:32,35

Динъюань | 遠軍 57. K:461, 549

Динъюань | | 城 58. K:461,473

Дису 低粟州 28. K:45

Дисцы. См. ди

Дицзэ 狄澤 K:497

Дичжи 氏置水 K:241

Додижиши 多地藝佚部 K:32

Доланьгэ | 覽葛 K:29

Долосы | 羅斯水 (川) K:33

Долу, каган 咄陸可汗 K:263

Доми, каган 多彌 8

Доу Гу 竇固 K:214,233,257

Доу Инь | 嬰 39. K:225

Доу Синь | 54

Доу Сянь | 憲 39.K:73,225

Дружить с дальними странами, напа-
дать на соседей 67

Лу фаньъюйши 都防禦使 K:546

Лу ши фаньъюй цзяо (ДШФЮЦЯ) 讀史

方輿紀要 K:2,127,141, 144,145,188,195,198,205,206, 218,274,326,332,356,361,366, 374,387,415,455,470,473,489, 497,502,519,549

Дуань Ин 段頰 54.K:417

Дуань Ин | | 傳 K:416

Дубу, каган 都布可汗 K:310

Дувэй | 尉 39.K:224

Дуду (тутук) | 督 20.K:3,70,73, 175,283,284,565

Дудуфу (тутукство) | | 府 43, 48,50.K:3,127,170,176,319,459, 501

Дун туцзюэ 東突厥 K:261,287

Дунгаолян | 皐蘭 29,30.K:40, 61,63,70,71

Дунду 東都 См. Восточная столица
 Дунлэ 1 樂縣 K:169
 Дунтин 洞庭山 K:197
 Дунхай 東海 K:162
 Дунху (варвары восточные) K:249
 Дуншэн 1 勝縣 K:496
 Дунъи 1 夷 K:76
 Дунъяньчжоу 1 鹽州 43.K:289,
 290
 Дуньхуан 敦煌 3.K:4,54,147,
 157,200,206,218,219,224,239,
 240
 Дуньхуан 1 1 郡 K:204,206,
 208,211,241
 Дуньхуан 燉煌縣 40.K:204
 Дуньхуан 1 1 郡 38-40. K:141,
 204
 Духолю 觀貨選 K:299
 Духу (наместник) 都護 39,44
 K:221
 Духуфу, См. Наместничество
 Луцзинь 篤進城 K:258
 Дынное дерево 木瓜 K:486
 Дэнчжоу 登州 K:135
 Дэцзин 德靜縣 27,38,60.K:8,13
 Дэ-цзун 1 宗 (唐) 41.K:546
 Дяо ху байюй, См. Перья орлов и соко-
 лов
 Дяоинь 雕陰縣 K:503
 Дяоинь 1 1 郡 60.K:503,525
 Дяоинь 1 1 山 K:503
 Дяошань 1 山 K:503
 Е Луили 葉陸禮 K:21,73,468,
 548
 Евразия 23.K:31
 Европа K:443
 Ема 野馬 K:450
 Емагэ 1 1 革 См. Кожи диких ло-
 шадей

Ема куагэ 1 1 膝革 64-66
 K:544
 Емань 葉滿 K:286
 Еми 葉密 K:286
 Емили 1 1 力 K:286
 Емили 1 1 里 K:286
 Енисей 24.K:24,266
 Енисейско-остяцкие племена K:29
 Еху 葉護 См. ябгу
 Ечжу хуан 野猪黄 См. Конкремен-
 ты дикой свиньи
 Жичжу. 日逐王 K:220
 Жоужань 柔然 K:248
 Жоуцзунъюн 肉菰蓉 K:444
 Жоуюань 柔遠 K:233
 Жоуюань 1 1 縣 39.K:234
 Жоуюань 1 1 故城 39
 Жошуй 弱水 K:165,197
 Жуаньжуань 蠅蠕 41.K:249
 Жужани K:243,249,291
 Жужу 茹茹 K:249
 Жуйжуй 苾苾 K:249
 Жуй-цзун 睿宗 (唐) K:571
 Жулинь 儒林縣 62.K:524
 Жулу 茹盧水 62.K:528
 Жун (жуны) 戎 35,39,40,43.K:156,
 294,441
 Жун 1 部 59
 Жучжоу 儒州 50.K:289
 Жэхай 熱海 K:177
 Завоеватели арабские 30
 Завоеватели маньчжурские 15
 Запад 7
 Западная Дася, река. См. Сидася
 Западная столица 西京 K:16
 Западное Вэй. См. Си Вэй
 Западное Ся. См. Си Ся
 Западное Цинь. См. Си Цинь
 Западнотюркский каганат 5,9,10,13,
 21-23.K:21,261,263,265,295,296,
 298,303,469
 Западные страны 4,9
 Западные цянны. См. Си цян

- Западный Ичжоу. См. Сиичжоу
 Западный край. См. Сиюй
 Западный Лянчжоу. См. Силанчжоу
 Западный Танчжоу. См. Ситанчжоу
 Западный Хуэйчжоу. См. Сихуэйчжоу
 Западный Шачжоу. См. Сишачжоу
 Западный Яньчжоу. См. Сияньчжоу
 Заразиха 花菱蓉 57. K:444
 Земледельцы 21
 Земля (одна из пяти стихий) K:222
 Золотой источник. См. Цзиньцюань
 И и чжи и 以表制表 7,21.
 K:20,63,298,303
 Ибинь 表賓縣 46,47 K:340
 Идикут K:303
 Идикут-Шари (Гаочанби) K:303
 Идинчжоу ддф 宜定州都督府
 K:46,432
 Издольщики 4
 Или 伊麗水(河) K:265,297
 Илэ 溢樂縣 54. K:408
 Илян 義良縣 61. K:518
 Иман 8
 Ин Шао 應劭 K:196,375,503
 Инанч 伊難珠 K:178
 Инанч-кюпок-тулук Сышэ | | |
 句錄都督思結 K:178
 Инань 8
 Инаньчжу. См. Инаньч
 Инвеститура K:315
 Индия K:187,467
 Иннокентий K:76,459,522
 Инсо ддф 鹽婆都督府 K:296
 Иньинь 園陰縣 K:123
 Иньнай тегин 薩奈特勤(勒)
 K:15
 Иньхэ 銀河城 60. K:499
 Иньчжоу | 州 27,61,62,64. K:3,
 7,523-525,529,531,549
 Иньчжоу | | 郡 K:7
 Иньчуань | 川 郡 61. K:7,523
 Иньчуань | | 砦 K:523
 Иньчуань | | 城 K:523
 Иньчуань | | 市 K:153,472,473
 Иньчэн | 城 縣 33,34,63. K:121,124.
 Иньчэн | | 砦 K:124
 Иньшань 陰山 с. 34. K:41,62,
 127,131,175,280,548,551
 Иньшань | | 縣 34,66. K:131,
 562
 Иньшаньчжоу ддф | | 州都督
 府 42. K:280,281
 Иньянь 印鹽 . См. Соль кусками
 Иран K:298
 Иранистика 24
 Иркин K:31
 Искусство 6
 Иссык-Куль (Жэхай) 熱海 K:177
 Исторнография, маоистская 16
 Источники, арабские 24
 Источники, китайские 16,18,24-26.
 K:249,263,303,315
 Источники, персидские 24
 Источники, тибетские K:313.
 Иу 伊吾 K:214,231
 Иу | | 縣 39. K:216
 Иу | | 郡 38,39. K:214,230,444
 Иу | | 軍 42. K:267,269,277
 Иу туьчэн | | 屯城 39
 Иулу | | 盧(廬) 39. K:214
 Ихэ 宜禾 39. K:224
 Ихэ | | 縣 38. K:211
 Ихэ | | 城 K:224
 Ихэ 義合府 61. K:511
 Ихэ | | 砦 K:511
 Ихэ дувэй 宜禾都尉 K:39.
 K:224
 Ичжоу 依州 29,62. K:64,68,70
 Ичжоу 伊州 35,38,39,42. K:148,
 214,233,268,269,277
 Ичжоу | | 城 59
 Ичжоу 臺州 53
 Ичжоу 臺州 55. K:426
 Ичуань 宜川縣 K:6
 Иши 藝失州 K:32
 Июн 義勇軍 64. K:539

Кабарга K:449
 Кабудан K:143,301
 Каганы марionеточные K:297
 Казахстан, Южный 13
 Кайгуан 開光縣 62. K:529,530
 Кайфу 1 府 K:459
 Кан Ан кюль-тархан 康阿義屈達
 干 K:122
 Кан Даябинь 1 待賓 32,62.
 K:70,71,100,103,113,121
 Кан Те-тоу 1 鐵頭 K:103
 Кан Утун 1 武通 K:122
 Кан Юаньцзы 1 願子 K:100,
 103
 Канчжоу 1 州 45,47. K:329
 Калаган-каган. См. Мочжо
 Каракаш K:307,312
 Каракорум K:312
 Кара-Ходжо 哈刺和卓 K:245
 Карашар 焉耆 45. K:227,231,303,
 305,316
 Карлуки 葛邏祿 13. K:259,280,
 281,283,284,287
 Карлыктаг K:231,233,259
 Картографическая агрессия 15,16
 Каспийское море K:29
 Кастрен М.А. K:29
 Кафаров П.И. K:21,459
 Кашгар 4. K:231,292
 Кашгария 9-14. K:177,259,286,303,
 319
 Кашин (Хэси 河西) K:132
 Кидани 契丹 16,24. K:71,548
 Киданьское государство 25. K:468
 Киргизия K:177
 Китаецентризм 15,19. K:266,495,
 551
 Китай 3,5,6,14-20,24. K:188,
 200,459
 Китай, северный 5. K:499
 Китайская Народная Республика (КНР)
 6,15,16. K:551
 Китайская Республика K:459
 Китайцы 3,20
 Клей из рогов оленей 白膠 57.
 K:446
 Кляшторный С.Г. K:13,70,103,232,
 273,469

Когурё 5,6
 Кодичжи 括地志-K:353
 Кожа для сапог 鞞鞞 57. K:453
 Кожи диких лошадей 野馬革 57,
 59,64-66. K:450,544
 Кожи оленей 鹿革 57. K:450
 Конкременты дикой свиньи 野猪
 粪 57. K:451
 Конкременты яков 犛牛粪 K:568
 Конница уйгурская 9
 Консоу С. K:313
 Конфуций K:238,524
 Корейцы 5,13
 Корея K:295
 Корневища пиона 芍藥 64. K:537
 Коровы северные 黃牛 K:458
 Костиков Е.Д. 19
 Кочевники 9,10,20,21,23. K:259,298,
 303
 Кочжоу 鄆州 50,54,55. K:38,379,
 415,419 .
 Кошмы (войлок) 氈 57,59,60,63,64.
 K:454
 Крестоцветные K:494
 Крестьяне 4,6
 Ксилограф K:257
 Куайхо 快活山 K:186
 Куайцзи 會稽軍 K:224
 Куайцзи 1 1 郡 K:206
 Куанчжоу 匡州 32,33,61,63. K:14,
 101,516
 Кукунор (Цинхай) 青海 K:25,168,
 188,366,373
 Кули 庫利 K:455
 Кули 1 1 川 K:455
 Кули чичэн 1 1 赤橙 57. K:455
 "Культурная революция" 17
 Кунгес K:283
 Кунтун 空同山 K:410
 Кунтун 1 山同山 K:410
 Кунтун 1 桐山 K:410
 Кунтун 1 崆山同山 54. K:410
 Кунье 昆耶 36,37. K:180

Куньлин ддф 崑陵都督府

K:296

Куньлин дхф | | | 諄府 22,

43. K:296,297

Кунью 昆吾 K:214

Кунью | | 國 K:214

Куньшодао синцзюнь да цзунгуань 崑崙
丘道行軍大總管

K:318

Купцы 26. K:313

Кутлуг K:21

Куча 龜茲 11,43,44. K:177,231,

267,288,303,310,315,316,318

Кучжоу 枯州 55. K:427

Кушаньское царство K:226

Куэнь-Лунь 崑崙 K:307,312

Кыргызы 堅昆, 高昆, 黠戛斯,

結骨 20,42. K:63,263-265,266

Кычанов Е.И. K:2,82,132,153,239,
374

Кэдунь 可敦 K:554

Кэдунь | | 城 65. K:554

Кэлобаху 可羅拔扈 K:87

Кэломанная (Хала-Манная) 喀喇莽
奈大鹽池 K:533

Кэхань футу 可汗浮圖城

K:262

Кюлюк-гутук 句錄都督 K:178

Лабучукэ. См. Лапчук 拉布楚喀

Ланцзюйской 狼居胥山 K:41

Ланшань | 山 K:41

Ланшань ддф | | 都督府

K:127

Ланьчжоу 蘭州 45,49-51,63. K:92,

174,175,188,330,343,347,367,375,
377,382,384,387,405,484,488

Ланьчи | 池州 33. K:65,113,189.

Ланьчи ддф | | 都督府 32,

62 K:102,189

Ланьчи | | 縣 37 K:189

Ланьчи ху | | 胡 K:102

Лаодао 遼道 46

Лапчук 拉布楚喀 K:235

Лачжу 蠟燭 См. Свечи восковые.

Ледан 列當 K:444

Ледан кэ | | 科 K:444

Лекарственные средства K:492,535,
568

Лекарственные травы K:443,444,
493,494,537,538

Ли (сапоги) 履 79. K:480

Ли 李 K:74,301

Ли Гуанцзинь | 光進 K:74

Ли Гуаньянь | | 顏 K:74

Ли Гуя | 軌 32,34,36,51. K:55,
94,140,159,322

Ли Дэюй | 德裕 22. K:298,558

Ли И | 禕 58. K:476

Ли Лунцзи | 隆基 (唐玄宗)
K:412

Ли Сюжэнь | 修仁 K:94

Ли Хао | 蒿 37,38. K:200,212

Ли Хуэй | 禕 K:476

Ли Хэн | 亨 K:77

Ли Цзи (Ли Шицзи) | 勣 K:63

Ли Цзинлюэ | 景略 64. K:546

Ли Цзипу | 吉甫 65. K:558

Ли Шимин | 世民 См. Тай-цзун
(Тан)

Ли Шицзи (=Ли Цзи) | | 勣 K:63

Ли Ю | 祐 33,60,63. K:112

Ли Юань | 淵 См. Гао-цзун (Тан)

Ли Юаньчжун | 元忠 44. K:301,
302

Лигети Л. K:168

Линнань 嶺南道 K:329

Линчжоу 靈州 29-31,57-59,62,64,
65. K:14,49,62,64,70,74,80,310,
459,460,461,470,473

Линчжоу | | 郡 K:49,508,547

Линчжоу да ддф | | 大都督府
28,29. K:49

Линчжоу ддф 靈州都督府 29,
43. K:58,61

Линъю | 武縣 с. 29,30,57.
K:14,49,53,82,84,102,460,470

Линъю | | 郡 29,40,57.
K:49,51-54,109,461

Линъю | | 地 K:77

Линъю да ддф | | 大都督府
29

Линъю ддф | | 都督府 29.
K:58

Линъян 陸陽渠 64. K:545

Линьсай 臨塞城 60. K:499

Линься | 夏縣 K:367,384,388,
392,393

Линьтаь | 潭縣 53. K:326,403,
404,436

Линьтао | 洮縣 52-55. K:381,
385,387,392,401,402,406,408,409,
520

Линьтао | | 郡 52,53,75. K:325,
422

Линьцзэ | 澤縣 K:169

Линьчжоу 麟州 33,34,63. K:121,
122,123,549

Линьчжоу 臨州 50,53. K:381,
385

Линьчжоу ддф | | 都督府 50.
K:385

Линьчжун 林中 K:159

Ли' ню вэй 聲 (聲) 牛尾 См.

хвосты яков

Ли' ню вэй 麓 牛尾 K:568

Лисянь 禮縣 K:350,351

Личжоу 麗州 29,32,62. K:64,65,
70,549

Личжоу 立州 55. K:431

Лишуй 離水 K:392

Лишуй 瀝水 K:392

Лобнор K:229

Ломань 羅漫山 K:233

Лондон K:313

Лопин 洛平縣 K:428

Лохэ | 河 K:16

Лочжоу | 州 K:459

Лочжоу 羅州 61. K:515

Лошади 馬 58,59,61. K:450

Лошади, дикие 野馬 K:450

Лоян 洛陽 K:16,229,459

Лоян | | 縣 61. K:514

Лу 路 K:459

Лу (царство) 魯 K:238

Лу вэй 鹿尾. См. Оленьи хвосты

Лу гэ | 革. См. Кожи оленей

Лу цзяо | 角. См. Рога оленей

Лу шэ | 舌. См. Оленьи языки

Луаньняо 鸞鳥縣 35,50. K:163

Луаньняо | | 山 K:163

Луанью | 鳥 K:163

Лугуань 蘆關 K:500

Лугучэнь 魯古塵 K:252

Лудэ 獐得 36

Лудэ | | 縣 36. K:179,182

Лудэ | | 渠 K:182

Луки, инкрустированные рогом 角
弓 60. K:491

Лукчун K:252

Лукэцинъ 魯克沁 K:252

Лукэчакэ | | 察克 K:252

Лун 龍 (姓) 45. K:317

Лун Туши | 突騎 K:317

Лун Тушичжи | | | 支 45.
K:317

Лун Цицжи | 騎支 K:317

Лунди 隴坻 34. K:1

Лунлэ 龍勒縣 40. K:240,241

Лунлэ | | 城 K:240,241

Лунлэ | | 山 40. K:241

Лунси 隴西 K:168

Лунси | | 道 K:322

Лунси | | 縣 46,66. K:323,344,
360,361,364

Лунси 隴西郡 46,48,51,54,70,
73. K:323,333,343,364,381,385
Лунсянь | 縣 47. K:338
Лунши 龍耆縣 49. K:375
Луишоань | 泉縣 61. K:508,512
Лунчжи | 支縣 49. K:374
Лунчжи | | 堆 K:374
Лунчжи | | 城 K:374
Лунчжоу | 州 61. K:518
Лунчэн 隴城縣 46,47. K:338
Луишань | 山 K:1,133,343
Луиью | 右 K:276,353
Луиью | | 道 34,43,45. K:132,
133,154,323,328,329,332,377,424,
425
Луиьтай 輪臺 42
Луиьтай | | 縣 42. K:259,264,
274,282,293
Луиьтай | | 州 K:282
Луиьтайчжоу ддф | | | 都督
府 42. K:282
Луфу 祿福縣 K:197,198
Луцзы 蘆牙關 60. K:500
Лучжоу 魯州 29,32,62. K:64,65,
70,549
Лучэн | 城 K:252
Лушань 廬山 K:172
Лушань | | 州 K:178
Лушань | | 府 36. K:172
Лушань ддф | | | 都督府
K:172,177
Лэду 樂都故城 K:366
Лэду | | 縣 K:369,372,373,
467
Лэду | | 郡 K:366
Лэду | | 城 49
Лэду | | 水 49. K:366
Лэмуи 勒木丕 K:255
Лэчуань 樂川縣 55. K:422
Лю 劉 K:6

Лю Лань | 蘭 K:31
Лю мань | 蠻 K:156
Лю Маоцзя 劉茂才 K:113,161,
224,228,249,557
Лю ху 六胡 K:70,71,100
Лю ху чжоу | | 州 29,32,62.
K:6,64,70,100,102,113
Лю ху шици го | | 十七國
K:70
Лю Цзюньжэнь 劉鈞仁 K:2,21-
24,26,30-32,35,38,39,46,49,61,71,
78,84,97-99,104,114,120,123,126,
127,138,141,146,150,153,159,163,
164,169,171-174,182,185,188-191,
197,202,209,211,214,216,224,234,
235,241,242,244,246,248,255,275,
279,281,284-288,291,292,329,
335,341,355,362,366,375,380,386,
389,393,396,400-402,404,405,
415,424,425,428,430,432,441,461,
496,507,519,523,525,562,569,570
Лю чжоу (шесть округов) 六州
K:13,70,72,80,102
Лю чжоу ху 六州胡 K:103
Лю чжоу цзю ху | | 九胡 K:70
Лю Чэ 劉徹 3
Лю Юаньхай | 元海 K:6
Лю Гуан 呂光 35, 36. K:161,366
Лючжун 六種 K:252
Лючжун | 鍾 K:252
Лючжун 柳中縣 41. K:252
Люша 流沙 K:271
Люша | | 州 42. K:271
Люэян 畧陽 K:161
Лян 涼 (朝代) 48,49
Лян 梁 (朝代) 65. K:328
Лян гун 涼公 K:200,247
Лян, Западная. См. Си Лян
Лян, Поздняя. См. Хоулян
Лян, Ранняя. См. Цянь Лян
Лян, Северная. См. Бэй Лян
Лян Шиду 梁師都 27,31,33,59-
61,64. K:5,6,31,322
Лянго | 國 K:5

Лянгун 良恭縣 56. K:331,440

Лянсин 涼興郡 38. K:212

Лянфу 1 府 K:3

Лянцзюнь 1 郡 59. K:477

Лянчжоу 1 州 34-36, 50, 58.

K:137, 154, 157, 159, 160, 168, 173, 177, 178, 372, 422, 466, 477, 485.

Лянчжоу 1 1 鎮 с. 78

Лянчжоу ддф 1 1 都督府 34.

K:3, 137, 170, 172, 173, 175

Лянчуань 1 川縣 32, 59. K:97

Ляньгу 連谷縣 33, 34, 63. K:121, 123

Ляньгу 1 1 戌 63. K:123

Ляньшюй 欽取 K:31

Ляо 遼 (朝代) 16

Ляо ши (ЛШ) 1 史 25. K:21

Ляо ши юйцзе (ЛШЮЦ) 1 1 語解 K:252

Ляодао 獐道縣 46. K:344

Ляодун. K:409, 450

Мабянь 馬鞭 K:456

Май 麥 K:543

Маккерас К. K:3, 25, 29, 112, 136, 178, 262, 359, 547, 560

Малин 馬嶺 K:2

Малов С.Е. K:24

Малые ддф K:47

Малые Цзиши 小 積石山 K:377

Малый Болюй 1 勃律 См. Гильгит

Малый округ 1 州 22, 28, 39. K:14,

20, 25-27, 39, 46, 50, 64, 74, 85, 120, 176, 291, 465, 514

Мальвовые K:493

Малыкин А.Г. 7, 12, 22. K:10, 13-15, 29, 34, 46, 63, 71, 90, 127, 132, 133, 137, 148, 165, 167, 173, 186, 187, 235, 243, 251, 252, 267, 269, 303, 554, 565

Маму 馬牧城 56. K:435

Манг-сонг-манг-цэн K:303

Маньчжурия K:29, 249

Маньчжурская империя (Шин) 15-18. K:223, 252, 255, 274, 281, 332, 339, 459

Маньчжуры 16. K:255, 463

Мао Цзэдун 15

Маодунь 冒頓 K:6, 25

Маюксты 6, 15-18

Маоминьянь 茂明安 K:115

Маохэ 毛福 K:479

Марионетки, танские 10, 22. K:296, 303

Марыинов А.С. K:105

Мацуда Х. K:270, 286

Машэ 馬策 См. Нагайки

Медицина, китайская народная K:443-447, 451, 454-458, 486, 492, 543. Медицина, европейская K:443, 493, 494

Менгес К.Г. K:29, 266

Местная продукция Китая K:49, 443

Мечин-Ула K:233

Мигун 密恭縣 53. K:404

Мигун 1 1 州 K:404

Мин 明 (朝代) K:252, 459

Мин итун чжи (МИТЧ) 1 - 統志 K:98, 194, 346

Минбулак 千泉 K:263

Мйн-ди 明帝 (後漢) 39

Минское государство K:459

Ми́нша 鳴沙縣 29, 30, 40, 58. K:54, 85, 237, 459, 461

Ми́нша 1 1 府 57. K:459

Ми́нша 1 1 山 40. K:237

Ми́ншуй 冥水 38. K:208

Ми́ньань 1 安縣 38. K:205, 208

Ми́ньсянь 岷縣 K:324, 407, 408, 411, 413, 439, 440

Ми́ньцзин 民勤 K:162

Ми́ньчжоу 岷州 45, 53-55. K:324, 326, 327, 415

Ми́ньшань 1 山 54. K:324

Мичжи 米脂縣 K:524, 531

Мичжоу 1 州 51, 55. K:389

Мичжоу 1 1 縣 51

Мичуань 1 川縣 55. K:389

Мичуань 1 1 河 K:389

Мишэ. См. Ашина Мишэ
Могилян K:24

Модэ K:6

Молань 磨覽 K:39

Монголистика 24

Монголия K:262

Монголия, Внутренняя K:1,2,11,14,
18,21,25,31,35,61,71,75,79,82,
87,102,115,118,120,171,172,177,
193,291,380,455,460,470,489,
496,499,500,549,561,562,566,570

Монголы 16,23. K:71

Монгольская Народная Республика

K:33,72,75,171,193,257,262

Монгольские земли 16

Монгольские подвижные секретариаты

См. Син чжуншушэн

Мори М. K:13,21,31,33,34,62,64,
177,196,511

Мориясу Т. K:21

Морохаси Т. K:2,3,35,41,43,49,
72-76,98,105,106,127,135,137,
139,141,142,144,145,147,156,
158,162,163,165,174,177-180,
182-186,188,189,193-198,200-
201,203-211,213,214,218-220,
223-225,227,228,234,235,237,
240-244,246,250,251,259,274,
326,329,332,340,341,346,352,
356,358,361,366,374,379,384,
387,392,396,398,402,415,460,
461,463,464,468,470,473,476,
483,489,500,502,519,522,549,
569

Моула 謀剌 K:280

Моуло | 落 K:280,281

Мохэ 莫賀部 K:296

Мохэ-тархан | | 達干 K:296

Мочжо (Капаган-каган) 默啜 13,

58,78. K:70,73,74,80,106,297,461,
469,548

Моюнчур K:24

Му (мера площади) 畝 K:354

Мугуа 木瓜 K:486

Мугуа | | 嶺 60. K:500

Мугунь | 昆部 K:296

Мужун 慕容 K:103

Мука пшеничная 白麥麴 K:543

Мула 木剌山 K:553

Мункуев Н.И. K:468

Мускус 麝香 57. K:449

Муся 木峽 K:399

Муфужун 木芙蓉 K:493

Мэйсян 美相縣 53. K:403

Мэн Кан 孟康 K:170

Мэн Тянь 蒙恬 54. K:409

Мэнчи ддф 蒙池都督府 K:296

Мэнчи дхф | | | 護府 29,43.

K:296,297

Мясников В.С. 16,17

Нагайки 烏策 57. K:456

Наместничество 都護府 9,14. K:

127,221,459,561

Нань Лян 南涼 K:159,372

Нань Сун | 宋 K:398

Нань цзин | 京 См. Южная столица

Нань Ци | 齊 K:355,358

Нань Ци шу | | 書 K:352,354

Наньянь | 安郡 46. K:344

Нанься | 夏州 28,60. K:17

Наньцин | 秦州 48. K:328,355,
358,399,400

Наньцидуань | 籍端水 K:208

Наньчжэн | 鄭縣 K:355

Наньшань | 山 K:166

Наньянь цдш | 陽節度使 K:
135

Народное ополчение K:459

Нацзи 那吉州 28. K:28

Начжи 納職縣 39. K:235

Наянь 那吉州 K:28

Небесные горы (Тянь-Шань 天山)
K:187

Небо 天 14 K:71,121,174,266

Непал K:467

Нинсай 寧塞郡 54. K:379

Нинсай | | 軍 K:489

Нинся | 夏 K:52,153,472

Нинся | | 縣 K:52

Нинся | | 省 K:71,380,389,428,
430

Нинся-Хуэйский авт. р-н 宁夏回

族自治区 K:14,49-54,71,78,
79,82,84,87,92,102,120,188,237,
289,410,455,460,470,472,473

Ниншо | 朔 K:10,47

Ниншо | | 縣 27,28,60. K:9,
10

Ниншо | | 郡 32,62 K:107

Ниншо | | 府 60. K:495

Ниншо | | 州 K:48

Ниншо цзюньгун | | 郡公 K:10

Ниншочжоу ддф | | 州都督府
28. K:46,47

Нифу 泥伏 57. K:263

Нифу шаболо еху Ашина Хэлү | | 沙
鉢羅葉護阿史那賀魯
K:263

Нула 奴剌部 K:21,25

Нулай | 賴部 K:21,25

Нулай Сяо | | 孝 K:25

Ню Шицзян 牛師獎 12

Нюйцзибу 女稽布 62. K:526

Нютоучаона 牛頭朝那山 K:548,
551

Няошутунсюэ 鳥鼠同穴山 K:364

Ойратское ханство 14

Округ. См. цзюнь; чжоу

Округа большие K:459

Округа походные. См. синчжоу

Округа столичные 大州 K:459

Округа шести ху 六胡州 29. K:70

Оленьи хвосты 鹿尾 59. K:482,483

Оленьи языки 鹿舌 59. K:482

Ольгин В.С. 19

Ордос K:4,5,11,12,14,18,29,31,35,
64,70,100,102,113,115,132,461,
489,527,547

Ордос, левое крыло 鄂爾多斯
左翼 K:115

Оросительный канал 87

Орудия, сельскохозяйственные K:80

Орхон 24. K:173,262

Отокэ | 托克旗 K:2,11,12,14,
35,100

Отюкенская чернь K:29,63

Охра, красная 代赭 57. K:445

Палладий. См. Кафаров П.И.

Памир K:312,315

Паньди 盤隄縣 K:397

Паньди | 堤縣 52. K:397

Паньди | | 山 52. K:397

Паньхэ 番禾(和)縣 35,36. K:145

Пастушья сумка 薺 60. K:494

Пельо П. K:232

Первый министр 宰相 K:558

Персия 波斯 43

Перья орлов и соколов, белые 鵞
鵞白羽 57. K:448

Пикнотельма метельчатая 徐長卿 64.
K:538

Пингао 平高縣 K:410

Пинкс Э. K:479

Пинло | 羅 K:461,473

Пинло 馮洛州 с.43. K:293

Пинло 馮洛鎮 K:293

Пинло | | 城 K:293

Пинло 馮洛守提 K:293

Пинло 馮洛水 K:293

Пинлочжоу ддф | | 州都督府
K:293

Пинлянь 平涼縣 K:390,410

Пинфань | 蕃縣 K:169

Пити 辟廼泉 65. K:560

Пичан K:255,256

Пичжань 闢展 K:255

Пиша 毗沙 K:311,313

Пиша ддф | | 都督府 44. K:
311,313,314

Пишань 闢善 K:255

Поднебесная K:140,314,322

Позднее Чжоу (Северное Чжоу). См.

Хоу Чжоу

Попов П.С. К:21,459

Поси 婆悉海 41. К:257

Посицзюэ | | 厥海 К:257

Послы 26. К:266

Посты, сигнальные К:548,551

Походные округа. См. Синчжоу

Посян 破羌縣 49. К:366

Поченшэ | | 城子 К:210

Приамурье 16

Продовольствие 4

Протекторат. См. Наместничество

Противоречия, классовые 4

Протогонголы К:249

Прототибетские племена К:156

Прототюрки К:18

Пугу 僕骨 (國) К:29,48

Пугу | | 州 К:48

Пугу Галань Баянь | | 歌濫拔
延 К:38

Пугучжоу ддф | | 固州都督府
28. К:46-48

Пуллиблэнк Э. К:6,13,64,70,86,100,
102,103,122,232,257,268,276,305,
459,466

Пулэй 蒲類縣 42. К:259,264,275

Пулэй (Баркуль) | | 海 41. К:255,
257

Пути, торговые 3,9. К:140

Пухай дхф | | 海都護府 34.См.

Ханьхай дхф

Пучан | | 昌縣 41. К:255,257

Пучжоу | | 州 К:459

Пшеница 白麥 64. К:543

Пэй Цзюй 裴矩 6,7

Пэй Цзюй | | 傳 6

Пятиградие 五城之地 42

Пять варваров, шестнадцать царств 五
胡十六國 5

Пять видов злаков 21

Пять династий. См. У дай

Пять родов | | 姓 К:33

Рабы 4. К:273

Радлов В.В. К:29

Разбойники, северные 北虜 6

Ранняя Хань. См. Шань Хань

Ремесла 3,6

Рерих Н.К. 15

Рихтогофена, хребет К:166,194,197,
208,239

Рога оленей 鹿角 63,64. К:535

Рога яков 犛牛角 К:568

Родо-племенные подразделения 28

Россия 15,18

Руками варваров - подавлять варваров.
См. "И и чжи и".

Румяна 燕脂 К:187

Рунические тексты 24

Рыболовство 62.

Савэнь 撒溫 К:30

Сагун 將軍 К:30

Саймэнь 塞門縣 33,63. К:114

Саймэнь | | 砦 К:114

Сайрам К:284

Сайчжоу | | 州 29,32,62. К:64-66,70

Салаци 薩拉齊縣 К:115

Сангань 桑乾 К:30

Сангань | | 河 К:25,30

Сангань ддф | | 都督府 28. К:
30

Сангань тушэюэ | | 突厥 К:30

Санкунь | | 昆 К:30

Сань вэй 三危 К:239

Сань гун | | 公 К:279

Сань Шоусянчэн | | 受降城 65. К:
547

Саньвэй | | 危山 40. К:210,239

Саньго (Троецарствие) | | 國 К:211,
246

Саньпэнь | | 金河 К:392

Саньча | | 岔河 К:162

Сапоги 吉莫 См. Цзимо

Сапоги 履 К:480

Сафлор 紅藍 57. К:187,194

Свечи восковые 蠟燭 61. К:510

Связи культурные 4

Се 薛部 K:40

Се Вэйсинь 謝惟新 K:501

Се Жэньгао 薛(薛)仁果 K:322

Се Жэньгао | | | 傳 K:322

Се Цзюй | 與 с. 45,48,49. K:322

Се Цзюй | | 傳 K:322

Северное Вэй. См. Бэй Вэй

Северное Лян. См. Бэй Лян

Северное Ци. См. Бэй Ци

Северное Чжоу. См. Бэй Чжоу

Северные династии K:26

Северный. Кайчжоу. См. Бэйкайчжоу

Северный Цзинчжоу. См. Бэйцзинчжоу

Седе 跌跌部落 K:29,74

Седе | | 州 28. K:29

Седе | | 傳 K:74

Седе Гуанцзинь | | 光進 K:74

Седе Гуанъянь | | | 顏 K:74

Седе Сытай | | 思泰 K:29,74

Седла 鞍 59. K:481

Сели 頡利 6,7

Сели, каган | | 可汗 K:13,15,322

Сельское хозяйство 3,5

Семена K:80,262

Семиречье 10,13. K:296

Семьи варваров. См. Фань ху

Семья 家 28

Сеяньто 薛延陀 (陀) K:29,39,40,

61,63,127,262,310

Сеяньто | | | 傳 7,8. K:63,71

Сеяньтоский каганат 7

Сеяньто-уйгурская коалиция 7

Си Вэй 西魏 (朝代) 35. K:87,

92,119,150,196,206,328,351,356,
374,396,415,459,505,519,522,531

Си жун (западные жуны) | 戎 K:156

Си Лян (Западное Лян) | 涼 K:200,
206,212

Си Ся (Тангутское государство) | 夏

K:450,511,518

Си туцзюэ | 突厥 K:259,261,265,
287,296,298,474

Си цзин | 京 См. Западная столица

Си Цинь | 秦 (朝代) K:168,
322

Си цян (западные цяны) | 羌 K:31,
416

Си Чжоу | 周 K:400

Сиань (Чанъянь 長安) | 安市 K:
79,155,347

Сигаолань | 卑蘭 K:71

Сидоа синцзюнь цзунгуань | 道行軍

總管 K:318

Сидася | 大夏水 51. K:392

Сиду | 都縣 48. K:366

Сиду | | 城 K:365

Сии | 伊州 38,39. K:215

Сикиры 思結 K:29

Сильные дома 4

Сиянчжоу 西涼州 36. K:185

Син гун 行宮 K:468

Син гун дунзунгуаньсы | | 都

總官司 K:468

Син ин | 營 K:468

Син чжоу | 州 58,78,79. K:468

Син чжуншушэн | 中書省 K:468

Си'нин 西寧 K:38

Си'нин | | 縣 K:389,421,467

Си'нин | | 河 K:366

Си'нин | | 市 K:365,366,368,
369,374,415,419

Синнин 興寧縣 31,60. K:89

Синология 15

Синси | 昔部落 36. K:169

Синси ван | | 王 K:169

Синси ддф | | 都督府 K:169

Синсиван, каган | | 王可汗 13

Синцин | 慶 K:289

Синчжоу 興州 K:289

Синь Тан шу (СТШ) 新唐書 8,

10,22,26,57 K:3,4,6,13-15,18,19,
21,23-34,36,38,40-43,46-50,56-58,
62,63,70,71,73,74,80,84,86,87,94,
108,120-122,127,137,146,150,168-
172,174,175,177,178,193,231,243,
252,259,260,262,263,265,267,269,
276-289,291-293,295-297,299,303,
310,313,314,317,320,322,328,342,
359,385,389,394,428,430,432,441,
444,447,459,461,468,474,476,497,
501,546,548,549,551,556,557,564

Синь Ючжоу | 賓州 K:100,102,

109, 499,533

Синьянь 信安 K:476

Синьянь | | 縣 K:476

Синьянь | | 郡 K:476

Синьянь, князь 2-й степени | | 郡
王 K:476

Синьянь, князь | | 王 58. K:476

Синьи | 義縣 61. K:517

Синьсянь 忻縣 K:35

Синьтай 新泰縣 33,34. K:126

Синьтай | | 郡 46. K:125

Синьхайская революция 15

Синьцзян | 疆 K:279,281,284-288,
292

Синьцзян-Уйгурский автономный район
КНР 3,5. K:148,160,214,223,230,
252,270,274,275,277,283,286,288,
291,292,296,316,455

Синьцзян шилюз K:252

Синьцин | 秦縣 63. K:121,186

Синьцин | | 郡 63. K:125

Синьцюань | 泉軍 59. K:484

Синьцюань | | 砦 K:484

Синьчан | 昌軍 57. K:461,462

Синьчэн | 城 46. K:334

Сипин 西平郡 49,54,68. K:365,
371

Сисян 細項池 59. K:490

Сисянь 隰縣 K:6

Ситанчжоу 西唐州 K:430

Сихай | 海 K:162,188

Сихай | | 郡 37,60. K:188

Сихуэй | 會州 29,30,32,59.
K:55

Сихэ | 和縣 K:356

Сихэ гуши (СХГШ) | 河故事
K:194

Сицзе 系結部 K:29,75

Сициншань 西傾山 K:377

Сичжоу | 州 38,40,42-44. K:233,
242,245,257,267,268,304,318

Сичжоу 隰州 K:6

Сичжоу ддф | 州都督府 40

Сичуань | 川 K:304

Сичэн | 城 K:62

Сишачжоу | 沙州 40. K:141,
236.

Сиюй | 域 39,40,43. K:187,218-
220,226,229,296.

Сиюй тучжи (СЮТЧ) | | 圖志
K:223,234,244

Сиюй цзи (СЮЦ) | | 記 K:299

Сиюй шуэдао цзи | | 水道記
(СЮШДЦ) K:270

Сиань | 鹽州 43,50. K:289

Сиань | 延城 K:293

Скотоводство 27,43

Сладковский М.И. 18

Советская историческая энциклопедия
(СИЭ) K:226,249

Советский Союз 18,19

Совэнь 索溫, 望溫 K:30

Согдийцы 7. K:6,13,15,64,70,100,
102,103,122,140,143,196,229,232,
273,294,301,313,466

Согдийцы шести округов. См. Лю ху
чжоу.

Сого-Нур K:193

Согэ 索葛 12

Согэ | | 部 K:296

Солдаты, гарнизонные 鎮兵 58,59,
61

Соленое озеро 鹽池 30,57-60,63

Солодковый корень 甘草 57. К:

443

Соль 59. К:457

Соль кусками 印鹽 57,64. К:457

Срединное государство 中國 5,14, 15,18,20,23,39. К:16,20,29,63,70, 71,90,91,94,123,127,156,168,177, 178,200,218,220,229,234,239,263, 266,298,303,312,313,336,387,449, 457,463,467,468,478,493-495,511, 516,548,556,568

Средняя столица | 京 К:459

Старейшины 9

Стрелы, оперение К:448

Ступа К:262

Су 酥 См. Сыр

Су 粟 К:478

Су Динфан 蘇定方 43. К:295, 296,303

Су Хайчжэн | 海政 К:297

Субурган К:262

Суй 隋 (朝代) 5,6,27-34, 37-41,45-57,63,64 К:4,5,8,10,11, 38,49,51-54,78,79,81,87,94,115, 117,123,124,139,142,159,179,191, 197,205,206,214,237,322,328, 330-333,335,336,339,341,345, 347,348,350,351,360,367,382, 406,408,411,419,421,422,436, 440,441,459,467,470,501-504, 507,513,522,524,525,529,531, 540,551,562

Суй шу (СШу) | 書 К:29,177,231, 250,312,317,321,347,399,497,501, 541

Суйдэ 綏德縣 61. К:6,7,119, 508,512,513,514,516,519,549

Суйе. См. Суяб

Суйчжоу | 州 27,60,62. К:3, 6,123,513,519,522,549

Суйюань (Хух-Хото) | 遠 К:61,177, 551

Суйюань | | 省 К:1,11,21-26,30- 32,171,172,551

Суйюань | | 城 К:61,551

Суйюань, линия сигнальных огней

| 山峯 65. К:475

Сулу 蘇祿 К:265

Сун 宋 (朝代) 25. К:8,71,99, 111,132,185,213,484,523

Сун хуэяо цзигао (СХЯШГ) К:479

Сун ши (СШ) | 史 25. К:235, 243,246,252,548

Сунское государство 19. К:305,459

Су'нун 蘇農 (濃) К:21,37

Су'нун | | 部 К:37

Су'нун | | 州 28. К:37

Су'нун Нишу | | 泥孰 К:37

Су'нун Хэ | | 賀 К:37

Су'нун Хэлэ | | | 勒 К:37

Су'нун цзюэ-тархан | | 屈達干 К:37

Су'нун Чуло-тархан | | 出羅 達干 К:37

Су-цаун 肅宗 (唐) 29. К:77,178, 314

Сучжоу | 州 34,35,37,38. К:142, 157,197

Сучжоу 粟州 59. К:478

США К:443

Суяб К:265

Сы бу бэйяо (СББЯ) 西部備要 К:132, 230

Сы фан | 方 К:222

Сы чжэнь | 鎮 43,44

Сыби 思璧州 28. К:4,22

Сываяо 四五室池 59. К:490

Сывэнь 廐溫 К:30

Сылифа 俟利發 См. Эльтебир

Сыма Цянь 司馬遷 К:288

Сымо 思摩 . См. Ашина Сымо

Сын Неба 天子 14,16. К:155,225

Сыпу 四堡 К:235

Сыр 酥 60. К:492

Сытай 思泰 (太) К:29

Сыцзе | 結 36. К:29,172,177,178.

Сыцзе, отдельное племя | | 別

部 К:174

Сычуань 四川省 12. K:9,64,77,
97,135,136,156,161,312,324,329,
332,340,352,358,424,425,439,459,
530

Сюань-ди 宣帝 (漢) 39. K:220

Сюаньхуа | 化縣 K:72

Сюань-цзун 玄宗 (唐) 54. K:3,77,
109,315,412,571

Сюаньчи | 池 K:284

Сюаньчи | | 州 43. K:281,284,
286

Сюаньчичжоу ддф | | | 都督
府 K:284

Сюя Сун 徐松 K:270

Сюя Чаншин | 長卿 K:538

Сюячаншин | | | См. Пикно-
стельма метельчатая

Сюйчжоу 旭州 53,73 K:405

Сюйчжоу 序州 55 K:425

Сюнну 匈奴 3-5,20,22,24,35-37,
49. K:6,26,29,41,63,72,73,79,138,
141,142,157,159,166,175,180,
187,194,196,200,201,204,214,
220,226,227,232,233,249,277,
383,384,409

Сюнну, северные 北匈奴 K:259

Сюнну, южные 南匈奴 K:259

Сюнчжоу 雄州 36,58. K:153,468

Сюньчаши 巡察使 K:571

Сюту 休屠王 37. K:138

Сюту | | 澤 K:162

Сюту см. Сюту

Сюэ Шисюн 薛世雄 K:214

Сюэжэ 韃靼 См. Кожа для сапог

Сюэшань 雪山 36. K:167

Ся 下 K:3,152

Ся Западное 西夏. См. Тангутское
государство.

Ся ся 下下 K:501

Ся шан | 上 K:501

Сябянь | 辨縣 K:357

Сябянь | 辨縣 K:357

Сябяньдао | | 道縣 48. K:357

Сян Да 向達 K:64,122,140,143,
196,210,229,241,284,313,466,467,
485

Сян-ван 襄王 K:141

Сяньзнь 相溫 K:30

Сяншуй 湘水 46. K:346

Сяншуй | | 縣 K:430

Сяньу 襄武 48. K:360

Сяньу | 武縣 K:360

Сянь (уезд) 縣 K:4,501

Сяньби 鮮卑 4,5. K:103,168,372,
511,563

Сянь-ди 獻帝 (後漢) K:188

Сяньди 仙堤縣 37. K:191

Сяньин 咸應渠 64. K:545

Сяньпин 顯平縣 K:428

Сяньти 仙題縣 K:191

Сяньу 襄武縣 K:360

Сянь-цзун 憲宗 (唐) K:558

Сяньчуань 顯川縣 K:428

Сяо Хуанчжун 小 皇中 K:371

Сяо Цзиши | 積石山 См. Ма-
лые Цзиши

Сяо чжоу | 州. См. Малый округ.

Сяо юэжн | 月氏 K:157,371

Сяовэй 校尉 K:122,322

Сяо-Вэнь ди 孝文帝 (後魏)
36. K:184,185

Сяокэн 小坑川 46. K:342

Сячжоу 夏州 8,27,28,31,33,60,
62,63. K:2,3,5,70,80,100,109,497,
549,551,557

Сячжоу ддф | | 都督府 27,43
K:3,47

Тагусинь 他古新 См. Токсун

Таджикистан K:299

Тайвань 15. K:366

Тай-пин хуаньюй цзи (ТПХЮЦ) 太平寰宇記 K:2,29,70,80,255.

Тай-хэ, принцесса | 和公主 K:178

Тай-цзу | 祖 (西涼) K:200

Тай-цзу | | (魏) K:196

Тай-цзу | | (唐) K:177,322

Тай-цзун (Ли Шимин) | 宗 (唐, 李世民) 8. K:459,476

Тайшоу | 守 K:3,4

Тайюань | 原 K:35,86

Тайюань | | 郡 K:122

Талас 13. K:238

Тамариск 赤柳 57. K:455

Тамир K:173

Тан 唐 (朝代) 5-14,16,19-23,

25,38,41,45,59,60,62. K:3,4,6,8,9, 13,15,16,18,25,29,31,32,36,37,43, 46,49,53,57,63,64,70,71,78,80,89, 92,97-102,109,110,119,120,127, 131,132,137,139,140,146,148,150, 153-155,159,164,168,171-174,177, 178,188,198,204,205,207,210,213, 216,232,234,240-242,249,260, 263-267,270,274,283,288,294-298, 300,301,303,313,315,318,320,322, 324-336,338,340,341,349-351,359, 360,362-365,367-370,374,379,381, 385,387,388,390,393,395,399,402- 406,408,410-413,415,419,421,424, 425,428,433,436,459,460,465-468, 470,472,474,476,484,496,497,499, 501,507,508,512-514,518,519,522- 525,529-531,546-549,556,558,561, 562,567,571

Тан Сюэцин | 休璟 K:30

Тан хуэйяо (ТХЯ) | 會要 6.8.

K:31,32,36,61-63,174,263,268,280, 303,465

Тангутское государство 西夏 K:8,82, 132,153,239,518

Тангуты 28,53,55. K:14,19,25,46, 90,92,100,102,103,121,132,178, 289,455,468,523

Таньюй 湯峪 K:336

Таньшуй 潭水縣 47. K:351

Таньшуй | | 郡 K:351

Таоту 陶縣 K:450

Таохэ 洮河 K:325,385,392,404

Таоцзы 陶子城 60. K:499

Таочжоу 洮州 45,48,52,53,55.

K:325,326

Таочэн | 城郡 54. K:414

Таоян | 陽縣 K:402

Таоян | | 城 52,53. K:402

Таримский бассейн K:307

Таскин В.С. 20,21,32. K:6,25,26, 41,62,72,73,145,166,172,180,187, 193,194,201,220,222,224,228,266, 383,450,548

Татары девяти фамилий. См. Цзяосин дада.

Таши 塔實 K:284

Таши 踏實 K:284

Таши | | 河 K:284

Таши | (蹋)實部 K:284

Ташили | | 力 K:284

Ташили Хуби | | | 胡鼻 K: 284

Телинь 鐵麟縣 63. K:536

Телэ | 勒部 20,29. K:29,60-62, 75,127,262,266,303,511.

Телэ | | 傳 K:28,43,177

Телэ, девять племен | | 九姓 K: 178

Тибетское государство (Тибет) འཇ

蕃 10-12,14,44. K:92,98,140,141, 147,159,165,178,188,206,259,288, 303,327,349,374,406,407

Тибетское нагорье K:241

Тибетцы (тибетские племена) | |

9-12,14,23,33,42-44,49,58,59. K:90, 110,112,140,141,168,259,294, 300,301,303,328,352,474,476

Тинчжоу 庭州 41,42. K:257,262,

264,274,293

Тихвинский С.Л. 19

Ткани из верблюжьей шерсти 駝毛 褐 K:479

Ткани, шерстяные грубые 59,64

Ткани, шелковые 9

Ткань, хуская 胡布 64. K:509

Ткань хуская женская | 女布 61,65
K:509

То (верблюд) 駝 K:479

Тоба 拓拔 5. K:459,511,563

Тоба Гуй | | 珪 K:563

Тоба Гун | | 恭 K:418

Тоба Хун | | 宏 K:184

Тобаское государство K:214

Товары 26

Тогуз-огузы K:50

Тоё рекиси дай дзятэн (TR) 東亞

歷史大辭典 K:41,140-142,152,

156,159,160,161,180,185,193,194,
197,204,209,214,219,220,222,231-
233,235,245,256,261,276,303,312,
313,352,353,416,459,567,570

Токсун 托克遜 K:258

Токто | | 托縣 K:115,118,561,562

Токэсунь | | 遜 См. Токсун

Томаохэ 駝毛褐 59,64. K:479

Тонра 同羅 K:29

Тон-ябгу 7

Торговля 3,4,6

Тохаристан K:298,299,312

Транскрипция китайская 34

Три гуна 三公 См. Сань гун

Три Шоусянчэна. См. Сань Шоусянчэн

Тугухунь 吐谷渾 См. Туюяхунь

Тули, каган 突利可汗 K:13,15

Туманган K:499

Тумиду, эльтабир 吐迷度俟利程
K:565

Тун дзянь (ТД) 通典 11. K:29,73,
109,175,255,256,259,271-273,288,
461

Тунвань 統萬城 K:2

Тунгу 同谷縣 46,47,48. K:328,
329,357

Тунгу | | 郡 46,47

Тунгу | | 城 K:352,358

Тунло 同羅 См. Тонра

Тунци 通濟縣 66. K:566

Тунчан 同昌郡 56. K:436

Тунтянь 屯田 3,54,64. K:222,
298

Туркестан K:249

Туркестан, Восточный 4,29. K:221

Турфан 吐魯番 K:214,244,245,248,
251,253,258,288

Турфанская котловина 8. K:220,

243,244,246,251,253,303

Турфанское княжество 19

Тутук, См. дуду

Тутукство. См. дудуфу

Туфа 秀髮 K:372

Туфа Угу | | 烏孤 49. K:372

Туфань. См. Тибетцы

Туфань 吐蕃傳 K:476

Тухоло | 豁羅 K:299

Тухоло | 火羅 43. K:299,312

Тухуло | 呼羅 K:299

Тухунь | 渾部落 36. K:168

Туцзюэ (тюрки) 突厥 5,7,9,11,13,,
21,31,42,62. K:5,6,14,15,19,21,23,
25,27,29,31,34,64,70,74,80,87,90,
94,113,123,140,169,175,178,249,
260,273,288,292,294,303,399,
548,552

Туцзюэ (тюркские семьи) | | 家 64

Туцзюэ, | | 傳 K:29,80,196,296

Туцзюэ, восточные. См. Дун туцзюэ

Туцзюэ, западные. См. Си туцзюэ

Туцзюэ цзюсин | | 九姓 30
K:86

Тушичжи | 騎支 62. K:317

Тушиши | | 施 См. Тюргеши

Туюяхунь | 谷渾 5,53,55,56,

58. K:25,33,38,94,137,168,170,177,
188,260,401,465,498,511

Туюяхунь | | | 傳 K:511

Тэнчжоу 藤州 K:177

Тэцзинь 特進 K:463

Тэцзинь | | 渠 57. K:463

Тюргеши 突騎施 10,11,13,42,
44. K:259,264,265,276,288,296,
297,303,548
Тюрки см. Туцзюэ
Тюрки, восточные (Дун туцзюэ) 7,13,
23. K:63,300,303,322
Тюрки, западные (Си туцзюэ) 7,10,11
23,41,45. K:169,259,303
Тюркология 24
Тюркские семьи 突厥戶 87
Тюркский каганат 5. K:36,41
Тяньань 天安軍 65. K:555,556
Тяньбао | 寶縣 36. K:164
Тяньбао | | 山 K:164
Тяньбин | 兵軍 K:86
Тяньди 田地城 K:252
Тяньдэ 天德軍 65,66. K:553,555,
556,559
Тяньдэ | | 城 K:127,560
Тяньчжоу 填州 29. K:59
Тяньчжу 天柱軍 60. K:498
Тяньчжу, князь | | 王 K:498
Тяньша 陝沙 См. Пиша
Тянь-Шань 天山 36,39,41. K:
166,178,214,230,231,233,257
259,274,277,280,303,315
Тянь-Шань Восточный 8,10. K:217
Тяньшань | | 軍 42,59. K:267,
268
Тяньшань | | 縣 41. K:258
Тяньшуй | 水 54. K:230,346
Тяньшуй | | 縣 K:320,321,
333,337,350
Тяньшуй | | 湖 K:346
Тяньшуй | | 郡 45-48. K:230,
321,334-336,346,356
Тяньшуй ддф | | 都督府 K:256
у 戊 K:222
У син 五姓 См. Пять родов (фами-
лий)
У син (Пять стихий) | 行 K:221
У ху шилю го | 胡十六國
K:159,168,200,201

Увэй 武威縣 35,36. K:94,138,
143,146,154,159,162,163,169,
179,180,466,485
Увэй | | 郡 34-36. K:138,143,
144,157,179,204,399,466
Увэй | | 城 35
Удай 五代 K:8,153,434
Удай шицзи (УДШЦ) | | 史記
K:70,168
У-ди (Ши-цзун) 武帝 (漢) 3,4,
36,37,40,46. K:138,181,196
У-ди | | (北周) 55. K:70,
434
Удин 無定河 62. K:2,497,527
Уду 武都 (姓) K:398
Уду | | 部 K:352,398
Уду | | 縣 71. K:327,358,395-
398
Уду | | 郡 47,48,52,71. K:327,
348,349,357,358,398,399
Уду | | 山 K:398
Уезд 縣 K:501
Уезд категории ван 望縣 57. K:501
Уезд категории цзинь 緊縣 57. K:
501
Уезд столичный 京縣 K:501
Узбекистан K:299
Уйгурские округа K:48
Уйгурский каганат 12,14,22. K:63,
259,301,556,564
Уйгурский каганат, второй K:29,130
Уйгурское ганьчжоуское княжество 19
Уйгурское государство 34. K:130
Уйгуры 韋紇, 回 (迴, 迴) 紇,
回鶻, 遠紇 13,14,22,34,42-44.
K:29,63,112,127,130,172,173,177,
178,259,262,300-302,310,546,564,
565
Уйгуры девяти фамилий (родов). См.
Цзю син хуэйху
Ула 烏拉山 K:548
Улань | 蘭 K:199
Улань | | 關 59. K:98,99

Улань 烏蘭縣 32,59. K:98
 Улань | | 山 K:98
 Улу ддф 喤鹿都督府 K:296
 Улюэ 武略 K:459
 Улюэ | | 府 57. K:459
 Упин | 平鹽池 57. K:464
 Уркашар K:286
 Урумчи 3. K:259,274
 Усунь 烏孫 42. K:141
 Усян 五香郡 K:326
 Утай | 臺縣 K:178
 Утугу 務塗谷 K:223
 Утухань-гархан 烏突汗達干 K:
 120
 У-хоу 武后 K:80
 Уху 烏護 K:29
 Ухуань | 恒 4. K:499
 Ухэ | 統 K:29
 Уцзе 武階郡 52. K:358,400
 Уцзи 戊己 K:222
 Уцзи сяовэй | | 校尉 34,41. K:
 222
 У-шзун 武宗(唐) 22
 Уцзя 五加河 K:179,552
 Уцюань | 泉縣 50. K:376,382
 Уцюань | | 山 K:382,384
 Учжилэ 烏質勒 K:297
 Учжоу 武州 45,46,52,53. K:327,
 353,399
 Учжоу 烏州 51. K:390
 Учи | 池 59. K:490
 Уши 武始縣 51. K:385
 Ушуй 烏水 60. K:497
 Ушуй | | 縣 K:497
 Ушэнь | 審旗 K:2,35
 Уюань 五原縣 31,59. K:79,81,
 91,131,490,566
 Уюань | | 郡 30,31,59. K:79-
 81,87
 Уян 武陽縣 48. K:362

Уянь 烏延(姓) K:499
 Уянь | | 部 K:499
 Уянь | | 城 60. K:499
 Фамилии, варварские K:313
 Фанцюй 方渠縣 K:461
 Фанчжоу | 州 35,53,56. K:149
 Фанчи ддф 芳池都督府 K:14
 Фанчичжоу ддф | | 州都督
 府 K:46
 Фань 番 См. под чтением "пань".
 Фань 番, 蕃 43,44. K:90
 Фаньго (вассальные государства) 蕃
 (藩) 國 56. K:442
 Фаньго (варварские государства) 蕃
 國 K:442
 Фаньху 蕃戶 43. K:90
 Фаньчжоу 蕃州 43-45
 Фергана K:312
 Фу 府 K:3,4,170,459
 Фубин | 兵 K:459
 Фуи 撫寧縣 K:169
 Фукан 阜康縣 K:293
 Фуло 伏羅(人名) K:511
 Фуло | | (族名) K:511
 Фуло 覆羅部 K:511
 Фуло 伏洛府 61. K:511
 Фуло | 羅川 K:511
 Фулу 福祿縣 37,38. K:197,198
 Фунин 撫寧縣 62. K:531
 Фусянь 富縣 K:502
 Фусянь 鹿縣 K:502
 Футу 浮圖 K:262
 Футу | | 川 K:262
 Футу | | 城 41. K:262,310
 Фуфуло 副伏羅 K:511
 Фухань 柁罕縣 51,55. K:367,392
 Фухань | | 郡 51. K:367
 Фуцзинь 覆津縣 52. K:396
 Фуцзинь 福津縣 K:396,400
 Фуциян 伏羌縣 46,47. K:332,339

Фуцян 伏羌廢城 46
 Фучжоу 扶州 53. K:332
 Фучжоу 伏州 45,47. K:332
 Фуцэн 鹿城郡 K:502
 Фуши 伏師 K:313
 Фушэ | 關 K:313
 Фушэ Синь | | 信 44. K:313
 Фушэ Сюн | | 雄 K:313
 Фушэ Чжань | | 戰 K:313
 Фуюань 牟遠縣 K:223,270
 Фуюнь (бурхан) 拂雲 K:552
 Фуюнь | | 祠 K:548,552
 Фуюнь шэньсы | | 神祠 K:552
 Фуюньдуй | | 堆 65. K:552
 Фуянь ддф 尉近都督府 K:296
 Фэй Ючжоу 廢宥州 K:100
 Фэй-ди | | 帝 (後魏) 55. K:418
 Фэн Цзяшэн 馮家昇 K:21
 Фэн Чэнцзюнь | 承鈞 K:216,223,
 234,235,251,255,257,262,274,299
 Фэнлинь 豐林縣 61. K:504
 Фэнлинь 鳳林縣 52. K:393
 Фэнлинь | | 關 51,52 K:358,391,393
 Фэнлинь | | 山 K:393
 Фэнло 馮洛州 См. Пинло
 Фэннин 豐寧城 57. K:461,462
 Фэнсян 鳳翔府 K:459
 Фэнсян | | 州 K:459
 Фэнцин 鳳卿縣 61. K:518
 Фэнчжоу 豐州 30,31,34,57,64,66,
 K:70,80,479,546,549,556
 Фэнчжоу ддф | | 都督府
 31. K:80
 Фэнъянь | 安縣 29,57,64. K:78
 461,470
 Фэнъянь | | 城 30,58. K:470,549
 Фэнъянь | | 軍 57. K:461
 Хала 哈拉泊 K:208
 Хала-Маннай K:533

Хаами | 密縣 K:148,214,216,230,
 233-235,268,277
 Хангайское нагорье K:72
 Ханцзин 杭錦旗 K:100,533
 Хань 漢 (朝代) 3-6,16,20,22,36-
 41,46,47,49-55. K:3,4,6,35,41,62,
 79,81,94,122,138,140,141,143-145,
 156,157,163,165,179,182,188,
 194-196,204,208,210,219-222,
 224-229,231,240,241,246,252,253,
 259,270,274,312,315,316,321,333,
 334,336,338,347-349,356-358,
 360,361,363,364,366,367,369,371,
 376,381,382,385,388,398,416,461,
 463,503,520,547
 Хань, Восточная. См. Хоу Хань
 Хань, Западная. См. Цянь Хань
 Хань, Поздняя. См. Хоу Хань
 Хань, Ранняя. См. Цянь Хань
 Хань Цзуньбяо 韓遵表 58. K:475
 Хань шу (XШ) 漢書 K:41,72,79,81,
 138,157,162,170,179-182,194,196,
 199,201,203,204,208,233,266,312,
 321,357,373,375,376,381,383,384,
 392,398,455,503
 Ханьское государство. См. Хань
 Ханьхай 瀚海 K:41
 Ханьхай | | 軍 42,59. K:267
 Ханьхай ддф | | 都督府 65.
 K:565
 Ханьхай дхф | | | 護府 K:127,
 128,303,561,565
 Ханьшы 3,4,17. K:270
 Ханьчжоу 含州 29,62. K:64,67,70
 Ханьшуй 漢水 K:356
 Ханьян | 陽縣 46. K:356
 Ханьян | | 郡 47,48. K:328,
 344,348,356
 Хаовэй 浩鹽水 49. K:170,373
 Хаовэй | | 縣 K:373
 Хаочинское наместничество K:296
 Харанарин-Ута K:557
 Харанор K:162
 Хашин (Хэси 河西) K:132
 Хвосты яков 犛牛尾 66. K:568
 Хели. См. Сели

Хибискус 拒霜 60. K:493

Хирт Ф. K:40

Хо Цюйбин 霍去病 K:41,194,218, 384

Хоба 火拔 K:73

Хоба | | 族 K:21

Хоба | | 州 K:73

Хоба Гуйжэнь | | 歸仁 K:73, 106

Хоба селифа | | 頡利發 K:73

Хоба селифа шишиби | | | |

石阿失畢 K:73

Хоба селифа шишиби | | | |

石失畢 K:73

Хоба шишиби | | 石失畢 K:73

Хотан (Ютянь 于闐) 4,43,44.

K:303,307,311,313,315

Хотанцы K:313

Хоу 侯 K:303

Хоу Вэй 後魏 35-37,39,46-49,

51,52,54-56,65. K:96,141,159,168, 184,187,240,246,358,361,364,366, 376,398,415,418,519

Хоу Лян | 涼 35,36. K:141,159,

161,379

Хоу Хань | 漢 37,39,42,46,48-50,

54. K:144,145,188,198,225-227, 344,348,352,365,366,375,416

Хоу Хань шу (XXШ) | | 書 K:6,

72,73,75,173,198,214,252,253, 257,259,270,344,361,375,392, 416,417

Хоу Цзюньцзи 侯君集 41,43.

K:260,262,303

Хоу Чжоу 後周 См. Северное Чжоу

Хоуван 侯王 K:303

Храмы, буддийские, пещерные K:313

Хроники, китайские K:265,266

Ху 胡 32,42,43. K:103,273,294

Ху | 部 59

Ху бу | 布 86. K:509

Ху нюйбу | 女布 См. Ткань хуская женская

Ху Саньсин | 三省 K:25,461, 462

Ху ху | 戶 45,84

Хуайдао 懷遠縣 56. K:439,441

Хуайдао | | 郡 56. K:331,439

Хуайдэ | 德縣 32,33,63. K:105

Хуайдэ | | 郡 62

Хуайдэ | | | 王 K:105

Хуайдэцзюнь ддф | | | 都智 府 32. K:108

Хуайхуа | 化縣 K:178

Хуайхэ 淮河 32,62

Хуайюань 懷遠縣 29,30,57. K: 52,441

Хуалун 化隆谷 55. K:415

Хуалун | | 縣 55. K:415

Хуалун хуэйцзу цзычжи сянь (автоном- ный дунганский уезд Хуалун) | | 回 族自治縣 K:415

Хуанню и 黃牛臆 См. Грудина коров

Хуанхэ | 河 3,34,57-59. K:4,16,

29,31,41,62,71,75,78,79,82,115, 117,118,123,127,132,153,170,369, 370,371,377,379,382,384,386,392, 461,470,526,542,543,547,548,551 552,556,560,562,566

Хуанхэ 淮河 49. K:366

Хуанхэ | | 郡 55. K:379

Хуанчжун 遼中 49. K:371

Хуанчжун | | 城 K:371

Хуаншуй | 水 49. K:366,369,374, 415

Хуаншуй | | 縣 49. K:366,368, 369

Хуанъюань | 源縣 K:379

Хуань 源 K:361

Хуань-ван | 王 K:361

Хуаньдао | 道縣 46,48. K:344,361

Хуаньдао 源道縣 K:361

Хуаньдао 桓道縣 K:361
 Хуаньчжоу 環州 29,30,58. K:57
 Хуашуньюн 花莖蓉 См. Заразиха
 Хуачжоу 化州 27,28,60. K:13-15
 Хуачэн | 城縣 55. K:415
 Хужэнь 胡人 39,42 K:232,235
 Хуло яньчи | 洛鹽池 63. K:533
 Хулу 葫蘆河 K:1,342
 Хулуу 胡祿屋部 K:296
 Хунлань 紅藍 См. Сафлор
 Хунлюхэ | 柳河 K:497
 Хунтао яньчи | 桃鹽池 57. K:464
 Хунхуа 弘化郡 K:399
 Хунхэ 洪和城 52,53. K:401
 Хунхэ | | 郡 K:401
 Хунцизин 弘靜縣 29,30,57. K:51,
 Хуншань, теснина 紅山峽 K:99
 Хуншуй | 水河 K:179
 Хунь 渾 K:29,61,62,71,177,178
 Хунь | 傳 K:71,171
 Хуньван | 王 K:71
 Хуньду | 都 K:61
 Хунье | 耶 K:180
 Хунье 混耶 K:180
 Хупуцза 護堡子 K:270
 Хуса 斛薩 K:62
 Хусе | 薛 K:29,62
 Хуские рабы K:273
 Хуские семьи 32,62
 Хусцы. См. Хужэнь
 Хусы | 斯 K:122
 Хусэло. См. Ашина Хусэло
 Хуханье 呼轄耶 22
 Хух-Хото K:30,31,177
 Хушюэ, эркин 鶻屈頡斤 K:29,
 31
 Хучжоу | 州 28. K:44
 Хуэй-ди 惠帝 (西晉) K:206
 Хуэйлэ 迴樂縣 29,30,57. K:50,
 85,470

Хуэйнин 會寧關 32,59. K:99
 Хуэйнин | | 縣 32,59. K:55,96
 Хуэйнин | | 郡 32,59. K:95
 Хуэйнин | | 會 32,59. K:93
 Хуэйху 回鶻 См. Уйгуры
 Хуэйхэ | (迴)紇 См. Уйгуры
 Хуэйхэ | | 傳 K:29,61-63,75,
 112,174,178,565
 Хуэйцзи 會稽 См. Куайцзи
 Хуэйчжоу 迴(迴)州 29,57. K:
 56
 Хуэйчжоу 會州 32,58,59. K:55,
 92
 Хуянь 呼衍王 K:214,257
 Хуянь | | (延)姓 K:26
 Хуянь ддф | 延都督府 K:6,72
 73
 Хуяньчжоу ддф | | 州都督府
 28. K:26
 Хэ Хэй-ну 何黑奴 K:103
 Хэбинь 河濱關 64. K:542
 Хэбинь | | 縣 33,64. K:118
 Хэбэй | 北省 K:14,73,101,120,
 135,248,459
 Хэде 訶咥 K:29,74
 Хэ-ди 和帝 (漢) K:227
 Хэдун 河東郡 K:459
 Хэжун 和戎縣 56. K:441
 Хэйхэ 黑河 K:165
 Хэйшуй | 水 K:2,497
 Хэлань 賀蘭 K:175
 Хэлань | | 都督 K:175
 Хэлань | | 州 36. K:171,175,178
 Хэланьшань. См. Алашань
 Хэли. См. Сели
 Хэлибушиби 訶黎(利)布失畢
 K:309
 Хэлингэр 和林格爾 K:562
 Хэлу 賀魯 См. Ашина Хэлу

Хэлу 賀魯州 28. K:27
 Хэлянь Бобо 赫連勃勃 K:2
 Хэмэнь 合門 K:170
 Хэнань 河南府 K:459
 Хэнань | | 省 32,62. K:16
 Хэнми 橫密城 K:553
 Хэнсай | 塞軍 65. K:553,556
 Хэнсян 恒安縣 56. K:437
 Хэнсян | | 戍 K:437
 Хэншань 橫山 K:7,499,527
 Хэншань | | 縣 K:2
 Хэси 河西 43,49. K:132,168,276,
 443,444,455
 Хэси | | 道 34. K:132,372
 Хэся 和下縣 K:441
 Хэтан 河唐縣 K:430
 Хэтун 和同縣 55. K:423
 Хэцзянь 河間府 57. K:459
 Хэшуй | 曲 K:29
 Хэчжоу | 州 49,69,70. K:367,
 378
 Хэчжоу | | 縣 55. K:420
 Хэчжун | 中府 K:459
 Хэчжэн 和政縣 54. K:413
 Хэчжэн | | 郡 54. K:413
 Хэчи 河池 59. K:464
 Хэчи | | 縣 52. K:464
 Хэчи | | 水 K:464
 Хэчи | | 鹽池 57. K:464
 Хэчуань 合川縣 55. K:326,420,
 421
 Хэчуань | | 郡 55. K:433
 Цайфан чучжи ши 採訪處置使
 K:571
 Цайфанши | | 使 66. K:571
 Цансун 蒼(倉)松縣 36. K:
 144
 Цанцюань 倉泉縣 48. K:355
 Цао (согдийская фамилия) 曹 K:143,
 301

Цао Линчжун | 令忠 K:301,302
 Цаоцзунъюн (заразиха) 草蓰蓍 K:
 444
 Цза ху 雜胡 38
 Цзайсян 宰相 См. Первый министр.
 Цзе 羯 5. K:200
 Цзегу 結骨 20. K:266
 Цзедуши (цдш) 節度使 33,41,42,
 44,60. K:3,109,111,122,305,465,
 468
 Цзечжоу 階州 K:327,468
 Цзешань ддф 潔(絮)山都督
 府 K:296
 Цзи (категория уезда) 畿縣 K:501
 Цзи 濟 См. Пастушья сумка
 Цзибинь 尉賓 12
 Цзилу 雞鹿塞 K:75
 Цзилу | | 州 29,30. K:50,70,
 75
 Цжими 羆摩 50. K:127,178,380,
 389,390,404,405,424,425,428,430,
 432
 Цзимо (сапоги) 吉莫 57. K:452
 Цзимо (сапоги) 鞮鞢 K:452
 Цзимуса 濟木薩 K:223,262
 Цзимуса 吉木薩 K:223,270
 Цзин сянь 京縣 См. Столичный
 уезд
 Цзинбянь 靖邊縣 K:500
 Цзинбянь ддф 靜邊都督府 K:380
 Цзинбяньчжоу ддф | | 州都督
 府 K:428,430
 Цзин-ди 景帝(漢) K:224
 Цзинлюэ 經略 K:109
 Цзинлюэ | | 軍 33,57,62,63.
 K:109
 Цзинлюэ даши | | 大使 K:305
 Цзинлюэши | | 使 K:109
 Цзиннин 靜寧縣 K:497
 Цзинхэ 涇河 K:1

- Цзинцинь 敬親川 46. K:342
 Цзинчжао 京兆府 K:459
 Цзинчжао | | 郡 K:459
 Цзинчжоу 警州 58. K:4,461,472,508
 Цзинчжоу 涇州 K:399
 Цзинчэн 靜城府 57. K:459
 Цзинши (столица) 京師 K:155
 Цзинъюань 涇原道 K:174
 Цзинъюань 靖遠縣 K:92,96,98, 99,484
 Цзинь (Анчун-Гурунь) 金 (朝代) 16
 Цзинь 晉 (朝代) 35,37,47,48,51. K: 188,197,206,211,216,224,348,349, 365-367,381,385,402,476
 Цзинь (категория уезда) 緊縣 57. K:501
 Цзинь ши (III) 金史 25
 Цзинь ши юйцзе (IIIЮЦ) | | 語解 K:252
 Цзинь шу (IIIш) 晉書 K:159-161, 372
 Цзинькан | 康郡 K:329
 Цзиньлин 金嶺 K:251
 Цзиньмань | 滿縣 42. K:259, 264,270,283
 Цзиньмань | | 州 K:283
 Цзиньмань | | 城 K:270
 Цзиньманьчжоу ддф | | 州都督府 43. K:283
 Цзиньфу | 附州 43. K:287
 Цзиньфуцжоу ддф | | | 都督府 K:287
 Цзиньхэ | 河 K:562
 Цзиньхэ | | 縣 65. K:541, 562
 Цзиньцюань | 泉 37. K:199
 Цзиньчан 晉昌縣 38. K:205,206, 207,224
 Цзиньчан | | 郡 38. K:206
 Цзиньчжоу 津州 55. K:424
 Цзиньчэн 金城 K:168
 Цзиньчэн | | 縣 49,50. K:322, 376,382
 Цзиньчэн | | 郡 49-51,55. K: 330,370,373,399
 Цзиньшань | 山 K:251
 Цзиньшань ддф | | 都督府 41. K:251
 Цзиньшуй | 水州 36. K:172,173
 Цзисянь 冀縣 47. K:347
 Цзифу 畿府 K:459
 Цзятянь 雞 (雞) 州 29 30. K:74
 Цзиху 稽胡 K:6
 Цзичэн 薊城縣 54. K:339,411, 412
 Цзичэн 薊城縣 K:332,347
 Цзйши 積石山 с. 49. K:377
 Цзо (левый, старший) 左 K:201
 Цзо цзюйцюй | 沮渠 K:201
 Цзо чжуань | 傳 K:141
 Цзу у 祖吾 K:238
 Цзунгуань 總管 K:3,139
 Цзунгуаньфу | | 府 29,34,38,45, 46,53. K:3,139,332,501.
 Цзунгэ 宗哥國 K:374
 Цзунгэ | | 族 K:374
 Цзунгэ | | 川 K:374
 Цзунгэ | | 城 K:374
 Цзунъюань 從容 K:444
 Цзу-у 祖吾 K:238
 Цзычжи тунцзянь (ПЧТЦ) 資治通鑑 K:13,39,461,462,560
 Цзю и 九夷 K:156
 Цзю син | 姓 K:86
 Цзю син дада | | 韃靼 K:86

Цзяо син туцзюэ 九姓突厥 30.

K:71,86

Цзяо син фу | | 府 K:70

Цзяо син ху | | 胡 K:70

Цзяо син хуэйху | | 回紇 K:

86

Цзяо Тан шу (ЦТШ) 舊唐書 6,8,12,

26,27,34,45. K:4,13-15,25,28-31,
34,38,40,41,43,46,48,49,61,62,70,
71,73-76,80,86,94,100,103,112,
113,121,122,131,143,146,157,169,
170,174,177,178,180,196,203,208,
225,229,230,233,236,238,243,254,
255,259,260,262,263,265-267,271,
273,288,295-297,301,303,309,310,
312-318,320,322,326,328,332,334,
335,338,342,354,359,364,376,379,
385,388,389,397,423,440,459,461,
468,474,476,496,501,511,546,548,
553,561,562,564,565

Цзяо удай ши (ЦУДШ) | 五代史

K:70

Цзяо фу 九府部 K:70

Цзяо фу дуду | | 都督 K:70

Цзяо фу лю ху чжоу | | 六胡
州 K:70

Цзяо цюань 酒泉 K:196

Цзяюлань 俱蘭城 K:296

Цзяюлобо | 羅勃部 K:76

Цзяюлу дуду 句錄都督 См. Кю-
люк-тутук

Цзяюцкой 且渠 K:201

Цзяюцкой 沮渠 K:201

Цзяюцкой Мэнсунь | | 蒙遜 37.
K:201

Цзяюшуан 拒霜 См. Хибискус

Цзяюянь 居延泊 K:193

Цзяюянь | | 海 37. K:193

Цзяюянь | | 澤 K:193

Цзяюнь (административно-территориаль-
ная единица) 郡 K:3,4,7,108,327,355,
381,400,413,459,501,523

Цзяюньвэй | 尉 K:224

Цзяюцюань 酒泉 37. K:196,200

Цзяюцюань | | 縣 52. K:142,180

195,196,197

Цзяюцюань | | 郡 37,38,40. K:

142,195,196,197,202,204

Цзяюцюань | | 軍 37. K:202

Цзяюцюань ху | | 胡 K:196

Цзяюэсылло 角厮囉 K:374

Цзяююань 九原縣 30,31,57,64.

K:80,81,547

Цзяююань | | 郡 31,52,57,64. K:

81

Цзяялинь 嘉麟縣 35,36. K:154

Цзяяли 將利縣 52. K:395

Цзяянси 江西省 K:246

Цзяянцзюнь 將軍 K:30

Цзянь (цянь) 开差 50. K:383

Цзяньань 建安縣 47. K:352

Цзяньвэй | 威縣 52. K:395

Цзяньгунь 堅昆 См. Кыргызы

Цзяньгунь ддф | | 都督府 20

Цзяюгун 角弓 См. Луки, инкрусти-
рованные рогом

Цзяюхэ 交河 41. K:233,244

Цзяюхэ | | 縣 41. K:253,257

Цзяюхэ | | 郡 40. K:244

Цзяюхэ | | 鎮 K:244

Цзяюхэ | | 城 K:244,253

Цзяюхэ | | 水 K:253

Цзяюхэ 澆河郡 54. K:379

Цзяюхэ | | 城 55. K:379

Цзяюхэ 交河公主 K:265

Цзяюхэ даши 澆河大師 54. K:417

Цзяюшу 交戌城 56. K:435

Цзясэ 迦瑟州 43. K:292

Цзясэчжоу ддф | | 州都督
府 K:292

Цзясянь 鮮縣 K:525,529

Цзяши 伽師縣 K:292

Цзяши 迦師城 K:292

Цзяшицзили 伽師倍黎 K:292
 Цзяшичжили | | 祇離 K:292
 Цзяюй 嘉峪山 K:197
 Ци 石炭 K:276
 Ци жун 七戎 K:156
 Ци Северное. См. Бэй Ци
 Циби 契苾, 契必, 契秘, 契幣 36
 K:175, 177, 178, 260
 Циби Мин 契苾明 K:175
 Циби Хэли | | 何力 K:63, 177,
 236, 303
 Циби Чэнмин | | 承明 K:177
 Цибиюй | | 羽 K:29
 Цидань го чжи | | 丹國志 24
 Цининь 乞銀 K:523
 Цилян 祁連 K:63, 166
 Цилян | | 州 29. K:61, 63
 Цилян | | 山 37, 41. K:157,
 166, 167, 197, 233, 254, 257
 Цин (мера площади) 頃 57, 60, 64.
 K:354
 Цин 清 См. Маньчжурская империя
 Цин итун чжи (ЦИТЧ) | | 一統志
 K:162, 533
 Цинское государство. См. Маньчжурская
 империя
 Цинта 青他 63, 64. K:534
 Цинтан | | 唐羌 K:374
 Цинхай. См. Кукунор
 Цинхай | | 海省 K:25, 156, 170,
 188, 352, 365-369, 371, 373, 374, 377,
 379, 388, 389, 392, 393, 398, 415, 416,
 419, 421, 467, 511
 Цинцзянь 清澗縣 K:507, 519
 Цинчжоу 慶州 K:46, 399
 Цинчун 靑蟲 См. Гусеницы
 Циншуй 清水 K:336
 Циншуй | | 縣 45, 47. K:335, 336
 Цинъян 慶陽縣 K:399, 421
 Цинь 秦 (朝代) 39, 40, 52-55. K:
 4, 18, 81, 357, 406, 409, 503

Цинь (древнее название провинции
 Ганьсу) 秦 35. K:158, 228
 Циньань | | 安縣 K:161, 320,
 338, 339, 341, 342
 Циньлин | | 嶺 45. K:134, 136
 Циньлин | | 嶺縣 46. K:335
 Циньлин | | 嶺縣 K:335
 Циньчжоу | | 州 45-47. K:320,
 333-336, 338, 342, 346, 350, 355.
 Циньчжоу ддф | | 都督府 45
 Циньчжоу цзи | | 記 K:346
 Циньчуань | | 川 K:336
 Циньшуй | | 水 K:336
 Циньшаньлин | | 山嶺縣 K:335
 Циси пдш 石磧西節度使 K:276
 Циский человек 祁人 K:122
 Цисянь | | 縣 K:122
 Цисяньломаньшань | | 羅漫山
 K:233, 257
 Цитань 山溪(溪, 溪谷) 彈州 28. K:
 43
 Цифу 乞伏 K:168
 Цифу Цяньгуй | | 乾歸 50. K:
 168
 Цичжоу 契州 с. 29, 32, 62. K:64,
 65, 69, 70, 549
 Цуй Дунли 崔敦禮 K:63
 Цуй Чжизэнь | | 知溫 K:62
 Цунлин (Луковый хребет) 蔥嶺 44.
 K:312
 Цунлин | | 山 K:312
 Цунь 寸 K:456
 Цыхай (ЦХ) 辭海 K:444
 Цыши 刺史 84. K:3, 4, 20, 546
 Цэфу юаньгуй (ЦФЮГ) 冊府元龜
 20. K:15, 25, 29, 31, 33, 39, 105, 140,
 177, 178, 266, 284, 285, 288, 303,
 309
 Цюй Цзя 趙嘉 41. K:250
 Цюйлин 曲嶺縣 K:430

Сюнчжоу 瓊州 K:178
 Сючи 仇池 K:352,354
 Сючи | | 國 K:352
 Сючи | | 公 K:352
 Сючи | | 地 48. K:354
 Сючи | | 郡 48. K:348,349,
 352,355
 Сючи | | 山 47. K:353,354
 Цян 羌 5,11,50,53-56. K:200,326,
 327,366,371,383,398,455.
 Цяны, восточные 東羌 K:417
 Цяны, западные 西羌 4. K:416,417
 Цяны, южные 南羌 K:208,241
 Цянь Лян 前凉 35,54. K:147,159,
 160,247,379,394
 Цянь Хань | 漢 16,42. K:272,277,
 416,417.
 Цяньгуй 乾歸 K:168
 Цяньцюань (Минбулак) 千泉 K:263
 Цяочжоу 楊州 53,55. K:432
 Чандао 長道縣 47,48. K:350,356
 Чанлэ 常樂縣 38. K:205
 Чанлэ 長樂縣 51. K:387
 Чанлэ | | 郡 K:205,210
 Чанлэ 常樂鎮 38
 Чаннин 長寧縣 66. K:569
 Чансун 昌松縣 35,36. K:144,165
 Чансун | | 郡 K:144
 Чанфэнь 常芬縣 56. K:436
 Чанцзэ 長澤縣 27,28,33,63. K:
 11,13,533
 Чанцюань | 泉縣 33,63. K:113
 Чанчжоу | 州 28,32,62,63. K:13-
 -15
 Чанчжоу ддф | | 都督府 27,
 28. K:14
 Чанчуань | 川縣 46,47. K:341
 Чанчуань | | 城 K:341
 Чанчэн | 城 54. K:409

Чанъань | 安 K:16,79,178,263,
 313
 Чаньчунь 潺湲水 K:499
 Чахар 察哈爾 K:72
 Четыре города-гарнизона. См. Сы
 чжэнь
 Чжан Вэйцин 張惟清 65. K:550
 Чжан Гуй | 軌 35,37. K:160,392
 Чжан Жэньдань | 仁宣 K:548
 Чжан Жэньюань | | 愿 65. K:
 461,547,548,552
 Чжан Мао | 茂 K:160,247
 Чжан Сянцю | 降丘 K:553
 Чжан Фужуй | 馥蓀 K:305
 Чжан Цзюнь | 駿 41,50,51. K:
 247,358,376
 Чжан Цзячжэнь | 嘉貞 K:86
 Чжан Цию | 齊邱 K:553
 Чжан Цянь | 潛 K:187,220
 Чжан Чжиюнь | 知運 K:29
 Чжан Шоуцзе | 守節 K:157
 Чжан Юэ | 說 65. K:100,113,
 121
 Чжансянь 漳縣 K:363
 Чжансянь 鄆縣 48,67. K:363
 Чжанчжоу | 州 55. K:428
 Чжанши 長史 39. K:228,250
 Чжанье 張掖 K:201
 Чжанье | | 縣 36. K:137,140,
 169,179,180,182,186,194,201
 Чжанье | | 軍 36. K:183
 Чжанье | | 郡 36,37. K:4,140,
 165,180,182,188,197,371
 Чжанье | | 河 K:165,179
 Чжань (кошмы, войлок) 氈毛 См. Кош-
 мы
 Чжаньго 戰國 K:4,62,242,503
 Чжао 趙 (戰國) K:62
 Чжао Чунго | 充國 K:383

Чжаоха 招哈 K:244
 Чжаохахэ | | 河(和)屯 K:
 244
 Чжишуй 寘水 38. K:208
 Чжиань | 安縣 38. K:208
 Чжигуань као 職官考 K:86
 Чжимоса K:259,262,270,293
 Чжиши 執失族 K:32
 Чжиши | | 部 K:21,32
 Чжиши | | 州 28. K:32
 Чжиши Сыли | | (矢)思力
 K:32,63
 Чжиши эркин | | 頡利發 K:32
 Чжиян 技楊縣 50. K:376
 Чжоу 州 K:3,4,7,108,141,327,355,
 381,413,459,501,523
 Чжоу 周(朝代) 20. K:141,156,
 213,214,326
 Чжоу Северное. См. Бэй Чжоу
 Чжоу шу (ЧШ) | 書 K:6,70,123,
 196
 Чжые 猪(豬)野澤 35. K:162
 Чжулун 燭龍 K:76
 Чжулун | | 州 29,30. K:70,76
 Чжулун | | 山 K:76
 Чжун 中 K:3,152
 Чжун ддф | 都督府 K:3
 Чжун ся | 下 K:501
 Чжун сянь | 縣 K:501
 Чжун чжун | 中 K:501
 Чжун шан | 上 K:501
 Чжун Шоусянчэн | 受降城 K:
 127,131
 Чжунвэй | 衛縣 K:54,78,470
 Чжун-цзун | 宗(唐) K:571
 Чжуншуншэн | 書省 K:468
 Чжурчжени 14,16,25. K:71
 Чжурчженское государство. См. Анчун-
 Гурунь
 Чжуцзюнь даши 諸軍大使 K:305

Чжуцзюнь чжихуэйши | | 指揮
 使 K:305
 Чжэломань 折羅漫山 39. K:233
 Чжэн Жэньтай 鄭仁泰 K:178
 Чжэн Цзи | 吉 39. K:220,221
 Чжэншуй 徵稅 K:31
 Чжэнь 鎮 38,53. K:213
 Чжэньбэй | 北軍 K:549
 Чжэньбэй да дхф | | 大都諸
 府 66. K:567
 Чжэньбэй дхф | | 都護府 K:
 127
 Чжэньси | 西 K:275
 Чжэньси | | 縣 K:216
 Чжэньси цдш | | 節度使 44
 Чжэньсян 真鄉縣 62. K:525
 Чжэньсян | | 郡 K:525
 Чжэньу 振武軍 K:461,549,557
 Чжэньу | | 城 K:561
 Чжэньу цдш | | 節度使 65.
 K:549
 Чжэньфань 鎮番縣 K:162,169,
 180
 Чжэньчжу 真珠 8
 Чжэньчжу бильге каган 8
 Чжэньчжу ябгу | | 葉護 K:
 297
 Чжэньшоу 鎮守 K:305
 Чжэньшоу ши | | 使 K:305
 Чжэньшоу даши | | 大使 K:
 305
 Чжэньюань | 原縣 K:119
 Чжэпзян 浙江省 K:476
 Чжэчжоу 柘州 62. K:530
 Чжэчун 折衝 K:459
 Чжэчун дувэй | | 都尉 K:459
 Чжэчун дувэй фу | | | 府
 K:459
 Чжэчун фу | | 府 K:459

Чи (категория уезда) 赤縣 K:501

Чивань | 葛縣 K:400

Чивань | | 郡 K:400

Чиди | 狄 K:6

Чиле | 叱列 K:34

Чили 赤利 K:21

Чили 叱利 K:34

Чили | 李 K:34

Чили Юаньчун | 利元崇 K:34

Чилэ 敕勒 K:29

Чилэ 叱勒州 43. K:34,291

Чилэчжоу ддф | | | 都督府
K:291

Чилюэ | 略 K:21,291

Чилюэ | | 州 28. K:34,291

Чиновники 4

Чисы 熾俊部 K:281,287

Чифу 赤府 K:459

Чифуле 叱伏列 K:34

Чичэн 赤檉 См. Кули чичэн

Чобу 綽部州 28. K:4,24

Чолун 遑龍山 K:76

Чуинь 秦因 K:33

Чула-тархан | 刺達干 K:37

Чуло каган | 頡可汗 K:29,31,
310

Чуломань 初羅漫山 K:233

Чуло-тархан 處羅達干 K:37

Чуми | 密 K:33,63

Чуми шицзянь эркин | | 時健
俊斤 K:63

Чумугунь | 木昆 K:285

Чуньи 淳義縣 61. K:517

Чуньцю 春秋 40. K:238

Чуньчжоу 淳州 50. K:380

Чуюэ 處月 K:33,63,283,297

Чэби каган 車鼻可汗 K:127

Чэн 丞 K:228

Чэнду 成都府 K:459

Чэнду | | 市 K:459,514

Чэнлю 檉柳 K:455

Чэнпин 城平縣 61. K:519

Чэнсянь 成縣 K:328,329,349,
354,355,357,398

Чэнтянь 承天堡 58. K:471

Чэнцзи 成紀縣 45,46. K:334,
342

Чэнчжоу | 州 45-48. K:328,329,
349,353,356

Чэнь Чжунмянь 岑仲鬼 11. K:1,
3,4,13,21,24-26,28-34,36-39,41,
61-64,70,71,73,76,90,100,102,
109,121,123,128,129,169,173-175,
177,187,235,236,257,259,263,
280,283,285-288,293,301,303,
341,347,461,462,465,476,496,
498,511,533,540,548,552,553,
556,562

Чэши 車師 39. K:220,223,227,
288

Чэши хоу ванго | | 後王國
K:223

Чэши хоу вантин | | | 庭
42

Чэши янь ванго | | 前王國
K:222-224

Чэши янь вантин | | | 庭
41,57

Шаболо 沙鉢羅 57. K:263

Шаболо еху | | | 葉護 41.
K:263

Шаболо каган | | | 可汗
K:263

Шаванн Э. K:25,177,231,232,317

Шан 上 K:3

Шан ддф | 都督府 K:152

Шан ся | 下 K:501

Шан сянь | 縣 K:501

Шан чжун | 中 K:501

Шан шан | 上 K:501

Шан Юэ 尚鉞 K:459

- Шангуй 上邽縣 45,46. K:333,
 345
 Шангуй | | 城 K:333
 Шанлу | 徕縣 47,48. K:349
 Шансянь | 縣 58,61. K:508
 Шанфэн | 封縣 46. K:345
 Шанцзюнь | 郡 60. K:399,502
 Шанъань 尚安縣 K:332
 Шань (фамилия) 鄧 K:229
 Шань жун 山戎 K:6
 Шань мугуа (горная айва) | 木瓜
 80. K:486
 Шань хай цзин (ШХЦ) | 海經
 K:450
 Шаньдань | 丹縣 K:169,180,187,
 189-191
 Шаньдань | | 河 K:194
 Шаньдань 刪丹縣 37. K:187
 Шаньдань | | 山 37. K:187,194
 Шаньдун 山東省 K:246
 Шаньнань | 南道 34. K:134,150,
 328
 Шаньнань дундао | | 東道 34.
 K:134-136,150
 Шаньнань сидао | | 西道 34.
 K:134-136
 Шаньси | 西省 K:6,18,25,35,70,118,
 119,122,168,178,445,459,569,570
 Шаньхайгуань | 海關 K:541
 Шаньчжоу 善州 48-50,58. K:365,
 369,374,421,467
 Шаньчэн | 城縣 49. K:368
 Шаньшань | 善 K:229,235
 Шаньшань | | 國 K:455
 Шаньшань | | 縣 K:252,255,455
 Шаньшань жун | | 戎 39. K:229
 Шаньшань ху | | 胡 39. K:229
 Шаньшю 單子 22. K:6,25,259
 Шаньшю да дхф | | 大都護府
 65. K:549,561
 Шаньшю дхф | | 都護府
 K:29,80,561,562
 Шаньшю северный K:73
 Шаодан 燒當 K:416
 Шаодан | | 羌 54. K:416,417
 Шаомо 勺磨 K:29
 Шаохэ 燒何 K:417
 Шаохэ дахао | | 大豪 K:417
 Шаохэ داشуай | | 帥 K:417
 Шаохэ цян | | 羌 K:417
 Шаояо 芍藥 См. Корневища пиона
 Шаранор K:162
 Шато 沙陀 14,43,44. K:70,301.
 Шато | | 傳 K:296,297
 Шато Цзиньшань | | 金山
 K:283
 Шато Чжуньшань | | 忠義 K:548
 Шахэ | 河 K:162
 Шацзи | 磧 K:276
 Шацзяо | 角山 40. K:237
 Шачжоу | 州 35,37,39,40. K:121,
 141,147,157,177,236,240
 Шерсть верблюжья 駝毛 K:479
 Шесть округов. См. Лю чжоу
 Ши 石 9
 Ши Ваньнянь | 萬年 8
 Ши Сымин | 思明 K:300
 Ши Сянь (Ашина Сянь) 史獻 13.
 K:121
 Ши Хуайдао (Ашина Хуайдао) | 懷
 道 13
 Ши цзи (ШЦ) | 記 K:4,25,26,41,
 62,157,180,194,201,204,232,238,
 266,274,288,353,357,361,409,410,
 503
 Ши Цзяньтан | 建瓚 K:70
 Ши Шэньну 石神奴 K:103
 Ши-боцзюэ-а-чжань 失鉢屈阿機
 K:266
 Шигун 十工山 K:210

Шиньш 拾遺 K:511
 Шило 石羅縣 61. K:515
 Шилу го 十六國 60
 Шимэнь 石門 K:399
 Шимэнь | | 縣 52. K:399
 Шимэнь | | 山 K:384
 Шису (Гусу) 始蘇 K:32,288
 Шисэу 氏族 K:21,31
 Ши-цзун (У-ди) 始宗 (漢) K:181
 Шицзя фанчжи 釋迦方志 K:467
 Шицзянь эркин 時健俊介 K:63
 Шичан 始昌故城 41
 Шичан | | 城 K:256
 Шичэн 石城縣 K:124,415
 Шичэн | | 郡 55. K:379
 Шиюйши 侍御使 K:546
 Шкурки соборей 26
 Шовинизм великоханьский 15,17,18
 Шоусянчэн 受降城 (二受降城) 65. K:29,461,546-549,551
 Шоусянчэн, восточный 東受降城 65. K:115,461,547,549,553
 Шоусянчэн, западный 西受降城 65. K:62,80,461,547,549,553,556
 Шоусянчэн, средний 中受降城 65,66. K:29,127,131,461,547,549,556
 Шоучан 壽昌縣 40. K:240
 Шоучан | | 澤 K:240
 Шоуян 酋陽縣 48,49. K:364
 Шофан 朔方 58. K:4,122,461,476
 Шофан | | 縣 27,28,60,82. K:12,496,497
 Шофан | | 軍 57,87. K:29,460,548
 Шофан | | 郡 27,38,60. K:4
 Шофан | | 城 K:91
 Шофан | | 水 K:2
 Шофан цдш | | 節度使 K:109,461,465,549,553

Шочжоу | 州 K:70,547
 Шуанхэ (Боротала) 雙河 K:263
 Шуанхэ ддф | | 都督府 K:296
 Шуго дувэй 屬國都尉 K:224
 Шуй цзин (ШуЦ) 水經 K:162
 Шуйма | 馬川 K:162
 Шуйчи | 池縣 K:401
 Шуле 疏 (疎, 疏) 勒 K:208,231,315
 Шуле 疎勒國 45. K:292,315,316
 Шуле | | 河 K:208,241
 Шуле, гарнизон | | 鎮守 44. K:306
 Шуле ддф | | 都督府 45. K:315
 Шуниси бупо 鼠尼施部落 K:285,296
 Шуньхуа 順化府 60. K:495
 Шуньчжоу | 州 K:13-15,37,178
 Шуню 狩牛 59. K:487
 Шэли 舍利 K:21
 Шэли | | 部 K:21
 Шэли | | 族 K:21
 Шэли | | 州 28. K:4,21,22
 Шэли | | 軍 K:21
 Шэли ланцзюнь | | 郎君 K:21
 Шэли тули | | 吐利部 K:21
 Шэли Чили | | 比利 K:21
 Шэли Юаньин | | 元英 K:21
 Шэншэнь K:459
 Шэнбин 勝兵 44,45
 Шэнчжоу | 州 33,34,63,64,66 K:70,80,115,116,123,547,549
 Шэньлянь 神連山 41. K:254
 Шэньму | 木縣 K:121,123,124,126
 Шэньняо | 鳥縣 35,36. K:146

Шэньси 陝西省 K:1,2,6-8,10,39,
79,87,114,117,119-121,123,124,
126,136,156,158,161,168,328,354,
355,358,455,489,496,499,500,502,
504-508,512,513,516,518,519,524,
525,527,529,531,549

Шэньу 神烏縣 35,36. K:146,
159

Шэньша | 沙山 40. K:237

Шэсян 麝香 См. Мускус

Шэшэтидунь 攝舍提墩部
K:296

Эдзина 額濟納旗 K:188

Эдзин-Гол K:165,193,194,197

Эдизы 跌跌 K:29

Эптебир 20

Эмель K:286

Эноки Казуо K:229

Эпиграфические памятники 24

Эр я 爾雅 K:156

Эчеди Х. (Ecsedy H.) K:302

Юань 元 (朝代) 16. K:185,366,
468

Юань Вэй | 魏 См. Бэй Вэй

Юань ши (ЮШ) | 史 K:61,252,258

Юаньши юйцзе (ЮШЮЦ) | | 語
解 K:252

Юань-ди | 帝 (漢) 39,41. K:222,
416

Юаньхэ 袁紇 K:29

Юань-хэ цзюнь сянь чжи (ЮХЦЧ) 元
和郡縣志 K:2,64,70,102,109,
123,235,384,461,533,540,553,556,
558

Юаньшюань 源泉縣 61. K:516

Юаньчжоу 原州 K:70,410

Южная столица 南京 K:459

Южное Лян. См. Нань Лян

Южное Сун. См. Нань Сун

Южное Ци. См. Нань Ци

Южный Сячжоу. См. Нанься (чжоу)

Южный Циньчжоу. См. Наньцин (чжоу)

Юйвэнь Цзэ 宇文測 K:123

Юйгуань 榆關 K:541

Юйдолэ | 多勒城 63. K:109,
532

Юйлинь | 林道 K:39,46

Юйлинь | | 關 64. K:541

Юйлинь | | 宮 64. K:540

Юйлинь | | 縣 33,64. K:8,10,
11,117,168,518

Юйлинь | | 鎮 K:2

Юйлинь | | 郡 33,64. K:116,
540,541

Юймэнь 玉門關 39,40. K:195,
218,219,241

Юймэнь | | 縣 37. K:195

Юйни 打泥城 K:229

Юйси 榆溪州 K:177

Юйтянь (Хотан) 于闐 60. K:307,
312

Юйтянь | | 傳 K:309,312,313

Юйфуло 於扶羅 K:6

Юйхайцзы 魚海子 K:162

Юйчжоу 郁州 K:14

Юйчи 鬱持 K:313

Юйчи | 遲 K:313

Юйшэ | 射州 28. K:30,31

Юйшэ | | 部 K:31

Юйшэ, шад | | 設 K:15,31

Юйшэши | | 施 K:29,31

Юнгу 永固縣 51. K:358,394

Юндэн | 登縣 K:375,376

Юнсин | 興縣 K:209

Юнсин | | 郡 38. K:209

Юнфэн | 豐縣 32,57,64. K:91

Юнцзи | 濟柵 65. K:557

Юнцин | 清渠 64. K:545

Юнцин | | 柵 K:545,553,556,
557

Юнчан | 昌縣 K:145,163,164,
169,180

- Юнчжоу 雍州 K:459
 Юньнань 雲南省 K:340
 Юньцзя | 伽關 65. K:564
 Юньчжоу | 州 33,61,64. K:119, 517
 Юньчжун | 中 K:18,21,23,561
 Юньчжун | | 郡 K:35,119,561
 Юньчжун | | 城 K:561
 Юньчжун ддф | | 都督府 28. K:18
 Юньчжун дхф | | | 護府 65. K:561
 Юнья 允吾縣 K:375
 Юрункаш K:307,312
 Ючжоу 宥州 32,33,62,63. K:100, 113,499
 Ючжоу | | 城 60. K:499
 Ючжоу 祐州 K:13-15
 Ючжоу 幽州 K:14
 Ючуань 祐川縣 54. K:411,412, 430
 Ючуань | | 郡 K:411
 Юэвань 樂維縣 38. K:203
 Юэгуань | 涇縣 38. K:198,293, 204
 Юэчи 月氏, 月支, 月支 35,37, 40,49. K:141,142,156,157,196,201, 204,218
 Юэчи 月氏國 K:157
 Юэчи | | 縣 K:157
 Юэчи большие. См. Да юэчи
 Юэчи ддф | | 都督府 K:157
 Юэчи жун | | 戎 49,55. K:156
 Юэчи малые. См. Сяо юэчи
 Юя 尤吾縣 49. См. Юнья
 Ябгу 葉護 41. K:61,113,263
 Ягма 樣磨 K:286
 Ян 楊氏 K:353
 Ян 楊氏 K:352,353
 Ян Гуан (Ян-ди) | 廣 5,6,37,50-52. K:38,192,197
 Ян Маосю | 茂搜 K:352
 Ян Наньдан | 難當 47,48. K: 352
 Ян Цзюй | 駒 K:352
 Ян Цзянь | 堅 5
 Ян Шу | 鼠 K:352
 Янгуань 陽關 39,40. K:218,219, 241
 Яндан | 宕縣 56. K:440
 Ян-ди. См. Ян Гуан
 Янди 楊氏 K:352,353
 Янмо. См. Ягма
 Янцзы 楊子江 32,62. K:135
 Янь 80,81
 Янь Чжэньпин 顏貞卿 K:122
 Янь Шигу | 師古 K:166,196, 199,381
 Яньань 延安 K:6,455,489,504, 505,508
 Яньань | | 郡 K:399,504,505
 Яньбо ддф 鹽泊都督府 K:296
 Яньдунь 烟墩 K:234
 Яньжань 燕然縣 K:37
 Яньжань | | 州 29,30. K:50, 70-72
 Яньжань | | 山 K:72,73
 Яньжань дхф | | 都護府 65. K:127,172-174,303,561,565
 Яньинь 嚴銀縣 27. K:9,496
 Яньлу 崑錄縣 60. K:496
 Яньлу 鹽祿州 K:281
 Яньлу 嚴錄縣 K:496
 Яньлужоу ддф 鹽祿州都督府 42. K:279
 Яньмянь 咽麵 K:286
 Яньмянь | | 州 43. K:286

Яньмяньчжоу ддф 烟舒州都督府 K:286

Яньто 延陀 (陀) 部落 28.
K:40,43,61,63

Яньфу | 福縣 61. K:513,514

Яньхуа | 化渠 60. K:497

Яньхэ | 河 K:505

Яньци.См. Карашар

Яньци 焉耆傳 K:316,317

Яньци | | 國 45. K:316

Яньци, гарнизон | | 鎮守 44. K:305

Яньци ддф | | 都督府 45. K:
305,316

Яньцюань 鹽泉縣 46. K:340

Яньцюань (| 鋪 K:340

Яньчан 延昌縣 K:506

Яньчжи 燕支 K:187

Яньчжи | 脂 K:187

Яньчжи | 支山 K:194

Яньчжи 烟支 K:187

Яньчжи 燕脂 K:187

Яньчжи 胭脂 K:187

Яньчжи 闕支 K:187

Яньчжи 臘肢 K:187

Яньчжи 闕氏山 K:194

Яньчжи 焉支 K:187

Яньчжи | | 山 37. K:187,194

Яньчжицжоу ддф 鹽治州都督府 42. K:278

Яньчжоу 延州 61. K:6,489,505

Яньчжоу 鹽州 30,31,59. K:87,100,
102,289,460,549

Яньчжоу 焉州 52. K:391,394

Яньчжоу ддф 鹽州都督府 31

Яньчи. См. Соленое озеро

Яньчи | 池縣 K:79,87,289

Яньчи ддф | | 都督府 K:87

Яньчуань 延川縣 61. K:506

Яньчуань 鹽川府 59. K:488

Яньчуань | | 都 30,59. K:87,
88,488

Яньчуань | | 紫 K:488

Яньчуань | | 城 K:488

Яньша 鴈 (雁) 沙川 44. K:308

Яньшань 燕山 K:73

Яньшань | | 銘 K:73

Яньшань | | 州 29,30. K:70,73,
84

Яньшань | | 石 K:73

Яньшань цзюньван | | 郡王 K:
73

Яньшуй 延水 K:505

Яньэнь | 恩縣 32,33,62,63.
K:104

Яньюань 巖緣縣 K:496

Яо Вэяюань 姚薇元 K:26,34,175.
201,313

Япония K:443

Яр 招哈 K:244

Яркенд 4

Ярхото 交河縣 K:223,244,253,
303

Ячень K:543

Список тюркских, латинских и других слов,
встречающихся в комментарии

Adiz 29	Lapchuk 235
Ak-tay 231	Qaghai quč 285
Alči 187	Qaghaiquč 285
Ämil 286	Qara-Kalpак 177
Baq-čur 73	Qatun 554
Barköl 257	Qobuz 73
Bars-kol 257	Qošu 288
Bög-čur 469	Quldu 61
Bokut 48	Qun 61
Boqu 48	Sällä 21
Boschniakia glabra 444	Sarun 30
Čarčan 229	Sañın 30
Čerčen 229	Sarun 30
Cherchen 229	Sarira 21
Chorchen 229	Shar-du-li 21
Čik 24	Sirir 178
Emil 286	Siqir 178
General gouverneur 221	Sir tarduš 40
Generalkommandant für Vassalen Staaten 224	Stupa 262
Generalsekretar 228	Vijaya 313
Geseryandum 234	Vijaya Kirti 313
Governor-general 3	Vijaya Samgrama 313
Gouverneur militaire 3	Vijaya Senha 313
Hibiscus mutabilis 493	Vijaya Vikrama 313
Kalpак 177	Xobuz 73
Karbak 177	Xun 61
Kashgiri 292	

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
Тексты	27
"Цзю Тан шу", глава 38. География, глава 1. Провинция Гуаньней (1)	
"Цзю Тан шу", глава 40. География, глава 3. Провинция Хэси (132)	34
"Цзю Тан шу", глава 40. География, глава 3. Провинция Лунью	45
"Синь Тан шу", глава 37. Трактаты, глава 27. Провин- ция Гуаньней	57
Комментарий	67
Приложения	281
1. Государственные образования на территории Север- ного Китая в период "У ху шилю го"	-
2. Государства в Северном Китае в III-VI вв.	282
Использованная литература	284
Указатель имен, названий и терминов	294
Список тюркских, тибетских и других слов, встречающихся в комментарии	336

Анатолий Гаврилович Малявкин

ИСТОРИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ
ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
(материалы и исследования)

Ответственный редактор
Юрий Михайлович Бутин

Утверждено к печати Институтом истории, филологии
и философии СО АН СССР

Редактор издательства Т. Б. Мелкозерова
Художник Н. А. Пискун
Технический редактор А. В. Сурганова
Корректоры В. В. Борисова. И. А. Литвинова

ИБ № 10301

Сдано в набор 10.07.80. Подписано к печати 31.08.81. МН-05598. Формат 60×90¹/₁₆.
Бумага офсетная. Офсетная печать. Усл. печ. л. 21. Усл. кр.-отт. 21,4.
Уч.-изд. л. 20,7. Тираж 2300 экз. Заказ № 712. Цена 2 р. 20 к.

Издательство «Наука», Сибирское отделение. 630099, Новосибирск, 99,
Советская, 18.
4-я типография изд-ва «Наука». 630077, Новосибирск, 77, Станиславского, 25.

Замеченные опечатки

Страница	Строка	Напечатано	Следует читать
2	3 сверху	посвящена	посвящена
27	11 »	через	четыре
37	4 »	округа. Горы Цилинь расположены в 200 ли к юго-западу от округа.	округа.
37	12 снизу	его	ее
47	3 »	дикого	диского
62	14 »	Хуан —	Хуай —
62	22 »	(циши)	(цыши)
65	14 »	Юньяжун	Юньчжун

А. Г. М а л я в к и н. Историческая география Центральной Азии.

